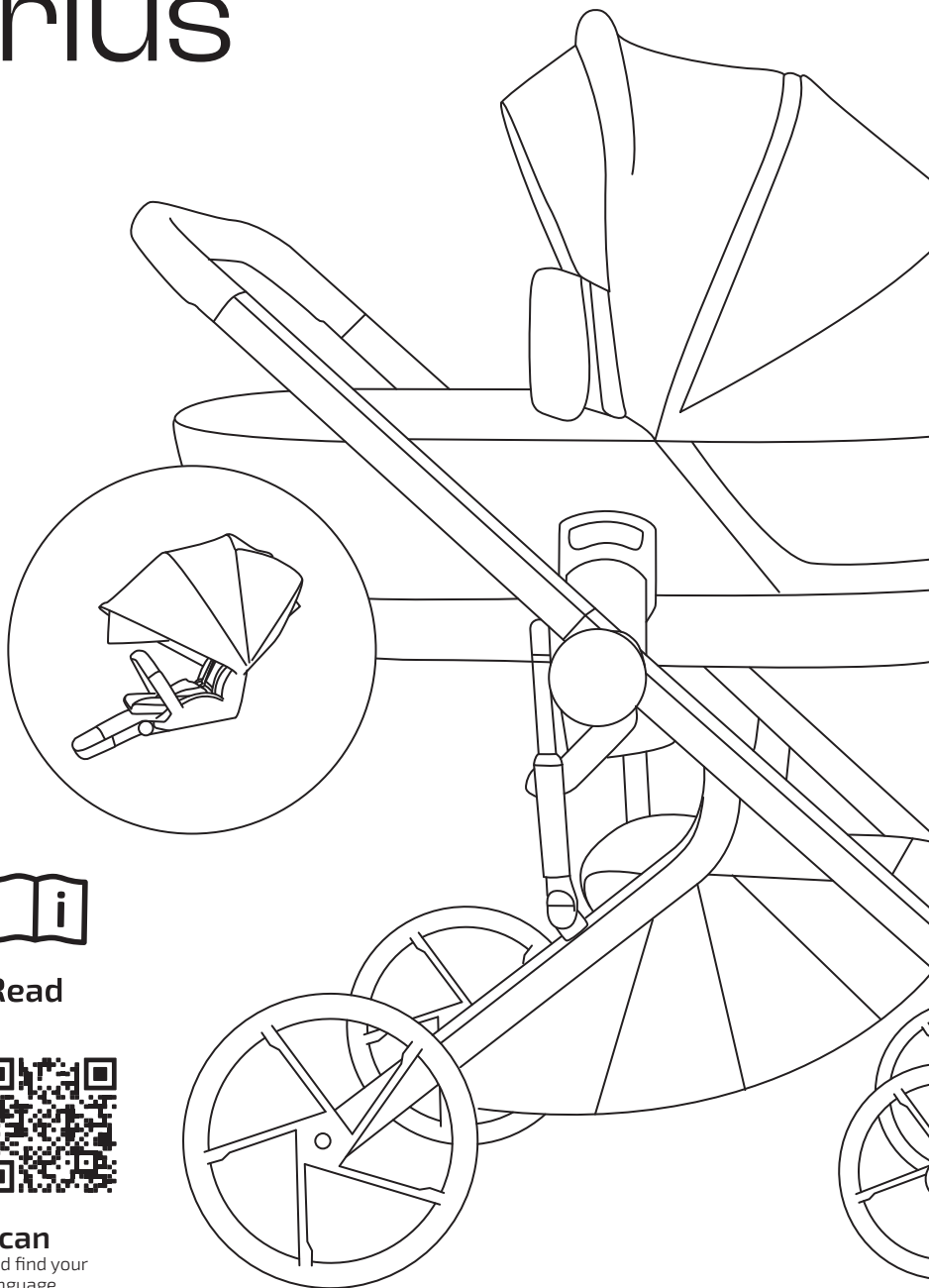


Sirius



Read



Scan
and find your
language

- Инструкция за употреба & Гаранция
- Návod k obsluze & Záruka
- Bedienungsanleitung & Garantie
- Betjeningsvejledning & Garanti
- Οδηγίες χρήσης & Εγγύηση
- User's manual & Warranty
- Instrucciones de uso y Garantía
- Kasutusjuhend ja garantiitingimused
- Käyttöohjeet ja takuu
- Manuel d'utilisation & Garantie
- ירחא & הכרדה תרבות
- Upute za uporabu i jamstvo
- Használati útmutató és Garancia

- Istruzioni d'uso e Garanzia
- Naudojimo instrukcija ir garantija
- Lietošanas pamācība & garantija
- Bruksanvisning og garanti
- Instrukcja obsługi & Gwarancja
- Manual de instruções & Garantia
- Instrucțiuni de utilizare & Garanție
- Руководство по эксплуатации & Гарантия
- Bruksanvisning och garanti
- Návod na obsluhu & Záruka
- Navodila za uporabo in Garancija
- Kullanım Kılavuzu ve Garanti
- Інструкція з експлуатації та гарантія



Instrukcja użytkowania wózka



WAŻNE!

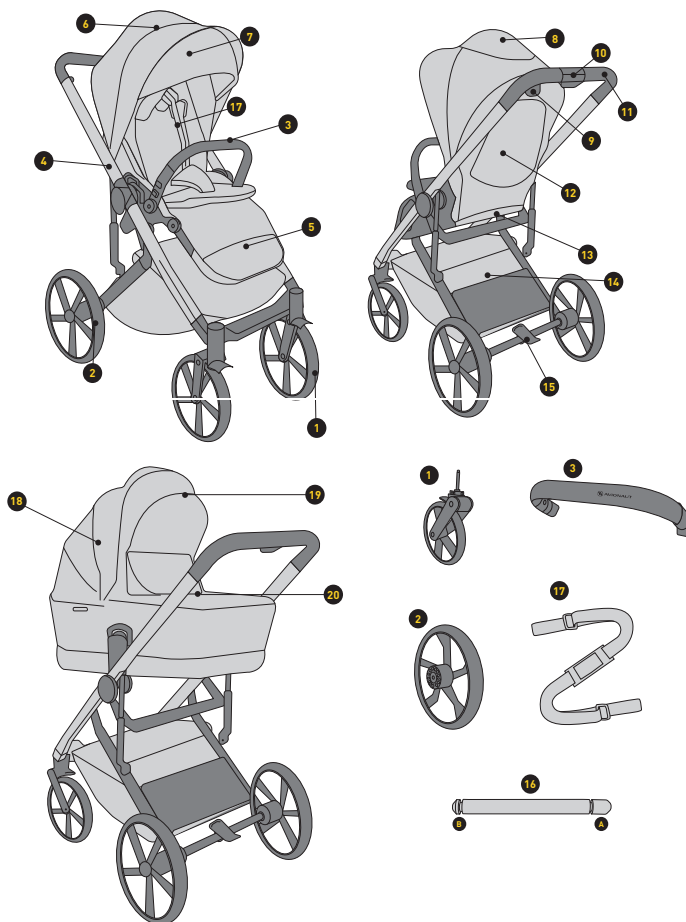
PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE

OSTRZEŻENIE!

- ⚠ Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki
- ⚠ Upewnij się przed użyciem, czy wszystkie urządzenia blokujące są włączone
- ⚠ Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, czy dziecko jest odsunięte kiedy rozkłada się lub składa niniejszy wyrób
- ⚠ Nie pozwalaj dziecku bawić się tym wyrobem
- ⚠ Używaj uprząży, gdy dziecko zacznie samodzielnie siedzieć
- ⚠ To siedzisko nie jest odpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 6 miesiąca życia
- ⚠ Zawsze używaj systemu zapięć
- ⚠ Sprawdź, czy urządzenia mocujące gondolę lub siedzisko lub fotelik samochodowy są prawidłowo założone przed użyciem
- ⚠ Niniejszy wyrób nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach
- ⚠ Żaden dodatkowy materac inny niż dodany przez

producenta nie powinien być stosowany

- ⚠ Stelaż w połączeniu z gondolą Avionaut stanowi wózek dziecięcy przeznaczony dla jednego dziecka od momentu urodzenia. Niniejszy wyrób jest odpowiedni dla dziecka, które nie może siedzieć samodzielnie, przewracać się i poruszać na swoich rękach i kolanach. Maksymalna masa dziecka : 9 kg. Nie używaj dodatkowych materacy.
- ⚠ Stelaż w połączeniu ze spacerówką Avionaut Sirius stanowi wózek dziecięcy przeznaczony dla jednego dziecka, które zaczyna samodzielnie siedzieć (pow. 6 m-ca życia). Maksymalna masa dziecka: do 22 kg lub 4 roku życia, w zależności co nastąpi wcześniej.
- ⚠ Stelaż w połączeniu z fotelikiem samochodowym (tylko przy użyciu adapterów) służy dla jednego dziecka od momentu urodzenia do 13 kg. (zgodnie z instrukcją obsługi fotelika)
- ⚠ Zachować szczególną ostrożność podczas ustawiania regulacji oparcia – nie przekraczać najwyższej pozycji oparcia, gdy w siedzisku znajduje się dziecko!



LISTA CZĘŚCI

Upewnij się, że wszystkie części są dostępne przed montażem. Jeśli którejś części brakuje, skontaktuj się z Avionaut (informacje znajdują się na ostatniej stronie). Do montażu nie są wymagane żadne narzędzia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA:

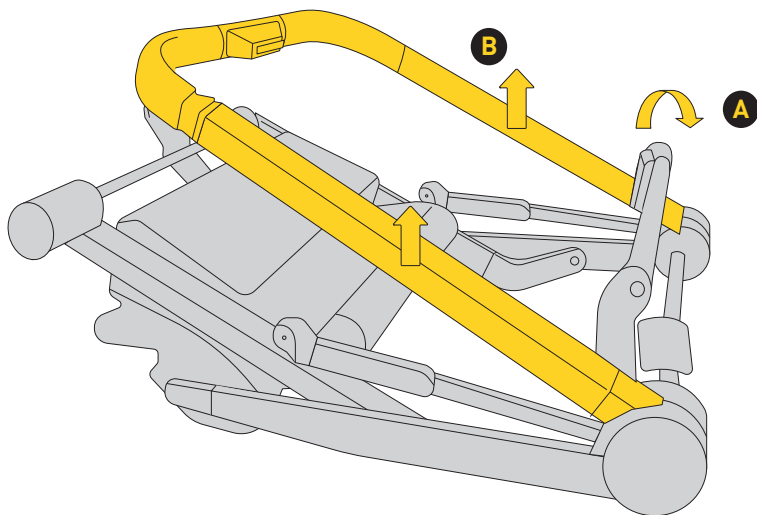
Usuń i natychmiast wyrzuć ochronne zaślepki z każdego koła oraz osi piasty koła!

- 1 PRZEDNIE KOŁO (x2)
- 2 TYLNE KOŁO (x2)
- 3 BARIERKA
- 4 REGULATOR DASZKA MODUŁU SIEDZISKA
- 5 PODPARCIE ŁYDEK
- 6 DASZEK MODUŁU SIEDZISKA
- 7 WIZJER DASZKA MODUŁU SIEDZISKA

- 8 GÓRNY DASZEK MODUŁU SIEDZISKA
- 9 UCHWYT DO SKŁADANIA MODUŁU SIEDZISKA
- 10 PRZECISK DO REGULACJI UCHWYTU RAMY
- 11 UCHWYT RAMY
- 12 KIESZEŃ NA PRZECHOWYWANIE W MODUŁU SIEDZISKA
- 13 UCHWYT DO SKŁADANIA RAMY
- 14 KOSZ NA PRZECHOWYWANIE
- 15 DŹWIGNIA HAMULCA
- 16 OŚ TYLNEGO KOŁA (x2)
- 17 WKŁADKA MODUŁU SIEDZISKA
- 18 DASZEK GONDOLI
- 19 WIZJER DASZKA GONDOLI
- 20 REGULATOR DASZKA GONDOLI

Open Stroller

1



Rozłożenie stelaża wózka

1 Krok

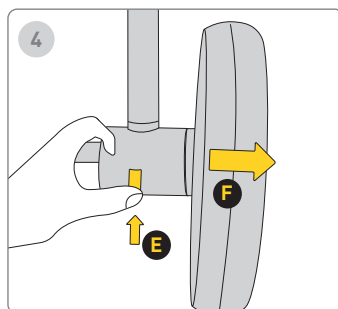
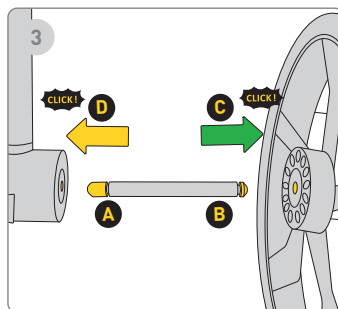
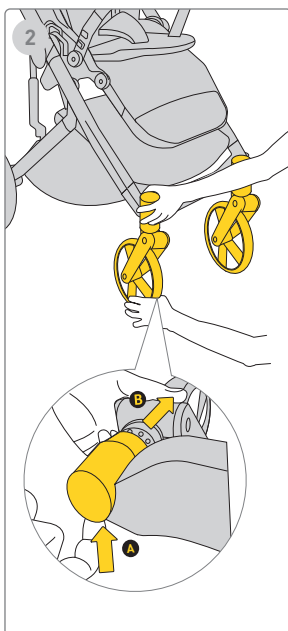
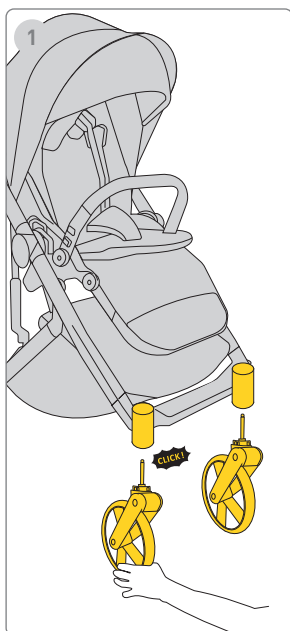
Obróć rączkę blokady składania i przesun ją ku górze aż do zwolnienia blokady **A**.

2 Krok

Unieś rączkę prowadzenia , aż do całkowitego rozłożenia się stelaża, do momentu zablokowania się w pozycji rozłożonej (do zakliknięcia) **B**.

!Upewnij się, że wózek jest całkowicie rozłożony przed kontynuowaniem!

Front Wheels/Rear Wheels



Przednie koła

1 Krok

Włóż przednie koło do przedniej nogi. Dźwięk „klik” oznacza, że koło zostało całkowicie zamontowane. Powtórz czynność po przeciwnej stronie.

!Upewnij się, że koła są bezpiecznie przymocowane, ciągnąc za nie!

2 Krok

Aby zdjąć przednie koło, naciśnij przycisk zwalniający **A** i odłącz przednie koło od przedniej nogi **B**.

Tylne koła

3 Krok

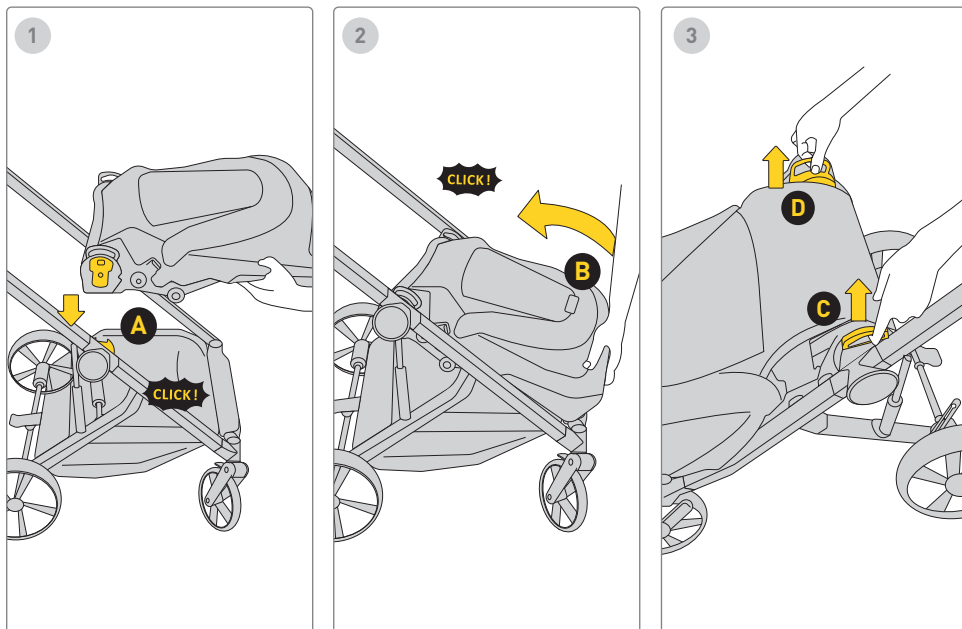
Włóż oś do koła (strona B') **C**, a następnie zamontuj złożone koło do tylnej nogi (strona A' osi) **D**. Dźwięk „klik” oznacza, że tylne koło zostało całkowicie zamontowane. Powtórz czynność po przeciwnej stronie.

!Upewnij się, że koła są bezpiecznie przymocowane, ciągnąc za nie!

4 Krok

Aby zdjąć tylne koło, naciśnij przycisk zwalniający **E** i odłącz tylne koło od tylnej nogi **F**.

Seat Module



Siedzisko spacerówki

Siedzisko może być używane tyłem lub przodem do kierunku jazdy.

1 Krok

Umieść moduł siedziska na uchwytach siedziska **A**, aż usłyszysz dźwięk „klik”. Dźwięk „klik” oznacza, że siedzisko zostało prawidłowo zamocowane.

!Upewnij się, że siedzisko jest bezpiecznie zamocowane, ciągnąc je do góry!

2 Krok

Ustaw oparcie w pozycji pionowej, używając ręki **B**. Dźwięk „klik” oznacza, że siedzisko znajduje się w pozycji pionowej.

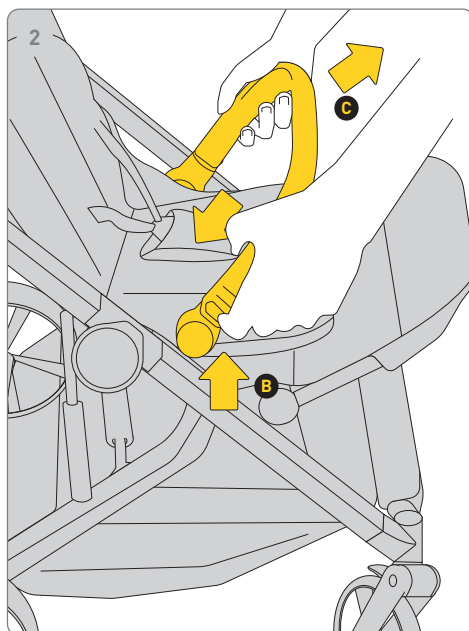
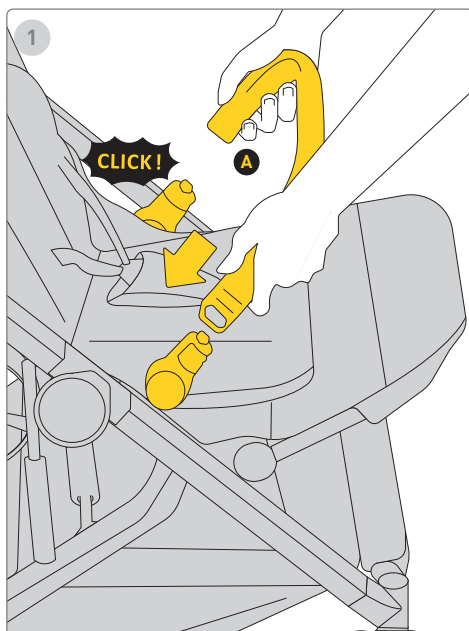
!Upewnij się, że siedzisko jest w pozycji pionowej, poruszając je do przodu i do tyłu!

3 Krok

Aby odłączyć moduł siedziska, pociągnij uchwyty zwalniające **C** i unieś siedzisko do góry **D**.

Aby umieścić moduł siedziska tyłem do kierunku jazdy, powtórz punkty 1 i 2 z siedziskiem ustawionym w odwrotnym kierunku.

Arm Bar



Barierka ochronna

!Zaleca się zawsze korzystanie z barierki ochronnej, jednak nie jest to urządzenie zabezpieczające. Zawsze zabezpieczaj dziecko za pomocą pasów bezpieczeństwa!

1 Krok

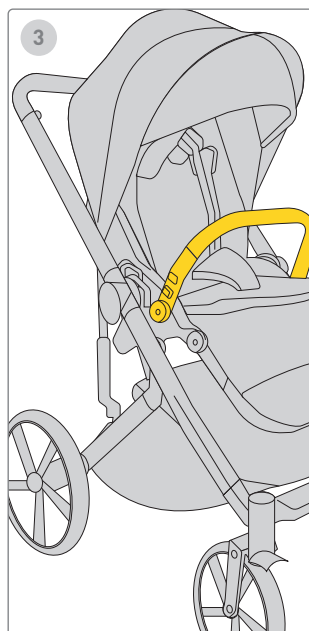
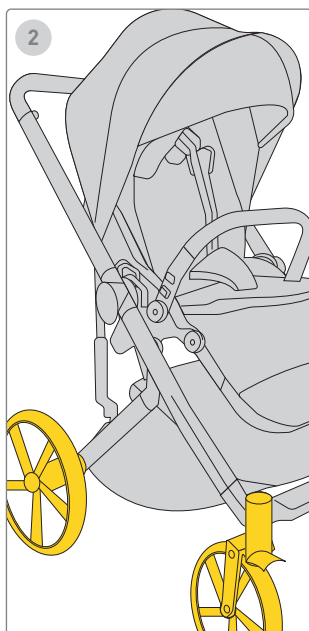
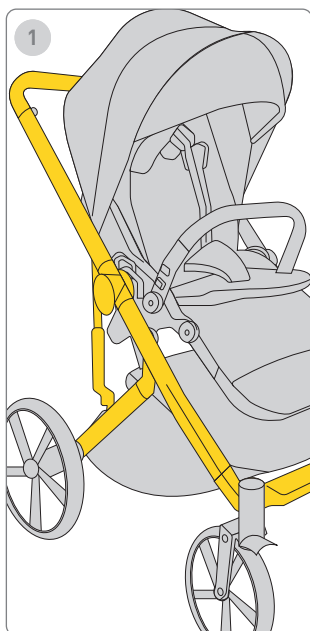
Wyrównaj końce barierki z uchwytyami montażowymi i wsuń je, aż usłyszysz dźwięk „klik” **A**. Dźwięk „klik” oznacza, że barierka została całkowicie zamontowana.

2 Krok

Aby zdjąć barierkę, naciśnij przyciski zwalniające barierkę **B** i unieś ją do góry **C**.

Nie należy się na niej opierać, sadzać dziecka, ani wieszać na niej żadnych przedmiotów. Barierkę powinien zapinać i odpinać wyłącznie opiekun.

Seat Module



Sprawdź ustawienie

1 Krok

Rama wózka jest całkowicie rozłożona.

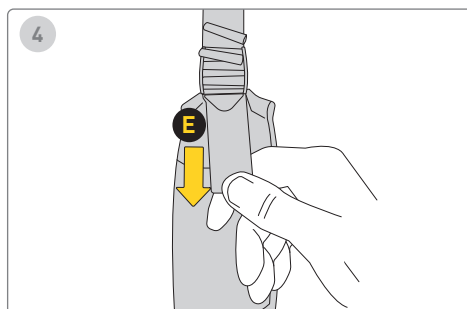
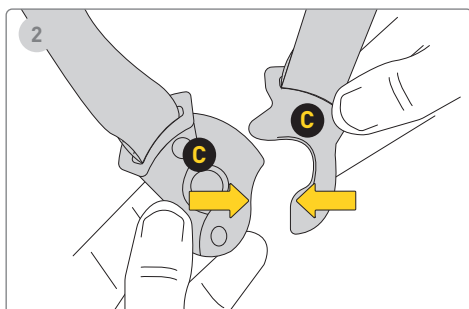
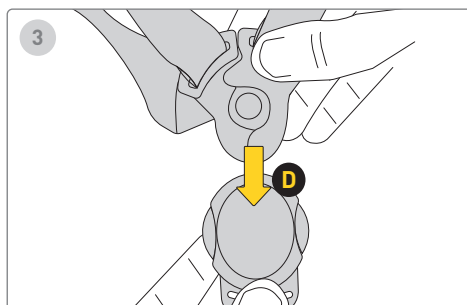
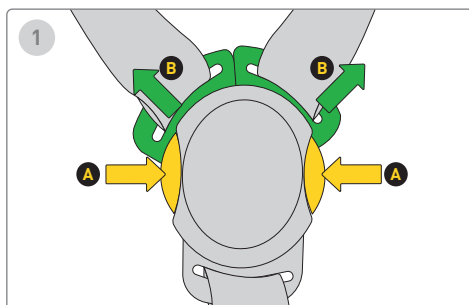
2 Krok

Przednie i tylne koła są bezpiecznie przymocowane.

3 Krok

Barierka ochronna jest bezpiecznie zamontowana.

Securing Your Child



Zabezpieczanie dziecka

!Urządzenie blokujące MUSI być zaciągnięte/ włączone, gdy wózek jest zatrzymany oraz podczas wkładania i wyjmowania dziecka!

1 Krok

Naciśnij boczne przyciski na klamrze **A**, aby zwolnić zamek klamry, wyjmij klipsy **B** i umieść dziecko w wózku.

2 Krok

Połącz klamrę naramienną z klamrą biodrową **C**.

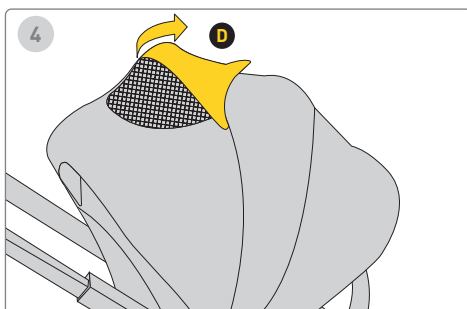
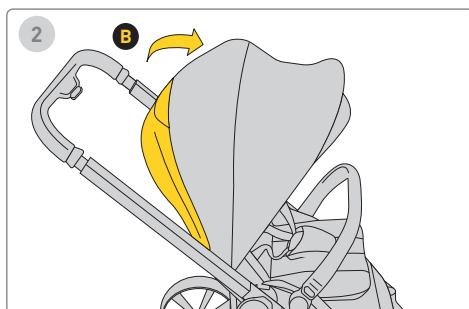
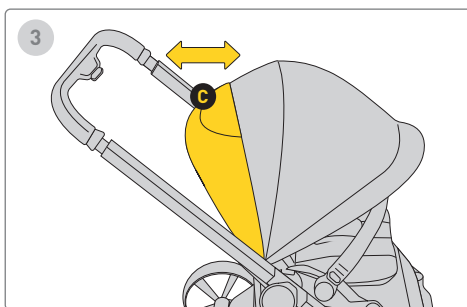
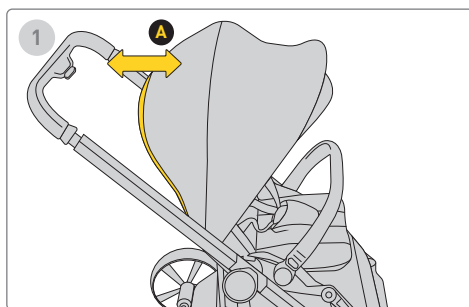
3 Krok

Przymocuj klamrę naramienną i biodrową do zamka klamry **D**.

4 Krok

Górne klamry pasów naramiennych można przesuwac w górę i w dół dla lepszego dopasowania **E**.

Canopy

**Daszek**

!Urządzenie blokujące MUSI być zaciągnięte/ włączone, gdy wózek jest zatrzymany oraz podczas wkładania i wyjmowania dziecka!

1 Krok

Aby otworzyć daszek, pociągnij go w kierunku przodu siedziska. Aby zamknąć daszek, przesunij go do tyłu **A**.

2 Krok

Ustaw wizjer daszka do przodu lub do tyłu w zależności od potrzeb. Gdy nie jest używany, złóż wizjer daszka pod daszek **B**.

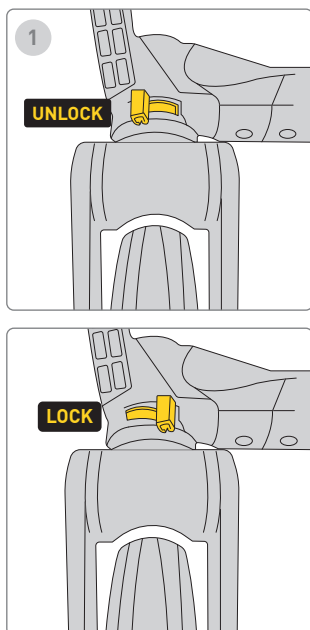
3 Krok

Otwórz zamek błyskawiczny na daszku, aby uzyskać dodatkowy cień **C**.

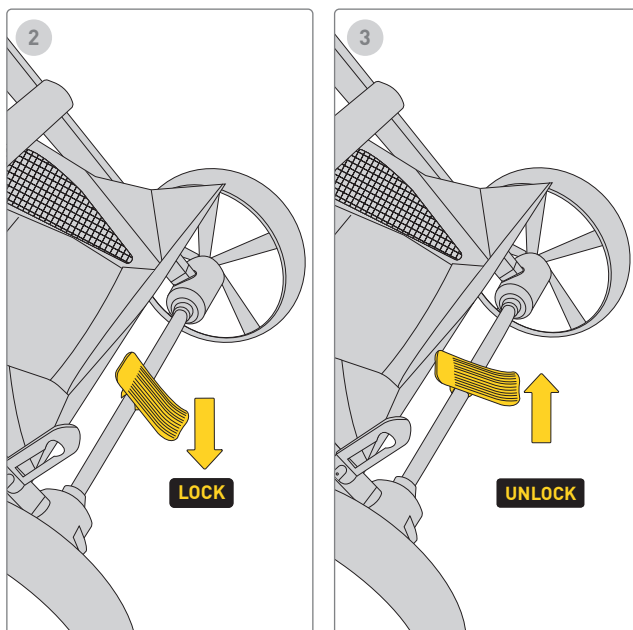
4 Krok

Aby zapewnić wentylację, podnieś górną osłonę okna daszka **D**.
Daszek nie jest zdejmowalny.

Front Swivel Lock



Brake



Blokada obrotu przednich kół

Zaleca się używanie blokady obrotu przednich kół na nierównych powierzchniach. Możesz zablokować koła w pozycji skierowanej do tyłu lub do przodu.

1 Krok

Obróć uchwyt do wewnątrz wózka, aby zablokować przednie koło. Obróć uchwyt na zewnątrz wózka, aby odblokować przednie koła. Może być konieczne poruszenie kotem, aby je zablokować.

Urządzenia blokujące /Hamulec

!Zawsze ciągnij urządzenie blokujące, gdy wózek jest zatrzymany. Lekko popchnij wózek, aby upewnić się, że hamulec jest zaciągnięty.!

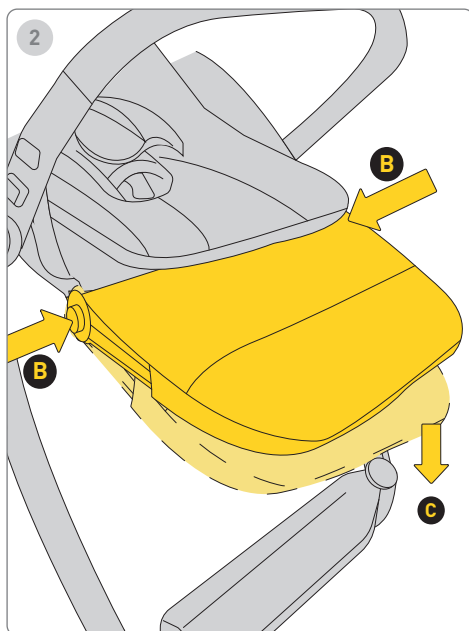
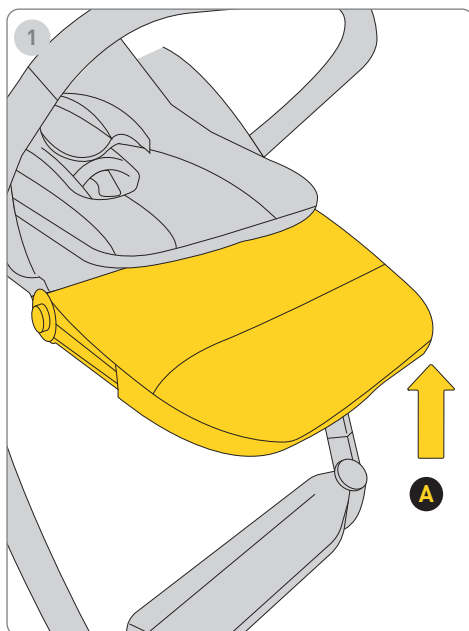
2 Krok

Aby zablokować tylne koła, naciśnij stopą na obszar dźwigni urządzenia blokującego. Może być konieczne poruszenie kotem, aby je zablokować.

3 Krok

Aby odblokować tylne koła, naciśnij stopą na obszar dźwigni urządzenia blokującego.

Calf Support



Podparcie tydek

Podparcie tydek ma 3 pozycje użytkowania.

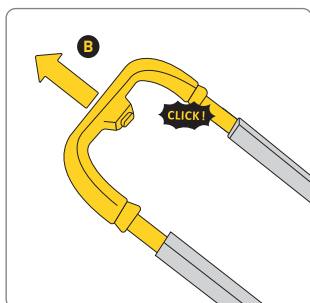
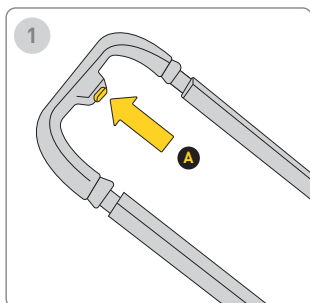
1 Krok

Aby podnieść podparcie tydek, unieś je do góry **A**.

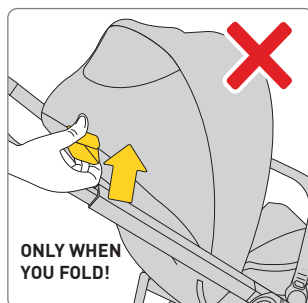
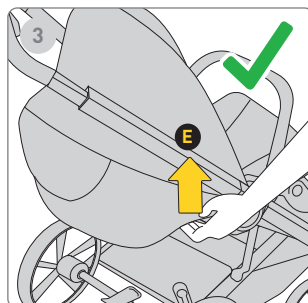
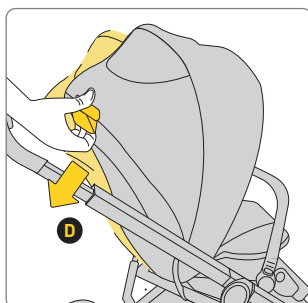
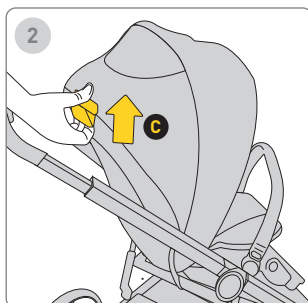
2 Krok

Aby opuścić podparcie tydek, naciśnij przyciski regulacji po bokach **B** i opuść je w dół **C**.

Handle



Recline Adjustment



Uchwyt

Uchwyt ma 5 pozycji.

1 Krok

Aby dostosować wysokość uchwytu, naciśnij przyciski regulacji uchwytu **A** i przesunij uchwyt w górę lub w dół **B**.

Regulacja oparcia

Oparcie ma 3 pozycje nachylenia.

!Bądź szczególnie ostrożny przy regulacji pozycji oparcia, aby nie złożyć modułu siedziska z dzieckiem w środku!

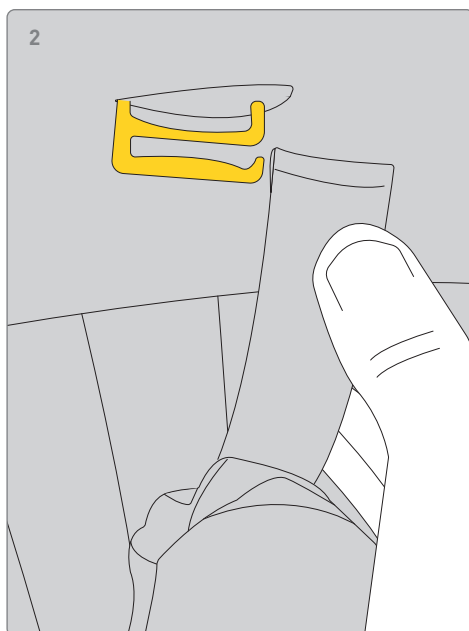
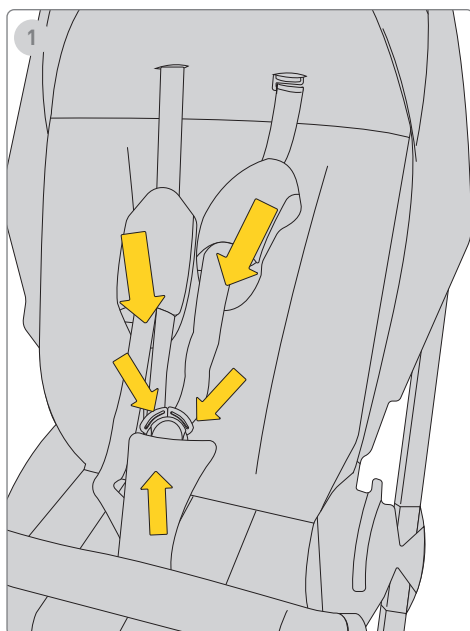
2 Krok

Aby obniżyć oparcie, pociągnij zwalniając uchwyt do góry, puść uchwyt **C** i popchnij oparcie w dół **D**. Użyj uchwytu tylko do zwolnienia oparcia.

3 Krok

Aby podnieść oparcie, pociągnij oparcie siedziska w górę **E**.

Insert



Wkładka

Możesz używać dwóch stron wkładki w różnych sytuacjach.

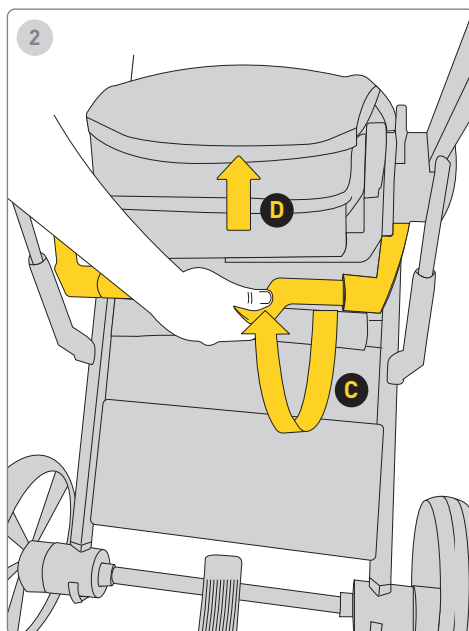
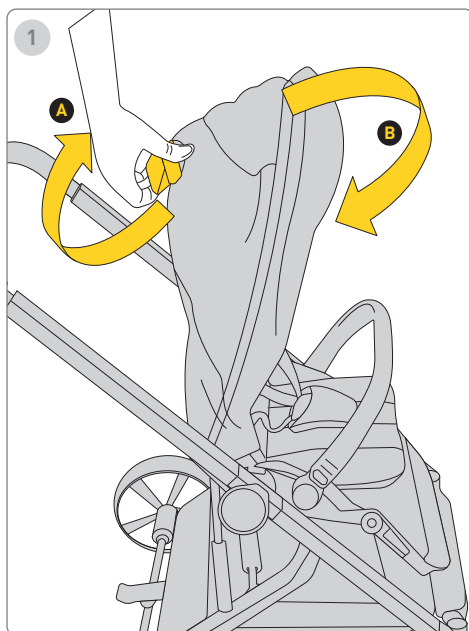
1 Krok

Aby zamontować wkładkę, umieść ją na siedzisku i przetóż pasy naramienne, biodrowe i krokowe przez odpowiednie otwory.

2 Krok

Przymocuj pasy naramienne do haczyków na ramionach.

Fold

**Składanie**

Przed złożeniem przesun daszek do tyłu wózka.

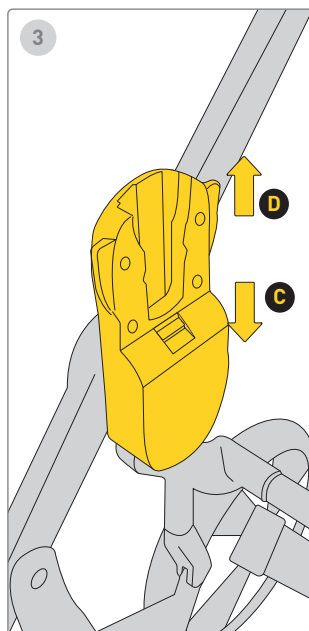
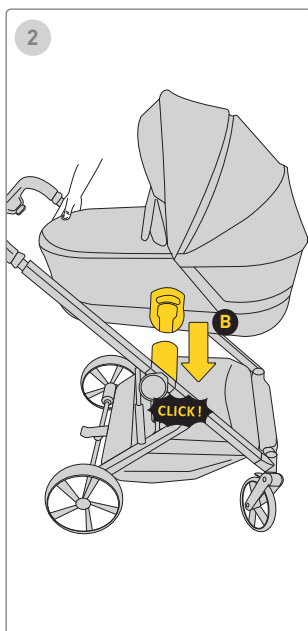
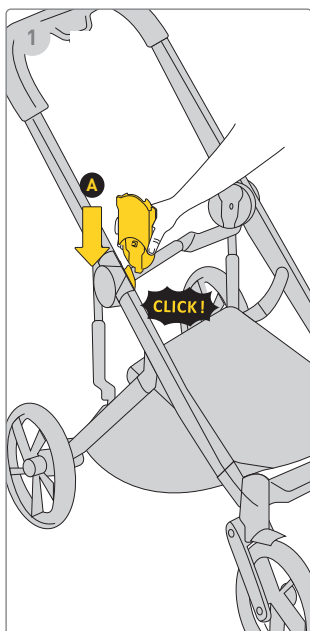
1 Krok

Zwolnij pociągając jednym ruchem uchwyt regulacji nachylenia z tyłu siedziska **A** i nie trzymając dalej uchytu regulacji/ puść uchwyt ! obróć oparcie do pozycji złożonej **B** . Uchwyt służy tylko do zwolnienia oparcia.

2 Krok

Obróć uchwyt ramy **C** i pociągnij uchwyt pionowo w górę **D**, aby automatycznie złożyć wózek.

Accessories



Aksesoria

Podwyższające adaptory do gondoli.

1 Krok

Umieść adapter gondoli na mocowaniu siedziska, aż usłyszysz dźwięk „klik” **A**. Dźwięk „klik” oznacza, że adapter jest zamocowany.

!Upewnij się, że adaptory są poprawnie zamocowane, ciągnąc je do góry!

2 Krok

Umieść gondolę na mocowaniu adaptera gondoli, aż usłyszysz dźwięk „klik” **B**. Dźwięk „klik” oznacza, że gondola jest zamocowana.

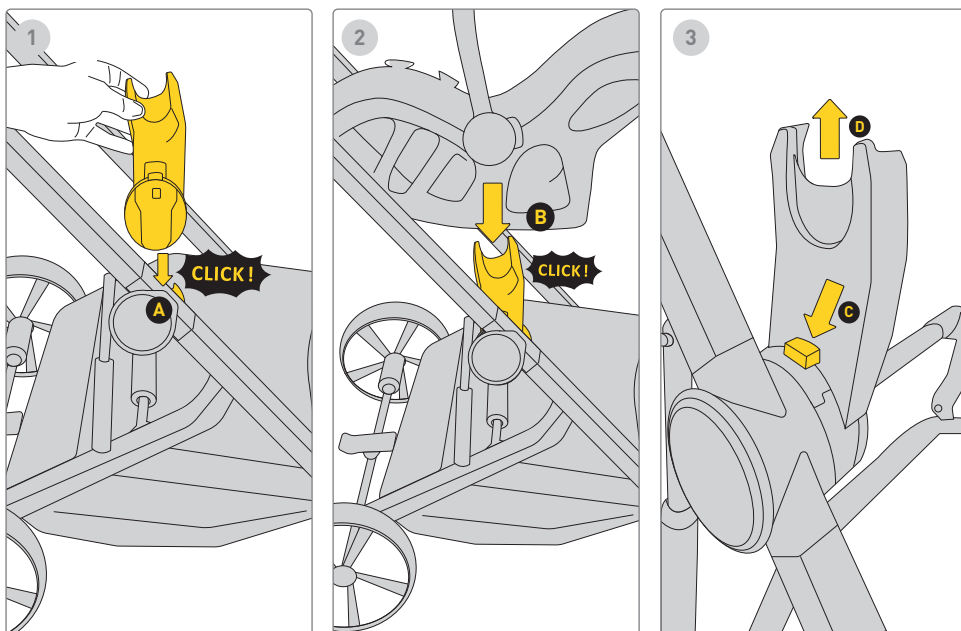
!Upewnij się, że gondola jest poprawnie zamocowana, ciągnąc ją do góry!

3 Krok

Aby zdemonstrować adapter gondoli, naciśnij przycisk **C** i wyciągnij adapter **D**.

!Mocuj gondolę wyłącznie w pozycji skierowanej tyłem do kierunku jazdy!

Car seat adapters



Adaptory do fotelika samochodowego

1 Krok

Umieść adapter fotelika samochodowego na mocowaniu siedziska, aż usłyszysz dźwięk „klik” **A**. Dźwięk „klik” oznacza, że adapter jest zamocowany.

!Upewnij się, że adaptory są poprawnie zamocowane, ciągnąc je do góry!

2 Krok

Umieść fotelik samochodowy na mocowaniu adaptera fotelika, aż usłyszysz dźwięk „klik” **B**. Dźwięk „klik” oznacza, że fotelik jest zamocowany.

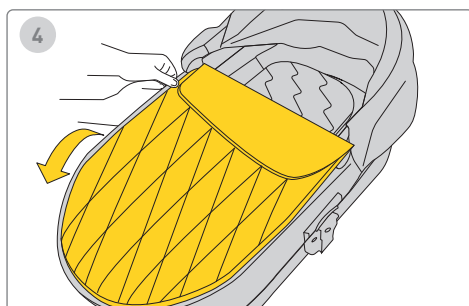
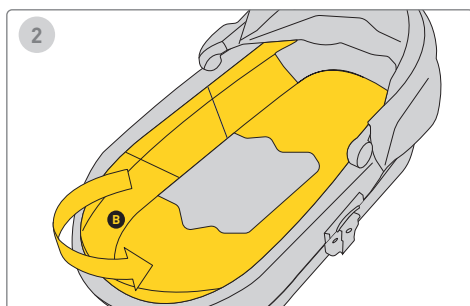
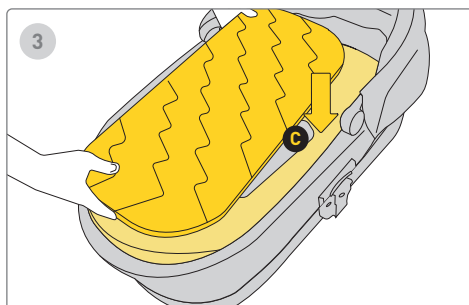
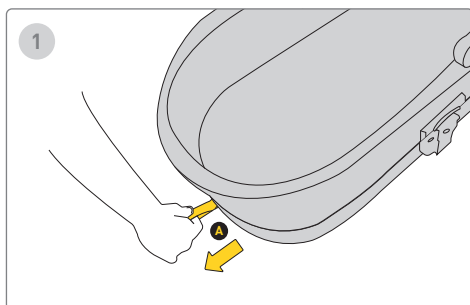
!Upewnij się, że fotelik samochodowy jest poprawnie zamocowany, ciągnąc go do góry!

3 Krok

Aby zdemonstrować adapter fotelika, naciśnij przycisk **C** i wyciągnij adapter **D**.

!Mocuj fotelik samochodowy wyłącznie w pozycji skierowanej tyłem do kierunku jazdy!

Product setup - unfolding carrycot



Konfiguracja produktu - gondola

1 Krok

W celu rozłożenia gondoli naciągnij pasek od spodu gondoli, aż do pełnego postawienia boków. **A** trzymając pasek w całości górną i dolną część jednocześnie. Dalej możesz wyregulować stopień rozłożenia górnym lub dolnym paskiem. Gondolę rozkładamy bez materaca.

!Upewnij się, że druty mocujące są poprawnie napięte, potrząsając gondolą na boki!

2 Krok

Zamocuj wypełnienie gondoli za pomocą zamka błyskawicznego wokół gondoli **B**.

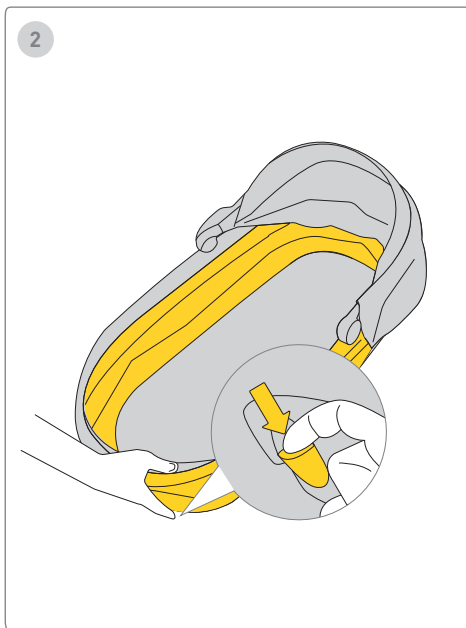
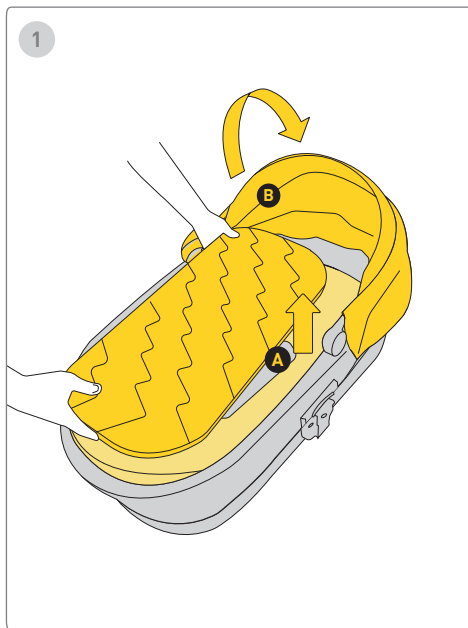
3 Krok

Umieść materacyk w gondoli i wygładź go **C**. Zawsze używaj materacyka podczas korzystania z gondoli. Pokrowiec na materacyk można łatwo zdjąć do prania.

4 Krok

Przymocuj pokrowiec gondoli za pomocą zamków błyskawicznych po obu stronach gondoli **D**.

Product setup - folding carrycot



Złożenie gondoli:

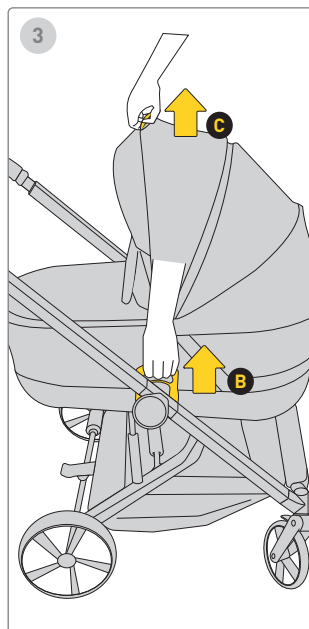
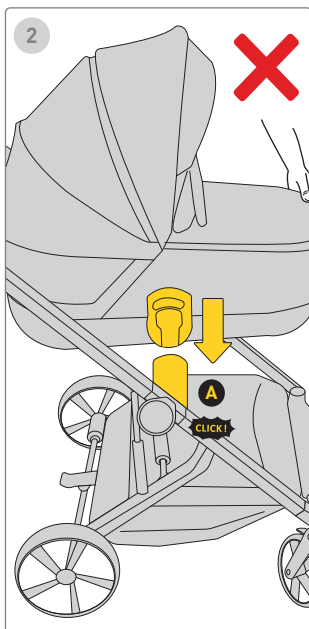
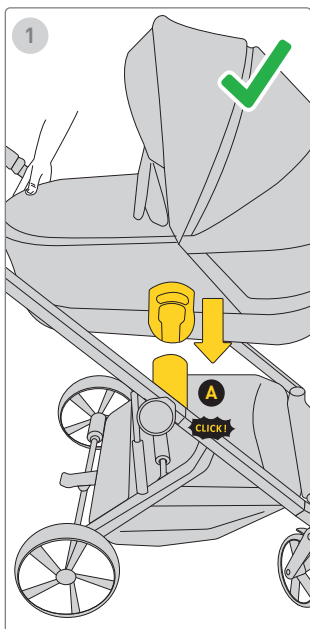
1 Krok

wyjmij materac **A** i złóż budkę **B**.

2 Krok

zwolnij pasek za pomocą przycisku znajdującego się na spodzie gondoli, do momentu całkowitego opadnięcia boków

Carry Cot Attachment on Stroller Frame



Mocowanie gondoli na ramie wózka

1 Krok

Aby zamocować gondolę na ramie wózka, przyłóż boki gondoli z adapterami do uchwytów na siedzisko **A**. Przesuń gondolę bezpośrednio w dół, aż usłyszysz dźwięk „klik”. Dźwięk „klik” oznacza, że gondola jest całkowicie zamocowana.

2 Krok

Gondolę można montować wyłącznie w pozycji tyłem do kierunku jazdy. Nie montuj jej w inny sposób.

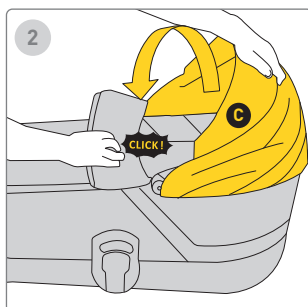
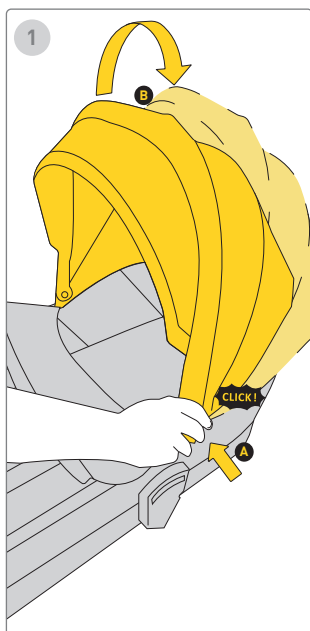
Demontaż gondoli

3 Krok

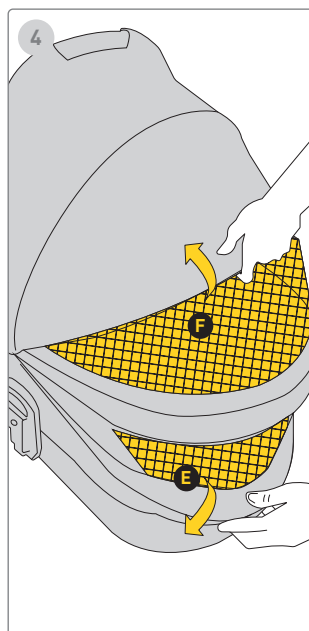
Aby zdjąć gondolę, pociągnij uchwyty adapterów po obu stronach **B**. Dźwięk „klik” oznacza, że adaptery gondoli są otwarte. Wyjmij gondolę z mocowania na ramie **C**.

Usuń gondolę przed złożeniem wózka.

Canopy



Carrycot window



Daszek

!Upewnij się, że uchwyt jest stabilny przed umieszczeniem dziecka w gondoli!

1 Krok

Aby złożyć daszek, naciśnij przyciski regulacji daszka **A** i złóż go do tyłu **B**.

2 Krok

Aby rozłożyć daszek, pociągnij go do pozycji pionowej **C**. Dźwięk „klik” oznacza, że daszek znajduje się w pozycji pionowej.

3 Krok

Aby całkowicie rozłożyć daszek, naciśnij przyciski regulacji daszka **A** i rozciągnij daszek do końca **D**.

Okno gondoli

4 Krok

Rozepnij tkaninę okna gondoli i złóż ją w dół **E** lub podnieś do góry **F**.

Bezpieczeństwo, użytkowanie i podróz

- Każde obciążenie przyczepione do rączki, tylnej części oparcia lub boków wózka mogą zaburzać jego równowagę i stabilność. Maksymalne obciążenie torby to 1,5 kg a koszyka zakupowego to 10 kg.
- Wózek przeznaczony jest tylko dla jednego dziecka.
- Nie podnoś wózka za pomocą barierki w wersji spacerowej lub budki, nie są uchwytem do przenoszenia.
- Wersja spacerowa nie jest przeznaczona dla noworodków.
- Wszystkie urządzenia blokujące oraz hamulce postojowe powinny być włączone podczas umieszczania dziecka w wózku oraz podczas wyciągania dziecka z wózka.
- Podczas parkowania zawsze używaj urządzenia do parkowania.
- Przed złożeniem wózka zawsze wyjmij dziecko.
- Nigdy nie pakuj wózka na wzniesieniu , śliskiej oraz/ lub nierównej powierzchni.
- Nie przenoś dziecka w wózku.
- Nigdy nie używaj produktu jeśli jakkolwiek jego część jest wadliwa lub uszkodzona. Używanie wadliwego produktu zagraża bezpieczeństwu dziecka. Skontaktuj się z centrum serwisowym w celu wyeliminowania/usunięcia usterki.
- Należy używać wyłącznie części zamiennych dostarczonych lub zalecanych przez producenta/ dystrybutora.
- Należy regularnie sprawdzać, czy produkt nie nosi śladów uszkodzeń lub zużycia.
- Nie modyfikuj tego produktu, ponieważ może to zagrazić bezpieczeństwu dziecka. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek modyfikacje produktu.
- Należy upewnić się, że dłoń dziecka nie znajdują się w miejscach, w których mogłoby dojść do przytraśnięcia, gdy wózek lub jego części są składane, rozkładane, zmieniane lub regulowane.
- Nie stawiaj ani nie sadzaj dziecka na podnóżku. Podnóżek jest przeznaczony do podtrzymywania nóg i stóp tylko jednego dziecka. Każde inne użycie może prowadzić do poważnych obrażeń ciała. Maksymalne obciążenie podnóżka wynosi 5 kg.
- Upewnij się, że dziecko znajduje się z dala od ruchomych części (np. kół), gdyż istnieje ryzyko obrażeń.
- Ten produkt nie jest zabawką, więc nie pozwalaj dziecku bawić się nim ani na niego wspinać. Jeśli wózek przewróci się na dziecko, może to spowodować poważne obrażenia.
- Przed użyciem sprawdź, czy wszystkie zamki błyskawiczne, zatrzaski i zapięcia są solidnie zapięte. Unikaj sytuacji, w których użytkowanie wózka jest ekstremalne i może zmniejszyć Twoją kontrolę na dzieckiem i wózkiem.
- Nigdy nie używaj wózka dziecięcego/spacerówki na schodach lub ruchomych schodach, zwłaszcza gdy znajduje się w nim dziecko. Może to zagrazić bezpieczeństwem dziecka i uszkodzić produkt.
- Nigdy nie ciągnij wózka za sobą, gdy przednie koła obrotowe są odblokowane. Wózek może się sam obrócić, co może prowadzić do zagrożenia bezpieczeństwa, jeśli nie będziesz ostrożny i uważny.
- Przejeżdżanie przez tory kolejowe/tramwajowe może stanowić szczególne zagrożenie, ponieważ koła wózka mogą się w nich zaklinować. Zalecamy zablokowanie kół obrotowych. Zachowaj ostrożność!
- Nie należy używać ani pozostawiać gondoli i wózka w pobliżu otwartego ognia lub innych źródeł ciepła tj. grzejniki lub inne.
- Podczas przewożenia wózka w bagażniku samochodu należy upewnić się, że pokrywa bagażnika nie wywiera nacisku na produkt, gdyż może to spowodować uszkodzenie wózka.
- Pamiętaj, że małe części takie jak ostony osi podczas transportu mogą zostać połknięte przez dziecko, co może spowodować zadławienie.
- Trzymaj plastikowe materiały opakowania poza zasięgiem dzieci aby uniknąć zagrożenia uduszenia lub zadławienia.
- Tego produktu nie należy używać jako urządzenia medycznego. Jeśli dziecko ma szczególne potrzeby zdrowotne związane z transportem, powinienś skonsultować się lekarzem.
- Instrukcje bezpieczeństwa zawarte w niniejszej instrukcji nie obejmują wszystkich możliwych warunków i nieprzewidywalnych sytuacji, które mogą wystąpić podczas użytkowania. Należy zrozumieć, że zdrowy rozsądek, ostrożność i troska to czynniki, których nie można wbudować w ten produkt. Czynniki te są odpowiedzialnością opiekuna korzystającego z wózka.
- Podwozie systemu podróznego - fotelik samochodowy nie zastępuje gondoli ani łóżeczka. Jeśli dziecko potrzebuje snu, dlatego po spacerze na zewnątrz należy je umieścić w gondoli lub łóżeczku. Prosimy o ograniczenie czasu, w którym dziecko przebywa w foteliku samochodowym do minimum.
- Szczegółowe informacje dotyczące montażu fotelika znajdziesz w jego instrukcji.
- Na stelażu Avionaut Sirius można zamontować tylko gondolę Avionaut Sirius , spacerówkę Avionaut Sirius oraz fotelik samochodowy przy użyciu specjalnych adapterów.

- Nie należy używać żadnych dodatkowych akcesoriów, które nie zostały wymienione przez producenta.
- Nie można przenosić gondoli wraz z dzieckiem trzymając za uchwyt w budce.
- Montaż gondoli na ramie musi być tylko i wyłącznie w stronę opiekuna.
- Gondola przeznaczona jest tylko i wyłącznie do stelaża Avionaut Sirius.

Konserwacja i czyszczenie:

utrzymanie wózka w czystości i dobra konserwacja są ważne dla zachowania dobrego stanu wózka.

1. Tapicerkę wózka Avionaut Sirius można prać w 30 st. C w pralce przy obrotach do 600.



2. Utrzymuj swój wózek w czystości. W przypadku zabrudzenia lub zmożenia należy go wysuszyć, a pozostałe części wyczyścić suchą szmatką bawełnianą lub flanelową.
3. Usuwać zanieczyszczenia z wózka tak szybko jak tylko to możliwe.
4. Do prania i konserwacji nie używaj środków nawilżających ani agresywnych środków czyszczących.
5. Czyszczenia tapicerki wózka można wykonać za pomocą delikatnego deliktanego detergentu, mokrej szmatki bawełnianej lub flanelowej, nie ma potrzeby zdejmowania tapicerki.
6. Koła i podwozie utrzymuj w czystości, po zabrudzeniu jak najszybciej usuń piasek i błoto, użyj miękkiej szczotki i wody. Kontroluj poziom zużycia kół.
7. Zaleca się stosowanie pokrowca przeciwdeszczowego na cały wózek, by uniknąć. Należy unikać nadmiernego przemakania wózka. Po zmożeniu, by uniknąć powstawiania zacieków i plam, osusz jak najszybciej. Zaleca się stosowanie pokrowca przeciwdeszczowego na cały wózek. powstawiania zacieków i plam, które mogą pojawić się na powierzchni wózka przez wystawienie go na opady deszczu

Środowisko

Plastikowe części opakowania należy trzymać poza zasięgiem dziecka, aby uniknąć ryzyka uduszenia lub połknięcia.

- Z uwagi na ochronę środowiska, po zakończeniu użytkowania wózka, prosimy o utylizację we

właściwym zakładzie gospodarowania odpadami, zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami.

Pytania

Jeśli masz jakiegokolwiek pytania, zadzwoń do Twojego sprzedawcy lub autoryzowanego dystrybutora.

Gwarancja

- Wózek Avionaut Sirius objęty jest 24-miesięczną gwarancją.
- Niniejszym zapewniamy, że produkt został wyprodukowany zgodnie z aktualnymi wymogami europejskich norm bezpieczeństwa i jakości oraz, że w chwili zakupu produkt jest wolny od wad produkcyjnych i materiałowych. Spełniającym wszystkie wymagania normy EN 1888-2:2018+A1:2022
- Gwarancja jest ważna w kraju zakupu oraz realizowana przez autoryzowanego dystrybutora. Gwarancja obejmuje wszystkie wady produkcyjne w zakresie materiałów i robocizny, pod warunkiem, że produkt jest użytkowany zgodnie z instrukcją obsługi, w normalnych warunkach, przez pierwszego i końcowego użytkownika i w okresie 24 miesięcy od daty zakupu. Avionaut przejmuje odpowiedzialność za naprawę lub wymianę wadliwego produktu, lecz o wyborze sposobu usunięcia wady i rozpatrzenia zgłoszenia decyduje gwarant.
- Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych codziennym użytkowaniem tj. zużycie tkaniny, naturalna utrata kolorów, pogorszenie jakości materiałów wynikające z naturalnego starzenia się produktu oraz mechanicznego uszkodzenia kół.
- Gwarancja nie obowiązuje również w przypadku uszkodzeń produktu, przypadkowych zniszczeń obtarć, zadrapań. W przypadku nie przestrzegania instrukcji obsługi, nieprawidłowego użytkowania, wad wynikających z zaniedbania, wywołanych ogniem, kontaktem z cieczą lub inną przyczyną zewnętrzną.
- W momencie zgłaszania reklamacji wózek Avionaut Sirius musi posiadać wszystkie etykiety lub numer identyfikacyjny i może być serwisowany tylko przez osobę do tego upoważnioną.
- Nie zaleca się stosowania dodatkowego wyposażenia nie autorowanego przez producenta. W przypadku uszkodzenia producent nie odpowiada za skutki stosowania elementów niestandardowych.
- Gwarancja obowiązuje tylko wtedy, gdy produkt został zakupiony u autoryzowanego sprzedawcy lub dystrybutora z oryginalnym dowodem zakupu.

Zgłoszenie reklamacji:

- Chcesz zgłosić reklamację? Kiedy zauważysz wadę i chcesz zgłosić reklamację skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego kupiłeś wózek Sirius Avionaut. W momencie zgłaszania reklamacji należy przedstawić dowód zakupu, który musi być dokonany w ciągu 24 miesięcy poprzedzających zgłoszenie serwisowe.
- Jeśli zajdzie potrzeba wystania produktu do punktu serwisowego, należy zwrócić produkt do dystrybutora lub sprzedawcy. Należy również uzgodnić sposób wysyłki i jej koszty, ponieważ w przypadku braku takego uzgodnienia gwarant może odmówić pokrycia kosztów przesyłki.
- Uszkodzenia i/lub wady, których nie obejmuje nasza gwarancja lub prawa konsumenta i/lub uszkodzenia, i/lub wady produktu nieobjęte naszą gwarancją mogą zostać uznane za uzgodnioną opłatą.

Prawa konsumenta

- Konsumentowi przysługują prawa zgodne z odpowiednim ustawodawstwem, które mogą różnić się w zależności od kraju. Niniejsza gwarancja nie ma wpływu na prawa konsumenta podlegające odpowiedniemu ustawodawstwu krajowemu.
- Niniejsza gwarancja została przygotowana przez firmę Ł. Karwala zarejestrowaną w Polsce.

Adres firmy to:

Ł. KARWALA

Szarlejka,

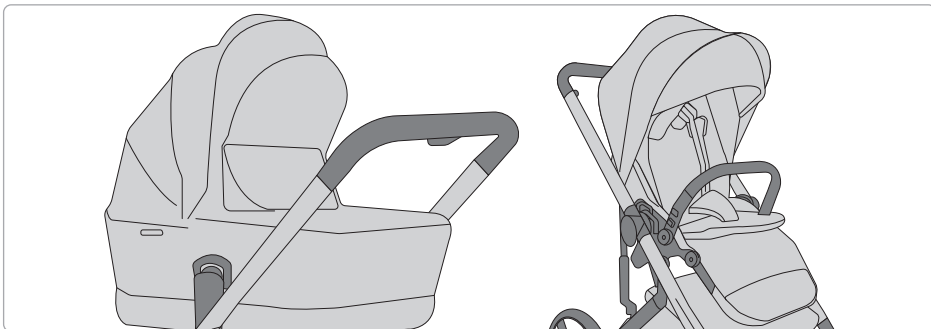
ul. Łukaszevicza 172

42-130 Wręczyca Wielka, Polska

- Zakupione produkty z usuniętymi etykietami lub numerami identyfikacyjnymi uważane są za nieautoryzowane. W związku z tym, że autentyczność takich produktów nie może być ustalona, gwarancja ich nie obejmuje.
- Jeśli decydujesz się na zakup używanego wózka, wybierz taki, którego historię użytkowania znasz.



Инструкция за използване на количката Avionaut Sirius



ВАЖНО!
ПРОЧЕТЕТЕ И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩЕТО
КАТО СПРАВКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- ⚠ Никога не оставяйте детето без надзор.
- ⚠ Уверете се преди употреба, че всички заключващи механизми са активирани.
- ⚠ За да избегнете наранявания, се уверете, че детето е на безопасно разстояние, когато разгъвате или сгъвате този продукт.
- ⚠ Не позволявайте на детето да играе с този продукт.
- ⚠ Използвайте предпазния колан, когато детето започне самостоятелно да сяда.
- ⚠ Това седалка не е подходяща за деца под 6-месечна възраст.
- ⚠ Винаги използвайте системата за закопчаване.
- ⚠ Проверете дали закрепващите устройства за коша, седалката или столчето за кола са правилно прикрепени преди употреба.
- ⚠ Този продукт не е подходящ за бягане или каране на ролери.

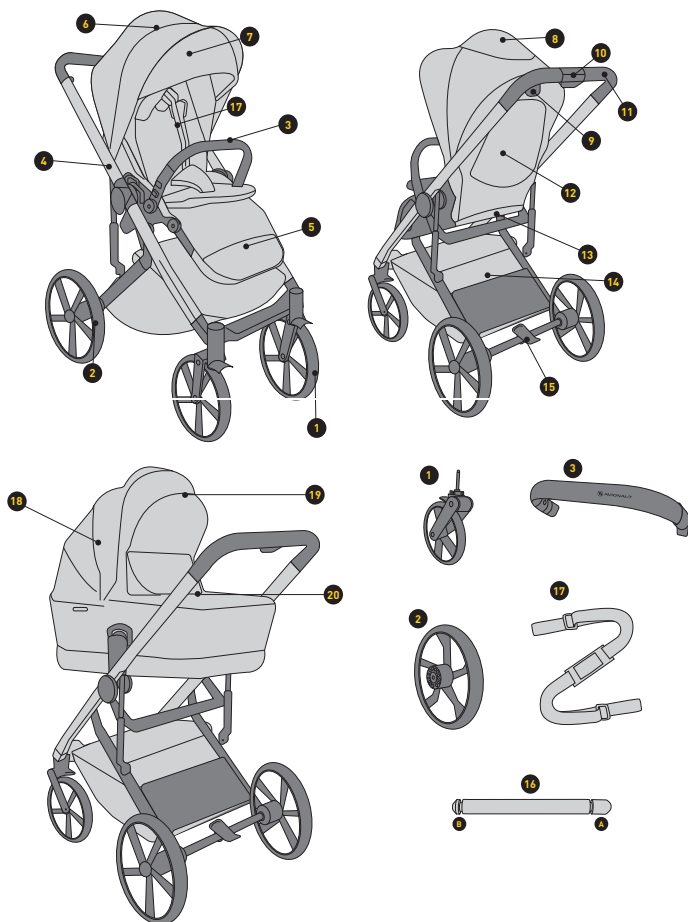
⚠ Не трябва да се използва допълнителен матрак, различен от предоставения от производителя.

⚠ Рамата в комбинация с коша Avionaut представлява детска количка, предназначена за едно дете от момента на раждането. Този продукт е подходящ за дете, което не може да седи самостоятелно, да се обръща или да се движи на ръцете и коленете си. Максимално тегло на детето: 9 кг. Не използвайте допълнителни матраци.

⚠ Превод на български: Рамата в комбинация с лятната седалка Avionaut Sirius представлява детска количка, предназначена за едно дете, което започва самостоятелно да сяда (над 6-месечна възраст). Максимално тегло на детето: до 22 кг или до 4-годишна възраст, в зависимост от това, което настъпи първо.

⚠ Рамата в комбинация с автомобилната седалка (само с използване на адаптери) е предназначена за едно дете от момента на раждането до 13 кг (съгласно инструкциите за употреба на столчето за кола).

⚠ Бъдете особено внимателни при регулиране на облегалката – не надвишавайте най-високата позиция на облегалката, когато в седалката има дете!



СПИСЪК С ЧАСТИ

Уверете се, че всички части са налични преди монтажа. Ако липсва някоя част, свържете се с Avionaut (информацията се намира на последната страница). За монтажа не са необходими никакви инструменти.



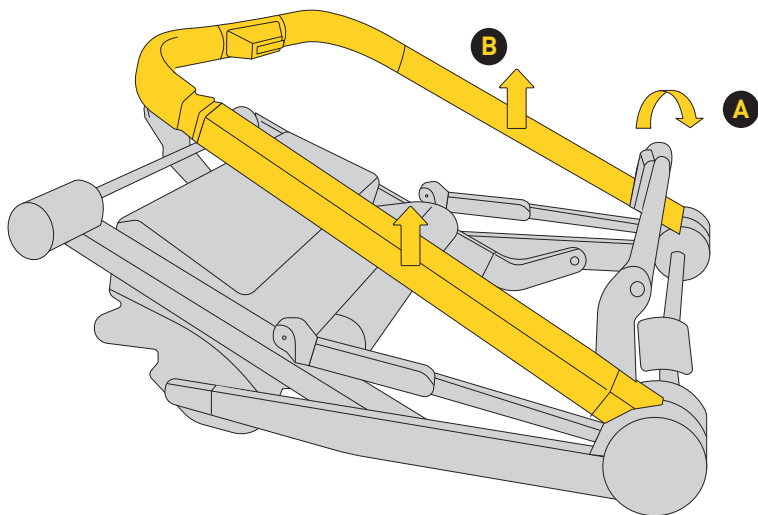
!ОПАСНОСТ ОТ ЗАДАВЯНЕ:

Премахнете и незабавно изхвърлете защитните капачки от всяко колело и осите на главината на колелото!

- | | | | |
|---|-----------------------------------|----|--|
| 1 | ПРЕДНО КОЛЕЛО (x2) | 6 | СЕННИК НА СЕДАЛКАТА |
| 2 | ЗАДНО КОЛЕЛО (x2) | 7 | ПРОЗОРЧЕ НА СЕННИКА НА СЕДАЛКАТА |
| 3 | ПРЕДПАЗНА БАРИЕРА | 8 | ГОРЕН СЕННИК НА СЕДАЛКАТА |
| 4 | РЕГУЛАТОР НА СЕННИКА НА СЕДАЛКАТА | 9 | ДРЪЖКА ЗА СГЪВАНЕ НА СЕДАЛКАТА |
| 5 | ПОДЛОЖКА ЗА ПРАСЦИ | 10 | БУТОН ЗА РЕГУЛИРАНЕ НА ДРЪЖКАТА НА РАМКАТА |
| | | 11 | ДРЪЖКА НА РАМКАТА |
| | | 12 | ДЖОБ ЗА СЪХРАНЕНИЕ В СЕДАЛКАТА |
| | | 13 | ДРЪЖКА ЗА СГЪВАНЕ НА РАМКАТА |
| | | 14 | КОШ ЗА СЪХРАНЕНИЕ |
| | | 15 | ЛОСТ НА СПИРАЧКАТА |
| | | 16 | ОС НА ЗАДНОТО КОЛЕЛО (x2) |
| | | 17 | ВЛОЖКА НА СЕДАЛКАТА |
| | | 18 | СЕННИК НА КОША ЗА НОВОРОДЕНО |
| | | 19 | ПРОЗОРЧЕ НА СЕННИКА НА КОША ЗА НОВОРОДЕНО |
| | | 20 | РЕГУЛАТОР НА СЕННИКА НА КОША ЗА НОВОРОДЕНО |

Open Stroller

1

**Разгъване на рамата на количката****1 стъпка**

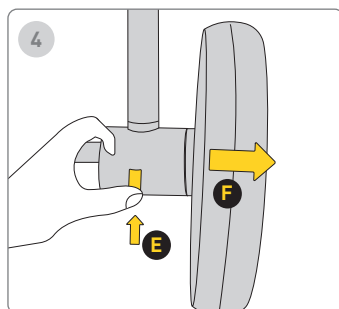
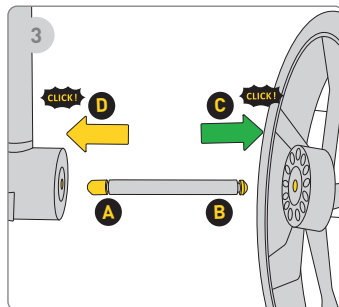
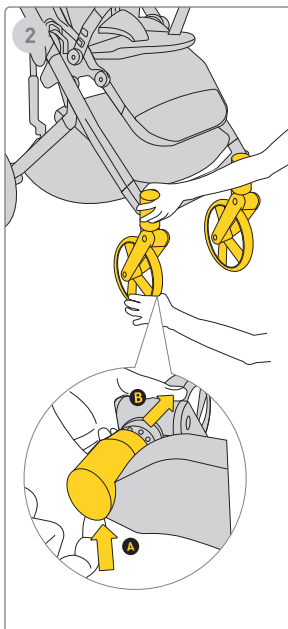
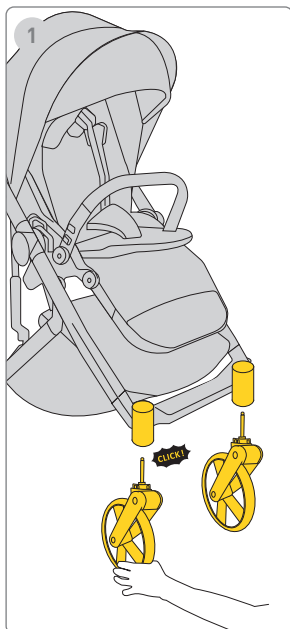
Завъртете дръжката за сгъване и я плъзнете нагоре, докато се освободи заключването. **A**

2 стъпка

Повдигнете дръжката, докато рамката не се разгъне напълно и щракне в отворено положение. **B**

!Уверете се, че количката е напълно разгъната, преди да продължите!

Front Wheels/Rear Wheels



Предни коелета

1 стъпка

Поставете предното колело в предния крак. Щракването „клик“ означава, че колелото е напълно монтирано. Повторете същото от другата страна.

!Уверете се, че колелата са здраво закрепени, като ги издърпате!

2 стъпка

За да свалите предното колело, натиснете бутона за освобождаване **A** и отделете предното колело от предния крак **B**.

Задни коелета

3 стъпка

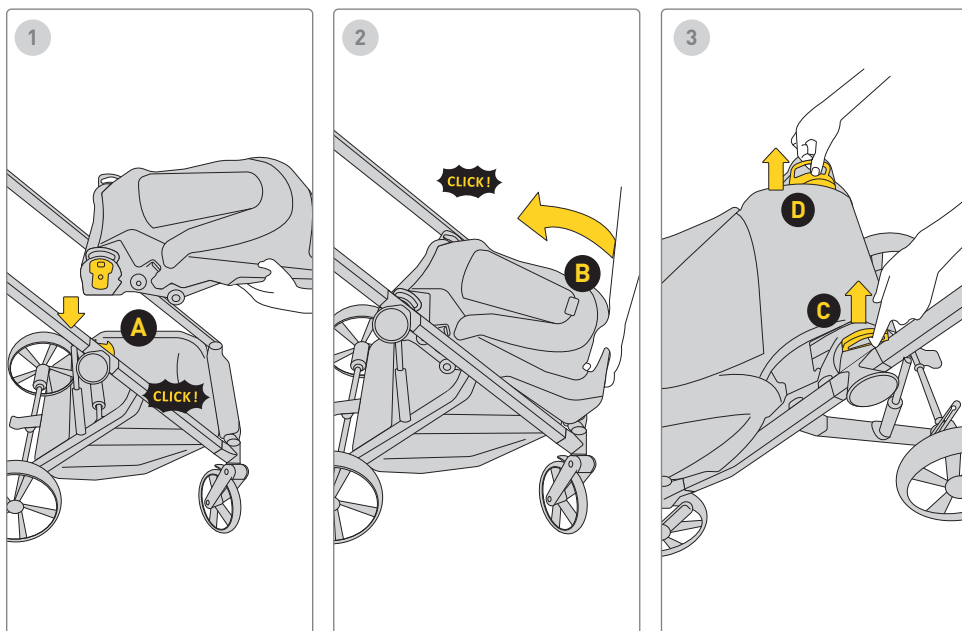
Поставете оста в колелото (страна **B**) **C**, след което монтирайте сглобеното колело към задния крак (страна **A** на оста) **D**. Щракването „клик“ означава, че задното колело е напълно монтирано. Повторете същото от другата страна.

!Уверете се, че колелата са здраво закрепени, като ги издърпате!

4 стъпка

За да свалите задното колело, натиснете бутона за освобождаване **E** и отделете задното колело от задния крак **F**.

Seat Module



Седалка на детската количка

Седалката може да се използва с лице или с гръб към посоката на движение.

1 стъпка

Поставете модула на седалката върху държачите на седалката **A**, докато чуete щракване „клик“. Щракването „клик“ означава, че седалката е правилно закрепена.

!Уверете се, че седалката е здраво закрепена, като я издърпате нагоре!

2 стъпка

Нагласете облегалката в изправено положение, като използвате ръка **B**. Щракването „клик“ означава, че седалката е в изправено положение.

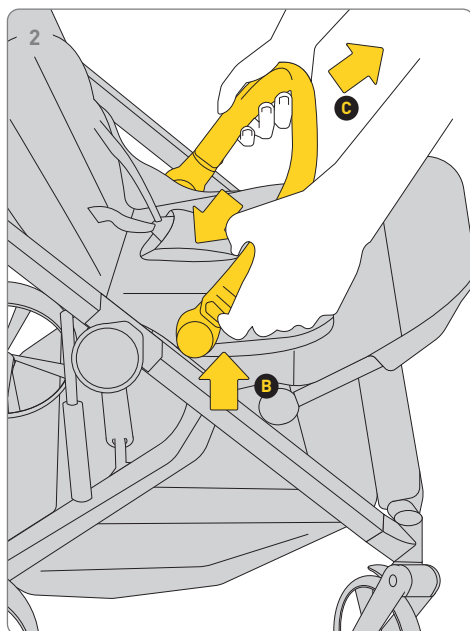
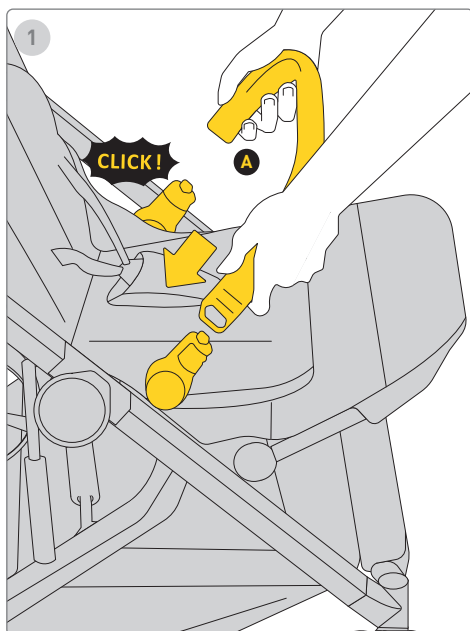
!Уверете се, че седалката е в изправено положение, като я раздвижите напред и назад!

3 стъпка

За да откачите модула на седалката, издърпайте освобождаващите дръжки **C** и повдигнете седалката нагоре **D**.

За да поставите модула на седалката с гръб към посоката на движение, повторете стъпки 1 и 2, като обърнете седалката в обратната посока.

Arm Bar

**Предпазна бариера**

!Препоръчително е винаги да използвате предпазната бариера, но имайте предвид, че тя не е защитно устройство. Винаги обезопасявайте детето с предпазните колани!

1 стъпка

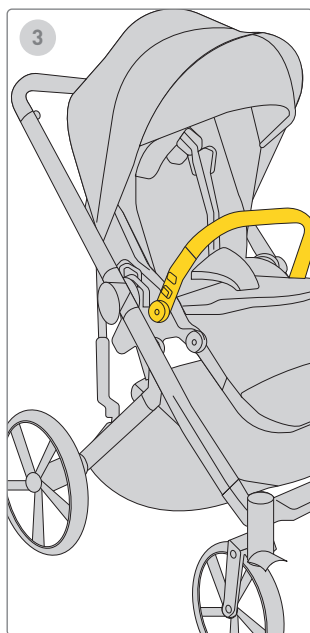
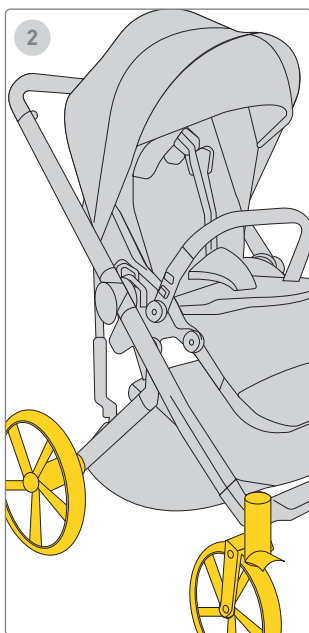
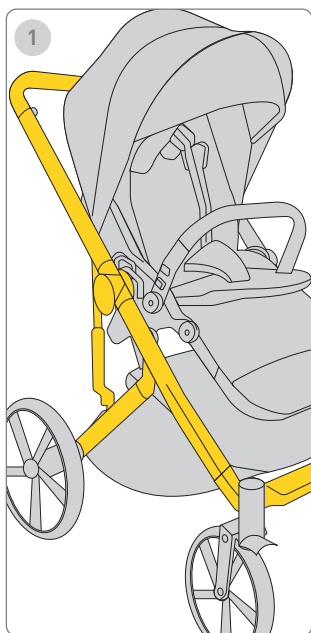
Подравнете краищата на бариерата с монтажните държачи и ги плъзнете навътре, докато чуете щракване „клик“ **A**. Щракването „клик“ означава, че бариерата е напълно монтирана.

2 стъпка

За да свалите бариерата, натиснете бутоните за освобождаване **B** и повдигнете я нагоре **C**.

Не се облягайте на нея, не сядайте детето върху нея и не окачвайте предмети. Бариерата трябва да се закопчава и откопчава само от настойника.

Seat Module



Проверка на настройките

1 стъпка

Рамата на количката е напълно разгъната.

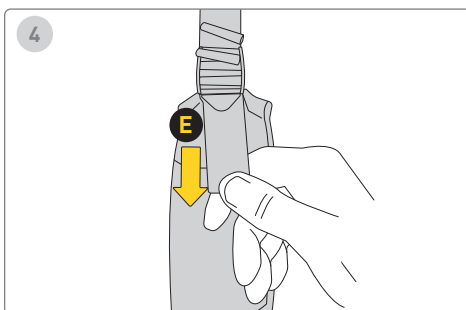
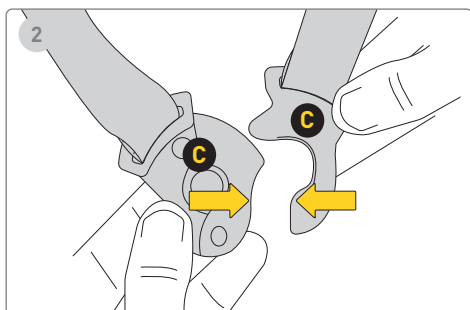
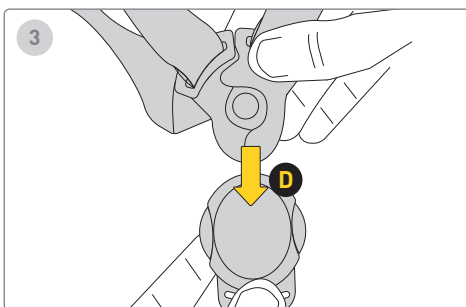
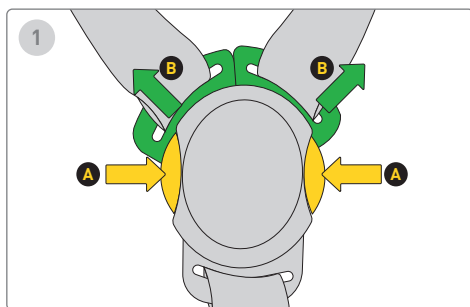
2 стъпка

Предните и задните колела са здраво закрепени.

3 стъпка

Предпазната бариера е сигурно монтирана.

Securing Your Child



Обезопасяване на детето

Блокиращото устройство **ТРЯБВА** да бъде активирано, когато количката е спряна и при поставяне или изваждане на детето!

1 стъпка

Натиснете страничните бутони на катарамата **A**, за да освободите заключването, извадете клипсовете **B** и поставете детето в количката.

2 стъпка

Съединете раменната катарама с тазовата катарама **C**.

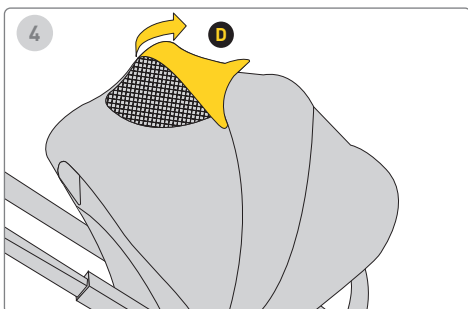
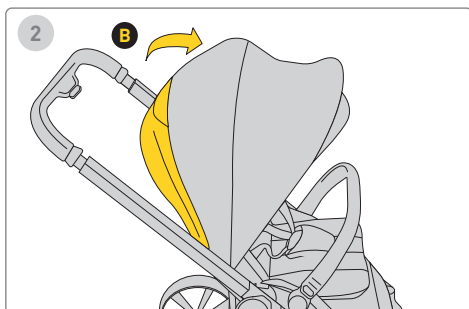
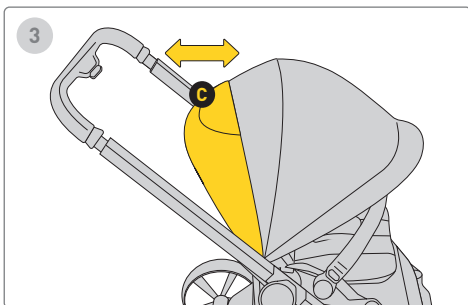
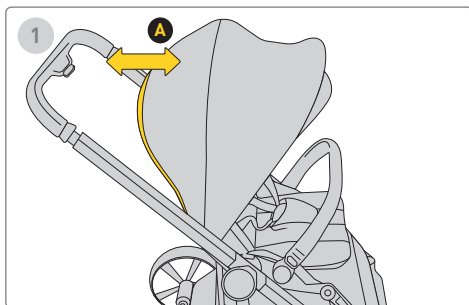
3 стъпка

Закрепете раменната и тазовата катарама към заключващия механизъм **D**.

4 стъпка

Горните катарами на раменните колани могат да се регулират нагоре и надолу за по-добро напасване **E**.

Canopy



Сенник

Блокиращото устройство **ТРЯБВА** да бъде активирано, когато количката е спряна и при поставяне или изваждане на детето!

1 стъпка

За да разгънете сенника, издърпайте го напред към предната част на седалката. За да го затворите, преместете го назад **A**.

2 стъпка

Регулирайте визъора на сенника напред или назад според нуждите. Когато не се използва, сгънете визъора под сенника **B**.

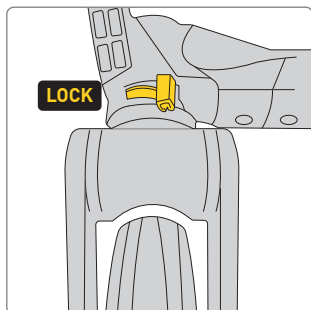
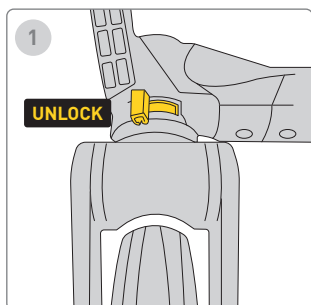
3 стъпка

Разкопчайте ципа на сенника, за да осигурите допълнителна сянка **C**.

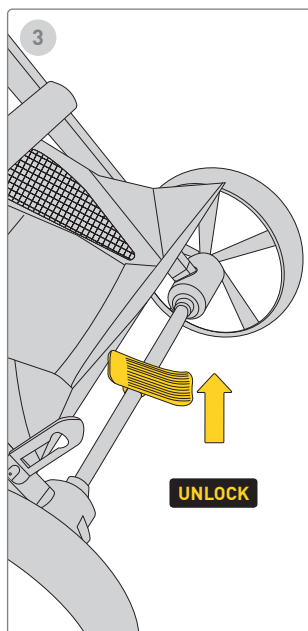
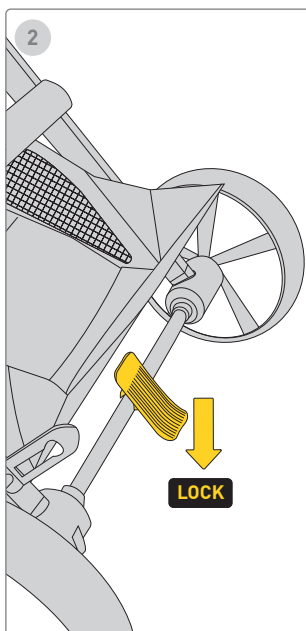
4 стъпка

За по-добра вентилация повдигнете горния капак на прозорчето на сенника **D**.
Сенникът не е сваляем.

Front Swivel Lock



Brake



Заклучване на завъртането на предните колела

Препоръчително е да използвате заключването на предните колела върху неравни повърхности. Колелата могат да бъдат блокирани в позиция, насочена напред или назад.

1 стъпка

Завъртете дръжката навътре към количката, за да заключите предното колело. Завъртете дръжката навън от количката, за да отключите предните колела.

Блокиращи устройства / Спирачка

Винаги активирайте блокиращото устройство, когато количката е спряна. Леко бутнете количката, за да се уверите, че спирачката е задействана.

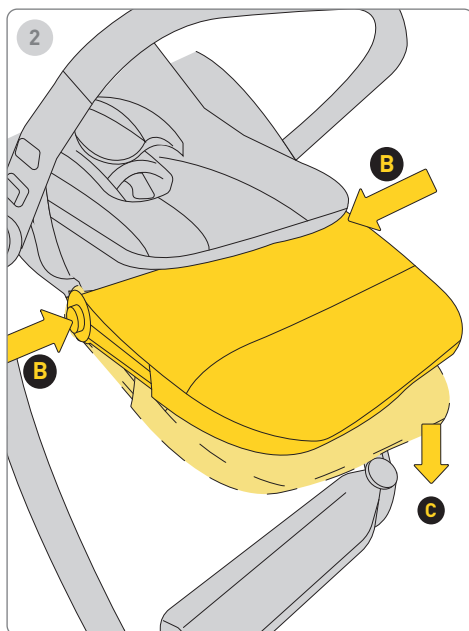
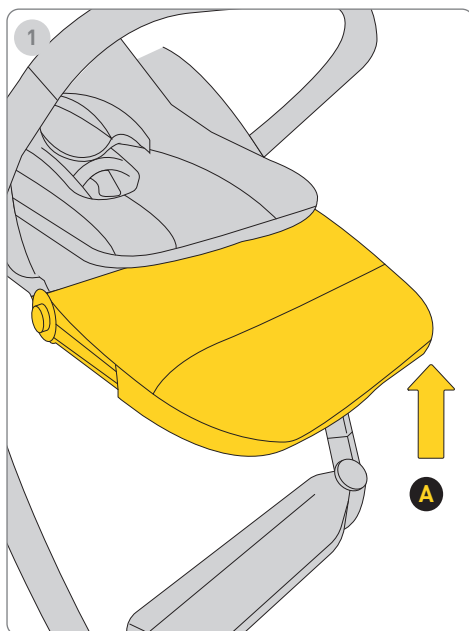
2 стъпка

За да блокирате задните колела, натиснете с крак върху лоста на блокиращото устройство. Може да се наложи леко да преместите колелото, за да го заключите.

3 стъпка

За да отключите задните колела, натиснете с крак върху лоста на блокиращото устройство.

Calf Support



Подложка за прасци

Подложката за прасци има 3 позиции за използване.

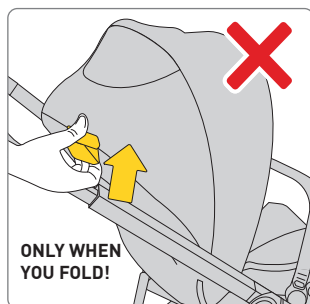
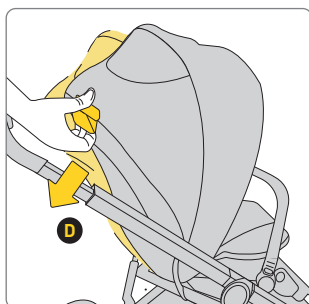
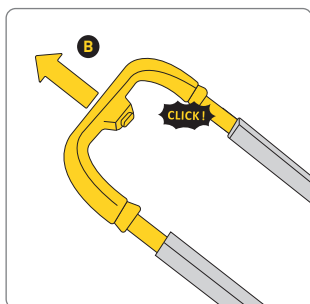
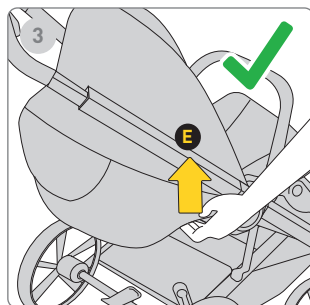
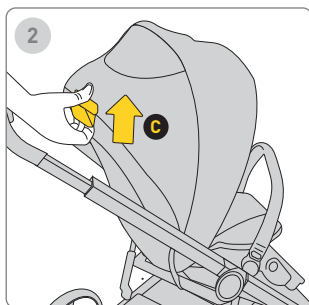
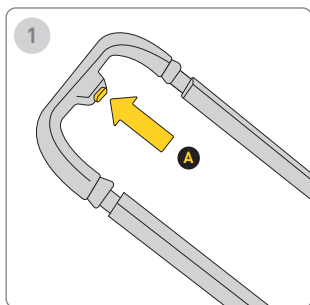
1 стъпка

За да повдигнете подложката за прасци, повдигнете я нагоре **A**.

2 стъпка

За да я спуснете, натиснете бутоните за регулиране от страни **B** и спуснете я надолу **C**.

Handle



Дръжка

Дръжката има 5 позиции.

1 стъпка

За да регулирате височината на дръжката, натиснете бутоните за регулиране на дръжката **A** и плъзнете дръжката нагоре или надолу **B**.

Регулиране на облегалката

Облегалката има 3 позиции на наклон.

!Бъдете особено внимателни при регулиране на позицията на облегалката, за да не сгънете седалката, когато детето е вътре!

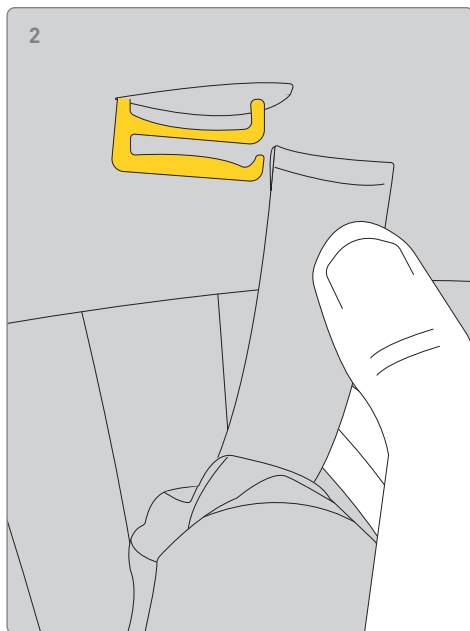
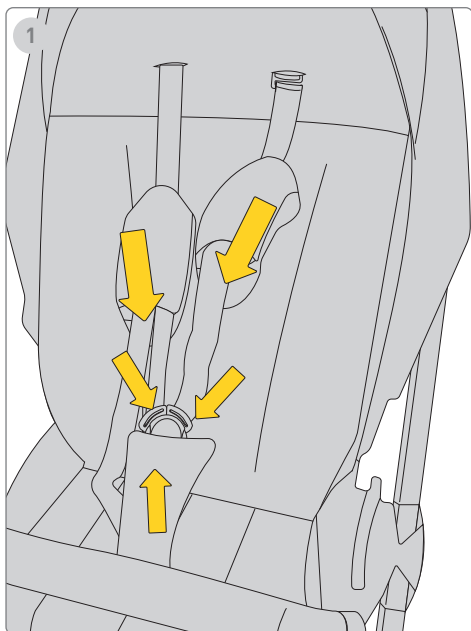
2 стъпка

За да наклоните облегалката, издърпайте освобождаващия механизъм нагоре, освободете го **C** и натиснете облегалката надолу **D**. Използвайте механизма само за освобождаване на облегалката.

3 стъпка

За да повдигнете облегалката, издърпайте я нагоре **E**.

Insert

**Вложка**

Можете да използвате двете страни на вложката в различни ситуации.

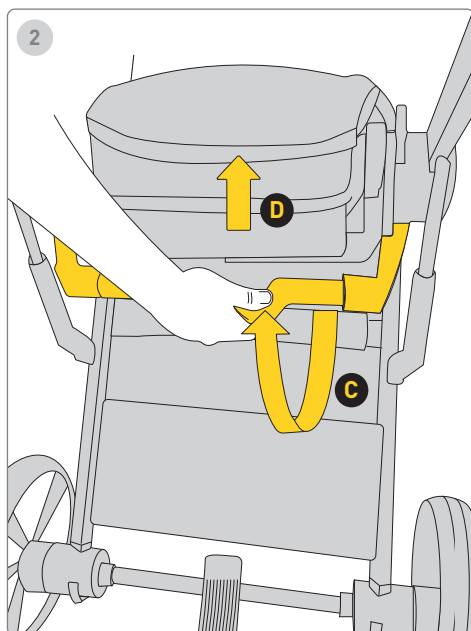
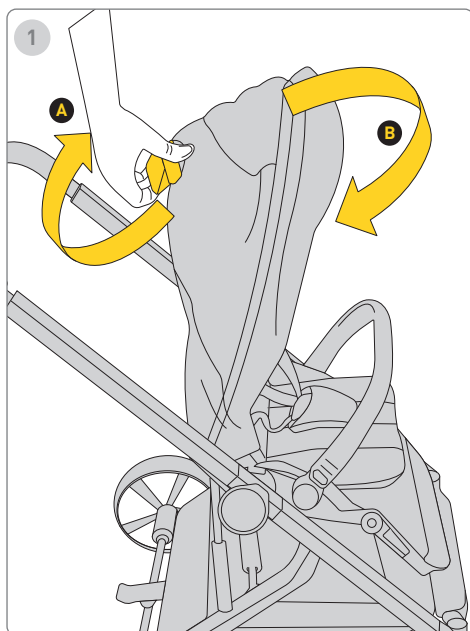
1 стъпка

За да монтирате вложката, поставете я върху седалката и прекарайте раменните, тазовите и междукрачните колани през съответните отвори.

2 стъпка

Закрепете раменните колани към куките на облегалката.

Fold

**Сгъване**

Преди да сгънете количката, преместете сенника назад.

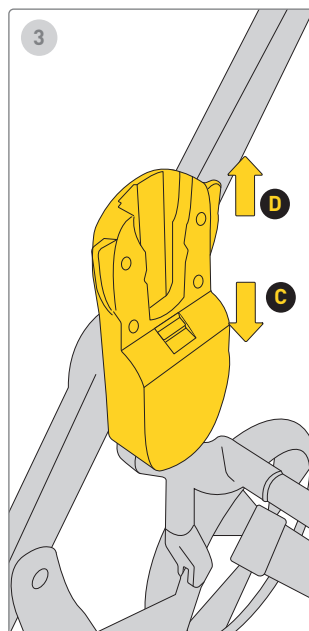
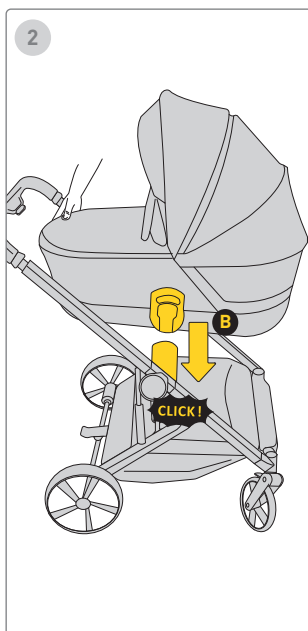
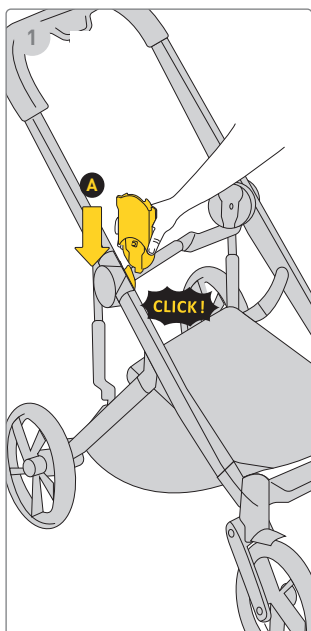
1 стъпка

Освободете облегалката, като издърпате механизма за регулиране на наклона с едно движение **A**, и без да държите повече дръжката, завъртете облегалката в сгънато положение **B**. Дръжката се използва само за освобождаване на облегалката.

2 стъпка

Завъртете дръжката на рамката **C** и издърпайте дръжката вертикално нагоре **D**, за да сгънете количката автоматично.

Accessories



Акcesoари

Повдигащи адаптери за кош за новородено

1 стъпка

Поставете адаптера за кош за новородено върху държача на седалката, докато чуете щракване „клик“ **A**. Щракването „клик“ означава, че адаптерът е правилно закрепен.

!Уверете се, че адаптерите са правилно закрепени, като ги издърпате нагоре!

2 стъпка

Поставете кош за новородено върху държача на адаптера, докато чуете щракване „клик“ **B**. Щракването „клик“ означава, че кошът е правилно закрепен.

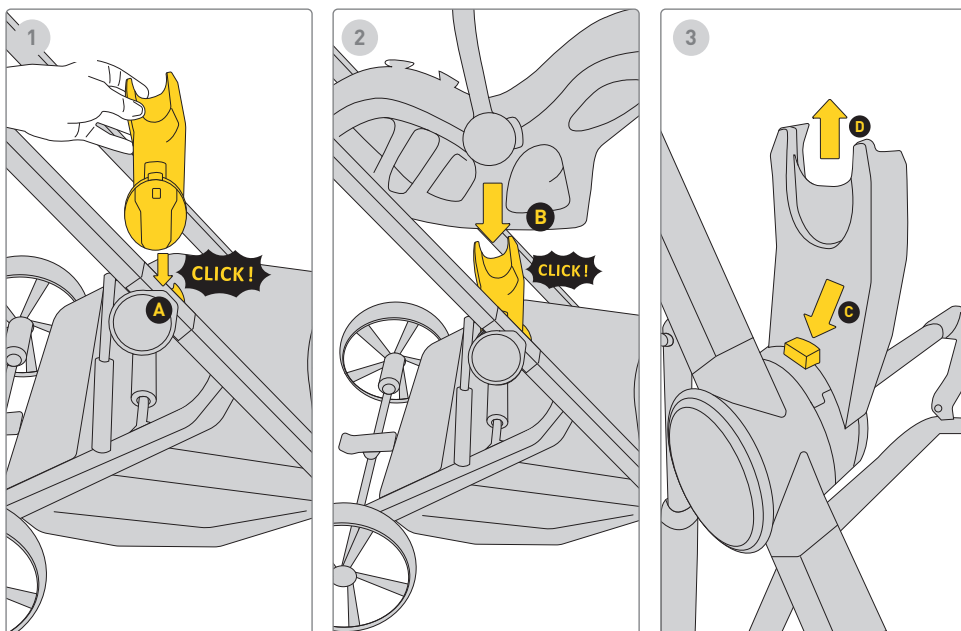
!Уверете се, че кошът за новородено е правилно закрепен, като го издърпате нагоре!

3 стъпка

За да демонтирате адаптера за кош, натиснете бутона **C** и издърпайте адаптера **D**.

!Монтирайте кош за новородено САМО с лице към родителя, т.е. с гръб към посоката на движение!

Car seat adapters



Адаптери за столче за кола

1 стъпка

Поставете адаптера за столчето за кола върху държача на седалката, докато чуете щракване „клик“ **A**. Щракването „клик“ означава, че адаптерът е правилно закрепен.

!Уверете се, че адаптерите са правилно закрепени, като ги издърпате нагоре!

2 стъпка

Поставете столчето за кола върху държача на адаптера, докато чуете щракване „клик“ **B**. Щракването „клик“ означава, че столчето е правилно закрепено.

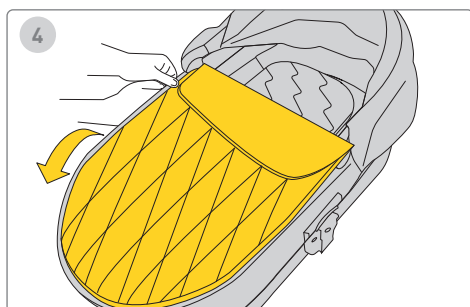
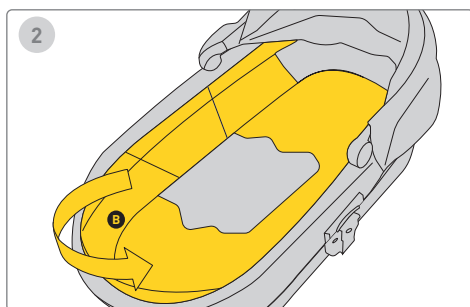
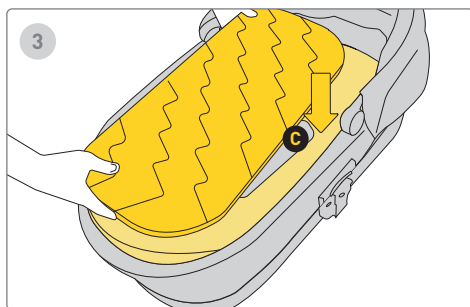
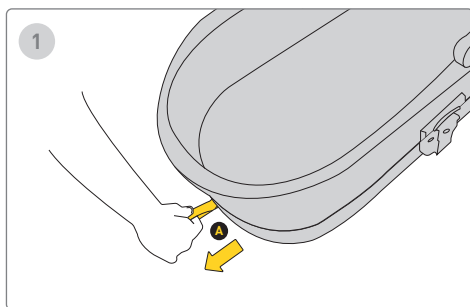
!Уверете се, че столчето за кола е правилно закрепено, като го издърпате нагоре!

3 стъпка

За да демонтирате адаптера за столчето, натиснете бутона **C** и издърпайте адаптера **D**.

!Монтирайте столчето за кола САМО с лице към родителя, т.е. с гръб към посоката на движение!

Product setup - unfolding carrycot



Конфигуриране на продукта – кош за новородено

1 стъпка

За да разгънете кош за новородено, издърпайте ремъка в долната част на коша, докато страните се изправят напълно **A**, като държите едновременно както горната, така и долната част на ремъка. След това можете да регулирате степента на разгъване с помощта на горния или долния ремък. Разгъвайте кош без матрака.

!Уверете се, че укрепващите метални елементи са правилно опънати, като разклатите кош настрани!

2 стъпка

Закрепете подплатата на кош с помощта на ципа, който обикаля около него **B**.

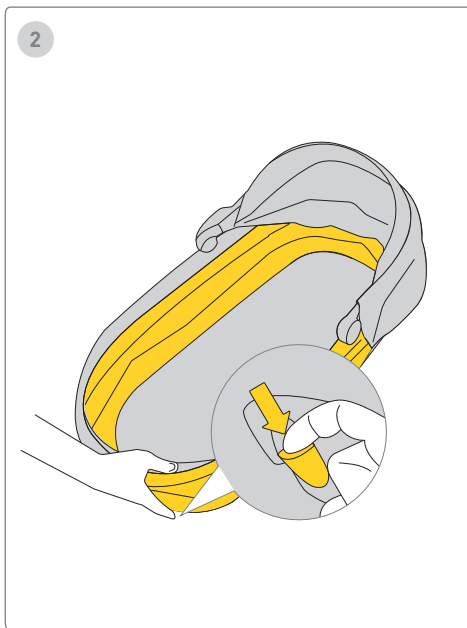
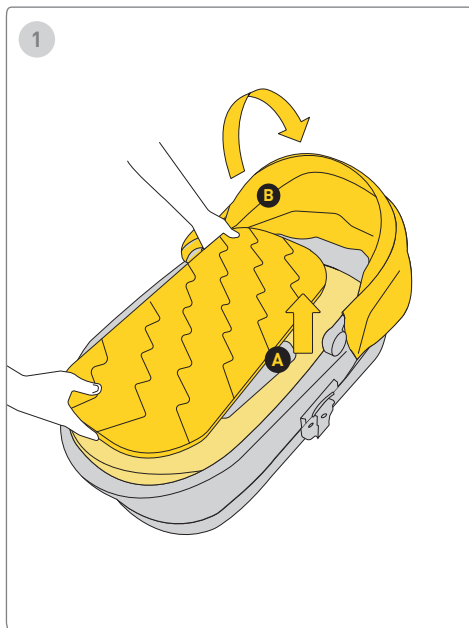
3 стъпка

Поставете матрачето в кош и го изгладете **C**. Винаги използвайте матрачето, когато детето е в кош. Калъфът на матрака може лесно да се сваля за пране.

4 стъпка

Закрепете покривалото на кош, като използвате циповете от двете страни **D**.

Product setup - folding carrycot

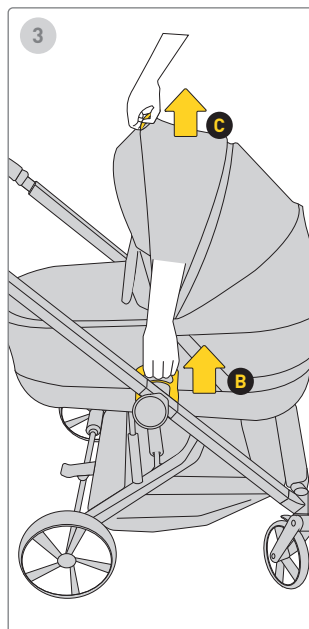
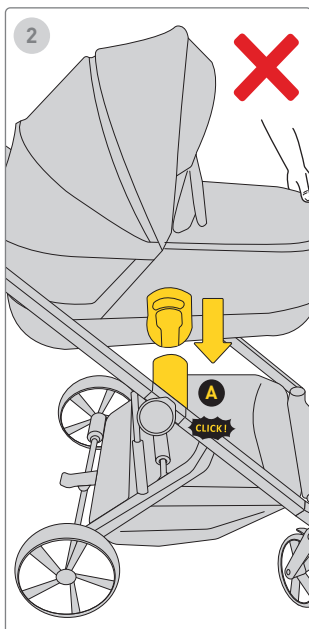
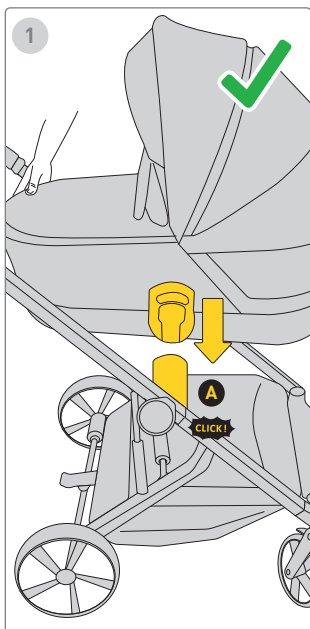
**Сгъване на коша за новородено:****1 стъпка**

Извадете матрака **A** и сгънете сенника **B**.

2 стъпка

Освободете ремъка, като натиснете бутона, разположен в долната част на коша, докато страните напълно се спуснат.

Carry Cot Attachment on Stroller Frame



Закрепване на коша за новородено към рамата на количката

1 стъпка

За да закрепите коша за новородено към рамата на количката, подравнете страните на коша с адаптерите към държачите за седалката **A**. Преместете коша право надолу, докато чуете щракване „клик“. Щракването „клик“ означава, че кошът е напълно закрепен.

2 стъпка

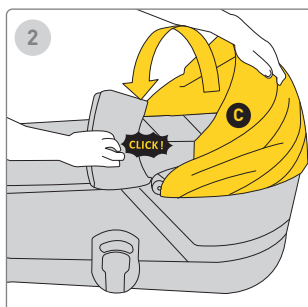
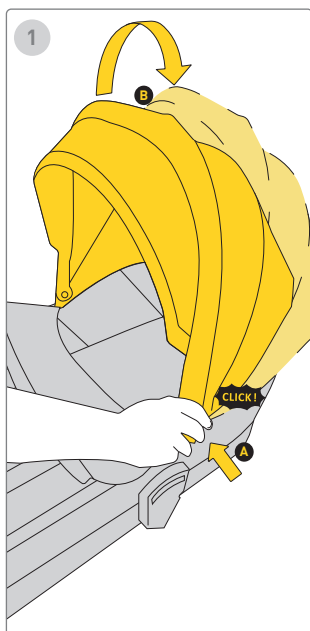
Кошът за новородено може да се монтира само с гръб към посоката на движение. Не го монтирайте по друг начин.

Демонтиране на коша за новородено

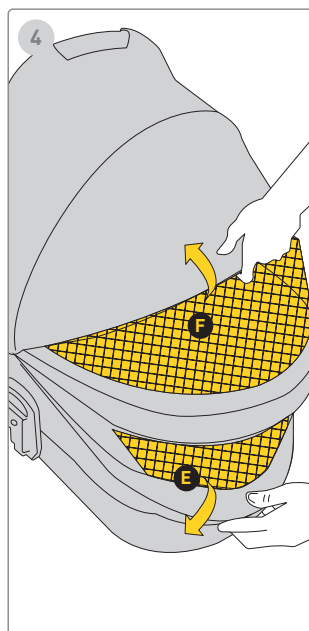
3 стъпка

За да премахнете коша, издърпайте дръжките на адаптерите от двете страни **B**. Щракването „клик“ означава, че адаптерите са отключени. Внимателно извадете коша от държачите на рамата **C**. Премахнете коша преди сгъване на количката.

Canopy



Carrycot window



Сенник

!Уверете се, че дръжката е стабилна, преди да поставите детето в коша!

1 стъпка

За да сгънете сенника, натиснете бутоните за регулиране на сенника **A** и го сгънете назад **B**.

2 стъпка

За да разгънете сенника, издърпайте го в изправено положение **C**. Щракването „клик“ означава, че сенникът е в изправено положение.

3 стъпка

За да разгънете сенника напълно, натиснете бутоните за регулиране на сенника **A** и го разпънете докрай **D**.

Прозорче на коша за новородено

4 стъпка

Разкопчайте плата на прозорчето на коша и го сгънете надолу **E** или го повдигнете нагоре **F**.

Безопасност, използване и пътуване

- Важни предупреждения: Всяко натоварване, прикрепено към дръжката, задната част на облегалката или страните на количката, може да наруши нейното равновесие и стабилност. Максимално натоварване на чантата: 1,5 кг. Максимално натоварване на коша за пазаруване: 10 кг.
- Количката е предназначена само за едно дете.
- Не повдигайте количката, като държите за предпазния борд на седалката или сенника, те не са дръжки за пренасяне.
- Лятната седалка не е подходяща за новородени.
- Всички заключващи механизми и стояночната спирачка трябва да бъдат активирани при поставяне и изваждане на детето от количката.
- Винаги използвайте устройство за паркиране при паркиране.
- Преди да сгънете количката, винаги изваждайте детето.
- Никога не паркирайте количката на наклон, хлъзгава и/или неравна повърхност.
- Не пренасяйте детето в количката.
- Никога не използвайте продукта, ако която и да е негова част е дефектна или повредена. Използването на дефектен продукт застрашава безопасността на детето. Свържете се със сервизния център за отстраняване на неизправността.
- Използвайте само резервни части, предоставени или препоръчани от производителя/дистрибутора.
- Редовно проверявайте дали продуктът не показва признаци на повреда или износване.
- Не модифицирайте този продукт, тъй като това може да застраши безопасността на детето. Производителят не носи отговорност за каквито и да е модификации на продукта.
- Уверете се, че ръцете на детето не се намират в места, където могат да бъдат прищипани, когато количката или нейните части се сгъват, разгъват, променят или регулират.
- Не поставяйте и не сядайте детето на поставката за крака. Поставката за крака е предназначена да поддържа краката и стъпалата само на едно дете. Всяко друго използване може да доведе до сериозни наранявания. Максималното натоварване на поставката за крака е 5 кг.
- Уверете се, че детето е далеч от подвижните части (напр. колелата), тъй като съществува риск от наранявания.
- Този продукт не е играчка, затова не позволявайте на детето да си играе с него или да се катери върху него. Ако количката се преобърне

върху детето, това може да причини сериозни наранявания.

- Преди употреба проверете дали всички ципове, закопчалки и закопчавания са здраво затворени. Избягвайте ситуации, при които използването на количката е екстремно и може да намали контрола ви върху детето и количката.
- Никога не използвайте детската количка/летния вариант на стълби или ескалатори, особено когато в нея има дете. Това може да застраши безопасността на детето и да повреди продукта.
- Никога не дърпайте количката зад себе си, когато предните въртящи се колела са отключени. Количката може да се завърти сама, което може да доведе до опасност за безопасността, ако не сте внимателни и предпазливи.
- Преминването през железопътни/трамвайни релси може да представлява особена опасност, тъй като колелата на количката могат да се заключат в тях. Препоръчваме да заключите въртящите се колела. Бъдете внимателни!
- Не използвайте и не оставяйте коша и количката в близост до открит огън или други източници на топлина, като радиатори или други.
- При транспортиране на количката в багажника на автомобила се уверете, че капакът на багажника не оказва натиск върху продукта, тъй като това може да повреди количката.
- Имайте предвид, че малки части, като капачки на осите по време на транспортиране, могат да бъдат погълнати от детето, което може да доведе до задушаване.
- Дръжте пластмасовите опаковъчни материали извън обсега на деца, за да избегнете риск от задушаване или задавяне.
- Този продукт не трябва да се използва като медицинско устройство. Ако детето има специални здравословни нужди, свързани с транспортирането, трябва да се консултирате с лекар.
- Инструкциите за безопасност, съдържащи се в това ръководство, не обхващат всички възможни условия и непредвидими ситуации, които могат да възникнат по време на употреба. Трябва да разберете, че здравият разум, предпазливостта и грижата са фактори, които не могат да бъдат вградени в този продукт. Тези фактори са отговорност на лицето, което използва количката.
- Шасито на системата за пътуване - столчето за кола не замества коша или леглото. Ако детето има нужда от сън, след разходка на открито трябва да го поставите в коша или леглото. Моля,

ограничете времето, през което детето пребивава в столчето за кола, до минимум.

- Подробна информация относно монтажа на столчето ще намерите в неговото ръководство.
- На шасито Avionaut Sirius могат да се монтират само кошът Avionaut Sirius, летният вариант Avionaut Sirius и столчето за кола с помощта на специални адаптери.
- Не използвайте никакви допълнителни аксесоари, които не са посочени от производителя.
- Не пренасяйте коша заедно с детето, като държите за дръжката на сенника.
- Монтажът на коша върху рамата трябва да бъде само и единствено с лице към лицето, което се грижи за детето.
- Кошът е предназначен само и единствено за шасито Avionaut Sirius.

Поддръжката и почистването на количката:

Avionaut Sirius са от съществено значение за запазване на нейното добро състояние.

1. Тапицерията на количката Avionaut Sirius може да се пере в перална машина при температура до 30°C и с максимални обороти на центрофугата до 600.



2. Поддържайте количката си чиста. При замърсяване или намокряне я подсушете, а останалите части почистете със суха памучна или фланелена кърпа.
3. Отстранявайте замърсяванията от количката възможно най-бързо.
4. За пране и поддръжка не използвайте овлажняващи или агресивни почистващи средства.
5. Почистването на тапицерията на количката може да се извърши с помощта на мек препарат и влажна памучна или фланелена кърпа, без да е необходимо сваляне на тапицерията.
6. Поддържайте колелата и шасито чисти; след замърсяване възможно най-бързо отстранете пясъка и калта, използвайки мека четка и вода. Проверявайте степента на износване на колелата.
7. Избягвайте прекомерното намокряне на количката. След намокряне, за да избегнете появата на петна и следи, подсушете я възможно най-бързо. Препоръчва се използването

на дъждобран за цялата количка, за да се предотврати появата на петна и следи, които могат да се появят на повърхността на количката при излагане на дъжд.

Околна среда

Пластмасовите части от опаковката трябва да се държат далеч от достъпа на детето, за да се избегне рискът от задушаване или поглъщане.

- С цел опазване на околната среда, след приключване на употребата на количката, моля, изхвърлете я в съответното съоръжение за управление на отпадъците, в съответствие с действащите местни разпоредби.

Въпроси

Ако имате въпроси, свържете се с вашия търговец или оторизиран дистрибутор.

Гаранция

- Детската количка Avionaut Sirius е с 24-месечна гаранция.
- С настоящото гарантираме, че продуктът е произведен в съответствие с актуалните изисквания на европейските стандарти за безопасност и качество, и че към момента на покупката продуктът е без производствени и материални дефекти. Той отговаря на всички изисквания на стандарта EN 1888-2:2018+A1:2022.
- Гаранцията е валидна в страната на покупката и се осъществява от оторизиран дистрибутор. Тя покрива всички производствени дефекти, свързани с материалите и изработката, при условие че продуктът се използва съгласно ръководството за употреба, при нормални условия, от първия и крайния потребител, в рамките на 24 месеца от датата на покупка. Avionaut поема отговорността за поправка или замяна на дефектния продукт, но изборът на начин за отстраняване на дефекта и разглеждане на рекламацията се определя от гаранционния доставчик.
- Гаранцията не покрива щети, причинени от ежедневна употреба, като износване на текстила, естествена загуба на цветовете, влошаване на качеството на материалите вследствие на естественото стареене на продукта и механични повреди по колелата.
- Гаранцията също не важи в случай на повреди на продукта, случайни увреждания като ожулвания и драскотини. Тя не се прилага при неспазване

на инструкциите за употреба, неправилна експлоатация, дефекти, възникнали вследствие на небрежност, причинени от огън, контакт с течности или други външни фактори.

- При подаване на рекламация, количката Avionaut Sirius трябва да има всички етикети или идентификационен номер и може да бъде обслужвана само от упълномощено лице.
- Не се препоръчва използването на допълнително оборудване, което не е одобрено от производителя. В случай на повреда, производителят не носи отговорност за последствията от използването на нестандартни компоненти.
- Гаранцията е валидна само ако продуктът е закупен от оторизиран търговец или дистрибутор с оригинален документ за покупка.

Рекламационна процедура:

- Искате да подадете рекламация? Ако забележите дефект и желаете да направите рекламация, свържете се с търговеца, от когото сте закупили детската количка Sirius Avionaut. При подаване на рекламацията трябва да представите доказателство за покупка, която трябва да е извършена в рамките на 24 месеца преди подаването на сервизния сигнал.
- Ако се наложи изпращане на продукта в сервизен център, трябва да го върнете на дистрибутора или търговеца. Също така, трябва да уточните начина на изпращане и разходите за доставка, тъй като при липса на такова споразумение гаранционният доставчик може да откаже да покрие разходите за транспортиране.
- Щети и/или дефекти, които не се покриват от нашата гаранция или от правата на потребителя, както и дефекти, които не попадат в обхвата на гаранцията, могат да бъдат отстранени срещу договорено заплащане.

Права на потребителя

- Потребителят има права съгласно съответното законодателство, които могат да се различават в зависимост от държавата. Настоящата гаранция не засяга правата на потребителя, определени от приложимото национално законодателство.
- Настоящата гаранция е изготвена от фирма Ł. Karwala, регистрирана в Полша.

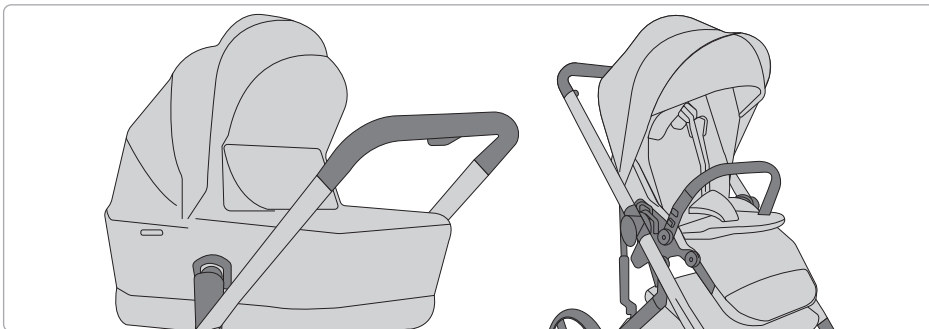
Адрес на фирмата:

Ł.KARWALA
Szarlejka,
ул. Łukaszewicza 172
42-130 Wręczyca Wielka, Полша

- Продуктите, закупени със заличени етикети или идентификационни номера, се считат за неоторизирани. Тъй като автентичността на такива продукти не може да бъде потвърдена, гаранцията не ги покрива.
- Ако решите да закупите употребявана детска количка, изберете такава, чиято история на употреба е добре известна.



Návod k použití kočárku Avionaut Sirius



DŮLEŽITÉ!

PŘEČTĚTE SI A UCHOVEJTE PRO BUDOUCNOST
JAKO ODKAZ

UPOZORNĚNÍ!

- ⚠ Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru
- ⚠ Před použitím se ověřte, že jsou všechny zajišťovací prvky zaklesnuty
- ⚠ Při skládání a rozkládání tohoto výrobku zajistěte, aby dítě nebylo v kočárku ani poblíž a nemohlo dojít k poranění dítěte
- ⚠ Tento výrobek není hračka. Nedovolte dítěti, aby si s tímto výrobkem hrálo
- ⚠ Používejte postroj, jakmile se dítě umí bez pomoci posadit
- ⚠ Nepoužívejte tuto sedačku pro děti mladší 6 měsíců
- ⚠ Vždy používejte zádržný systém
- ⚠ Před použitím zkontrolujte, zda jsou připevňovací zařízení lůžka nebo sedačky nebo autosedačky správně zaklesnuta
- ⚠ Tento výrobek není vhodný pro běhání nebo jízdu na bruslích

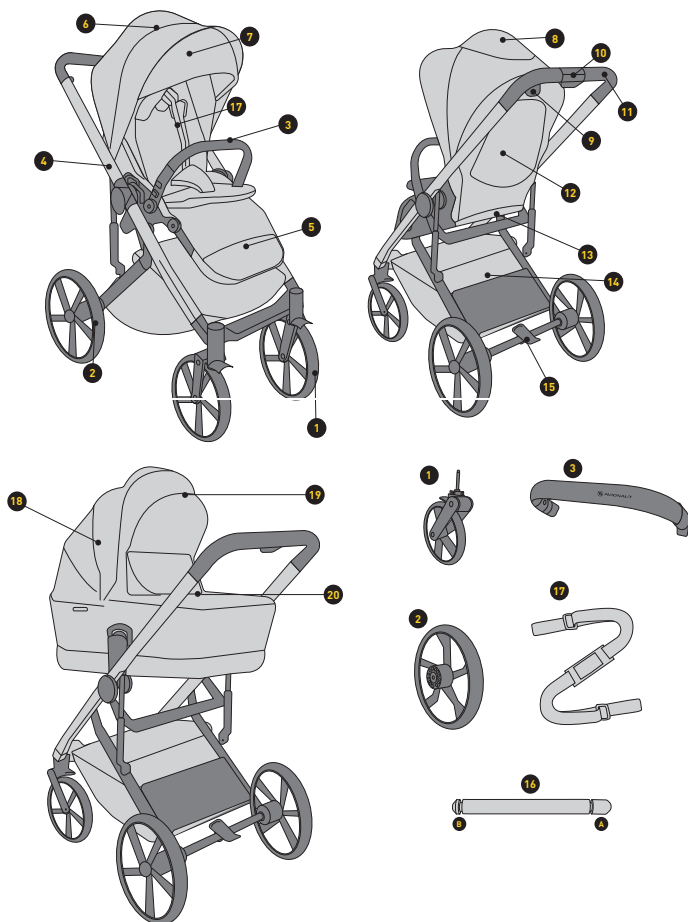
⚠ Žádná další matrace jiná než ta dodaná výrobcem by neměla být používána

⚠ Stojan v kombinaci s gondolou Avionaut tvoří dětský kočárek určený pro jedno dítě od narození. Tento výrobek je vhodný pro dítě, které nemůže samostatně sedět, přetáčet se ani pohybovat po rukou a kolech. Maximální hmotnost dítěte: 9 kg. Nepoužívejte další matrace.

⚠ Rám ve spojení se sportovní sedačkou Avionaut Sirius tvoří dětský kočárek určený pro jedno dítě, které začíná samostatně sedět (od 6. měsíce věku). Maximální hmotnost dítěte: do 22 kg nebo 4 let, podle toho, co nastane dříve

⚠ Rám ve spojení s autosedačkou (pouze s použitím adaptéru) slouží pro jedno dítě od narození do 13 kg (v souladu s návodem k použití autosedačky)

⚠ Při nastavování opěrky zad buďte zvlášť opatrní – nepřekračujte nejvyšší polohu opěrky, pokud je v sedačce dítě!



SEZNAM SOUČÁSTÍ

Ujistěte se, že máte k dispozici všechny součásti před montáží. Pokud nějaká součást chybí, kontaktujte Avionaut (informace naleznete na poslední stránce). K montáži nejsou zapotřebí žádné nástroje.



!NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ:

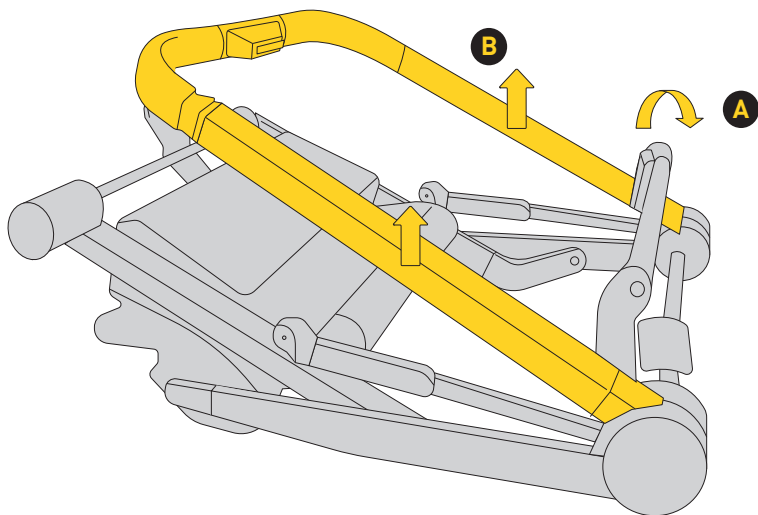
Odstraňte a okamžitě vyhoďte ochranné krytky z každého kola a osy náboje kola!

- 1 PŘEDNÍ KOLO (x2)
- 2 ZADNÍ KOLO (x2)
- 3 OCHRANNÁ ZÁBRANA
- 4 REGULÁTOR STŘÍŠKY SEDAČKOVÉHO MODULU
- 5 OPĚRKA LÝTEK
- 6 STŘÍŠKA SEDAČKOVÉHO MODULU
- 7 PRŮHLIED VE STŘÍŠCE SEDAČKOVÉHO MODULU

- 8 HORNÍ STŘÍŠKA SEDAČKOVÉHO MODULU
- 9 MADLO PRO SKLÁDÁNÍ SEDAČKOVÉHO MODULU
- 10 TLAČÍTKO PRO NASTAVENÍ MADLA RÁMU
- 11 MADLO RÁMU
- 12 KAPSA NA UKLÁDÁNÍ V SEDAČKOVÉM MODULU
- 13 MADLO PRO SKLÁDÁNÍ RÁMU
- 14 ÚLOŽNÝ KOŠ
- 15 BRZDOVÁ PÁKA
- 16 OSA ZADNÍHO KOLA (x2)
- 17 VLOŽKA SEDAČKOVÉHO MODULU
- 18 STŘÍŠKA KORBIČKY
- 19 PRŮHLIED VE STŘÍŠCE KORBIČKY
- 20 REGULÁTOR STŘÍŠKY KORBIČKY

Open Stroller

1



Rozložení rámu kočárku

1 Krok

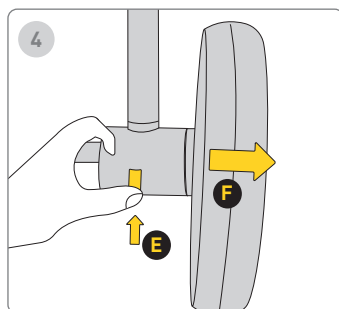
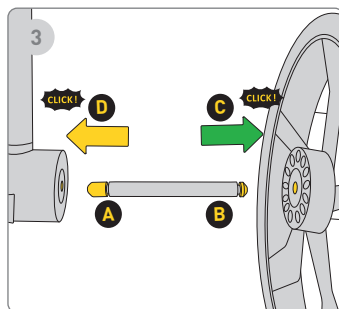
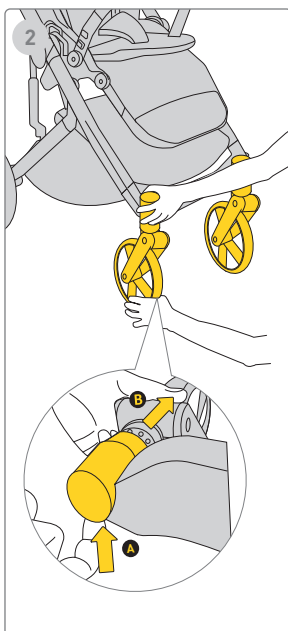
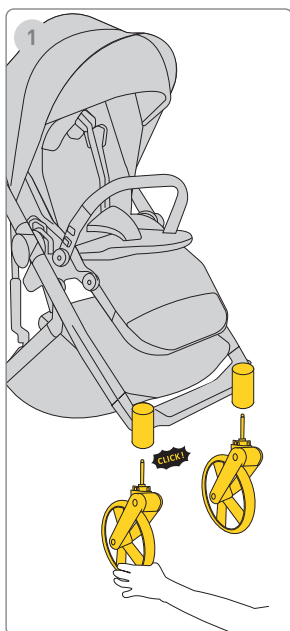
Otočte skládací rukojeť a posuňte ji nahoru, dokud se nezámek neuvolní. **A**

2 Krok

Zvedněte madlo, dokud se rám zcela nerozloží a nezajistí se kliknutím. **B**

!Ujistěte se, že kočárek je zcela rozložený, než budete pokračovat!

Front Wheels/Rear Wheels



Přední kola

1 Krok

Vložte přední kolo do přední nohy. Zvuk „klik“ signalizuje, že kolo bylo zcela namontováno. Opakujte postup na opačné straně.

!Ujistěte se, že kola jsou bezpečně připevněná, tím, že za ně zatáhnete!

2 Krok

Pro demontáž předního kola stiskněte uvolňovací tlačítko **A** a odpojte přední kolo od přední nohy **B**.

Zadní kola

3 Krok

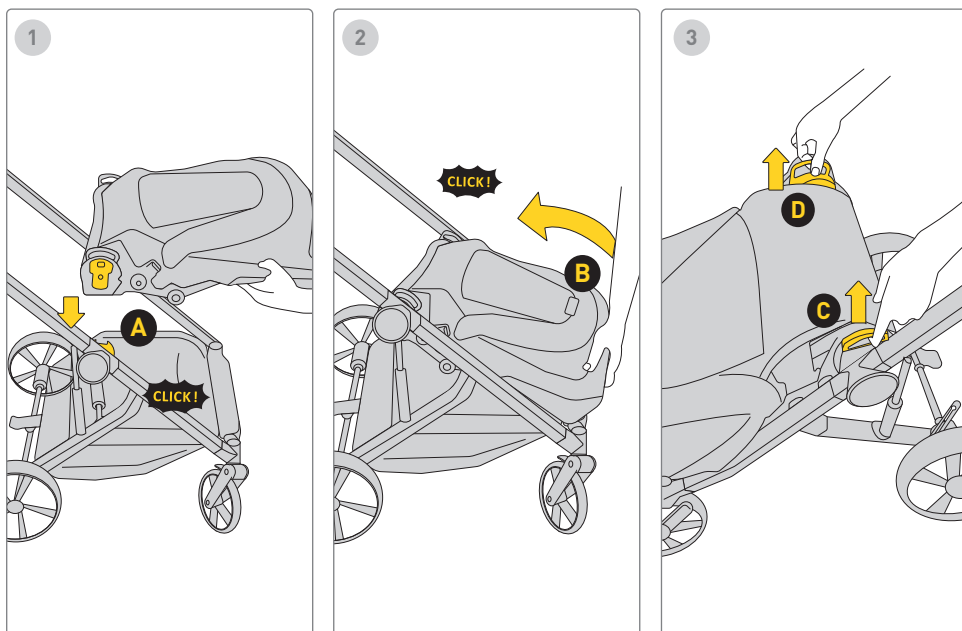
Vložte osu do kola (strana B') **C**, a poté připojte sestavené kolo k zadní noze (strana A' osy) **D**. Zvuk „klik“ signalizuje, že zadní kolo bylo zcela namontováno. Opakujte postup na opačné straně.

!Ujistěte se, že kola jsou bezpečně připevněná, tím, že za ně zatáhnete!

4 Krok

Pro demontáž zadního kola stiskněte uvolňovací tlačítko **E** a odpojte zadní kolo od zadní nohy **F**.

Seat Module



Sedák sportovního kočárku

Sedák lze používat proti směru jízdy nebo ve směru jízdy.

1 Krok

Umístěte modul sedáku na úchyty sedáku **A**, dokud neuslyšíte zvuk „klik“. Zvuk „klik“ signalizuje, že sedák byl správně připevněn.

!Ujistěte se, že sedák je bezpečně připevněn, tím, že ho zkusíte zvednout směrem nahoru!

2 Krok

Nastavte opěradlo do svislé polohy pomocí ruky **B**. Nastavte opěradlo do svislé polohy pomocí ruky **B**. Zvuk „klik“ signalizuje, že sedák je v svislé poloze.

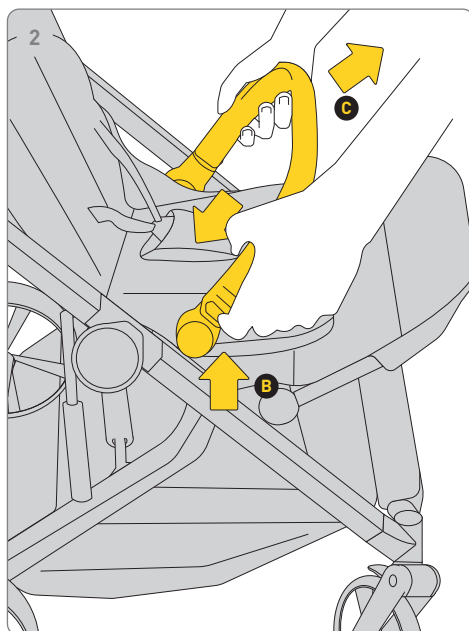
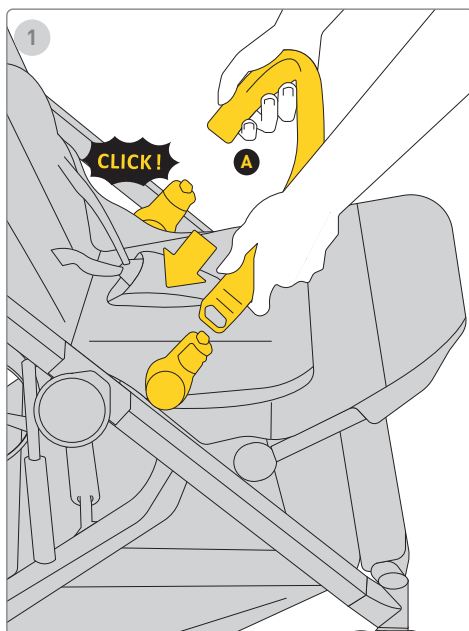
!Ujistěte se, že sedák je ve svislé poloze, pohybem dopředu a dozadu!

3 Krok

Pro odpojení modulu sedáku stiskněte uvolňovací úchyty **C** a zvedněte sedák směrem nahoru **D**.

Pro umístění modulu sedáku proti směru jízdy opakujte kroky 1 a 2 s nastavením sedáku v opačném směru.

Arm Bar



Ochranná bariérka

!Doporučuje se vždy používat ochrannou bariérku, nicméně nejde o bezpečnostní zařízení. Vždy zajistěte dítě pomocí bezpečnostních pásů!

1 Krok

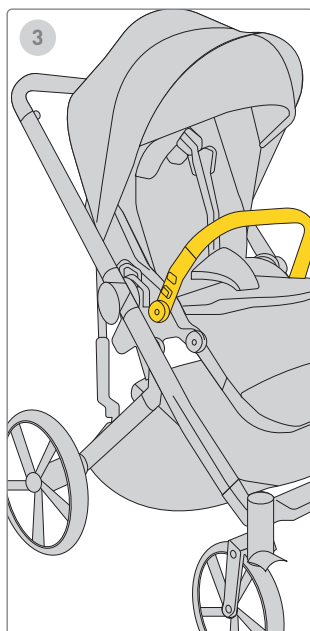
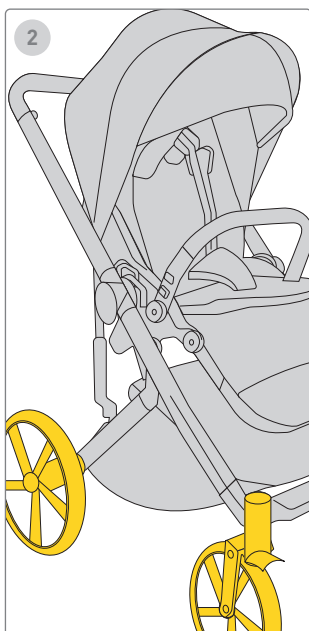
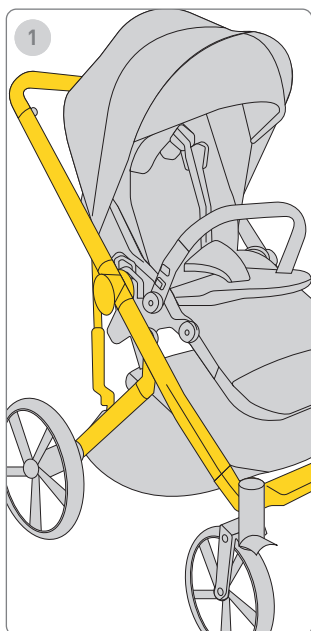
Zarovnejte konce ochranné bariérky s montážními úchyty a zasuňte je, dokud neuslyšíte zvuk „klik“ **(A)**. Zvuk „klik“ signalizuje, že ochranná bariérka byla zcela namontována.

2 Krok

Pro demontáž bariérky stiskněte uvolňovací tlačítka bariérky **(B)** a zvedněte ji směrem nahoru **(C)**.

Nesedějte dítě na ni, neopírejte se o ni a nezavěšujte na ni žádné předměty. Madlo smí zapínat a odepínat pouze pečující osoba.

Seat Module



Kontrola nastavení

1 Krok

Rám kočárku je zcela rozložený.

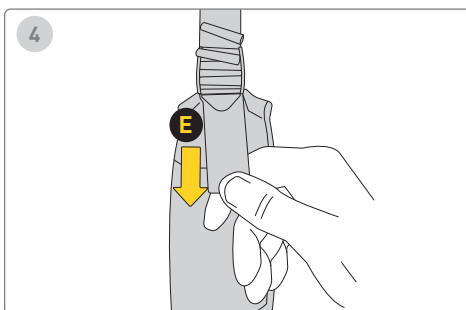
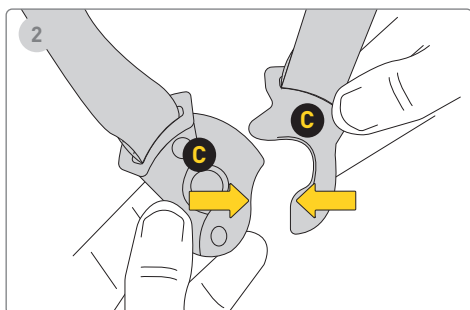
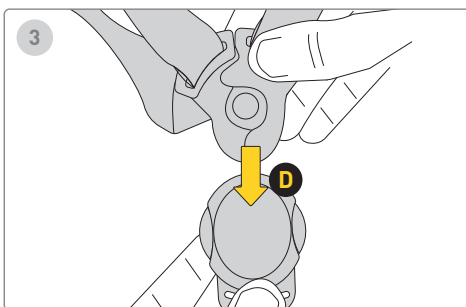
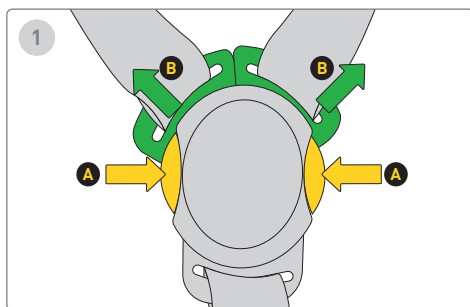
2 Krok

Přední a zadní kola jsou bezpečně připevněná.

3 Krok

Ochranná bariérka je bezpečně namontována.

Securing Your Child



Zajištění dítěte

Blokační zařízení MUSÍ být aktivováno, když je kočárek zastaven, a při vkládání nebo vyjímání dítěte!

1 Krok

Stiskněte boční tlačítka na přezce **A**, abyste uvolnili zámek přezky, vyjměte klipy **B** a umístěte dítě do kočárku.

2 Krok

Spojte ramenní popruh s bederním popruhem **C**.

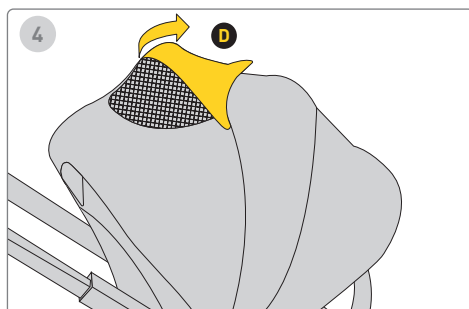
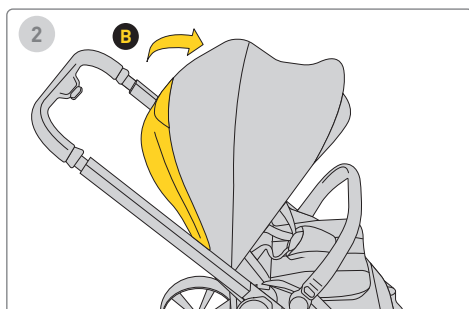
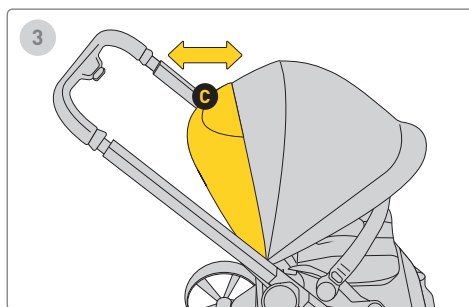
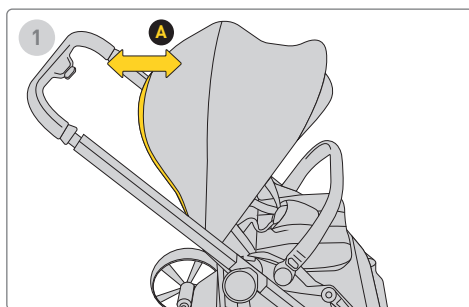
3 Krok

Připevněte ramenní a bederní popruh k zámku přezky **D**.

4 Krok

Horní klipy ramenních popruhů lze posouvat nahoru a dolů pro lepší přizpůsobení **E**.

Canopy



Stříška

Blokační zařízení **MUSÍ** být aktivováno, když je kočárek zastaven, a při vkládání nebo vyjímání dítěte!

1 Krok

Pro otevření stříšky ji vytáhněte směrem dopředu k sedáku. Pro zavření stříšky ji posuňte zpět **A**.

2 Krok

Nastavte průhled ve stříšce dopředu nebo dozadu podle potřeby. Pokud není průhled používán, složte ho pod stříšku **B**.

3 Krok

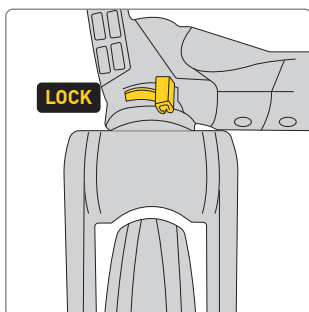
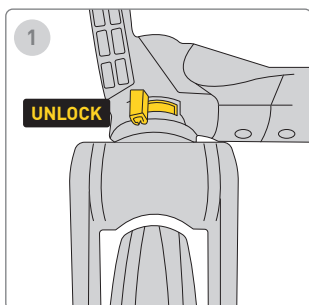
Otevřete zip na stříšce, abyste získali dodatečný stín **C**.

4 Krok

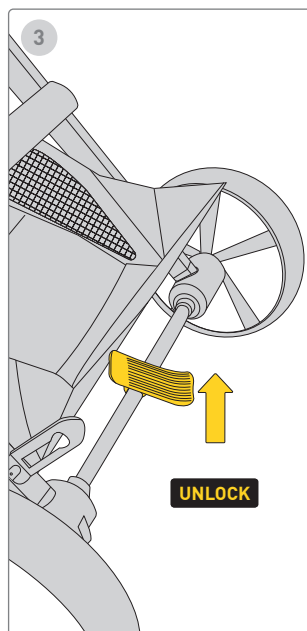
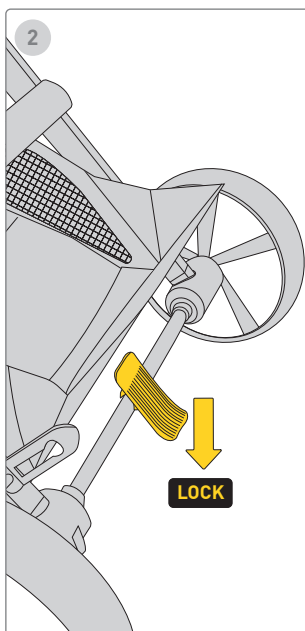
Pro zajištění ventilace zvedněte horní kryt okna stříšky **D**.

Stříška není odnímatelná.

Front Swivel Lock



Brake



Blokace otáčení předních kol

Doporučuje se používat blokaci otáčení předních kol na nerovných površích. Kola můžete zablokovat ve směru dozadu nebo dopředu.

1 Krok

Otočte madlo směrem dovnitř kočárku, abyste zablokovali přední kolo. Otočte madlo směrem ven z kočárku, abyste odblokovali přední kola. Možná bude nutné pohnout kolem, aby se zablokovalo.

Blokační zařízení / Brzda

Vždy aktivujte blokační zařízení, když je kočárek zastaven. Jemně zatlačte na kočárek, abyste se ujistili, že je brzda aktivována.

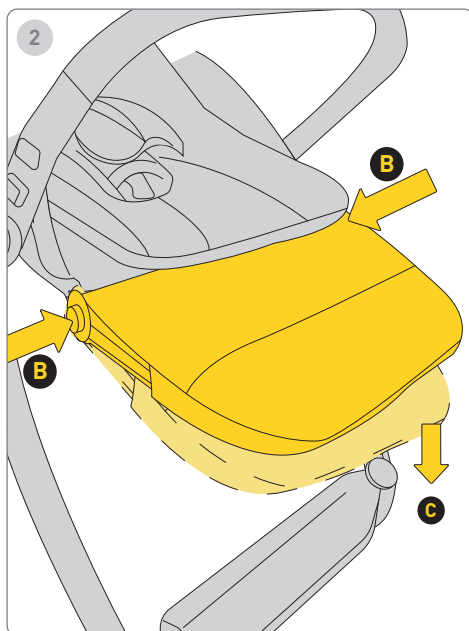
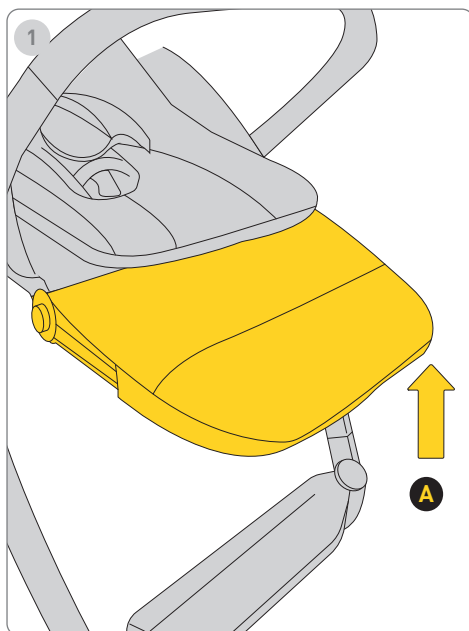
2 Krok

Pro zablokování zadních kol stiskněte nohou páku blokačního zařízení. Může být nutné mírně pohnout kolem, aby se zablokovalo.

3 Krok

Pro odblokování zadních kol stiskněte nohou páku blokačního zařízení.

Calf Support



Podpora lýtek

Podpora lýtek má 3 polohy použití.

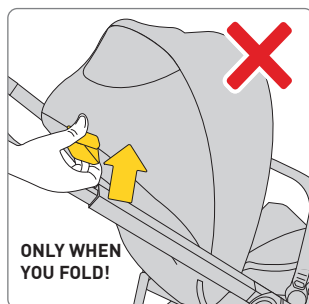
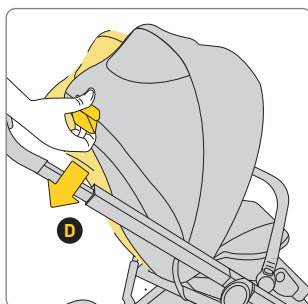
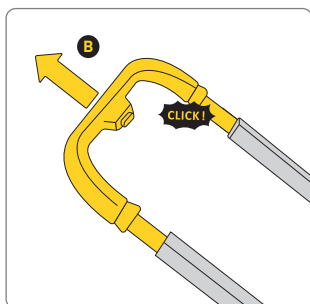
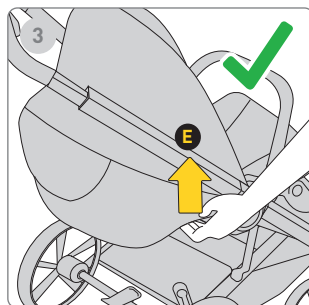
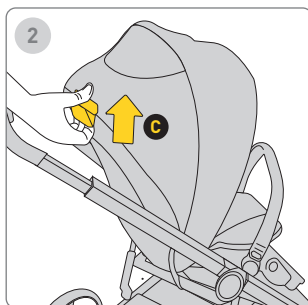
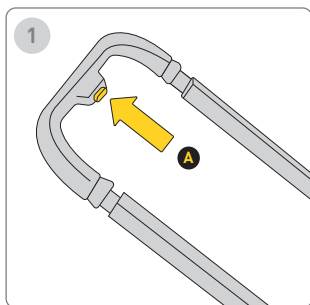
1 Krok

Pro zvednutí podpory lýtek ji zvedněte směrem nahoru **A**.

2 Krok

Pro spuštění podpory lýtek stiskněte nastavovací tlačítka na bocích **B** a spusťte ji dolů **C**.

Handle



Madlo

Madlo má 5 poloh.

1 Krok

Pro nastavení výšky madla stiskněte nastavovací tlačítka madla **A** a posuňte madlo nahoru nebo dolů **B**.

Nastavení opěradla

Opěradlo má 3 polohy sklonu.

!Buďte obzvláště opatrní při nastavování polohy opěradla, aby nedošlo ke složení sedacího modulu s dítětem uvnitř!

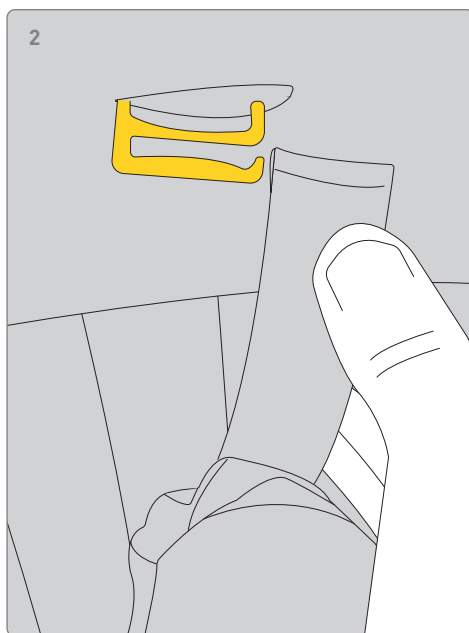
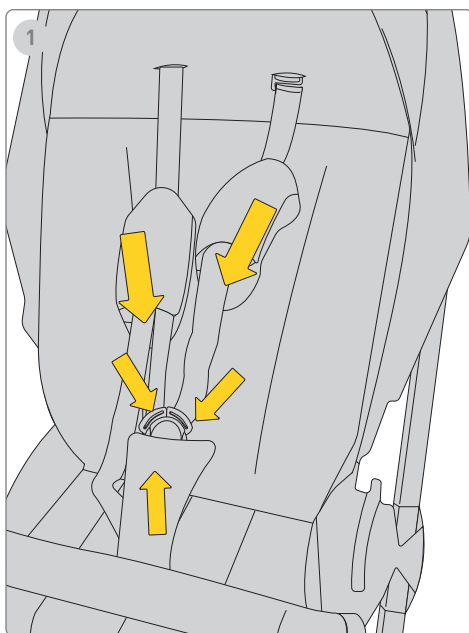
2 Krok

Pro sklopení opěradla zatáhněte za uvolňovací madlo směrem nahoru, uvolněte madlo **C** a posuňte opěradlo dolů **D**. Madlo použijte pouze k uvolnění opěradla.

3 Krok

Pro zvednutí opěradla zatáhněte opěradlo sedadla směrem nahoru **E**.

Insert

**Vložka**

Můžete používat obě strany vložky v různých situacích.

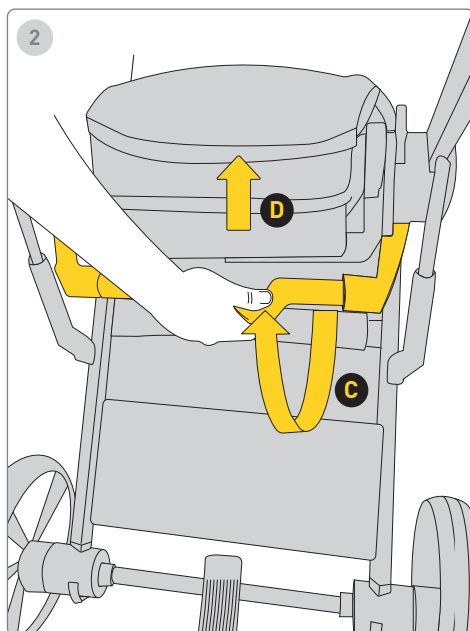
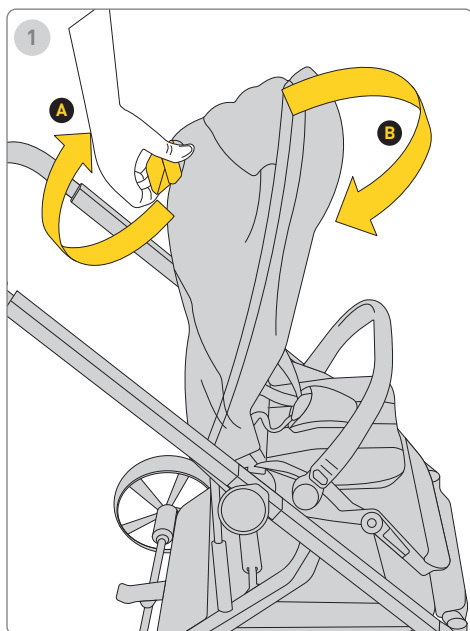
1 Krok

Pro instalaci vložky ji položte na sedák a protáhněte ramenní, bederní a rozkrokové pásy odpovídajícími otvory.

2 Krok

Připevněte ramenní pásy na háčky na ramenech.

Fold



Skládání

Před složením posuňte stříšku dozadu směrem k zadní části kočárku.

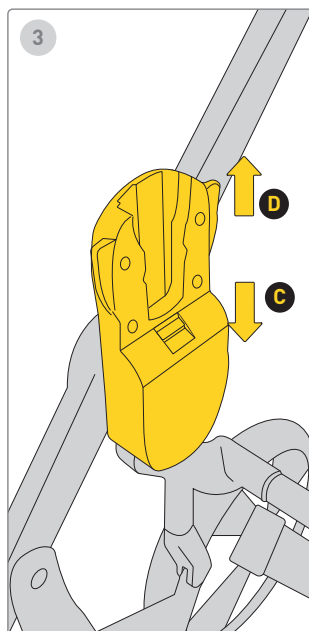
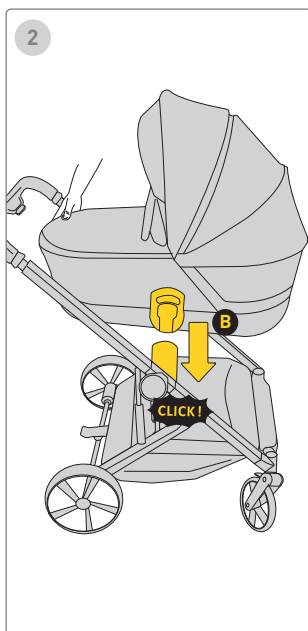
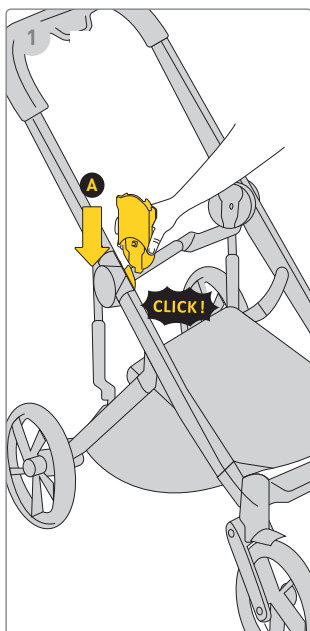
1 Krok

Uvolněte opěradlo jedním tahem za madlo regulace sklonu na zadní straně sedáku (A) a bez dalšího držení madla jej pusťte! Natočte opěradlo do sklopené polohy (B). Madlo slouží pouze k uvolnění opěradla.

2 Krok

Otočte madlo rámu (C) a táhněte madlo svisle nahoru (D), aby se kočárek automaticky složil.

Accessories



Příslušenství

Zvyšovací adaptéry pro korbičku

1 Krok

Umístěte adaptér korbičky na uchycení sedáku, dokud neuslyšíte zvuk „klik“ **A**. Zvuk „klik“ signalizuje, že adaptér je správně připevněn.

!Ujistěte se, že adaptéry jsou správně připevněny, tím, že je zkusíte zvednout směrem nahoru!

2 Krok

Umístěte korbičku na uchycení adaptéru, dokud neuslyšíte zvuk „klik“ **B**. Zvuk „klik“ signalizuje, že korbička je správně připevněna.

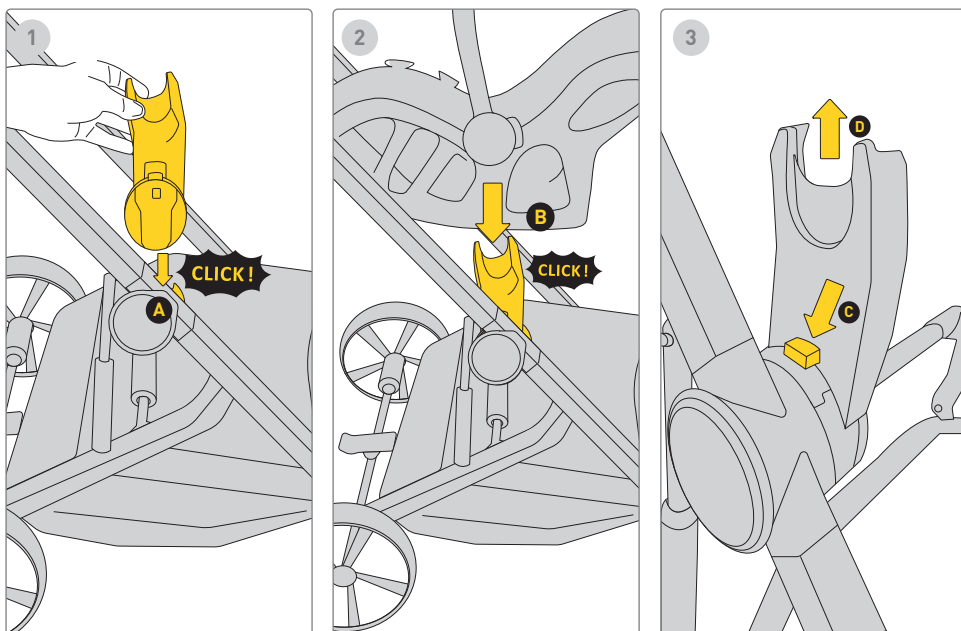
!Ujistěte se, že korbička je správně připevněna, tím, že ji zkusíte zvednout směrem nahoru!

3 Krok

Pro demontáž adaptéru korbičky stiskněte tlačítko **C** a vytáhněte adaptér **D**.

!Korbičku připevňujte pouze v poloze proti směru jízdy!

Car seat adapters



Adaptéry pro autosedačku

1 Krok

Umístěte adaptér autosedačky na uchycení sedáku, dokud neuslyšíte zvuk „klik“ **A**. Zvuk „klik“ signalizuje, že adaptér je správně připevněn.

!Ujistěte se, že adaptéry jsou správně připevněny, tím, že je zkusíte zvednout směrem nahoru!

2 Krok

Umístěte autosedačku na uchycení adaptéru, dokud neuslyšíte zvuk „klik“ **B**. Zvuk „klik“ signalizuje, že autosedačka je správně připevněna.

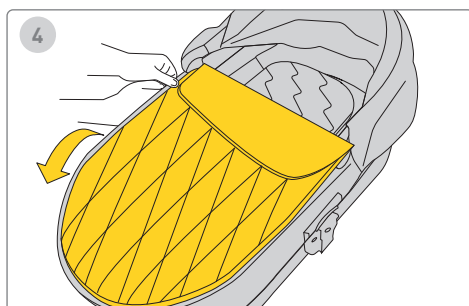
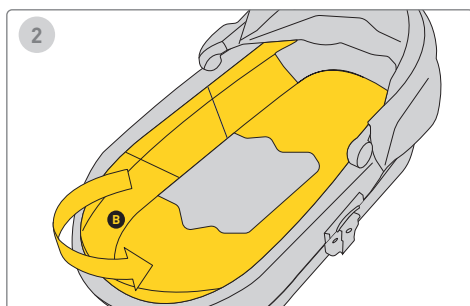
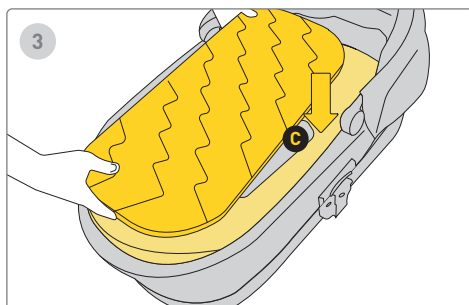
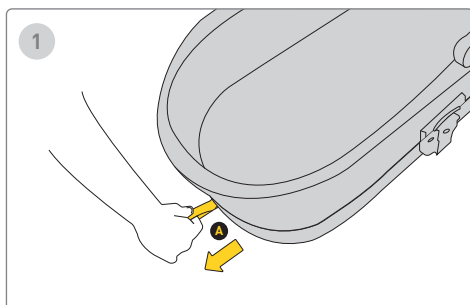
!Ujistěte se, že autosedačka je správně připevněna, tím, že ji zkusíte zvednout směrem nahoru!

3 Krok

Pro demontáž adaptéru autosedačky stiskněte tlačítko **C** a vytáhněte adaptér **D**.

!Autosedačku připevňujte pouze v poloze proti směru jízdy!

Product setup - unfolding carrycot



Konfigurace produktu - korbička

1 Krok

Pro rozložení korbičky zatáhněte za popruh na spodní straně korbičky, dokud nebudou boky zcela vztyčené **A**, přičemž držte popruh současně za horní i spodní část. Poté můžete upravit stupeň rozložení pomocí horního nebo spodního popruhu. Korbičku rozkládejte bez matrace.

!Ujistěte se, že upevňovací dráty jsou správně napnuté, tím, že s korbičkou zatřesete ze strany na stranu!

2 Krok

Připevněte výplň korbičky pomocí zipu kolem korbičky **B**.

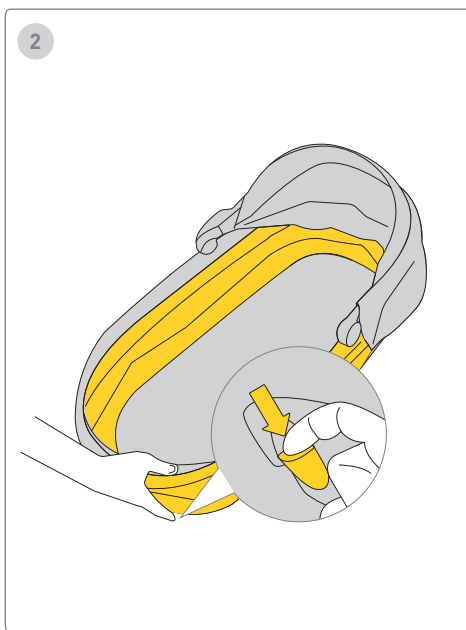
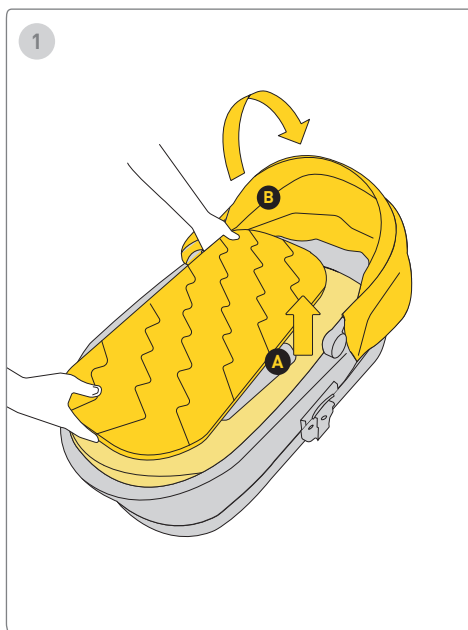
3 Krok

Vložte matraci do korbičky a vyrovnejte ji **C**. Vždy používejte matraci při používání korbičky. Potah matrace lze snadno sejmout pro praní.

4 Krok

Připevněte potah korbičky pomocí zipů na obou stranách korbičky **D**.

Product setup - folding carrycot



Skládání korbičky:

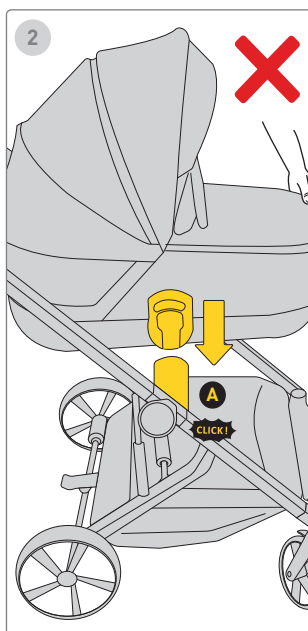
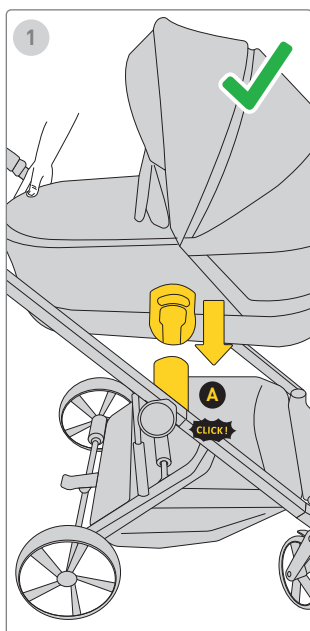
1 Krok

Vyjměte matraci **A** a složte stříšku **B**.

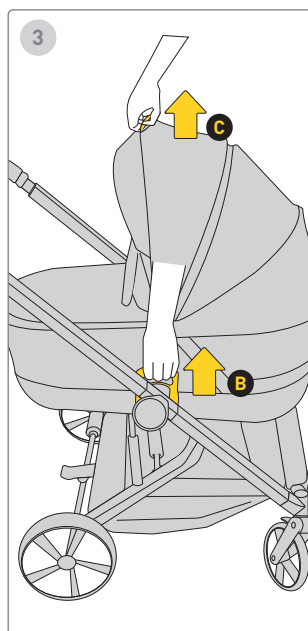
2 Krok

Uvolněte popruh stisknutím tlačítka umístěného na spodní straně korbičky, dokud boky zcela neklesnou.

Carry Cot Attachment on Stroller Frame



Carry Cot Removal



Přípevnění korbičky na rám kočárku

1 Krok

Pro připevnění korbičky na rám kočárku přiložte strany korbičky s adaptéry k úchytům na sedák **A**. Posuňte korbičku přímo dolů, dokud neuslyšíte zvuk „klik“. Zvuk „klik“ signalizuje, že korbička je zcela připevněná.

2 Krok

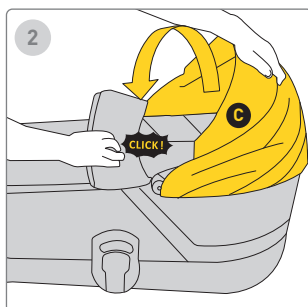
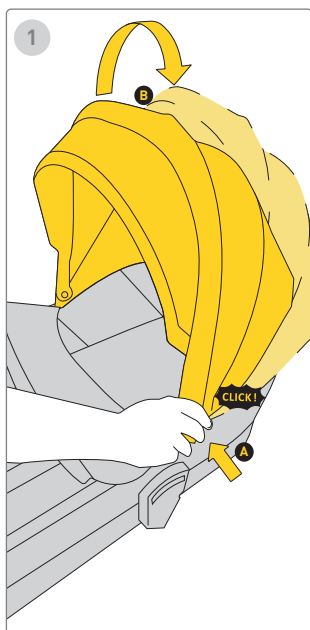
Korbičku lze připevnit pouze v poloze proti směru jízdy. Nepřipevňujte ji jiným způsobem.

Demontáž korbičky

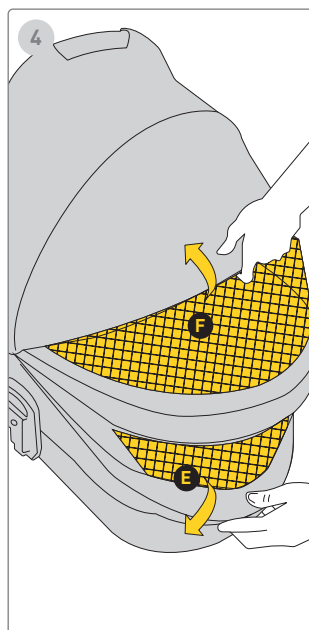
3 Krok

Pro sejmutí korbičky zatáhněte za madla adaptérů na obou stranách **B**. Zvuk „klik“ signalizuje, že adaptéry korbičky jsou odemčené. Vyjměte korbičku z úchytů na rámu **C**.
Před složením kočárku korbičku vždy odstraňte.

Canopy



Carrycot window



Stříška

!Ujistěte se, že madlo je stabilní, než umístíte dítě do korbíčky!

1 Krok

Pro složení stříšky stiskněte tlačítka nastavení stříšky **A** a sklopte ji dozadu **B**.

2 Krok

Pro rozložení stříšky ji vytáhněte do svislé polohy **C**. Zvuk „klik“ signalizuje, že stříška je ve svislé poloze.

3 Krok

Pro úplné rozložení stříšky stiskněte tlačítka nastavení stříšky **A** a roztáhněte ji až na doraz **D**.

Okno korbíčky

4 Krok

Rozepněte látku okna korbíčky a složte ji směrem dolů **E** nebo ji zvedněte nahoru **F**.

Bezpečnost, používání a cestování

- Jakékoliv zatížení připevněné k rukojeti, zadní části opěrky nebo bokům kočárku může narušit jeho rovnováhu a stabilitu. Maximální zatížení tašky je 1,5 kg a nákupního košíku 10 kg.
- Kočárek je určen pouze pro jedno dítě.
- Nadzvedávejte kočárek pomocí bariérky ve sportovní verzi nebo stříšky, nejsou určeny jako držadlo pro přenášení.
- Sportovní verze kočárku není určena pro novorozence.
- Všechna zajišťovací zařízení a parkovací brzdy musí být zapnuta při vkládání dítěte do kočárku a při jeho vyjímání z kočárku.
- Při parkování vždy používejte parkovací zařízení.
- Před složením kočárku vždy vyjměte dítě.
- Nikdy neskládejte kočárek na svahu, kluzkém a/nebo nerovném povrchu.
- Nepřenášejte dítě v kočárku.
- Nikdy nepoužívejte výrobek, pokud je jakákoliv jeho část vadná nebo poškozená. Používání vadného výrobku ohrožuje bezpečnost dítěte. Kontaktujte servisní středisko za účelem odstranění závady.
- Používejte pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem/distributorem.
- Pravidelně kontrolujte, zda výrobek nevykazuje známky poškození nebo opotřebení.
- Nemodifikujte tento výrobek, protože to může ohrozit bezpečnost dítěte. Výrobce nenese odpovědnost za jakékoliv úpravy výrobku.
- Ujistěte se, že ruce dítěte nejsou v místech, kde by mohlo dojít k jejich přiskřípnutí při skládání, rozkládání, změně nebo nastavování kočárku či jeho částí.
- Nestavte ani neusazujte dítě na opěrku nohou. Opěrka nohou je určena pouze k podepření nohou a chodidel jednoho dítěte. Jakékoliv jiné použití může vést k vážným zraněním. Maximální nosnost opěrky nohou je 5 kg.
- Ujistěte se, že dítě je mimo dosah pohyblivých částí (např. kol), protože hrozí riziko zranění.
- Tento výrobek není hračka, proto nedovolte dítěti, aby si s ním hrál nebo na něj ležlo. Pokud by se kočárek převrátil na dítě, mohlo by dojít k vážnému zranění.
- Před použitím zkontrolujte, zda jsou všechny zipy, přezky a zapínání pevně zajištěné. Vyhněte se situacím, kdy je použití kočárku extrémní a může snížit vaši kontrolu nad dítětem a kočárkem.
- Nikdy nepoužívejte dětský kočárek/sportovní verzi na schodech nebo eskalátorech, zejména pokud je v něm dítě. Mohlo by to ohrozit bezpečnost dítěte a poškodit výrobek.
- Nikdy netáhněte kočárek za sebou, pokud jsou přední otočná kola odemčená. Kočárek se může sám otočit, což může představovat bezpečnostní riziko, pokud nebudete opatrní a pozorní.
- Přejíždění přes železniční/tramvajové koleje může představovat zvláštní riziko, protože kola kočárku se v nich mohou zaklínit. Doporučujeme zamknout otočná kola. Buďte opatrní!
- Nesmíte používat ani nechávat korbičku a kočárek v blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla, jako jsou radiátory a podobně.
- Při přepravě kočárku v zavazadlovém prostoru automobilu se ujistěte, že víko zavazadlového prostoru nevyvíjí tlak na výrobek, protože by to mohlo způsobit jeho poškození.
- Pamatujte, že malé části, jako jsou kryty os, mohou být během přepravy spolknuty dítětem, což může způsobit dušení.
- Udržujte plastové obalové materiály mimo dosah dětí, aby se předešlo riziku udušení nebo zalknutí.
- Tento výrobek by neměl být používán jako zdravotnický prostředek. Pokud má dítě zvláštní zdravotní potřeby související s přepravou, měli byste se poradit s lékařem.
- Bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu nepokrývají všechny možné podmínky a nepředvídatelné situace, které mohou nastat během používání. Je třeba pochopit, že zdravý rozum, opatrnost a péče jsou faktory, které nelze do tohoto výrobku zabudovat. Tyto faktory jsou odpovědností osoby, která kočárek používá.
- Podvozek cestovního systému - autosedačka nenahrazuje korbičku ani postýlku. Pokud dítě potřebuje spánek, po procházce venku je třeba ho umístit do korbičky nebo postýlky. Doporučujeme omezit dobu, po kterou je dítě v autosedačce, na minimum.
- Podrobné informace o montáži autosedačky naleznete v jejím návodu.
- Na rám Avionaut Sirius lze namontovat pouze korbičku Avionaut Sirius, sportovní sedačku Avionaut Sirius a autosedačku pomocí speciálních adaptérů.
- Nesmí se používat žádné další příslušenství, které nebylo uvedeno výrobcem.
- Není dovoleno přenášet hlubokou korbu s dítětem za rukojeť na stříšce.
- Montáž gondoly na rám musí být výhradně směrem k pečovateli.
- Gondola je určena výhradně pro podvozek Avionaut Sirius.

Údržba a čištění:

udržování kočárku v čistotě a dobrá údržba jsou

důležité pro zachování jeho dobrého stavu.

1. Potah kočárku Avionaut Sirius lze prát v pračce při 30 °C na maximálně 600 otáček.



2. Udržujte svůj kočárek v čistotě. V případě znečištění nebo namočení je třeba ho osušit a ostatní části očistit suchým bavlněným nebo flanelovým hadříkem.
3. Odstraňujte nečistoty z kočárku co nejdříve.
4. K praní a údržbě nepoužívejte zvlhčující ani agresivní čisticí prostředky.
5. Čištění čalounění kočárku lze provést pomocí jemného detergentu, mokrého bavlněného nebo flanelového hadříku, není nutné čalounění sundávat.
6. Kola a podvozek udržujte v čistotě, po znečištění co nejdříve odstraňte písek a bláto, použijte měkký kartáč a vodu. Kontrolujte míru opotřebení kol.
7. Doporučuje se používat pláštěnku na celý kočárek, aby se předešlo nadměrnému promočení. Je třeba se vyvarovat nadměrnému vlhnutí kočárku. Po namočení je třeba co nejdříve osušit, aby se předešlo vzniku skvrn a map, které mohou vzniknout na povrchu kočárku vlivem deště.

Prostředí

Plastové části obalu je třeba uchovávat mimo dosah dítěte, aby se předešlo riziku udušení nebo spolknutí.

- S ohledem na ochranu životního prostředí vás žádáme, abyste po ukončení používání kočárku zajistili jeho likvidaci ve vhodném zařízení pro nakládání s odpady v souladu s platnými místními předpisy, přepisy.

Otázky

Pokud máte jakékoli otázky, obraťte se na svého prodejce nebo autorizovaného distributora.

Záruka

- Kočárek Avionaut Sirius je kryt 24měsíční zárukou.
- Tímto potvrzujeme, že produkt byl vyroben v souladu s aktuálními požadavky evropských bezpečnostních a kvalitativních norem a že v době zakoupení je produkt bez výrobních a materiálových vad. Splňuje všechny požadavky normy EN 1888-2:2018+A1:2022.
- Záruka je platná v zemi nákupu a je realizována autorizovaným distributorem. Záruka pokrývá všechny výrobní vady v oblasti materiálů a zpracování, za předpokladu, že je produkt používán v

souladu s návodem k obsluze, za běžných podmínek, prvním a konečným uživatelem, a to během 24 měsíců od data nákupu. Společnost Avionaut přebírá odpovědnost za opravu nebo výměnu vadného produktu, avšak způsob odstranění vady a posouzení reklamace určuje poskytovatel záruky.

- Záruka se nevztahuje na poškození způsobená běžným používáním, tj. opotřebením látky, přirozenou ztrátu barev, zhoršení kvality materiálů v důsledku přirozeného stárnutí produktu a mechanické poškození kol.
- Záruka se rovněž nevztahuje na poškození produktu, náhodné zničení, oděry či škrábance. Platnost záruky zaniká také v případě nedodržení návodu k obsluze, nesprávného používání, vad způsobených zanedbáním, ohněm, kontaktem s kapalinou nebo jinými vnějšími příčinami.
- Při podání reklamace musí kočárek Avionaut obsahovat všechny štítky nebo identifikační číslo a smí být servisován pouze oprávněnou osobou.
- Nedoporučuje se používání dalšího vybavení, které není autorizováno výrobcem. V případě poškození nenese výrobce odpovědnost za následky používání nestandardních součástí.
- Záruka platí pouze v případě, že byl produkt zakoupen u autorizovaného prodejce nebo distributora s originálním dokladem o koupi.

Reklamacce:

- Chcete podat reklamaci? Pokud si všimnete vady a chcete podat reklamaci, obraťte se na prodejce, u kterého jste zakoupili kočárek Sirius Avionaut. Při podávání reklamace je nutné předložit doklad o koupi, který musí být uskutečněn během 24 měsíců před podáním servisní žádosti.
- Pokud bude nutné zaslat produkt do servisního střediska, je třeba jej vrátit distributorovi nebo prodejci. Je také nutné dohodnout způsob odeslání a jeho náklady, protože v případě, že taková dohoda nebude uzavřena, může poskytovatel záruky odmítnout uhradit náklady na přepravu.
- Poškození a/nebo vady, které nejsou kryty naší zárukou nebo právy spotřebitele, a/nebo poškození a/nebo vady produktu, které nejsou kryty naší zárukou, mohou být odstraněny za dohodnutý poplatek.

Práva spotřebitele

- Spotřebitel má práva v souladu s příslušnou legislativou, která se mohou lišit v závislosti na zemi. Tato záruka nemá vliv na práva spotřebitele vyplývající z příslušné národní legislativy.

- Tato záruka byla připravena společností Ł. Karwala, registrovanou v Polsku.

Adresa společnosti:

Ł. KARWALA

Szarlejka,

ul. Łukaszevicza 172

42-130 Wręczyca Wielka, Polska

- Zakoupené produkty s odstraněnými etiketami nebo identifikačními čísly jsou považovány za neautorizované. Vzhledem k tomu, že nelze ověřit jejich pravost, záruka se na ně nevztahuje.
- Pokud se rozhodnete koupit použitý kočárek, vyberte si takový, jehož historii používání znáte.



Anleitung zur Verwendung des Kinderwagens Avionaut Sirius



WICHTIG!
LESEN UND FÜR DIE ZUKUNFT ALS REFERENZ
BEHALTEN

WARNUNG!

- ⚠ Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt
- ⚠ Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind
- ⚠ Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden
- ⚠ Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen
- ⚠ Verwenden Sie einen Sicherheitsgurt, sobald das Kind selbstständig sitzen kann
- ⚠ Diese Sitzeinheit ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet
- ⚠ Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem
- ⚠ Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufsatz oder der Sitzeinheit oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind
- ⚠ Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet

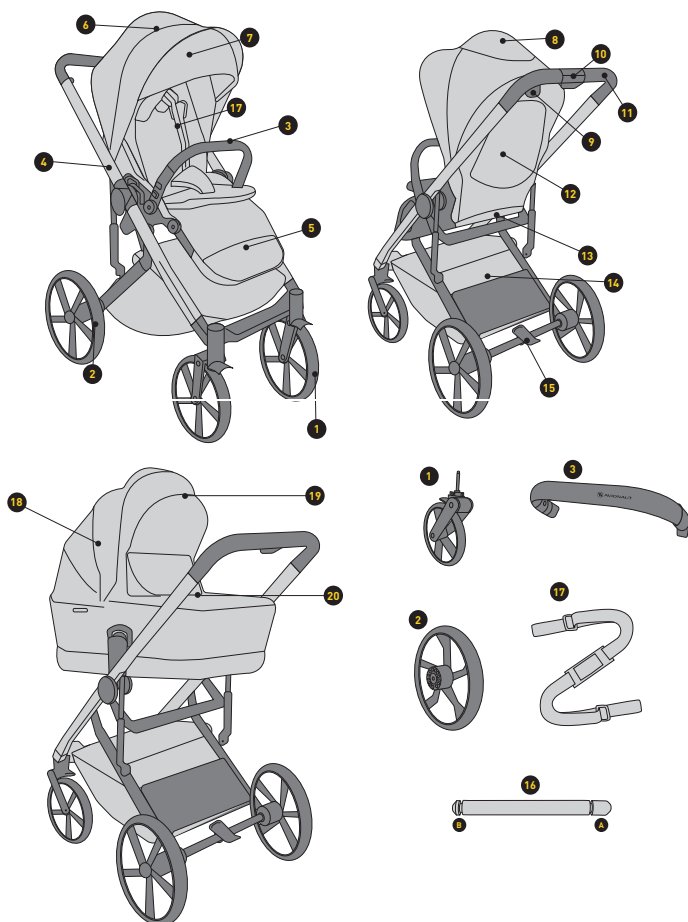
⚠ Es sollte keine zusätzliche Matratze verwendet werden, außer der vom Hersteller bereitgestellten.

⚠ Das Gestell in Kombination mit der Avionaut-Babywanne bildet einen Kinderwagen, der für ein Kind ab der Geburt geeignet ist. Dieses Produkt ist für ein Kind bestimmt, das noch nicht selbstständig sitzen, sich umdrehen oder auf Händen und Knien fortbewegen kann. Maximales Gewicht des Kindes: 9 kg. Verwenden Sie keine zusätzlichen Matratzen.

⚠ Das Gestell in Kombination mit dem Avionaut Sirius-Sportsitz bildet einen Kinderwagen, der für ein Kind geeignet ist, das beginnt, selbstständig zu sitzen (ab einem Alter von über 6 Monaten). Maximales Gewicht des Kindes: bis zu 22 kg oder bis zum 4. Lebensjahr, je nachdem, was zuerst eintritt.

⚠ Das Gestell in Kombination mit einem Autositz (nur mit Verwendung von Adaptern) ist für ein Kind ab der Geburt bis zu einem Gewicht von 13 kg geeignet (gemäß der Bedienungsanleitung des Autositzes).

⚠ Seien Sie besonders vorsichtig beim Einstellen der Rückenlehne – überschreiten Sie nicht die höchste Position der Rückenlehne, wenn ein Kind im Sitz sitzt!



LISTE DER TEILE

Stellen Sie sicher, dass alle Teile vor der Montage vorhanden sind. Wenn ein Teil fehlt, wenden Sie sich bitte an Avionaut (die Kontaktdaten finden Sie auf der letzten Seite). Für die Montage sind keine Werkzeuge erforderlich.



ACHTUNG ERSTICKUNGSGEFAHR:

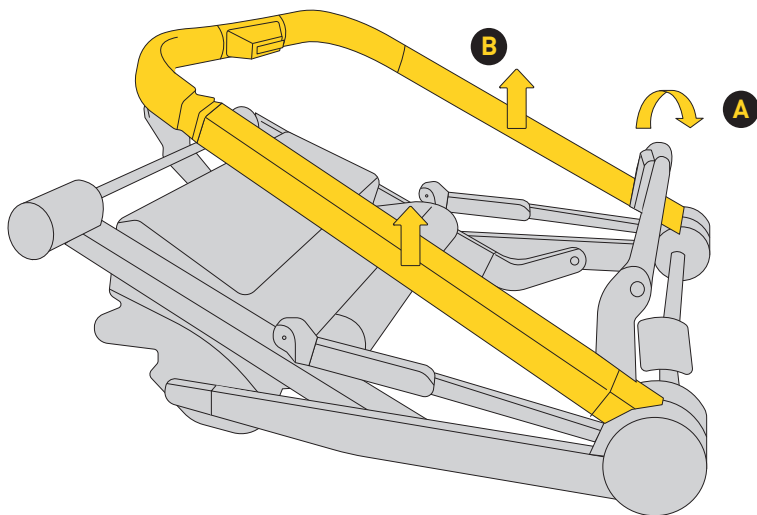
Entfernen und entsorgen Sie sofort die Schutzkappen von jedem Rad und jeder Nabenachse!

- 1 VORDERRAD (x2)
- 2 HINTERRAD (x2)
- 3 SICHERHEITSBÜGEL
- 4 VERSTELLUNG FÜR DAS VERDECK DES SITZMODULS
- 5 WADENSTÜTZE
- 6 VERDECK DES SITZMODULS
- 7 SICHTFENSTER DES VERDECKS DES SITZMODULS

- 8 OBERES VERDECK DES SITZMODULS
- 9 GRIFF ZUM ZUSAMMENKLAPPEN DES SITZMODULS
- 10 KNOPF ZUR VERSTELLUNG DES RAHMENGRIFFS
- 11 RAHMENGRIFF
- 12 AUFBEWAHRUNGSTASCHE IM SITZMODUL
- 13 GRIFF ZUM ZUSAMMENKLAPPEN DES RAHMENS
- 14 AUFBEWAHRUNGSKORB
- 15 BREMSSCHALTER
- 16 HINTERACHSE (x2)
- 17 EINLAGE FÜR DAS SITZMODUL
- 18 VERDECK DER BABYWANNE
- 19 SICHTFENSTER DES VERDECKS DER BABYWANNE
- 20 VERSTELLUNG FÜR DAS VERDECK DER BABYWANNE

Open Stroller

1



Aufklappen des Kinderwagenrahmens

1 Schritt

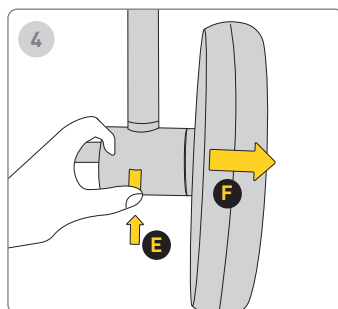
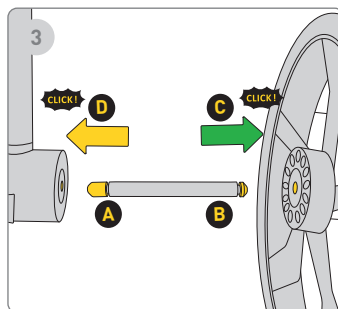
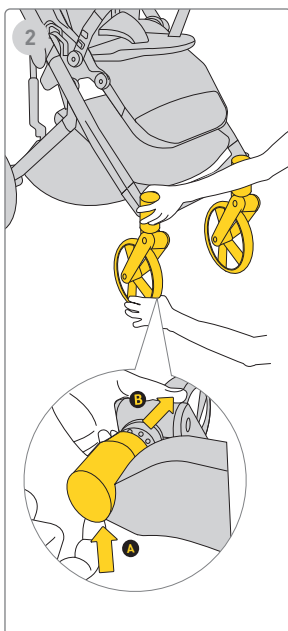
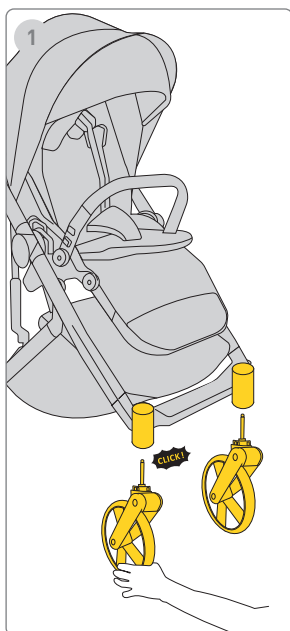
Drehen Sie den faltgriff und schieben Sie ihn nach oben, bis sich die Verriegelung löst. **A**

2 Schritt

Heben Sie den Schiebegriff an, bis der Rahmen vollständig entfaltet ist und mit einem Klick einrastet. **B**

!Vergewissern Sie sich, dass der Kinderwagen vollständig aufgestellt ist, bevor Sie fortfahren!

Front Wheels/Rear Wheels



Vorderräder

1 Schritt

Stecken Sie das Vorderrad in das vordere Bein. Ein „Klick“-Geräusch zeigt an, dass das Rad vollständig montiert ist. Wiederholen Sie den Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite.

!Vergewissern Sie sich, dass die Räder sicher befestigt sind, indem Sie daran ziehen!

2 Schritt

Um das Vorderrad zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungstaste **A** und lösen Sie das Vorderrad vom vorderen Bein **B**.

Hinterräder

3 Schritt

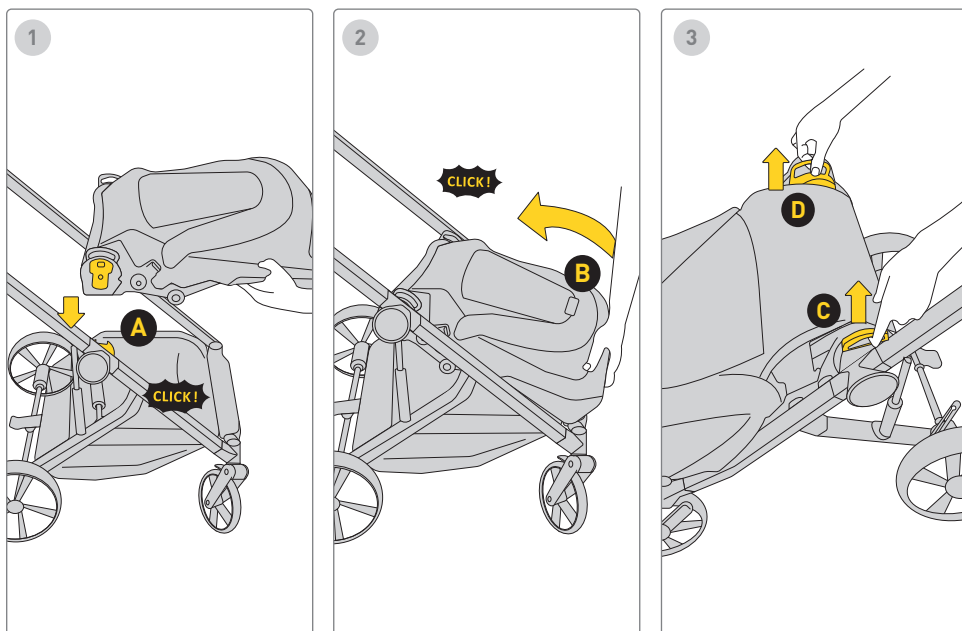
Stecken Sie die Achse in das Rad [Seite B'] **C**, und montieren Sie dann das zusammengebaute Rad an das hintere Bein [Seite A' der Achse] **D**. Ein „Klick“-Geräusch zeigt an, dass das Hinterrad vollständig montiert ist. Wiederholen Sie den Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite.

!Vergewissern Sie sich, dass die Räder sicher befestigt sind, indem Sie daran ziehen!

4 Schritt

Um das Hinterrad zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungstaste **E** und lösen Sie das Hinterrad vom hinteren Bein **F**.

Seat Module



Sportsitz

Der Sitz kann vorwärts- oder rückwärtsgerichtet verwendet werden.

1 Schritt

Setzen Sie das Sitzmodul auf die Sitzhalterungen **A**, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören. Dieses Geräusch signalisiert, dass der Sitz korrekt befestigt wurde.

!Vergewissern Sie sich, dass der Sitz sicher befestigt ist, indem Sie ihn nach oben ziehen!

2 Schritt

Stellen Sie die Rückenlehne mit der Hand **B** in eine aufrechte Position. Ein „Klick“-Geräusch signalisiert, dass der Sitz in der aufrechten Position ist.

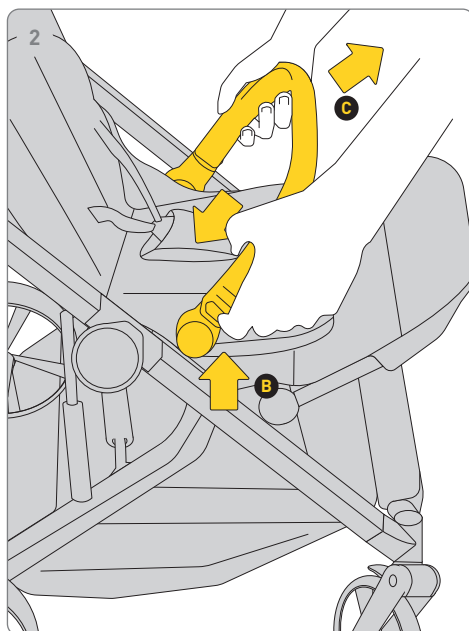
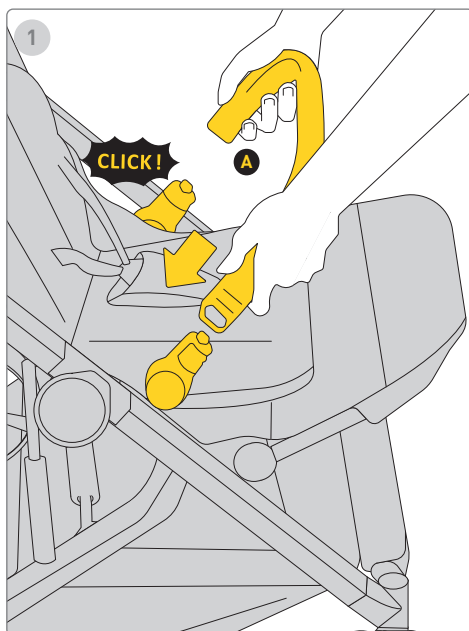
!Vergewissern Sie sich, dass der Sitz aufrecht ist, indem Sie ihn nach vorne und hinten bewegen!

3 Schritt

Um das Sitzmodul zu entfernen, ziehen Sie die Entriegelungsgriffe **C** und heben Sie den Sitz nach oben **D**.

Um das Sitzmodul rückwärtsgerichtet anzubringen, wiederholen Sie die Schritte 1 und 2 mit dem Sitz in entgegengesetzter Ausrichtung.

Arm Bar



Schutzbügel

!Es wird empfohlen, den Schutzbügel stets zu verwenden, jedoch ist er kein Sicherheitsgerät. Sichern Sie Ihr Kind immer mit den Sicherheitsgurten!

1 Schritt

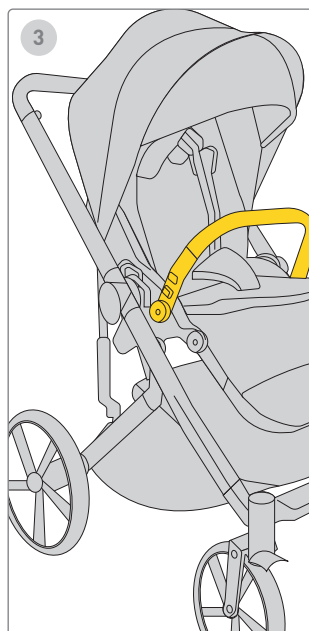
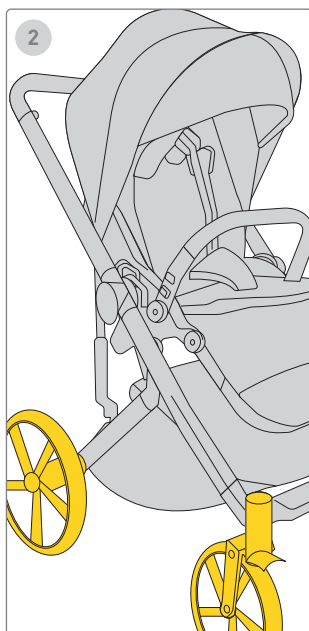
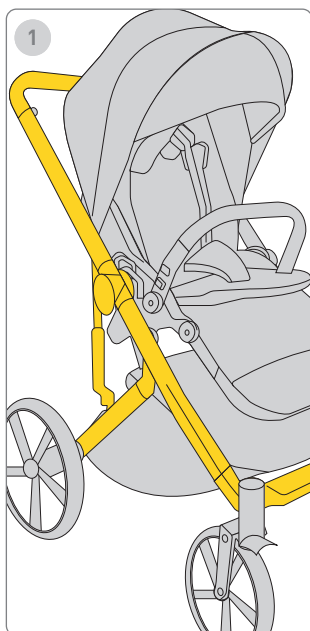
Richten Sie die Enden des Schutzbügels mit den Befestigungshalterungen aus und schieben Sie sie hinein, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören (A). Dieses Geräusch zeigt an, dass der Schutzbügel vollständig montiert ist.

2 Schritt

Um den Schutzbügel zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungstasten (B) und heben Sie den Bügel nach oben (C).

Lehnen Sie sich nicht darauf, setzen Sie das Kind nicht darauf und hängen Sie keine Gegenstände daran. Der Sicherheitsbügel darf nur von der Betreuungsperson geöffnet und geschlossen werden.

Seat Module



Überprüfung der Einstellung

1 Schritt

Der Kinderwagenrahmen ist vollständig aufgestellt.

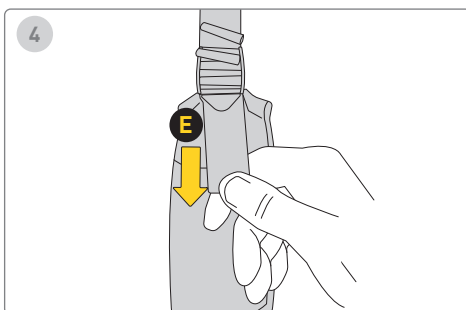
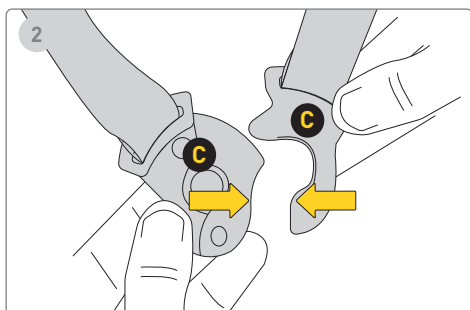
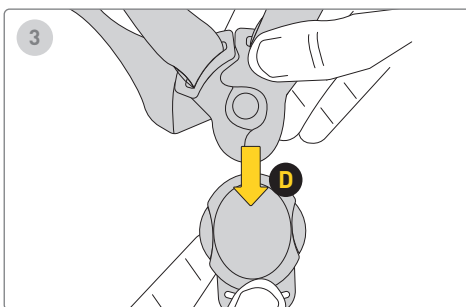
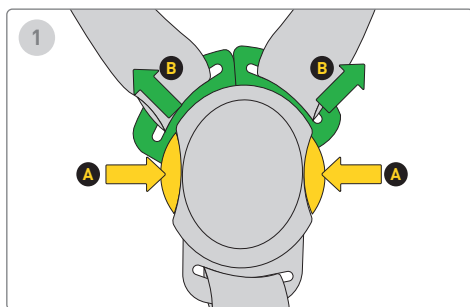
2 Schritt

Die Vorder- und Hinterräder sind sicher befestigt.

3 Schritt

Der Schutzbügel ist sicher montiert.

Securing Your Child



Sicherung des Kindes

Das Verriegelungsgerät **MUSS** aktiviert sein, wenn der Kinderwagen gestoppt ist und beim Hineinsetzen oder Herausnehmen des Kindes!

1 Schritt

Drücken Sie die seitlichen Tasten an der Schnalle **A**, um die Schnalle zu öffnen, entfernen Sie die Clips **B** und setzen Sie das Kind in den Kinderwagen.

2 Schritt

Verbinden Sie die Schultergurtschnalle mit der Beckengurtschnalle **C**.

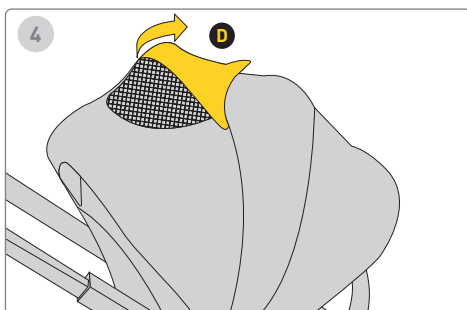
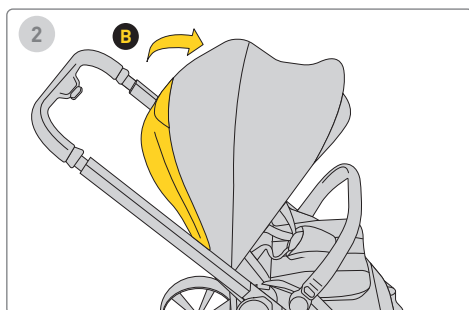
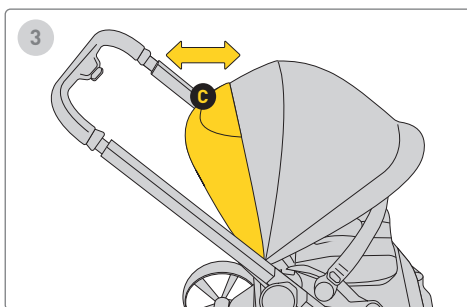
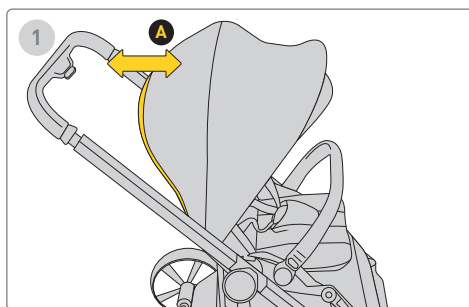
3 Schritt

Befestigen Sie die Schulter- und Beckengurtschnallen am Schloss der Schnalle **D**.

4 Schritt

Die oberen Schnallen der Schultergurte können nach oben und unten verschoben werden, um eine bessere Passform zu gewährleisten **E**.

Canopy



Verdeck

Das Verriegelungsgerät **MUSS** aktiviert sein, wenn der Kinderwagen gestoppt ist und beim Hineinsetzen oder Herausnehmen des Kindes!

1 Schritt

Um das Verdeck zu öffnen, ziehen Sie es nach vorne in Richtung des Sitzes. Um das Verdeck zu schließen, schieben Sie es nach hinten **A**.

2 Schritt

Stellen Sie das Sichtfenster des Verdecks je nach Bedarf nach vorne oder hinten ein. Wenn es nicht verwendet wird, klappen Sie das Sichtfenster unter das Verdeck **B**.

3 Schritt

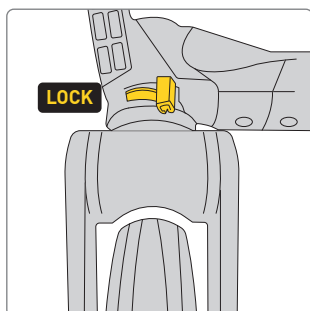
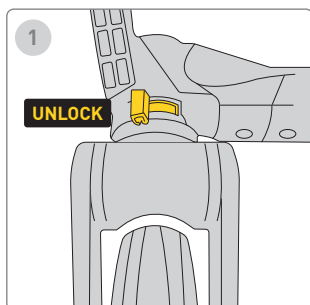
Öffnen Sie den Reißverschluss am Verdeck, um zusätzlichen Schatten zu erhalten **C**.

4 Schritt

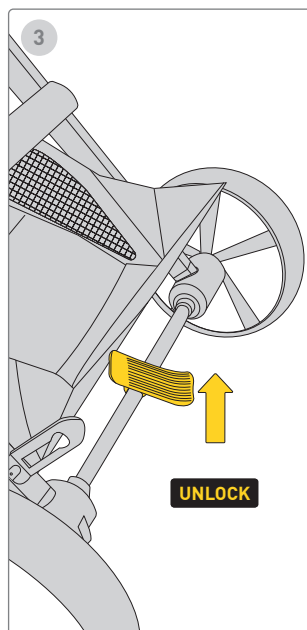
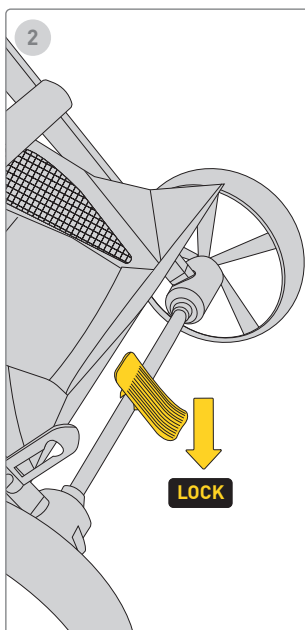
Für Belüftung heben Sie die obere Abdeckung des Sichtfensters am Verdeck an **D**.

Das Verdeck ist nicht abnehmbar.

Front Swivel Lock



Brake



Drehfeststellung der Vorderräder

Es wird empfohlen, die Drehfeststellung der Vorderräder auf unebenen Oberflächen zu verwenden. Sie können die Räder in vorwärts- oder rückwärtsgerichteter Position blockieren.

1 Schritt

Drehen Sie den Griff nach innen in Richtung des Kinderwagens, um das Vorderrad zu blockieren. Drehen Sie den Griff nach außen vom Kinderwagen weg, um die Vorderräder zu entriegeln. Es kann erforderlich sein, das Rad leicht zu bewegen, um es zu blockieren.

Bremse/ Verriegelungseinrichtungen

Ziehe immer die Verriegelungseinrichtung an, wenn der Kinderwagen angehalten ist. Schiebe den Kinderwagen leicht, um sicherzustellen, dass die Bremse aktiviert ist.

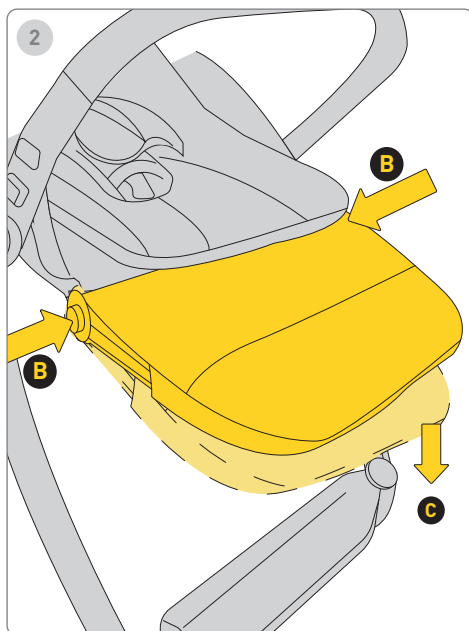
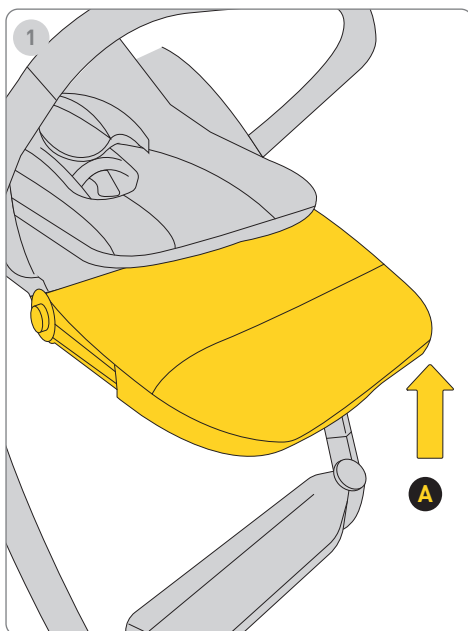
2 Schritt

Um die Hinterräder zu blockieren, drücken Sie mit dem Fuß auf den Hebelbereich der Verriegelungseinrichtung. Möglicherweise müssen Sie das Rad leicht bewegen, um es zu verriegeln.

3 Schritt

Um die Hinterräder zu entriegeln, drücken Sie mit dem Fuß auf den Hebelbereich der Verriegelungseinrichtung.

Calf Support



Wadenstütze

Die Wadenstütze hat 3 Nutzungspositionen.

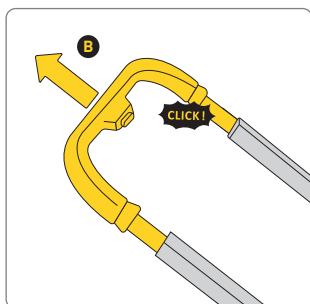
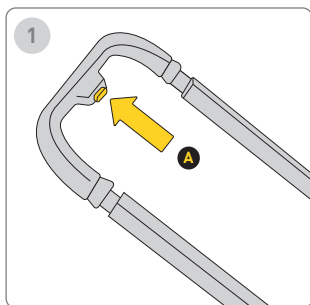
1 Schritt

Um die Wadenstütze anzuheben, heben Sie sie nach oben **A**.

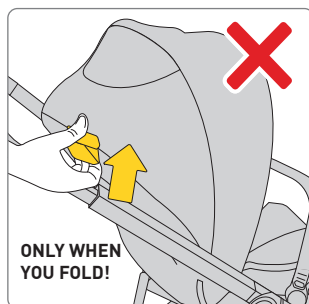
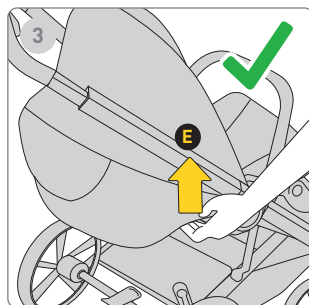
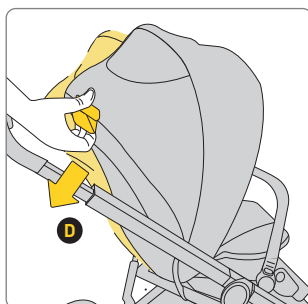
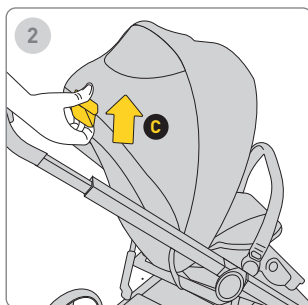
2 Schritt

Um die Wadenstütze abzusenken, drücken Sie die Verstellknöpfe an den Seiten **B** und senken Sie sie nach unten **C**.

Handle



Recline Adjustment



Griff

Der Griff hat 5 Positionen.

1 Schritt

Um die Griffhöhe anzupassen, drücken Sie die Verstellknöpfe am Griff (A) und schieben Sie den Griff nach oben oder unten (B).

Verstellung der Rückenlehne

Die Rückenlehne hat 3 Neigungspositionen.

!Seien Sie besonders vorsichtig bei der Verstellung der Rückenlehnenposition, um das Sitzmodul nicht mit einem Kind darin zusammenzuklappen!

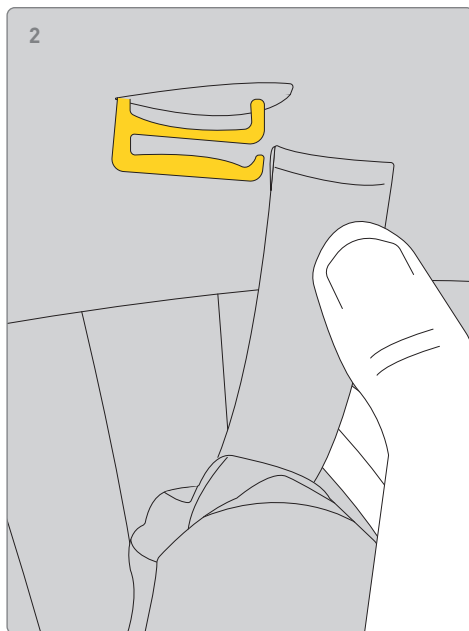
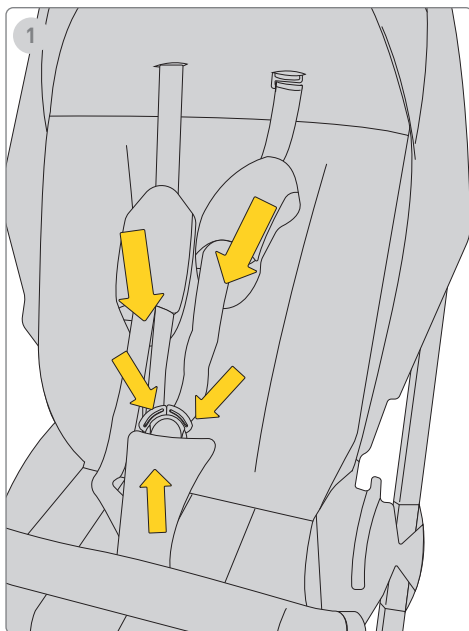
2 Schritt

Um die Rückenlehne abzusenken, ziehen Sie den Entriegelungsgriff nach oben, lassen Sie den Griff (C) los und drücken Sie die Rückenlehne nach unten (D). Verwenden Sie den Griff nur, um die Rückenlehne zu entriegeln.

3 Schritt

Um die Rückenlehne anzuheben, ziehen Sie die Rückenlehne des Sitzes nach oben (E).

Insert



Einlage

Die Einlage kann je nach Situation beidseitig verwendet werden.

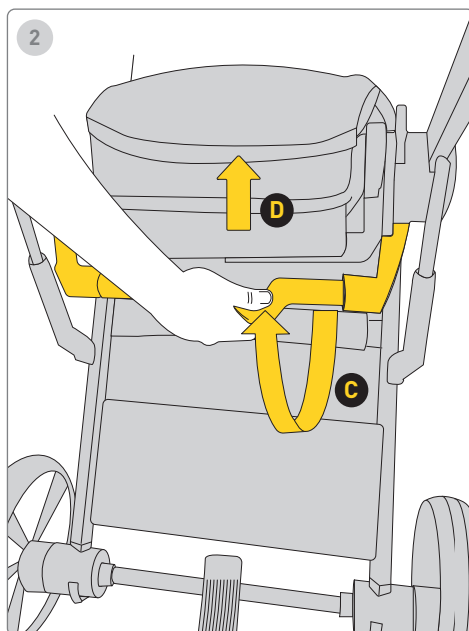
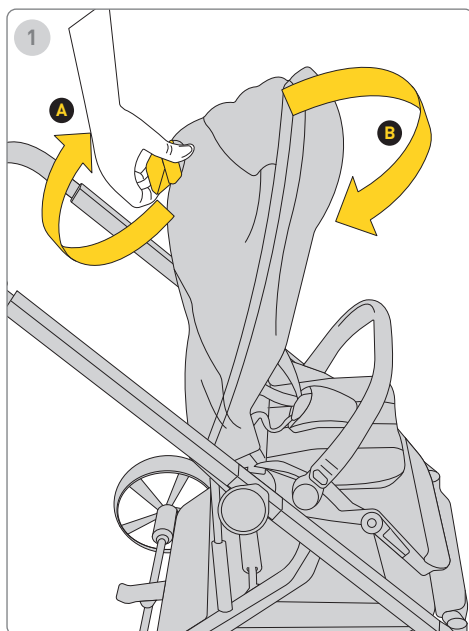
1 Schritt

Um die Einlage anzubringen, legen Sie sie auf den Sitz und führen Sie die Schulter-, Becken- und Schrittgurte durch die entsprechenden Öffnungen.

2 Schritt

Befestigen Sie die Schultergurte an den Haken an den Schultern.

Fold

**Zusammenklappen**

Schieben Sie vor dem Zusammenklappen das Verdeck nach hinten in Richtung des Kinderwagens.

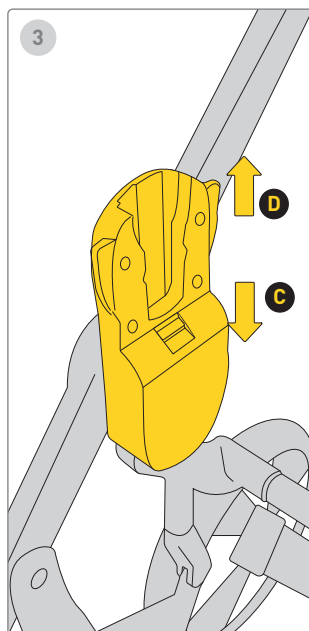
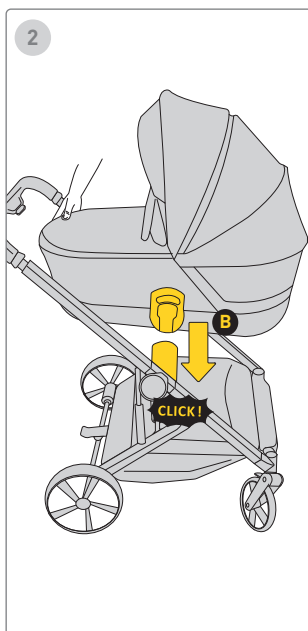
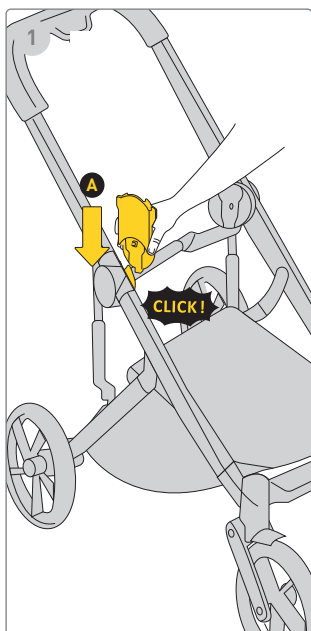
1 Schritt

Lösen Sie die Rückenlehne, indem Sie den Neigungsverstellgriff an der Rückseite des Sitzes **A** mit einer Bewegung nach oben ziehen. Lassen Sie den Verstellgriff los, ohne ihn weiter festzuhalten! Klappen Sie die Rückenlehne in die eingeklappte Position **B**. Der Griff dient nur zum Lösen der Rückenlehne.

2 Schritt

Drehen Sie den Rahmenhandgriff **C** und ziehen Sie den Griff senkrecht nach oben **D**, um den Kinderwagen automatisch zusammenzuklappen.

Accessories



Zubehör

Erhöhungsadapter für die Babywanne

1 Schritt

Setzen Sie den Adapter der Babywanne auf die Sitzhalterung, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören (A). Dieses Geräusch signalisiert, dass der Adapter befestigt ist.

!Vergewissern Sie sich, dass die Adapter korrekt befestigt sind, indem Sie sie nach oben ziehen!

2 Schritt

Setzen Sie die Babywanne auf die Adapterhalterung, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören (B). Dieses Geräusch signalisiert, dass die Babywanne befestigt ist.

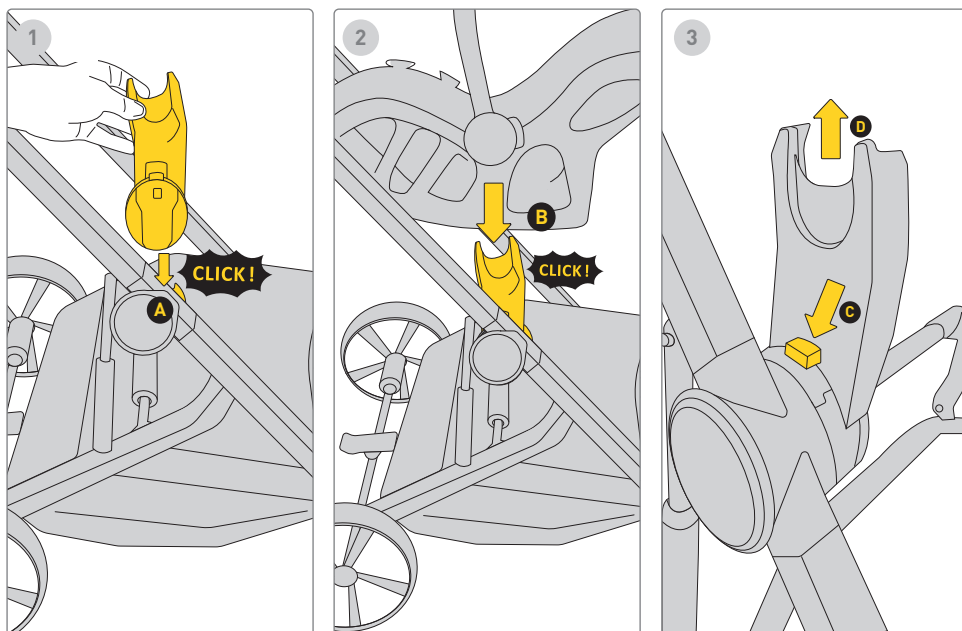
!Vergewissern Sie sich, dass die Babywanne korrekt befestigt ist, indem Sie sie nach oben ziehen!

3 Schritt

Um den Adapter der Babywanne zu entfernen, drücken Sie die Taste (C) und ziehen Sie den Adapter heraus (D).

!Montieren Sie die Babywanne ausschließlich in der rückwärtsgerichteten Position!

Car seat adapters



Adapter für den Autositz

1 Schritt

Setzen Sie den Autositzadapter auf die Sitzhalterung, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören **A**. Dieses Geräusch signalisiert, dass der Adapter befestigt ist.

!Vergewissern Sie sich, dass die Adapter korrekt befestigt sind, indem Sie sie nach oben ziehen!

2 Schritt

Setzen Sie den Autositz auf die Adapterhalterung, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören **B**. Dieses Geräusch signalisiert, dass der Autositz befestigt ist.

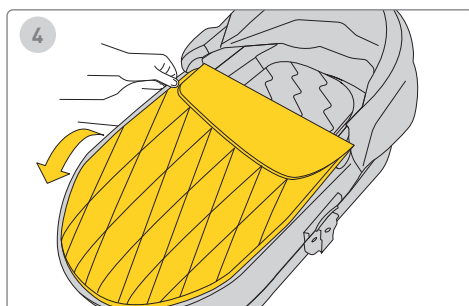
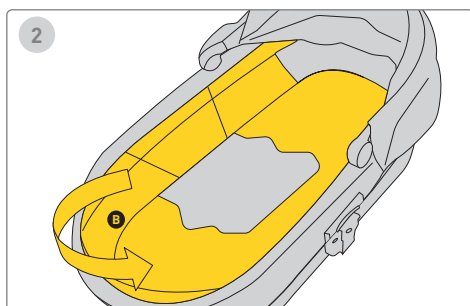
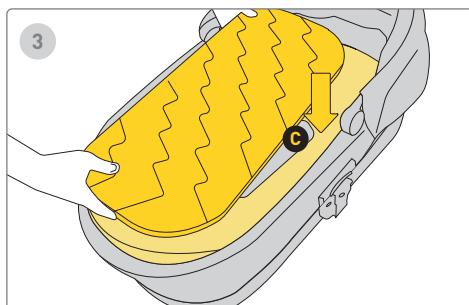
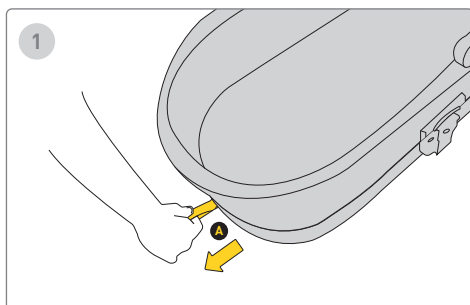
!Vergewissern Sie sich, dass der Autositz korrekt befestigt ist, indem Sie ihn nach oben ziehen!

3 Schritt

Um den Autositzadapter zu entfernen, drücken Sie die Taste **C** und ziehen Sie den Adapter heraus **D**.

!Montieren Sie den Autositz ausschließlich in der rückwärtsgerichteten Position!

Product setup - unfolding carrycot



Produktkonfiguration – Babywanne

1 Schritt

Um die Babywanne aufzuklappen, ziehe den Gurt an der Unterseite der Wanne, bis die Seiten vollständig aufgestellt sind **A**, indem du den Gurt gleichzeitig oben und unten hältst. Anschließend kannst du den Grad des Aufklappens mit dem oberen oder unteren Gurt einstellen. Die Babywanne wird ohne Matratze aufgeklappt.

!Vergewissern Sie sich, dass die Spannseile korrekt gespannt sind, indem Sie die Babywanne seitlich hin und her bewegen!

2 Schritt

Befestigen Sie die Innenpolsterung der Babywanne mit dem Reißverschluss rund um die Wanne **B**.

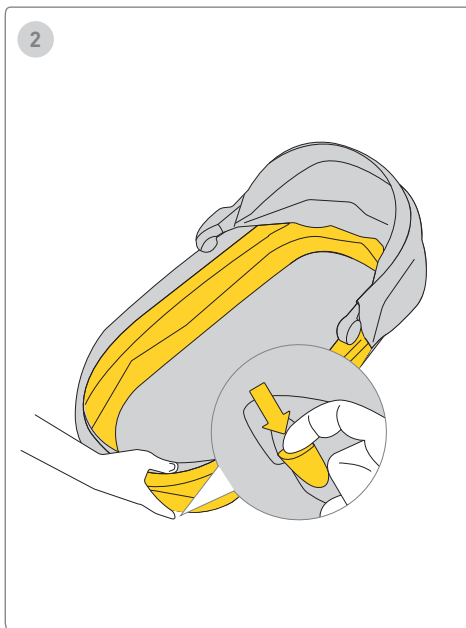
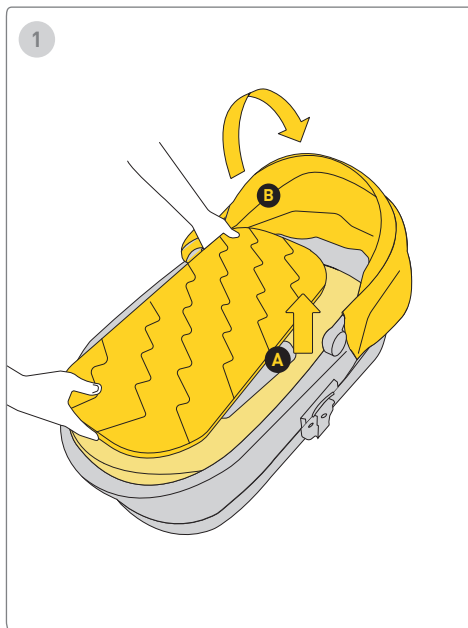
3 Schritt

Legen Sie die Matratze in die Babywanne und glätten Sie sie **C**. Verwenden Sie immer die Matratze, wenn Sie die Babywanne benutzen. Der Matratzenbezug kann leicht zum Waschen entfernt werden.

4 Schritt

Befestigen Sie die Abdeckung der Babywanne mit den Reißverschlüssen auf beiden Seiten der Wanne **D**.

Product setup - folding carrycot



Zusammenklappen der Babywanne:

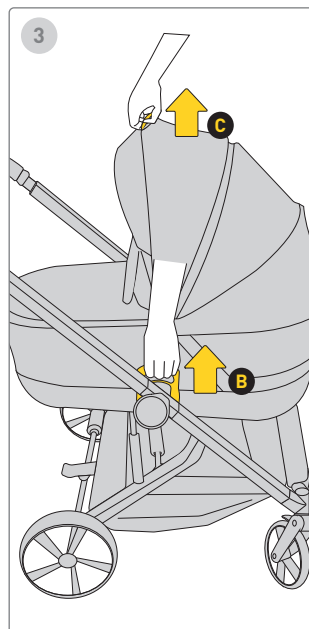
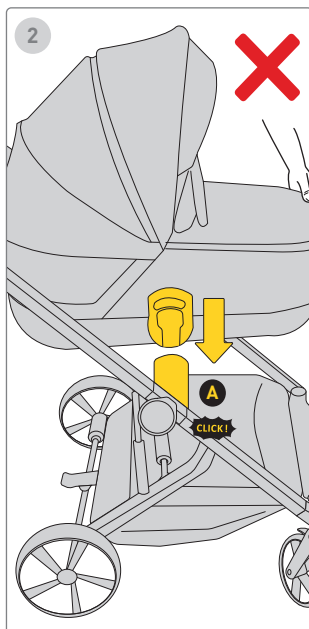
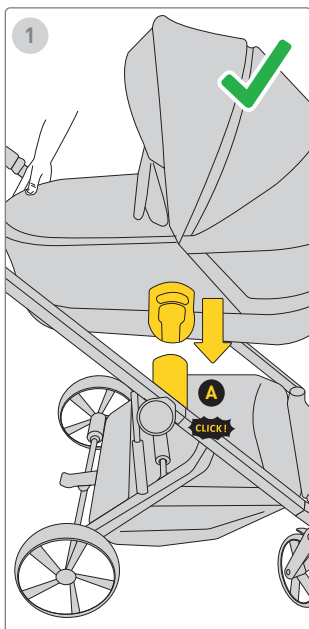
1 Schritt

Entfernen Sie die Matratze **A** und klappen Sie das Verdeck ein **B**.

2 Schritt

Lösen Sie den Gurt mit dem Knopf an der Unterseite der Babywanne, bis die Seiten vollständig abgesenkt sind.

Carry Cot Attachment on Stroller Frame



Befestigung der Babywanne am Kinderwagenrahmen

1 Schritt

Um die Babywanne am Rahmen des Kinderwagens zu befestigen, richten Sie die Seiten der Babywanne mit den Adaptern an den Halterungen für den Sitz **A** aus. Schieben Sie die Babywanne gerade nach unten, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören. Dieses Geräusch signalisiert, dass die Babywanne vollständig befestigt ist.

2 Schritt

Die Babywanne darf ausschließlich in rückwärtsgerichteter Position montiert werden. Montieren Sie sie nicht in anderer Ausrichtung.

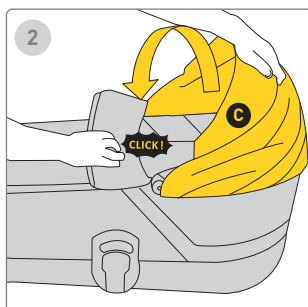
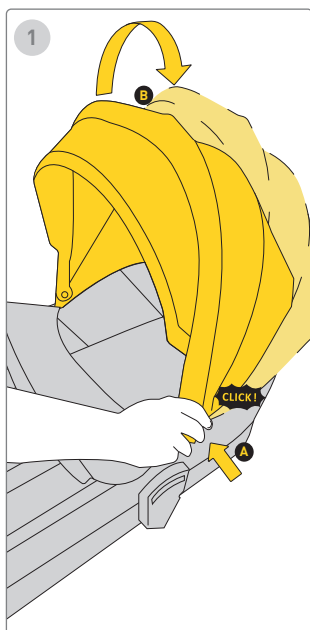
Demontage der Babywanne

3 Schritt

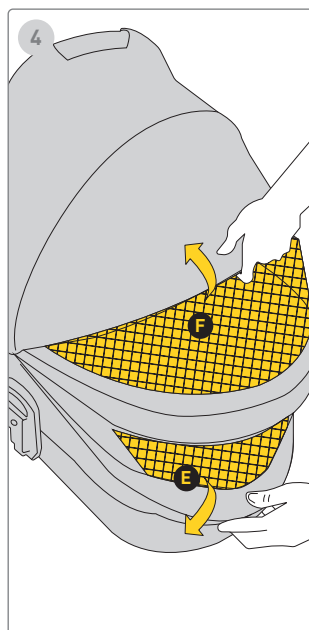
Um die Babywanne zu entfernen, ziehen Sie die Griffe der Adapter auf beiden Seiten **B** Ein „Klick“-Geräusch signalisiert, dass die Adapter der Babywanne entriegelt sind. Heben Sie die Babywanne aus der Halterung am Rahmen heraus. **C**

Entfernen Sie die Babywanne, bevor Sie den Kinderwagen zusammenklappen.

Canopy



Carrycot window



Verdeck

!Vergewissern Sie sich, dass der Griff stabil ist, bevor Sie das Kind in die Babywanne legen!

1 Schritt

Um das Verdeck einzuklappen, drücken Sie die Verstellknöpfe des Verdecks **A** und klappen Sie es nach hinten **B**.

2 Schritt

Um das Verdeck aufzurichten, ziehen Sie es in die aufrechte Position **C**. Ein „Klick“-Geräusch signalisiert, dass das Verdeck in der aufrechten Position ist.

3 Schritt

Um das Verdeck vollständig ausziehen, drücken Sie die Verstellknöpfe des Verdecks **A** und ziehen Sie es bis zum Ende heraus **D**.

Fenster der Babywanne

4 Schritt

Öffnen Sie den Stoff des Fensters der Babywanne und klappen Sie ihn nach unten **E** oder heben Sie ihn nach oben **F**.

Sicherheit, Nutzung und Reisen

- Jede Belastung, die am Griff, an der Rückseite der Rückenlehne oder an den Seiten des Kinderwagens angebracht wird, kann dessen Gleichgewicht und Stabilität beeinträchtigen. Die maximale Belastung für die Tasche beträgt 1,5 kg, und für den Einkaufskorb 10 kg.
- Der Kinderwagen ist nur für ein Kind vorgesehen.
- Heben Sie den Kinderwagen nicht an der Sicherheitsbarriere im Sportsitzmodus oder am Verdeck hoch, da diese keine Tragegriffe sind.
- Die Sportwagen-Version des Kinderwagens ist nicht für Neugeborene geeignet.
- Alle Verriegelungen und Feststellbremsen sollten aktiviert sein, wenn das Kind in den Kinderwagen gesetzt oder aus dem Kinderwagen herausgenommen wird.
- Verwenden Sie beim Parken immer ein Parkgerät.
- Vor dem Zusammenklappen des Kinderwagens das Kind immer herausnehmen.
- Packen Sie den Kinderwagen niemals auf einem Hang, einer rutschigen und/oder unebenen Oberfläche.
- Tragen Sie das Kind niemals im Kinderwagen.
- Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn ein Teil davon fehlerhaft oder beschädigt ist. Die Verwendung eines fehlerhaften Produkts gefährdet die Sicherheit des Kindes. Wenden Sie sich an das Servicezentrum, um den Defekt zu beheben.
- Es dürfen nur Ersatzteile verwendet werden, die vom Hersteller/Vertrieb bereitgestellt oder empfohlen werden.
- Das Produkt sollte regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung überprüft werden.
- Modifizieren Sie dieses Produkt nicht, da dies die Sicherheit des Kindes gefährden könnte. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für jegliche Änderungen am Produkt.
- Stellen Sie sicher, dass sich die Hände des Kindes nicht an Stellen befinden, an denen sie eingeklemmt werden könnten, wenn der Kinderwagen oder Teile davon zusammengeklappt, aufgeklappt, verändert oder eingestellt werden.
- Stellen oder setzen Sie das Kind nicht auf die Fußstütze. Die Fußstütze ist ausschließlich dazu gedacht, die Beine und Füße eines einzelnen Kindes zu stützen. Jede andere Verwendung kann zu schweren Verletzungen führen. Die maximale Belastung der Fußstütze beträgt 5 kg.
- Stellen Sie sicher, dass sich das Kind von beweglichen Teilen (z. B. Rädern) fernhält, da Verletzungsgefahr besteht.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, daher lassen Sie Ihr Kind nicht damit spielen oder darauf klettern.

Wenn der Wagen auf das Kind fällt, kann dies zu schweren Verletzungen führen.

- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob alle Reißverschlüsse, Druckknöpfe und Verschlüsse fest geschlossen sind. Vermeiden Sie Situationen, in denen die Nutzung des Wagens extrem ist und Ihre Kontrolle über das Kind und den Wagen verringern könnte.
- Verwenden Sie den Kinderwagen/Buggy niemals auf Treppen oder Rolltreppen, insbesondere wenn sich ein Kind darin befindet. Dies könnte die Sicherheit des Kindes gefährden und das Produkt beschädigen.
- Ziehen Sie den Kinderwagen niemals hinter sich her, wenn die schwenkbaren Vorderräder entriegelt sind. Der Kinderwagen könnte sich unkontrolliert drehen, was zu Sicherheitsrisiken führen kann, wenn Sie nicht vorsichtig und aufmerksam sind.
- Das Überqueren von Eisenbahn- oder Straßenbahnschienen kann ein besonderes Risiko darstellen, da sich die Räder des Kinderwagens in den Schienen verklemmen können. Wir empfehlen, die Schwenkräder zu blockieren. Seien Sie vorsichtig!
- Die Wanne und der Kinderwagen dürfen nicht in der Nähe von offenem Feuer oder anderen Wärmequellen wie Heizkörpern oder Ähnlichem verwendet oder abgestellt werden.
- Beim Transport des Kinderwagens im Kofferraum eines Autos stellen Sie sicher, dass die Kofferraumklappe keinen Druck auf das Produkt ausübt, da dies den Kinderwagen beschädigen könnte.
- Denken Sie daran, dass kleine Teile wie Achsabdeckungen während des Transports von einem Kind verschluckt werden können, was zu Ersticken Gefahr führen kann.
- Halten Sie Plastikverpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern, um Ersticken- oder Verschluckungsgefahr zu vermeiden.
- Dieses Produkt darf nicht als medizinisches Gerät verwendet werden. Wenn Ihr Kind besondere gesundheitliche Bedürfnisse im Zusammenhang mit dem Transport hat, sollten Sie einen Arzt konsultieren.
- Die Sicherheitsanweisungen in dieser Anleitung decken nicht alle möglichen Bedingungen und unvorhersehbaren Situationen ab, die während der Nutzung auftreten können. Es ist wichtig zu verstehen, dass gesunder Menschenverstand, Vorsicht und Sorgfalt Faktoren sind, die nicht in dieses Produkt integriert werden können.

Diese Faktoren liegen in der Verantwortung der Betreuungsperson, die den Kinderwagen verwendet.

- Das Fahrgestell des Travelsystems – der Autositz – ersetzt weder die Babywanne noch das Kinderbett. Wenn Ihr Kind schlafen muss, legen Sie es nach einem Spaziergang im Freien in die Babywanne oder ins Kinderbett. Bitte begrenzen Sie die Zeit, die Ihr Kind im Autositz verbringt, auf ein Minimum.
- Detaillierte Informationen zur Montage des Autositzes finden Sie in der entsprechenden Anleitung.
- Auf dem Gestell des Avionaut Sirius können ausschließlich die Avionaut Sirius Babywanne, der Avionaut Sirius Sportsitz sowie ein Autositz mit speziellen Adaptoren montiert werden.
- Verwenden Sie keine zusätzlichen Zubehörteile, die nicht vom Hersteller angegeben wurden.
- Die Babywanne darf nicht mit dem Kind darin getragen werden, indem Sie den Griff am Verdeck verwenden.
- Die Montage der Babywanne auf dem Rahmen muss ausschließlich in Richtung der betreuenden Person erfolgen.
- Die Babywanne ist ausschließlich für das Gestell des Avionaut Sirius geeignet.

Pflege und Reinigung

Die Sauberkeit und gute Wartung des Kinderwagens sind wichtig, um seinen guten Zustand zu erhalten.

1. Der Bezug des Avionaut Sirius Kinderwagens kann bei 30 °C in der Waschmaschine bei einer Schleuderdrehzahl von bis zu 600 Umdrehungen pro Minute gewaschen werden.



2. Halten Sie Ihren Kinderwagen sauber. Bei Verschmutzungen oder Nässe trocknen Sie ihn und reinigen Sie die übrigen Teile mit einem trockenen Baumwoll- oder Flanelltuch. Usuwaj zanieczyszczenia z wózka tak szybko jak tylko to możliwe.
3. Entfernen Sie Verschmutzungen am Kinderwagen so schnell wie möglich. Czyszczenia tapicerki wózka można wykonać za pomocą delikatnego delikatanego detergentu, mokrej szmatki bawełnianej lub flanelowej, nie ma potrzeby zdejmowania tapicerki.

4. Verwenden Sie keine feuchtigkeitsspendenden oder aggressiven Reinigungsmittel für die Wäsche und Pflege.
5. Die Reinigung des Kinderwagenbezugs kann mit einem milden Reinigungsmittel und einem feuchten Baumwoll- oder Flanelltuch erfolgen, ohne dass der Bezug abgenommen werden muss.
6. Halten Sie die Räder und das Fahrgestell sauber. Entfernen Sie Sand und Schlamm nach Verschmutzung so schnell wie möglich mit einer weichen Bürste und Wasser. Überprüfen Sie regelmäßig den Abnutzungsgrad der Räder.
7. Es wird empfohlen, eine Regenhülle für den gesamten Kinderwagen zu verwenden, um übermäßiges Durchnässen zu vermeiden. Sollte der Kinderwagen nass werden, trocknen Sie ihn so schnell wie möglich, um Wasserflecken und Verfärbungen zu vermeiden, die durch Regen entstehen können. Die Verwendung einer Regenhülle schützt die Oberfläche des Kinderwagens vor solchen Schäden.

Umwelt

Plastikteile der Verpackung sollten außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, um Erstickungs- oder Verschlukungsgefahr zu vermeiden.

- Aus Umweltschutzgründen bitten wir Sie, den Kinderwagen nach Beendigung seiner Nutzung in einer geeigneten Abfallentsorgungsanlage gemäß den geltenden lokalen Vorschriften zu entsorgen.

Fragen Fragen

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen autorisierten Vertriebspartner.

Garantie

- Der Avionaut Sirius Kinderwagen hat eine Garantie von 24 Monaten.
- Hiermit bestätigen wir, dass das Produkt gemäß den aktuellen Anforderungen der europäischen Sicherheits- und Qualitätsnormen hergestellt wurde und zum Zeitpunkt des Kaufs frei von Herstellungs- und Materialfehlern ist. Es erfüllt alle Anforderungen der Norm EN 1888-2:2018+A1:2022.
- Die Garantie gilt im Land des Kaufs und wird von einem autorisierten Vertriebspartner abgewickelt. Sie deckt alle Herstellungsfehler in Bezug auf Materialien und Verarbeitung ab, vorausgesetzt, das Produkt wird gemäß der Bedienungsanleitung unter normalen Bedingungen genutzt, vom ersten

und endgültigen Benutzer und innerhalb von 24 Monaten ab Kaufdatum. Avionaut übernimmt die Verantwortung für die Reparatur oder den Austausch des fehlerhaften Produkts, jedoch entscheidet der Garantiegeber über die Art der Mängelbeseitigung und die Bearbeitung der Reklamation.

- Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch den täglichen Gebrauch entstehen, wie z. B. Abnutzung des Stoffes, natürliche Farbverluste, Qualitätsverlust der Materialien durch natürliche Alterung des Produkts sowie mechanische Schäden an den Rädern.
- Die Garantie gilt ebenfalls nicht für Schäden am Produkt, die durch zufällige Zerstörung, Kratzer oder Schrammen verursacht wurden. Ebenso erlischt die Garantie bei Nichteinhaltung der Bedienungsanleitung, unsachgemäßer Nutzung, Schäden durch Vernachlässigung, Feuer, Kontakt mit Flüssigkeiten oder andere äußere Einflüsse.
- Zum Zeitpunkt der Reklamation muss der Avionaut Sirius Kinderwagen alle Etiketten oder eine Identifikationsnummer aufweisen und darf nur von einer autorisierten Person gewartet werden.
- Die Verwendung von zusätzlichem Zubehör, das nicht vom Hersteller autorisiert ist, wird nicht empfohlen. Im Falle von Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung für die Folgen der Verwendung nicht standardisierter Teile.
- Die Garantie gilt nur, wenn das Produkt bei einem autorisierten Händler oder Vertriebspartner mit einem originalen Kaufnachweis erworben wurde.

Reklamationsmeldung:

- Möchten Sie eine Reklamation melden? Wenn Sie einen Mangel feststellen und eine Reklamation einreichen möchten, wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie den Sirius Avionaut Kinderwagen gekauft haben. Zum Zeitpunkt der Reklamation müssen Sie den Kaufbeleg vorlegen, der innerhalb der letzten 24 Monate vor der Serviceanfrage ausgestellt worden sein muss.
- Falls es erforderlich ist, das Produkt an einen Servicepunkt zu senden, bringen Sie es zum Händler oder Vertriebspartner zurück. Der Versandweg und die Versandkosten müssen ebenfalls abgestimmt werden, da der Garantiegeber andernfalls die Übernahme der Versandkosten ablehnen kann.
- Schäden und/oder Mängel, die nicht von unserer Garantie oder den Verbraucherrechten abgedeckt sind, sowie Schäden und/oder Mängel am Produkt, die nicht unter unsere Garantie fallen, können gegen eine vereinbarte Gebühr behoben werden.

Verbraucherrechte

- Dem Verbraucher stehen Rechte gemäß der geltenden Gesetzgebung zu, die je nach Land unterschiedlich sein können. Diese Garantie beeinträchtigt nicht die Verbraucherrechte, die durch die jeweilige nationale Gesetzgebung geschützt sind.
- Diese Garantie wurde von der Firma Ł. Karwala erstellt, die in Polen registriert ist.

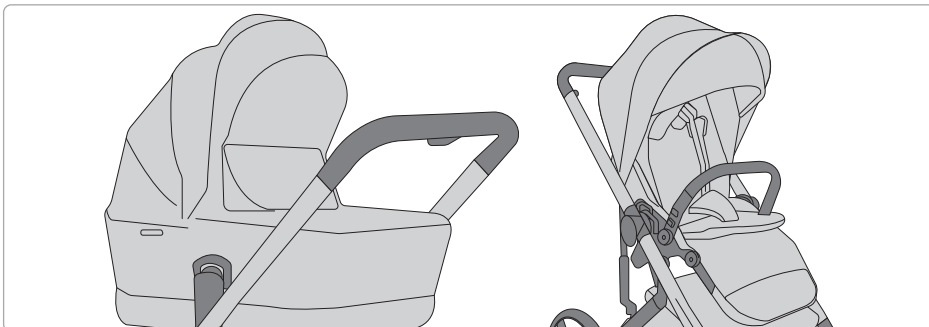
Firmenadresse:

Ł. KARWALA
Szarlejka,
st. Łukaszewicza 172
42-130 Wręczyca Wielka, Polen

- Produkte, bei denen Etiketten oder Identifikationsnummern entfernt wurden, gelten als nicht autorisiert. Da die Authentizität solcher Produkte nicht festgestellt werden kann, sind sie von der Garantie ausgeschlossen.
- Wenn Sie sich für den Kauf eines gebrauchten Kinderwagens entscheiden, wählen Sie einen, dessen Nutzungsgeschichte Sie kennen.



Manual for using the Avionaut Sirius stroller



IMPORTANT!

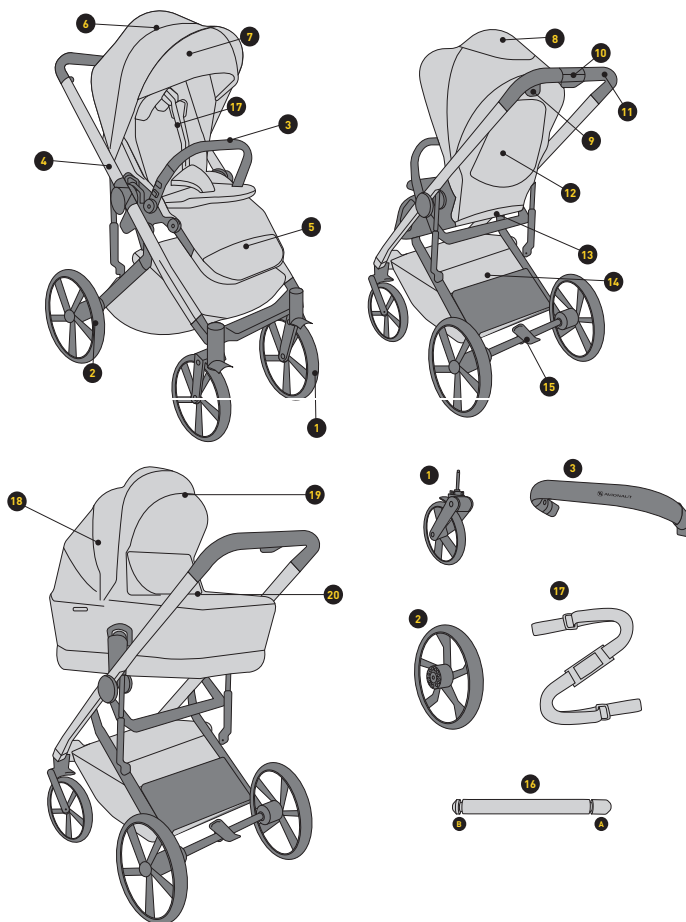
READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNINGS!

- ⚠ Never leave the child unattended.
- ⚠ Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- ⚠ To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
- ⚠ Do not let the child play with this product.
- ⚠ Use a harness as soon as the child can sit unaided
- ⚠ This seat unit is not suitable for children under 6 months.
- ⚠ Always use the resistant system.
- ⚠ Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- ⚠ This product is not suitable for running or skating.
- ⚠ No additional mattress other than the one provided by the manufacturer should be used.
- ⚠ The frame combined with the Avioanut carrycot constitutes a pushchair intended for one child from birth. This product is suitable for a child who cannot

sit up, turn over and move on their hands and knees. Maximum weight of the child: 9 kg. Do not use additional mattresses.

- ⚠ The frame combined with the Avionaut Sirius stroller seat forms a stroller designed for one child who has begun to sit up independently (over 6 months of age). Maximum child weight: up to 22 kg or 4 years of age, whichever comes first.
- ⚠ The frame, when combined with a car seat (using adapters only), is intended for one child from birth up to 13 kg (as per the car seat user manual).
- ⚠ Exercise extra caution when adjusting the backrest – do not exceed the highest backrest position while a child is seated!



PARTS LIST

Make sure all parts are available before assembly. If any part is missing, please contact Avionaut (see last page for information). No tools are required for assembly.



!CHOCKING HAZARD:

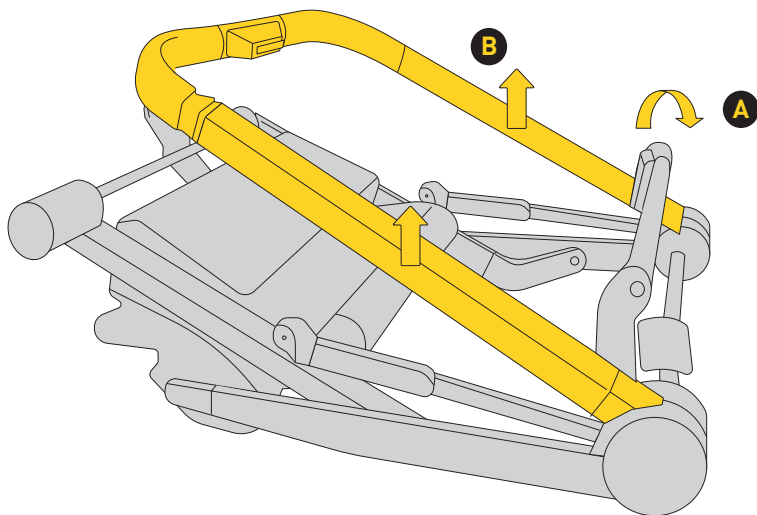
Remove and immediately discard protective end caps from each wheel and wheel hub axle!

- 1 FRONT WHEEL(x2)
- 2 REAR WHEEL(x2)
- 3 ARM BAR
- 4 SEAT MODULE CANOPY ADJUSTER
- 5 CALF SUPPORT
- 6 SEAT MODULE CANOPY

- 7 SEAT MODULE CANOPY VISOR
- 8 SEAT MODULE TOP CANOPY
- 9 SEAT MODULE FOLDING HANDLE
- 10 BUTTON FOR FRAME HANDLE ADJUSTER
- 11 FRAME HANDLE
- 12 SEAT MODULE STORAGE POCKET
- 13 FRAME FOLDING HANDLE
- 14 STORAGE BASKET
- 15 BRAKE LEVER
- 16 REAR WHEEL AXLE(x2)
- 17 SEAT MODULE INSERT
- 18 CARRYCOT CANOPY
- 19 CARRYCOT CANOPY VISOR
- 20 CARRYCOT CANOPY ADJUSTER

Open Stroller

1



OPEN Stroller

1 Step

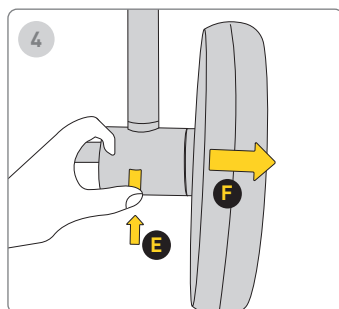
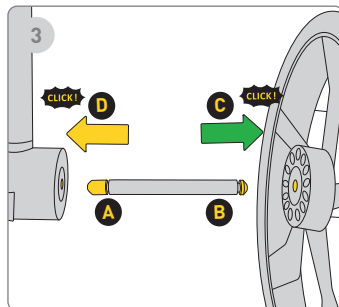
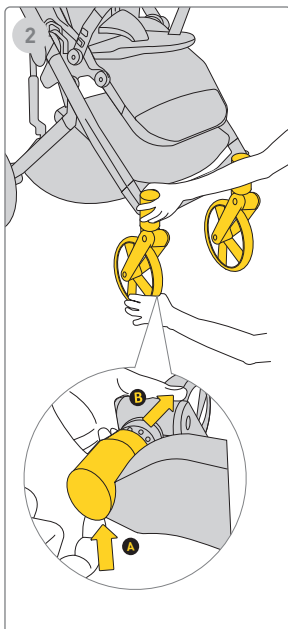
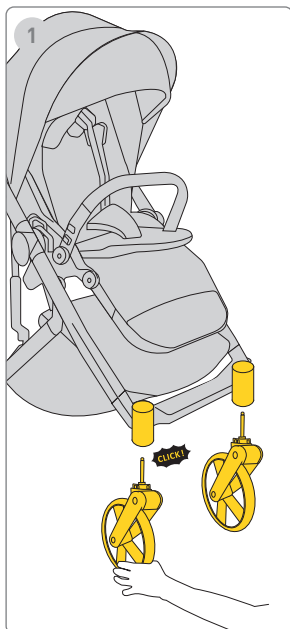
Rotate the folding handle and slide it upwards until the lock is released. **A**

2 Step

Lift the handlebar until the frame is fully unfold and locks into the open position with a click. **B**

!Check that the stroller is open completely before continuing!

Front Wheels/Rear Wheels



Front wheels

1 Step

Insert the front wheel into front leg. A „click“ sound means the wheel is assembled completely. Repeat on the opposite side

!Check that the wheels are securely attached by pulling on them!

2 Step

To remove the front wheel, press release button **A** and detach the front wheel from the front leg **B**.

Rear wheels

3 Step

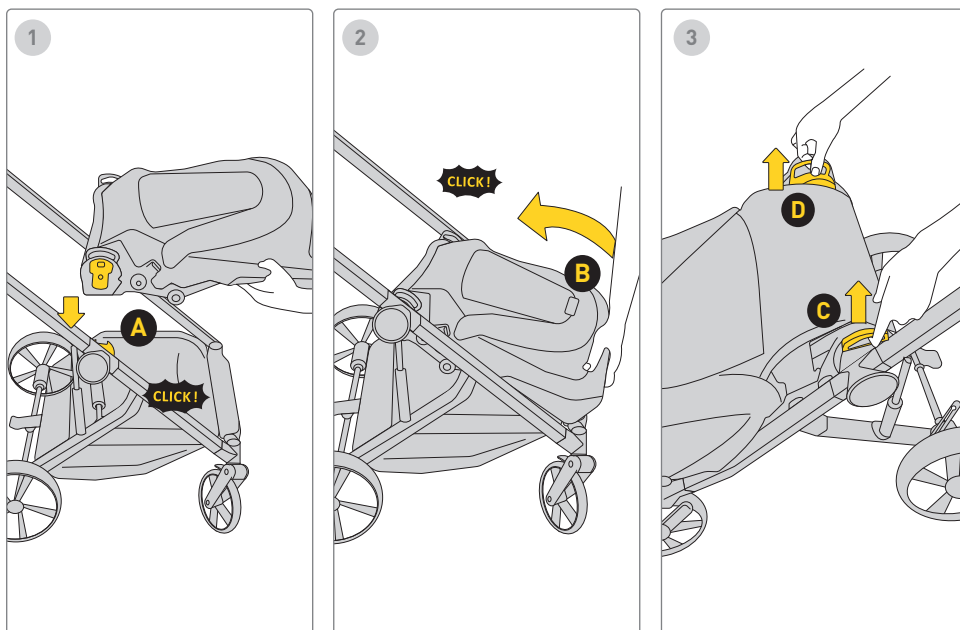
Insert axle in wheel[B' side] **C** and insert assembled wheel to rear leg[axle A' side]**D**. A „click“ sound means the rear wheel is assembled completely. Repeat on opposite side.

!Check that the wheels are securely attached by pulling on them!

4 Step

To remove the rear wheel, press release button **E** and detach the front wheel from the rear leg **F**.

Seat Module



Seat module

The seat can be used rear or forward facing.

1 Step

Place seat module on the seat mounts **A** until it clicks into place. A „click“ sound means the seat is attached.

!Check that the seat is securely attached by pulling up on it!

2 Step

Turn backrest in the upright position using hand **B**. A „click“ sound means the seat is in upright position

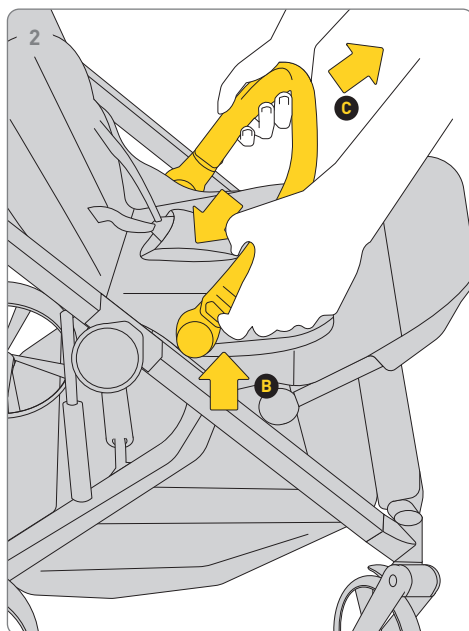
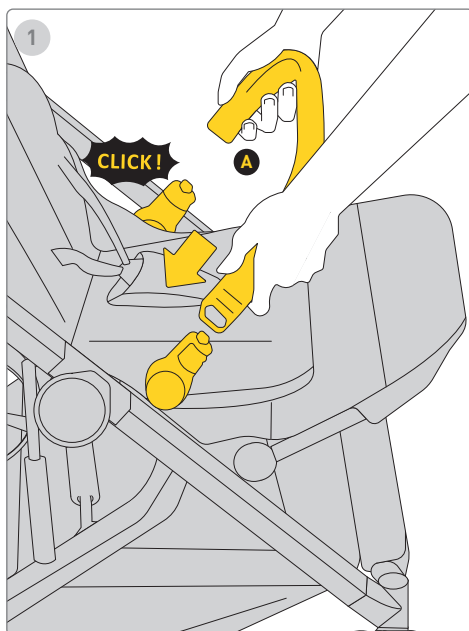
!Check that the seat is in upright position by turning seat to the front and back!

3 Step

To detach seat module, pull release handles **C** and lift seat up **D**.

To place seat module rear facing, repeat point 1 and 2 with different orientation of seat module

Arm Bar



Arm bar

!It is always recommended that the arm bar be used, but it is not restraint device. Always secure child with the harness!

1 Step

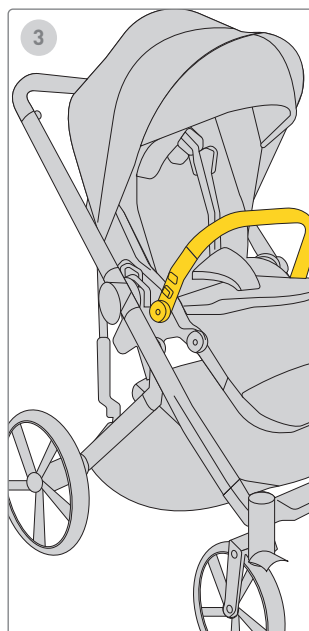
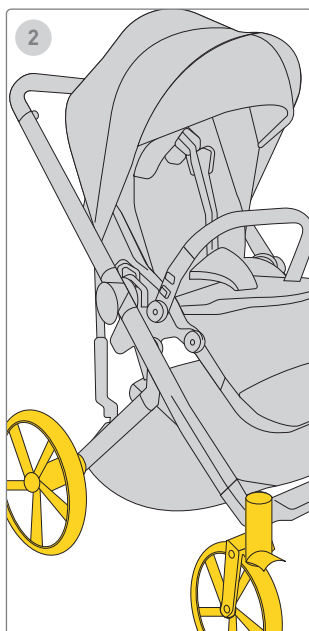
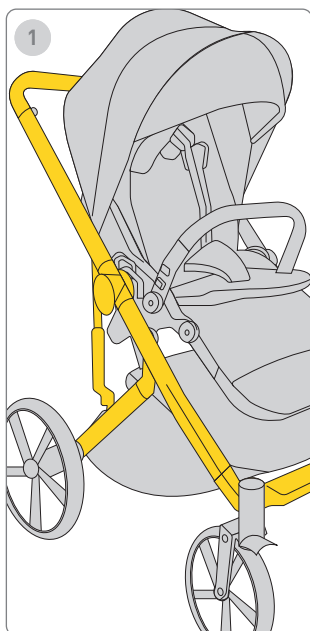
Align the arm bar ends with the bar mounts and insert until clicks into place **A**. A „click“ sound means the arm bar is assembled completely.

2 Step

To remove the arm bar, press the arm bar release buttons **B** and lift the arm bar up **C**.

Do not lean on it, sit the child on it, or hang any objects on it. The bumper bar should be fastened and unfastened only by the caregiver.

Seat Module

**Check Set up****1 Step**

Stroller frame is completely open.

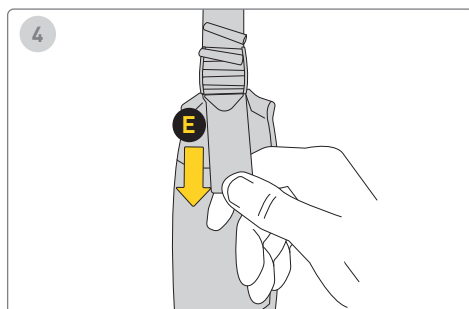
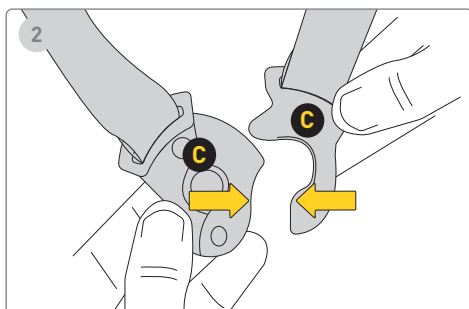
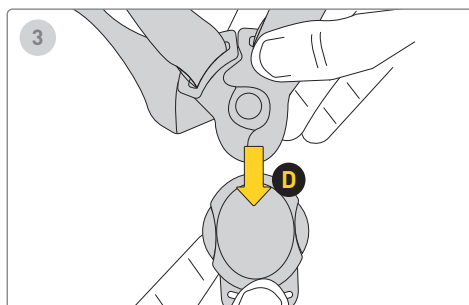
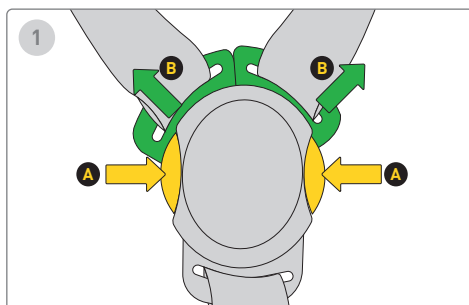
2 Step

Front and rear wheels are securely attached.

3 Step

Arm bar is securely attached.

Securing Your Child



Securing Your Child

The locking device **MUST** be engaged when the stroller is stopped and while placing or removing the child!

1 Step

Push side buttons on the buckle **A** to release the buckle latch, remove the clips **B** and place Your child in the stroller.

2 Step

Connect the shoulder buckle and hip buckle **C**.

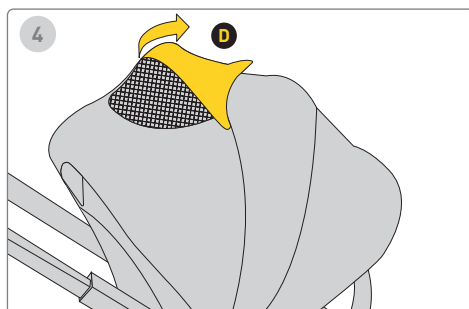
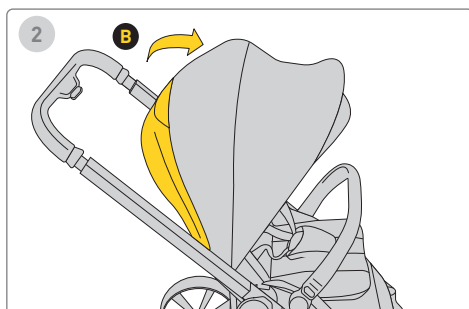
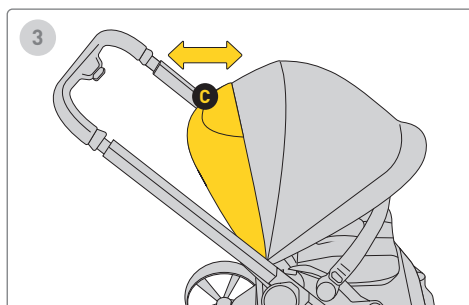
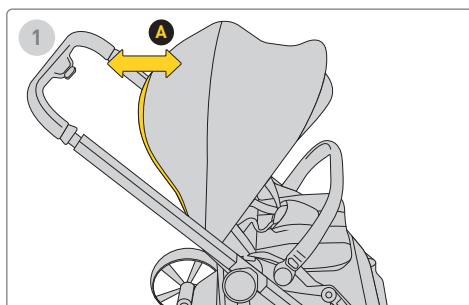
3 Step

Secure the shoulder buckle and hip buckle to the buckle latch **D**.

4 Step

The upper shoulder harness buckles can be moved up and down for added adjustment **E**.

Canopy



CANOPY

The locking device **MUST** be engaged when the stroller is stopped and while placing or removing the child!

1 Step

To open the canopy, pull the canopy toward the front of the seat. To close the canopy, push it back **A**.

2 Step

Position the canopy visor forward or backward as needed. When not in use, fold the canopy visor under the canopy **B**.

3 Step

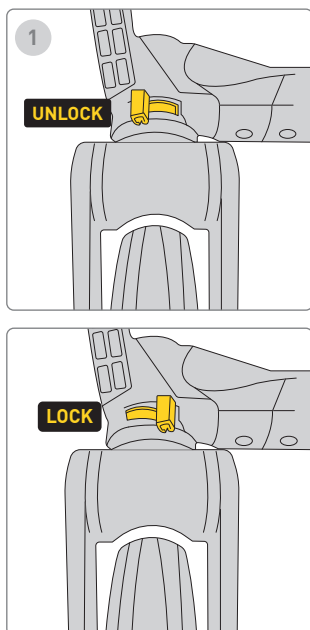
Open the zipper on the canopy for extra shade **C**.

4 Step

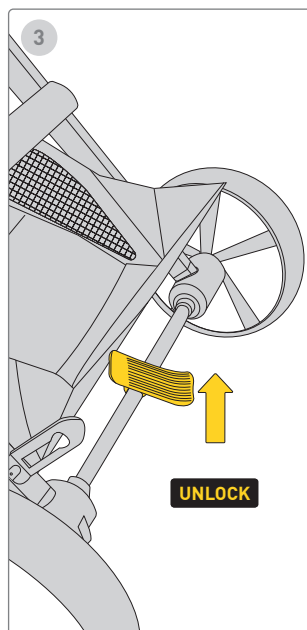
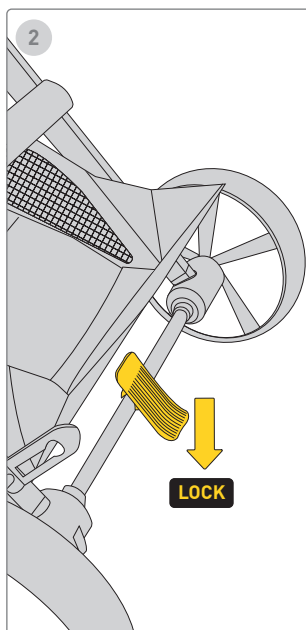
For ventilation, flip up the top canopy window cover **D**.

The canopy is not removable.

Front Swivel Lock



Brake



Front Swivel lock

It is recommended to use the front swivel locks on uneven surfaces. You can lock wheels rear way facing and front way facing.

1 Step

Turn handle to inside of stroller to lock front wheel. Turn handle outside of stroller to unlock front wheels. You may need to move the wheel to get it to lock.

Locking Devices / Brake

!Always engage the locking device when the stroller is stopped. Gently push the stroller to ensure the brake is engaged!

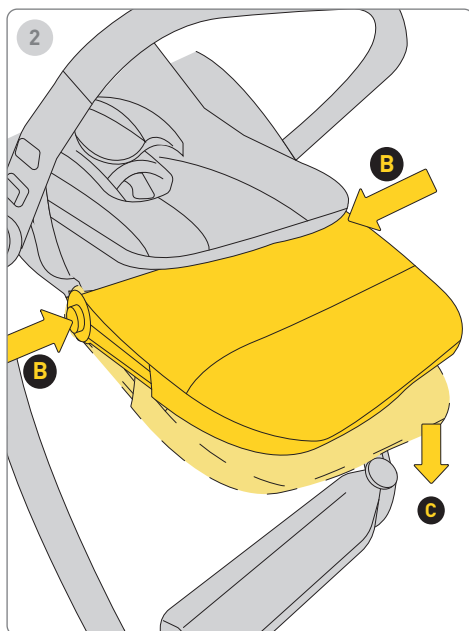
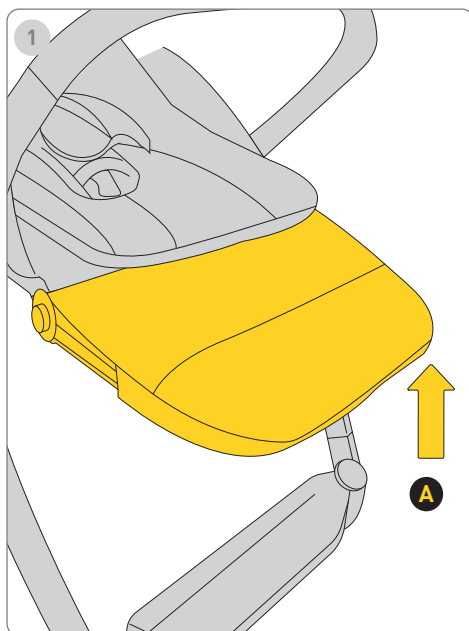
2 Step

To lock the rear wheels, press down with your foot on the locking device lever area. You may need to move the wheel slightly to lock it.

3 Step

To unlock the rear wheels, press down with your foot on the locking device lever area.

Calf Support



Calf Support

The calf support has 3 use positions.

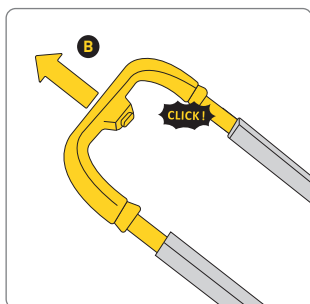
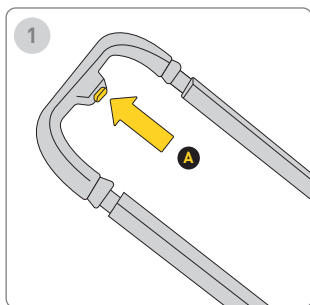
1 Step

To raise the calf support, lift up **A**.

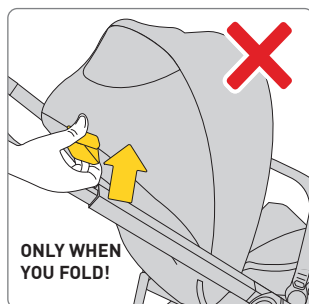
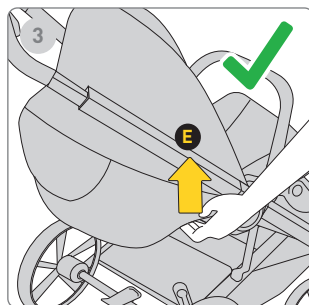
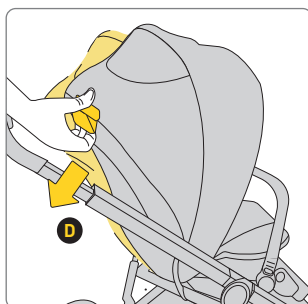
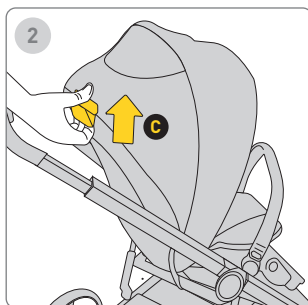
2 Step

To lower the calf support, press the adjustment buttons on the sides **B** and push down **C**.

Handle



Recline Adjustment



Handle

The handle has 5 positions

1 Step

To adjust the height of the handle, press the handle adjustment buttons **A** and pull the handle up or down **B** the wheel to get it to lock.

Recline Adjustment

There are 3 recline positions for the backrest.

!Be especially careful when adjust reclined position to not fold seat module with child inside!

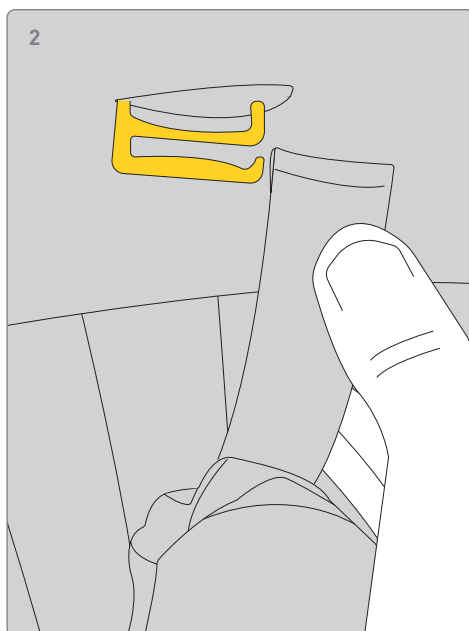
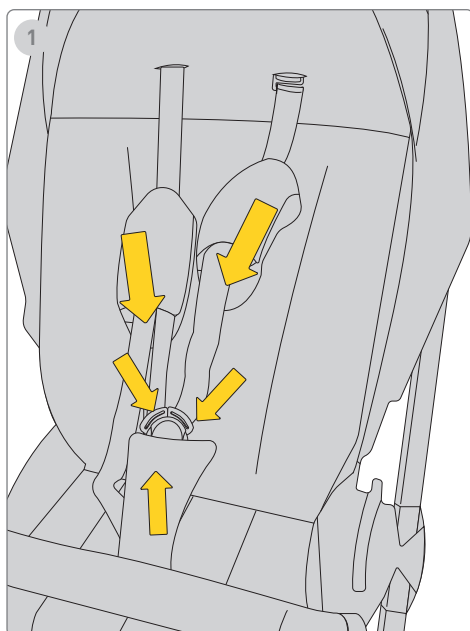
2 Step

To lower the backrest, pull the release handle upward, release the handle **C** and push the backrest down **D**. Use the handle only to release the backrest.

3 Step

To raise backrest pull seat backrest up **E** the wheel to get it to lock.

Insert



Insert

You can use two sides of insert in different situations.

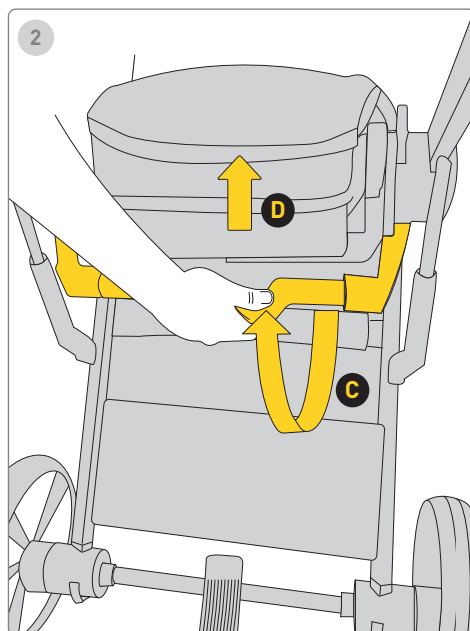
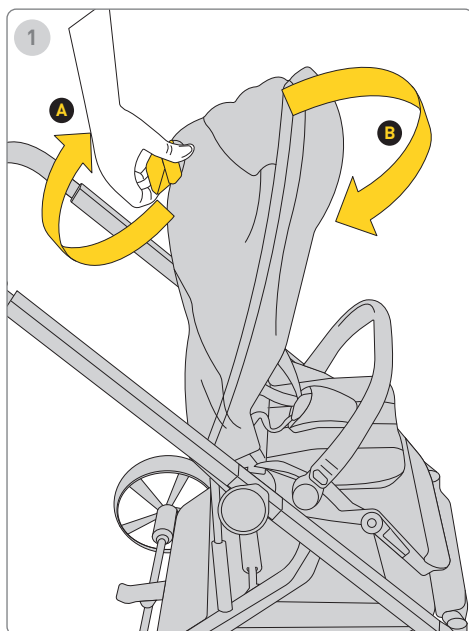
1 Step

To assemble the insert, place the insert over the seat and thread the shoulder, waist and crotch harnesses through their respective slots.

2 Step

Attach shoulder harness to shoulder hooks

Fold



Fold

Before folding, push the canopy to the rear of the stroller.

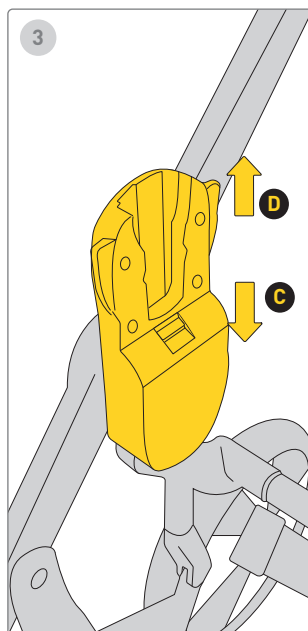
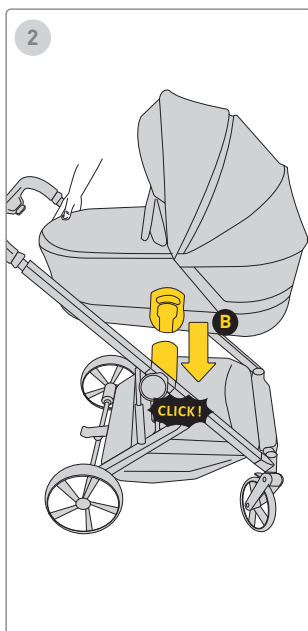
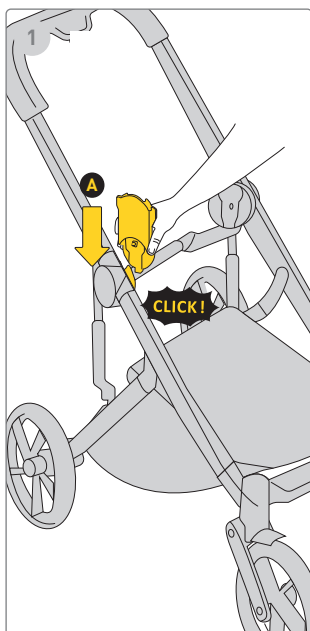
1 Step

Release by pulling the recline adjustment handle at the back of the seat (A) in one motion, and without holding the handle further, let go! Rotate the backrest into the folded position (B). The handle is used only to release the backrest.

2 Step

Rotate frame holding handle (C) and pull handle upright (D) to automatic fold a stroller.

Accessories



Accessories

Carrycot higher adapters.

1 Step

Put carrycot adapter in seat mounting until it clicks **A**. A „click“ sound means that adapter is attached.
!Check that the adapters are mounted correctly by pulling them upright!

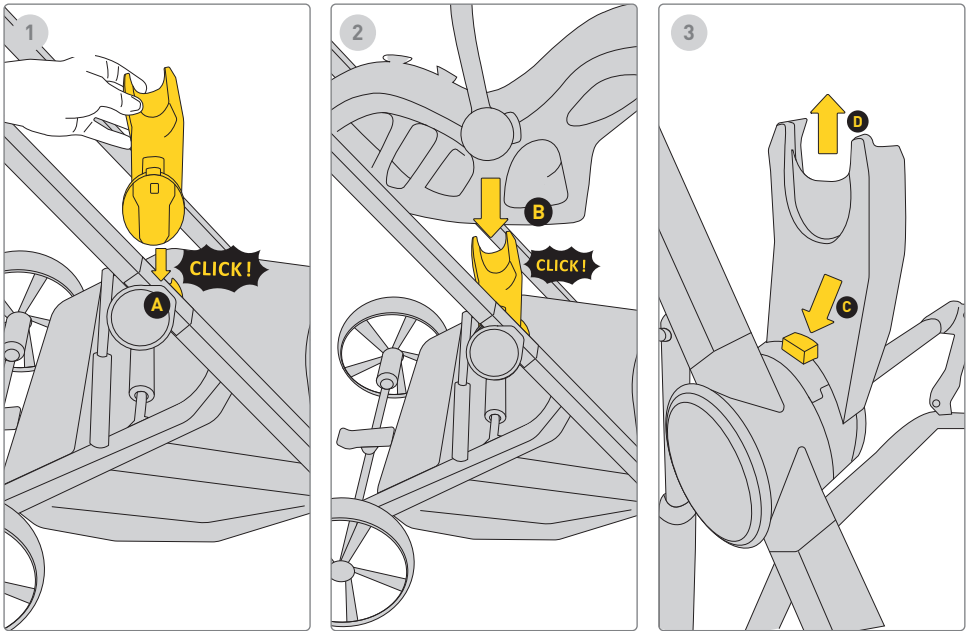
2 Step

Put carrycot on carrycot adapter mounting until it clicks **B**. A „click“ sound means that carrycot is attached.
!Check that the carrycot is mounted correctly by pulling it upright!

3 Step

To dismount carrycot adapter, push button **C** and pull out adapter **D**.
!Mount carrycot only in rear way facing position on stroller!

Car seat adapters



Car seat adapters

1 Step

Put car seat adapter in seat mounting until it clicks **A**. A „click“ sound means that adapter is attached.
!Check that the adapters are mounted correctly by pulling them upright!

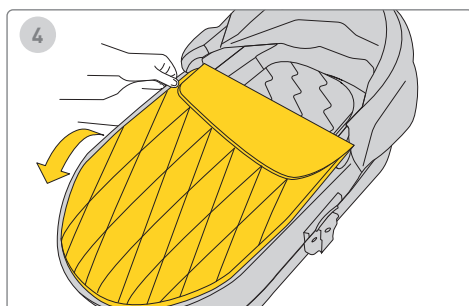
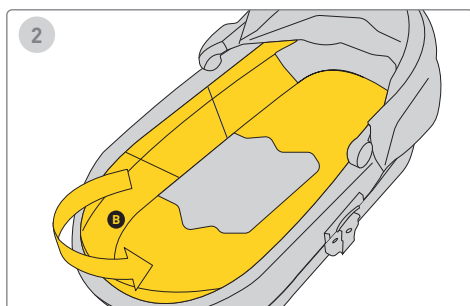
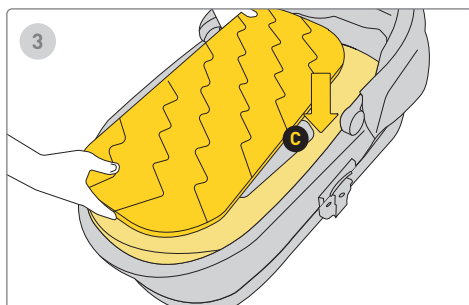
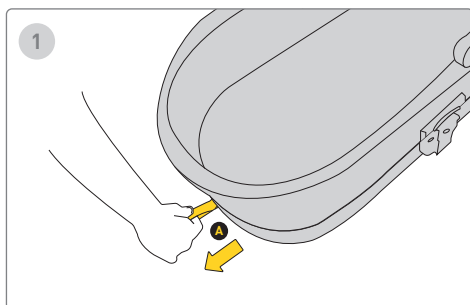
2 Step

Put carseat on carseat adapter mounting until it clicks **B**. A „click“ sound means that carseat is attached.
!Check that the carseat is mounted correctly by pulling it upright!

3 Step

To dismount carseat adapter, push button **C** and pull out adapter **D**
!Mount carseat only in rear way facing position on stroller!

Product setup - unfolding carrycot



Product setup- carrycot unfolding / carrycot folding

1 Step

To unfold the carrycot, pull the strap located at the bottom of the carrycot until the sides are fully upright **A**, holding the strap by both the upper and lower parts simultaneously. You can then adjust the level of unfolding using the upper or lower strap. The bassinet should be unfolded without the mattress.

!Ensure that the fastening wires are properly tightened by shaking the carrycot from side to side!

2 Step

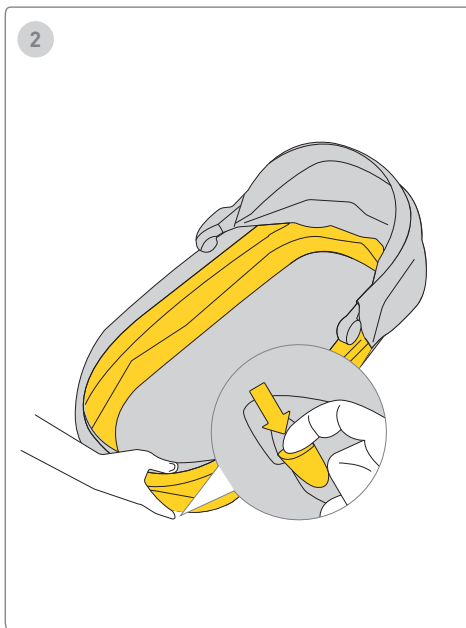
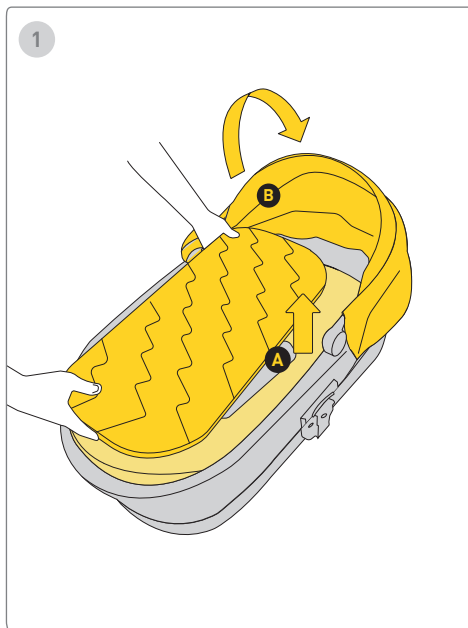
Zipper carrycot filling around a carrycot **B**.

3 Step

Place the mattress pad into the carry cot and smooth it down. **C** Always use the mattress pad when using the carry cot Mattress pad cover can easily be removed to wash.

4 Step

Attach the carry cot cover to the carry cot with the zippers on either side **D**.

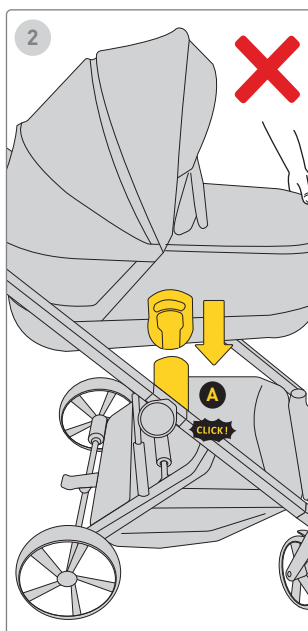
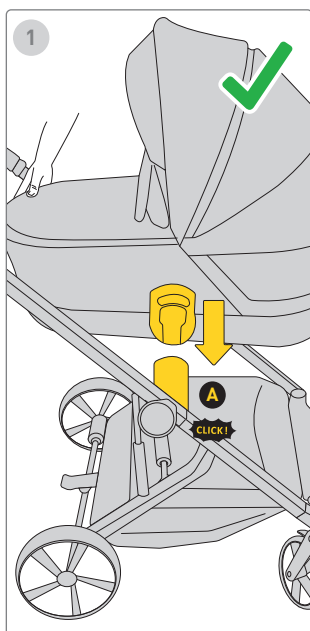
Product setup - folding carrycot**Folding the Carrycot:****1 Step**

Remove the mattress **A** and fold the canopy **B**.

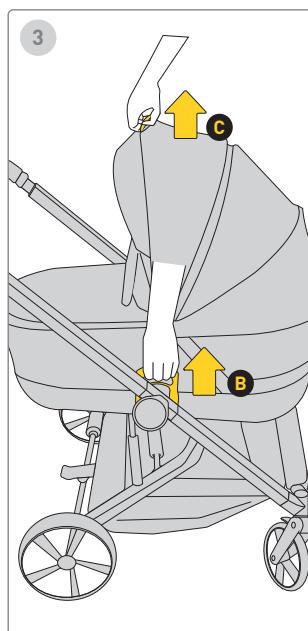
2 Step

Release the strap using the button located at the bottom of the carrycot until the sides are completely folded down.

Carry Cot Attachment on Stroller Frame



Carry Cot Removal



Carry Cot Attachment on Stroller Frame

1 Step

To attach carry cot to the stroller frame, align the sides of the carry cot with the seat mounts **A**. Place the carry cot directly down until it clicks into place. A "click" sound means the carry cot is attached completely.

2 Step

Carrycot can be only attached rearward facing. Do not mount it other way.

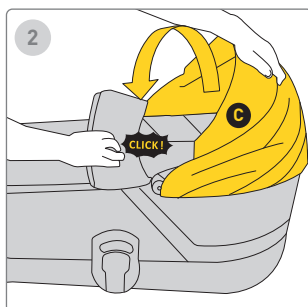
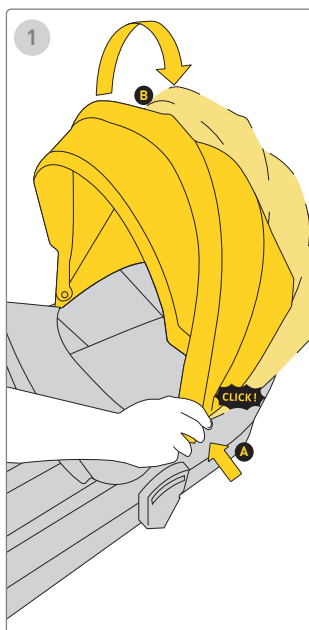
Carry Cot Removal

3 Step

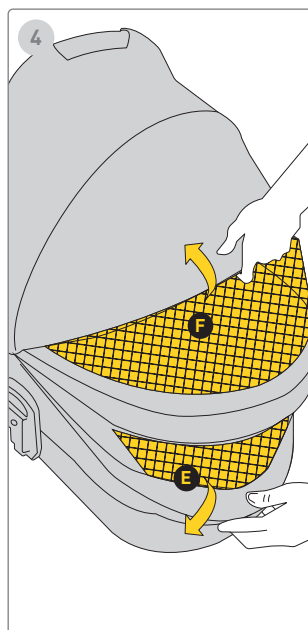
To dismount carrycot, please pull handles of adapters in both sides **B**. A "click" sound means the carry cot adapters are open. Pull out carrycot from mounting in fram **C**.

Remove carrycot before folding a stroller.

Canopy



Carrycot window



Canopy

!!Check to make sure the handle is secure before placing the child in the carry cot!

1 Step

To fold canopy push canopy adjuster buttons **A** and fold canopy back **B**.

2 Step

To unfold canopy pull out canopy to upright position **C**. A „click“ sound means that canopy is in upright position.

3 Step

To unfold canopy fully push canopy adjuster buttons **A** and pull out canopy all the way out **D**.

Carrycot window

4 Step

Unzip the carry cot window fabric and fold it down **E** and up **F**.

Safety, use and travel

- Any load attached to the handle, the backrest, or the sides of the stroller may affect its balance and stability. The maximum load for the bag is 1.5 kg, and for the shopping basket, it is 10 kg.
- The stroller is intended for only one child.
- Do not lift the stroller using the bumper bar in the stroller seat version or the canopy, as they are not carrying handles.
- The stroller seat version is not suitable for newborns.
- All locking devices and parking brakes should be engaged when placing the child in the stroller and when taking the child out of the stroller.
- Always use a parking device when parking.
- Always remove the child before folding the stroller.
- Never park the stroller on a slope, slippery, and/or uneven surface.
- Do not carry the child in the stroller.
- Never use the product if any part of it is defective or damaged. Using a faulty product poses a risk to the child's safety. Contact a service center to resolve/repair the issue.
- Only use spare parts provided or recommended by the manufacturer/distributor.
- Regularly check the product for signs of damage or wear.
- Do not modify this product, as it may compromise the child's safety. The manufacturer is not responsible for any modifications made to the product.
- Ensure that the child's hands are not in areas where they could be pinched when the stroller or its parts are being folded, unfolded, adjusted, or modified.
- Do not place or seat the child on the footrest. The footrest is designed to support the legs and feet of only one child. Any other use may result in serious injury. The maximum weight capacity of the footrest is 5 kg.
- Make sure your child stays away from moving parts (e.g. wheels) as there is a risk of injury.
- This product is not a toy, so do not let your child play with it or climb on it. If the stroller tips over on your child, it could cause serious injury.
- Before use, check that all zippers, snaps and fasteners are securely fastened. Avoid situations where the use of the stroller is extreme and may reduce your control over the child and the stroller.
- Never use a pushchair/stroller on stairs or escalators, especially with a child in it. This may endanger the child's safety and damage the product.
- Never pull the stroller behind you when the front swivel wheels are unlocked. The stroller can turn on its own, which can lead to a safety hazard if you are not careful and attentive.
- Crossing railway/tram tracks can be particularly dangerous as the wheelchair wheels can become wedged in them. We recommend that you lock the swivel wheels. Be careful!
- Do not use or leave the carrycot or stroller near open flames or other heat sources such as radiators or other.
- When transporting the stroller in the trunk of a car, make sure that the trunk lid does not exert pressure on the product as this may damage the stroller.
- Please note that small parts such as axle covers may be swallowed by a child during transport, which may cause choking.
- Keep plastic packaging materials out of the reach of children to avoid danger of suffocation or choking.
- This product should not be used as a medical device. If your child has specific health needs related to transportation, you should consult a doctor.
- The safety instructions provided in this manual do not cover all possible conditions and unforeseen situations that may arise during use. It should be understood that common sense, caution, and care are factors that cannot be built into this product. These factors are the responsibility of the caregiver using the stroller.
- The chassis of the travel system - the car seat does not replace a carrycot or a crib. If the baby needs to sleep, after an outdoor walk, they should be placed in a carrycot or crib. Please limit the time the baby spends in the car seat to a minimum.
- For detailed information on installing the car seat, please refer to its instructions.
- Only the Avionaut Sirius carrycot, Avionaut Sirius stroller seat, and a car seat using special adapters can be mounted on the Avionaut Sirius frame.
- Do not use any additional accessories that are not recommended by the manufacturer.
- The carrycot with the child cannot be carried by the handle on the hood.
- The carrycot must be mounted on the frame only and exclusively towards the carer.
- The gondola is intended only for the Avionaut Sirius frame.

Maintenance and Cleaning:

Keeping the stroller clean and well-maintained is important for preserving its good condition.

1. The upholstery of the Avionaut Sirius stroller can be washed at 30 degrees Celsius in a washing machine at up to 600 rpm.



2. Keep your stroller clean. If it gets dirty or wet, dry it and clean the other parts with a dry cotton or flannel cloth.
3. Remove dirt from the stroller as quickly as possible.
4. Do not use moisturizers or harsh cleaning agents for washing or maintenance.
5. The stroller upholstery can be cleaned using a mild detergent and a damp cotton or flannel cloth; there is no need to remove the upholstery.
6. Keep the wheels and chassis clean; remove sand and mud as soon as possible after they become dirty using a soft brush and water. Check the wear level of the wheels regularly.
7. It is recommended to use a rain cover over the entire stroller to prevent excessive soaking. Avoid overexposing the stroller to rain. If it gets wet, dry it as quickly as possible to prevent streaks and stains from forming on its surface due to exposure to rainfall.

Environment

Keep plastic packaging parts out of children's reach to avoid risk of suffocation or swallowing.

- For environmental protection reasons, at the end of your stroller's life, please dispose of it at an appropriate waste management facility in accordance with applicable local regulations.

Questions

If you have any questions, please call your dealer or authorized distributor.

Guarantee

- The Avionaut Sirius stroller is covered by a 24-month warranty.
- We hereby certify that the product has been manufactured in accordance with the current requirements of European safety and quality standards and that, at the time of purchase, the product is free from manufacturing and material defects. It complies with all the requirements of the EN 1888-2:2018+A1:2022 standard.
- The warranty is valid in the country of purchase and is implemented by an authorized distributor. The warranty covers all manufacturing defects in materials and workmanship, provided that the product is used in accordance with the operating instructions, in normal conditions, by the first and end user and within 24 months from the date

of purchase. Avionaut assumes responsibility for repairing or replacing the defective product, but the guarantor decides on the method of removing the defect and handling the claim.

- The warranty does not cover damage caused by everyday use, such as fabric wear, natural loss of colour, deterioration of materials resulting from the natural ageing of the product and mechanical damage to the wheels.
- The warranty also does not apply in the event of product damage, accidental damage, abrasions, scratches. Failure to follow the operating instructions, improper use, defects resulting from negligence, caused by fire, contact with liquid or other external causes.
- At the time of filing a complaint, the Avionaut Sirius wheelchair must have all labels or identification number and may only be serviced by an authorized person.
- It is not recommended to use additional equipment not authorized by the manufacturer. In the event of damage, the manufacturer is not responsible for the consequences of using non-standard elements.
- The warranty is only valid if the product was purchased from an authorized dealer or distributor with the original proof of purchase.

Filing a complaint:

- Want to make a complaint? When you notice a defect and want to make a complaint, contact the dealer from whom you purchased the Sirius Avionaut stroller. When making a complaint, you must present proof of purchase, which must be made within 24 months preceding the service request.
- If it is necessary to send the product to a service point, the product must be returned to the distributor or seller. The method of shipping and its costs must also be agreed, because in the absence of such agreement the warrantor may refuse to cover the shipping costs.
- Damage and/or defects that are not covered by our warranty or consumer rights and/or damage and/or product defects that are not covered by our warranty may be repaired for an agreed fee.

Consumer rights

- The consumer has legal rights according to the applicable legislation, which may vary from country to country. This guarantee does not affect the consumer's legal rights which are subject to the applicable national legislation.

- This warranty was prepared by Ł. Karwala, a company registered in Poland.

Company address:

Ł. KARWALA

Szarlejka,

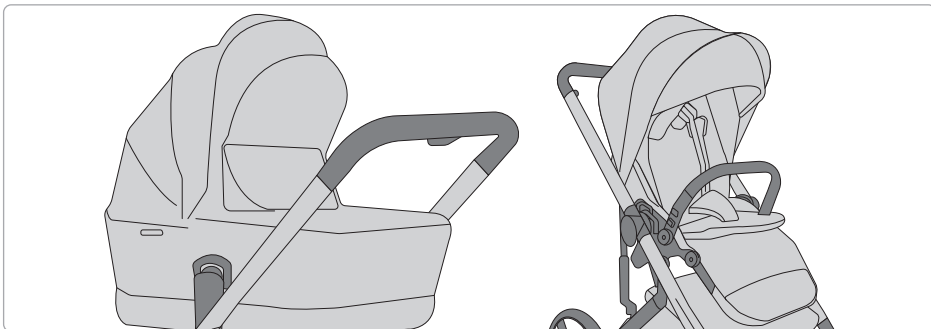
Łukaszewicza Street 172

42-130 Wręczyca Wielka, Poland

- Products purchased with removed labels or identification numbers are considered unauthorized. Since the authenticity of such products cannot be determined, the warranty does not cover them.
- If you decide to buy a used stroller choose one whose usage history you know.



Instrucciones de uso del carrito Avionaut Sirius



¡IMPORTANTE!

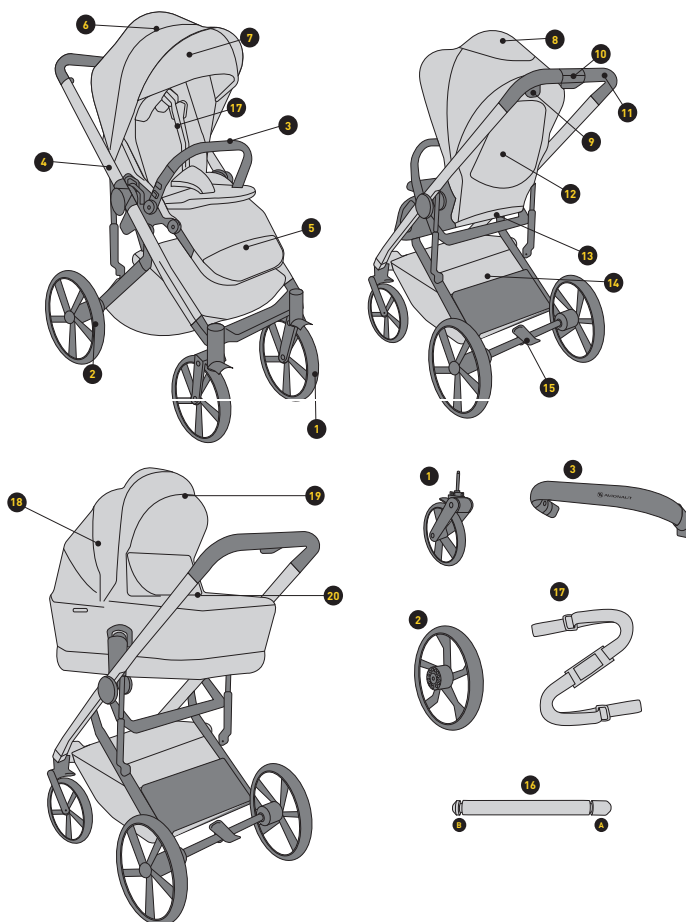
LÉELO Y GUÁRDALO PARA EL FUTURO COMO REFERENCIA

¡ADVERTENCIA!

- ⚠ No dejar nunca al niño desatendido
- ⚠ Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso
- ⚠ Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto
- ⚠ No permita que el niño juegue con este producto
- ⚠ Usar un arnés tan pronto como el niño se pueda sentar por sí mismo
- ⚠ Este asiento no es adecuado para niños menores de 6 meses
- ⚠ Usar siempre el sistema de retención
- ⚠ Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente engranados antes del uso
- ⚠ Este producto no es adecuado para correr o patinar
- ⚠ No debe utilizarse ningún colchón adicional que

no sea el proporcionado por el fabricante.

- ⚠ El chasis combinado con el capazo Avionaut constituye un cochecito diseñado para un solo niño desde el momento del nacimiento. Este producto es adecuado para un niño que no puede sentarse por sí solo, darse la vuelta ni moverse sobre manos y rodillas. Peso máximo del niño: 9 kg. No uses colchones adicionales.
- ⚠ El chasis, en combinación con la silla de paseo Avionaut Sirius, constituye un cochecito para un solo niño que comienza a sentarse de forma independiente (a partir de los 6 meses de edad). Peso máximo del niño: hasta 22 kg o hasta los 4 años de edad, lo que ocurra primero.
- ⚠ El chasis, en combinación con un asiento de automóvil (solo utilizando adaptadores), está diseñado para un solo niño desde el momento de su nacimiento hasta los 13 kg (según las instrucciones del asiento de automóvil).
- ⚠ Tenga especial cuidado al ajustar el respaldo: ¡no exceda la posición más alta del respaldo si hay un niño sentado!



LISTA DE PIEZAS

Asegúrese de que todas las piezas estén disponibles antes del montaje. Si falta alguna pieza, póngase en contacto con Avionaut (la información se encuentra en la última página). No se requieren herramientas para el montaje.



¡PELIGRO DE ASFIXIA:

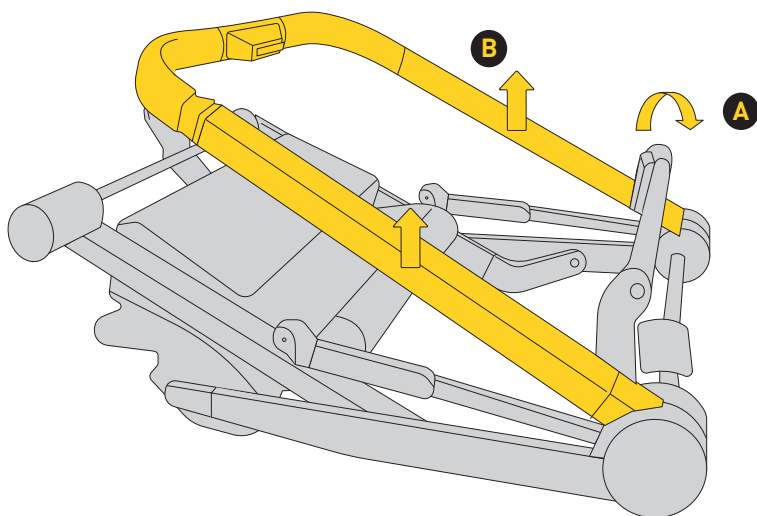
Retire y deseche inmediatamente las tapas protectoras de cada rueda y eje del cubo de la rueda!**

- 1 RUEDA DELANTERA (x2)
- 2 RUEDA TRASERA (x2)
- 3 BARRA DE PROTECCIÓN
- 4 REGULADOR DEL DOSSEL DEL MÓDULO DEL ASIENTO
- 5 APOYO PARA LAS PANTORRILLAS
- 6 DOSSEL DEL MÓDULO DEL ASIENTO
- 7 VISERA DEL DOSSEL DEL MÓDULO DEL ASIENTO

- 8 DOSSEL SUPERIOR DEL MÓDULO DEL ASIENTO
- 9 MANIJA PARA PLEGAR EL MÓDULO DEL ASIENTO
- 10 BOTÓN DE AJUSTE DE LA MANIJA DEL CHASIS
- 11 MANIJA DEL CHASIS
- 12 BOLSILLO DE ALMACENAMIENTO EN EL MÓDULO DEL ASIENTO
- 13 MANIJA PARA PLEGAR EL CHASIS
- 14 CESTA DE ALMACENAMIENTO
- 15 PALANCA DE FRENO
- 16 EJE DE LA RUEDA TRASERA (x2)
- 17 INSERCIÓN DEL MÓDULO DEL ASIENTO
- 18 DOSSEL DEL CAPAZO
- 19 VISERA DEL DOSSEL DEL CAPAZO
- 20 REGULADOR DEL DOSSEL DEL CAPAZO

Open Stroller

1

**Despliegue del chasis del cochecito****1 Paso**

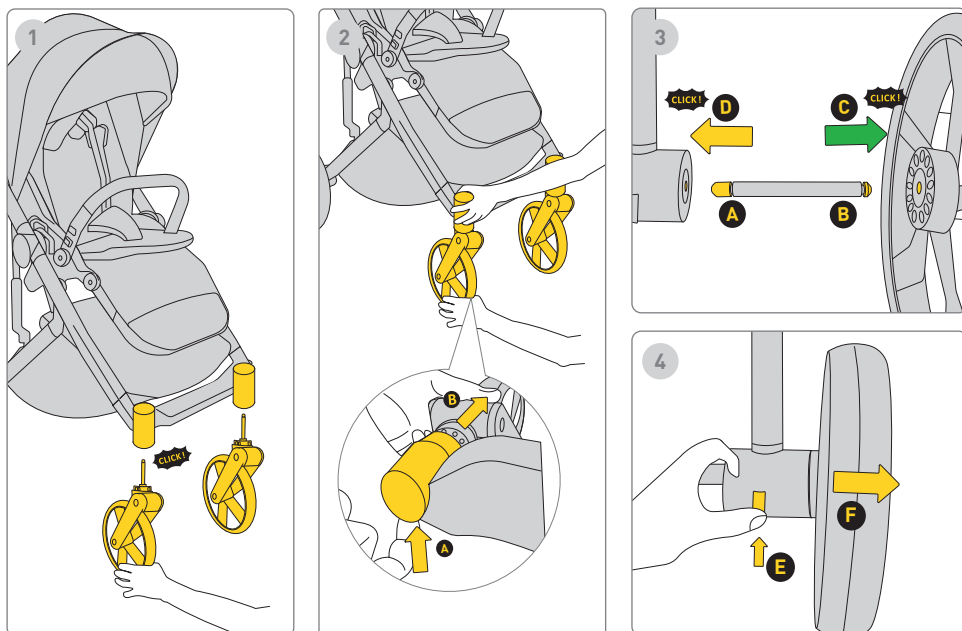
Gire el asa de plegado y deslícela hacia arriba hasta que se libere el bloqueo. **A**

2 Paso

Levante el manillar hasta que el chasis esté completamente desplegado y encaje en la posición abierta con un clic. **B**

¡Asegúrese de que el cochecito esté completamente desplegado antes de continuar!

Front Wheels/Rear Wheels



Ruedas delanteras

1 Paso

Inserte la rueda delantera en la pata delantera. Un sonido de "clic" indica que la rueda está completamente instalada. Repita el procedimiento en el lado opuesto.

¡Asegúrese de que las ruedas estén bien sujetas tirando de ellas!

2 Paso

Para quitar la rueda delantera, presione el botón de liberación **A** y desconecte la rueda delantera de la pata delantera **B**.

Ruedas traseras

3 Paso

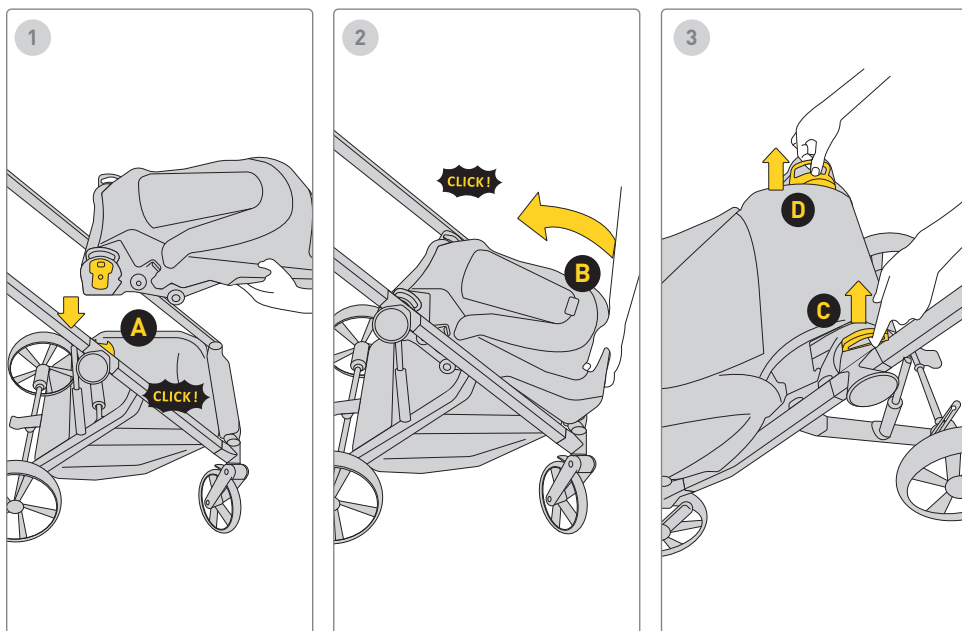
Inserte el eje en la rueda (lado B') **C** y luego monte la rueda ensamblada en la pata trasera (lado A' del eje) **D**. Un sonido de "clic" indica que la rueda trasera está completamente instalada. Repita el procedimiento en el lado opuesto.

¡Asegúrese de que las ruedas estén bien sujetas tirando de ellas!

4 Paso

Para quitar la rueda trasera, presione el botón de liberación **E** y desconecte la rueda trasera de la pata trasera **F**.

Seat Module



Asiento del cochecito

El asiento puede usarse orientado hacia adelante o hacia atrás.

1 Paso

Coloque el módulo del asiento en los soportes del asiento **A** hasta que escuche un sonido de "clic". Este sonido indica que el asiento está correctamente fijado.

¡Asegúrese de que el asiento esté bien sujeto tirando de él hacia arriba!

2 Paso

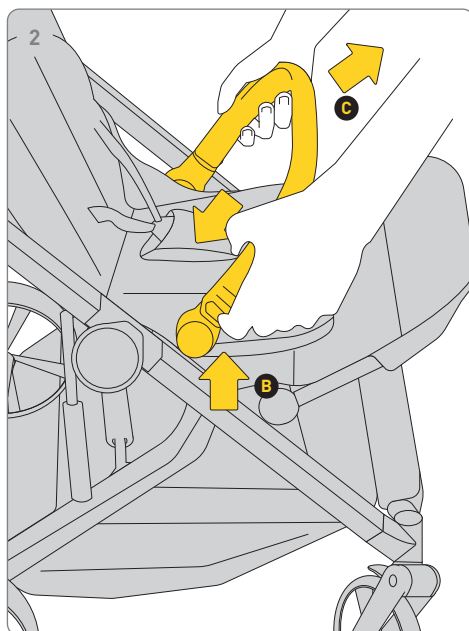
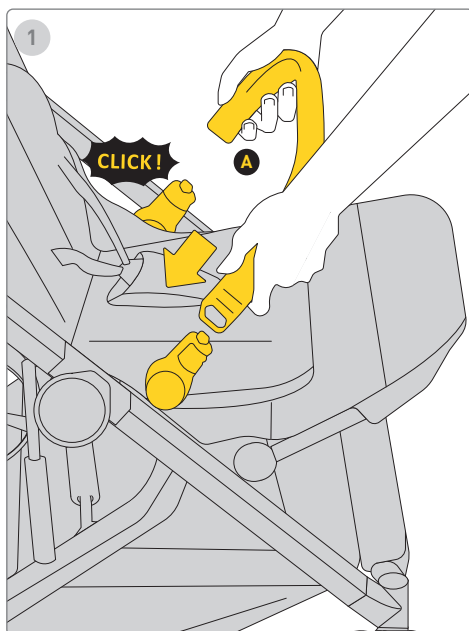
Coloque el respaldo en posición vertical utilizando la mano **B**. Un sonido de "clic" indica que el asiento está en posición vertical.

¡Asegúrese de que el asiento esté en posición vertical moviéndolo hacia adelante y hacia atrás!

3 Paso

Para desconectar el módulo del asiento, tire de las manijas de liberación **C** y levante el asiento hacia arriba **D**. Para colocar el módulo del asiento orientado hacia atrás, repita los pasos 1 y 2 con el asiento orientado en la dirección opuesta.

Arm Bar



Barra de protección

¡Se recomienda usar siempre la barra de protección, aunque no es un dispositivo de seguridad. Asegure siempre al niño con los cinturones de seguridad!

1 Paso

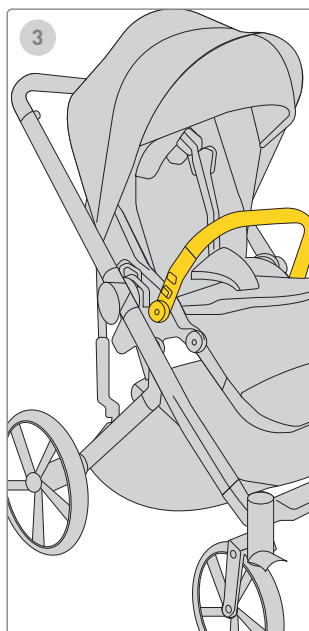
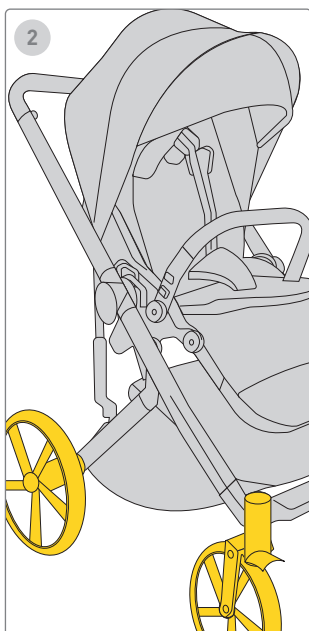
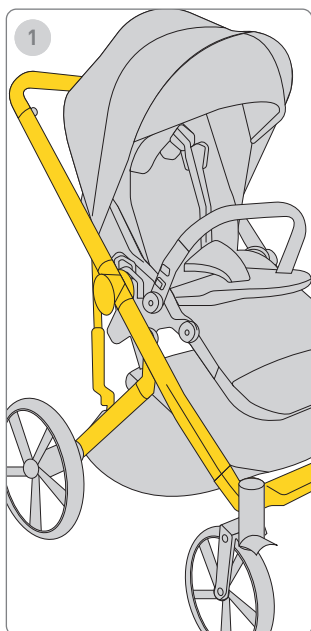
Alinee los extremos de la barra de protección con los soportes de montaje e insértelos hasta que escuche un sonido de "clic" **A**. Este sonido indica que la barra está completamente instalada.

2 Paso

Para quitar la barra de protección, presione los botones de liberación de la barra **B** y levántela hacia arriba **C**.

No se debe apoyar, sentar al niño ni colgar objetos en ella. La barra debe ser abrochada y desabrochada únicamente por el cuidador.

Seat Module

**Verifique la configuración****1 Paso**

El chasis del cochecito está completamente desplegado.

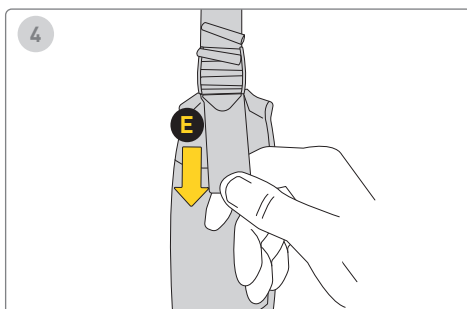
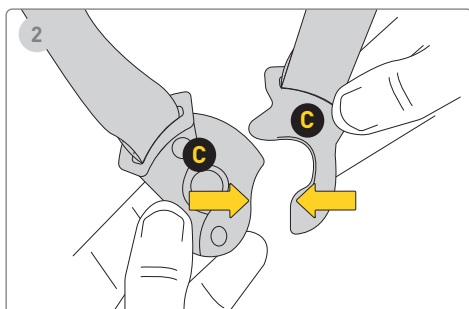
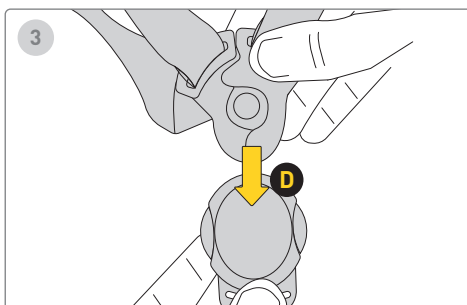
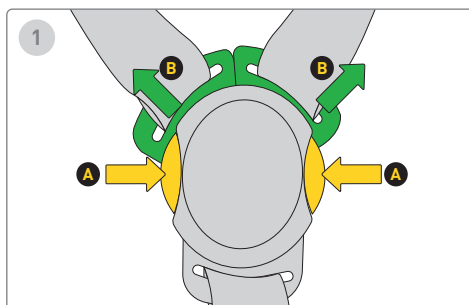
2 Paso

Las ruedas delanteras y traseras están firmemente sujetas.

3 Paso

La barra de protección está correctamente instalada.

Securing Your Child



Asegurar al niño

¡El dispositivo de bloqueo **DEBE** estar activado cuando el cochecito esté detenido y al colocar o retirar al niño!

1 Paso

Presione los botones laterales en la hebilla **A** para liberar el cierre, retire los clips **B** y coloque al niño en el cochecito.

2 Paso

Conecte la hebilla del arnés de los hombros con la hebilla del cinturón pélvico **C**.

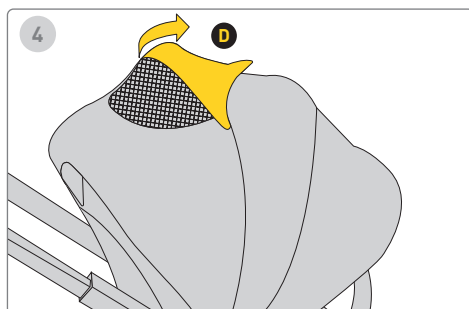
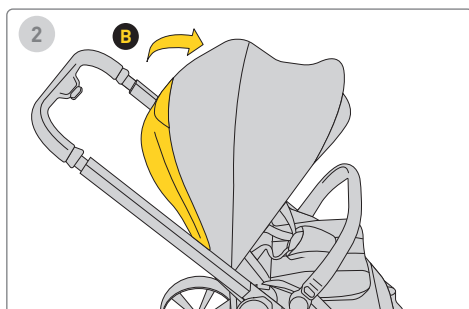
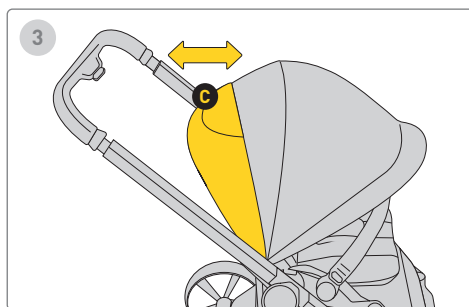
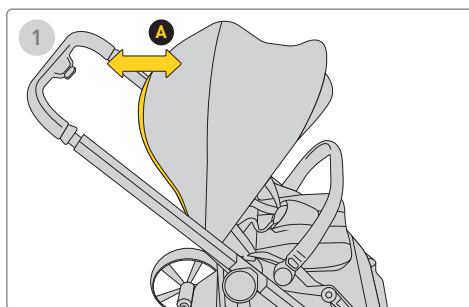
3 Paso

Fije la hebilla del arnés de los hombros y el cinturón pélvico en el cierre de la hebilla **D**.

4 Paso

Las hebillas superiores del arnés de los hombros se pueden ajustar hacia arriba o hacia abajo para un mejor ajuste **E**.

Canopy



Capota

¡El dispositivo de bloqueo **DEBE** estar activado cuando el cochecito esté detenido y al colocar o retirar al niño!

1 Paso

Para abrir la capota, tire de ella hacia la parte delantera del asiento. Para cerrarla, deslícela hacia atrás **A**.

2 Paso

Ajuste la visera de la capota hacia adelante o hacia atrás según sea necesario. Cuando no esté en uso, pliegue la visera debajo de la capota **B**.

3 Paso

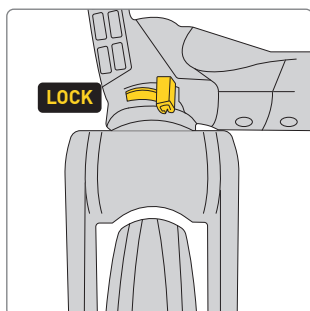
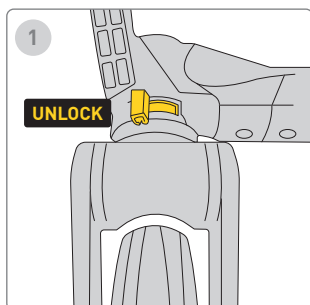
Abra la cremallera de la capota para proporcionar sombra adicional **C**.

4 Paso

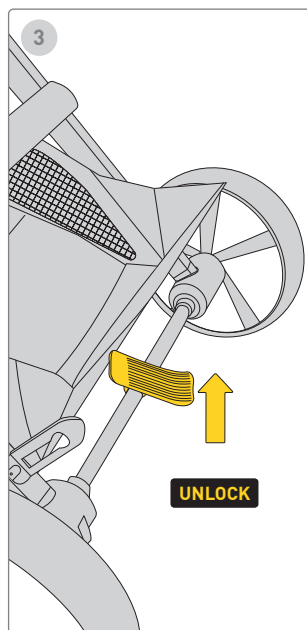
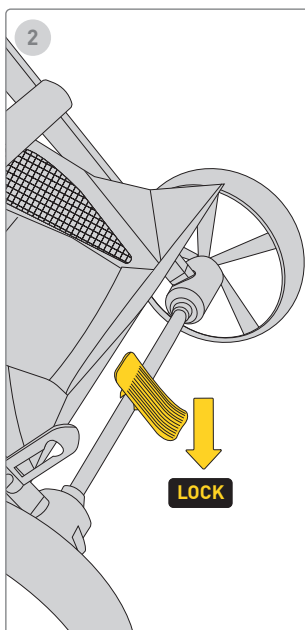
Para permitir la ventilación, levante la cubierta superior de la ventana de la capota **D**.

La capota no es desmontable.

Front Swivel Lock



Brake



Bloqueo de giro de las ruedas delanteras

Se recomienda usar el bloqueo de giro de las ruedas delanteras en superficies irregulares. Puede bloquear las ruedas en posición hacia adelante o hacia atrás.

1 Paso

Gire la palanca hacia el interior del cochecito para bloquear la rueda delantera. Gire la palanca hacia el exterior del cochecito para desbloquear las ruedas delanteras. Es posible que necesite mover ligeramente la rueda para bloquearla.

Freno/Dispositivos de bloqueo

¡Siempre accione el dispositivo de bloqueo cuando el cochecito esté detenido! Empuje ligeramente el cochecito para asegurarse de que el freno esté activado.

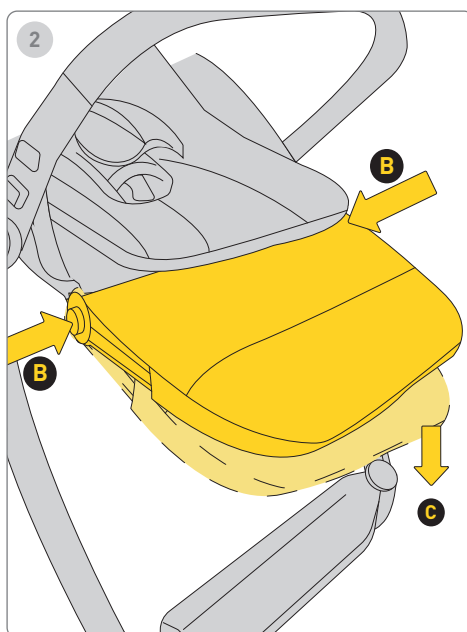
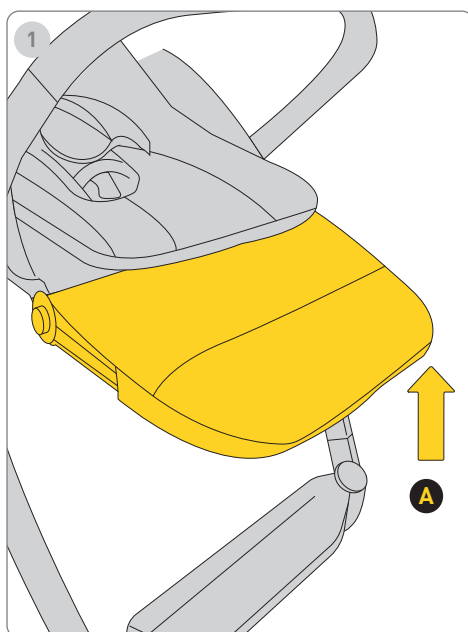
2 Paso

Para bloquear las ruedas traseras, presione con el pie en el área de la palanca del dispositivo de bloqueo. Puede ser necesario mover la rueda ligeramente para bloquearla.

3 Paso

Para desbloquear las ruedas traseras, presione con el pie en el área de la palanca del dispositivo de bloqueo.

Calf Support



Soporte para las pantorrillas

El soporte para las pantorrillas tiene 3 posiciones de uso.

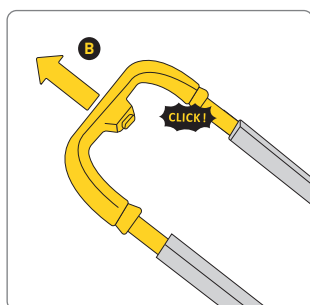
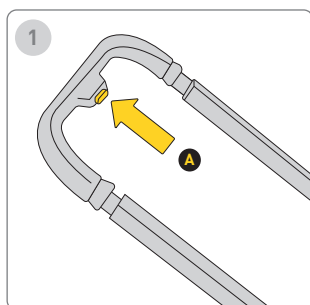
1 Paso

Para levantar el soporte para las pantorrillas, elévelo hacia arriba **A**.

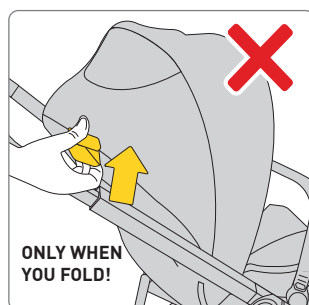
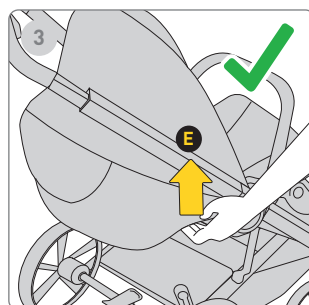
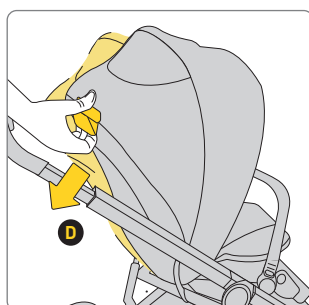
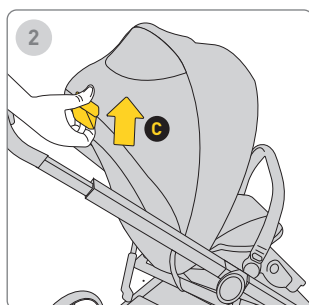
2 Paso

Para bajarlo, presione los botones de ajuste en los lados **B** y bájelo hacia abajo **C**.

Handle



Recline Adjustment



Manillar

El manillar tiene 5 posiciones.

1 Paso

Para ajustar la altura del manillar, presione los botones de ajuste del manillar (A) y deslícelo hacia arriba o hacia abajo (B).

Ajuste del respaldo

El respaldo tiene 3 posiciones de inclinación.

¡Sea especialmente cuidadoso al ajustar la posición del respaldo para evitar plegar el módulo del asiento con el niño dentro!

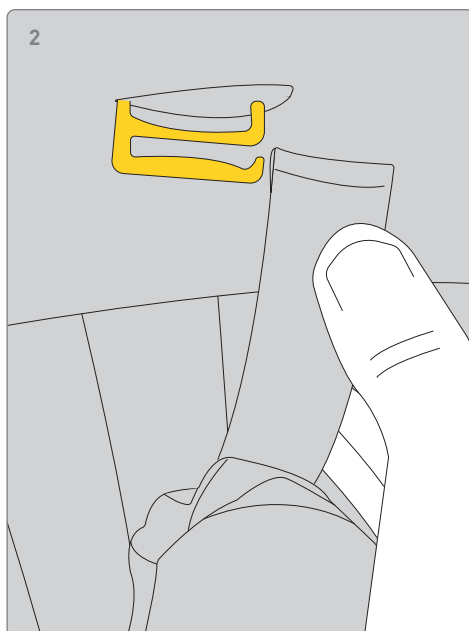
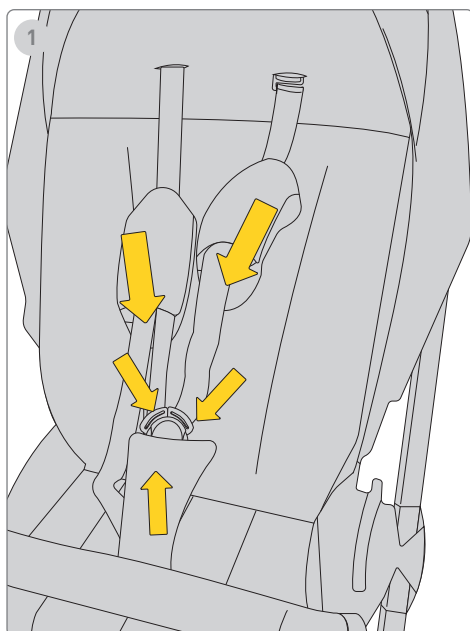
2 Paso

Para bajar el respaldo, tira del mango de liberación hacia arriba, suelta el mango (C) y empuja el respaldo hacia abajo (D). Usa el mango solo para liberar el respaldo.

3 Paso

Para subir el respaldo, levante el respaldo del asiento hacia arriba (E).

Insert



Inserto

Puede usar ambos lados del inserto en diferentes situaciones.

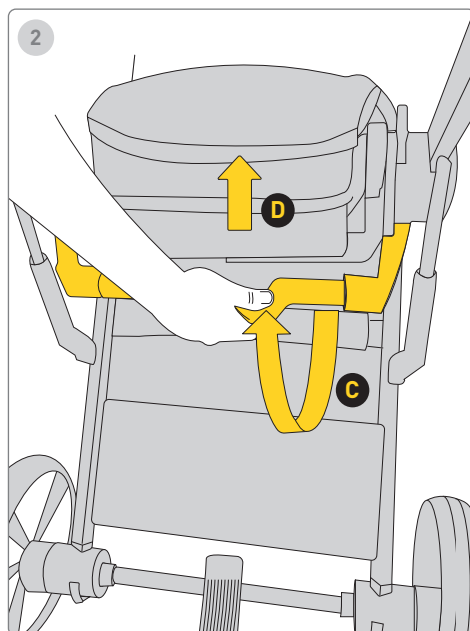
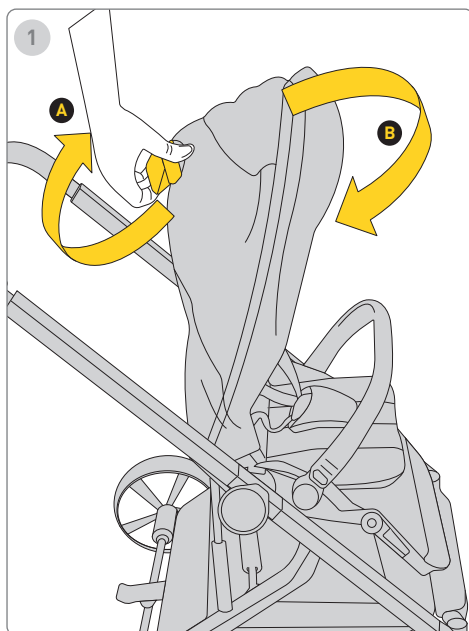
1 Paso

Para montar el inserto, colóquelo sobre el asiento y pase los cinturones de los hombros, pélvico y de entrepierna a través de las aberturas correspondientes.

2 Paso

Fije los cinturones de los hombros a los ganchos en los reposabrazos.

Fold

**Plegado**

Antes de plegar, deslice la capota hacia atrás en dirección al cochecito.

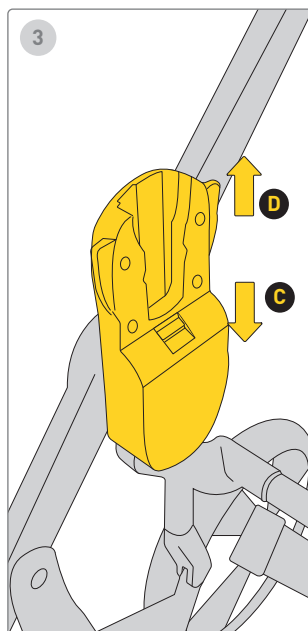
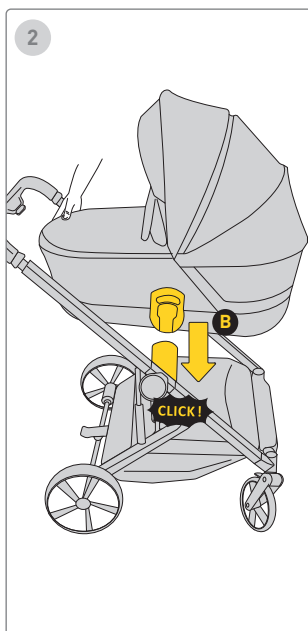
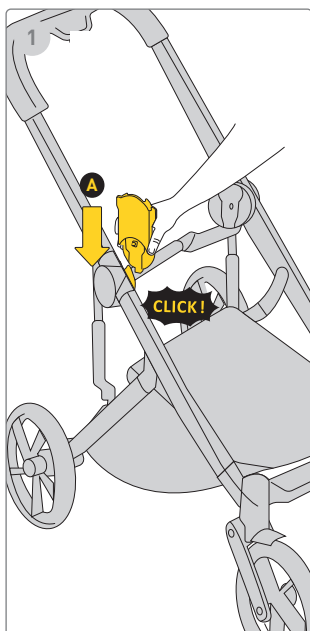
1 Paso

Libera tirando de una sola vez la manija de ajuste de inclinación en la parte trasera del asiento **A** y, sin mantenerla sujeta, suelta la manija. ¡Gira el respaldo a la posición plegada **B**! La manija sirve únicamente para liberar el respaldo.

2 Paso

Gire el manillar del chasis **C** y tire de él verticalmente hacia arriba **D**, para plegar automáticamente el cochecito.

Accesorios



Accesorios

Adaptadores elevadores para el capazo

1 Paso

Coloque el adaptador del capazo en la fijación del asiento hasta que escuche un sonido de "clic" **A**. Este sonido indica que el adaptador está correctamente fijado.

¡Asegúrese de que los adaptadores estén bien sujetos tirando de ellos hacia arriba!

2 Paso

Coloque el capazo en la fijación del adaptador hasta que escuche un sonido de "clic" **B**. Este sonido indica que el capazo está correctamente montado.

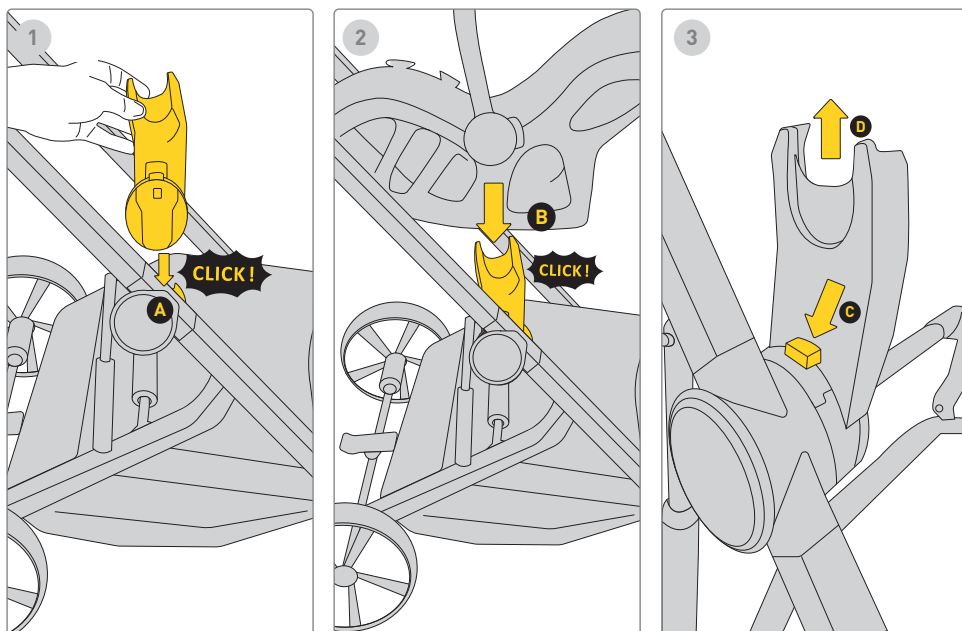
¡Asegúrese de que el capazo esté bien sujeto tirando de él hacia arriba!

3 Paso

Para desmontar el adaptador del capazo, presione el botón **C** y retire el adaptador **D**.

¡Monte el capazo únicamente en la posición orientada hacia atrás!

Car seat adapters



Adaptadores para silla de coche

1 Paso

Coloque el adaptador de la silla de coche en la fijación del asiento hasta que escuche un sonido de "clic" **A**. Este sonido indica que el adaptador está correctamente fijado.

¡Asegúrese de que los adaptadores estén bien sujetos tirando de ellos hacia arriba!

2 Paso

Coloque la silla de coche en la fijación del adaptador hasta que escuche un sonido de "clic" **B**. Este sonido indica que la silla de coche está correctamente instalada.

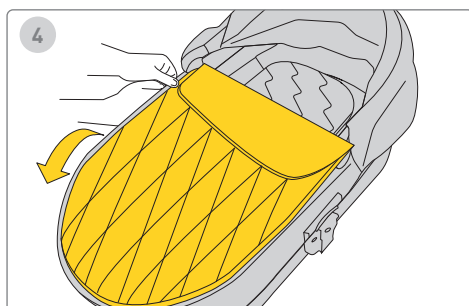
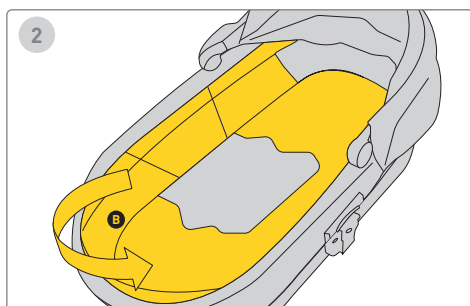
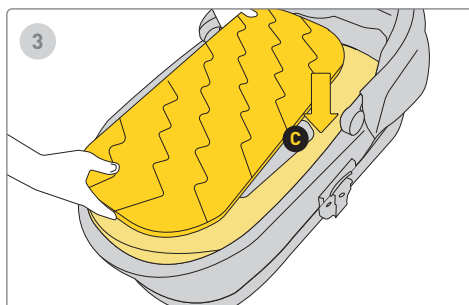
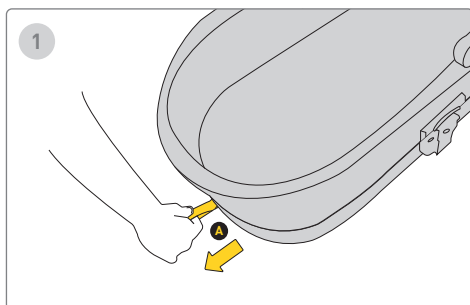
¡Asegúrese de que la silla de coche esté bien sujeta tirando de ella hacia arriba!

3 Paso

Para desmontar el adaptador de la silla de coche, presione el botón **C** y retire el adaptador **D**.

¡Monte la silla de coche únicamente en la posición orientada hacia atrás!

Product setup - unfolding carrycot



Configuración del producto - Capazo

1 Paso

Para desplegar la gondola, tira de la correa en la parte inferior de la gondola hasta que los lados estén completamente levantados **A**, sosteniendo la correa simultáneamente en la parte superior e inferior. Luego, puedes ajustar el grado de apertura utilizando la correa superior o inferior. La gondola se despliega sin el colchón. ¡Asegúrate de que los cables de sujeción estén correctamente tensados, moviendo el capazo de un lado a otro!

2 Paso

Fija el revestimiento del capazo utilizando la cremallera alrededor del capazo **B**.

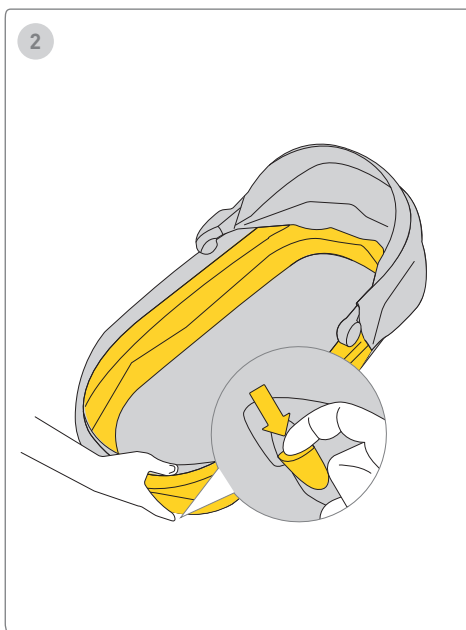
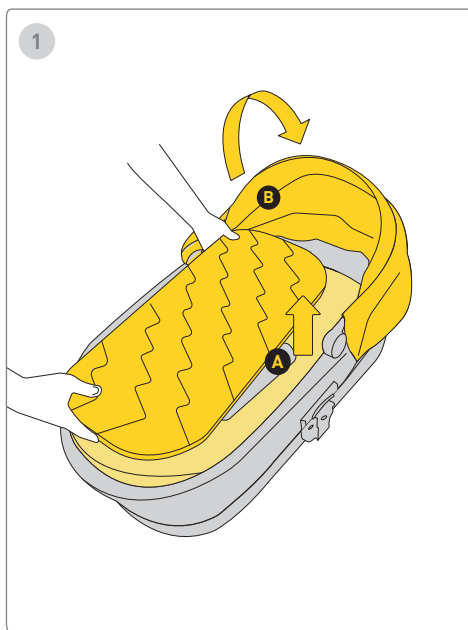
3 Paso

Coloca el colchón dentro del capazo y alísalo **C**. Siempre utiliza el colchón mientras usas el capazo. La funda del colchón se puede retirar fácilmente para lavarla.

4 Paso

Fija la cubierta del capazo utilizando las cremalleras a ambos lados del capazo **D**.

Product setup - folding carrycot

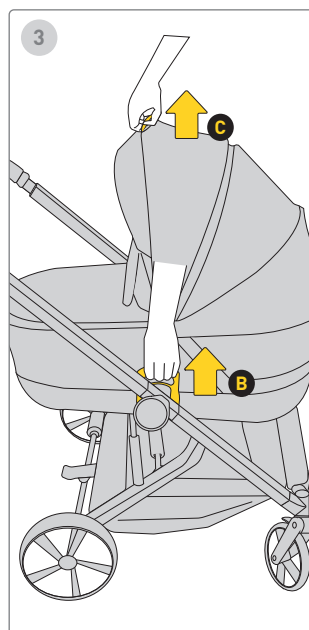
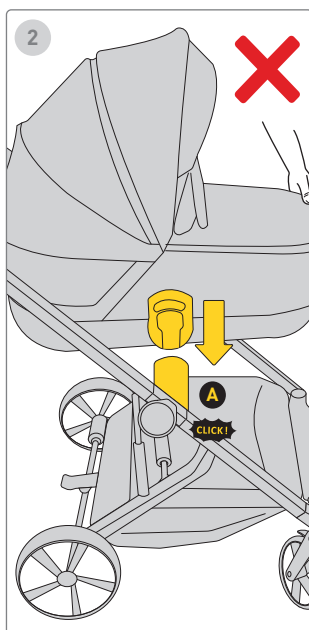
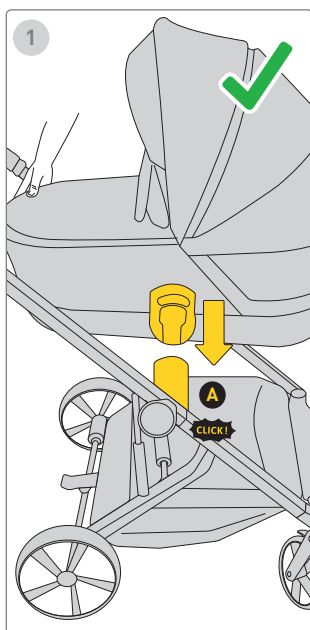
**Plegado del capazo:****1 Paso**

Retira el colchón **A** y pliega la capota **B**.

2 Paso

Suelta la correa utilizando el botón situado en la parte inferior del capazo hasta que los lados estén completamente bajados.

Carry Cot Attachment on Stroller Frame



Fijación del capazo al chasis del cochecito

1 Paso

Para fijar el capazo al chasis del cochecito, alinea los lados del capazo con los adaptadores en los soportes del asiento **A**. Desliza el capazo hacia abajo hasta que escuches un sonido de "clíc". Este sonido indica que el capazo está completamente fijado.

2 Paso

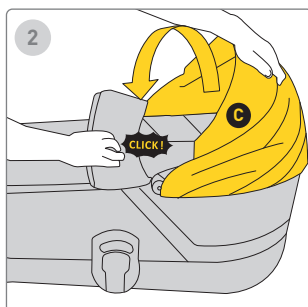
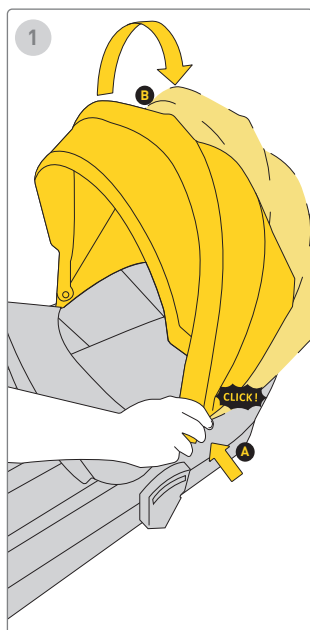
El capazo solo debe montarse en la posición orientada hacia atrás. No lo montes de otra manera.

Retiro del capazo

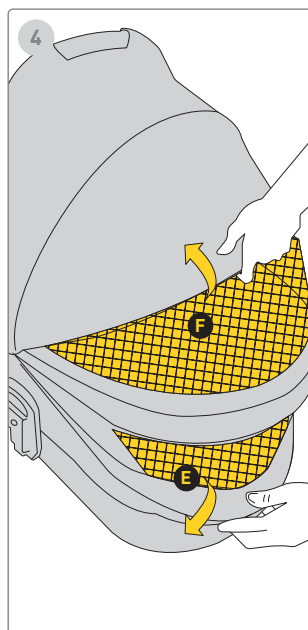
3 Paso

Para retirar el capazo, tira de las manijas de los adaptadores en ambos lados **B**. Un sonido de "clíc" indica que los adaptadores del capazo están desbloqueados. Levanta el capazo del chasis **C**. Retira el capazo antes de plegar el cochecito.

Canopy



Carrycot window



Capota

Asegúrate de que el manillar esté estable antes de colocar al niño en el capazo!

1 Paso

Para plegar la capota, presiona los botones de ajuste de la capota **A** y plégala hacia atrás **B**.

2 Paso

Para desplegar la capota, tira de ella hacia la posición vertical **C**. Un sonido de "clic" indica que la capota está en posición vertical.

3 Paso

Para desplegar completamente la capota, presiona los botones de ajuste de la capota **A** y extiéndela completamente **D**.

Ventana del capazo

4 Paso

Desabrocha la tela de la ventana del capazo y plégala hacia abajo **E** o súbela hacia arriba **F**.

Seguridad, uso y desplazamiento

- Cualquier carga adjunta al manillar, parte trasera del respaldo o los laterales del cochecito puede comprometer su equilibrio y estabilidad. La carga máxima permitida para la bolsa es de 1,5 kg, y para la cesta de compras es de 10 kg.
- El cochecito está diseñado únicamente para un solo niño.
- No levante el cochecito usando la barrera de la silla de paseo o la capota, ya que no son asas de transporte.
- La versión de silla de paseo no es adecuada para recién nacidos.
- Todos los dispositivos de bloqueo y frenos de estacionamiento deben activarse al colocar al niño en el cochecito o al retirarlo.
- Siempre usa un dispositivo de aparcamiento al estacionar.
- Antes de plegar el cochecito, retire siempre al niño.
- Nunca pliegue el cochecito en una pendiente, una superficie resbaladiza y/o irregular.
- No transporte al niño dentro del cochecito.
- Nunca utilice el producto si alguna de sus partes está defectuosa o dañada. Usar un producto defectuoso pone en riesgo la seguridad del niño. Comuníquese con el centro de servicio para resolver/repasar cualquier defecto.
- Use únicamente piezas de repuesto proporcionadas o recomendadas por el fabricante/distribuidor.
- Verifique regularmente que el producto no tenga signos de daño o desgaste.
- No modifique este producto, ya que podría comprometer la seguridad del niño. El fabricante no se hace responsable de modificaciones al producto.
- Asegúrese de que las manos del niño no estén en lugares donde puedan quedar atrapadas cuando se pliega, despliega, ajusta o modifica el cochecito o sus componentes.
- No coloque ni sienta al niño en el reposapiés. Este está diseñado únicamente para soportar las piernas y los pies de un solo niño. Cualquier otro uso podría provocar lesiones graves. La carga máxima permitida para el reposapiés es de 5 kg.
- Asegúrese de que el niño esté alejado de las partes móviles (por ejemplo, las ruedas) para evitar lesiones.
- Este producto no es un juguete, no permita que el niño juegue con él ni que trepe sobre él. Si el cochecito se vuelca sobre el niño, podría causar lesiones graves.
- Antes de usar el cochecito, verifica que todas las cremalleras, cierres y broches estén firmemente asegurados. Evita situaciones extremas que puedan reducir tu control sobre el niño y el cochecito.
- Nunca utilices el cochecito o la silla de paseo en escaleras o escaleras mecánicas, especialmente cuando el niño esté dentro. Esto podría comprometer la seguridad del niño y dañar el producto.
- Nunca arrastres el cochecito detrás de ti cuando las ruedas delanteras giratorias estén desbloqueadas. El cochecito podría girarse inesperadamente, lo que podría representar un riesgo para la seguridad si no tienes cuidado y atención.
- Nunca use el cochecito/silla de paseo en escaleras o escaleras mecánicas, especialmente cuando el niño esté dentro. Esto podría comprometer la seguridad del niño y dañar el producto.
- No utilices ni dejes la góndola o el cochecito cerca de fuego abierto u otras fuentes de calor, como radiadores u otros dispositivos similares.
- Cuando transporte el cochecito en el maletero del automóvil, asegúrese de que la tapa del maletero no ejerza presión sobre el producto, ya que esto podría dañarlo.
- Tenga en cuenta que partes pequeñas como las cubiertas de los ejes durante el transporte pueden ser ingeridas por el niño, lo que representa un riesgo de asfixia.
- Mantenga los materiales plásticos del embalaje fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia o ahogamiento.
- Este producto no debe utilizarse como dispositivo médico. Si el niño tiene necesidades de salud especiales relacionadas con el transporte, debe consultar a un médico.
- Las instrucciones de seguridad de este manual no cubren todas las posibles condiciones y situaciones impredecibles que puedan ocurrir durante su uso. Se debe entender que el sentido común, la precaución y la atención son factores que no pueden integrarse en este producto y son responsabilidad del cuidador que utiliza el cochecito.
- El chasis del sistema de viaje con un asiento de automóvil no sustituye a la góndola ni a la cuna. Si el niño necesita dormir, después del paseo al aire libre debe colocarse en la góndola o en la cuna. Limite el tiempo que el niño permanece en el asiento del automóvil al mínimo necesario.
- Consulte las instrucciones específicas del asiento de automóvil para obtener información detallada sobre su instalación.
- En el chasis Avionaut Sirius solo se puede montar la góndola Avionaut Sirius, la silla de paseo Avionaut Sirius y el asiento de automóvil utilizando adaptadores especiales.

- No utilice ningún accesorio adicional que no haya sido especificado por el fabricante.
- No se debe transportar el capazo con el niño dentro sujetándolo por el asa de la capota.
- El montaje del capazo en el chasis debe realizarse exclusivamente orientado hacia el cuidador.
- El capazo está diseñado exclusivamente para el chasis Avionaut Sirius.

Mantenimiento y limpieza

Mantener el cochecito limpio y en buen estado es importante para conservarlo en óptimas condiciones.

1. La tapicería del cochecito Avionaut Sirius se puede lavar a máquina a 30°C con un ciclo de centrifugado de hasta 600 revoluciones.



2. Mantén tu cochecito limpio. En caso de que se ensucie o moje, debe secarse, y las demás partes deben limpiarse con un paño seco de algodón o franela.
3. Retira la suciedad del cochecito lo antes posible.
4. No uses productos hidratantes ni limpiadores agresivos para lavar o mantener el cochecito.
5. La limpieza de la tapicería del cochecito puede realizarse con un detergente suave, un paño húmedo de algodón o franela, sin necesidad de retirar la tapicería.
6. Mantén las ruedas y el chasis limpios; elimina arena y barro lo antes posible usando un cepillo suave y agua. Revisa el nivel de desgaste de las ruedas periódicamente.
7. Se recomienda usar una funda impermeable para cubrir todo el cochecito y evitar la exposición excesiva al agua. Después de mojarse, para evitar manchas y marcas, sécalo lo antes posible. Esto ayudará a prevenir las marcas y manchas que pueden aparecer en la superficie del cochecito debido a la exposición a la lluvia.

Medio ambiente

Mantén las partes plásticas del embalaje fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia o ingestión.

- Por el bien del medio ambiente, cuando finalice el uso del cochecito, te pedimos que lo deseches en un centro de gestión de residuos adecuado, de acuerdo con las normativas locales vigentes.

Preguntas

Si tienes alguna pregunta, llama a tu vendedor o distribuidor autorizado.

Garantía

- El cochecito Avionaut Sirius está cubierto por una garantía de 24 meses.
- Por la presente aseguramos que el producto ha sido fabricado conforme a los requisitos actuales de las normas europeas de seguridad y calidad, y que en el momento de la compra el producto está libre de defectos de fabricación y materiales. Cumple con todos los requisitos de la norma EN 1888-2:2018+A1:2022.
- La garantía es válida en el país de compra y es gestionada por un distribuidor autorizado. La garantía cubre todos los defectos de fabricación relacionados con materiales y mano de obra, siempre y cuando el producto se utilice de acuerdo con el manual de instrucciones, en condiciones normales, por el primer y único usuario final, y durante un período de 24 meses desde la fecha de compra. Avionaut se compromete a reparar o reemplazar el producto defectuoso, pero el método para subsanar el defecto y la resolución de la reclamación queda a criterio del garante.
- La garantía no cubre daños causados por el uso cotidiano, como el desgaste de la tela, la pérdida natural de color, el deterioro de los materiales debido al envejecimiento natural del producto, ni daños mecánicos en las ruedas.
- Tampoco cubre daños al producto causados por accidentes, rozaduras, arañazos o daños derivados del incumplimiento del manual de instrucciones, uso indebido, negligencia, exposición al fuego, contacto con líquidos u otras causas externas.
- Al presentar una reclamación, el cochecito Avionaut Sirius debe conservar todas sus etiquetas o número de identificación, y sólo podrá ser reparado por una persona autorizada.
- No se recomienda el uso de accesorios adicionales no autorizados por el fabricante. En caso de daños, el fabricante no se hace responsable de las consecuencias derivadas del uso de elementos no estándar.
- La garantía es válida únicamente si el producto ha sido adquirido a través de un vendedor o distribuidor autorizado y se presenta el comprobante de compra original.

Reclamación:

- ¿Quieres presentar una reclamación? Si detectas un defecto y deseas realizar una reclamación, ponte en contacto con el vendedor donde compraste el cochecito Sirius Avionaut. Al momento de presentar la reclamación, deberás proporcionar el comprobante de compra, el cual debe haber sido emitido en un plazo no mayor a 24 meses antes de la solicitud de servicio.
- Si es necesario enviar el producto al centro de servicio, deberás devolver el producto al distribuidor o vendedor. También es necesario acordar el método de envío y sus costos, ya que, en caso de no llegar a un acuerdo, el garante puede negarse a cubrir los costos de transporte.
- Los daños y/o defectos que no estén cubiertos por nuestra garantía o los derechos del consumidor, así como los daños y/o defectos del producto no incluidos en nuestra garantía, podrán ser reparados mediante el pago de una tarifa previamente acordada.

Derechos del consumidor

- El consumidor tiene derechos conforme a la legislación correspondiente, los cuales pueden variar según el país. Esta garantía no afecta los derechos del consumidor que estén sujetos a la legislación nacional aplicable.
- Esta garantía ha sido emitida por la empresa Ł. Karwala, registrada en Polonia.

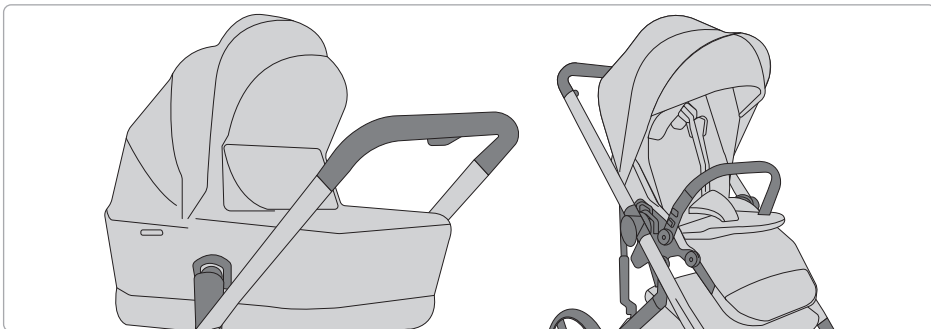
Dirección de la empresa:

Ł. KARWALA
Szarlejka,
calle Łukaszewicza 172
42-130 Wręczyca Wielka, Polonia

- Los productos adquiridos con etiquetas o números de identificación eliminados se consideran no autorizados. Debido a que la autenticidad de dichos productos no puede verificarse, no están cubiertos por la garantía.
- Si decides comprar un cochecito usado, elige uno cuya historia de uso conozcas.



Manuel d'utilisation de la poussette Avionaut Sirius



IMPORTANT!

LISEZ ET CONSERVEZ POUR L'AVENIR COMME RÉFÉRENCE

AVERTISSEMENT!

⚠ Ne jamais laisser un enfant sans surveillance

⚠ S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation

⚠ Pour éviter toute blessure, maintenir l'enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit

⚠ Ne pas laisser l'enfant jouer avec ce produit

⚠ Utiliser un harnais dès que l'enfant peut tenir assis tout seul

⚠ Ce siège ne convient pas à des enfants de moins de 6 mois

⚠ Toujours utiliser le système de retenue

⚠ Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle, du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation

⚠ Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers

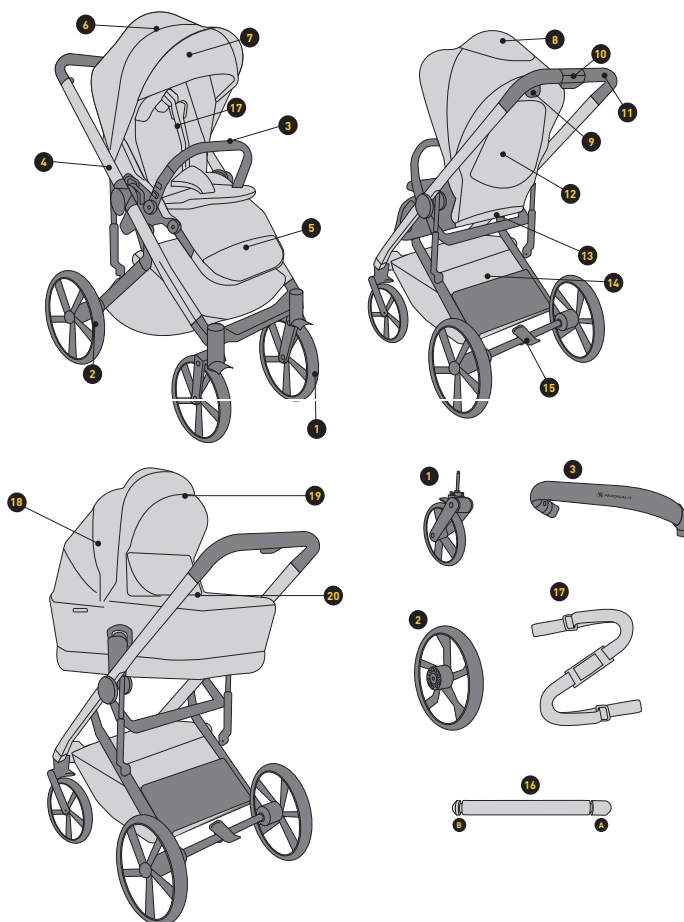
⚠ Aucun matelas supplémentaire autre que celui fourni par le fabricant ne doit être utilisé.

⚠ Le châssis combiné avec la nacelle Avionaut constitue une poussette destinée à un seul enfant dès la naissance. Ce produit est adapté à un enfant qui ne peut ni s'asseoir seul, ni se retourner, ni se déplacer sur ses mains et ses genoux. Poids maximal de l'enfant : 9 kg. N'utilisez pas de matelas supplémentaire.

⚠ Le châssis combiné avec la poussette Avionaut Sirius constitue une poussette destinée à un seul enfant capable de s'asseoir seul (à partir de 6 mois). Poids maximal de l'enfant : jusqu'à 22 kg ou 4 ans, selon ce qui survient en premier.

⚠ Le châssis combiné avec un siège-auto (uniquement avec des adaptateurs) est destiné à un seul enfant, dès la naissance jusqu'à 13 kg (conformément au manuel d'utilisation du siège-auto).

⚠ Faites preuve d'une vigilance particulière lors du réglage du dossier – ne dépassez pas la position la plus haute lorsque l'enfant est assis !



LISTE DES PIÈCES

Assurez-vous que toutes les pièces sont disponibles avant le montage. Si une pièce manque, contactez Avionaut (les informations se trouvent sur la dernière page). Aucun outil n'est nécessaire pour le montage.



! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT

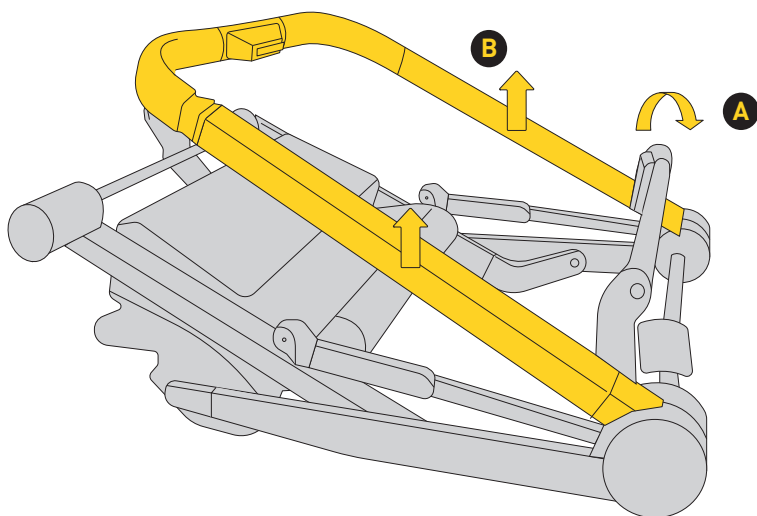
Retirez et jetez immédiatement les capuchons de protection de chaque roue et des axes des moyeux des roues!

- 1 ROUE AVANT (x2)
- 2 ROUE ARRIÈRE (x2)
- 3 BARRE DE PROTECTION
- 4 RÉGULATEUR DE LA CAPOTE DU MODULE DU SIÈGE
- 5 REPOSE-MOLLETS
- 6 REPOSE-MOLLETS
- 7 VISIÈRE DE LA CAPOTE DU MODULE DU SIÈGE

- 8 CAPOTE SUPÉRIEURE DU MODULE DU SIÈGE
- 9 POIGNÉE POUR PLIER LE MODULE DU SIÈGE
- 10 BOUTON DE RÉGLAGE DE LA POIGNÉE DU CHÂSSIS
- 11 POIGNÉE DU CHÂSSIS
- 12 POCHETTE DE RANGEMENT DANS LE MODULE DU SIÈGE
- 13 POIGNÉE POUR PLIER LE CHÂSSIS
- 14 PANIER DE RANGEMENT
- 15 LEVIER DE FREIN
- 16 AXE DES ROUES ARRIÈRES (x2)
- 17 COUSSINET DU MODULE DU SIÈGE
- 18 CAPOTE DE LA NACELLE
- 19 VISIÈRE DE LA CAPOTE DE LA NACELLE
- 20 RÉGULATEUR DE LA CAPOTE DE LA NACELLE

Open Stroller

1



Dépliage du châssis de la poussette

1 Étape

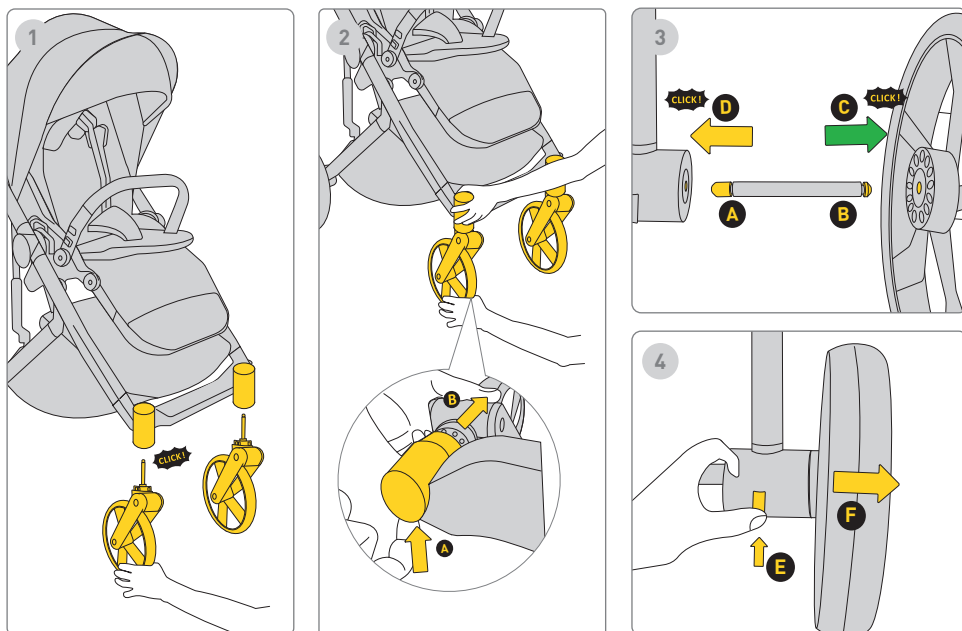
Tournez la poignée de pliage et faites-la glisser vers le haut jusqu'à ce que le verrouillage soit libéré. **A**

2 Étape

Soulevez le guidon jusqu'à ce que le cadre soit entièrement déplié et qu'il se verrouille en position ouverte avec un clic. **B**

!Assurez-vous que la poussette est complètement dépliée avant de continuer !

Front Wheels/Rear Wheels



Roues avant

1 Étape

Insérez la roue avant dans la jambe avant. Un clic sonore indique que la roue est entièrement installée. Répétez l'opération de l'autre côté.

!Assurez-vous que les roues sont solidement fixées en les tirant !

2 Étape

Pour retirer la roue avant, appuyez sur le bouton de déverrouillage **A** et détachez la roue avant de la jambe avant **B**.

Roues arrière

3 Étape

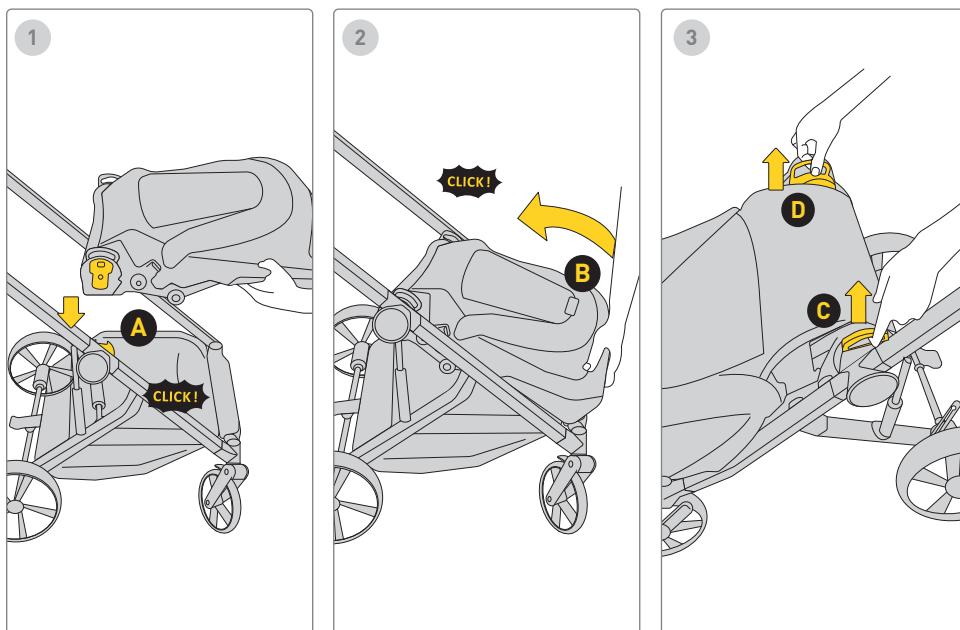
Insérez l'axe dans la roue (côté **B'**) **C**, puis fixez la roue assemblée à la jambe arrière (côté **A'** de l'axe) **D**. Un clic sonore indique que la roue arrière est entièrement installée. Répétez l'opération de l'autre côté.

!Assurez-vous que les roues sont solidement fixées en les tirant !

4 Étape

Pour retirer la roue arrière, appuyez sur le bouton de déverrouillage **E** et détachez la roue arrière de la jambe arrière **F**.

Seat Module



Siège de la poussette

Le siège peut être utilisé face ou dos à la route.

1 Étape

Placez le module du siège sur les supports du siège **A** jusqu'à ce que vous entendiez un clic sonore. Ce clic indique que le siège est correctement fixé.

!Assurez-vous que le siège est solidement fixé en le tirant vers le haut !

2 Étape

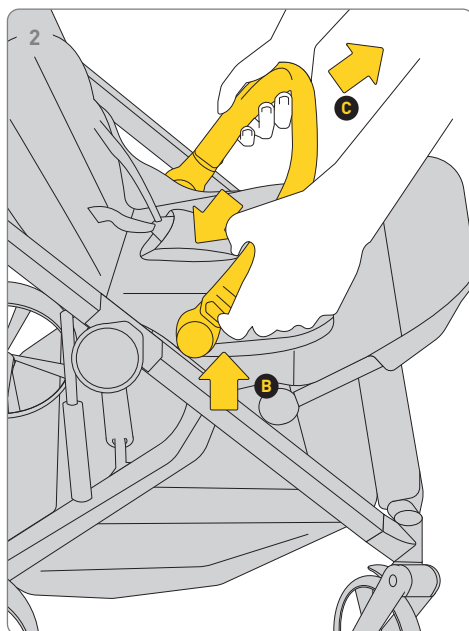
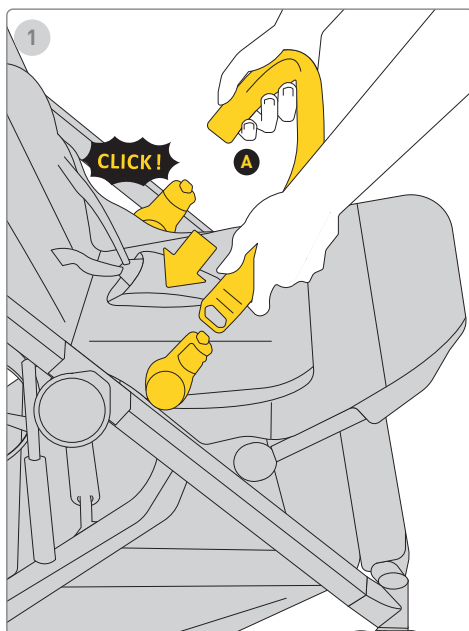
Mettez le dossier en position verticale en utilisant votre main **B**. Un clic sonore indique que le siège est en position verticale.

!Assurez-vous que le siège est en position verticale en le déplaçant d'avant en arrière !

3 Étape

Pour détacher le module du siège, tirez les poignées de déverrouillage **C** et soulevez le siège vers le haut **D**. Pour installer le module du siège dos à la route, répétez les étapes 1 et 2 avec le siège orienté dans la direction opposée.

Arm Bar



Barre de protection

!! Il est recommandé d'utiliser toujours la barre de protection, mais ce n'est pas un dispositif de sécurité. Attachez toujours l'enfant avec les ceintures de sécurité !

1 Étape

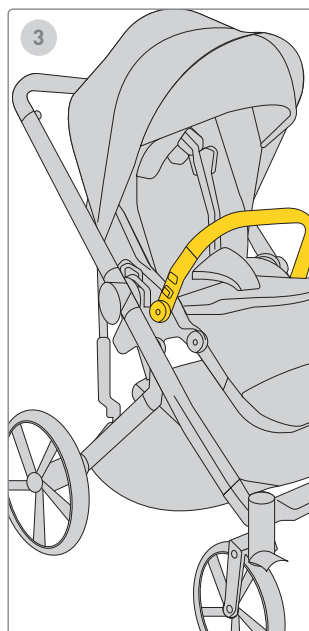
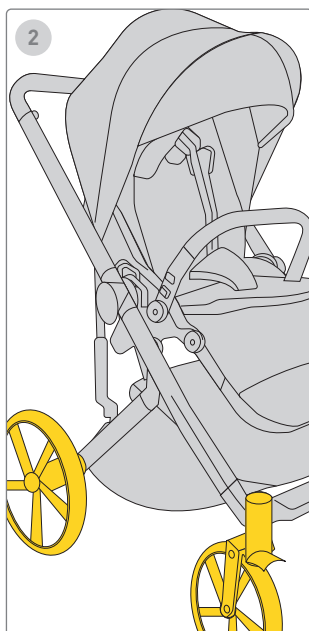
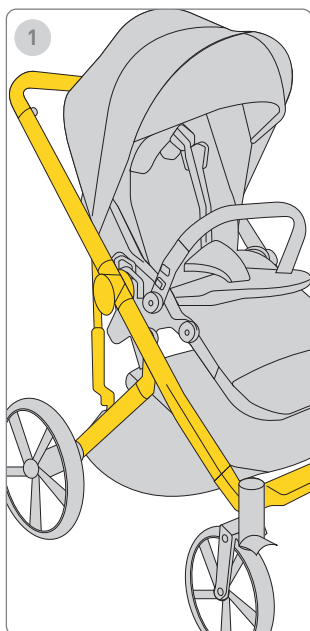
Alignez les extrémités de la barre avec les supports de fixation et insérez-les jusqu'à entendre un clic sonore **A**. Ce clic indique que la barre est entièrement installée.

2 Étape

Pour retirer la barre de protection, appuyez sur les boutons de déverrouillage de la barre **B** et soulevez-la vers le haut **C**.

Ne vous appuyez pas dessus, n'y asseyez pas l'enfant et n'y suspendez aucun objet. La barre doit être attachée et détachée uniquement par l'adulte responsable.

Seat Module



Vérification de l'installation

1 Étape

Le châssis de la poussette est entièrement déplié.

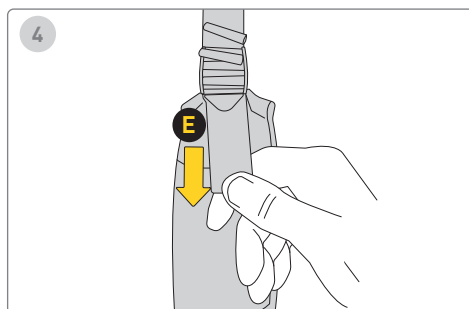
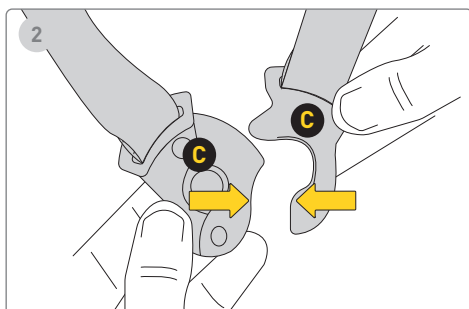
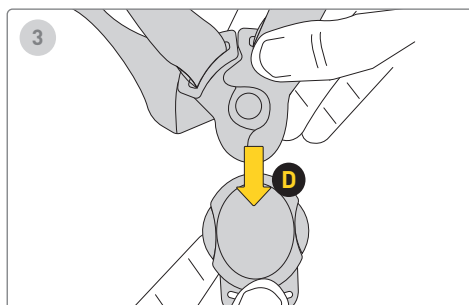
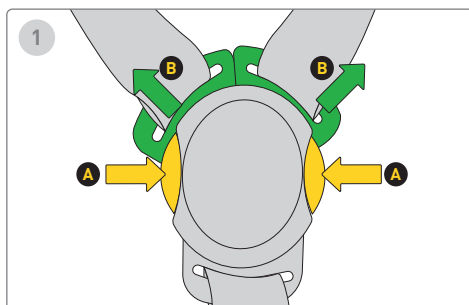
2 Étape

Les roues avant et arrière sont solidement fixées.

3 Étape

La barre de protection est correctement installée.

Securing Your Child



Sécurisation de l'enfant

Le dispositif de verrouillage DOIT être activé lorsque la poussette est arrêtée et lors de l'installation ou du retrait de l'enfant !

1 Étape

Appuyez sur les boutons latéraux de la boucle **A**, pour déverrouiller le fermoir, retirez les clips **B** et installez l'enfant dans la poussette.

2 Étape

Connectez la boucle des sangles d'épaules avec celle des sangles abdominales **C**.

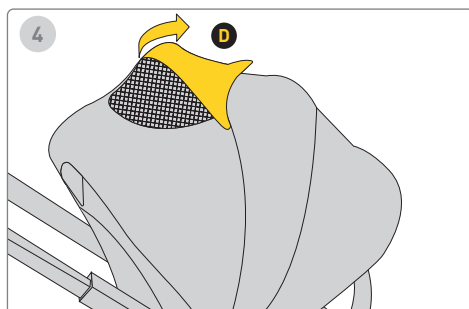
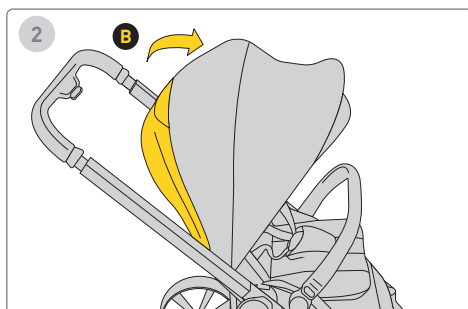
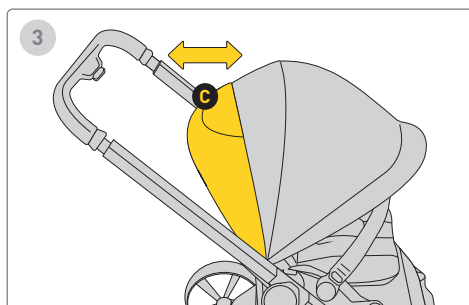
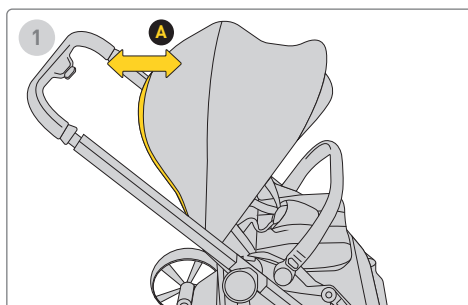
3 Étape

Fixez la boucle des sangles d'épaules et des sangles abdominales dans le fermoir de la boucle **D**.

4 Étape

Les boucles supérieures des sangles d'épaules peuvent être déplacées vers le haut ou vers le bas pour un ajustement optimal **E**.

Canopy



Capote

!Le frein de stationnement DOIT être activé lorsque la poussette est arrêtée et lors de l'installation ou du retrait de l'enfant !

1 Étape

Pour ouvrir la capote, tirez-la vers l'avant du siège. Pour la fermer, poussez-la vers l'arrière **A**.

2 Étape

Ajustez la visière de la capote vers l'avant ou vers l'arrière selon les besoins. Lorsqu'elle n'est pas utilisée, repliez la visière sous la capote **B**.

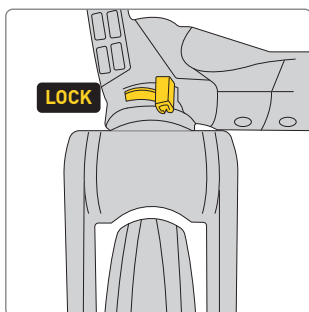
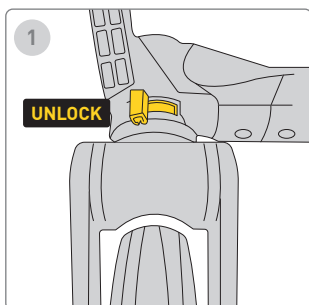
3 Étape

Ouvrez la fermeture éclair de la capote pour obtenir une ombre supplémentaire **C**.

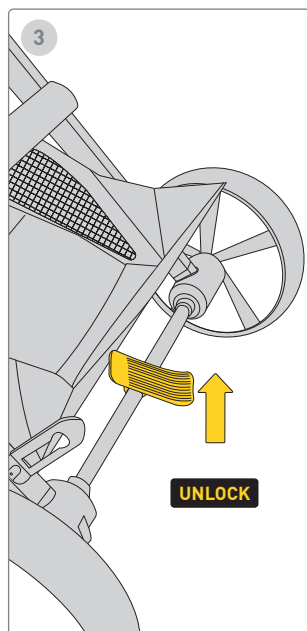
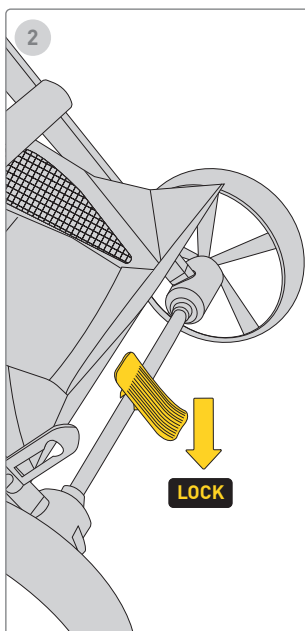
4 Étape

Pour assurer la ventilation, relevez le volet supérieur de la fenêtre de la capote **D**.
La capote n'est pas amovible.

Front Swivel Lock



Brake



Blocage de rotation des roues avant

Il est recommandé d'utiliser le blocage de rotation des roues avant sur des surfaces irrégulières. Vous pouvez bloquer les roues en position orientée vers l'arrière ou vers l'avant.

1 Étape

Tournez la poignée vers l'intérieur de la poussette pour bloquer la roue avant. Tournez la poignée vers l'extérieur de la poussette pour débloquer les roues avant. Vous devrez peut-être légèrement déplacer la roue pour la bloquer.

Dispositifs de verrouillage / Frein

Toujours activer le dispositif de verrouillage lorsque la poussette est arrêtée. Poussez légèrement la poussette pour vous assurer que le frein est bien enclenché.

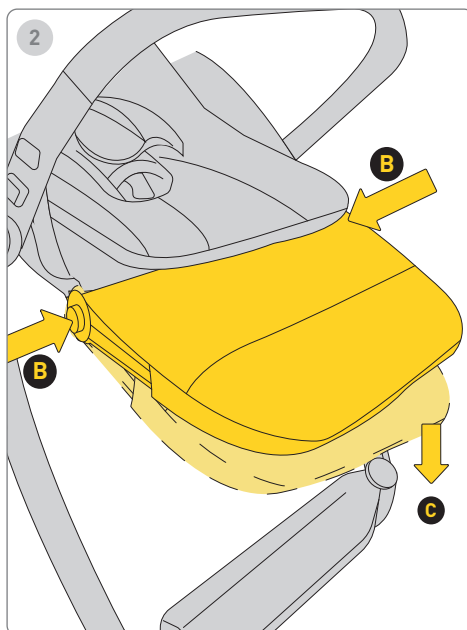
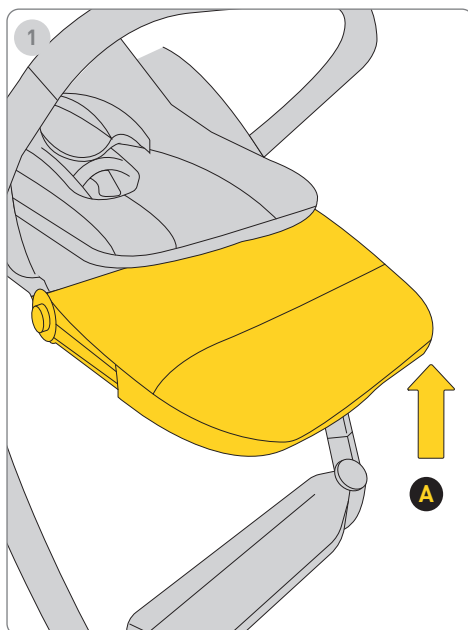
2 Étape

Pour verrouiller les roues arrière, appuyez avec le pied sur la zone du levier du dispositif de verrouillage. Il peut être nécessaire de bouger légèrement la roue pour la bloquer.

3 Étape

Pour déverrouiller les roues arrière, appuyez avec le pied sur la zone du levier du dispositif de verrouillage.

Calf Support



Repose-mollets

Le repose-mollets dispose de 3 positions d'utilisation.

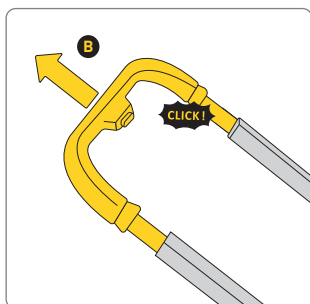
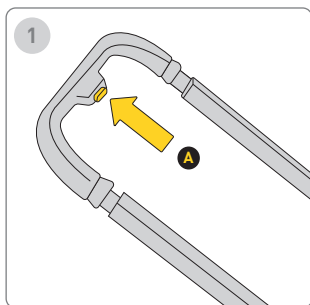
1 Étape

Pour relever le repose-mollets, soulevez-le vers le haut. **A**

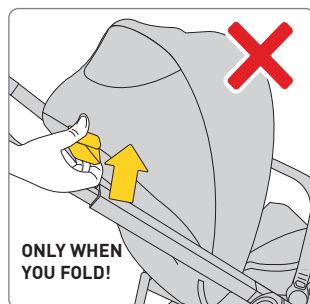
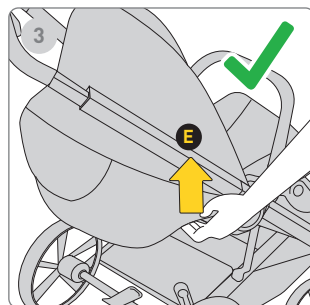
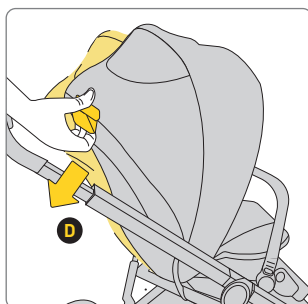
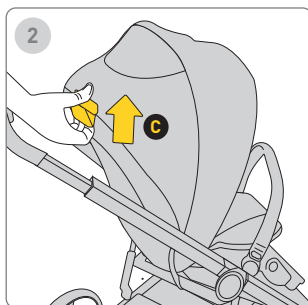
2 Étape

Pour abaisser le repose-mollets, appuyez sur les boutons de réglage situés sur les côtés **B** et abaissez-le vers le bas **C**.

Handle



Recline Adjustment



Poignée

La poignée dispose de 5 positions.

1 Étape

Pour ajuster la hauteur de la poignée, appuyez sur les boutons de réglage de la poignée **A** et déplacez-la vers le haut ou vers le bas **B**.

Réglage du dossier

Le dossier dispose de 3 positions d'inclinaison..

!Soyez particulièrement prudent lors du réglage de la position du dossier pour éviter de plier le module du siège avec l'enfant à l'intérieur !

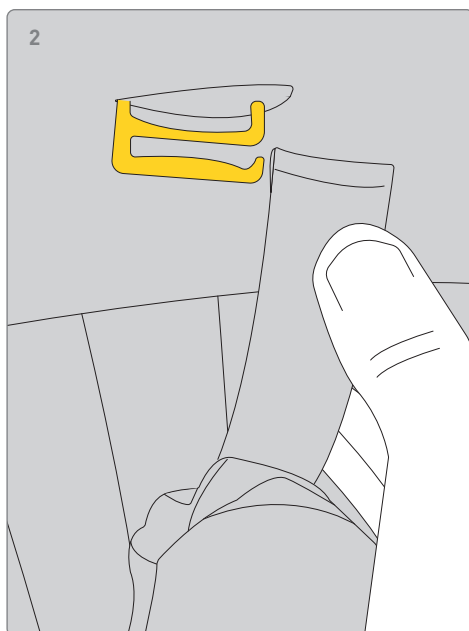
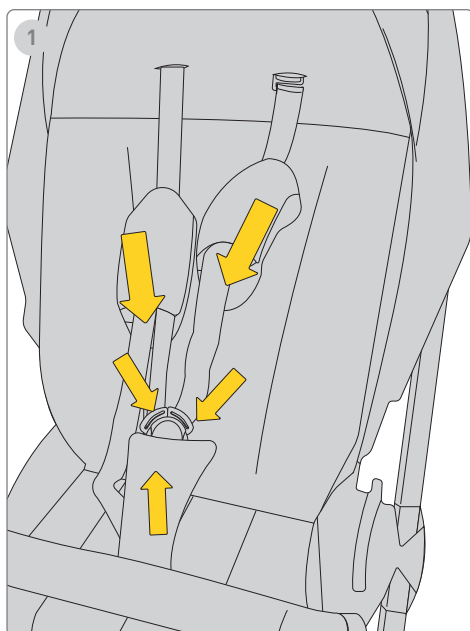
2 Étape

Pour abaisser le dossier, tirez la poignée de déverrouillage vers le haut, relâchez la poignée **C** et poussez le dossier vers le bas **D**. Utilisez la poignée uniquement pour déverrouiller le dossier.

3 Étape

Pour relever le dossier, tirez le dossier du siège vers le haut **E**.

Insert

**Coussin réversible**

Vous pouvez utiliser les deux côtés du coussin dans différentes situations.

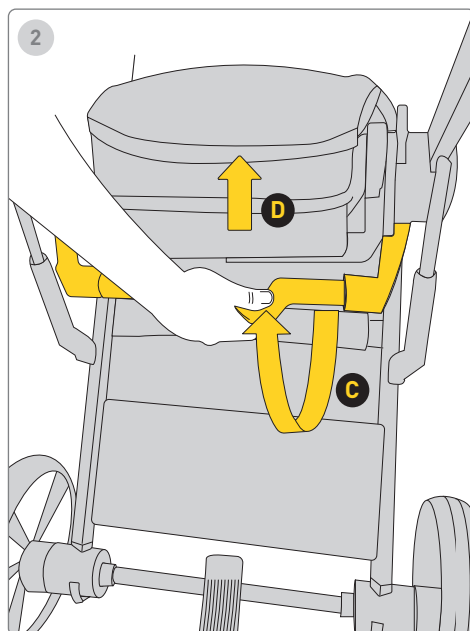
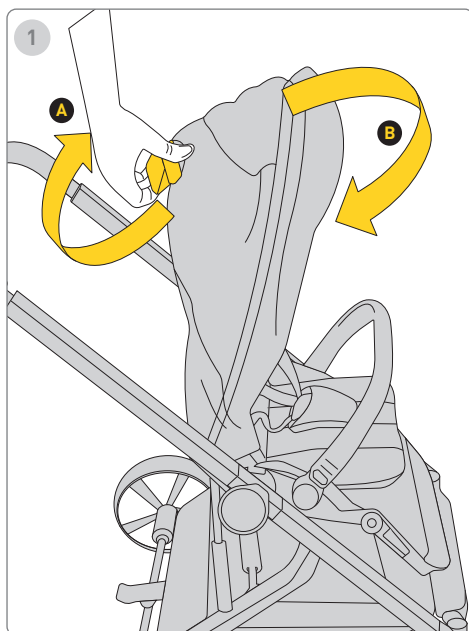
1 Étape

Pour installer le coussin, placez-le sur le siège et passez les sangles des épaules, de la taille et de l'entrejambe à travers les ouvertures correspondantes.

2 Étape

Fixez les sangles des épaules aux crochets situés sur les accoudoirs.

Fold



Pliage

Avant de plier la poussette, rabattez la capote vers l'arrière.

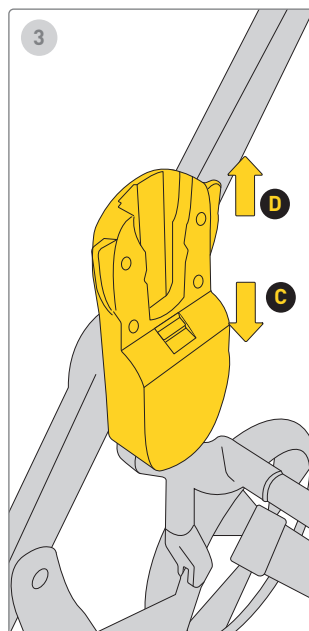
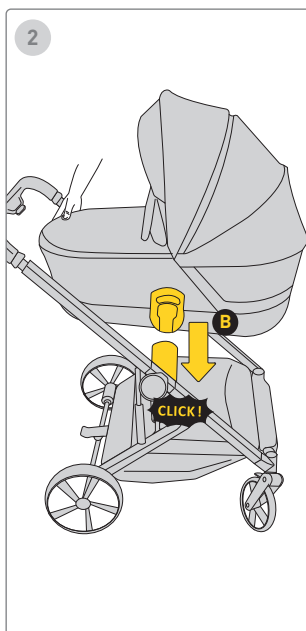
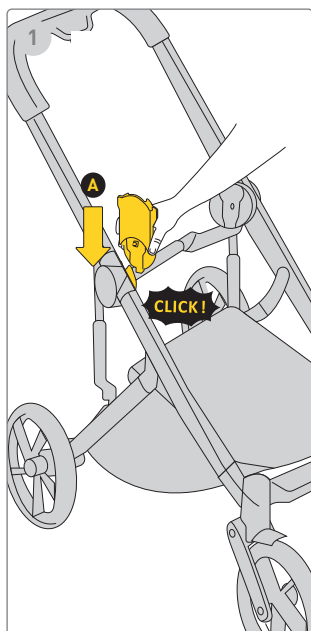
1 Étape

Déverrouillez en tirant d'un seul mouvement la poignée de réglage de l'inclinaison à l'arrière du siège (A), puis relâchez immédiatement la poignée sans la maintenir ! Rabattez le dossier en position pliée (B). La poignée sert uniquement à déverrouiller le dossier.

2 Étape

Tournez la poignée du châssis (C) et tirez-la verticalement vers le haut (D), pour plier automatiquement la poussette.

Accessories



Accessoires

Adaptateurs rehausseurs pour la nacelle

1 Étape

Placez l'adaptateur de la nacelle sur le support du siège jusqu'à entendre un clic sonore **A**. Ce clic indique que l'adaptateur est correctement fixé.

!Assurez-vous que les adaptateurs sont bien fixés en les tirant vers le haut !

2 Étape

Placez la nacelle sur le support de l'adaptateur jusqu'à entendre un clic sonore **B**. Ce clic indique que la nacelle est correctement installée.

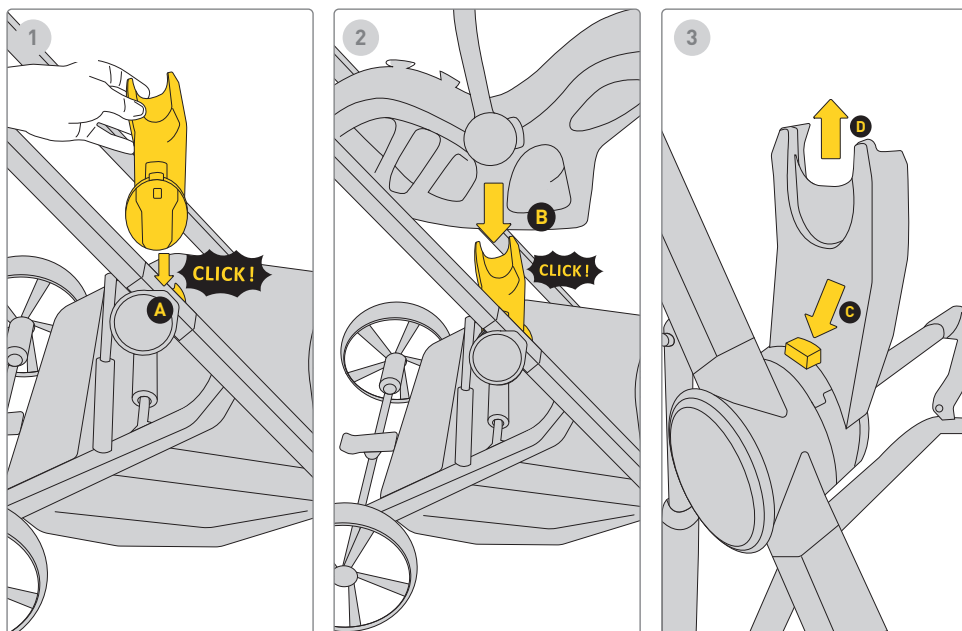
!Assurez-vous que la nacelle est bien fixée en la tirant vers le haut !

3 Étape

Pour retirer l'adaptateur de la nacelle, appuyez sur le bouton **C** et retirez l'adaptateur **D**.

!Installez la nacelle uniquement en position dos à la route !

Car seat adapters



Adaptateurs pour siège auto

1 Étape

Placez l'adaptateur du siège auto sur le support du siège jusqu'à entendre un clic sonore **A**. Ce clic indique que l'adaptateur est correctement fixé.

!Assurez-vous que les adaptateurs sont bien fixés en les tirant vers le haut !

2 Étape

Placez le siège auto sur le support de l'adaptateur jusqu'à entendre un clic sonore **B**. Ce clic indique que le siège auto est correctement installé.

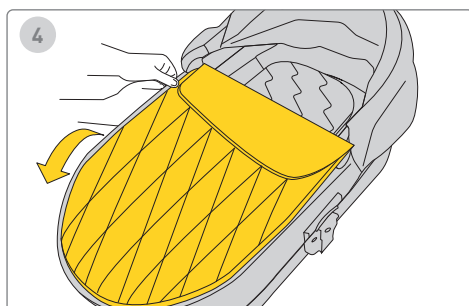
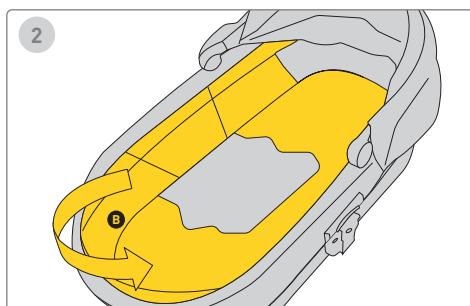
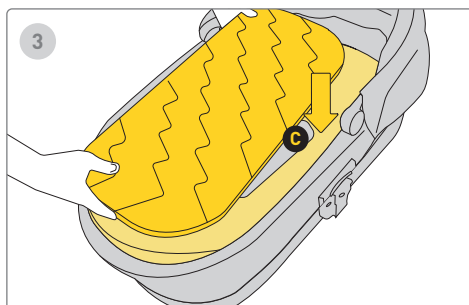
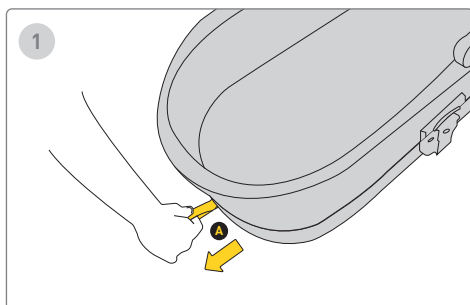
!Assurez-vous que le siège auto est bien fixé en le tirant vers le haut !

3 Étape

Pour retirer l'adaptateur du siège auto, appuyez sur le bouton **C** et retirez l'adaptateur **D**.

!Installez le siège auto uniquement en position dos à la route !

Product setup - unfolding carrycot



Configuration du produit - nacelle

1 Étape

Pour déplier la nacelle, tirez sur la sangle située sous la nacelle jusqu'à ce que les côtés soient entièrement relevés **A**, en tenant simultanément la partie supérieure et inférieure de la sangle. Ensuite, vous pouvez ajuster le degré de déploiement à l'aide de la sangle supérieure ou inférieure. La nacelle doit être dépliée sans le matelas.

!Assurez-vous que les câbles de fixation sont correctement tendus en secouant légèrement la nacelle de gauche à droite !

2 Étape

Fixez le revêtement de la nacelle en utilisant la fermeture éclair tout autour de celle-ci **B**.

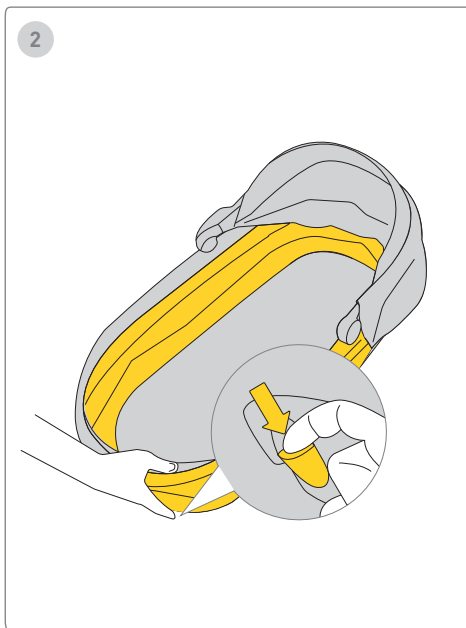
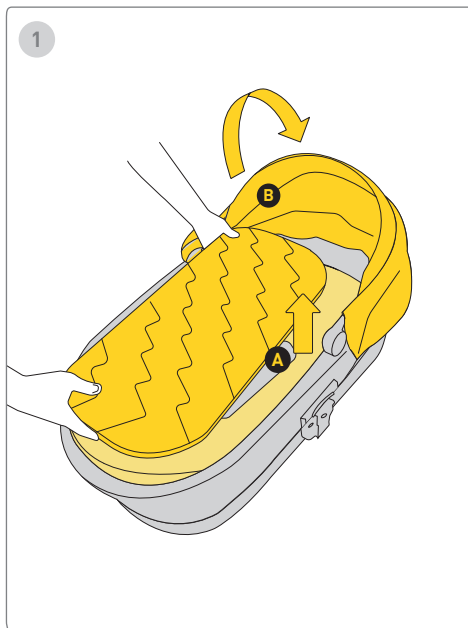
3 Étape

Placez le matelas dans la nacelle et lissez-le **C**. Utilisez toujours le matelas lorsque vous utilisez la nacelle. La housse du matelas peut être facilement retirée pour être lavée.

4 Étape

Fixez la housse de la nacelle en utilisant les fermetures éclair situées de chaque côté de celle-ci **D**.

Product setup - folding carrycot



Pliage de la nacelle:

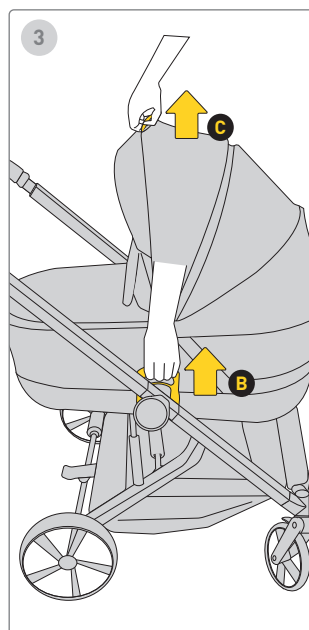
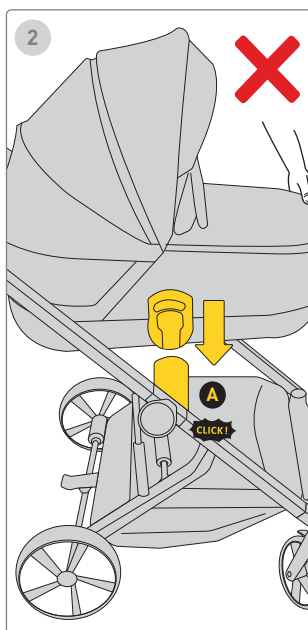
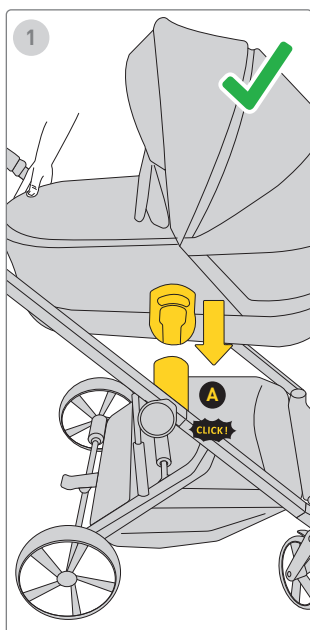
1 Étape

Retirez le matelas **A** et pliez la capote **B**.

2 Étape

Relâchez la sangle à l'aide du bouton situé sous la nacelle jusqu'à ce que les côtés soient complètement abaissés.

Carry Cot Attachment on Stroller Frame



Fixation de la nacelle au châssis de la poussette

1 Étape

Pour fixer la nacelle au châssis de la poussette, alignez les côtés de la nacelle avec les adaptateurs sur les supports du siège **A**.
Glissez la nacelle directement vers le bas jusqu'à entendre un clic sonore. Ce clic indique que la nacelle est complètement fixée.

2 Étape

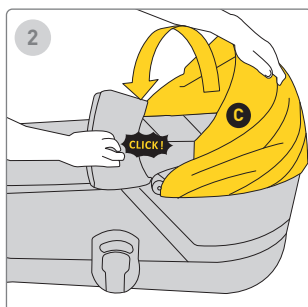
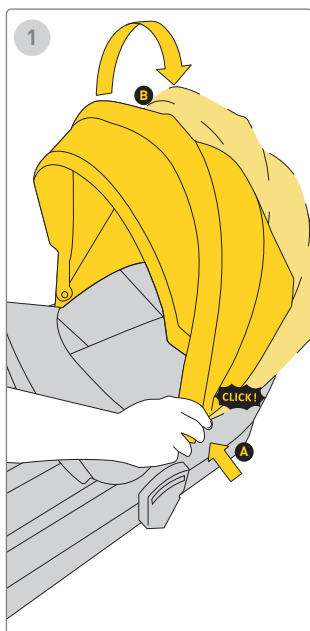
La nacelle doit être montée uniquement en position dos à la route. Ne la montez pas autrement.

Retrait de la nacelle

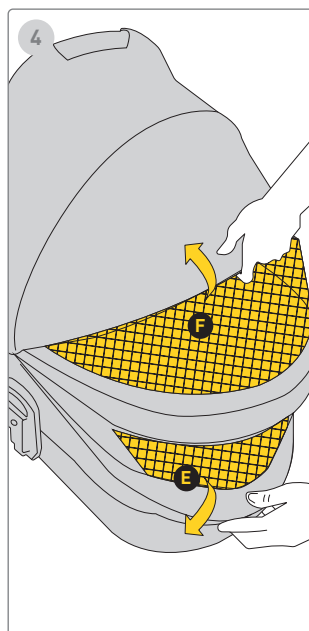
3 Étape

Pour retirer la nacelle, tirez sur les poignées des adaptateurs des deux côtés **B**. Un clic sonore indique que les adaptateurs de la nacelle sont déverrouillés. Retirez la nacelle du support sur le châssis **C**.
Retirez la nacelle avant de plier la poussette.

Canopy



Carrycot window



Capote

!Assurez-vous que la poignée est stable avant de placer l'enfant dans la nacelle !

1 Étape

Pour plier la capote, appuyez sur les boutons de réglage de la capote **A** et rabattez-la vers l'arrière **B**.

2 Étape

Pour déployer la capote, tirez-la vers la position verticale **C**. Un clic sonore indique que la capote est en position verticale.

3 Étape

Pour déployer complètement la capote, appuyez sur les boutons de réglage de la capote **A** et étirez-la complètement **D**.

Fenêtre de la nacelle

4 Étape

Ouvrez le tissu de la fenêtre de la nacelle et rabattez-le vers le bas **E** ou relevez-le vers le haut **F**.

Sécurité, utilisation et voyage

- Toute charge attachée à la poignée, à l'arrière du dossier ou sur les côtés de la poussette peut perturber son équilibre et sa stabilité. La charge maximale du sac est de 1,5 kg, et celle du panier à provisions est de 10 kg.
- La poussette est destinée uniquement à un seul enfant.
- Ne soulevez pas la poussette en utilisant la barre de protection de la version poussette ou la capote, car elles ne sont pas conçues comme poignées de transport.
- La version poussette n'est pas destinée aux nouveau-nés.
- Tous les dispositifs de verrouillage et les freins de stationnement doivent être activés lors de la mise en place ou du retrait de l'enfant de la poussette.
- Utilisez toujours un dispositif de stationnement lors du stationnement.
- Retirez toujours l'enfant avant de plier la poussette.
- Ne garez jamais la poussette sur une pente, une surface glissante et/ou inégale.
- Ne transportez pas un enfant dans la poussette.
- N'utilisez jamais le produit si l'une de ses pièces est défectueuse ou endommagée. Utiliser un produit défectueux peut mettre en danger la sécurité de l'enfant. Contactez un centre de service pour résoudre ou réparer le problème.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant/distributeur.
- Vérifiez régulièrement que le produit ne présente aucun signe de dommage ou d'usure.
- Ne modifiez pas ce produit, car cela pourrait compromettre la sécurité de l'enfant. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de modification du produit.
- Assurez-vous que les mains de l'enfant ne se trouvent pas dans des zones où elles pourraient être pincées lorsque la poussette ou ses pièces sont pliées, dépliées, ajustées ou modifiées.
- Ne placez pas et ne faites pas asseoir l'enfant sur le repose-pieds. Le repose-pieds est conçu uniquement pour soutenir les jambes et les pieds d'un seul enfant. Toute autre utilisation pourrait entraîner des blessures graves. La charge maximale du repose-pieds est de 5 kg.
- Assurez-vous que l'enfant est éloigné des parties mobiles (par exemple, les roues), car il existe un risque de blessure.
- Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas l'enfant jouer avec ou grimper dessus. Si la poussette se renverse sur l'enfant, cela pourrait causer des blessures graves.
- Avant d'utiliser la poussette, vérifiez que toutes les fermetures éclair, attaches et clips sont solidement fixés.
- Évitez les situations où l'utilisation de la poussette devient extrême et pourrait réduire votre contrôle sur l'enfant et la poussette.
- N'utilisez jamais la poussette sur des escaliers ou des escalators, surtout lorsque l'enfant est à l'intérieur. Cela pourrait mettre en danger la sécurité de l'enfant et endommager le produit. Ne tirez jamais la poussette derrière vous lorsque les roues avant pivotantes sont déverrouillées. La poussette pourrait pivoter d'elle-même, ce qui pourrait entraîner un risque pour la sécurité si vous n'êtes pas vigilant.
- Traversée des rails de chemin de fer/tramway Traverser des rails de chemin de fer ou de tramway peut présenter un danger particulier, car les roues de la poussette peuvent s'y coincer. Nous recommandons de verrouiller les roues pivotantes. Soyez vigilant !
- Utilisation près des sources de chaleur. N'utilisez pas ou ne laissez pas la nacelle et la poussette à proximité d'un feu ouvert ou d'autres sources de chaleur telles que des radiateurs ou similaires.
- Transport dans le coffre d'une voiture. Lors du transport de la poussette dans le coffre d'une voiture, assurez-vous que le couvercle du coffre n'exerce aucune pression sur le produit, car cela pourrait l'endommager.
- Petites pièces et risques d'étouffement. Gardez à l'esprit que de petites pièces, comme les protections des axes pendant le transport, pourraient être avalées par un enfant, ce qui peut entraîner un risque d'étouffement.
- Emballages plastiques. Gardez les matériaux plastiques d'emballage hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement ou de suffocation.
- Usage médical. Ce produit ne doit pas être utilisé comme un dispositif médical. Si l'enfant a des besoins de santé spécifiques pour le transport, consultez un médecin.
- Responsabilité du gardien. Les instructions de sécurité fournies dans ce manuel ne couvrent pas toutes les conditions possibles et situations imprévisibles pouvant survenir lors de l'utilisation. Il est important de comprendre que le bon sens, la prudence et l'attention sont des facteurs qui ne peuvent être intégrés dans ce produit. Ces facteurs relèvent de la responsabilité de l'utilisateur de la poussette.

- Châssis de système de voyage et siège-auto. Le châssis du système de voyage avec un siège-auto ne remplace ni la nacelle ni le berceau. Si l'enfant a besoin de dormir, après une promenade, placez-le dans la nacelle ou dans un berceau. Limitez au minimum le temps que l'enfant passe dans le siège-auto.
- Installation du siège-auto. Pour des instructions détaillées concernant l'installation du siège-auto, veuillez vous référer à son manuel d'utilisation.
- Compatibilité avec le châssis Avionaut Sirius. Seules la nacelle Avionaut Sirius, la poussette Avionaut Sirius et un siège-auto (avec adaptateurs spécifiques) peuvent être montés sur le châssis Avionaut Sirius.
- Accessoires supplémentaires. N'utilisez aucun accessoire supplémentaire non mentionné par le fabricant.
- Il est interdit de transporter la nacelle avec l'enfant à l'intérieur en la tenant par la poignée de la capote.
- Le montage de la nacelle sur le châssis doit être effectué uniquement face à l'utilisateur.
- La nacelle est exclusivement conçue pour être utilisée avec le châssis Avionaut Sirius.

Entretien et Nettoyage:

Maintenir la poussette propre et bien entretenue est essentiel pour garantir son bon état.

1. La housse de la poussette Avionaut Sirius peut être lavée en machine à 30°C avec un essorage allant jusqu'à 600 tours par minute.



2. Entretien et Nettoyage. Maintenez votre poussette propre. En cas de salissure ou d'humidité, séchez-la et nettoyez les autres parties avec un chiffon sec en coton ou en flanelle.
3. Éliminez les salissures de la poussette dès que possible.
4. N'utilisez pas de produits hydratants ou de détergents agressifs pour le lavage et l'entretien.
5. Pour nettoyer la housse de la poussette, utilisez un détergent doux, un chiffon humide en coton ou en flanelle. Il n'est pas nécessaire de retirer la housse.
6. Gardez les roues et le châssis propres. Après salissure, retirez le sable et la boue dès que possible en utilisant une brosse douce et de l'eau. Vérifiez régulièrement l'usure des roues.

7. Évitez une exposition excessive de la poussette à l'humidité. Après avoir été mouillée, séchez-la dès que possible pour éviter l'apparition de taches et de marques. Il est recommandé d'utiliser une housse de pluie couvrant l'intégralité de la poussette afin de prévenir les traces et taches qui pourraient apparaître sur sa surface à cause de l'exposition à la pluie.

Environnement

Les parties plastiques de l'emballage doivent être conservées hors de portée des enfants pour éviter tout risque de suffocation ou d'ingestion.

- Dans un souci de protection de l'environnement, une fois que la poussette n'est plus utilisée, veuillez la jeter dans une installation de gestion des déchets appropriée, conformément aux réglementations locales en vigueur.

Questions

Si vous avez des questions, contactez votre revendeur ou un distributeur agréé.

Garantie

- La poussette Avionaut Sirius bénéficie d'une garantie de 24 mois.
- Nous garantissons par la présente que ce produit a été fabriqué conformément aux exigences actuelles des normes européennes de sécurité et de qualité et qu'il est, au moment de l'achat, exempt de défauts de fabrication et de matériaux. Il répond à toutes les exigences de la norme EN 1888-2:2018+A1:2022.
- La garantie est valable dans le pays d'achat et est assurée par un distributeur agréé. Elle couvre tous les défauts de fabrication liés aux matériaux et à la main-d'œuvre, à condition que le produit soit utilisé conformément au manuel d'utilisation, dans des conditions normales, par le premier et dernier utilisateur, pendant une période de 24 mois à compter de la date d'achat.
- Avionaut assume la responsabilité de réparer ou de remplacer le produit défectueux, mais le choix du mode de réparation ou de remplacement, ainsi que l'examen de la réclamation, relève du garant.
- Exclusions de la garantie. La garantie ne couvre pas : Les dommages liés à l'utilisation quotidienne tels que l'usure des tissus, la perte naturelle de couleur, la dégradation des matériaux due au vieillissement naturel du produit, ou les dommages mécaniques aux roues.

- Les dommages accidentels tels que les rayures, éraflures ou impacts. Les dommages causés par le non-respect des instructions d'utilisation, une utilisation incorrecte, une négligence, un contact avec le feu, des liquides ou d'autres causes extérieures.
- Lors de la soumission d'une réclamation, la poussette Avionaut Sirius doit conserver toutes ses étiquettes ou son numéro d'identification et ne peut être entretenue que par une personne autorisée. L'utilisation d'accessoires non autorisés par le fabricant n'est pas recommandée. En cas de dommages, le fabricant décline toute responsabilité liée à l'utilisation de pièces non standard.
- La garantie est valable uniquement si le produit a été acheté auprès d'un revendeur ou distributeur agréé et est accompagné du reçu d'achat original.
- Les produits achetés avec des étiquettes ou des numéros d'identification retirés sont considérés comme non autorisés. Par conséquent, comme l'authenticité de ces produits ne peut être établie, ils ne sont pas couverts par la garantie.
- Si vous choisissez d'acheter une poussette d'occasion, sélectionnez-en une dont vous connaissez l'historique d'utilisation.

Déclaration de réclamation :

- Vous souhaitez faire une réclamation ? Si vous constatez un défaut et souhaitez déposer une réclamation, contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté la poussette Sirius Avionaut. Lors de la déclaration de la réclamation, vous devez fournir une preuve d'achat datant de moins de 24 mois avant la demande de service.
- Si le produit doit être envoyé à un centre de service, vous devez le retourner au distributeur ou au revendeur. Il est également nécessaire de convenir des modalités d'expédition et de ses coûts, car en l'absence d'un tel accord, le garant peut refuser de prendre en charge les frais d'envoi.
- Les dommages et/ou défauts non couverts par notre garantie ou les droits du consommateur, ainsi que les dommages et/ou défauts du produit non inclus dans notre garantie, peuvent être réparés moyennant des frais convenus.

Droits du consommateur

- Le consommateur bénéficie de droits conformes à la législation en vigueur, lesquels peuvent varier selon les pays. Cette garantie n'affecte pas les droits du consommateur prévus par la législation nationale applicable.
- Cette garantie a été rédigée par l'entreprise Ł. Karwala, enregistrée en Pologne.

Adresse de l'entreprise:

Ł. KARWALA

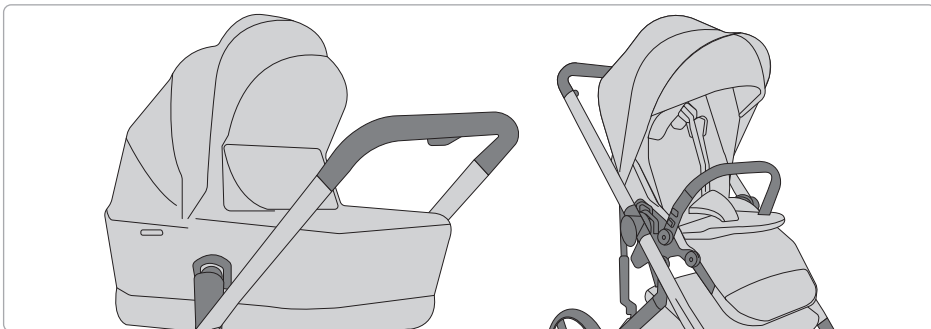
Szarlejka,

ul. Łukaszewicza 172

42-130 Wręczyca Wielka, Pologne



Upute za uporabu dječjih kolica Avionaut Sirius



VAŽNO!

PROČITAJ I SAČUVAJ ZA BUDUĆNOST KAO REFERENCU

UPOZORENJE!

⚠ Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.

⚠ Prije uporabe provjerite jesu li svi mehanizmi za zaključavanje aktivirani.

⚠ Kako biste izbjegli ozljede, osigurajte da je dijete udaljeno kada se proizvod sklapa ili rasklapa.

⚠ Ne dopustite djetetu da se igra ovim proizvodom.

⚠ Koristite pojaseve za vezivanje čim dijete počne samostalno sjediti.

⚠ Ovo sjedalo nije prikladno za djecu mlađu od 6 mjeseci.

⚠ Uvijek koristite sigurnosni sustav pričvršćivanja.

⚠ Provjerite jesu li uređaji za pričvršćivanje košare, sjedala ili autosjedalice ispravno pričvršćeni prije uporabe.

⚠ Ovaj proizvod nije prikladan za trčanje ili vožnju na rolama.

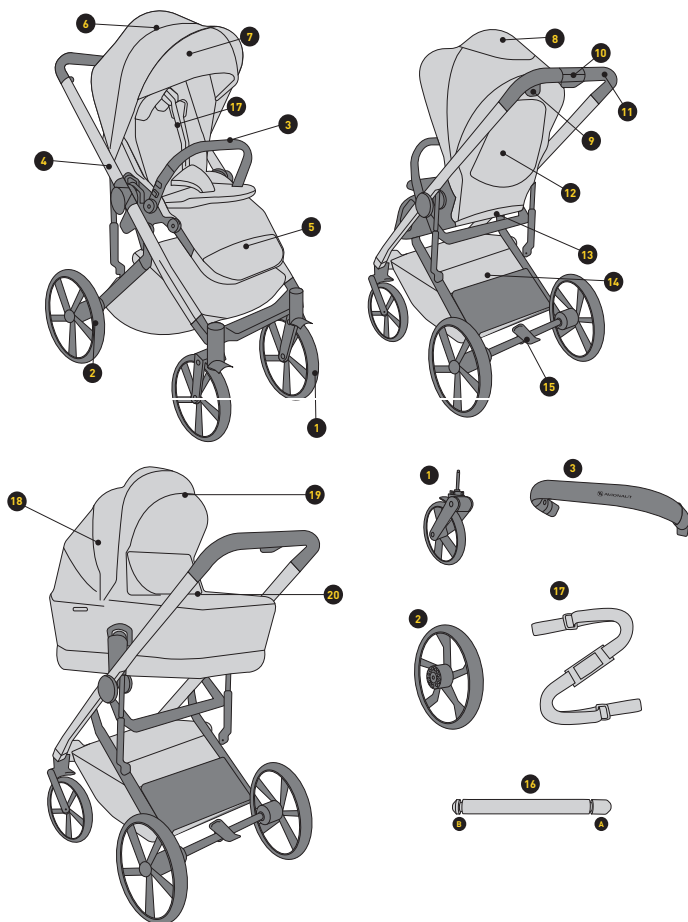
⚠ Nemojte koristiti dodatne madrace osim onih koje je osigurao proizvođač.

⚠ Okvir u kombinaciji s Avionaut košarom čini dječja kolica namijenjena jednom djetetu od rođenja. Ovaj proizvod prikladan je za dijete koje ne može samostalno sjediti, prevrnuti se ili se kretati koristeći ruke i koljena. Maksimalna težina djeteta: 9 kg. Nemojte koristiti dodatne madrace.

⚠ Okvir u kombinaciji s Avionaut Sirius sportskim sjedalom čini dječja kolica namijenjena jednom djetetu koje počinje samostalno sjediti (starijem od 6 mjeseci). Maksimalna težina djeteta: do 22 kg ili 4 godine, ovisno o tome što nastupi prije.

⚠ Okvir u kombinaciji s autosjedaalicom (samo uz korištenje adaptera) namijenjen je jednom djetetu od rođenja do 13 kg (sukladno uputama za uporabu autosjedalice).

⚠ Budite posebno oprezni pri podešavanju naslona – ne prelazite najviši položaj naslona dok je dijete u sjedalici!



POPIS DIJELOVA

Provjerite jesu li svi dijelovi dostupni prije montaže. Ako nedostaje neki dio, kontaktirajte Avionaut (informacije se nalaze na posljednjoj stranici). Za montažu nisu potrebni nikakvi alati.



!OPASNOST OD GUŠENJA:

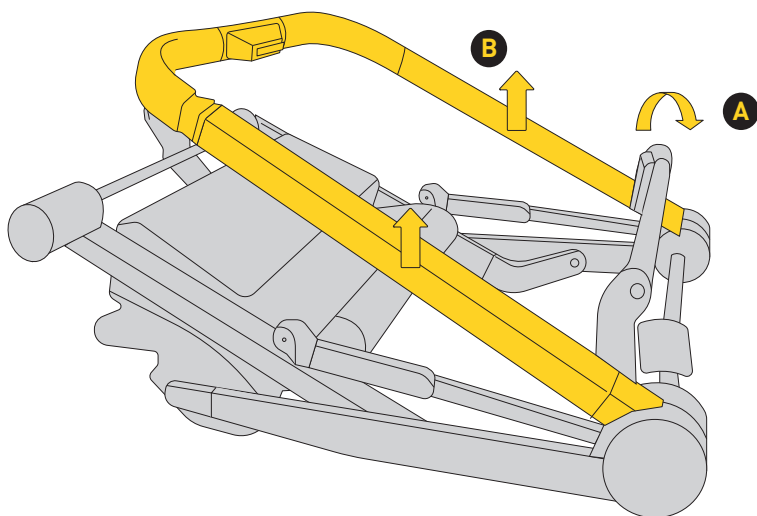
Uklonite i odmah bacite zaštitne čepove s kotača i osovine glavčine!

- 1 PREDNJI KOTAČ (x2)
- 2 STRAŽNJI KOTAČ (x2)
- 3 ZAŠTITNA BARIJERA
- 4 REGULATOR KROVIĆA MODULA SJEDALA
- 5 OSLONAČ ZA LISTOVE
- 6 KROVIĆ MODULA SJEDALA

- 7 VIZIR KROVIĆA MODULA SJEDALA
- 8 GORNJI KROVIĆ MODULA SJEDALA
- 9 RUČKA ZA SKLAPANJE MODULA SJEDALA
- 10 GUMB ZA PODEŠAVANJE RUČKE OKVIRA
- 11 RUČKA OKVIRA
- 12 DŽEP ZA POHRANU U MODULU SJEDALA
- 13 RUČKA ZA SKLAPANJE OKVIRA
- 14 KOŠARA ZA POHRANU
- 15 RUČICA KOČNICE
- 16 OSOVINA STRAŽNJEG KOTAČA (x2)
- 17 UMETAK ZA MODUL SJEDALA
- 18 KROVIĆ GONDLE
- 19 VIZIR KROVIĆA GONDLE
- 20 REGULATOR KROVIĆA GONDLE

Open Stroller

1

**Rasklapanje okvira kolica****1 Korak**

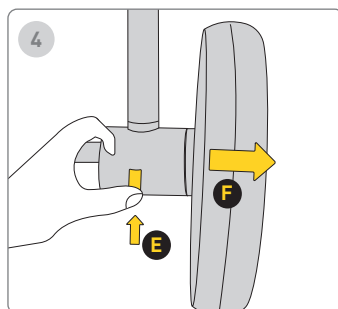
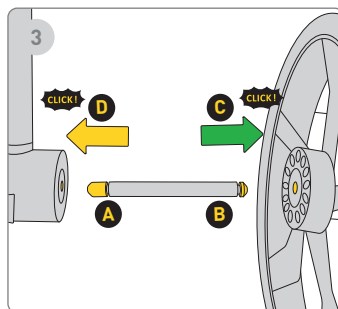
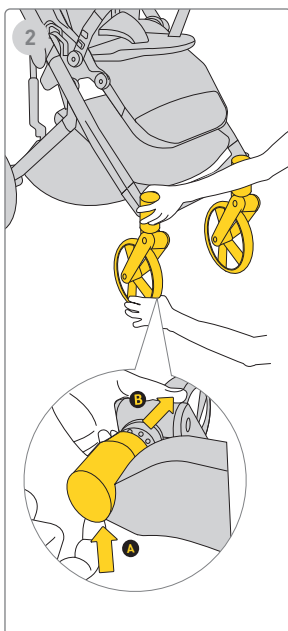
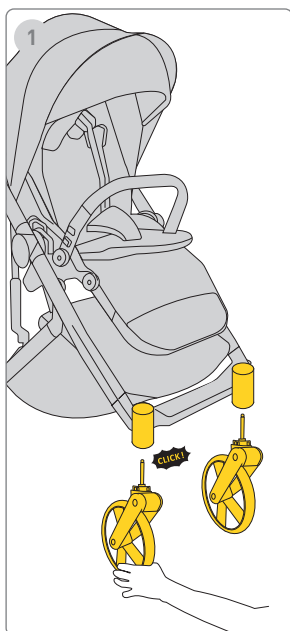
Zakrenite ručku za sklapanje i povucite je prema gore dok se blokada ne otpusti. **A**

2 Korak

Podignite upravljačku ručku dok se okvir potpuno ne rasklopi i ne zaključa u otvorenom položaju uz klik. **B**

!Provjerite jesu li kolica potpuno rasklopljena prije nastavka!

Front Wheels/Rear Wheels



Prednji kotači

1 Korak

Umetnite prednji kotač u prednju nogu. Zvuk „klik“ označava da je kotač potpuno montiran. Ponovite postupak s druge strane.

!Provjerite jesu li kotači sigurno pričvršćeni, povlačeći ih!

2 Korak

Za skidanje prednjeg kotača pritisnite gumb za otpuštanje **A** i odvojite prednji kotač od prednje noge **B**.

Stražnji kotači

3 Korak

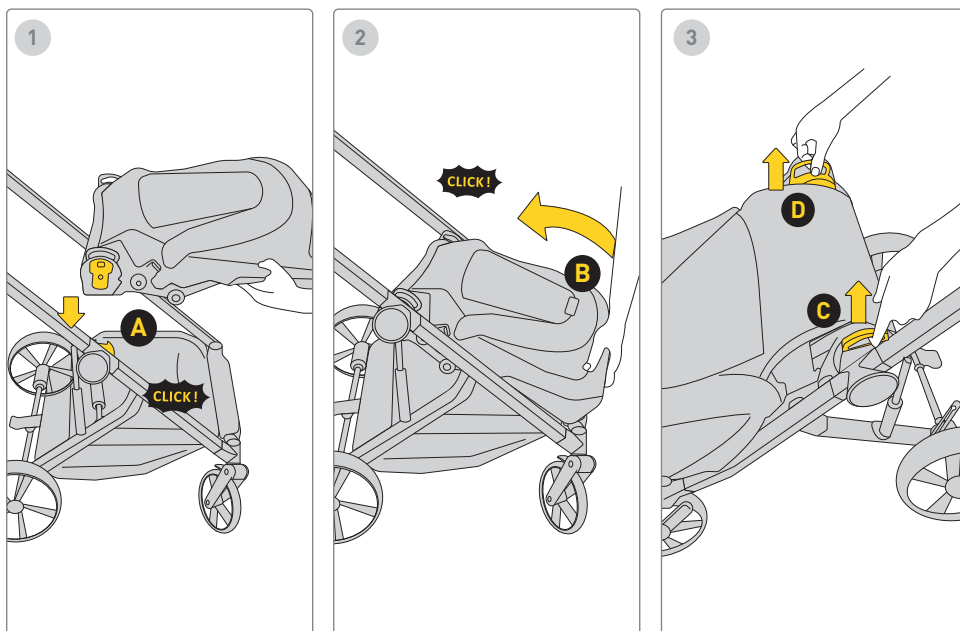
Umetnite osovinu u kotač (strana B') **C**, a zatim montirajte sastavljeni kotač na stražnju nogu (strana A' osovine) **D**. Zvuk „klik“ označava da je stražnji kotač potpuno montiran. Ponovite postupak s druge strane.

!Provjerite jesu li kotači sigurno pričvršćeni, povlačeći ih!

4 Korak

Za skidanje stražnjeg kotača pritisnite gumb za otpuštanje **E** i odvojite stražnji kotač od stražnje noge **F**.

Seat Module



Sjedalo sportskog modula

Sjedalo može biti postavljeno s licem prema naprijed ili prema natrag u odnosu na smjer vožnje.

1 Korak

Postavite modul sjedala na nosače sjedala **A** dok ne čujete zvuk „klik“. Zvuk „klik“ označava da je sjedalo ispravno pričvršćeno.

!Provjerite je li sjedalo sigurno pričvršćeno, povlačeći ga prema gore!

2 Korak

Podesite naslon u uspravni položaj koristeći ruku **B**. Zvuk „klik“ označava da je sjedalo u uspravnom položaju.

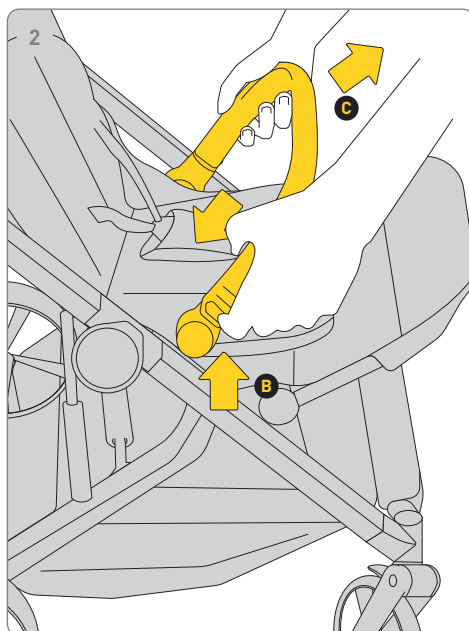
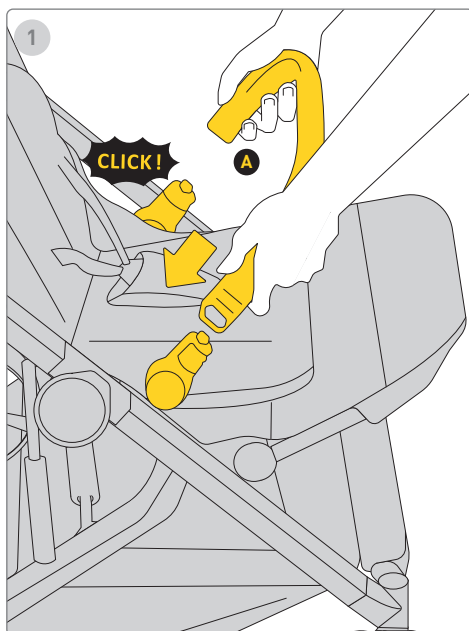
!Provjerite je li sjedalo u uspravnom položaju pomičući ga naprijed-natrag!

3 Korak

Za odvajanje modula sjedala, povucite ručke za otpuštanje **C** i podignite sjedalo prema gore **D**.

Za postavljanje modula sjedala s licem prema natrag u odnosu na smjer vožnje, ponovite korake 1 i 2 s modulom sjedala postavljenim u suprotnom smjeru.

Arm Bar



Zaštitna pregrada

!Preporučuje se uvijek koristiti zaštitnu pregradu, no imajte na umu da ona nije sigurnosni uređaj. Uvijek osigurajte dijete pomoću sigurnosnih pojaseva!

1 Korak

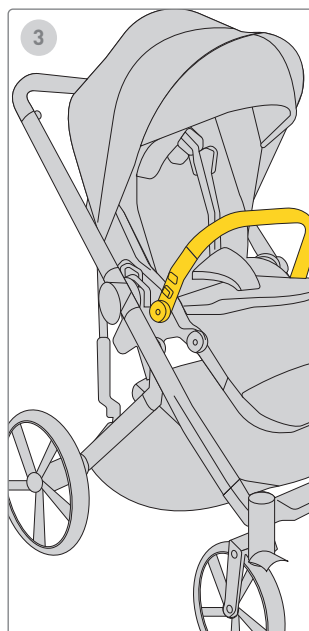
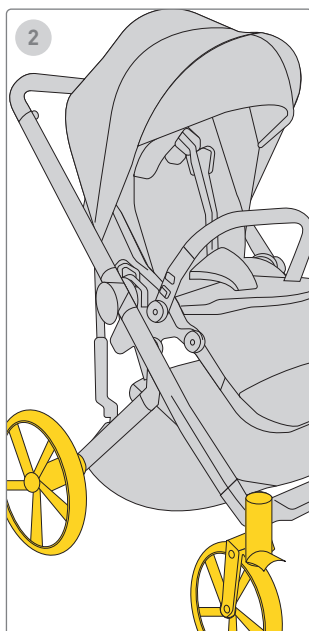
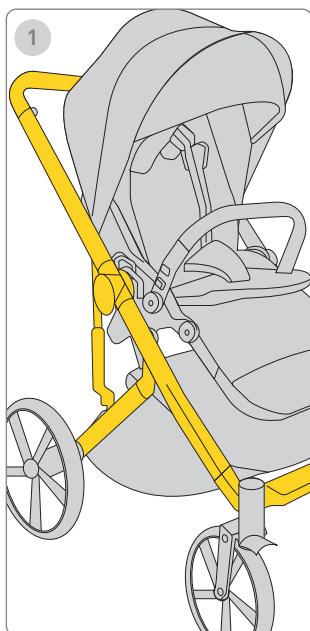
Poravnajte krajeve zaštitne pregrade s nosačima za montažu i umetnite ih dok ne čujete zvuk „klik“ **(A)**. Zvuk „klik“ označava da je zaštitna pregrada potpuno montirana.

2 Korak

Za uklanjanje zaštitne pregrade, pritisnite tipke za otpuštanje pregrade **(B)** i podignite je prema gore **(C)**.

Ne naslanjajte se na nju, ne stavljajte dijete da sjedi na njoj i ne vješajte predmete. Sigurnosnu prečku smije zakopčati i otkopčati samo skrbnik.

Seat Module



Provjerite postavke

1 Korak

Okvir kolica je potpuno rasklopljen.

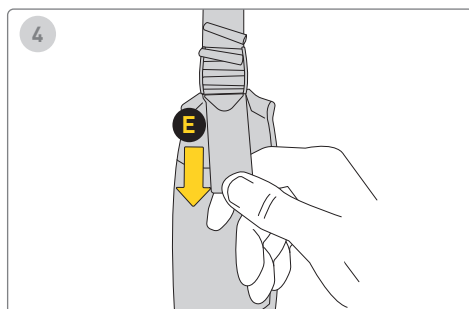
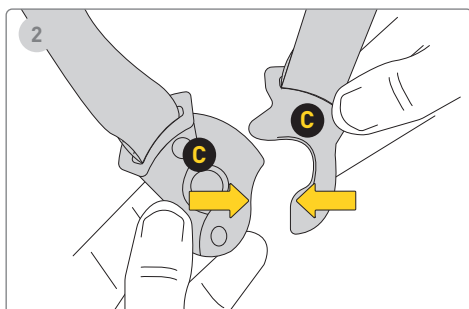
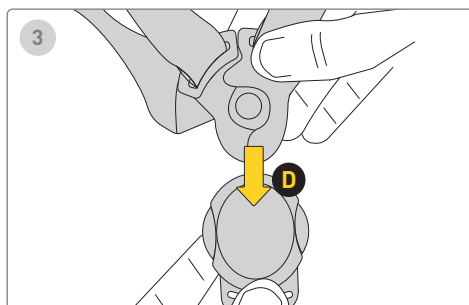
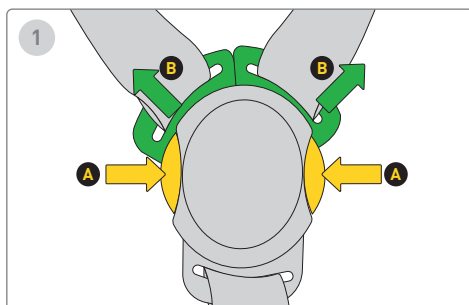
2 Korak

Prednji i stražnji kotači su sigurno pričvršćeni.

3 Korak

Zaštitna pregrada je sigurno montirana.

Securing Your Child



Osiguravanje djeteta

Blokirajući uređaj MORA biti aktiviran kada su kolica zaustavljena i prilikom stavljanja ili vađenja djeteta!

1 Korak

Pritisnite bočne tipke na kopči **A** kako biste otključali kopču, izvadite kopče **B** i smjestite dijete u kolica.

2 Korak

Spojite naramenicu s kopčom za pojas oko struka **C**.

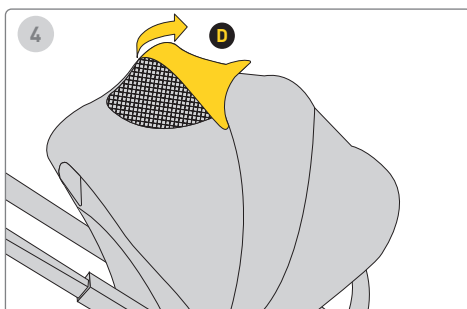
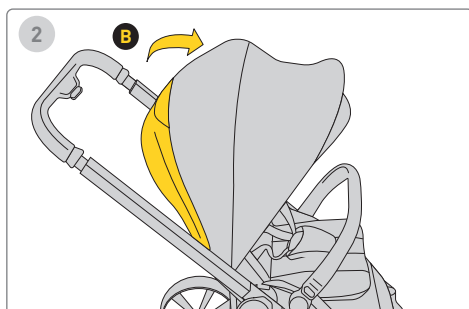
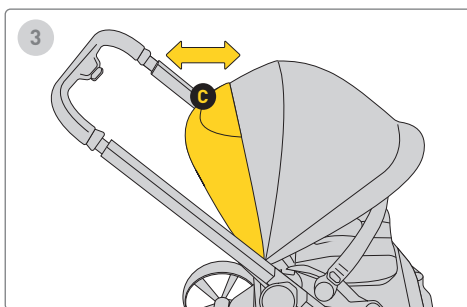
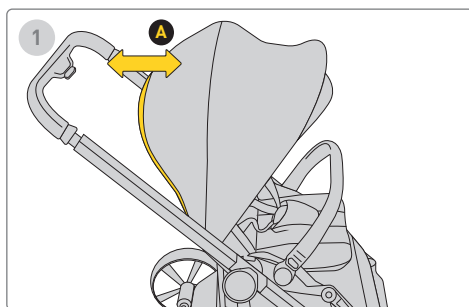
3 Korak

Pričvrstite naramenicu i kopču za pojas oko struka u bravu kopče **D**.

4 Korak

Gornje kopče naramenica mogu se pomicati gore ili dolje za bolje prilagođavanje **E**.

Canopy



Krović

Blokirajući uređaj MORA biti aktiviran kada su kolica zaustavljena i prilikom stavljanja ili vađenja djeteta!

1 Korak

Za otvaranje krovića povucite ga prema naprijed iznad sjedala. Za zatvaranje krovića gurnite ga prema natrag **A**.

2 Korak

Podesite vizir krovića prema naprijed ili natrag, ovisno o potrebama. Kada se ne koristi, preklopite vizir ispod krovića **B**.

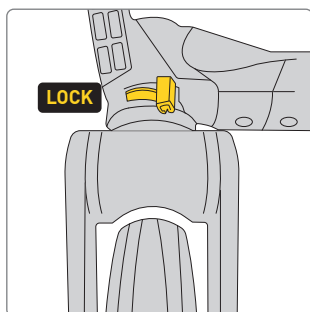
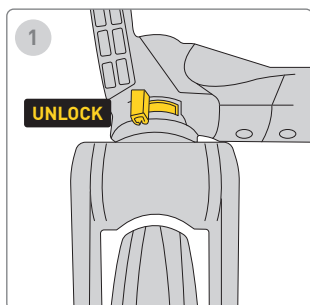
3 Korak

Otvorite patentni zatvarač na kroviću za dodatnu sjenu **C**.

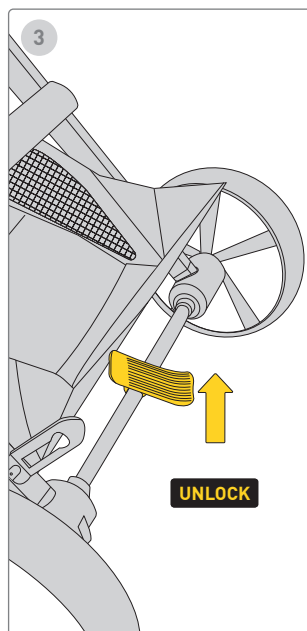
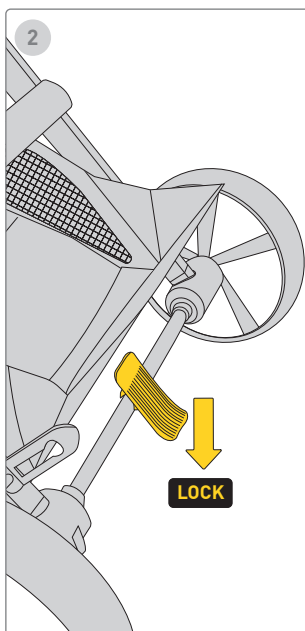
4 Korak

Za ventilaciju podignite gornji poklopac prozora krovića **D**.
Krović nije odvojiv.

Front Swivel Lock



Brake



Blokada rotacije prednjih kotača

Preporučuje se koristiti blokadu rotacije prednjih kotača na neravnim površinama. Kotače možete blokirati u položaju okrenutom prema naprijed ili prema natrag.

1 Korak

Okrenite ručku prema unutrašnjosti kolica kako biste blokirali prednje kotače. Okrenite ručku prema van kako biste ih odblokirali. Možda će biti potrebno malo pomaknuti kotač kako biste ga blokirali.

Blokirajući uređaji / Kočnica

Uvijek aktivirajte blokirajući uređaj kada je kolica zaustavljena. Lagano gurnite kolica kako biste bili sigurni da je kočnica aktivirana.

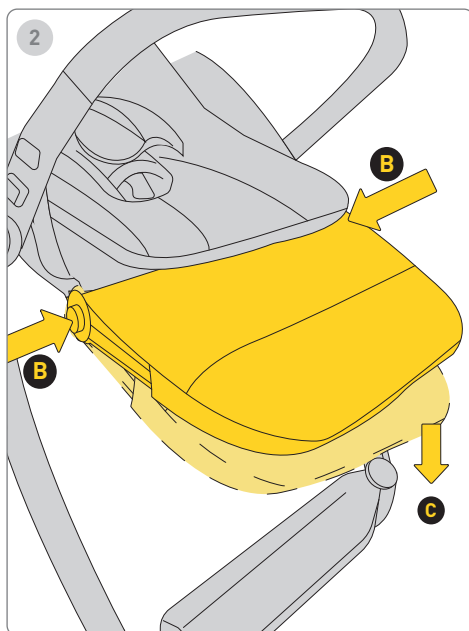
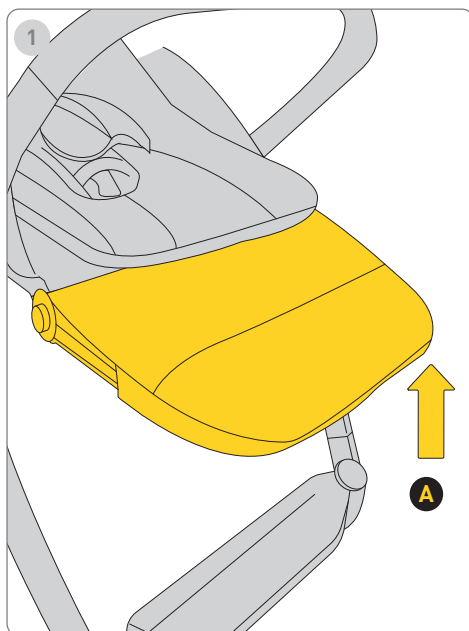
2 Korak

Za zaključavanje stražnjih kotača pritisnite nogom na polugu blokirajućeg uređaja. Možda će biti potrebno lagano pomaknuti kotač kako bi se zaključao.

3 Korak

Za otključavanje stražnjih kotača pritisnite nogom na polugu blokirajućeg uređaja.

Calf Support



Podrška za listove

Podrška za listove ima 3 položaja korištenja.

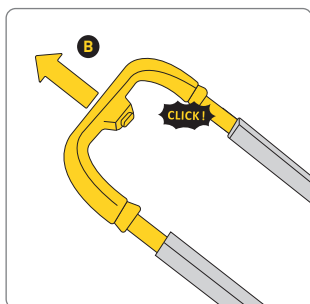
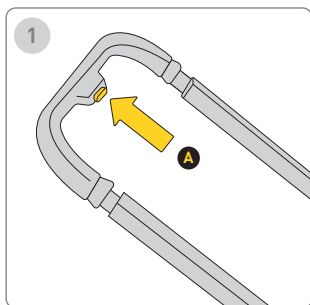
1 Korak

Za podizanje podrške za listove, podignite je prema gore **A**.

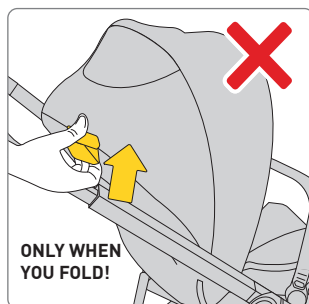
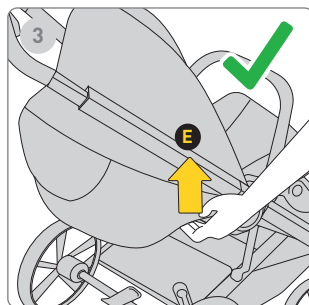
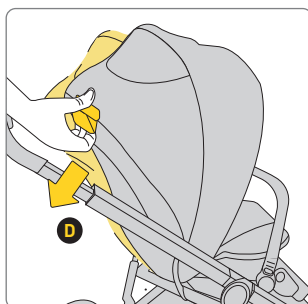
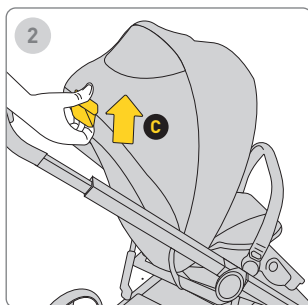
2 Korak

Za spuštanje podrške za listove, pritisnite tipke za podešavanje na bočnim stranama **B** i spustite je prema dolje **C**.

Handle



Recline Adjustment



Ručka

Ručka ima 5 položaja.

1 Korak

Za podešavanje visine ručke, pritisnite tipke za podešavanje **A** i pomaknite ručku gore ili dolje **B**.

Podešavanje naslona

Naslon ima 3 položaja nagiba.

!Budite posebno oprezni prilikom podešavanja položaja naslona kako ne biste sklopili modul sjedala dok je dijete unutra!

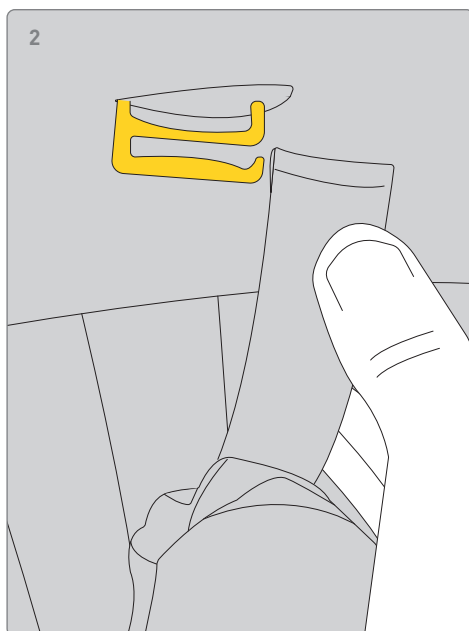
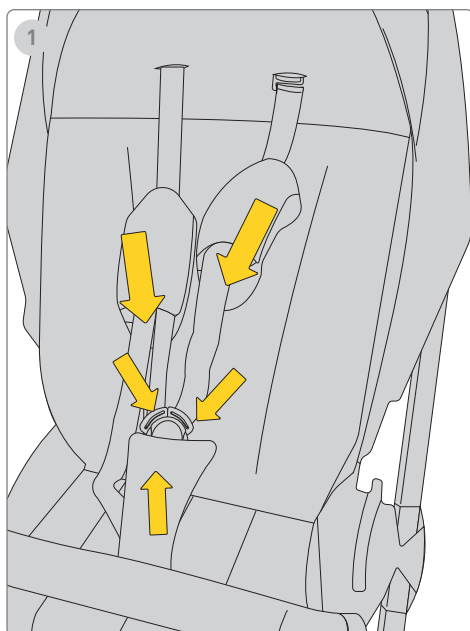
2 Korak

Za spuštanje naslona, povucite ručku za otpuštanje prema gore, otpustite ručku **C** i gurnite naslon prema dolje **D**. Ručku koristite samo za otpuštanje naslona.

3 Korak

Za podizanje naslona, povucite naslon sjedala prema gore **E**.

Insert

**Umetak**

Umetak možete koristiti s obje strane, ovisno o situaciji.

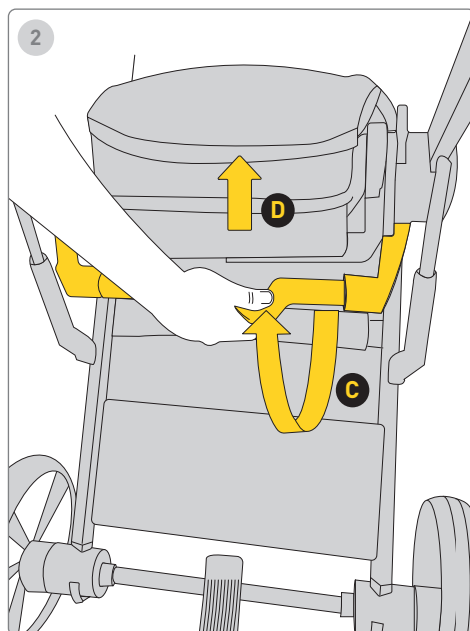
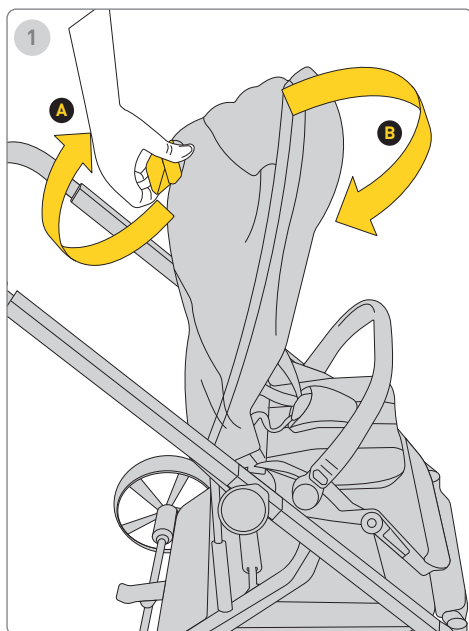
1 Korak

Za postavljanje umetka, stavite ga na sjedalo i provucite naramenice, pojaseve za bokove i međunožni pojas kroz odgovarajuće otvore.

2 Korak

Pričvrstite naramenice na kukice na ramenima.

Fold

**Sklapanje**

Prije sklapanja pomaknite krovčić prema stražnjem dijelu kolica.

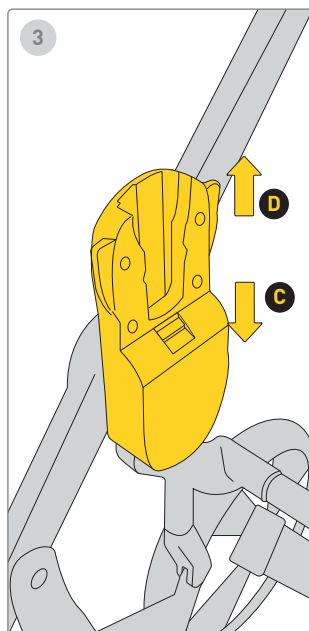
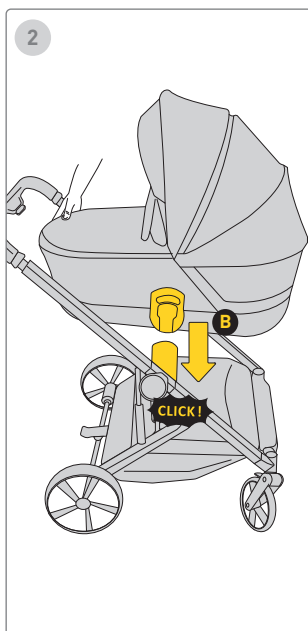
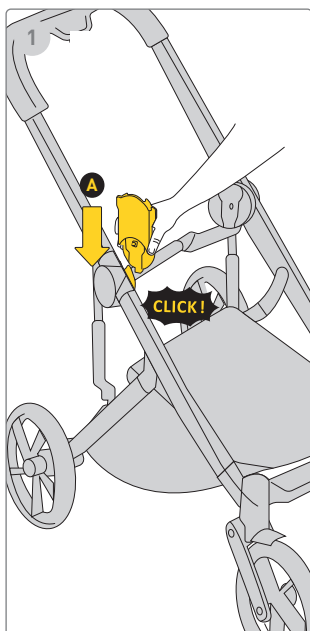
1 Korak

Otpustite ručku za podešavanje nagiba na stražnjem dijelu sjedala jednim potezom **A**, zatim pustite ručku i preklonite naslon u sklopljeni položaj **B**. Ručka služi samo za otpuštanje naslona.

2 Korak

Zakrenite ručku okvira **C** i povucite je okomito prema gore **D** kako biste automatski sklopili kolica.

Accessories



Dodaci

Adapteri za podizanje gondole

1 Korak

Postavite adapter gondole na nosač sjedala dok ne čujete zvuk „klik“ **A**. Zvuk „klik“ označava da je adapter pričvršćen.

!Provjerite jesu li adapteri ispravno pričvršćeni povlačenjem prema gore!

2 Korak

Postavite gondolu na nosač adaptera gondole dok ne čujete zvuk „klik“ **B**. Zvuk „klik“ označava da je gondola pričvršćena.

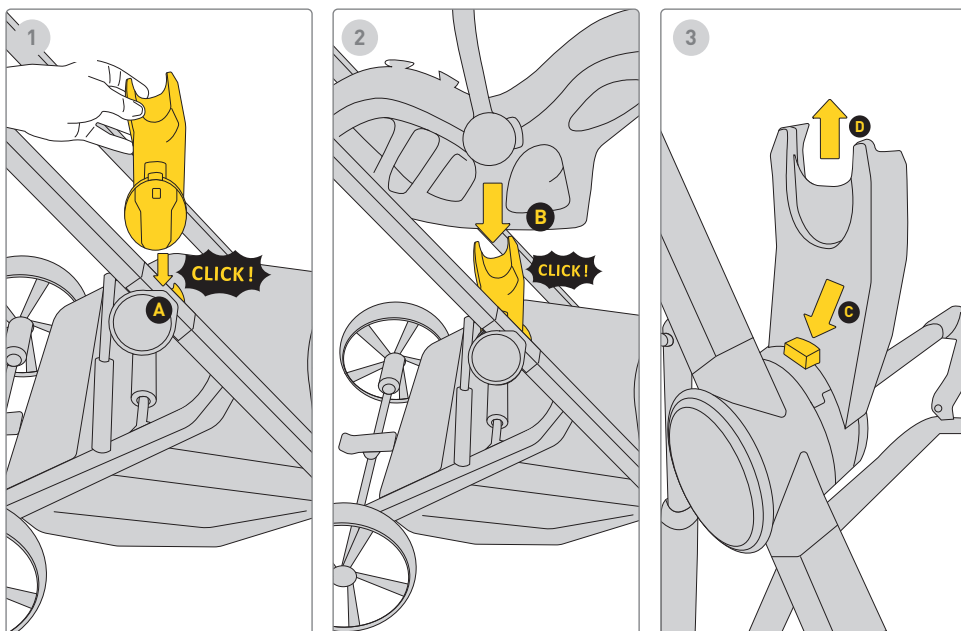
!Provjerite je li gondola sigurno pričvršćena povlačenjem prema gore!

3 Korak

Za uklanjanje adaptera gondole pritisnite tipku **C** i izvadite adapter **D**.

!Gondolu postavljajte isključivo u položaj okrenut prema roditelju!

Car seat adapters



Adapteri za autosjedralicu

1 Korak

Postavite adapter autosjedralice na nosač sjedala dok ne čujete zvuk „klik“ **A**. Zvuk „klik“ označava da je adapter pričvršćen.

!Provjerite jesu li adapteri ispravno pričvršćeni povlačenjem prema gore!

2 Korak

Postavite autosjedralicu na nosač adaptera dok ne čujete zvuk „klik“ **B**. Zvuk „klik“ označava da je autosjedralica pričvršćena.

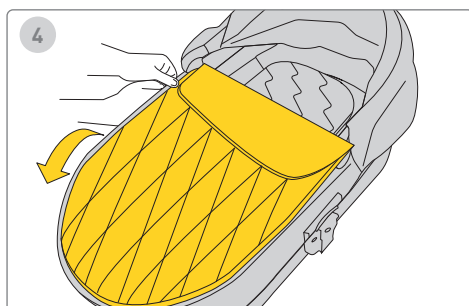
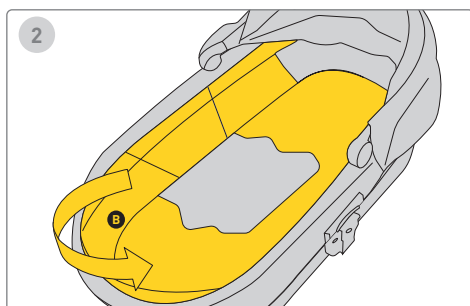
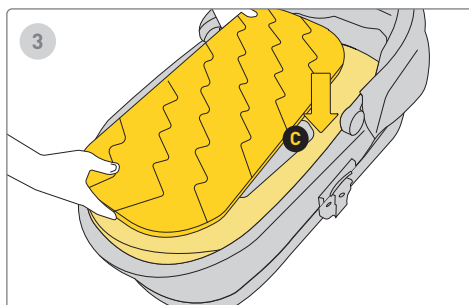
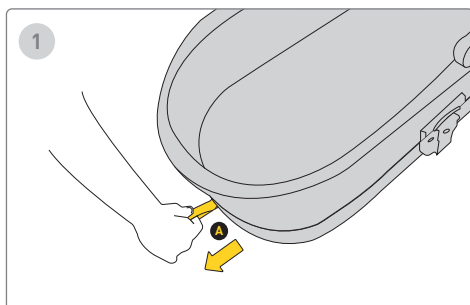
!Provjerite je li autosjedralica sigurno pričvršćena povlačenjem prema gore!

3 Korak

Za uklanjanje adaptera autosjedralice pritisnite tipku **C** i izvadite adapter **D**.

!Autosjedralicu postavljajte isključivo u položaj okrenut prema roditelju!

Product setup - unfolding carrycot



Konfiguracija proizvoda – gondola

1 Korak

Za rasklapanje gondole povucite traku s donje strane gondole dok se stranice potpuno ne podignu **A**, držeći istovremeno i gornji i donji dio trake. Zatim možete podesiti stupanj rasklapanja pomoću gornje ili donje trake. Gondolu rasklapajte bez madraca.

!Provjerite jesu li potpurnji ispravno zategnuti tako što ćete lagano zatresti gondolu!

2 Korak

Pričvrstite oblogu gondole pomoću patentnog zatvarača oko gondole **B**.

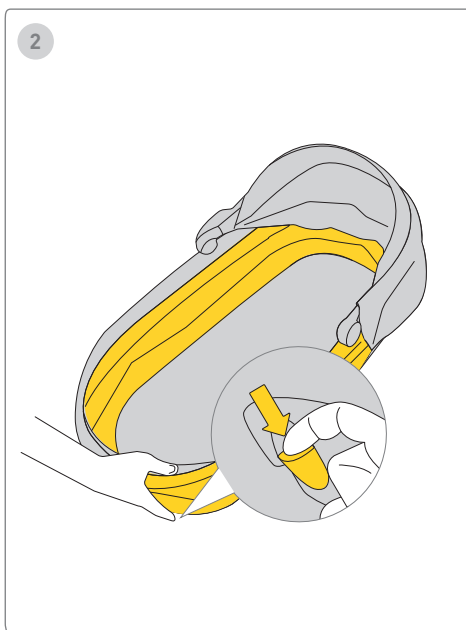
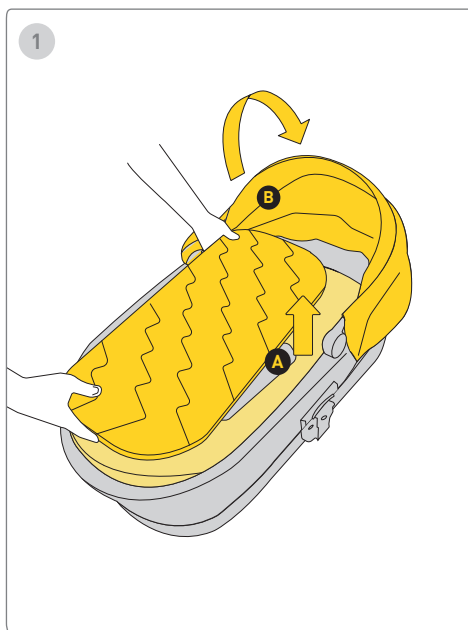
3 Korak

Stavite madrac u gondolu i poravnajte ga **C**. Uvijek koristite madrac dok koristite gondolu. Navlaka madraca lako se skida za pranje.

4 Korak

Pričvrstite navlaku gondole pomoću patentnih zatvarača sa obje strane gondole **D**.

Product setup - folding carrycot



Za sklapanje gondole:

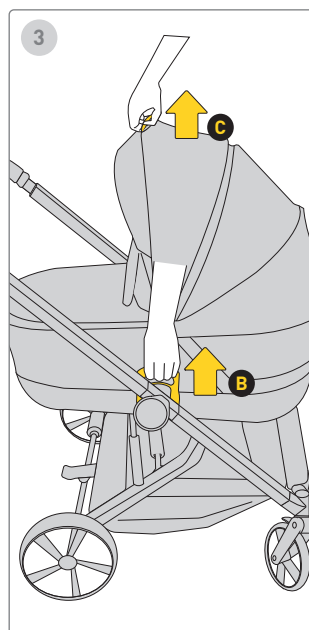
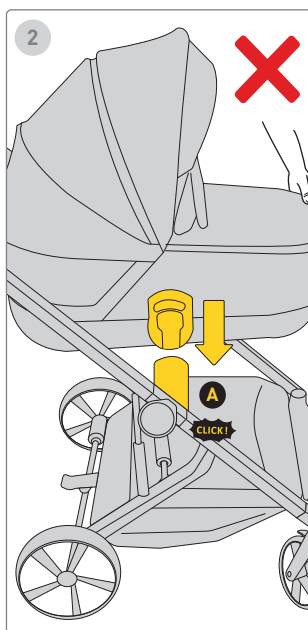
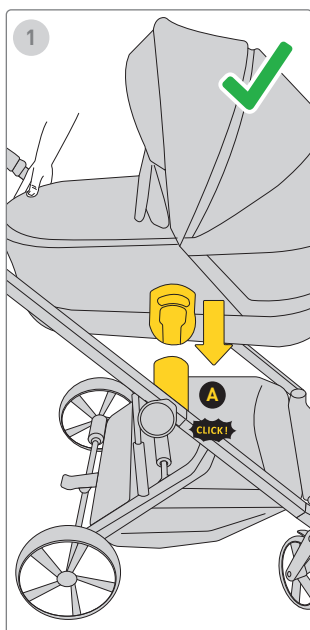
1 Korak

izvadite madrac **A** i sklopite krov **B**.

2 Korak

Otpustite traku pritiskom na tipku na donjoj strani gondole dok stranice potpuno ne padnu.

Carry Cot Attachment on Stroller Frame



Postavljanje gondole na okvir kolica

1 Korak

Postavite bočne strane gondole s adapterima na nosače sjedala **A**.

Spustite gondolu ravno prema dolje dok ne čujete zvuk „klik“. Zvuk „klik“ označava da je gondola potpuno pričvršćena.

2 Korak

Gondola se može postavljati isključivo u položaj okrenut prema roditelju. Nemojte je montirati na drugi način.

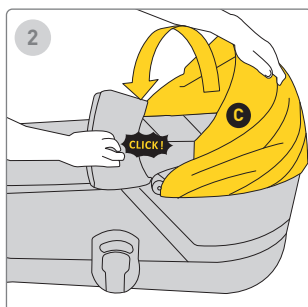
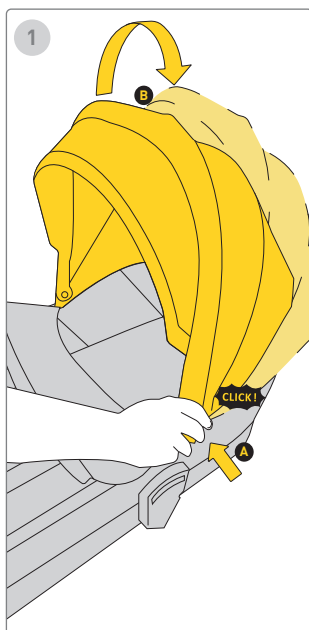
Uklanjanje gondole

3 Korak

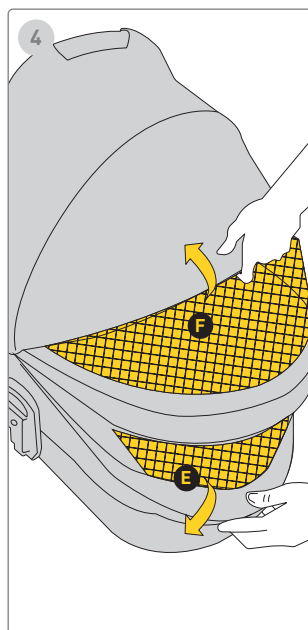
Za uklanjanje gondole povucite ručke adaptera sa obje strane **B** vuk „klik“ označava da su adapteri gondole otključani. Izvadite gondolu iz nosača na okviru **C**.

Uklonite gondolu prije sklapanja kolica.

Canopy



Carrycot window



Krović

!Provjerite je li ručka stabilna prije nego što stavite dijete u gondolu!

1 Korak

Za sklapanje krovića pritisnite tipke za podešavanje krovića (A) i preklopite ga prema natrag (B).

2 Korak

Za rasklapanje krovića povucite ga u uspravan položaj (C). Zvuk „klik“ označava da je krović u uspravnom položaju.

3 Korak

Za potpuno rasklapanje krovića pritisnite tipke za podešavanje krovića (A) i rastegnite krović do kraja (D).

Prozor gondole

4 Korak

Otpustite tkaninu prozora gondole i preklopite je prema dolje (E) ili je podignite prema gore (F).

Sigurnost, korištenje i putovanje

- Svako opterećenje pričvršćeno na ručku, stražnji dio naslona ili bočne strane kolica može narušiti njihovu ravnotežu i stabilnost. Maksimalno opterećenje: Torba: 1,5 kg, Košara za kupovinu: 10 kg.
- Kolica su namijenjena isključivo jednom djetetu.
- Nikada ne podižite kolica držeći za zaštitnu pregradu sportskog sjedala ili krovci – oni nisu predviđeni za nošenje.
- Sportsko sjedalo nije prikladno za novorođenčad.
- Svi mehanizmi za zaključavanje i parkirne kočnice moraju biti uključeni tijekom postavljanja djeteta u kolica i tijekom vađenja djeteta iz kolica.
- Uvijek koristite parkirni uređaj prilikom parkiranja.
- Uvijek izvadite dijete iz kolica prije sklapanja.
- Nikada ne parkirajte kolica na uzbrdici, skliskoj i/ili neravnoj površini.
- Nemojte prenositi dijete u kolicima.
- Nikada nemojte koristiti proizvod ako je bilo koji njegov dio neispravan ili oštećen. Korištenje neispravnog proizvoda ugrožava sigurnost djeteta. Obratite se servisnom centru kako biste uklonili/ korektirali kvar.
- Koristite samo rezervne dijelove koje je osigurao ili preporučio proizvođač/distributer.
- Redovito provjeravajte proizvod na znakove oštećenja ili trošenja.
- Nemojte mijenjati ovaj proizvod, jer to može ugroziti sigurnost djeteta. Proizvođač ne preuzima odgovornost za bilo kakve izmjene proizvoda.
- Osigurajte da se djetetove ruke ne nalaze na mjestima gdje bi mogle biti priključene tijekom sklapanja, rasklapanja, mijenjanja ili podešavanja dijelova kolica.
- Nemojte stavljati ili ostavljati dijete na osloncu za noge. Oslonac za noge namijenjen je samo za podupiranje nogu i stopala jednog djeteta. Bilo koja druga uporaba može dovesti do ozbiljnih ozljeda. Maksimalno opterećenje oslonca za noge je 5 kg.
- Osigurajte da je dijete udaljeno od pokretnih dijelova (npr. kotača), jer postoji rizik od ozljede.
- Ovaj proizvod nije igračka. Nemojte dopuštati djetetu da se igra s njim ili penje po njemu. Ako se kolica prevrnu na dijete, može doći do ozbiljnih ozljeda.
- Prije uporabe provjerite jesu li svi patentni zatvarači, kopče i pričvršćivači čvrsto zatvoreni. Izbjegavajte situacije u kojima ekstremna uporaba kolica može smanjiti vašu kontrolu nad djetetom i kolicima.
- Nikada ne koristite kolica na stubama ili pokretnim stubama, posebno kada je dijete u njima. To može ugroziti sigurnost djeteta i oštetiti proizvod.
- Nikada ne vucite kolica iza sebe kada su prednji kotači otključani. Kolica se mogu sama okrenuti, što može dovesti do sigurnosnih rizika ako niste oprezni.

- Prelazak preko željezničkih/tramvajskih pruga može predstavljati posebnu opasnost, jer se kotači kolica mogu zaglaviti u njima. Preporučujemo zaključavanje prednjih kotača. Budite oprezni!
- Ne koristite niti ostavljajte gondolu i kolica u blizini otvorenog plamena ili drugih izvora topline, poput radijatora.
- Tijekom transporta kolica u prtljažniku automobila osigurajte da poklopac prtljažnika ne vrši pritisak na proizvod, jer to može uzrokovati oštećenje kolica.
- Imajte na umu da male dijelove, poput poklopaca osovina, dijete može progutati tijekom transporta, što može uzrokovati gušenje.
- Držite plastične dijelove ambalaže izvan doseg djece kako biste izbjegli opasnost od gušenja ili gušenja.
- Ovaj proizvod ne smije se koristiti kao medicinski uređaj. Ako dijete ima posebne zdravstvene potrebe vezane uz prijevoz, trebali biste se posavjetovati s liječnikom.
- Upute za sigurnost sadržane u ovom priručniku ne obuhvaćaju sve moguće uvjete i nepredvidive situacije koje se mogu dogoditi tijekom korištenja. Važno je razumjeti da zdrav razum, oprez i pažnja nisu ugrađeni u ovaj proizvod. Ti faktori su odgovornost skrbnika koji koristi kolica.
- Šasija putnog sustava – autosjedalica ne zamjenjuje gondolu niti krevetić. Ako dijete treba spavati, nakon šetnje vani, treba ga smjestiti u gondolu ili krevetić. Molimo ograničite vrijeme koje dijete provodi u autosjedalici na minimum.
- Detaljne informacije o montaži autosjedalice pronaći ćete u njezinim uputama za uporabu.
- Na okvir Avionaut Sirius mogu se montirati samo gondola Avionaut Sirius, sportsko sjedalo Avionaut Sirius i autosjedalica, koristeći posebne adaptore.
- Nemojte koristiti dodatne dodatke koji nisu navedeni od strane proizvođača.
- Ne nosite gondolu s djetetom držeći za ručku na krovci.
- Montaža gondole na šasiju mora biti isključivo s okrenutim licem prema roditelju.
- Gondola je namijenjena isključivo za šasiju Avionaut Sirius.

Održavanje i čišćenje:

Održavanje kolica čistima i pravilno održavanje važno je za očuvanje njihovog dobrog stanja.

1. Presvlake kolica Avionaut Sirius mogu se prati u perilici na 30°C, s maksimalnim brojem okretaja od 600.



2. Održavajte kolica čistima. U slučaju zaprljanja ili kvašenja, osušite ih, a preostale dijelove očistite suhom pamučnom ili flanelskom krpom.
3. Uklonite nečistoće s kolica što je prije moguće.
4. Nemojte koristiti hidratantna ili agresivna sredstva za čišćenje tijekom pranja i održavanja.
5. Presvlake kolica možete očistiti blagim deterdžentom i mokrom pamučnom ili flanelskom krpom, bez potrebe za skidanjem presvlaka.
6. Održavajte kotače i šasiju čistima. Nakon zaprljanja, što je prije moguće uklonite pijesak i blato pomoću mekane četke i vode. Redovito provjeravajte stupanj istrošenosti kotača.
7. Izbjegavajte prekomjerno kvašenje kolica. Ako se kolica smoče, kako biste izbjegli nastanak mrlja i tragova, osušite ih što je prije moguće. Preporučuje se korištenje zaštitne navlake za kišu preko cijelih kolica kako bi se spriječilo stvaranje mrlja i tragova uzrokovanih izlaganjem kiši.

Okoliš

Plastične dijelove ambalaže držite izvan dohvata djece kako biste izbjegli rizik od gušenja ili gutanja.

- Radi zaštite okoliša, nakon završetka korištenja kolica, molimo da ih odložite u odgovarajuće postrojenje za gospodarenje otpadom, u skladu s važećim lokalnim propisima.

Pitanja

Ako imate bilo kakva pitanja, obratite se svom prodavaču ili ovlaštenom distributeru.

Jamstvo

- Dječja kolica Avionaut Sirius pokrivena su jamstvom u trajanju od 24 mjeseca.
- Ovim jamstvom potvrđujemo da je proizvod proizveden u skladu s aktualnim zahtjevima europskih normi sigurnosti i kvalitete te da je u trenutku kupnje proizvod slobodan od proizvodnih i materijalnih nedostataka. Proizvod ispunjava sve zahtjeve norme EN 1888-2:2018+A1:2022.
- Jamstvo vrijedi u zemlji kupnje i provodi ga ovlašteni distributer. Jamstvo pokriva sve proizvodne nedostatke vezane uz materijale i izradu, pod uvjetom da se proizvod koristi u skladu s uputama za uporabu, u normalnim uvjetima, od strane prvog i krajnjeg korisnika, tijekom razdoblja od 24 mjeseca od datuma kupnje.

- Avionaut preuzima odgovornost za popravak ili zamjenu neispravnog proizvoda, ali o načinu otklanjanja nedostatka i obradi zahtjeva odlučuje davatelj jamstva.
- Jamstvo ne pokriva: Oštećenja uzrokovana svakodnevnim korištenjem, kao što su: Istrošenost tkanine, Prirodni gubitak boje, Pogoršanje kvalitete materijala uzrokovano prirodnim starenjem proizvoda. Mehanička oštećenja kotača. Oštećenja proizvoda, slučajna oštećenja, ogrebotine ili udubljenja.
- Nepridržavanje uputa za uporabu, nepravilno korištenje, nedostatke uzrokovane nemarom, požarom, kontaktom s tekućinama ili drugim vanjskim uzrocima.
- Pri podnošenju zahtjeva za jamstvo, dječja kolica Avionaut Sirius moraju imati sve etikete ili identifikacijske brojeve te ih može servisirati samo ovlaštena osoba.
- Ne preporučuje se korištenje dodatne opreme koja nije autorizirana od strane proizvođača. U slučaju oštećenja, proizvođač ne preuzima odgovornost za posljedice korištenja nestandardnih elemenata. Jamstvo vrijedi samo ako je proizvod kupljen kod ovlaštenog prodavača ili distributera, uz originalni dokaz o kupnji.

Podnošenje reklamacije:

- Želite podnijeti reklamaciju? Ako primijetite nedostatak i želite podnijeti reklamaciju, obratite se prodavaču kod kojeg ste kupili kolica Sirius Avionaut. Prilikom podnošenja reklamacije, potrebno je predložiti dokaz o kupnji, koji mora biti izdan unutar 24 mjeseca prije podnošenja zahtjeva za servis.
- Ako je potrebno poslati proizvod na servis, proizvod se mora vratiti distributeru ili prodavaču. Također, potrebno je dogovoriti način slanja i troškove slanja, jer u slučaju da takav dogovor ne postoji, davatelj jamstva može odbiti pokriti troškove slanja.
- Oštećenja i/ili nedostaci koji nisu pokriveni našim jamstvom ili pravima potrošača i/ili oštećenja i/ili nedostaci proizvoda koji nisu pokriveni našim jamstvom mogu se ukloniti uz naknadu prema dogovoru.

Prava potrošača:

- Potrošač ima prava u skladu s odgovarajućim zakonodavstvom, koja se mogu razlikovati ovisno o zemlji. Ovo jamstvo ne utječe na prava potrošača koja su podložna odgovarajućem nacionalnom zakonodavstvu.

- Ovo jamstvo izdano je od strane tvrtke Ł. Karwala, registrirane u Poljskoj.

Adresa tvrtke:

Ł. KARWALA

Szarlejka,

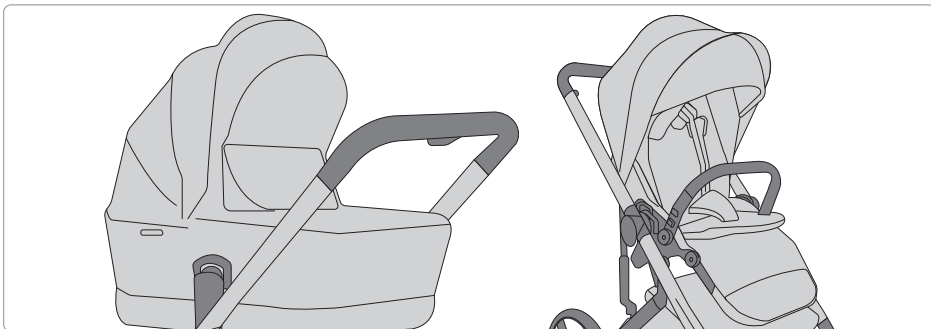
ul. Łukaszewicza 172

42-130 Wręczyca Wielka, Poljska

- Proizvodi kupljeni bez etiketa ili identifikacijskih brojeva smatraju se neovlašćenima. Budući da se autentičnost takvih proizvoda ne može utvrditi, oni nisu pokriveni jamstvom.
- Ako se odlučite za kupnju rabljenih kolica, odaberite ona čiju povijest korištenja poznajete.



Az Avionaut Sirius babakocsi használati útmutatója



FONTOS!

OLVASD EL ÉS ŐRIZD MEG A JÖVŐRE NÉZVE REFERENCIÁNAK

FIGYELMEZTETÉS!

⚠ Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül

⚠ Ellenőrizze, hogy használat előtt minden rögzítő szerkezet be legyen kapcsolva

⚠ A sérülések elkerülése végett, tartsa távol gyermekét a babakocsi összecsukásakor és széthajtásakor

⚠ Ne engedje gyermekét játszani a termékkel

⚠ Használjon biztonsági övet, amikor gyermeke már önállóan tud ülni

⚠ Az ülés nem alkalmas 6 hónapnál fiatalabb gyermekek számára

⚠ Mindig használja a biztonsági felszerelést

⚠ Használat előtt ellenőrizze, hogy a babakocsi váza vagy az ülőegység vagy az autósülés-csatlakozó megfelelően csatlakoztatva van

⚠ Ez a termék nem alkalmas futáshoz

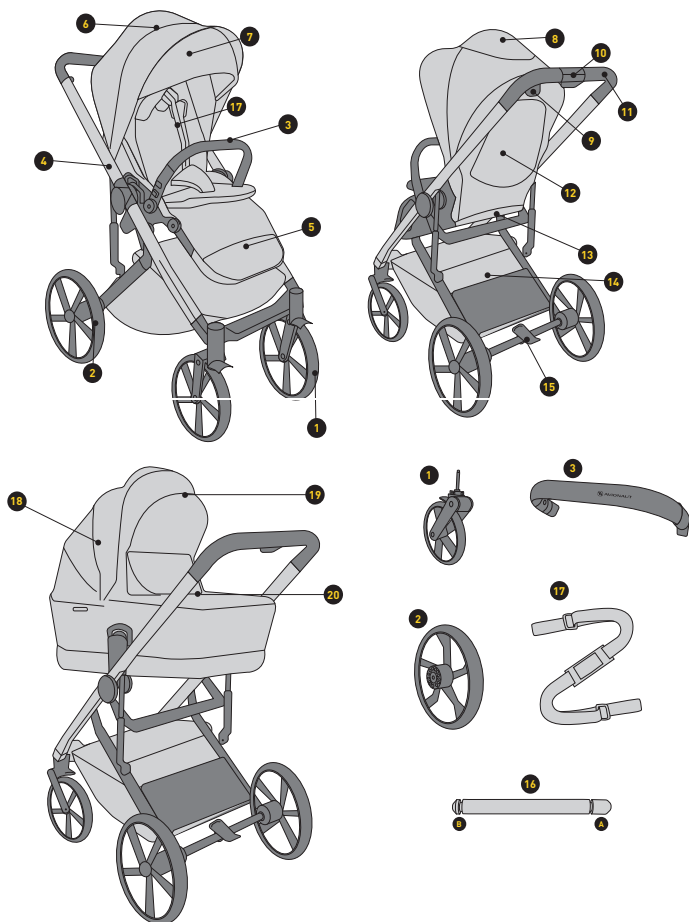
⚠ Semmilyen más matracot, csak a gyártó által biztosítottat ne használjon.

⚠ Az Avionaut Sirius váz kombinációja mózeskosárral. Az Avionaut Sirius váz mózeskosárral kombinálva egy gyermek számára alkalmas babakocsit alkot születéstől. Ez a termék olyan gyermekek számára alkalmas, akik még nem tudnak önállóan ülni, megfordulni vagy kézen és térdén mozogni. Maximális gyermek tömeg: 9 kg. Ne használjon további matracot.

⚠ Az Avionaut Sirius váz kombinációja a sportüléssel. Az Avionaut Sirius váz sportüléssel kombinálva egy gyermek számára alkalmas babakocsit alkot, aki már képes önállóan ülni (6 hónapos kortól). Maximális gyermek tömeg: 22 kg vagy 4 éves korig, attól függően, melyik következik be előbb.

⚠ Az Avionaut Sirius váz kombinációja autósüléssel. A váz autósüléssel (csak adapterek használatával) egy gyermek számára alkalmas születéstől 13 kg-ig (az autósülés használati útmutatója szerint).

⚠ Különös óvatossággal állítsa a háttámlát – ne lépje túl a legmagasabb pozíciót, ha a gyermek a székben ül!



ALKATRÉSZLISTA

Győződjön meg róla, hogy az összes alkatrész rendelkezésre áll a szerelés előtt. Ha bármelyik alkatrész hiányzik, lépjen kapcsolatba az Avionaut-tal (az információk az utolsó oldalon találhatók). Az összeszereléshez nincs szükség szerszámokra.



!FULLADÁSVESZÉLY:

Távolítsa el és azonnal dobja el a védősapkát minden kerékről és a kerékagy tengelyéről!

1 ELSŐ KERÉK (x2)

2 HÁTSÓ KERÉK (x2)

3 KORLÁTLÉC

4 ÜLÉSEGYSÉG NAPELLENZŐJÉNEK SZABÁLYOZÓJA

5 LÁBSZÁRTÁMASZ

6 ÜLÉSEGYSÉG NAPELLENZŐJE

7 ÜLÉSEGYSÉG NAPELLENZŐJÉNEK NÉZŐKÉJE

8 ÜLÉSEGYSÉG FELSZŐ NAPELLENZŐJE

9 ÜLÉSEGYSÉG ÖSSZECUKÓ FOGANTYÚJA

10 VÁZFOGANTYÚ ÁLLÍTÓGOMBJA

11 VÁZFOGANTYÚ

12 TÁROLÓZSEB AZ ÜLÉSEGYSÉGBEN

13 VÁZ ÖSSZECUKÓ FOGANTYÚJA

14 TÁROLÓKOSÁR

15 FÉKKAR

16 HÁTSÓ KERÉK TENGELE (x2)

17 ÜLÉSEGYSÉG BETÉT

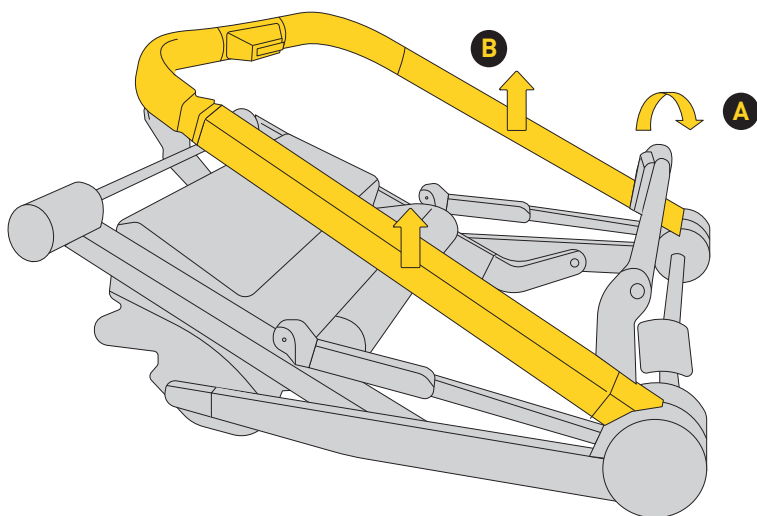
18 MŐZESKOSÁR NAPELLENZŐJE

19 MŐZESKOSÁR NAPELLENZŐJÉNEK NÉZŐKÉJE

20 MŐZESKOSÁR NAPELLENZŐJÉNEK SZABÁLYOZÓJA

Open Stroller

1



A babakocsi vázának kinyitása

1 Lépés

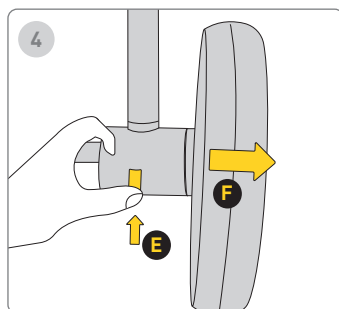
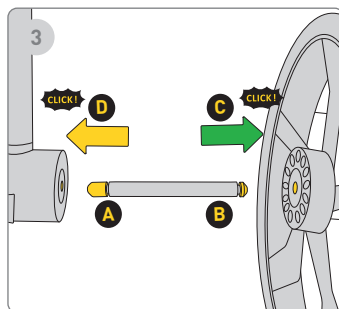
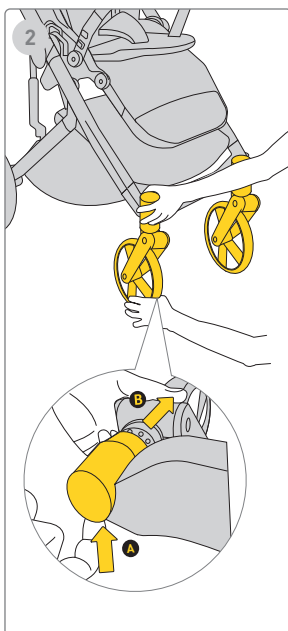
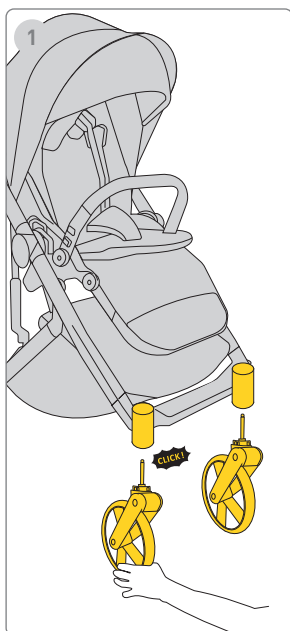
Forgassa el az összecsucó kart, és tolja felfelé, amíg a zár ki nem oldódik. **A**

2 Lépés

Emelje fel a tolókart, amíg a váz teljesen ki nem nyílik és kattanással rögzül. **B**

!Győződjön meg róla, hogy a babakocsi teljesen ki van nyitva, mielőtt folytatja!

Front Wheels/Rear Wheels



Első kerekek

1 Lépés

Helyezze be az első kereket az első lábbá. A „kattanó” hang jelzi, hogy a kerék teljesen a helyére került. Ismételte meg a másik oldalon.

!Győződjön meg róla, hogy a kerekek biztonságosan rögzítve vannak, húzással ellenőrizve!

2 Lépés

Az első kerék eltávolításához nyomja meg a kioldó gombot (A), majd válassza le az első kereket az első lábról (B).

Hátsó kerekek

3 Lépés

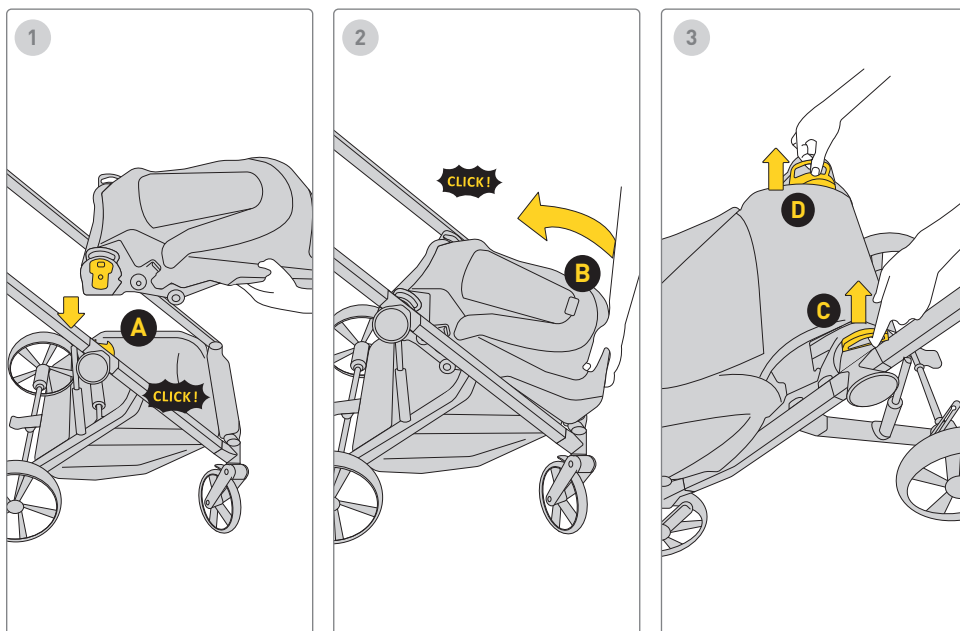
Helyezze be a tengelyt a kerékbe [B' oldal] (C), majd rögzítse az összeszerelt kereket a hátsó lábbá [a tengely A' oldala] (D). A „kattanó” hang jelzi, hogy a hátsó kerék teljesen rögzítve van. Ismételte meg a műveletet a másik oldalon is.

!Győződjön meg róla, hogy a kerekek biztonságosan rögzítve vannak, húzással ellenőrizve!

4 Lépés

A hátsó kerék eltávolításához nyomja meg a kioldó gombot (E) majd válassza le a hátsó kereket a hátsó lábról (F).

Seat Module



Sportülés

Az ülés használható menetiránnyal szemben vagy menetirány szerint.

1 Lépés

Helyezze az ülésmodult az ülésfogantyúkra **A**, amíg „kattanó” hangot nem hall. A „kattanó” hang jelzi, hogy az ülés megfelelően rögzítve van.

!Győződjön meg róla, hogy az ülés biztonságosan rögzítve van, húzza meg felfelé!

2 Lépés

Állítsa a háttámlát függőleges helyzetbe, kézzel **B**. A „kattanó” hang jelzi, hogy az ülés függőleges helyzetben van.

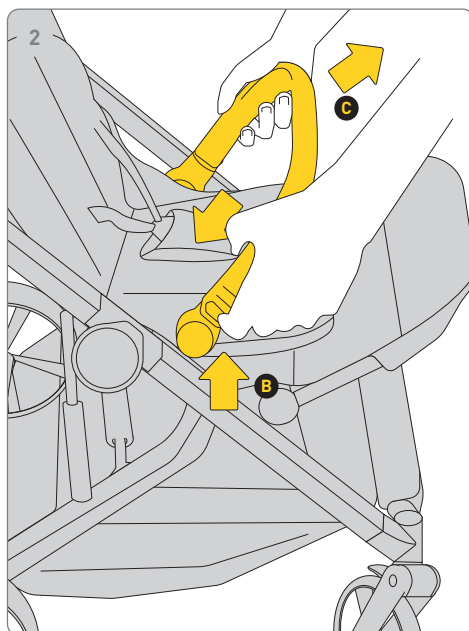
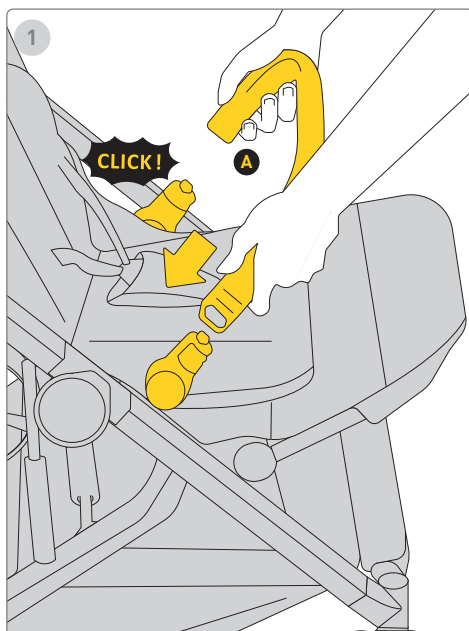
!Győződjön meg róla, hogy az ülés függőleges helyzetben van, előre-hátra mozgatással ellenőrizve!

3 Lépés

Az ülésmodul eltávolításához húzza meg a kioldó fogantyúkat **C** és emelje fel az ülést **D**.

Ha az ülésmodult menetiránnyal szemben kívánja elhelyezni, ismételje meg az 1. és 2. pontot az ülés fordított irányú beállításával.

Arm Bar



Védőkorlát

!Javasolt mindig használni a védőkorlátot, azonban ez nem biztonsági eszköz. Mindig rögzítse a gyermeket a biztonsági övekkel!

1 Lépés

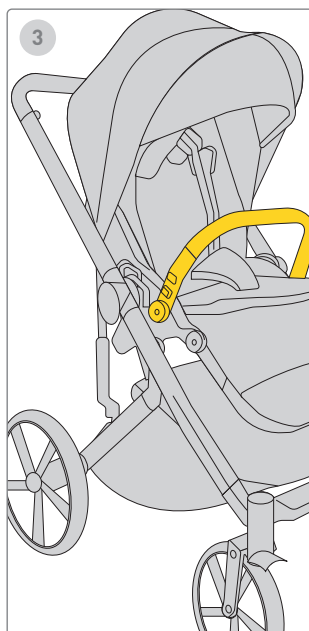
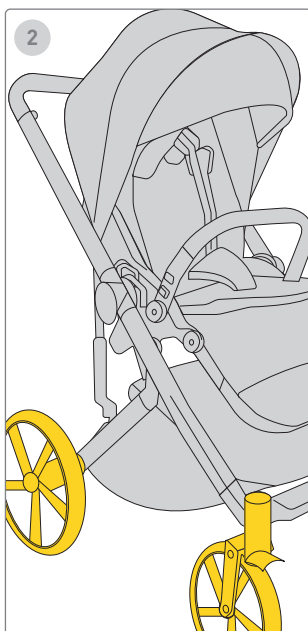
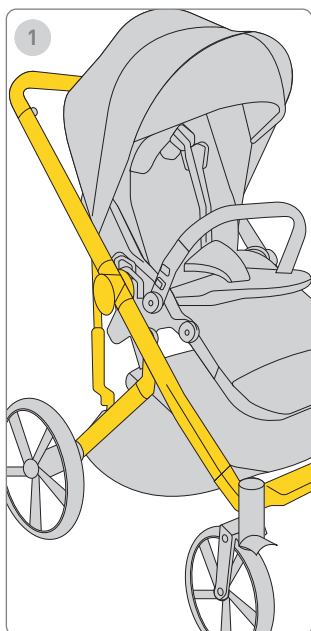
Igazítsa a védőkorlát végeit a rögzítő fogantyúkhöz, és csúsztassa be őket, amíg „kattanó” hangot nem hall (A). A „kattanó” hang jelzi, hogy a védőkorlát teljesen rögzítve van.

2 Lépés

A védőkorlát eltávolításához nyomja meg a védőkorlát kioldógombjait (B) majd emelje fel (C).

Ne támaszkodjon rá, ne ültesse rá a gyermeket, és ne akasszon rá tárgyakat. A kart csak a szülő vagy a gondozó kapcsolhatja be és ki.

Seat Module



Ellenőrizze a beállítást

1 Lépés

A babakocsi váza teljesen ki van nyitva.

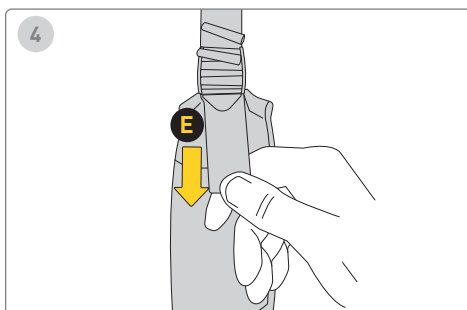
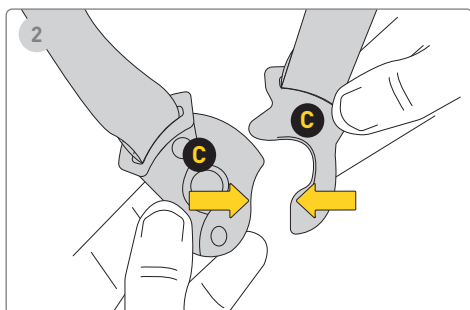
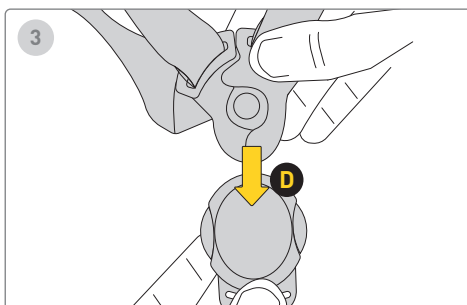
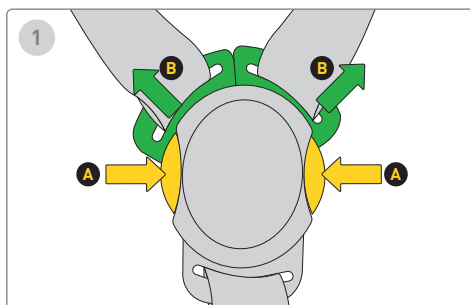
2 Lépés

Az első és hátsó kerekek biztonságosan rögzítve vannak.

3 Lépés

A védőkorlát biztonságosan rögzítve van.

Securing Your Child



A gyermek rögzítése

A zároló berendezést **BE KELL** kapcsolni, amikor a babakocsi megáll, és amikor a gyermeket behelyezi vagy kiveszi!

1 Lépés

Nyomja meg az oldalsó gombokat a csaton **A**, hogy kioldja a csatot, vegye ki a klipszeket **B**, és helyezze a gyermeket a babakocsiába.

2 Lépés

Csatlakoztassa a vállcsatot a csípőcsathoz **C**.

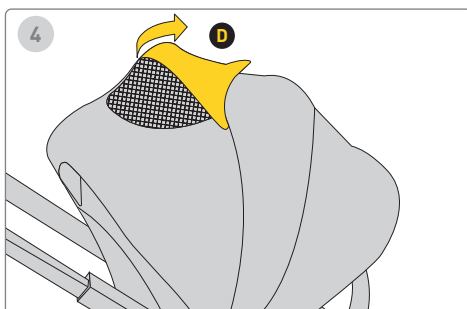
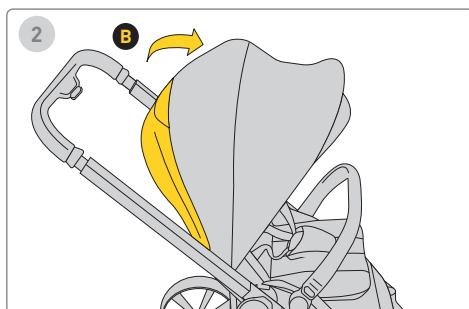
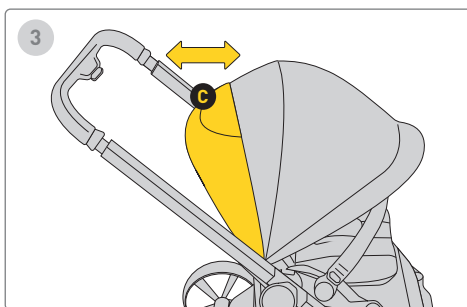
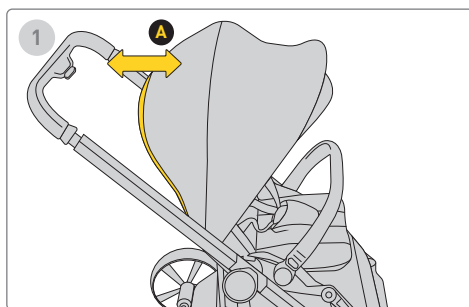
3 Lépés

Rögzítse a váll- és csípőcsatot a csat zárjához **D**.

4 Lépés

A vállpántok felső csatjai fel- és lefelé mozgathatók a jobb illeszkedés érdekében **E**.

Canopy

**Napellenző**

A zároló berendezést **BE KELL** kapcsolni, amikor a babakocsi megáll, és amikor a gyermeket behelyezi vagy kiveszi!

1 Lépés

A napellenző kinyitásához húzza előre az ülés eleje felé. A napellenző bezárásához tolja hátra **A**.

2 Lépés

Állítsa be a napellenző ablakát előre vagy hátra az igényeknek megfelelően. Ha nincs használatban, hajtsa az ablakot a napellenző alá **B**.

3 Lépés

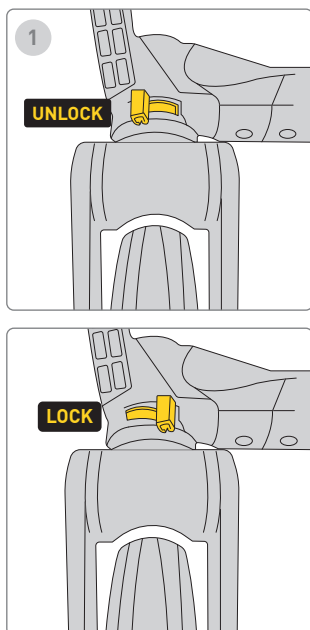
Húzza el a cipzárt a napellenzőn, hogy további árnyékolást biztosítson **C**.

4 Lépés

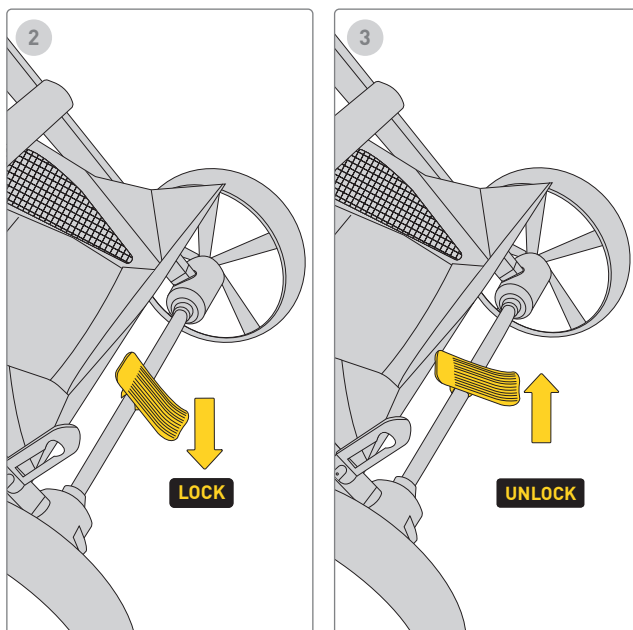
A szellőzés érdekében emelje fel a napellenző felső ablakának fedelét **D**.

A napellenző **nem** eltávolítható.

Front Swivel Lock



Brake



Az első kerekek forgásának zárolása

Javasolt az első kerekek forgásának zárolása egyenetlen felületeken. A kerekeket hátrafelé vagy előre felé néző pozícióban is zárolhatja.

1 Lépés

Fordítsa a fogantyút a babakocsi belseje felé, hogy zárolja az első kereket. Fordítsa a fogantyút a babakocsi külseje felé, hogy feloldja az első kerekek forgását. A kerekek zárolásához szükséges lehet a kerék mozgatása.

Zároló berendezések / Fék

Mindig aktiválja a zároló berendezést, amikor a babakocsi megáll. Finoman tolja meg a babakocsit, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a fék be van húzva.

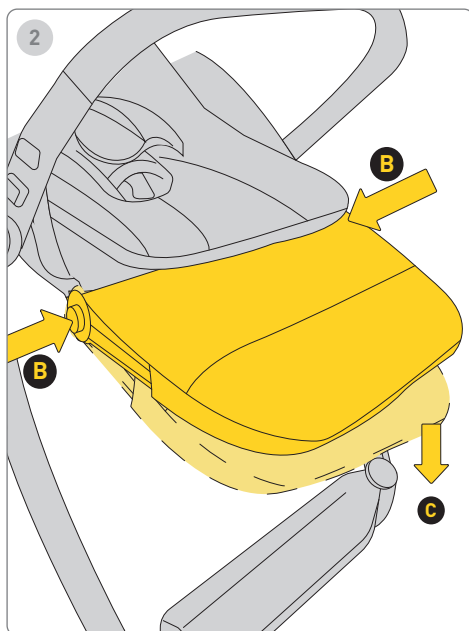
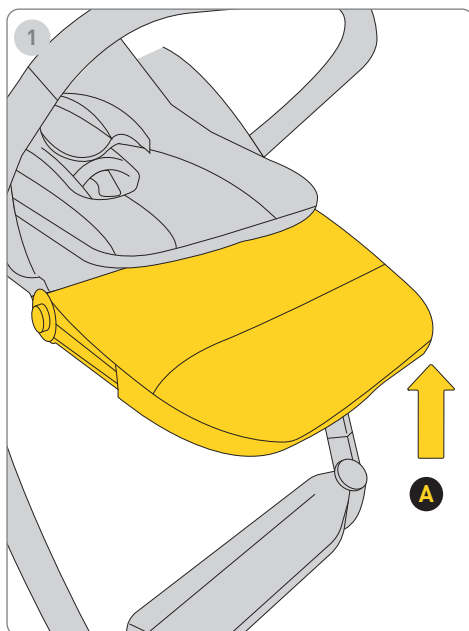
2 Lépés

A hátsó kerekek rögzítéséhez nyomja le lábbal a zároló berendezés karját. Lehet, hogy a kerék enyhe mozgatása szükséges a rögzítéshez.

3 Lépés

A hátsó kerekek kioldásához nyomja le lábbal a zároló berendezés karját.

Calf Support



Lábtartó

A lábtartó 3 pozícióban használható.

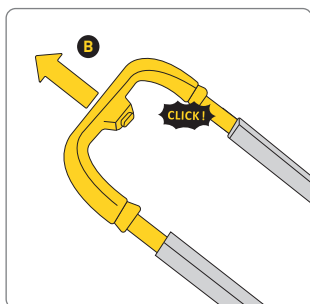
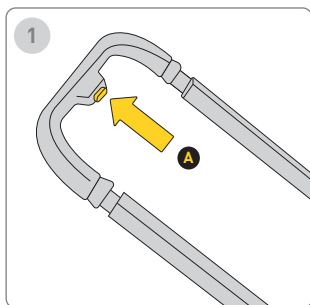
1 Lépés

A lábtartó felemeléséhez emelje felfelé **A**.

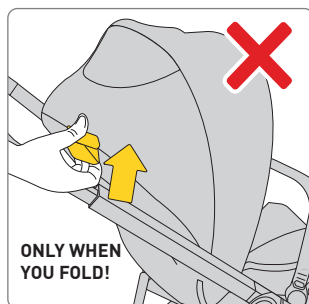
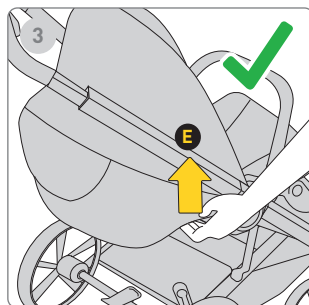
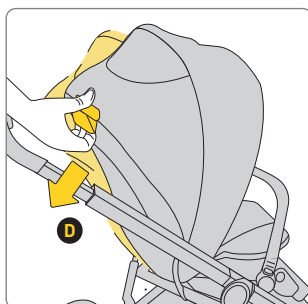
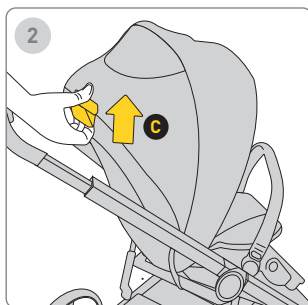
2 Lépés

A lábtartó leengedéséhez nyomja meg az oldalsó állítógombokat **B**, és engedje le **C**.

Handle



Recline Adjustment



Fogantyú

A fogantyú 5 pozícióban állítható.

1 Lépés

A fogantyú magasságának beállításához nyomja meg a fogantyú állítógombjait (A), és tolja fel vagy le (B).

Háttámla állítása

A háttámlának 3 döntési pozíciója van.

!Különösen óvatosan járjon el a háttámla állításakor, hogy ne hajtja össze az ülésmodult, miközben a gyermek benne van!

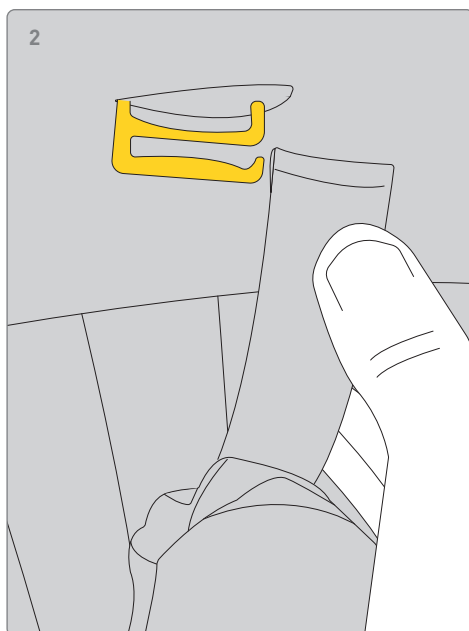
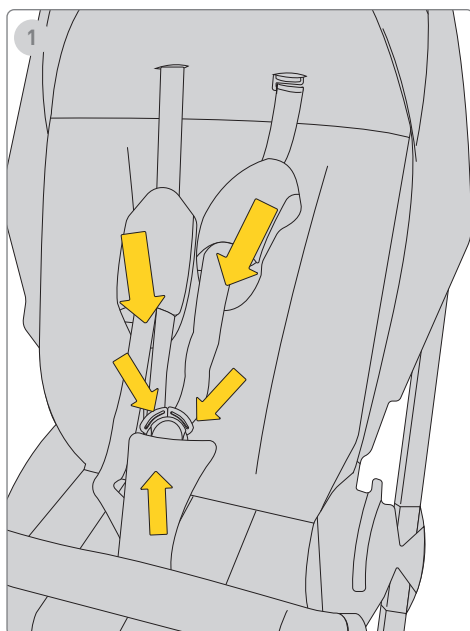
2 Lépés

A háttámla leengedéséhez húzza fel a kioldó fogantyút, majd engedje el (C), és nyomja le a háttámlát (D). A fogantyút kizárólag a háttámla kioldására használja.

3 Lépés

A háttámla felemeléséhez húzza felfelé az ülés háttámláját (E).

Insert

**Betét**

A betét két oldalát különböző helyzetekhez igazítva használhatja.

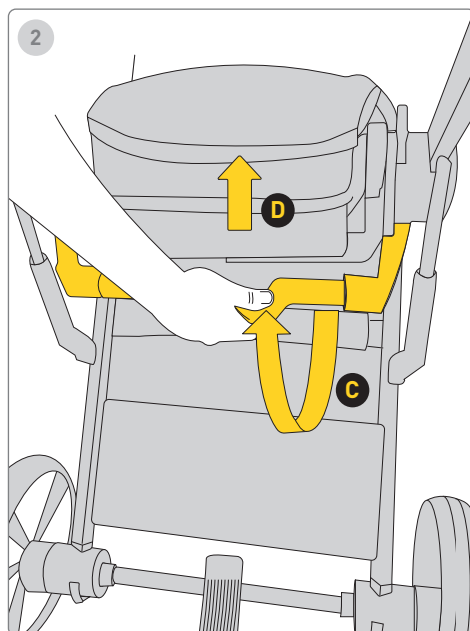
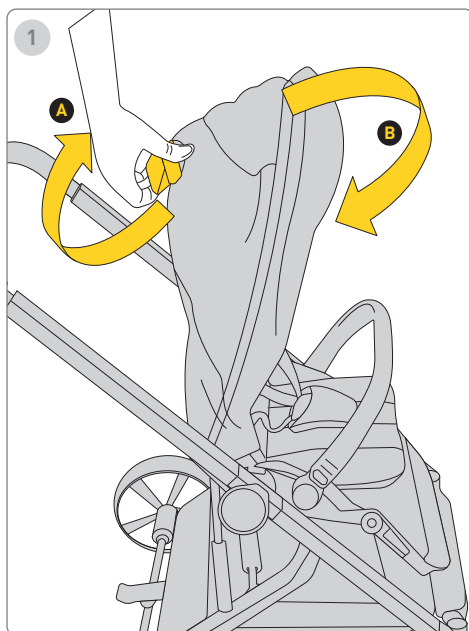
1 Lépés

A betét felszereléséhez helyezze azt az ülésre, és vezesse át a váll-, csípő- és ágyékpántokat a megfelelő nyílásokon.

2 Lépés

Rögzítse a vállpántokat a vállakon lévő kampókhoz.

Fold



Összecsukás

Összecsukás előtt tolja hátra a napellenzőt a babakocsi hátsó része felé.

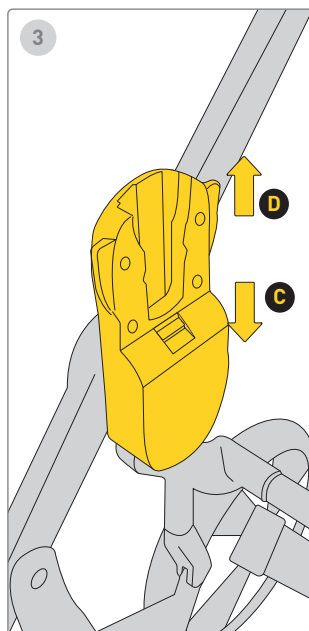
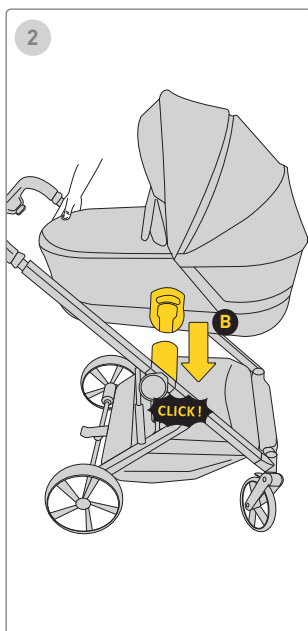
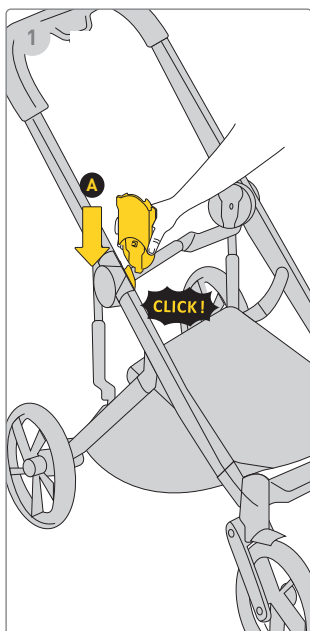
1 Lépés

Húzza meg egy mozdulattal a háttámla döntési állítógombját az ülés hátoldalán **A**, majd engedje el, és hajtsa le a háttámlát az összecsukott helyzetbe **B**. Az állítógomb kizárólag a háttámla kioldására szolgál.

2 Lépés

Fordítsa el a váz fogantyúját **C**, és húzza függőlegesen felfelé **D**, hogy a babakocsi automatikusan összecsukódjon.

Accessories



Kiegészítők

Mózeskosár-emelő adapterek

1 Lépés

Helyezze a mózeskosár adapterét az ülésrögzítőre, amíg „kattanó” hangot nem hall **A**. A „kattanó” hang jelzi, hogy az adapter rögzítve van.

!Győződjön meg róla, hogy az adapterek megfelelően rögzítve vannak, húzza meg őket felfelé!

2 Lépés

Helyezze a mózeskosarat az adapter rögzítésére, amíg „kattanó” hangot nem hall **B**. A „kattanó” hang jelzi, hogy a mózeskosár rögzítve van.

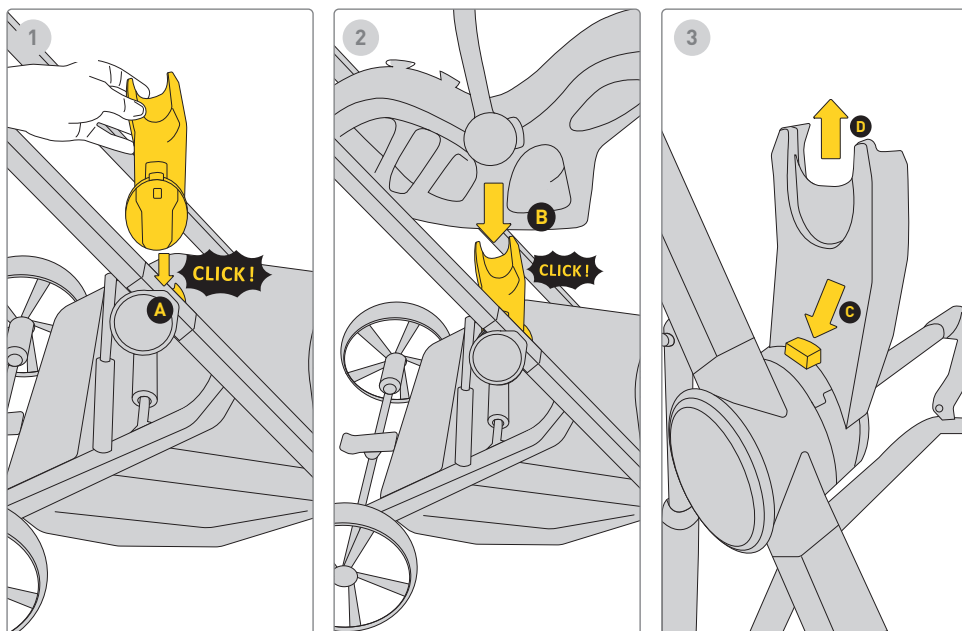
!Győződjön meg róla, hogy a mózeskosár megfelelően rögzítve van, húzza meg felfelé!

3 Lépés

A mózeskosár adapterének leszereléséhez nyomja meg a gombot **C**, és húzza ki az adaptert **D**.

!A mózeskosarat kizárólag menetiránnyal szemben lévő pozícióban rögzítse!

Car seat adapters



Autósülés adapterek

1 Lépés

Helyezze az autósülés adapterét az ülésrögzítőre, amíg „kattanó” hangot nem hall **A**. A „kattanó” hang jelzi, hogy az adapter rögzítve van.

!Győződjön meg róla, hogy az adapterek megfelelően rögzítve vannak, húzza meg őket felfelé!

2 Lépés

Helyezze az autósülést az adapter rögzítésére, amíg „kattanó” hangot nem hall **B**. A „kattanó” hang jelzi, hogy az autósülés rögzítve van.

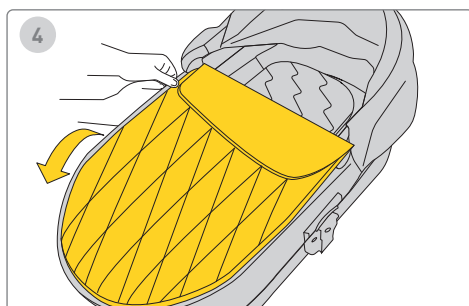
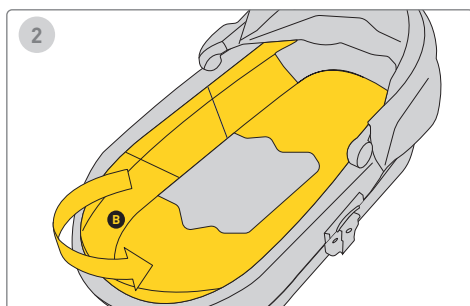
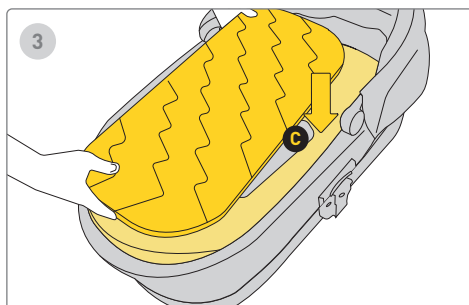
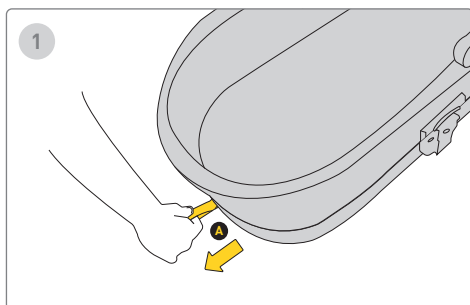
!Győződjön meg róla, hogy az autósülés megfelelően rögzítve van, húzza meg felfelé!

3 Lépés

Az autósülés adapterének leszereléséhez nyomja meg a gombot **C**, és húzza ki az adaptert **D**.

!Az autósülést kizárólag menetiránnyal szemben lévő pozícióban rögzítse!

Product setup - unfolding carrycot



A termék konfigurálása – mózeskosár

1 Lépés

A mózeskosár kinyitásához húzza meg az alján található hevedert, amíg az oldalfalak teljesen fel nem állnak **A**. Tartsa egyszerre a heveder felső és alsó részét, hogy megfelelően rögzítse. Ezután a felső vagy az alsó hevederrel állíthatja a kinyitás mértékét. A mózeskosarat matrac nélkül nyissa ki.

!Győződjön meg róla, hogy a rögzítődrótok megfelelően feszesekek, rázza meg a mózeskosarat oldalirányban!

2 Lépés

Rögzítse a mózeskosár betétet a körülötte lévő cipzár segítségével **B**.

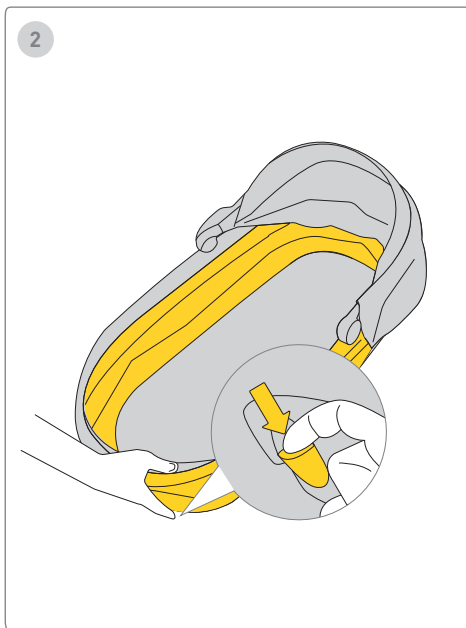
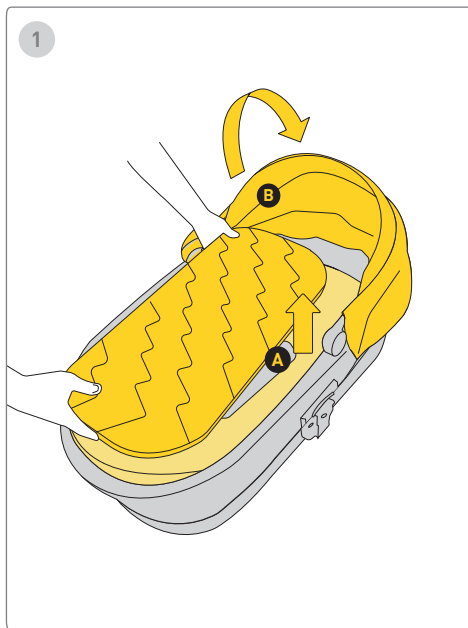
3 Lépés

Helyezze be a matracot a mózeskosárba, és simítsa el **C**. Mindig használja a matracot a mózeskosár használata során. A matrac huzata könnyen levehető mosáshoz.

4 Lépés

Rögzítse a mózeskosár huzatát a két oldalon található cipzárok segítségével **D**.

Product setup - folding carrycot

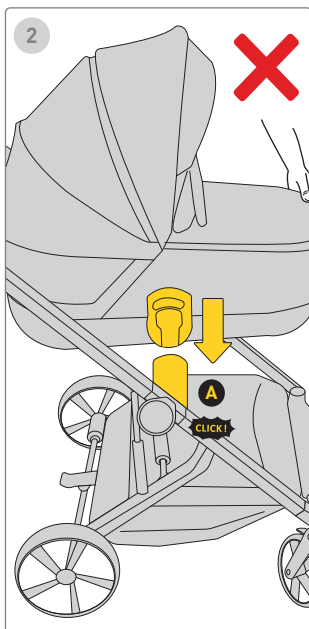
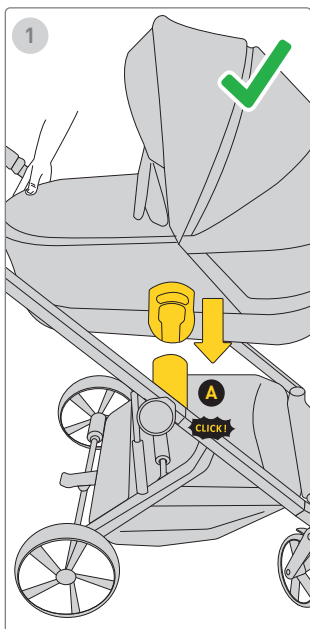
**A mőzeskosár összecukása:****1 Lépés**

Vegye ki a matracot **A**, és hajtsa le a napellenzőt **B**.

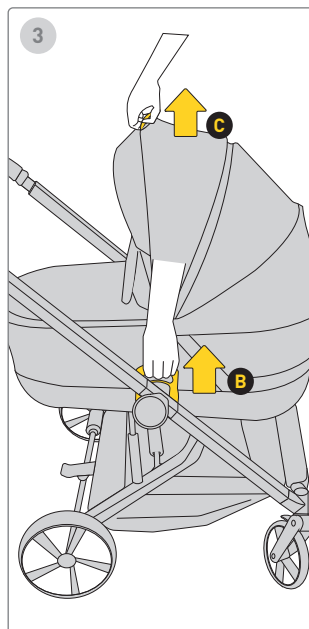
2 Lépés

Nyomja meg az alján található gombot, és oldja ki a hevedert, amíg az oldalfalak teljesen le nem esnek.

Carry Cot Attachment on Stroller Frame



Carry Cot Removal



A mózeskosár rögzítése a babakocsi vázára

1 Lépés

A mózeskosár vázra történő rögzítéséhez illessze a mózeskosár oldalait az adapterekkel az ülés rögzítőihez **A**. Tolja a mózeskosarat egyenesen lefelé, amíg „kattanó” hangot nem hall. A „kattanó” hang jelzi, hogy a mózeskosár teljesen rögzítve van.

2 Lépés

A mózeskosarat kizárólag menetiránnyal szemben lévő pozícióban lehet rögzíteni. Ne rögzítse más módon.

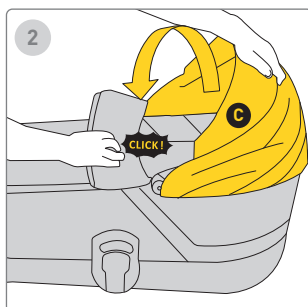
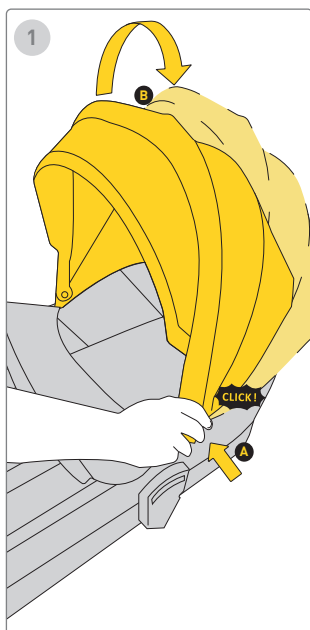
A mózeskosár eltávolítása

3 Lépés

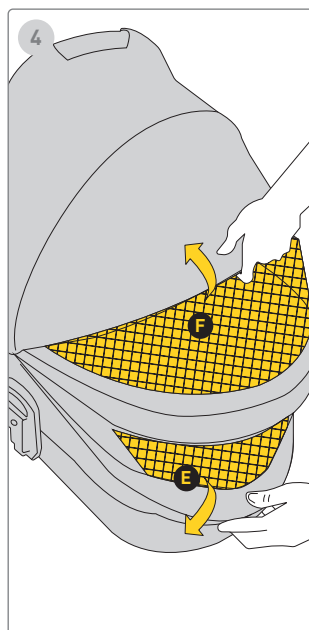
A mózeskosár eltávolításához húzza meg az adapterek fogantyúit mindkét oldalon **B**. A „kattanó” hang jelzi, hogy a mózeskosár adapterei kioldottak. Emelje ki a mózeskosarat a váz rögzítőjéből. **C**

A babakocsi összecukása előtt mindig távolítsa el a mózeskosarat.

Canopy



Carrycot window



Napellenző

!Győződjön meg róla, hogy a fogantyú stabil, mielőtt a gyermeket a mózeskosárba helyezi!

1 Lépés

A napellenző összehajtogatásához nyomja meg a napellenző állítógombjait **A**, és hajtsa hátra **B**.

2 Lépés

A napellenző kinyitásához húzza függőleges helyzetbe **C**. A „kattanó” hang jelzi, hogy a napellenző függőleges helyzetben van.

3 Lépés

A napellenző teljes kinyitásához nyomja meg a napellenző állítógombjait **A**, és húzza ki teljesen **D**.

A mózeskosár ablaka

4 Lépés

Húzza le az ablak szövetét, és hajtsa lefelé **E**, vagy emelje fel **F**.

Biztonság, használat és utazás

- Figyelmeztetések. Bármilyen teher, amelyet a fogantyúra, az ülés háttámlájának hátuljára vagy a babakocsi oldalaira erősítenek, megzavarhatja annak egyensúlyát és stabilitását. A táska maximális terhelhetősége: 1,5 kg, a bevásárlókosáré pedig 10 kg.
- A babakocsi kizárólag egy gyermek számára készült.
- Ne emelje fel a babakocsit a sportülés karfájánál vagy a napellenzőnél fogva, mivel ezek nem szállítófogantyúk.
- A sportüléssel változtat nem alkalmas újszülöttek számára.
- Minden záróeszközt és a rögzítőféket be kell kapcsolni, amikor a gyermeket a babakocsiba helyezik, illetve amikor onnan kivesszük.
- Parkoláskor mindig használj parkolóeszközt.
- A babakocsi összcserukása előtt mindig vegye ki a gyermeket.
- Soha ne parkolja a babakocsit emelkedőn, csúszós és/vagy egyenetlen felületen.
- Ne szállítsa a gyermeket a babakocsiban.
- Soha ne használja a terméket, ha bármelyik része hibás vagy sérült. A hibás termék használata veszélyezteti a gyermek biztonságát. Vegye fel a kapcsolatot a szervizközponttal a hiba kijavítása érdekében. Csak a gyártó/disztribútor által biztosított vagy ajánlott pótalkatrészeket használjon.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a termék nem mutat-e sérülés vagy kopás jeleit.
- Ne módosítsa a terméket, mert ez veszélyeztetheti a gyermek biztonságát. A gyártó nem vállal felelősséget a termék bármilyen módosításáért.
- Győződjön meg arról, hogy a gyermek kezei nincsenek olyan helyen, ahol becsipődhetnek, amikor a babakocsit vagy annak részeit összcserukják, kinyitják, állítják vagy módosítják.
- Ne helyezze és ne ültessen gyermeket a lábtartóra. A lábtartó kizárólag egy gyermek lábának és talpának tartására szolgál. Minden más használat súlyos sérüléseket okozhat. A lábtartó maximális terhelhetősége 5 kg.
- Győződjön meg arról, hogy a gyermek távol van a mozgó részekről (pl. kerekek), mivel fennáll a sérülés veszélye.
- Ez a termék nem játék, ezért ne engedje, hogy a gyermek játsszon vele vagy felmászson rá. Ha a babakocsi a gyermekre borul, súlyos sérüléseket okozhat.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy minden cipzár, csat és záróeszköz szilárdan rögzítve van.
- Kerülje azokat a helyzeteket, ahol a babakocsi használata extrém körülmények közé kerül, mivel ezek csökkenthetik az Ön irányítását a gyermek és a babakocsi felett.
- Soha ne használja a babakocsit/lapra csukható babakocsit lépcsőkön vagy mozgólépcsőkön, különösen, ha a gyermek benne van. Ez veszélyeztetheti a gyermek biztonságát és károsíthatja a terméket.
- Soha ne húzza maga után a babakocsit, ha az első forgó kerekek nincsenek rögzítve. A babakocsi magától megfordulhat, ami veszélyt jelenthet, ha nem figyel és nem óvatos.
- A vasúti vagy villamos síneken való áthaladás különösen veszélyes lehet, mivel a babakocsi kerekei beszorulhatnak. Javasoljuk, hogy rögzítse a forgó kerekeket. Legyen óvatos!
- Ne használja és ne hagyja a mózeskosarat vagy a babakocsit nyílt láng vagy más hőforrás, például radiátorok közelében.
- Ha a babakocsit az autó csomagtartójában szállítja, győződjön meg róla, hogy a csomagtartó fedele nem gyakorol nyomást a termékre, mert ez károsíthatja a babakocsit.
- Ne feledje, hogy a kis alkatrészek, például az tengelyvédők, szállítás közben lenyelhetők egy gyermek által, ami fulladást okozhat.
- Tartsa az műanyag csomagolóanyagokat gyermekektől távol, hogy elkerülje a fulladás vagy légzési akadály kockázatát.
- Ez a termék nem használható orvosi eszközként. Ha a gyermeknek különleges egészségügyi szükségletei vannak a szállítással kapcsolatban, forduljon orvoshoz.
- Az ebben az útmutatóban szereplő biztonsági utasítások nem fednek le minden lehetséges helyzetet és előre nem látható körülményt, amelyek a használat során előfordulhatnak. Fontos megérteni, hogy a józan ész, az óvatosság és a gondoskodás olyan tényezők, amelyeket nem lehet beépíteni ebbe a termékbe. Ezek a tényezők a babakocsit használó gondozó felelőssége.
- Az utazórendszer váza - az autósülés nem helyettesíti a mózeskosarat vagy a kiságyat. Ha a gyermek alvásra szorul, a séta után helyezze őt a mózeskosárba vagy a kiságyba. Kérjük, minimalizálja azt az időt, amelyet a gyermek az autósülésben tölt.
- Az autósülés összeszerelésére vonatkozó részletes információkat az autósülés használati útmutatójában találja.
- Az Avionaut Sirius vázra kizárólag az Avionaut Sirius mózeskosár, az Avionaut Sirius sportülés és az autósülés szerelhető fel speciális adapterek használatával.

- Ne használjon semmilyen kiegészítőt, amelyet a gyártó nem említett meg.
- A műzeskosarat ne emelje meg a gyermekkel együtt a kupola fogantyújánál fogva.
- A műzeskosarat kizárólag a gondozó felé néző irányban szabad rögzíteni a vázra.
- A műzeskosár kizárólag az Avionaut Sirius vázhoz készült.

Karbantartás és tisztítás:

A babakocsi tisztán tartása és megfelelő karbantartása fontos a jó állapot megőrzése érdekében.

1. Az Avionaut Sirius babakocsi kárpitja mosógépben mosható 30°C-on, legfeljebb 600 fordulat/perces centrifugálással.



2. Tartsd tisztán a babakocsit. Szennyeződés vagy nedvesedés esetén szárítsd meg, a többi részt pedig tisztítsd száraz pamut- vagy flanelkendővel.
3. Távolítsd el a szennyeződések a babakocsiról, amilyen gyorsan csak lehet.
4. Mosáshoz és karbantartáshoz ne használj hidratáló vagy agresszív tisztítószereket.
5. A babakocsi kárpitját enyhe tisztítószerrel, nedves pamut- vagy flanelkendővel tisztíthatod, a kárpitot nem szükséges levenni.
6. Tartsd tisztán a kerekeket és az alvázat; szennyeződés esetén mielőbb távolítsd el a homokot és a sarat, puha kefével és vízzel tisztítsd. Rendszeresen ellenőrizd a kerekek kopottságát.
7. Kerüld a babakocsi túlzott átázását. Nedvesedés után, hogy elkerüld a foltok és csíkok kialakulását a babakocsi felületén, szárítsd meg minél előbb. Ajánlott esővédő huzatot használni az egész babakocsi megóvása érdekében az eső okozta károsodásoktól.

Környezet

Az csomagolás műanyag részeit tartsa távol a gyermekektől, hogy elkerülje a fulladás vagy lenyelés veszélyét.

- A környezetvédelem érdekében a babakocsi használatának befejeztével kérjük, hogy a helyi előírásoknak megfelelően a terméket egy megfelelő hulladékkezelő létesítményben helyezze el.

Kérdések

Ha bármilyen kérdése van, forduljon az eladójához vagy egy hivatalos forgalmazóhoz.

Garancia

- Az Avionaut Sirius babakocsi 24 hónapos garanciával rendelkezik.
- Ezúton biztosítjuk, hogy a termék az aktuális európai biztonsági és minőségi szabványoknak megfelelően készült, és hogy a vásárlás pillanatában a termék mentes a gyártási és anyaghibáktól. Megfelel az EN 1888-2:2018+A1:2022 szabvány összes követelményének.
- A garancia érvényes a vásárlás országában, és azt az illetékes forgalmazó biztosítja. A garancia az összes gyártási hibát fedezi, beleértve az anyag- és munkahibákat, feltéve, hogy a terméket a használati útmutatóval összhangban, normál körülmények között, az első és végfelhasználó használja, és a vásárlás dátumától számított 24 hónapon belül. Az Avionaut vállalja a hibás termék javítását vagy cseréjét, de a hiba elhárításának módját és a bejelentett probléma elbírálását a garanciát nyújtó fél döntése alapján végzik.
- A garancia nem terjed ki: A napi használat során keletkező károkra, mint például a szövetek kopása, a színek természetes elhalványulása, a termék anyagának minőségi romlása a természetes öregedés következtében, illetve a kerekek mechanikai sérülései.
- A termék esetleges véletlenszerű sérüléseire, karcolásokra, dörzsölődésekre. A használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen használat, gondatlanságból eredő hibák, tűz, folyadékkal való érintkezés vagy egyéb külső hatások okozta károk esetén.
- A garancia igénybevételéhez az Avionaut Sirius babakocsinak minden címkével vagy azonosító számmal kell rendelkeznie, és csak egy erre felhatalmazott személy végezheti el a szervizelést.
- Nem javasolt olyan kiegészítők használata, amelyek nem engedélyezettek a gyártó által. Ha a termék sérül, a gyártó nem vállal felelősséget az egyedi alkatrészek használatából eredő károkért.
- A garancia csak abban az esetben érvényes, ha a terméket egy hivatalos forgalmazótól vagy eladótól vásárolták, és az eredeti vásárlást igazoló bizonylattal rendelkezik.

Reklamáció bejelentése:

- Szeretne reklamációt benyújtani? Ha hibát észlel, és reklamációt szeretne benyújtani, lépjen kapcsolatba azzal az eladóval, akitől az Avionaut Sirius babakocsit vásárolta. A reklamáció benyújtásakor be kell mutatni a vásárlást igazoló bizonylatot, amely a szervizigény benyújtása előtt legfeljebb 24 hónapon belül történt.
- Ha szükséges a termék szervizpontra történő elküldése, a terméket vissza kell küldeni a forgalmazónak vagy az eladónak. Az elszállítás módját és annak költségeit is egyeztetni kell, mivel ennek hiányában a garanciát biztosító fél megtagadhatja a szállítási költségek fedezését.
- Azok a károk és/vagy hibák, amelyek nem tartoznak a garancia vagy a fogyasztói jogok hatálya alá, valamint a garancián kívül eső termékhibák javítása külön díj ellenében történhet, amelyről előzetesen egyeztetni kell.

Fogyasztói jogok

- A fogyasztónak joga van az adott jogszabályokkal összhangban érvényesíteni jogait, amelyek országonként eltérhetnek. Ez a garancia nem érinti a fogyasztónak a vonatkozó nemzeti jogszabályok szerinti jogait.
- Ezt a garanciát a Lengyelországban bejegyzett Ł. Karwala vállalat állította ki.

Cég címe:

Ł. KARWALA

Szarlejka,

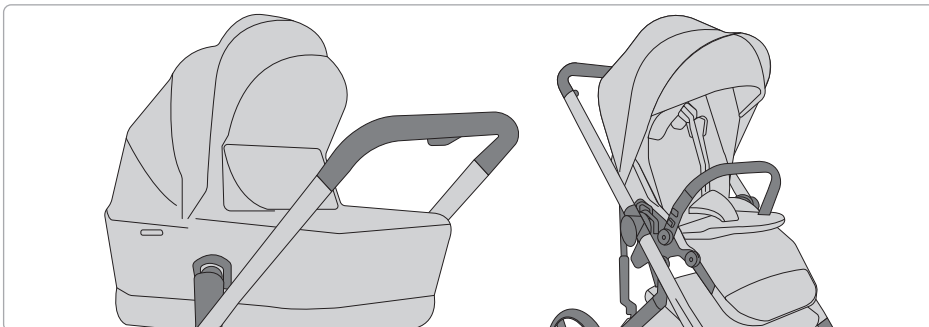
ul. Łukasiewiczza 172

42-130 Wręczyca Wielka, Lengyelország

- Azok a termékek, amelyekről eltávolították a címkéket vagy azonosító számokat, nem minősülnek hitelesítettnek. Mivel ezeknek a termékeknek az eredetisége nem igazolható, a garancia nem vonatkozik rájuk.
- Ha használt babakocsit vásárol, válasszon olyat, amelynek használati előéletét ismeri.



Istruzioni per l'uso del passeggino Avionaut Sirius



IMPORTANTE!

LEGGI E CONSERVA PER IL FUTURO COME RIFERIMENTO

ATTENZIONE!

- ⚠ Non lasciare mai il bambino incustodito
- ⚠ Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di blocco siano correttamente agganciati
- ⚠ Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto
- ⚠ Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto
- ⚠ Usare il sistema di ritenuta non appena il bambino è in grado di rimanere seduto da solo
- ⚠ Questa seduta non è adatta per bambini di età inferiore a 6 mesi
- ⚠ Utilizzare sempre il sistema di ritenuta
- ⚠ Prima dell'uso controllare che i meccanismi di aggancio della seduta, della navicella o del seggiolino auto siano correttamente agganciati
- ⚠ Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare

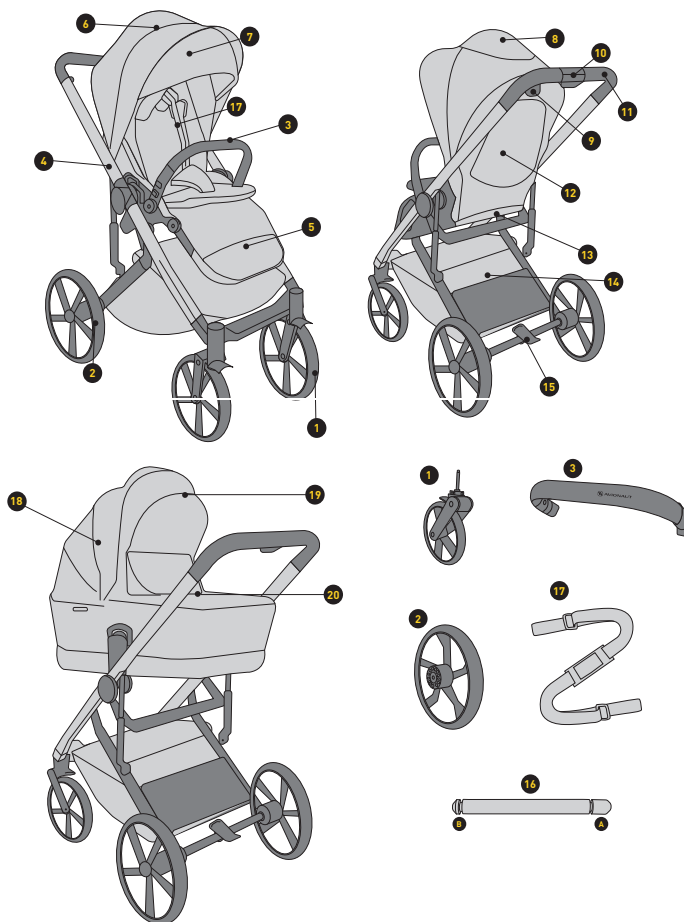
⚠ Assicurati prima dell'uso che tutti i meccanismi di bloccaggio siano attivati.

⚠ Il montaggio della navicella sul telaio deve essere effettuato esclusivamente rivolgendola verso il genitore.

⚠ Il telaio combinato con la seduta passeggino Avionaut Sirius costituisce un passeggino progettato per un solo bambino che inizia a sedersi autonomamente (a partire dai 6 mesi di età). Peso massimo del bambino: fino a 22 kg o 4 anni, a seconda di quale condizione si verifichi prima.

⚠ Il telaio combinato con il seggiolino auto (utilizzabile solo con gli appositi adattatori) è destinato a un solo bambino fin dalla nascita fino a un peso massimo di 13 kg (in conformità con il manuale del seggiolino auto).

⚠ Prestare particolare attenzione durante la regolazione dello schienale – non superare la posizione massima quando un bambino è seduto!



ELENCO DEI COMPONENTI

Assicurarsi che tutte le parti siano disponibili prima del montaggio. Se manca qualche parte, contattare Avionaut (le informazioni si trovano nell'ultima pagina). Non sono necessari attrezzi per il montaggio.



!PERICOLO DI SOFFOCAMENTO:

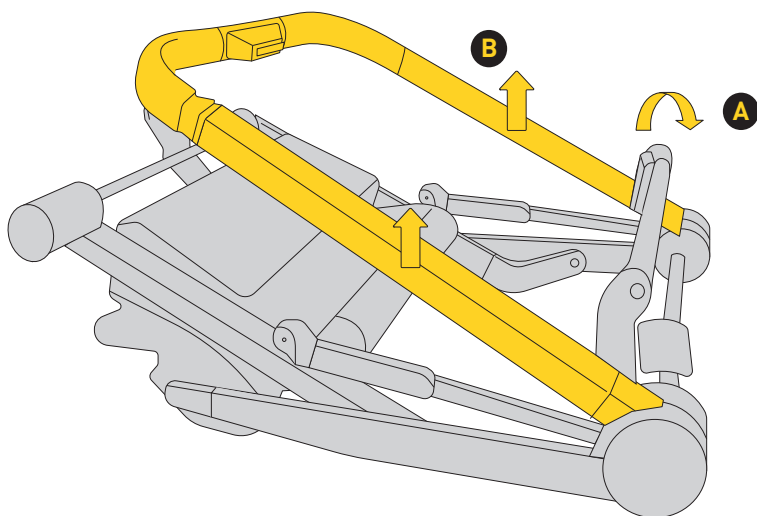
imuovere e smaltire immediatamente i cappucci protettivi da ciascuna ruota e dagli assi dei mozzi delle ruote!

- 1 RUOTA ANTERIORE (x2)
- 2 RUOTA POSTERIORE (x2)
- 3 BARRA DI PROTEZIONE
- 4 REGOLATORE DELLA CAPOTTINA DEL MODULO SEDUTA
- 5 SUPPORTO PER I POLPACCI
- 6 CAPOTTINA DEL MODULO SEDUTA
- 7 VISIERA DELLA CAPOTTINA DEL MODULO SEDUTA

- 8 CAPOTTINA SUPERIORE DEL MODULO SEDUTA
- 9 MANIGLIA PER PIEGARE IL MODULO SEDUTA
- 10 PULSANTE DI REGOLAZIONE DELLA MANIGLIA DEL TELAIO
- 11 UCHWYT RAMY
- 12 TASCA PORTAOGGETTI NEL MODULO SEDUTA
- 13 MANIGLIA PER PIEGARE IL TELAIO
- 14 CESTINO PORTAOGGETTI
- 15 LEVA DEL FRENO
- 16 ASSE DELLE RUOTE POSTERIORI (x2)
- 17 CUSCINO DEL MODULO SEDUTA
- 18 CAPOTTINA DELLA NAVICELLA
- 19 VISIERA DELLA CAPOTTINA DELLA NAVICELLA
- 20 REGOLATORE DELLA CAPOTTINA DELLA NAVICELLA

Open Stroller

1



Apertura del telaio del passeggino

1 Passo

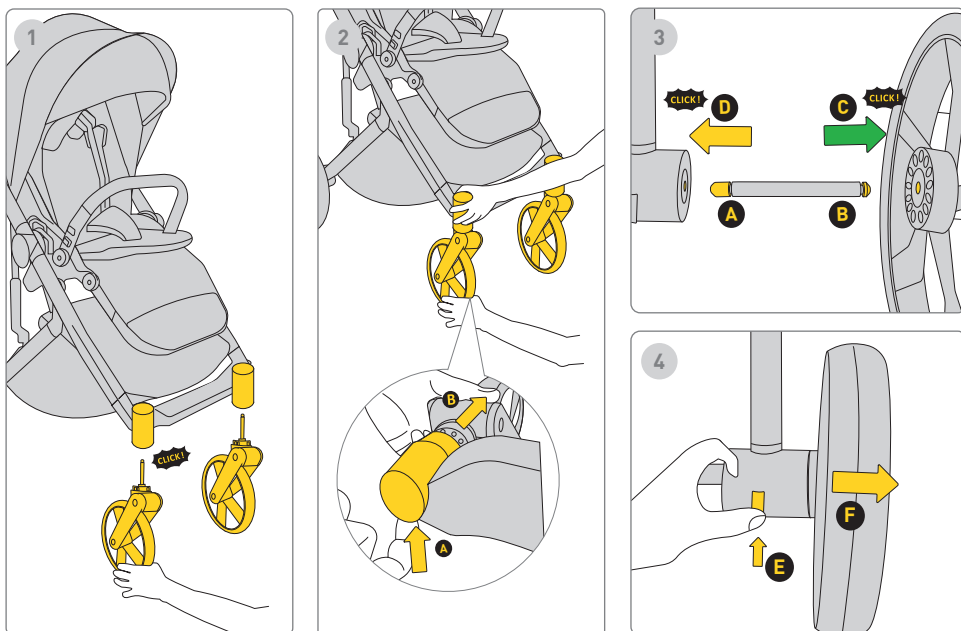
Ruota la maniglia di chiusura e spingila verso l'alto fino a sbloccare il meccanismo. **A**

2 Passo

Solleva il manubrio finché il telaio non è completamente aperto e si blocca in posizione con un clic. **B**

!Assicurati che il passeggino sia completamente aperto prima di continuare!

Front Wheels/Rear Wheels



Ruote anteriori

1 Passo

Inserisci la ruota anteriore nella gamba anteriore. Un clic indica che la ruota è completamente installata. Ripeti l'operazione sull'altro lato.

!Assicurati che le ruote siano saldamente fissate tirandole!

2 Passo

Per rimuovere la ruota anteriore, premi il pulsante di rilascio (A) e stacca la ruota anteriore dalla gamba anteriore (B).

Ruote posteriori

3 Passo

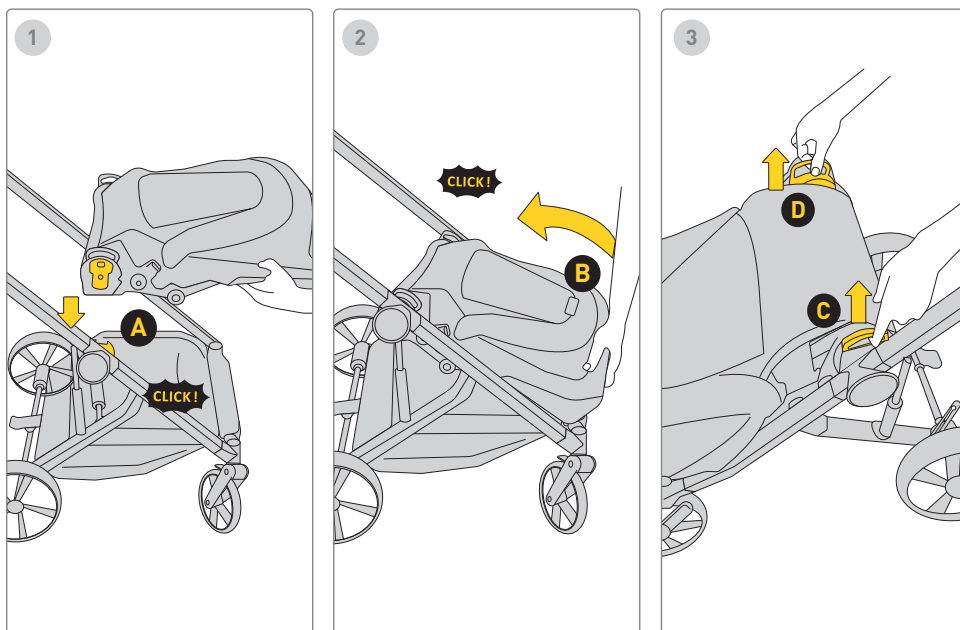
Inserisci l'asse nella ruota (lato B') (C), quindi monta la ruota assemblata sulla gamba posteriore (lato A' dell'asse) (D). Un clic indica che la ruota posteriore è completamente installata. Ripeti l'operazione sull'altro lato.

!Assicurati che le ruote siano saldamente fissate tirandole!

4 Passo

Per rimuovere la ruota posteriore, premi il pulsante di rilascio (E) e stacca la ruota posteriore dalla gamba posteriore (F).

Seat Module



Seduta del passeggino

La seduta può essere utilizzata sia rivolta verso il retro che verso il fronte di marcia.

1 Passo

Posiziona il modulo della seduta sui supporti della seduta **A** fino a sentire un clic. Questo suono indica che la seduta è correttamente fissata.

!Assicurati che la seduta sia saldamente fissata tirandola verso l'alto!

2 Passo

Posiziona lo schienale in posizione verticale utilizzando la mano **B**. Un clic indica che la seduta è in posizione verticale.

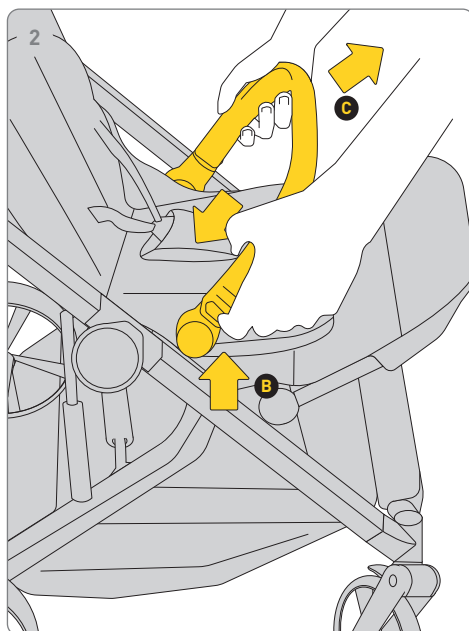
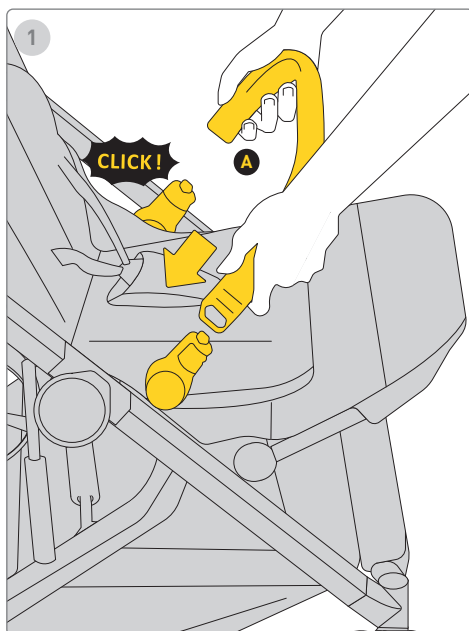
!Assicurati che la seduta sia in posizione verticale muovendola avanti e indietro!

3 Passo

Per scollegare il modulo della seduta, tira le maniglie di rilascio **C** e solleva la seduta verso l'alto **D**.

Per posizionare il modulo della seduta rivolto verso il retro, ripeti i passaggi 1 e 2 con la seduta orientata nella direzione opposta.

Arm Bar



Barra di protezione

!Si consiglia di utilizzare sempre la barra di protezione, tuttavia non è un dispositivo di sicurezza. Assicurati sempre il bambino con le cinture di sicurezza!

1 Passo

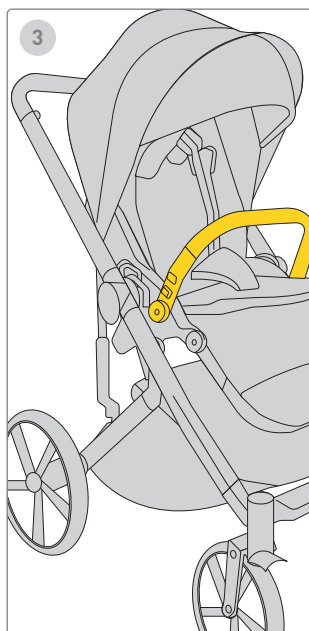
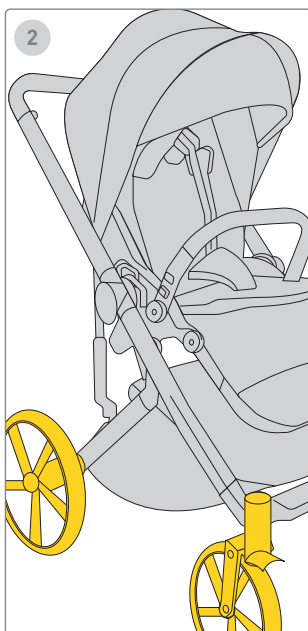
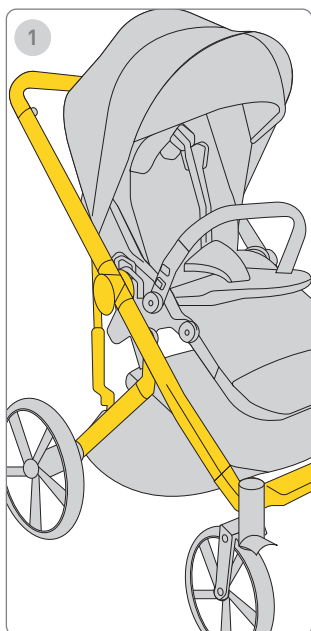
Allinea le estremità della barra di protezione con i supporti di montaggio e inseriscile fino a sentire un clic **A**. Questo suono indica che la barra è completamente montata.

2 Passo

Per rimuovere la barra di protezione, premi i pulsanti di rilascio della barra **B** e sollevala verso l'alto **C**.

Non appoggiarsi, non sedervi il bambino e non appendere oggetti. La barra deve essere chiusa e aperta solo dal genitore o dall'accompagnatore.

Seat Module



Controllo delle impostazioni

1 Passo

Il telaio del passeggino è completamente aperto.

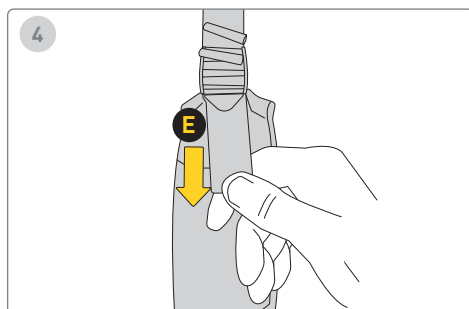
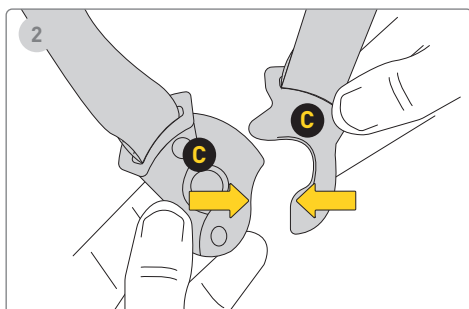
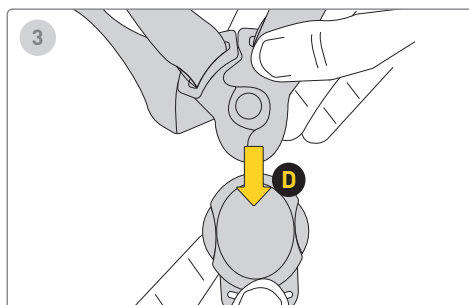
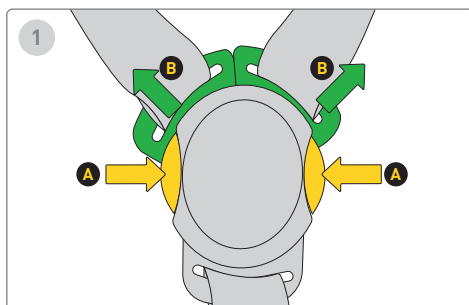
2 Passo

Le ruote anteriori e posteriori sono saldamente fissate.

3 Passo

La barra di protezione è correttamente montata.

Securing Your Child



Protezione del bambino

Il dispositivo di bloccaggio DEVE essere attivato quando il passeggino è fermo e durante l'inserimento o la rimozione del bambino!

1 Passo

Premi i pulsanti laterali sulla fibbia **A** per sbloccarla, rimuovi i ganci **B** e posiziona il bambino nel passeggino.

2 Passo

Collega la fibbia delle cinghie delle spalle con quella delle cinghie dei fianchi **C**.

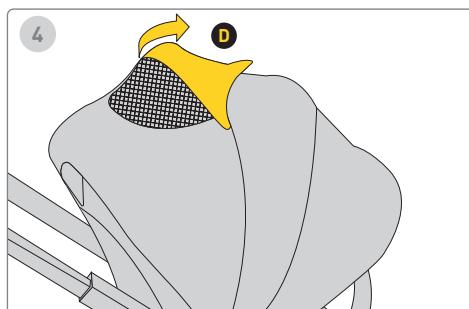
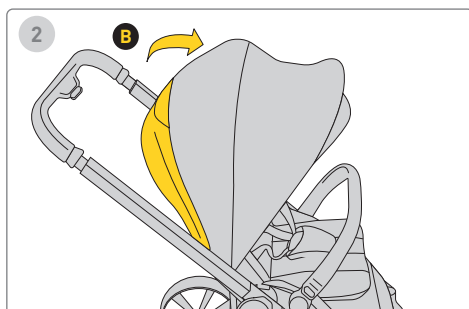
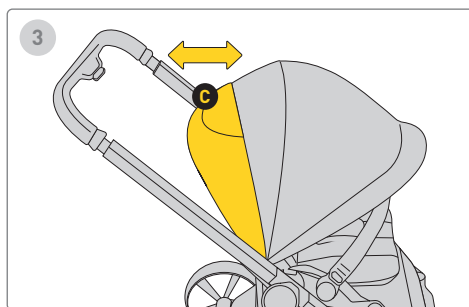
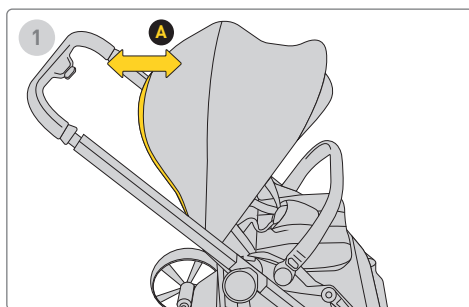
3 Passo

Fissa la fibbia delle cinghie delle spalle e dei fianchi nella chiusura della fibbia **D**.

4 Passo

Le fibbie superiori delle cinghie delle spalle possono essere spostate verso l'alto o verso il basso per una migliore regolazione **E**.

Canopy



Capottina

Il dispositivo di bloccaggio **DEVE** essere attivato quando il passeggino è fermo e durante l'inserimento o la rimozione del bambino!

1 Passo

Per aprire la capottina, tirala verso la parte anteriore della seduta. Per chiuderla, spingila verso la parte posteriore **A**.

2 Passo

Regola la visiera della capottina verso l'anteriore o il posteriore secondo le necessità. Quando non viene utilizzata, piega la visiera sotto la capottina **B**.

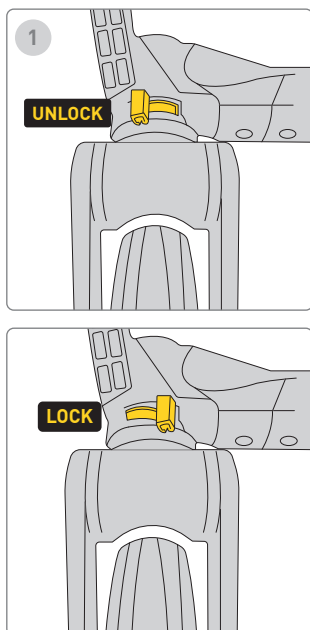
3 Passo

Apri la cerniera della capottina per ottenere ulteriore ombra **C**.

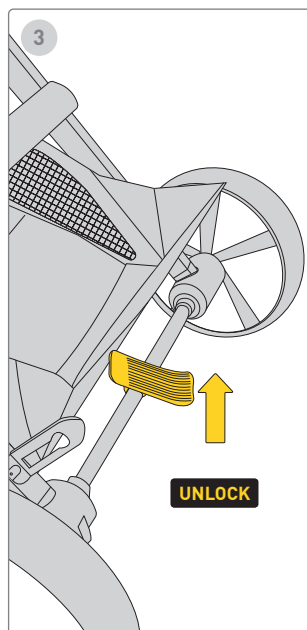
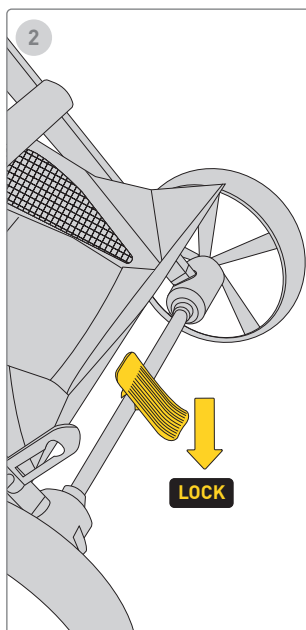
4 Passo

Per assicurare la ventilazione, solleva il pannello superiore della finestra della capottina **D**.
La capottina non è rimovibile.

Front Swivel Lock



Brake



Blocco di rotazione delle ruote anteriori

Si consiglia di utilizzare il blocco di rotazione delle ruote anteriori su superfici irregolari. È possibile bloccare le ruote in posizione orientata verso il retro o verso l'anteriore.

1 Passo

Ruota la leva verso l'interno del passeggero per bloccare la ruota anteriore. Ruota la leva verso l'esterno del passeggero per sbloccare le ruote anteriori. Potrebbe essere necessario muovere leggermente la ruota per bloccarla.

Dispositivi di bloccaggio / Freno

Attivare sempre il dispositivo di bloccaggio quando il passeggero è fermo. Spingere leggermente il passeggero per assicurarsi che il freno sia inserito.

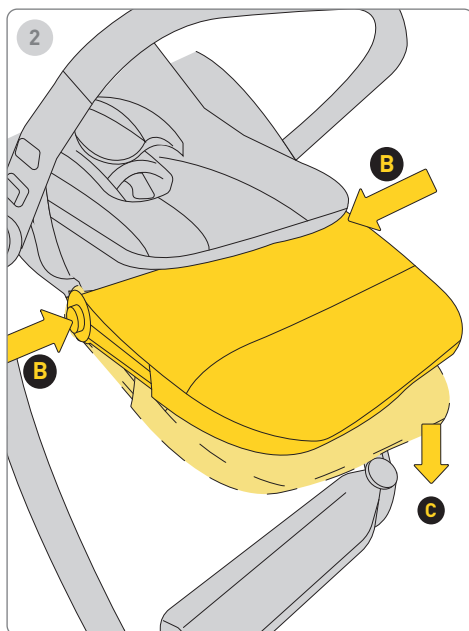
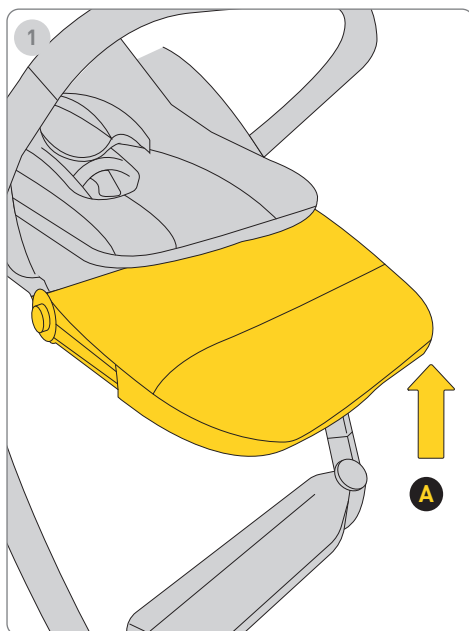
2 Passo

Per bloccare le ruote posteriori, premere con il piede sull'area della leva del dispositivo di bloccaggio. Potrebbe essere necessario muovere leggermente la ruota per bloccarla.

3 Passo

Per sbloccare le ruote posteriori, premere con il piede sull'area della leva del dispositivo di bloccaggio.

Calf Support



Supporto per i polpacci

Il supporto per i polpacci ha 3 posizioni di utilizzo.

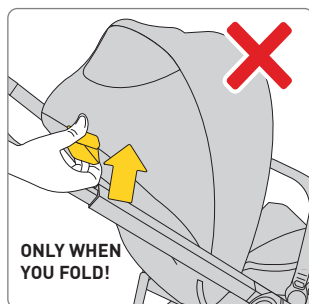
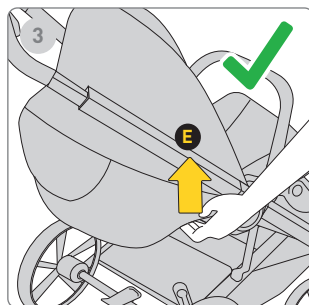
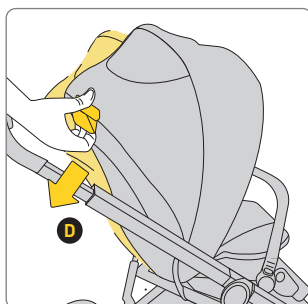
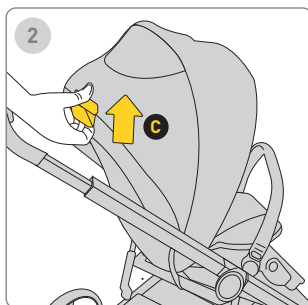
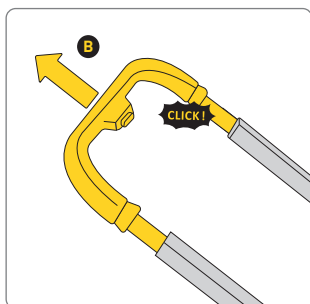
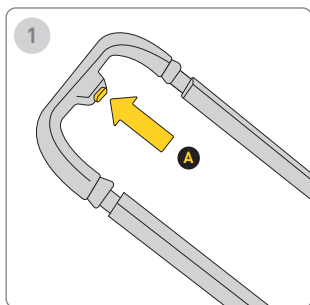
1 Passo

Per sollevare il supporto per i polpacci, tiralo verso l'alto **A**.

2 Passo

Per abbassare il supporto per i polpacci, premi i pulsanti di regolazione sui lati **B** e abbassalo verso il basso **C**.

Handle



Maniglia

La maniglia ha 5 posizioni.

1 Passo

Per regolare l'altezza della maniglia, premi i pulsanti di regolazione della maniglia (A) e sposta la maniglia verso l'alto o verso il basso (B).

Regolazione dello schienale

Lo schienale ha 3 posizioni di inclinazione.

!Fai particolare attenzione durante la regolazione della posizione dello schienale per evitare di piegare il modulo della seduta con il bambino all'interno!

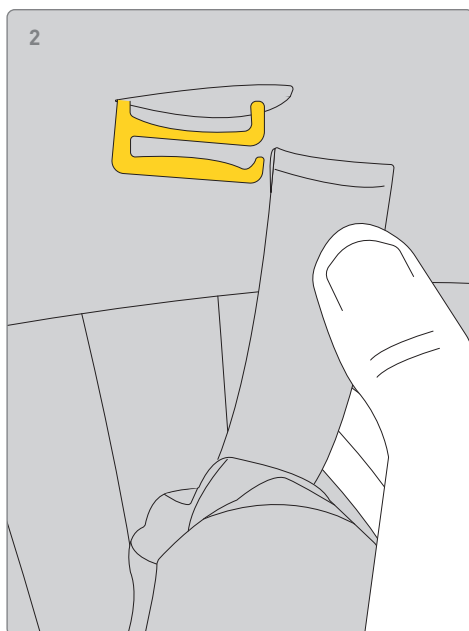
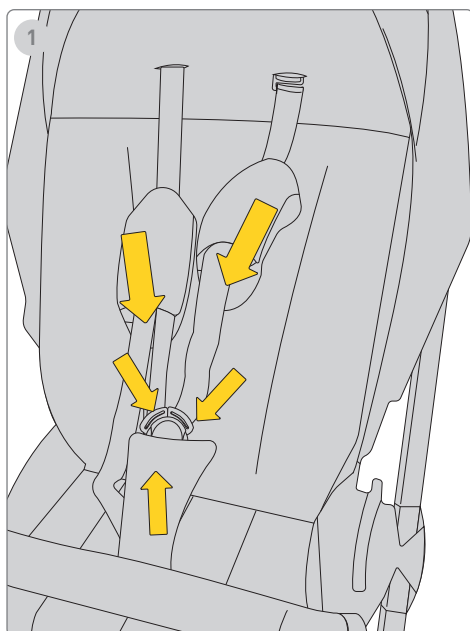
2 Passo

Per abbassare lo schienale, tira la maniglia di sgancio verso l'alto, rilascia la maniglia (C) e spingi lo schienale verso il basso (D). Usa la maniglia solo per sganciare lo schienale.

3 Passo

Per sollevare lo schienale, tira lo schienale della seduta verso l'alto (E).

Insert



Inserto

Puoi utilizzare entrambi i lati dell'inserto in diverse situazioni.

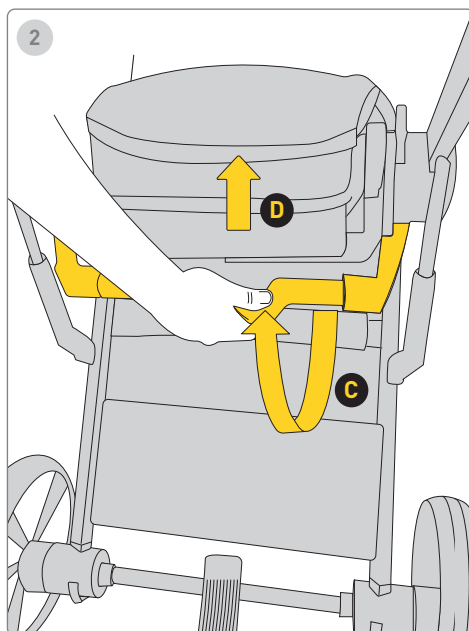
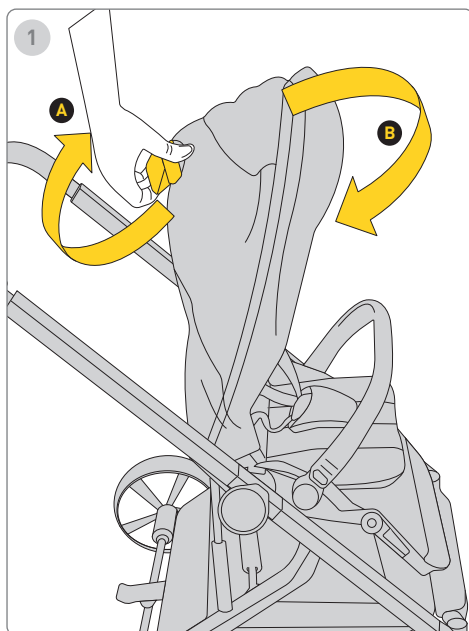
1 Passo

Per montare l'inserto, posizionalo sulla seduta e fai passare le cinture delle spalle, della vita e dell'inguine attraverso le apposite aperture.

2 Passo

Fissa le cinture delle spalle ai ganci sulle spalline.

Fold

**Piegatura**

Prima di piegare il passeggino, spingi la capottina verso la parte posteriore del passeggino.

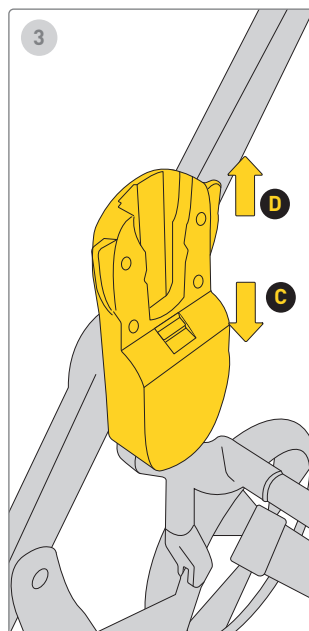
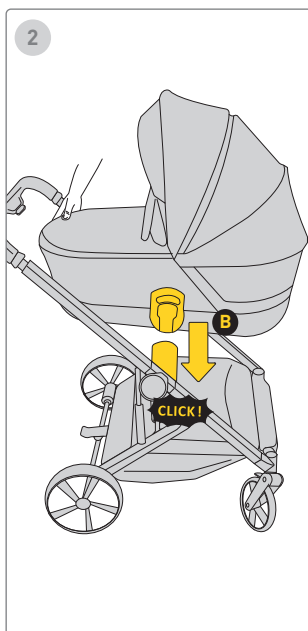
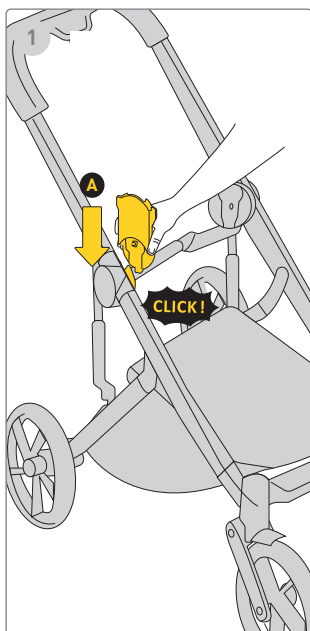
1 Passo

Rilascia tirando con un unico movimento la maniglia di regolazione dell'inclinazione posta sul retro del sedile **A** e, senza continuare a tenere la maniglia, rilasciala! Ruota lo schienale nella posizione piegata **B**. La maniglia serve solo per sganciare lo schienale.

2 Passo

Gira la maniglia del telaio **C** e tirala verticalmente verso l'alto **D**, per piegare automaticamente il passeggino.

Accessories



Accessori

Adattatori rialzati per la navicella

1 Passo

Posiziona l'adattatore della navicella sul supporto della seduta fino a sentire un clic **A**. Questo suono indica che l'adattatore è correttamente fissato.

!Assicurati che gli adattatori siano correttamente fissati tirandoli verso l'alto!

2 Passo

Posiziona la navicella sul supporto dell'adattatore fino a sentire un clic **B**. Questo suono indica che la navicella è correttamente fissata.

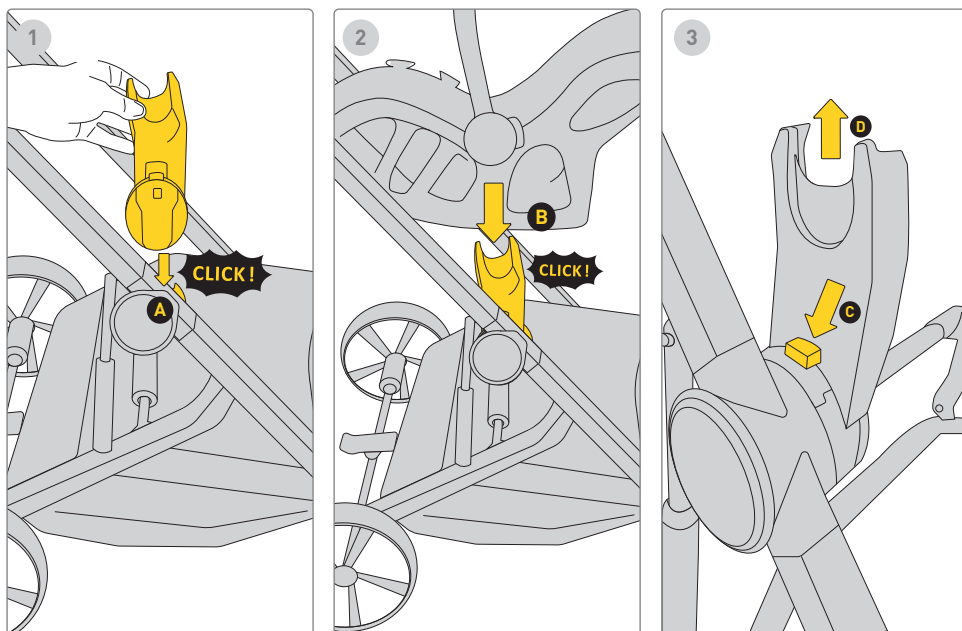
!Assicurati che la navicella sia correttamente fissata tirandola verso l'alto!

3 Passo

Per rimuovere l'adattatore della navicella, premi il pulsante **C** e rimuovi l'adattatore **D**.

!Monta la navicella esclusivamente in posizione rivolta all'indietro!

Car seat adapters



Adattatori per seggiolino auto

1 Passo

Posiziona l'adattatore del seggiolino auto sul supporto della seduta fino a sentire un clic **A**. Questo suono indica che l'adattatore è correttamente fissato.

!Assicurati che gli adattatori siano correttamente fissati tirandoli verso l'alto!

2 Passo

Posiziona il seggiolino auto sul supporto dell'adattatore fino a sentire un clic **B**. Questo suono indica che il seggiolino auto è correttamente fissato.

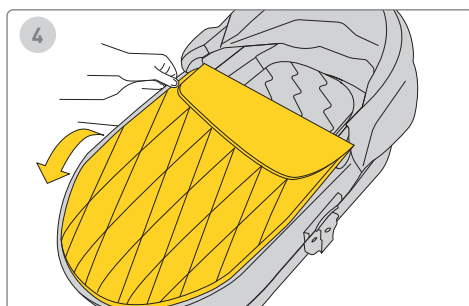
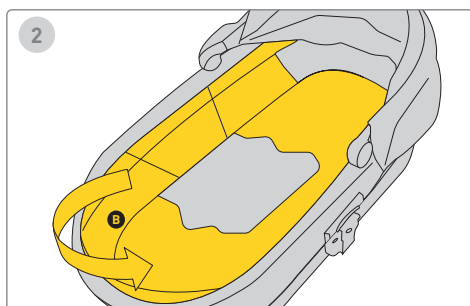
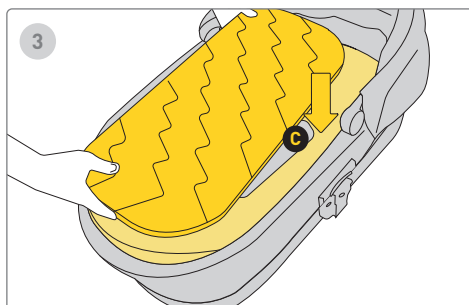
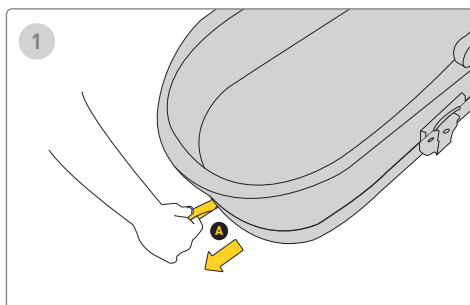
!Assicurati che il seggiolino auto sia correttamente fissato tirandolo verso l'alto!

3 Passo

Per rimuovere l'adattatore del seggiolino auto, premi il pulsante **C** e rimuovi l'adattatore **D**.

!Monta il seggiolino auto esclusivamente in posizione rivolta all'indietro!

Product setup - unfolding carrycot



Configurazione del prodotto - navicella

1 Passo

Per aprire la navicella, tira la cinghia situata sotto la navicella fino a che i lati siano completamente sollevati **A**, tenendo contemporaneamente la parte superiore e inferiore della cinghia. Successivamente, puoi regolare il grado di apertura utilizzando la cinghia superiore o inferiore. La navicella deve essere aperta senza il materasso.

!Assicurati che i cavi di fissaggio siano correttamente tesi scuotendo leggermente la navicella da un lato all'altro!

2 Passo

Fissa il rivestimento interno della navicella utilizzando la cerniera attorno alla navicella **B**.

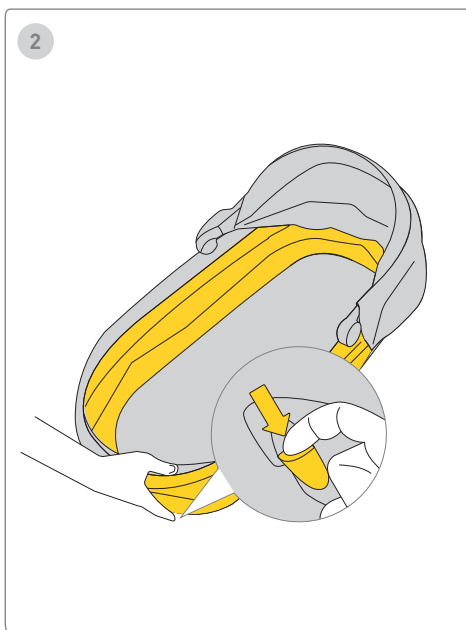
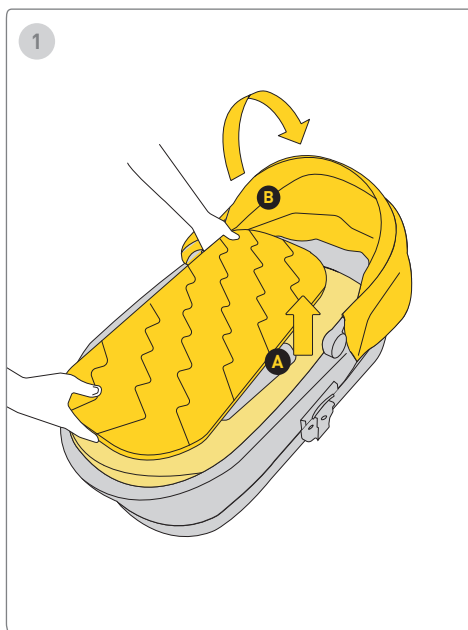
3 Passo

Posiziona il materassino nella navicella e liscia la superficie **C**. Utilizza sempre il materassino durante l'uso della navicella. La fodera del materassino può essere facilmente rimossa per il lavaggio.

4 Passo

Fissa la copertura della navicella utilizzando le cerniere su entrambi i lati della navicella **D**.

Product setup - folding carrycot



Chiusura della navicella:

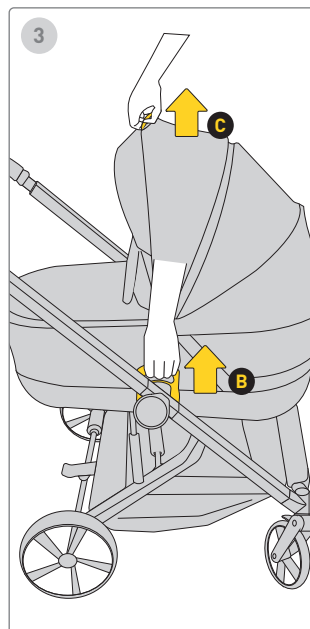
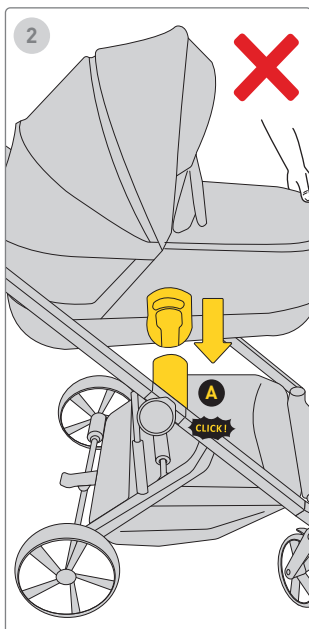
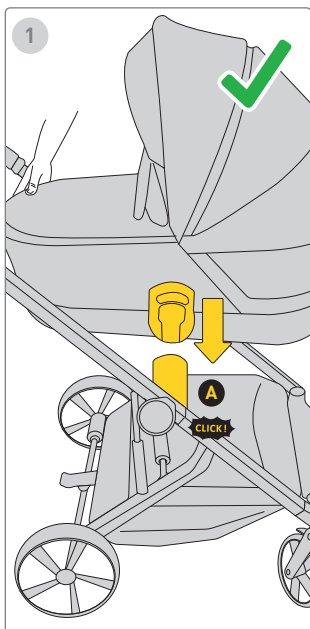
1 Passo

Rimuovi il materassino **A** e piega la capottina. **B**.

2 Passo

Rilascia la cinghia utilizzando il pulsante situato sotto la navicella fino a che i lati siano completamente abbassati.

Carry Cot Attachment on Stroller Frame



Fissaggio della navicella al telaio del passeggino

1 Passo

Per fissare la navicella al telaio del passeggino, allinea i lati della navicella con gli adattatori sui supporti della seduta **A**. Spingi la navicella verso il basso fino a sentire un clic. Questo suono indica che la navicella è completamente fissata.

2 Passo

La navicella deve essere montata esclusivamente in posizione rivolta all'indietro. Non montarla in altra posizione.

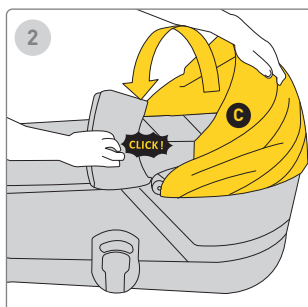
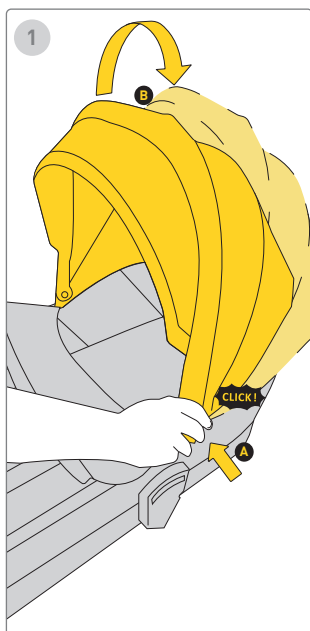
Removing the Bassinet

3 Passo

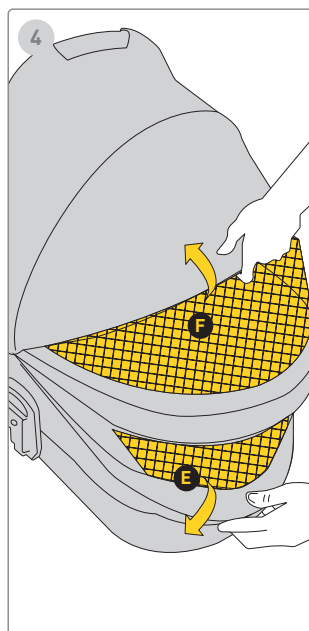
To remove the bassinet, pull the adapter handles on both sides **B**. A "click" sound indicates that the bassinet adapters are unlocked. Lift the bassinet out of the frame mount **C**.

Remove the bassinet before folding the stroller.

Canopy



Carrycot window



Canopy

!Ensure the handle is stable before placing the child in the bassinet!

1 Passo

To fold the canopy, press the canopy adjustment buttons **A** and fold it back **B**.

2 Passo

Per aprire la capottina, tirala verso la posizione verticale **C**. Un clic indica che la capottina è in posizione verticale.

3 Passo

Per aprire completamente la capottina, premi i pulsanti di regolazione della capottina **A** e estendila completamente **D**.

Finestra della navicella

4 Passo

Apri il tessuto della finestra della navicella e piegalo verso il basso **E** o sollevalo verso l'alto **F**.

Sicurezza, uso e viaggio

- Toute charge attachée à la poignée, à l'arrière du dossier ou sur les côtés de la poussette peut perturber son équilibre et sa stabilité. La charge maximale du sac est de 1,5 kg, et celle du panier à provisions est de 10 kg.
- La poussette est destinée uniquement à un seul enfant.
- Ne soulevez pas la poussette en utilisant la barre de protection de la version poussette ou la capote, car elles ne sont pas conçues comme poignées de transport.
- La version poussette n'est pas destinée aux nouveau-nés.
- Tous les dispositifs de verrouillage et les freins de stationnement doivent être activés lors de la mise en place ou du retrait de l'enfant de la poussette.
- Utilisez toujours un dispositif de stationnement lors du stationnement.
- Retirez toujours l'enfant avant de plier la poussette.
- Ne garez jamais la poussette sur une pente, une surface glissante et/ou inégale.
- Ne transportez pas un enfant dans la poussette.
- N'utilisez jamais le produit si l'une de ses pièces est défectueuse ou endommagée. Utiliser un produit défectueux peut mettre en danger la sécurité de l'enfant. Contactez un centre de service pour résoudre ou réparer le problème.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant/distributeur.
- Vérifiez régulièrement que le produit ne présente aucun signe de dommage ou d'usure.
- Ne modifiez pas ce produit, car cela pourrait compromettre la sécurité de l'enfant. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de modification du produit.
- Assurez-vous que les mains de l'enfant ne se trouvent pas dans des zones où elles pourraient être pincées lorsque la poussette ou ses pièces sont pliées, dépliées, ajustées ou modifiées.
- Ne placez pas et ne faites pas asseoir l'enfant sur le repose-pieds. Le repose-pieds est conçu uniquement pour soutenir les jambes et les pieds d'un seul enfant. Toute autre utilisation pourrait entraîner des blessures graves. La charge maximale du repose-pieds est de 5 kg.
- Assurez-vous que l'enfant est éloigné des parties mobiles (par exemple, les roues), car il existe un risque de blessure.
- Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas l'enfant jouer avec ou grimper dessus. Si la poussette se renverse sur l'enfant, cela pourrait causer des blessures graves.
- Avant d'utiliser la poussette, vérifiez que toutes les fermetures éclair, attaches et clips sont solidement fixés.
- Évitez les situations où l'utilisation de la poussette devient extrême et pourrait réduire votre contrôle sur l'enfant et la poussette.
- N'utilisez jamais la poussette sur des escaliers ou des escalators, surtout lorsque l'enfant est à l'intérieur. Cela pourrait mettre en danger la sécurité de l'enfant et endommager le produit. Ne tirez jamais la poussette derrière vous lorsque les roues avant pivotantes sont déverrouillées. La poussette pourrait pivoter d'elle-même, ce qui pourrait entraîner un risque pour la sécurité si vous n'êtes pas vigilant.
- Traversée des rails de chemin de fer/tramway Traverser des rails de chemin de fer ou de tramway peut présenter un danger particulier, car les roues de la poussette peuvent s'y coincer. Nous recommandons de verrouiller les roues pivotantes. Soyez vigilant !
- Utilisation près des sources de chaleur. N'utilisez pas ou ne laissez pas la nacelle et la poussette à proximité d'un feu ouvert ou d'autres sources de chaleur telles que des radiateurs ou similaires.
- Transport dans le coffre d'une voiture. Lors du transport de la poussette dans le coffre d'une voiture, assurez-vous que le couvercle du coffre n'exerce aucune pression sur le produit, car cela pourrait l'endommager.
- Petites pièces et risques d'étouffement. Gardez à l'esprit que de petites pièces, comme les protections des axes pendant le transport, pourraient être avalées par un enfant, ce qui peut entraîner un risque d'étouffement.
- Emballages plastiques. Gardez les matériaux plastiques d'emballage hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement ou de suffocation.
- Usage médical. Ce produit ne doit pas être utilisé comme un dispositif médical. Si l'enfant a des besoins de santé spécifiques pour le transport, consultez un médecin.
- Responsabilité du gardien. Les instructions de sécurité fournies dans ce manuel ne couvrent pas toutes les conditions possibles et situations imprévisibles pouvant survenir lors de l'utilisation. Il est important de comprendre que le bon sens, la prudence et l'attention sont des facteurs qui ne peuvent être intégrés dans ce produit. Ces facteurs relèvent de la responsabilité de l'utilisateur de la poussette.

- Châssis de système de voyage et siège-auto. Le châssis du système de voyage avec un siège-auto ne remplace ni la nacelle ni le berceau. Si l'enfant a besoin de dormir, après une promenade, placez-le dans la nacelle ou dans un berceau. Limitez au minimum le temps que l'enfant passe dans le siège-auto.
- Installation du siège-auto. Pour des instructions détaillées concernant l'installation du siège-auto, veuillez vous référer à son manuel d'utilisation.
- Compatibilité avec le châssis Avionaut Sirius. Seules la nacelle Avionaut Sirius, la poussette Avionaut Sirius et un siège-auto (avec adaptateurs spécifiques) peuvent être montés sur le châssis Avionaut Sirius.
- Accessoires supplémentaires. N'utilisez aucun accessoire supplémentaire non mentionné par le fabricant.
- Il est interdit de transporter la nacelle avec l'enfant à l'intérieur en la tenant par la poignée de la capote.
- Le montage de la nacelle sur le châssis doit être effectué uniquement face à l'utilisateur.
- La nacelle est exclusivement conçue pour être utilisée avec le châssis Avionaut Sirius.

Entretien et Nettoyage:

Maintenir la poussette propre et bien entretenue est essentiel pour garantir son bon état.

1. La housse de la poussette Avionaut Sirius peut être lavée en machine à 30°C avec un essorage allant jusqu'à 600 tours par minute.



2. Entretien et Nettoyage. Maintenez votre poussette propre. En cas de salissure ou d'humidité, séchez-la et nettoyez les autres parties avec un chiffon sec en coton ou en flanelle.
3. Éliminez les salissures de la poussette dès que possible.
4. N'utilisez pas de produits hydratants ou de détergents agressifs pour le lavage et l'entretien.
5. Pour nettoyer la housse de la poussette, utilisez un détergent doux, un chiffon humide en coton ou en flanelle. Il n'est pas nécessaire de retirer la housse.
6. Gardez les roues et le châssis propres. Après salissure, retirez le sable et la boue dès que possible en utilisant une brosse douce et de l'eau. Vérifiez régulièrement l'usure des roues.

7. Évitez une exposition excessive de la poussette à l'humidité. Après avoir été mouillée, séchez-la dès que possible pour éviter l'apparition de taches et de marques. Il est recommandé d'utiliser une housse de pluie couvrant l'intégralité de la poussette afin de prévenir les traces et taches qui pourraient apparaître sur sa surface à cause de l'exposition à la pluie.

Environnement

Les parties plastiques de l'emballage doivent être conservées hors de portée des enfants pour éviter tout risque de suffocation ou d'ingestion.

- Dans un souci de protection de l'environnement, une fois que la poussette n'est plus utilisée, veuillez la jeter dans une installation de gestion des déchets appropriée, conformément aux réglementations locales en vigueur.

Questions

Si vous avez des questions, contactez votre revendeur ou un distributeur agréé.

Garantie

- La poussette Avionaut Sirius bénéficie d'une garantie de 24 mois.
- Nous garantissons par la présente que ce produit a été fabriqué conformément aux exigences actuelles des normes européennes de sécurité et de qualité et qu'il est, au moment de l'achat, exempt de défauts de fabrication et de matériaux. Il répond à toutes les exigences de la norme EN 1888-2:2018+A1:2022.
- La garantie est valable dans le pays d'achat et est assurée par un distributeur agréé. Elle couvre tous les défauts de fabrication liés aux matériaux et à la main-d'œuvre, à condition que le produit soit utilisé conformément au manuel d'utilisation, dans des conditions normales, par le premier et dernier utilisateur, pendant une période de 24 mois à compter de la date d'achat.
- Avionaut assume la responsabilité de réparer ou de remplacer le produit défectueux, mais le choix du mode de réparation ou de remplacement, ainsi que l'examen de la réclamation, relève du garant.
- Exclusions de la garantie. La garantie ne couvre pas : Les dommages liés à l'utilisation quotidienne tels que l'usure des tissus, la perte naturelle de couleur, la dégradation des matériaux due au vieillissement naturel du produit, ou les dommages mécaniques aux roues.

- Les dommages accidentels tels que les rayures, éraflures ou impacts. Les dommages causés par le non-respect des instructions d'utilisation, une utilisation incorrecte, une négligence, un contact avec le feu, des liquides ou d'autres causes extérieures.
- Lors de la soumission d'une réclamation, la poussette Avionaut Sirius doit conserver toutes ses étiquettes ou son numéro d'identification et ne peut être entretenue que par une personne autorisée. L'utilisation d'accessoires non autorisés par le fabricant n'est pas recommandée. En cas de dommages, le fabricant décline toute responsabilité liée à l'utilisation de pièces non standard.
- La garantie est valable uniquement si le produit a été acheté auprès d'un revendeur ou distributeur agréé et est accompagné du reçu d'achat original.
- Les produits achetés avec des étiquettes ou des numéros d'identification retirés sont considérés comme non autorisés. Par conséquent, comme l'authenticité de ces produits ne peut être établie, ils ne sont pas couverts par la garantie.
- Si vous choisissez d'acheter une poussette d'occasion, sélectionnez-en une dont vous connaissez l'historique d'utilisation.

Déclaration de réclamation:

- Vous souhaitez faire une réclamation ? Si vous constatez un défaut et souhaitez déposer une réclamation, contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté la poussette Sirius Avionaut. Lors de la déclaration de la réclamation, vous devez fournir une preuve d'achat datant de moins de 24 mois avant la demande de service.
- Si le produit doit être envoyé à un centre de service, vous devez le retourner au distributeur ou au revendeur. Il est également nécessaire de convenir des modalités d'expédition et de ses coûts, car en l'absence d'un tel accord, le garant peut refuser de prendre en charge les frais d'envoi.
- Les dommages et/ou défauts non couverts par notre garantie ou les droits du consommateur, ainsi que les dommages et/ou défauts du produit non inclus dans notre garantie, peuvent être réparés moyennant des frais convenus.

Droits du consommateur

- Le consommateur bénéficie de droits conformes à la législation en vigueur, lesquels peuvent varier selon les pays. Cette garantie n'affecte pas les droits du consommateur prévus par la législation nationale applicable.
- Cette garantie a été rédigée par l'entreprise Ł. Karwala, enregistrée en Pologne.

Adresse de l'entreprise:

Ł. KARWALA

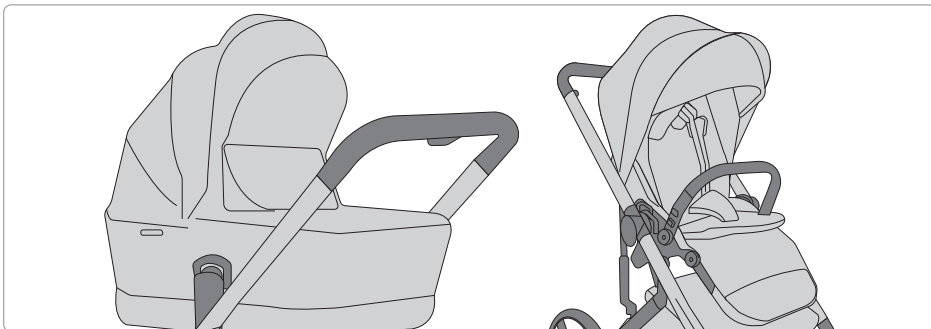
Szarlejka,

ul. Łukaszewicza 172

42-130 Wręczyca Wielka, Pologne



Vežimėlio Avionaut Sirius naudojimo instrukcija



SVARBU!

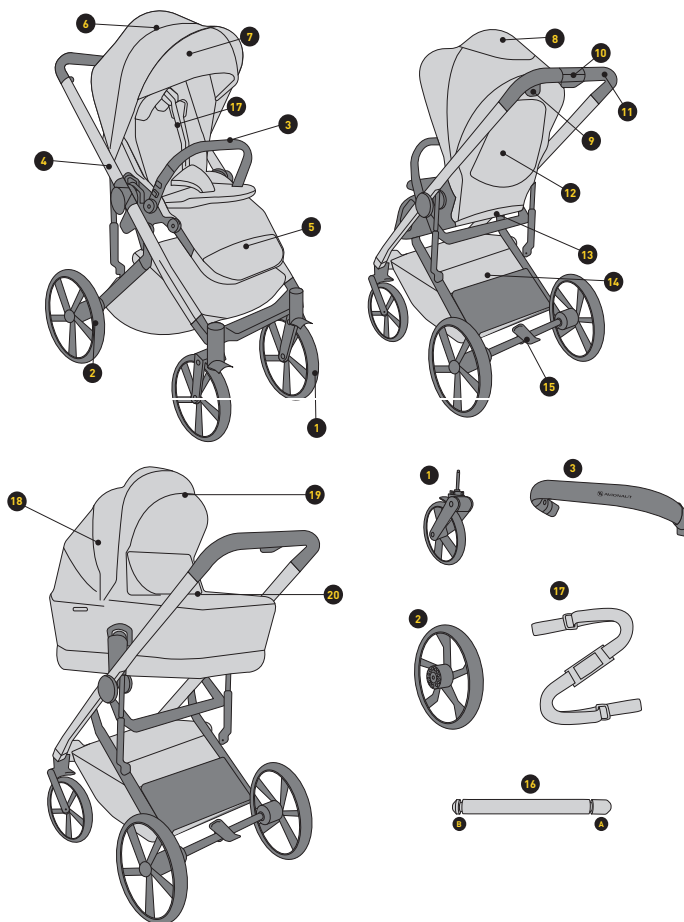
PERSKAITYK IR IŠSAUGOK ATEIČIAI KAIP NUORODĄ

ĮSPĖJIMAS!

- ⚠ Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
- ⚠ Prieš pradėdami naudoti įsitikinkite, ar visi fiksavimo įtaisai yra sujungti
- ⚠ Kad išvengtumėte sužalojimų, prieš suskleisdami ir išskleisdami gaminį visada įsitikinkite, kad vaikas yra atokiau
- ⚠ Neleiskite vaikui žaisti su šiuo gaminiu
- ⚠ Naudoti saugos diržus, kai tik vaikas gali sėdėti savarankiškai
- ⚠ Ši sėdynė netinka vaikams iki 6 mėnesių
- ⚠ Visada naudokite prisegimo sistemą
- ⚠ Prieš naudodami patikrinkite, ar vežimėlio korpuso, sėdynės, arba automobilinės kėdutės tvirtinimo įtaisai yra tinkamai sujungti
- ⚠ Šis gaminytis nėra tinkamas bėgimui, čiuožimui
- ⚠ Nenaudokite jokio papildomo čiužinio, išskyrus tą, kurį pateikė gamintojas
- ⚠ Šis gaminytis tinkamas vaikui, kuris dar negeba

savarankiškai sėdėti, verstis ar judėti rankomis ir keliais. Maksimali vaiko masė: 9 kg. Nenaudokite papildomų čiužinių.

- ⚠ Važiuklė kartu su Avionaut Sirius sportine sėdyne sudaro vaikų vežimėlį, skirtą vienam vaikui, kuris pradeda savarankiškai sėdėti (nuo 6 mėnesių amžiaus). Maksimali vaiko masė: iki 22 kg arba iki 4 metų amžiaus, priklausomai nuo to, kas įvyks pirmiau.
- ⚠ Važiuklė kartu su automobiline kėdute (tik naudojant adapterius) skirta vienam vaikui nuo gimimo iki 13 kg (pagal automobilinės kėdutės naudojimo instrukciją). Važiuklė kartu su Avionaut lopšiu sudaro vaikų vežimėlį, skirtą vienam vaikui nuo gimimo.
- ⚠ Būkite ypač atsargūs reguliuodami atlošą – neviršykite didžiausios atlošo padėties, kai vaikas sėdi kėdutėje!



DALIŲ SĄRAŠAS

Įsitikinkite, kad prieš surinkimą turite visas dalis. Jei trūksta kurios nors dalies, susisiekite su Avionaut (kontakcinė informacija pateikiama paskutiniame puslapyje). Surinkimui nereikia jokių įrankių.



DĖMESIO – UŽSPRINGIMO PAVOJUS:

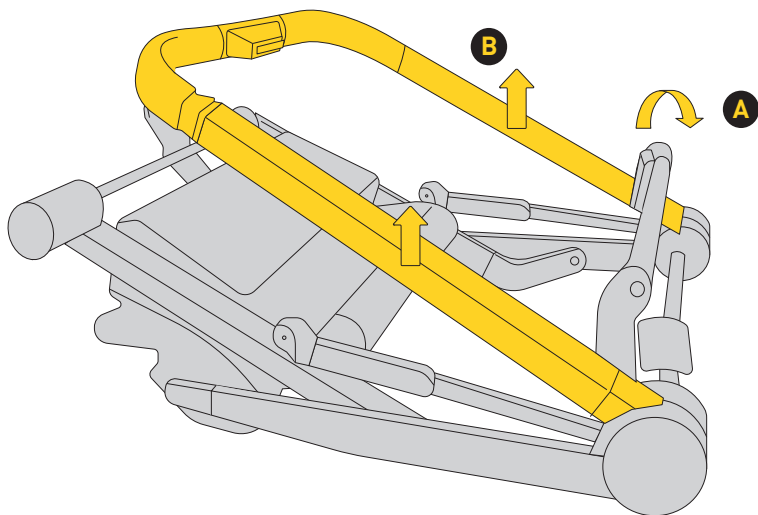
Nuimkite ir nedelsdami išmeskite apsauginius dangtelius nuo kiekvieno rato ir rato ašies!

- 1 PRIEKINIS RATAS (x2)
- 2 GALINIS RATAS (x2)
- 3 APSUGINIS BUOMELIS
- 4 STOGELIO REGULIATORIUS SPORTINĖJE DALYJE
- 5 BLAUZDŲ ATRAMA
- 6 SPORTINĖS DALIES STOGELIS
- 7 SPORTINĖS DALIES STOGELIO SKLIAUTAS

- 8 SPORTINĖS DALIES VIRŠUTINIS STOGELIS
- 9 SPORTINĖS DALIES SULANKSTOMO RANKENA
- 10 RĖMO RANKENOS REGULIAVIMO MYGTUKAS
- 11 RĖMO RANKENA
- 12 SPORTINĖS DALIES LAIKYMO KIŠENĖ
- 13 RĖMO SULANKSTOMO RANKENA
- 14 LAIKYMO KREPŠYS
- 15 STABDŽIŲ SVIRTIS
- 16 GALINIO RATO AŠIS (x2)
- 17 SPORTINĖS DALIES ĮDĖKLAS
- 18 LOPŠIO STOGELIS
- 19 LOPŠIO STOGELIO SKLIAUTAS
- 20 LOPŠIO STOGELIO REGULIATORIUS

Open Stroller

1



Važiuko l s išskleidimas

1 Žingsnis

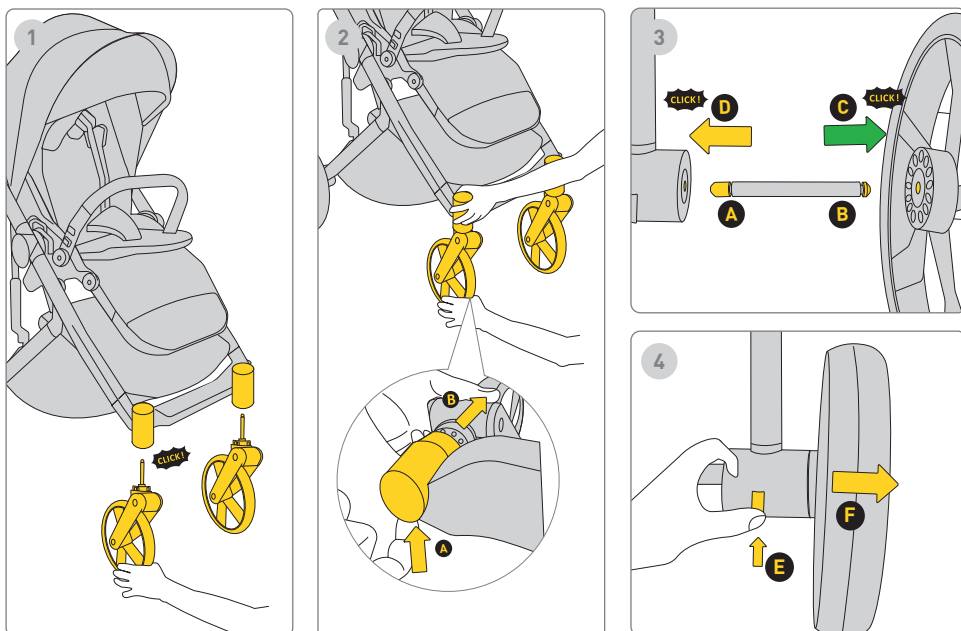
Pasukite sulankstymo rankeną ir stumkite ją aukštyn, kol atsirakins užraktas. **A**

2 Žingsnis

Pakelkite rankeną, kol rėmas visiškai išsiskleis ir užsifiksuos su spragtelėjimu. **B**

! Įsitikinkite, kad vežimėlis yra visiškai išskleistas prieš tęsiant!

Front Wheels/Rear Wheels



Priekiniai ratai

1 Žingsnis

Įstatykite priekinį ratą į priekinę koją. Garsas „klik“ rodo, kad ratas visiškai pritvirtintas. Pakartokite procedūrą kitoje pusėje.

! Įsitikinkite, kad ratai yra saugiai pritvirtinti, patraukdami juos!

2 Žingsnis

Norėdami nuimti priekinį ratą, paspauskite atleidimo mygtuką **A** ir atjunkite priekinį ratą nuo priekinės kojos **B**.

Galiniai ratai

3 Žingsnis

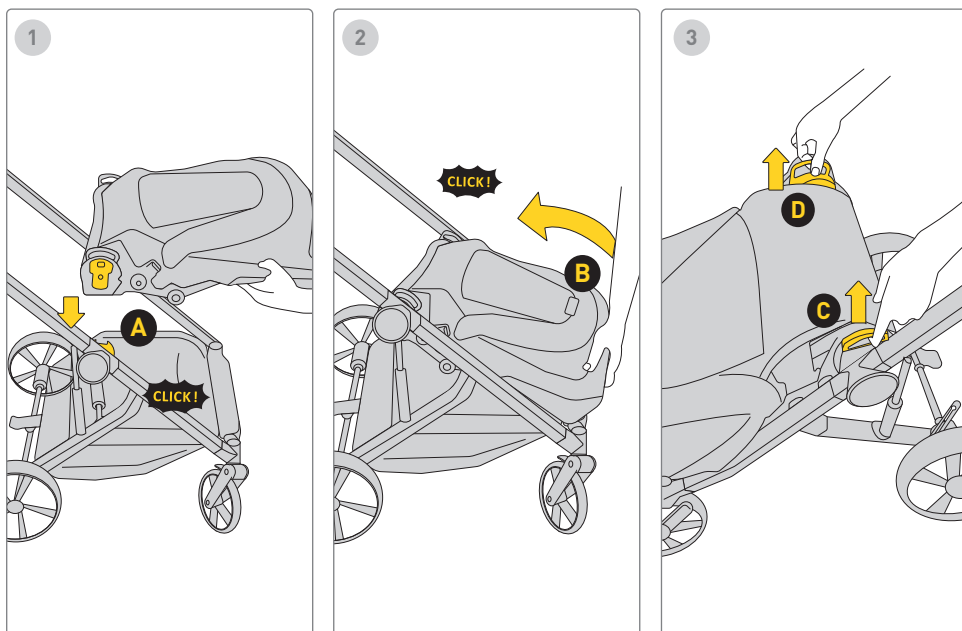
Įstatykite ašį į ratą (B pusė) **C**, tada sumontuokite sujungtą ratą į galinę koją (A pusė ašies) **D**. Garsas „klik“ rodo, kad galinis ratas visiškai pritvirtintas. Pakartokite procedūrą kitoje pusėje.

! Įsitikinkite, kad ratai yra saugiai pritvirtinti, patraukdami juos!

4 Žingsnis

Norėdami nuimti galinį ratą, paspauskite atleidimo mygtuką **E** ir atjunkite galinį ratą nuo galinės kojos **F**.

Seat Module



Sportinės dalies sėdynė

Sportinę sėdynę galima naudoti veidu arba nugarą į važiavimo kryptį.

1 Žingsnis

Uždėkite sėdynės modulį ant sėdynės laikiklių **A**, kol išgirsite garsą „klik“. Garsas „klik“ rodo, kad sėdynė tinkamai pritvirtinta.

! Įsitinkinkite, kad sėdynė yra saugiai pritvirtinta, patraukdami ją į viršų!

2 Žingsnis

Nustatykite atlošą į vertikalią padėtį, naudodami ranką **B**. Garsas „klik“ rodo, kad sėdynė yra vertikaliaje padėtyje.

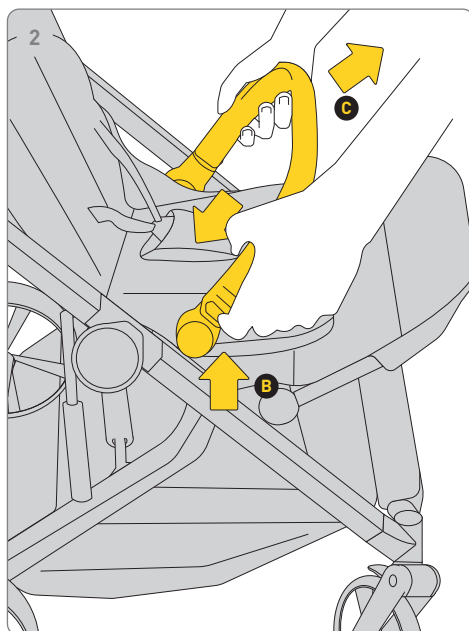
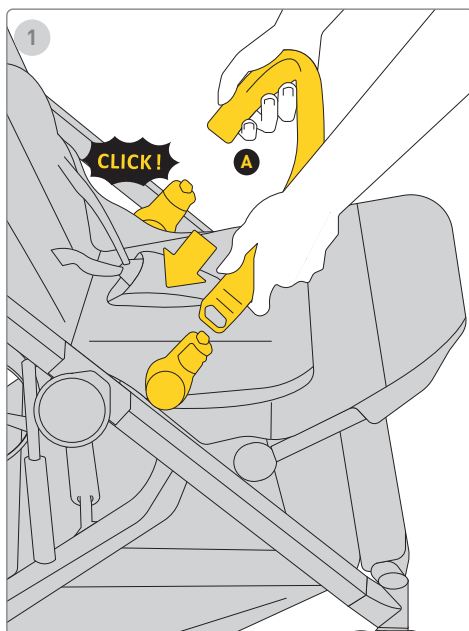
! Įsitinkinkite, kad sėdynė yra vertikaliaje padėtyje, pajudindami ją pirmyn ir atgal!

3 Žingsnis

Norėdami atjungti sėdynės modulį, patraukite atleidimo rankenas **C** ir pakelkite sėdynę į viršų **D**.

Norėdami pritvirtinti sėdynės modulį nugarą į važiavimo kryptį, pakartokite 1 ir 2 punktus, sėdynę nustatydami priešinga kryptimi.

Arm Bar



Apsauginis buomelis

! Rekomenduojama visada naudoti apsauginį buomelį, tačiau jis nėra saugos įtaisas. Visada pritvirtinkite vaiką saugos diržais!

1 Žingsnis

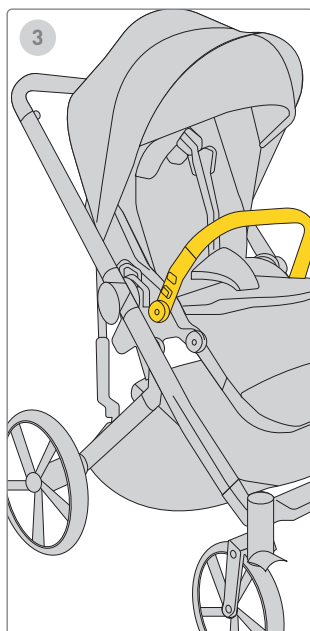
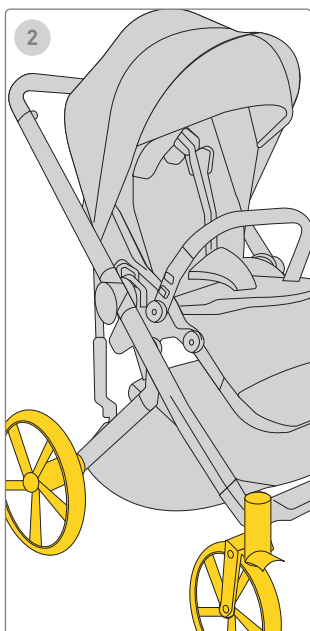
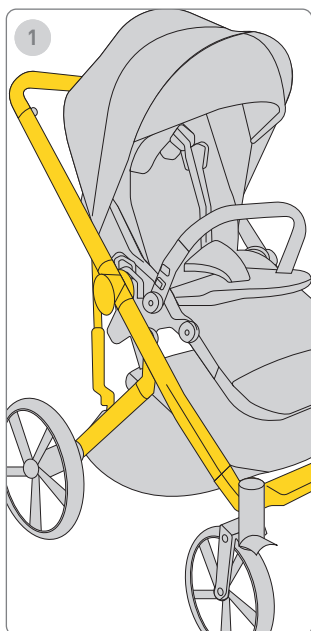
Sulygiuokite buomelio galus su montavimo laikikliais ir įstumkite juos, kol išgirsite garsą „klik“ **(A)**. Garsas „klik“ rodo, kad buomelis buvo visiškai pritvirtintas.

2 Žingsnis

Norėdami nuimti buomelį, paspauskite buomelio atleidimo mygtukus **(B)** ir pakelkite jį į viršų **(C)**.

Negalima remtis, sodinti vaiko ar kabinti daiktų ant jos. Turėklą turi prisegti ir atsegti tik prižiūrintis asmuo.

Seat Module



Patikrinkite nustatymus

1 Žingsnis

Vežimėlio rėmas yra visiškai išskleistas.

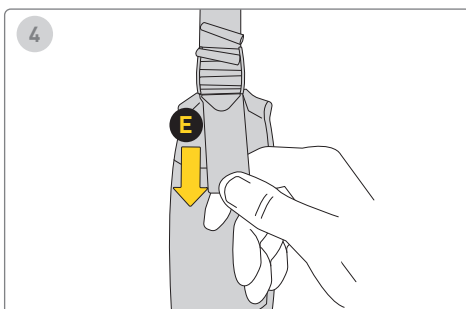
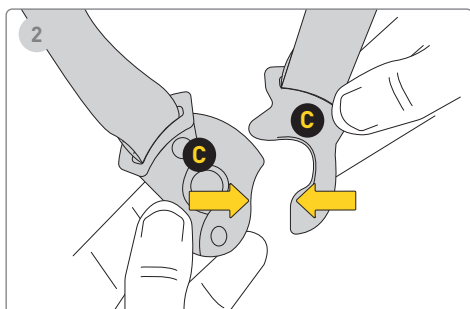
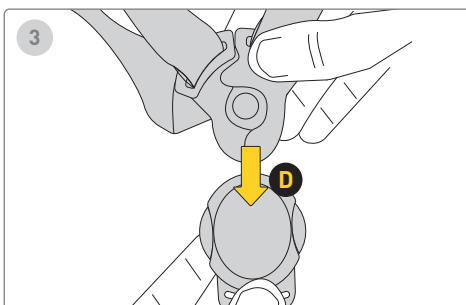
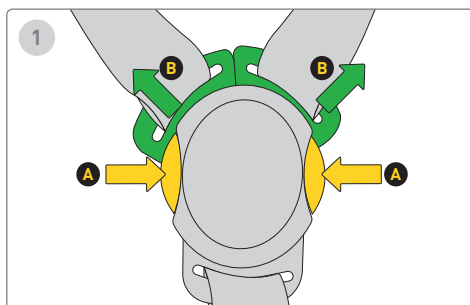
2 Žingsnis

Priekiniai ir galiniai ratai yra saugiai pritvirtinti.

3 Žingsnis

Apsauginis buomelis yra saugiai pritvirtintas.

Securing Your Child



Vaiko tvirtinimas

Blokavimo įrenginys PRIVALO būti įjungtas, kai vežimėlis sustoja ir kai įdedate arba išimate vaiką!

1 Žingsnis

Paspauskite sagties šoninius mygtukus **A**, kad atrakintumėte sagtį, išimkite klipsus **B** ir įdėkite vaiką į vežimėlį.

2 Žingsnis

Sujunkite pečių diržo sagtį su klubų diržo sagtimi **C**.

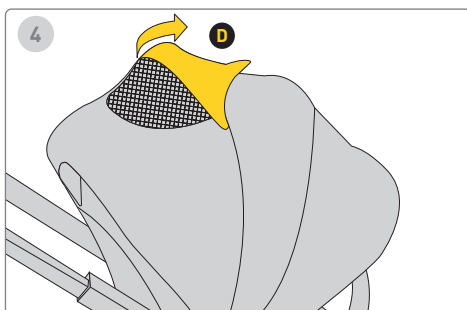
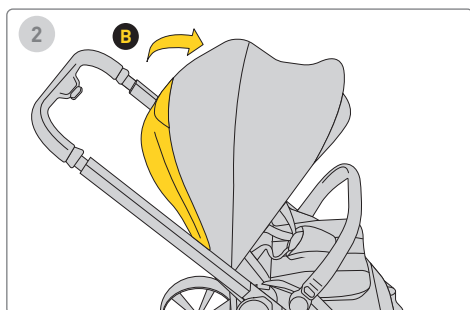
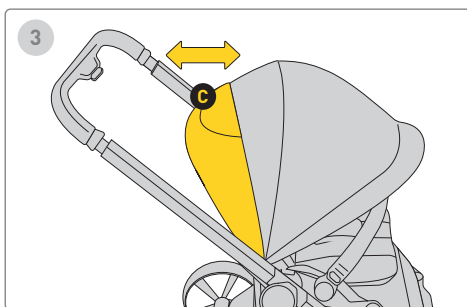
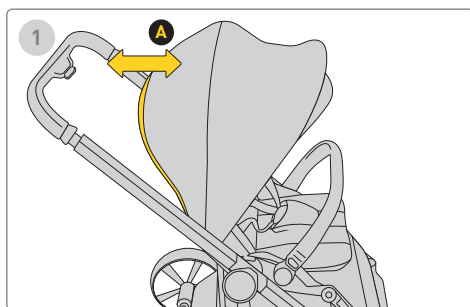
3 Žingsnis

Pritvirtinkite pečių ir klubų diržų sagtis prie pagrindinės sagties užrakto **D**.

4 Žingsnis

Viršutinės pečių diržų sagtelės gali būti slankiojamos aukštyn arba žemyn, kad būtų geriau pritaikytos **E**.

Canopy

**Stogelis**

Blokavimo įrenginys PRIVALO būti įjungtas, kai vežimėlis sustoja ir kai įdedate arba išimate vaiką!

1 Žingsnis

Norėdami atidaryti stogelį, patraukite jį į priekį, link sėdynės priekio. Norėdami uždaryti stogelį, pastumkite jį atgal **A**.

2 Žingsnis

Reguliuokite stogelio skliautą pagal poreikį – į priekį arba atgal. Kai nenaudojate, sulenkite stogelio skliautą po stogeliu **B**.

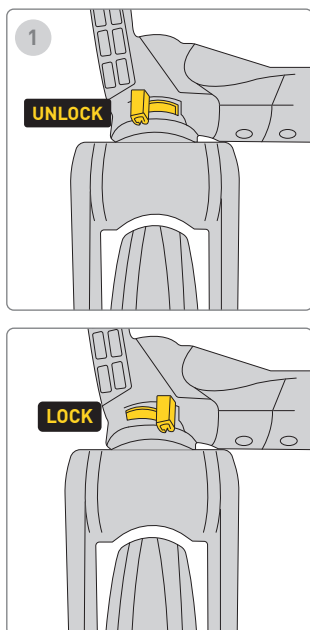
3 Žingsnis

Atidarykite stogelio užtrauktuką, kad suteiktumėte papildomą šešėlį **C**.

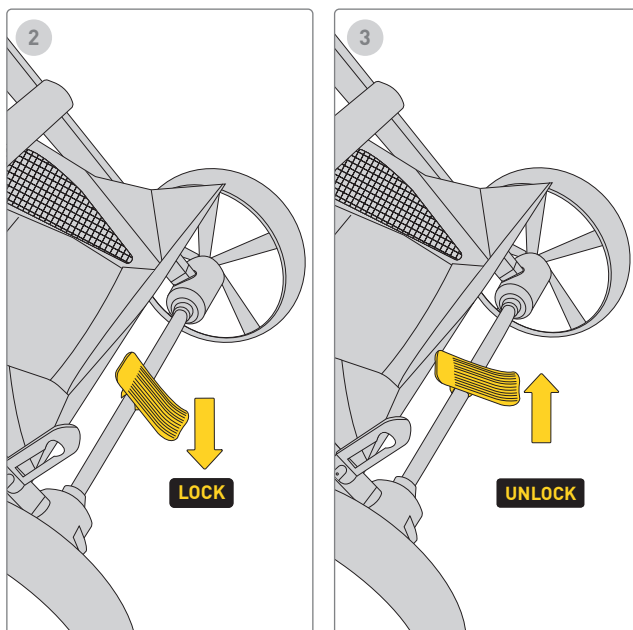
4 Žingsnis

Norėdami užtikrinti ventiliaciją, pakelkite viršutinį stogelio langelio dangtį **D**. Stogelis nėra nuimamas.

Front Swivel Lock



Brake



Priekinių ratų sukimosi užraktas

Rekomenduojama naudoti priekinių ratų sukimosi užraktą ant nelygaus paviršiaus. Galite užblokuoti ratus, kai jie yra nukreipti atgal arba į priekį.

1 Žingsnis

Pasukite rankeną į vežimėlio vidų, kad užblokuotumėte priekinius ratus. Pasukite rankeną į išorę, kad atblokuotumėte priekinius ratus. Norint užblokuoti ratus, gali prireikti šiek tiek pajudinti ratą.

Blokavimo įrenginiai / Stabdis

Visada įjunkite blokavimo įrenginį, kai vežimėlis sustoja. Lengvai pastumkite vežimėlį, kad įsitikintumėte, jog stabdis įjungtas.

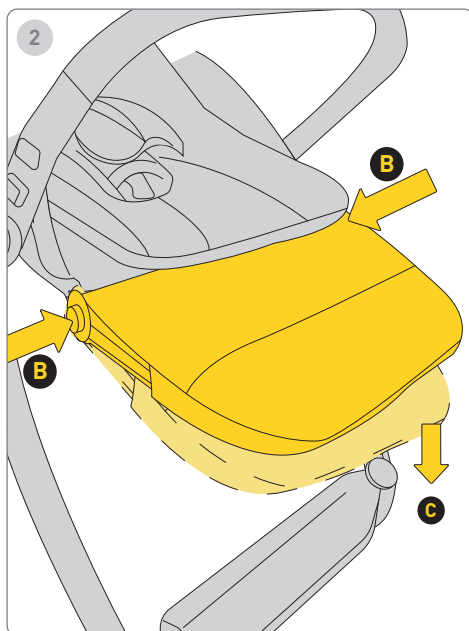
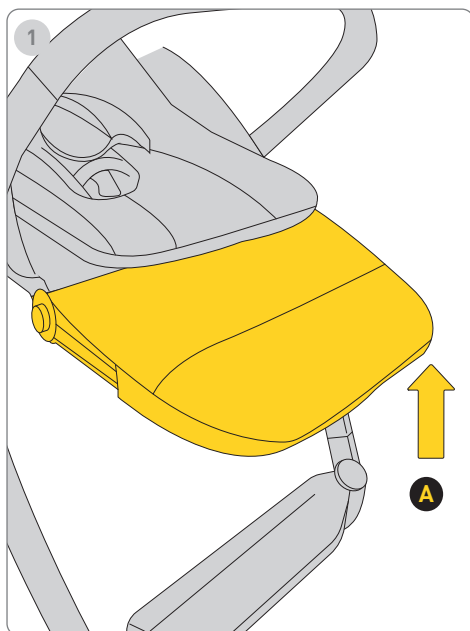
2 Žingsnis

Norėdami užblokuoti galinius ratus, paspauskite koją ant blokavimo įrenginio svirties. Gali prireikti šiek tiek pajudinti ratą, kad jis užsiblokuotų.

3 Žingsnis

Norėdami atblokuoti galinius ratus, paspauskite koją ant blokavimo įrenginio svirties.

Calf Support



Blauzdų atrama

Blauzdų atrama turi 3 naudojimo pozicijas.

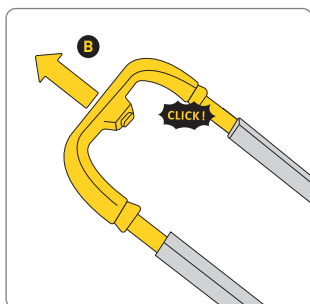
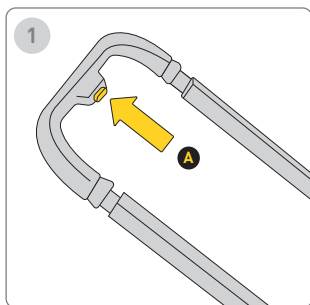
1 Žingsnis

Norėdami pakelti blauzdų atramą, pakelkite ją į viršų **A**.

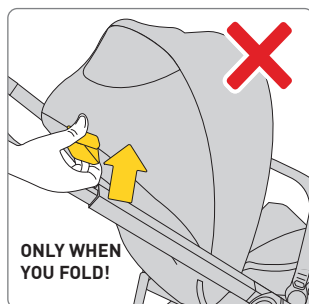
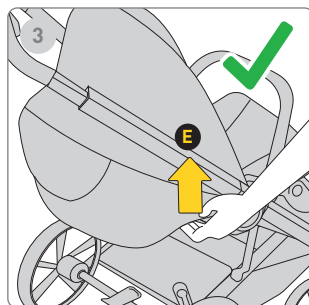
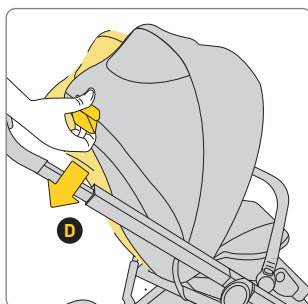
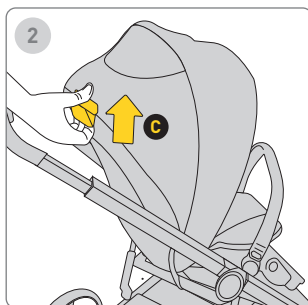
2 Žingsnis

Norėdami nuleisti blauzdų atramą, paspauskite šoninius reguliavimo mygtukus **B** ir nuleiskite ją žemyn **C**.

Handle



Recline Adjustment

**Rankenos reguliavimas**

Rankena turi 5 pozicijas.

1 Žingsnis

Norėdami reguliuoti rankenos aukštį, paspauskite rankenos reguliavimo mygtukus **A** ir pastumkite rankeną aukštyn arba žemyn **B**.

Atlošo reguliavimas

Atlošas turi 3 pasvirimo pozicijas.

! Būkite ypač atsargūs reguliuodami atlošo padėtį, kad nesulankstytumėte sėdynės modulio su viduje esančiu vaiku!

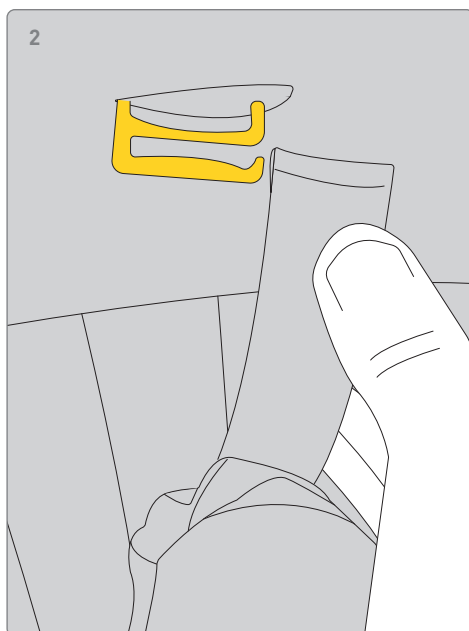
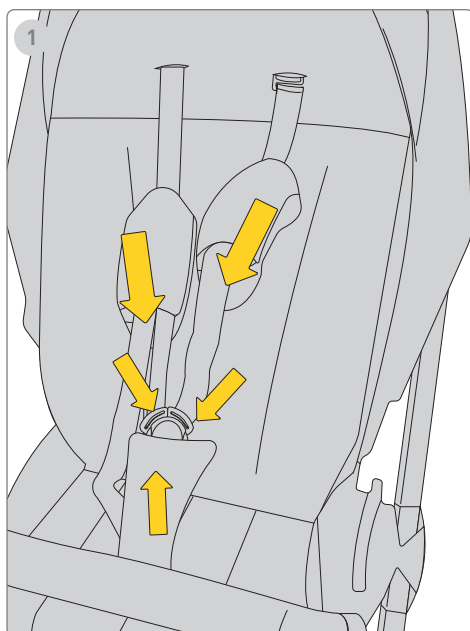
2 Žingsnis

Norėdami nuleisti atlošą, patraukite atleidimo rankeną aukštyn, paleiskite rankeną **C** ir pastumkite atlošą žemyn **D**. Rankeną naudokite tik atlošo atleidimui.

3 Žingsnis

Norėdami pakelti atlošą, patraukite sėdynės atlošą aukštyn [E]. **E**.

Insert

**Įdėklas**

Įdėklą galite naudoti abiem pusėmis, priklausomai nuo situacijos.

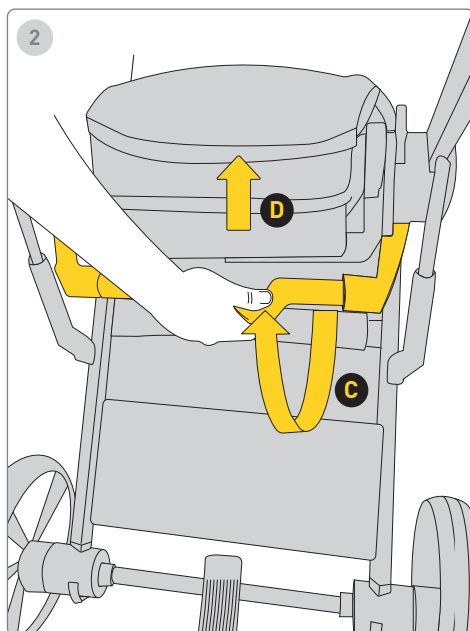
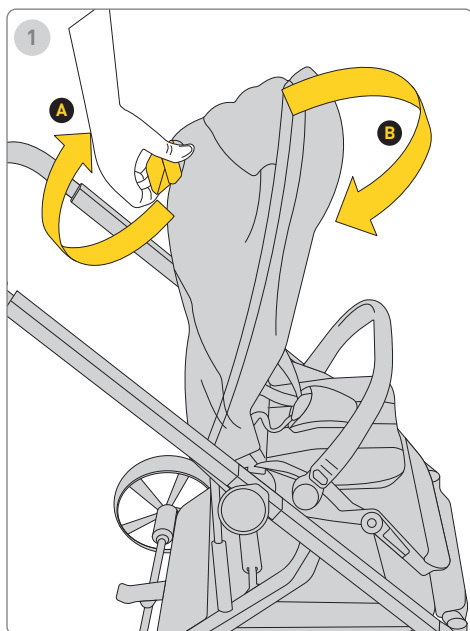
1 Žingsnis

Norėdami sumontuoti įdėklą, padėkite jį ant sėdynės ir perveskite pečių, klubų bei tarpkojų diržus per atitinkamas angas.

2 Žingsnis

Pritvirtinkite pečių diržus prie pečių kabliukų.

Fold

**Sulankstymas**

Prieš sulankstydami pastumkite stogelį atgal link vežimėlio.

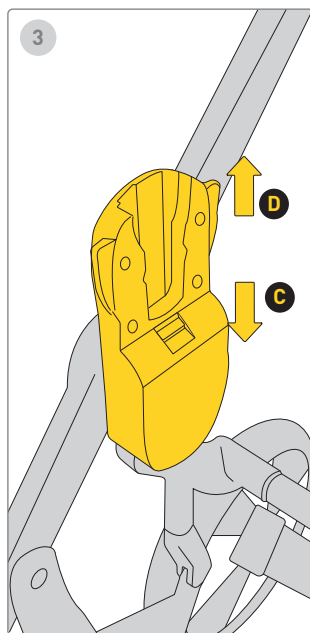
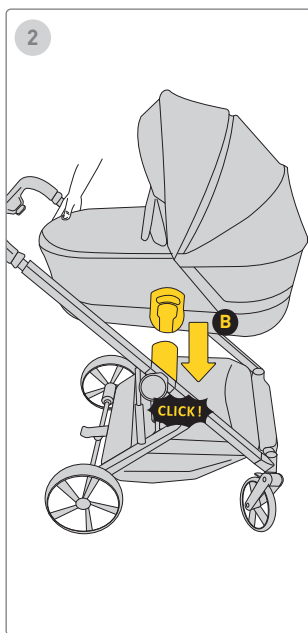
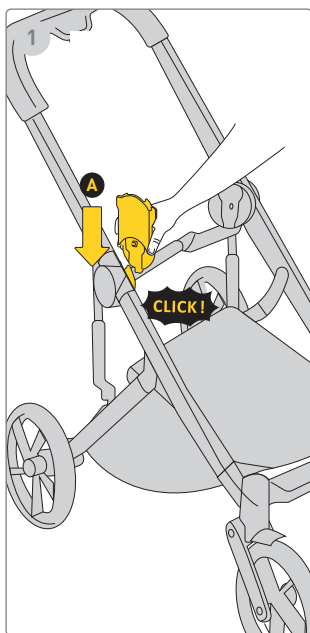
1 Žingsnis

Atleiskite, patraukdami pasvirimo reguliavimo rankeną vienu judesiu, esančią sėdynės nugaros dalyje **A** ir paleiskite rankeną. Pasukite atlošą į sulankstyją padėtį **B**. Rankeną naudokite tik atlošo atleidimui.

2 Žingsnis

Pasukite rėmo rankeną **C** ir traukite ją vertikaliai aukštyn **D**, kad vežimėlis automatiškai susilankstytų.

Accessories



Priedai

Pakeliantys adapteriai lopšiui

1 Žingsnis

Užmaukite lopšio adapterį ant sėdynės laikiklio, kol išgirsite „spragtelėjimo“ garsą **A**. „Spragtelėjimo“ garsas reiškia, kad adapteris yra tinkamai pritvirtintas.

!!sitikinkite, kad adapteriai yra tinkamai pritvirtinti, patraukdami juos aukštyn!

2 Žingsnis

Uždėkite lopšį ant lopšio adapterio laikiklio, kol išgirsite „spragtelėjimo“ garsą **B**. „Spragtelėjimo“ garsas reiškia, kad lopšys yra tinkamai pritvirtintas.

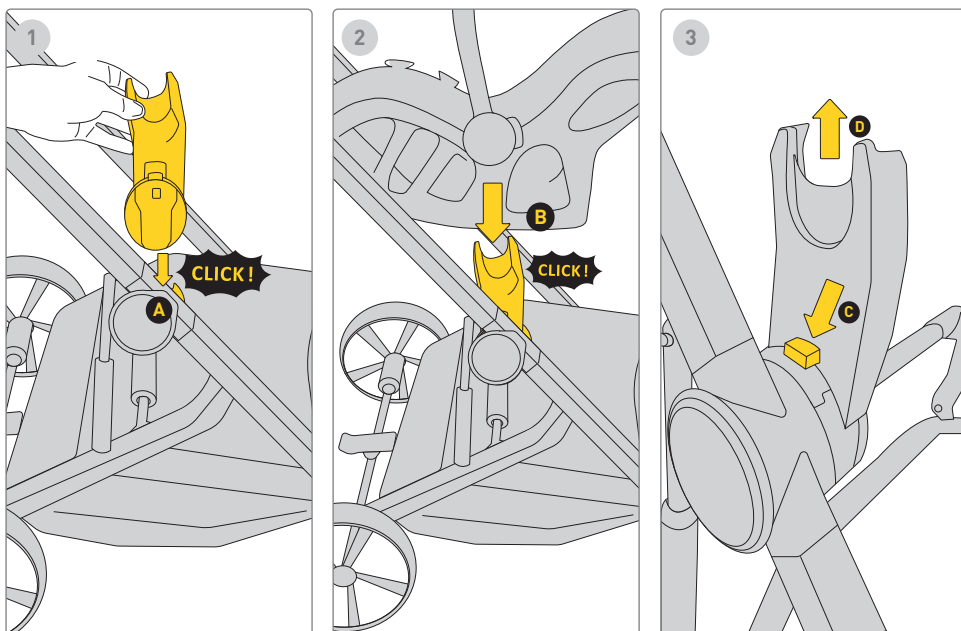
!!sitikinkite, kad lopšys yra tinkamai pritvirtintas, patraukdami jį aukštyn!

3 Žingsnis

Norėdami nuimti lopšio adapterį, paspauskite mygtuką **C** ir ištraukite adapterį **D**.

!!Lopšį tvirtinkite tik į galinę važiavimo kryptį!

Car seat adapters



Automobilinės kėdutės adapteriai

1 Žingsnis

Užmaukite automobilinės kėdutės adapterį ant sėdynės laikiklio, kol išgirsite „spragtelėjimo“ garsą **A**. „Spragtelėjimo“ garsas reiškia, kad adapteris yra tinkamai pritvirtintas.

!!sitikinkite, kad adapteriai yra tinkamai pritvirtinti, patraukdami juos aukštyn!

2 Žingsnis

Uždėkite automobilinę kėdutę ant automobilinės kėdutės adapterio laikiklio, kol išgirsite „spragtelėjimo“ garsą **B**. „Spragtelėjimo“ garsas reiškia, kad automobilinė kėdutė yra tinkamai pritvirtinta.

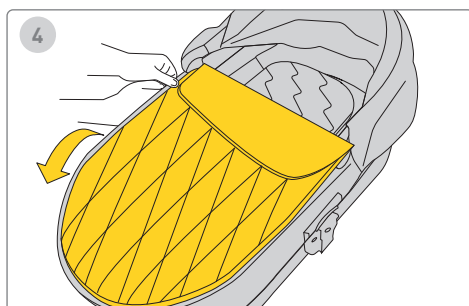
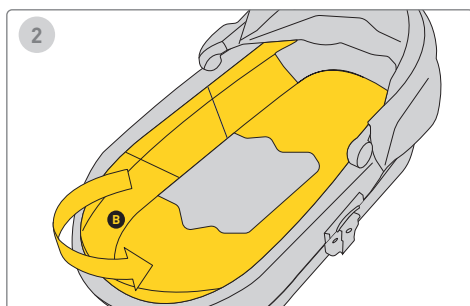
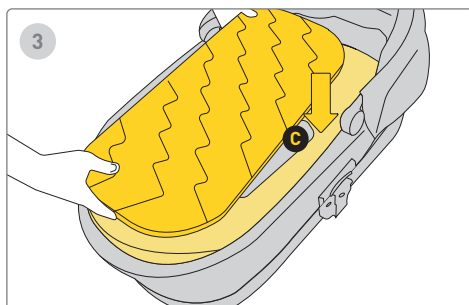
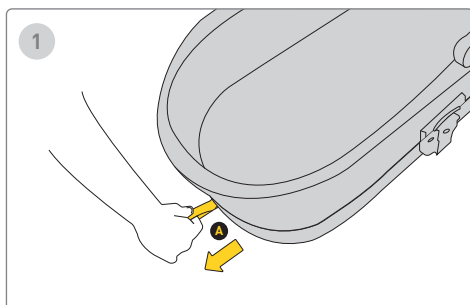
!!sitikinkite, kad automobilinė kėdutė yra tinkamai pritvirtinta, patraukdami ją aukštyn!

3 Žingsnis

Norėdami nuimti automobilinės kėdutės adapterį, paspauskite mygtuką **C** ir ištraukite adapterį **D**.

!Automobilinę kėdutę tvirtinkite tik į galinę važiavimo kryptį!

Product setup - unfolding carrycot



Produkto konfigūracija – lopšys

1 Žingsnis

Norėdami išskleisti lopšį, patraukite dirželį iš apačios, kol visiškai išsities šonai **A**, laikydami dirželį vienu metu už viršutinės ir apatinės dalies. Tada galite reguliuoti išskleidimo lygį viršutiniu arba apatiniu dirželiu. Lopšį išskleidžiame be čiužinuko.

!Įsitikinkite, kad tvirtinimo strypai yra tinkamai įtempti, pakratydami lopšį į šonus!

2 Žingsnis

Pritvirtinkite lopšio pamušalą naudodami užtrauktuką aplink lopšį **B**.

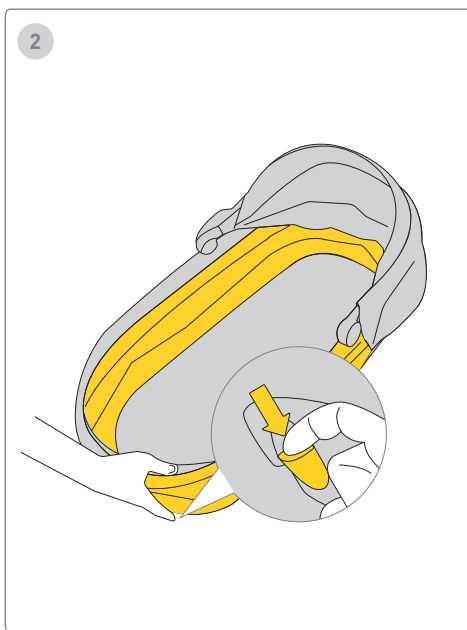
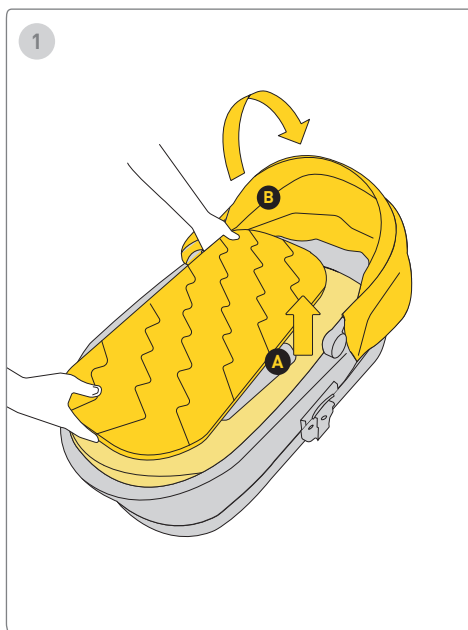
3 Žingsnis

Įdėkite čiužinuką į lopšį ir išlyginkite jį **C**. Visada naudokite čiužinuką, kai naudojate lopšį. Čiužinuko užvalkalą galima lengvai nuimti skalbimui.

4 Žingsnis

Pritvirtinkite lopšio uždangalą naudodami užtrauktukus abiejose lopšio pusėse **D**.

Product setup - folding carrycot



Lopšio sulankstymas:

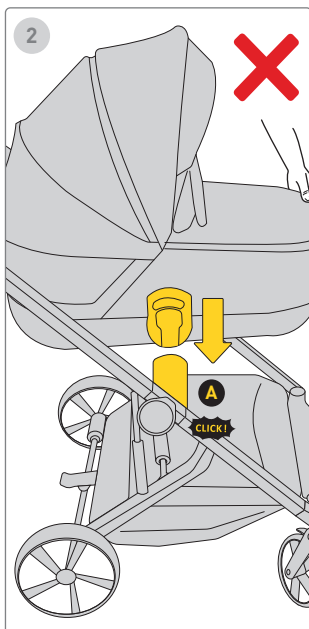
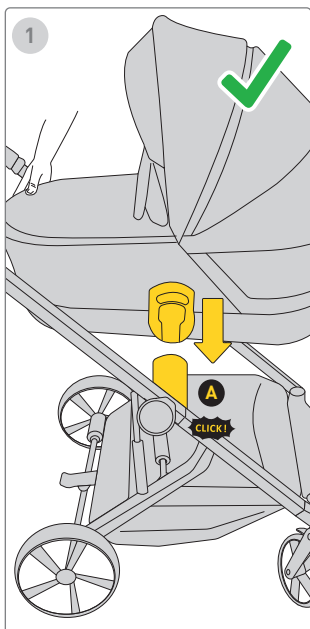
1 Žingsnis

Išimkite čiužinuką **A** ir sulankstykite stogelį **B**.

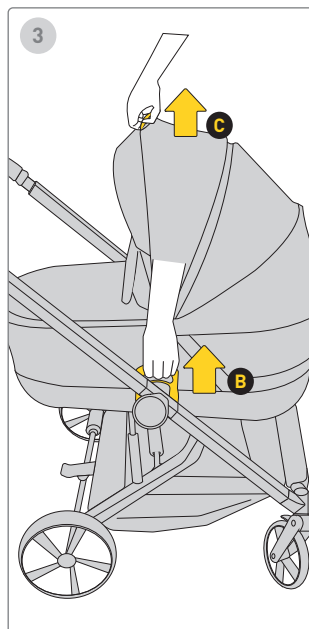
2 Žingsnis

Atlaisvinkite dirželį, paspausdami mygtuką, esantį lopšio apačioje, kol šonai visiškai nusileis.

Carry Cot Attachment on Stroller Frame



Carry Cot Removal



Lopšio tvirtinimas prie vežimėlio rėmo

1 Žingsnis

Norėdami pritvirtinti lopšį prie vežimėlio rėmo, priglauskite lopšio šonus su adapteriais prie sėdynės laikiklių **A**. Nuleiskite lopšį tiesiai žemyn, kol išgirsite „spragtelėjimo“ garsą. „Spragtelėjimo“ garsas reiškia, kad lopšys yra visiškai pritvirtintas.

2 Žingsnis

Lopšį galima montuoti tik į galinę važiavimo kryptį. Nemontuokite kitaip.

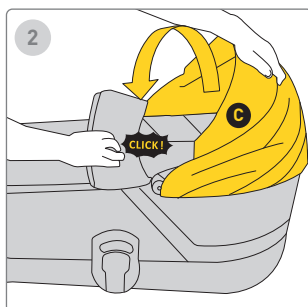
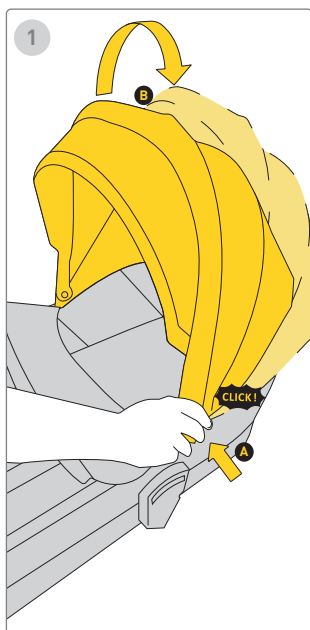
Lopšio nuėmimas

3 Žingsnis

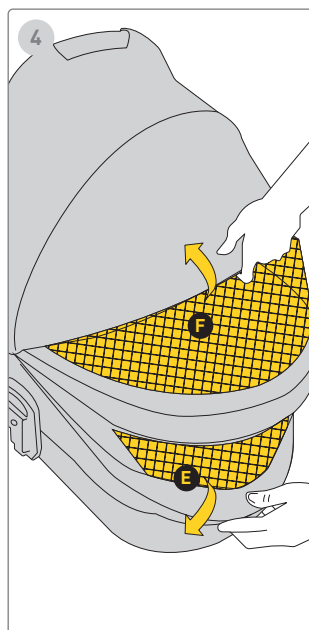
Norėdami nuimti lopšį, patraukite adapterių rankenas iš abiejų pusių **B**. „Spragtelėjimo“ garsas reiškia, kad lopšio adapteriai yra atsegti. Išimkite lopšį iš rėmo laikiklių **C**.

Nuimkite lopšį prieš sulankstydami vežimėlį.

Canopy



Carrycot window



Stogelis

! sitikinkite, kad rankena yra stabili prieš d dami vaiką lopš !

1 Žingsnis

Norėdami sulankstyti stogelį, paspauskite stogelio reguliavimo mygtukus **A** ir sulenkite jį atgal **B**.

2 Žingsnis

Norėdami išskleisti stogelį, patraukite jį į vertikalią padėtį **C**. „Spragtelėjimo“ garsas reiškia, kad stogelis yra vertikaloje padėtyje.

3 Žingsnis

Norėdami visiškai išskleisti stogelį, paspauskite stogelio reguliavimo mygtukus **A** ir išskleiskite stogelį iki galo **D**.

Lopšio langelis

4 Žingsnis

Atsiekite lopšio langelio audinį ir sulenkite jį žemyn **E** arba pakelkite aukštyn **F**.

Sauga, naudojimas ir kelionė

- Bet koks papildomas svoris, pritvirtintas prie rankenos, atlošo galinės dalies ar vežimėlio šonų, gali sutrikdyti jo pusiausvyrą ir stabilumą. Maksimali leidžiama krepšio apkrova yra 1,5 kg, o pirkinių krepšio – 10 kg.
- Vežimėlis skirtas tik vienam vaikui.
- Nekelkite vežimėlio laikydami už buometlio sportinėje versijoje ar už stogelio – jie nėra skirti nešiojimui.
- Sportinė vežimėlio versija nėra tinkama naujagimiams.
- Visi užrakinimo mechanizmai ir stovėjimo stabdžiai turi būti įjungti, kai įdedate ar išimate vaiką iš vežimėlio.
- Visada naudokite stovėjimo stabdį, kai pastatote vežimėlį.
- Visada naudokite parkavimo įrenginį statydami automobilį.
- Niekada nestatykite vežimėlio ant nuolydžio, slidžios ir/ar nelygios dangos.
- Neperneškite vaiko vežimėlyje.
- Niekada nenaudokite gaminio, jei bet kuri jo dalis yra sugedusi ar pažeista. Naudojant pažeistą gaminį kyla pavojus vaiko saugumui. Susisiekite su serviso centru, kad būtų pašalintas gedimas.
- Naudokite tik gamintojo ar oficialaus platintojo pateiktas arba rekomenduotas atsargines dalis.
- Reguliariai tikrinkite, ar gaminys neturi pažeidimų ar nusidėvėjimo požymių.
- Nekeiskite ir nemodifikuokite šio gaminio, nes tai gali kelti pavojų vaiko saugumui. Gamintojas nepriima atsakomybės už bet kokius gaminio pakeitimus.
- Įsitikinkite, kad vaiko rankos nėra vietoje, kur jos gali būti prispaustos, kai vežimėlis ar jo dalys yra sulankstomos, išlankstomos, keičiamos ar reguliuojamos.
- Nedėkite ir nesodinkite vaiko ant pakojo. Pakojis skirtas tik vieno vaiko kojoms ir pėdoms palaikyti. Bet koks kitas naudojimas gali sukelti rimtus sužalojimus. Maksimali pakojo apkrova yra 5 kg.
- Įsitikinkite, kad vaikas yra atokiau nuo judančių dalių (pvz., ratų), nes yra sužeidimo pavojus.
- Šis gaminys nėra žaistas, todėl neleiskite vaikui su juo žaisti ar ant jo lipti. Jei vežimėlis apvirstų ant vaiko, tai gali sukelti rimtus sužalojimus.
- Prieš naudojimą patikrinkite, ar visi užtrauktukai, sagtelės ir tvirtinimo elementai yra tinkamai užsegti. Venkite situacijų, kai vežimėlis naudojamas ekstremaliomis sąlygomis, nes tai gali sumažinti jūsų kontrolę tiek vežimėlio, tiek vaiko atžvilgiu.
- Niekada nenaudokite vaikiško vežimėlio/sportinės versijos ant laiptų ar eskalatorių, ypač kai jame yra vaikas. Tai gali kelti pavojų vaiko saugumui ir sugadinti gaminį.
- Niekada netraukite vežimėlio atgal, kai priekiniai pasukami ratai yra atrakinti. Vežimėlis gali netikėtai apsisukti, o tai gali sukelti pavojingą situaciją, jei nebūsate pakankamai atsargūs.
- Pervažiavimas per geležinkelio ar tramvajaus bėgius gali kelti ypatingą pavojų, nes vežimėlio ratai gali įstrigti. Rekomenduojame užrakinti pasukamus ratus. Būkite atsargūs!
- Negalima naudoti ar palikti lopšio ir vežimėlio šalia atviros ugnies ar kitų šilumos šaltinių, pvz., radiatorių ar kitų šildymo prietaisų.
- Pervežant vežimėlį automobilio bagažinėje, įsitikinkite, kad bagažinės dangtis nespaudžia gaminio, nes tai gali sukelti jo sugadinimą.
- Atminkite, kad mažos dalys, pvz., ašių dangteliai, transportuojant gali būti praryti vaiko ir sukelti užspringimo pavojų.
- Plastikinės pakuotės medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte uždusimo ar užspringimo pavojaus.
- Šis gaminys nėra medicininė priemonė. Jei jūsų vaikas turi specialių sveikatos poreikių, susijusių su transportavimu, pasitarkite su gydytoju.
- Šioje instrukcijoje pateikti saugos nurodymai neapima visų galimų sąlygų ir nenumatytų situacijų, kurios gali kilti naudojimo metu. Supraskite, kad sveikas protas, atsargumas ir rūpestis yra veiksniai, kurių negalima įdiegti į šį gaminį. Už tai atsakingas vežimėlį naudojantis priežiūrėtojas.
- Kelioninės sistemos važiuoklė – automobilinė kėdutė nepakeičia lopšio ar lovytės. Jei vaikui reikia miego, po pasivaikščiojimo lauke jį būtina perkelti į lopšį ar lovytę. Rekomenduojame kuo labiau apriboti laiką, kurį vaikas praleidžia automobilinėje kėdutėje.
- Išsamią informaciją apie automobilinės kėdutės montavimą rasite jos naudojimo instrukcijoje.
- Ant Avionaut Sirius važiuoklės galima montuoti tik Avionaut Sirius lopšį, Avionaut Sirius sportinę sėdynę ir automobilinę kėdutę, naudojant specialius adapterius.
- Negalima naudoti jokių papildomų priedų, kurie nėra nurodyti gamintojo.
- Negalima nešti lopšio su vaiku laikant už stogelio rankenos.
- Lopšį ant rėmo būtina montuoti tik į priežiūrėtojo pusę.
- Lopšys skirtas tik Avionaut Sirius važiuoklei.

Priežiūra ir valymas:

Vežimėlio švara ir tinkama priežiūra yra svarbūs

norint išlaikyti gerą jo būklę

1. Avionaut Sirius vežimėlio audinius galima skalbti 30 °C temperatūroje skalbimo mašinoje, nustatant ne didesnį kaip 600 aps./min gręžimą.



2. Laikykite vežimėlį švarų. Jei jis susitėpė ar sušlapo, išdžiovinkite jį, o likusias dalis nuvalykite sausa medvilnine arba flaneline šluoste.
3. Pašalinkite nešvarumus iš vežimėlio kuo greičiau.
4. Nenaudokite drėkinamųjų ar agresyvių valymo priemonių skalbimui ir priežiūrai.
5. Vežimėlio audinį galima valyti naudojant švelnų ploviklį, drėgną medvilninę arba flanelinę šluostę. Audinio nuimti nereikia.
6. Laikykite ratus ir važiuoklę švarius. Jei jie susitėpė, kuo greičiau pašalinkite smėlį ir purvą, naudodami minkštą šepetėlį ir vandenį. Reguliariai tikrinkite ratų nusidėvėjimo lygį.
7. Venkite per didelio vežimėlio sušlapimo. Jei jis sušlapo, kuo greičiau jį išdžiovinkite, kad išvengtumėte dėmių ir dryžių susidarymo. Rekomenduojama naudoti lietaus apsaugą, kad apsaugotumėte visą vežimėlį nuo lietaus poveikio ir galimų vandens paliktų žymių.

Aplinka

Plastikinės pakuotės dalis laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte uždusimo ar prarijimo pavojaus.

- Siekdami prisidėti prie aplinkos apsaugos, pasibaigus vežimėlio naudojimui, utilizuokite jį tinkamoje atliekų tvarkymo įmonėje pagal galiojančius vietos teisės aktus.

Klausimai

Jei turite kokių nors klausimų, kreipkitės į savo pardavėją arba įgaliotą platintoją.

Garantija

- Vežimėliui Avionaut Sirius suteikiama 24 mėnesių garantija.
- Patvirtiname, kad šis produktas buvo pagamintas laikantis galiojančių Europos saugos ir kokybės standartų reikalavimų ir kad pirkimo metu produktas yra be gamybos ar medžiagų defektų. Produktas atitinka visus EN 1888-2:2018+A1:2022 standarto reikalavimus.

- Garantija galioja pirkimo šalyje ir ją teikia įgaliotas platintojas. Garantija apima visus gamybos defektus, susijusius su medžiagomis ir surinkimu, jei produktas naudojamas pagal naudojimo instrukciją, normaliomis sąlygomis, pirmojo ir galutinio vartotojo per 24 mėnesius nuo pirkimo datos. Avionaut yra atsakingas už produkto taisymą ar pakeitimą, tačiau sprendimą dėl defekto pašalinimo būdo ir skundo nagrinėjimo priima garantijos teikėjas.
- Garantija neapima pažeidimų, atsiradusių dėl kasdienio naudojimo, pvz.: Audinio nusidėvėjimo, Natūralaus spalvos blukimo, Medžiagų kokybės pablogėjimo dėl natūralaus gaminio senėjimo, Ratų mechaninių pažeidimų.
- Garantija taip pat negalioja, jei produktas buvo pažeistas dėl: Atsitiktinių sugadinimų, įbrėžimų, nudilimų, Nesilaikant naudojimo instrukcijos, Netinkamo naudojimo, Aplaidumo sukeltų defektų,
- Gaisro, skysčių poveikio ar kitų išorinių veiksnių. Pateikiant garantinį skundą vežimėlis Avionaut Sirius privalo turėti visas originalias etiketes arba identifikacinį numerį ir gali būti aptarnaujamas tik įgalioto asmens.
- Nerekomenduojama naudoti jokių papildomų priedų, kurių gamintojas nėra patvirtinęs. Jei produktas sugadinamas dėl neautorizuotų dalių naudojimo, gamintojas neatsako už pasekmes.
- Garantija galioja tik tuo atveju, jei produktas buvo įsigytas iš įgalioto pardavėjo ar platintojo su originaliu pirkimo dokumentu.

Garantinis reikalavimas

- Norite pateikti garantinį reikalavimą? Jei pastebėjote defektą ir norite pateikti pretenziją, susisieki su pardavėju, iš kurio įsigijote Sirius Avionaut vežimėlį. Pateikiant garantinį reikalavimą būtina pateikti pirkimo įrodymą, kuris turi būti išduotas per paskutinius 24 mėnesius prieš pateikiant prašymą dėl serviso
- Jei reikia siųsti produktą į serviso centrą, produktas turi būti grąžintas pardavėjui arba platintojui. Taip pat būtina susitarti dėl siuntimo būdo ir išlaidų, nes jei tokio susitarimo nėra, garantijos teikėjas gali atsisakyti padengti siuntimo išlaidas.
- Pažeidimai ir/arba defektai, kurių neapima garantija ar vartotojo teisės, taip pat defektai, kurių neapima mūsų garantija, gali būti pašalinti už papildomą sutartą mokestį.

Vartotojo teisės

- Vartotojas turi teises, atitinkančias galiojančius teisinius reikalavimus, kurie gali skirtis priklausomai nuo šalies. Ši garantija neturi įtakos vartotojo teisėms, nustatytoms nacionaliniuose teisės aktuose.
- Šią garantiją parengė Ł. Karwala, mon registruota Lenkijoje.

Įmonės adresas:

Ł.KARWALA

Szarlejka,

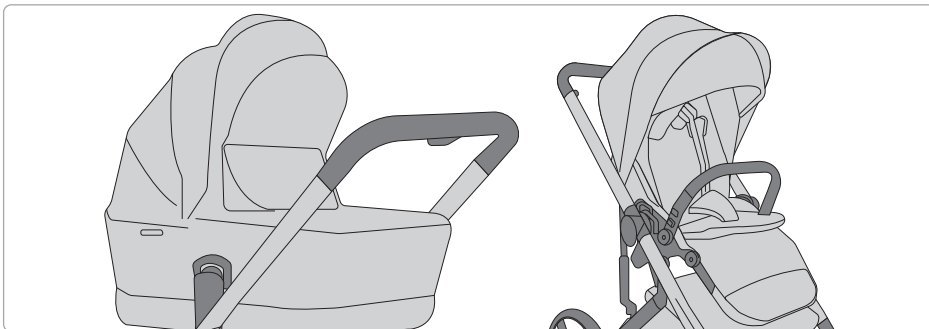
ul. Łukaszewicza 172

42-130 Wręczyca Wielka, Lenkija.

- Produktai, kurių pašalintos etiketės ar identifikaciniai numeriai, laikomi neautorizuotais. Kadangi tokių produktų autentiškumas negali būti patvirtintas, garantija jiems netaikoma.
- Jei nuspręsite įsigyti naudotą vežimėlį, rinkitės tokį, kurio naudojimo istoriją gerai žinote.



Manual de Uso do Cocheiro Avionaut Sirius



IMPORTANTE!

LEIA E GUARDE PARA O FUTURO COMO REFERÊNCIA

AVISOS!

- ⚠ Nunca deixe a criança abandonada
- ⚠ Verifique se todos os pontos de encaixe estão bem fixos antes de usar o produto
- ⚠ Para evitar ferimento assegure-se que o seu filho está afastado, do produto, enquanto o abre e fecha
- ⚠ Não deixe que o seu filho brinque com este produto
- ⚠ Utilize sempre o cinto de segurança a partir do momento em que o seu filho se consiga sentar sem ajuda
- ⚠ Este assento não é adequado para um bebê com idade inferior a 6 meses
- ⚠ Utilize o cinto de segurança sempre que o seu filho estiver no assento
- ⚠ Verifique se alcafoa, o assento reversível ou o assento auto estão correctamente encaixados antes de usar o produto
- ⚠ Não é conveniente utilizar este produto aquando da realização de patinagem ou corrida

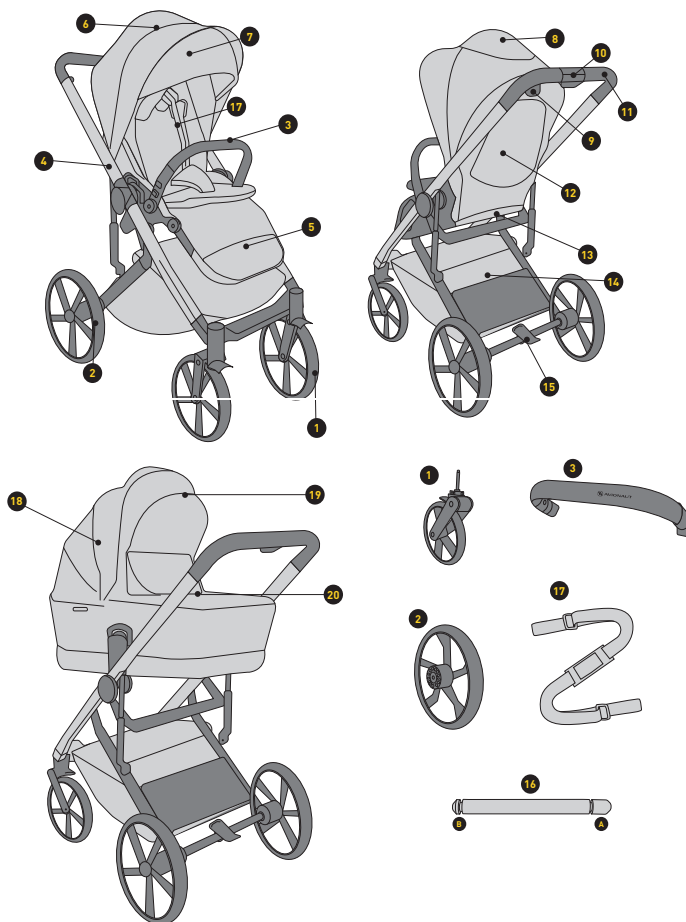
⚠ Nenhum colchão adicional, além do fornecido pelo fabricante, deve ser utilizado.

⚠ O chassi, em combinação com a alcafoa Avionaut, constitui um carrinho de bebê destinado a uma única criança desde o nascimento. Este produto é adequado para bebês que não conseguem sentar-se sozinhos, virar-se ou mover-se com as mãos e os joelhos. Peso máximo da criança: 9 kg. Não utilize colchões adicionais.

⚠ O chassi combinado com a cadeira de passeio Avionaut Sirius constitui um carrinho de bebê destinado a uma única criança que começa a sentar-se sozinha (a partir dos 6 meses de idade). Peso máximo da criança: até 22 kg ou 4 anos de idade, o que ocorrer primeiro

⚠ O chassi combinado com o assento de carro (somente com o uso de adaptadores) é destinado a uma única criança desde o nascimento até 13 kg (conforme as instruções do fabricante do assento de carro).

⚠ Tenha especial cuidado ao ajustar o encosto – não ultrapasse a posição mais alta do encosto quando houver uma criança sentada!



LISTA DE PEÇAS

Certifique-se de que todas as peças estão disponíveis antes da montagem. Se alguma peça estiver faltando, entre em contato com a Avionaut (as informações estão na última página). Não são necessárias ferramentas para a montagem.



!PERIGO DE ASFIXIA:

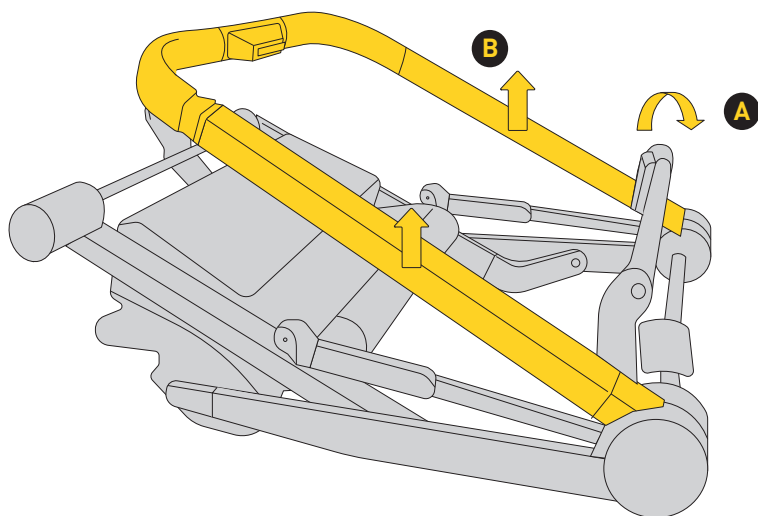
Remova e descarte imediatamente as tampas protetoras de cada roda e dos eixos do cubo da roda!

- 1 RODA DIANTEIRA (x2)
- 2 RODA TRASEIRA (x2)
- 3 BARRA DE PROTEÇÃO
- 4 REGULADOR DA CAPOTA DO MÓDULO DO ASSENTO
- 5 APOIO PARA AS PANTURRILHAS
- 6 CAPOTA DO MÓDULO DO ASSENTO

- 7 VISOR DA CAPOTA DO MÓDULO DO ASSENTO
- 8 CAPOTA SUPERIOR DO MÓDULO DO ASSENTO
- 9 ALÇA PARA DOBRAR O MÓDULO DO ASSENTO
- 10 BOTÃO DE AJUSTE DA ALÇA DO CHASSI
- 11 ALÇA DO CHASSI
- 12 BOLSO DE ARMAZENAMENTO NO MÓDULO DO ASSENTO
- 13 ALÇA PARA DOBRAR O CHASSI
- 14 CESTO DE ARMAZENAMENTO
- 15 ALAVANCA DO FREIO
- 16 EIXO DAS RODAS TRASEIRAS (x2)
- 17 INSERÇÃO DO MÓDULO DO ASSENTO
- 18 CAPOTA DO BERÇO
- 19 VISOR DA CAPOTA DO BERÇO
- 20 REGULADOR DA CAPOTA DO BERÇO

Open Stroller

1

**Desdobramento do chassis do carrinho****1 Passo**

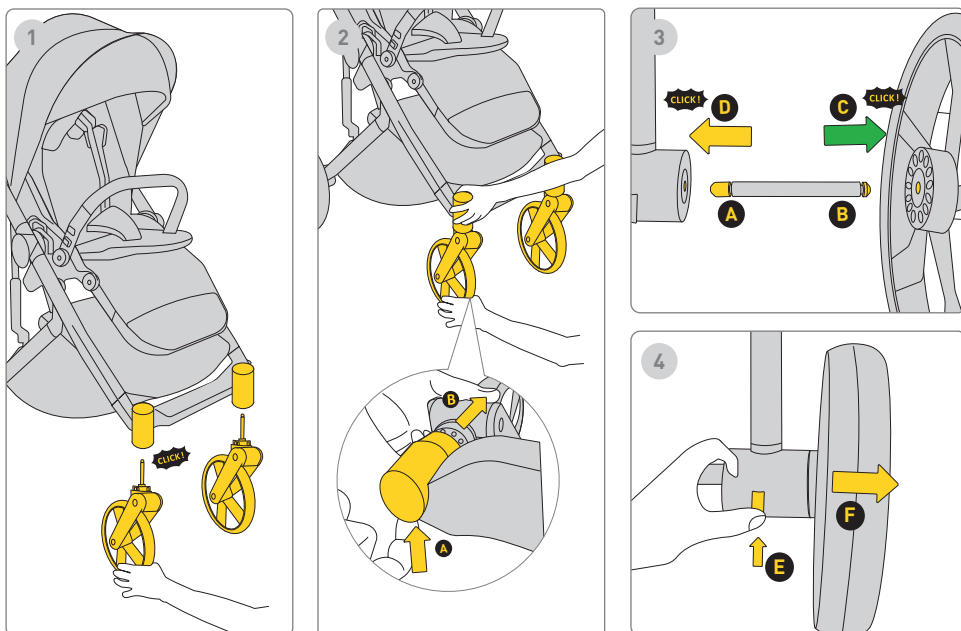
Gire a alça de dobragem e deslize-a para cima até que o bloqueio seja libertado. **A**

2 Passo

Levante o guiador até que a estrutura esteja totalmente aberta e trave com um clique. **B**

!Certifique-se de que o carrinho está completamente desdobrado antes de continuar!

Front Wheels/Rear Wheels



Rodas dianteiras

1 Passo

Insira a roda dianteira na perna dianteira. Um som de "clique" indica que a roda está completamente instalada. Repita o processo no lado oposto.

!Certifique-se de que as rodas estão bem fixadas puxando-as!

2 Passo

Para remover a roda dianteira, pressione o botão de liberação **A** e desconecte a roda dianteira da perna dianteira **B**.

Rodas traseiras

3 Passo

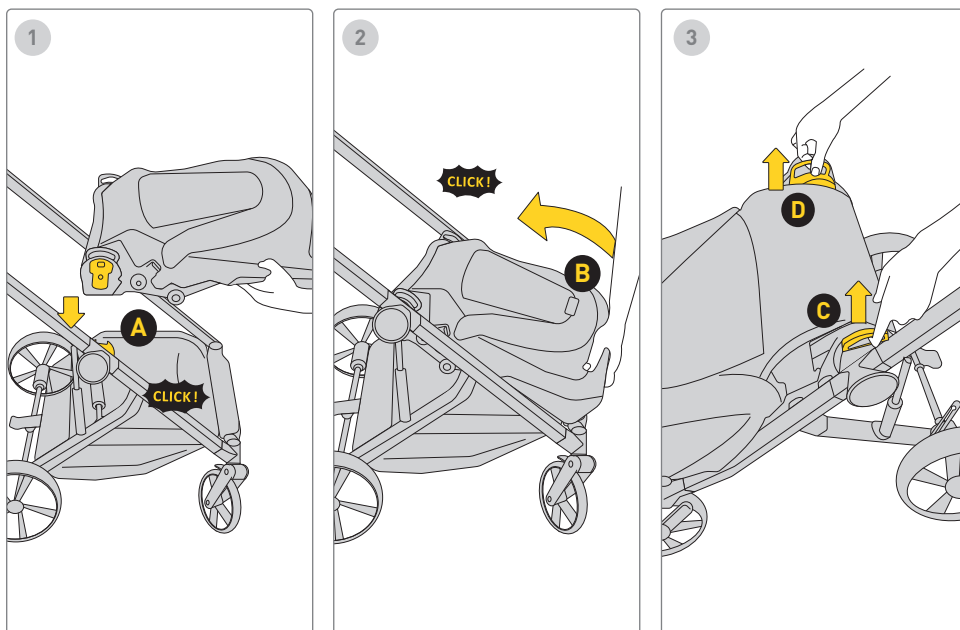
Insira o eixo na roda [lado B] **C**, em seguida, instale a roda montada na perna traseira [lado A' do eixo] **D**. Um som de "clique" indica que a roda traseira está completamente instalada. Repita o processo no lado oposto.

!Certifique-se de que as rodas estão bem fixadas puxando-as!

4 Passo

Para remover a roda traseira, pressione o botão de liberação **E** e desconecte a roda traseira da perna traseira **F**.

Seat Module



Assento do carrinho

O assento pode ser utilizado voltado para trás ou para frente.

1 Passo

Coloque o módulo do assento nos suportes do assento **A**, até ouvir um som de "clique". Esse som indica que o assento está corretamente fixado.

!Certifique-se de que o assento está bem fixado puxando-o para cima!

2 Passo

Coloque o encosto na posição vertical usando a mão **B**. Um som de "clique" indica que o assento está na posição vertical.

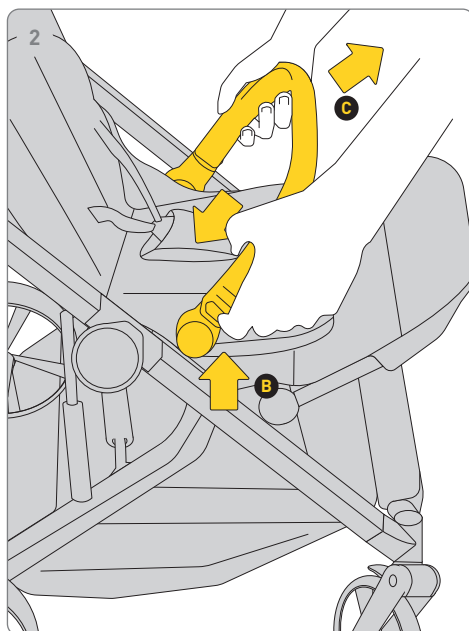
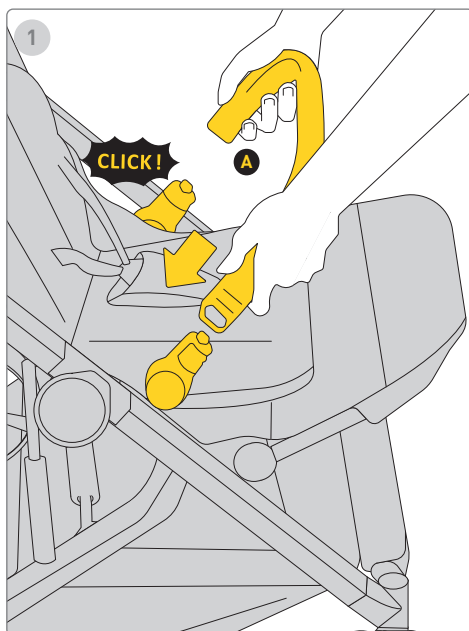
!Certifique-se de que o assento está na posição vertical, movendo-o para frente e para trás!

3 Passo

Para desconectar o módulo do assento, puxe as alças de liberação **C** e levante o assento para cima **D**.

Para colocar o módulo do assento voltado para trás, repita os passos 1 e 2 com o assento posicionado na direção oposta.

Arm Bar



Barra de proteção

!Recomenda-se sempre utilizar a barra de proteção, porém ela não é um dispositivo de segurança. Sempre assegure a criança com os cintos de segurança!

1 Passo

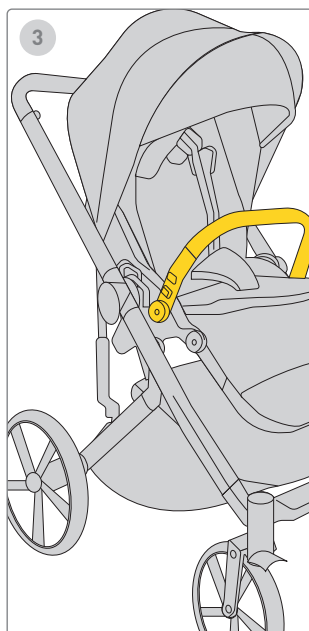
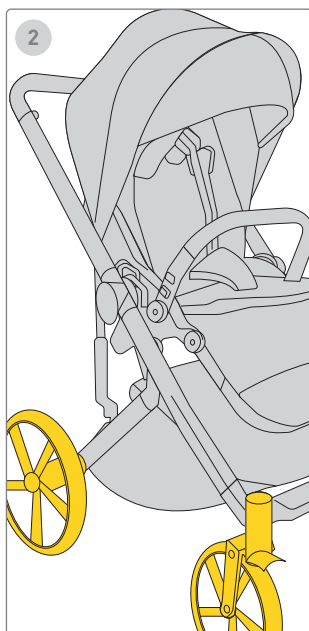
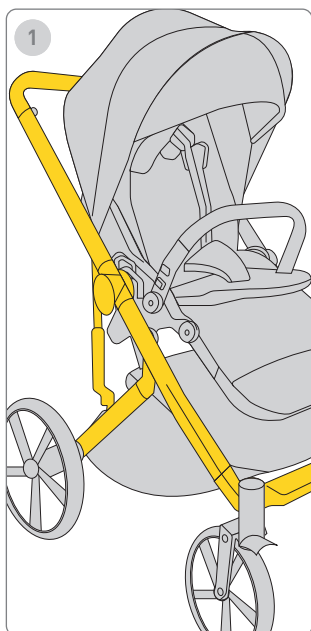
Alinhe as extremidades da barra de proteção com os suportes de montagem e insira-as até ouvir um som de "clique" **A**. Esse som indica que a barra está completamente instalada.

2 Passo

Para remover a barra de proteção, pressione os botões de liberação **B** e levante-a para cima **C**.

Não deve apoiar-se, sentar a criança ou pendurar objetos nela. A barra deve ser presa e solta apenas pelo responsável.

Seat Module

**Verifique as configurações****1 Passo**

O chassis do carrinho está completamente desdobrado.

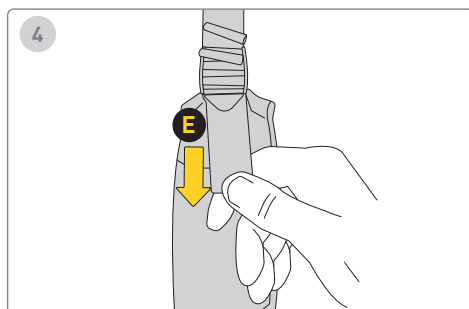
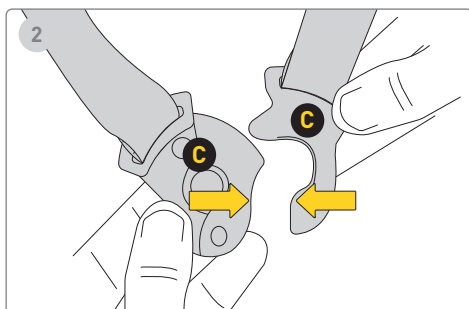
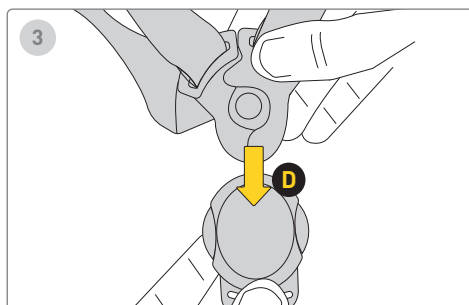
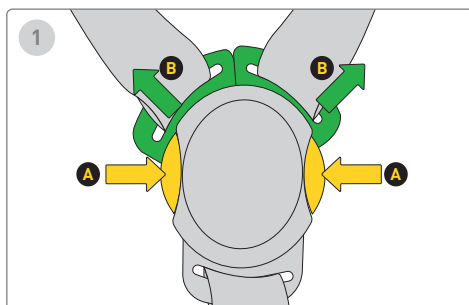
2 Passo

As rodas dianteiras e traseiras estão bem fixadas.

3 Passo

A barra de proteção está corretamente instalada.

Securing Your Child



Proteção da criança

O dispositivo de bloqueio **DEVE** estar ativado quando o carrinho estiver parado e ao colocar ou retirar a criança!

1 Passo

Pressione os botões laterais na fivela **A** para soltá-la, retire os cliques **B** e coloque a criança no carrinho.

2 Passo

Conecte a fivela das cintas dos ombros à fivela do cinto abdominal **C**.

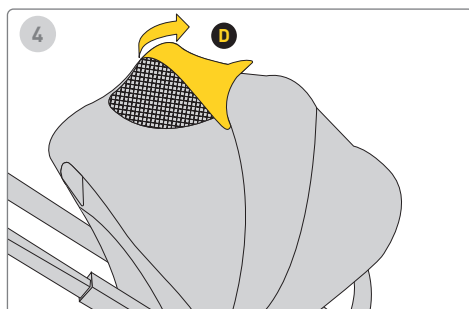
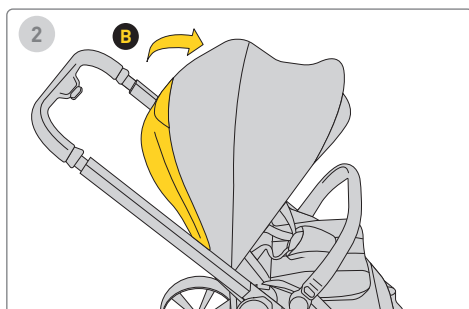
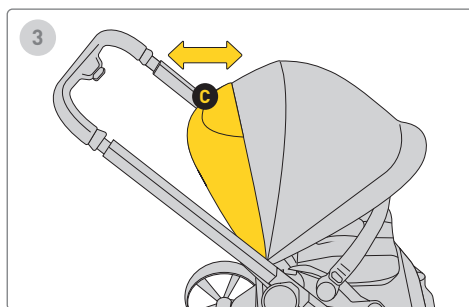
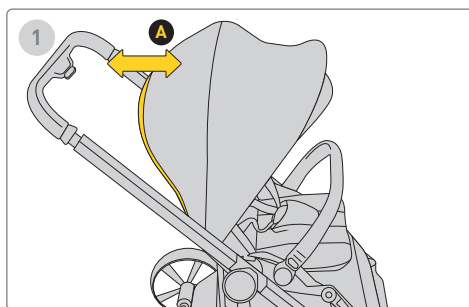
3 Passo

Fixe a fivela das cintas dos ombros e do cinto abdominal na fivela de travamento **D**.

4 Passo

As fivelas superiores das cintas dos ombros podem ser ajustadas para cima ou para baixo para um melhor ajuste **E**.

Canopy



Capota

O dispositivo de bloqueio **DEVE** estar ativado quando o carrinho estiver parado e ao colocar ou retirar a criança!

1 Passo

Para abrir a capota, puxe-a em direção à frente do assento. Para fechá-la, deslize-a para trás **A**.

2 Passo

Ajuste a viseira da capota para frente ou para trás conforme necessário. Quando não estiver em uso, dobre a viseira sob a capota **B**.

3 Passo

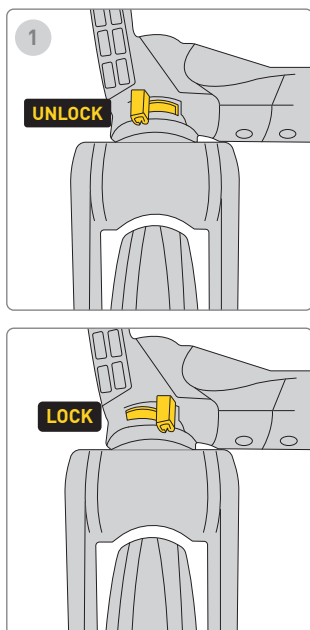
Abra o zíper da capota para obter sombra adicional **C**.

4 Passo

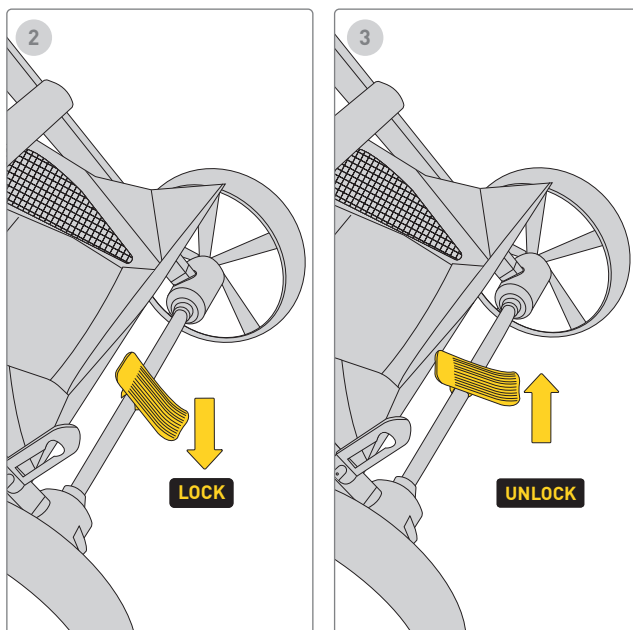
Para garantir ventilação, levante o painel superior da janela da capota **D**.

A capota não é removível.

Front Swivel Lock



Brake



Travamento de rotação das rodas dianteiras

Recomenda-se usar o travamento de rotação das rodas dianteiras em superfícies irregulares. Você pode travar as rodas na posição voltada para trás ou para frente.

1 Passo

Gire a alça para dentro do carrinho para travar a roda dianteira. Gire a alça para fora do carrinho para destravar as rodas dianteiras. Pode ser necessário mover a roda levemente para travá-la.

Dispositivos de bloqueio / Freio

Sempre acione o dispositivo de bloqueio quando o carrinho estiver parado. Empurre levemente o carrinho para garantir que o freio esteja acionado.

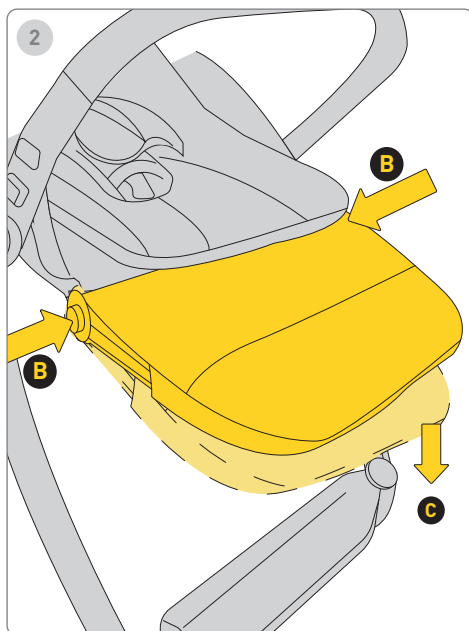
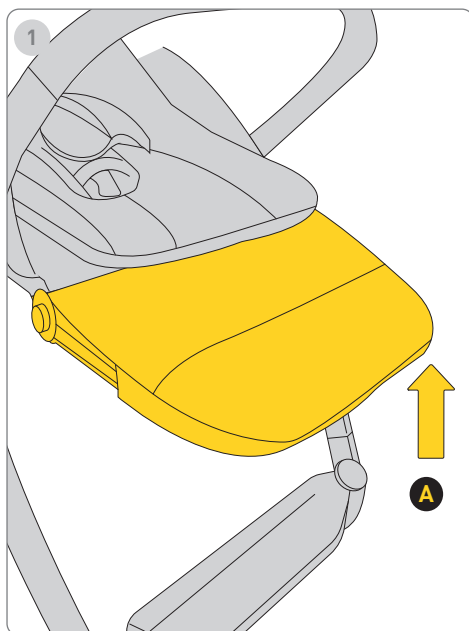
2 Passo

Para bloquear as rodas traseiras, pressione com o pé na área da alavanca do dispositivo de bloqueio. Pode ser necessário mover ligeiramente a roda para blo

3 Passo

Para desbloquear as rodas traseiras, pressione com o pé na área da alavanca do dispositivo de bloqueio.

Calf Support



Apoio para as panturrilhas

O apoio para as panturrilhas possui 3 posições de uso.

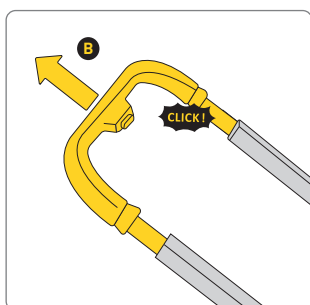
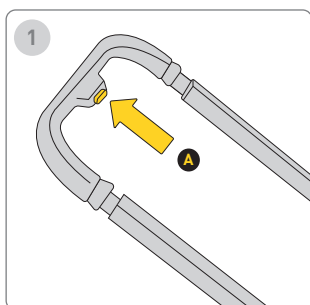
1 Passo

Para levantar o apoio para as panturrilhas, puxe-o para cima **A**.

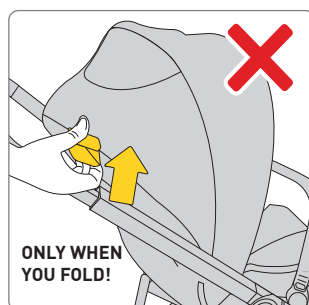
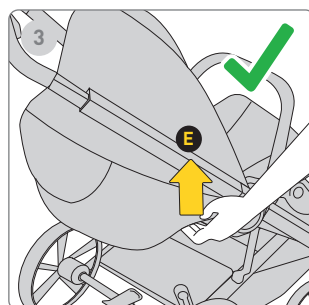
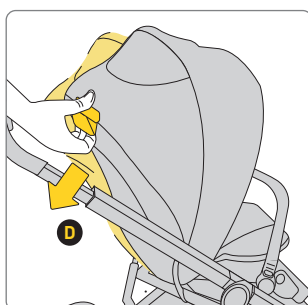
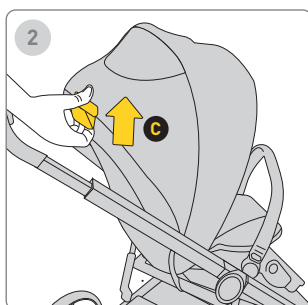
2 Passo

Para abaixar o apoio para as panturrilhas, pressione os botões de ajuste nas laterais **B** e abaixe-o **C**.

Handle



Recline Adjustment



Alça

A alça possui 5 posições.

1 Passo

Para ajustar a altura da alça, pressione os botões de ajuste da alça **A** e mova-a para cima ou para baixo **B**.

Ajuste do encosto

O encosto possui 3 posições de inclinação.

!Tenha cuidado ao ajustar a posição do encosto para evitar dobrar o módulo do assento com a criança dentro!

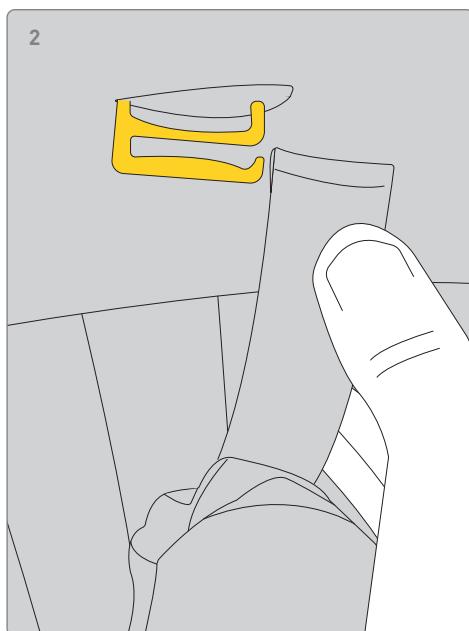
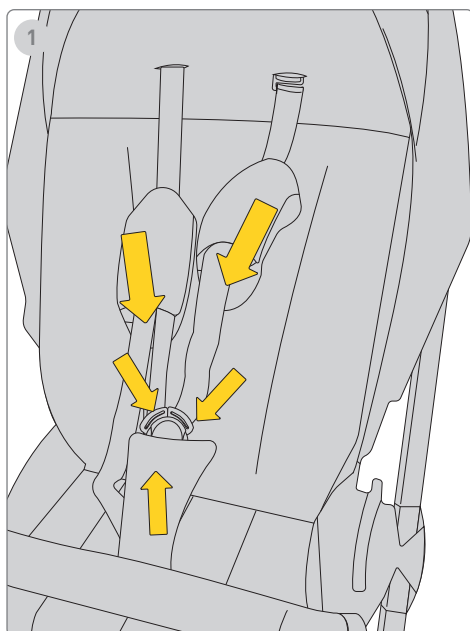
2 Passo

Para abaixar o encosto, puxe a alça de liberação para cima, solte a alça **C** e empurre o encosto para baixo **D**. Use a alça apenas para liberar o encosto.

3 Passo

Para levantar o encosto, puxe o encosto do assento para cima **E**.

Insert



Inserto

Você pode usar os dois lados do inserto em diferentes situações.

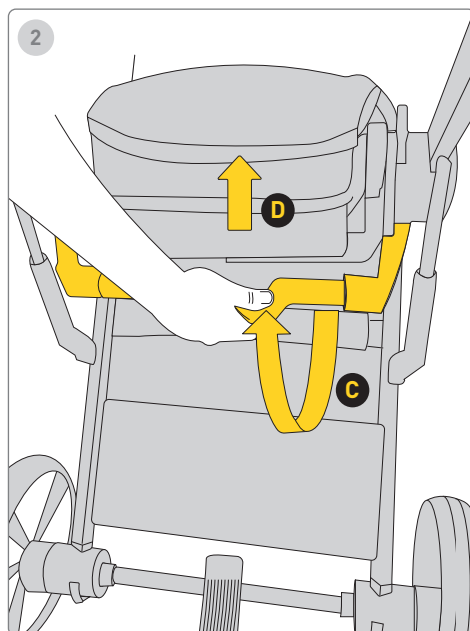
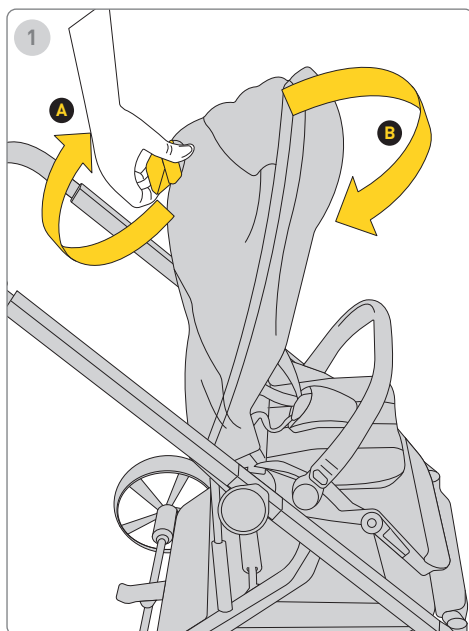
1 Passo

Para instalar o inserto, coloque-o no assento e passe as cintas dos ombros, da cintura e da entreperna pelas aberturas correspondentes.

2 Passo

Prenda as cintas dos ombros nos ganchos localizados nos apoios dos ombros.

Fold

**Dobrar o carrinho**

Antes de dobrar, deslize a capota para a parte traseira do carrinho.

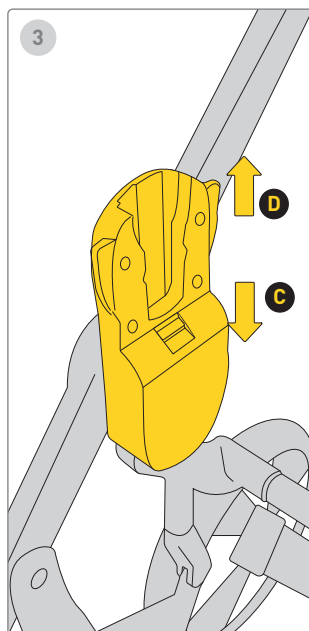
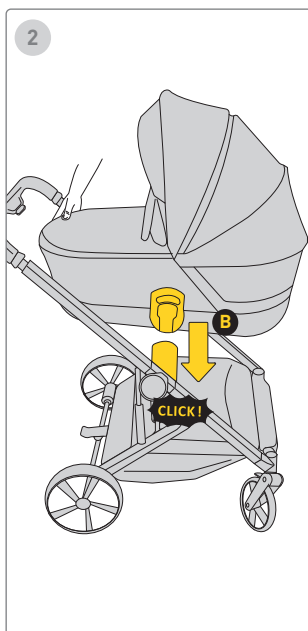
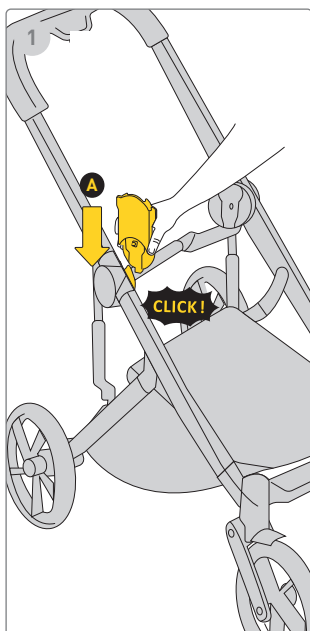
1 Passo

Libere puxando de uma só vez a alça de ajuste de inclinação na parte traseira do assento **A** e, sem continuar segurando a alça, solte-a! Gire o encosto para a posição dobrada **B**. A alça serve apenas para liberar o encosto.

2 Passo

Gire a alça do chassi **C** e puxe-a verticalmente para cima **D**, para dobrar o carrinho automaticamente.

Accessories



Acessórios

Adaptadores elevatórios para o berço

1 Passo

Coloque o adaptador do berço no suporte do assento até ouvir um som de "clique" **A**. Esse som indica que o adaptador está corretamente fixado.

!Certifique-se de que os adaptadores estão corretamente fixados, puxando-os para cima!

2 Passo

Coloque o berço no suporte do adaptador até ouvir um som de "clique" **B**. Esse som indica que o berço está corretamente fixado.

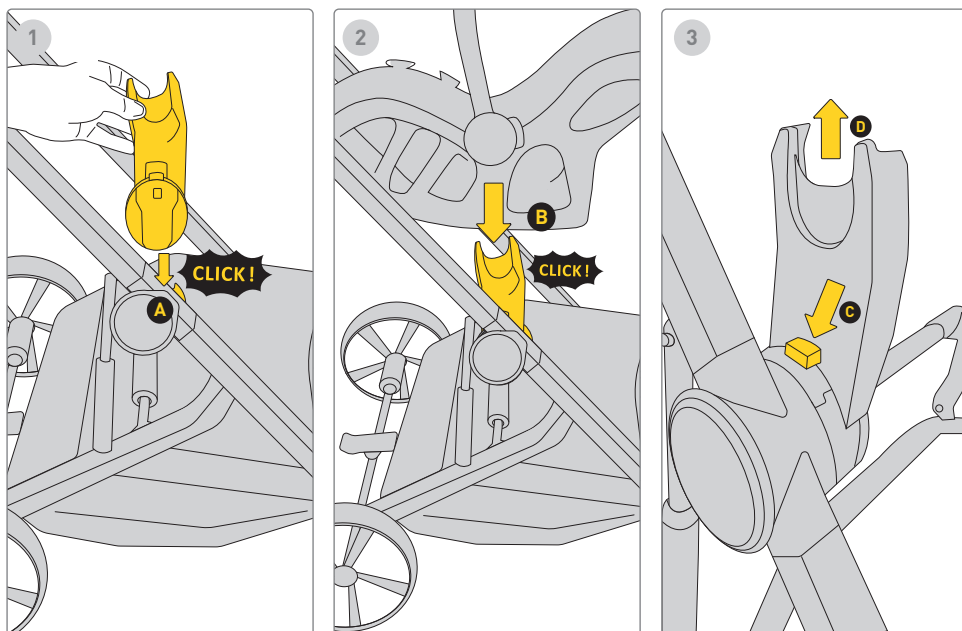
!Certifique-se de que o berço está corretamente fixado, puxando-o para cima!

3 Passo

Para desmontar o adaptador do berço, pressione o botão **C** e retire o adaptador **D**.

!Instale o berço apenas na posição voltada para trás!

Car seat adapters



Adaptadores para cadeira de carro

1 Passo

Coloque o adaptador da cadeira de carro no suporte do assento até ouvir um som de "clique" **A**. Esse som indica que o adaptador está corretamente fixado.

!Certifique-se de que os adaptadores estão corretamente fixados, puxando-os para cima!

2 Passo

Coloque a cadeira de carro no suporte do adaptador até ouvir um som de "clique" **B**. Esse som indica que a cadeira de carro está corretamente fixada.

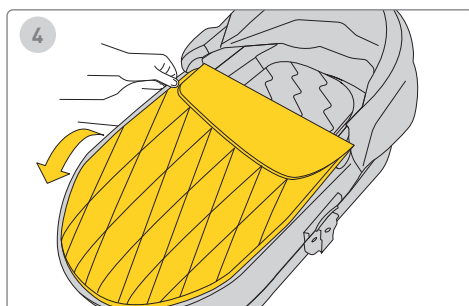
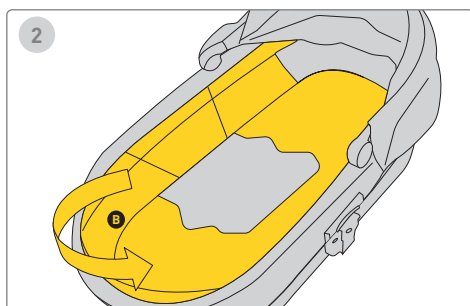
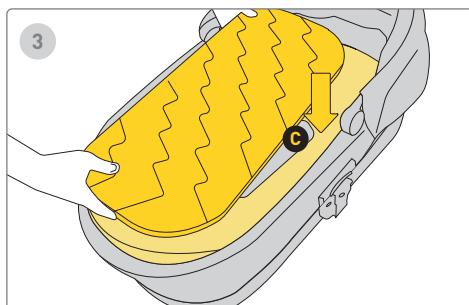
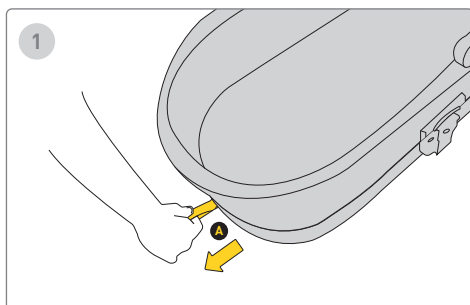
!Certifique-se de que a cadeira de carro está corretamente fixada, puxando-a para cima!

3 Passo

Para desmontar o adaptador da cadeira de carro, pressione o botão **C** e retire o adaptador **D**.

!Instale a cadeira de carro apenas na posição voltada para trás!

Product setup - unfolding carrycot



Configuração do produto - berço

1 Passo

Para abrir o berço, puxe a fita localizada na parte inferior do berço até que as laterais estejam completamente levantadas **A**, segurando simultaneamente a parte superior e inferior da fita. Depois, você pode ajustar o grau de abertura usando a fita superior ou inferior. O berço deve ser montado sem o colchão.

!Certifique-se de que os fios de suporte estão corretamente tensionados balançando o berço para os lados!

2 Passo

Fixe o revestimento do berço usando o zíper ao redor do berço **B**.

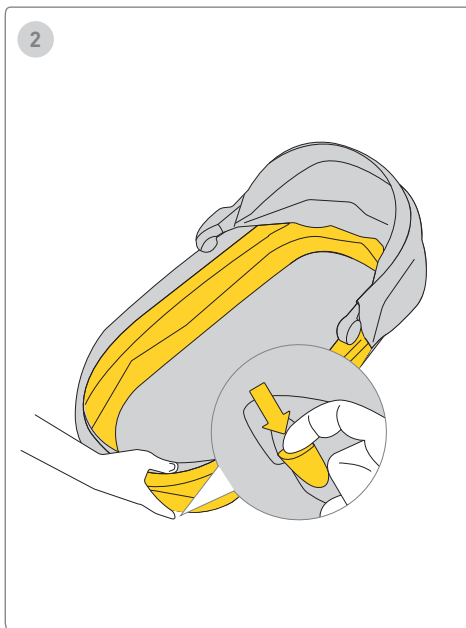
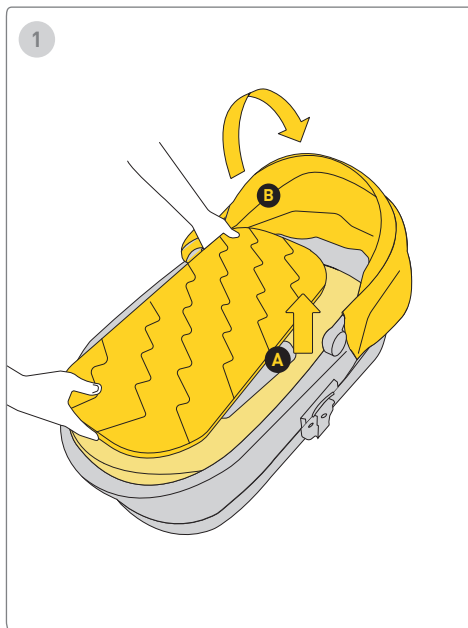
3 Passo

Coloque o colchão no berço e alise-o **C**. Use sempre o colchão ao utilizar o berço. A capa do colchão pode ser facilmente removida para lavagem.

4 Passo

Prenda a capa do berço usando os zíperes localizados em ambos os lados do berço **D**.

Product setup - folding carrycot

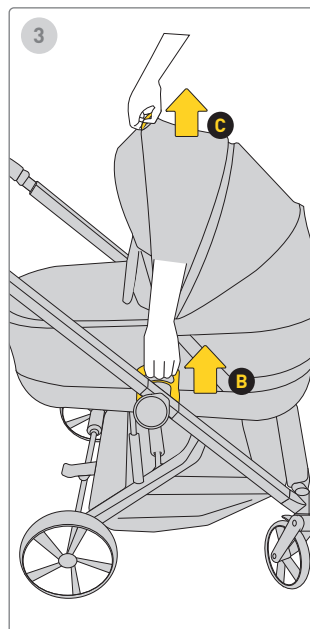
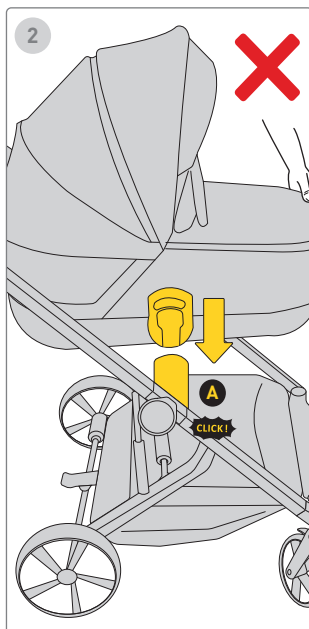
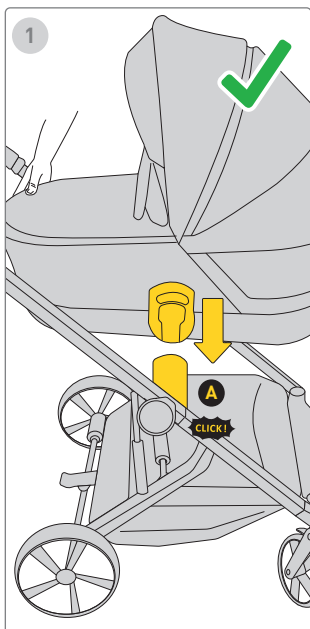
**Dobrar o berço****1 Passo**

Retire o colchão **A** e dobre a capota **B**.

2 Passo

Solte a alça usando o botão localizado na parte inferior do berço até que os lados estejam completamente abaixados.

Carry Cot Attachment on Stroller Frame



Fixação do berço no chassi do carrinho

1 Passo

Para fixar o berço no chassi do carrinho, alinhe os lados do berço com os adaptadores nos suportes do assento **A**. Empurre o berço diretamente para baixo até ouvir um som de "clique". Esse som indica que o berço está completamente fixado.

2 Passo

O berço deve ser montado apenas na posição voltada para trás. Não o monte de outra forma.

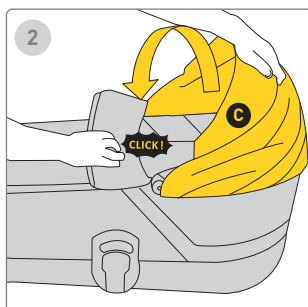
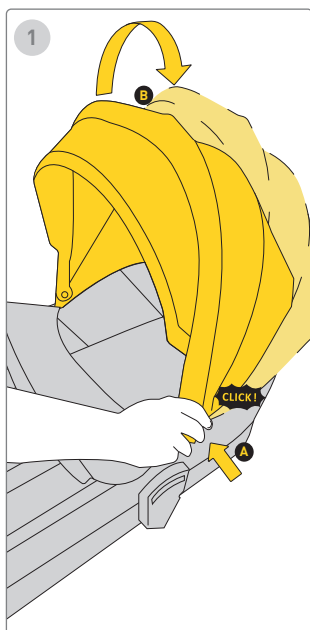
Remoção do berço

3 Passo

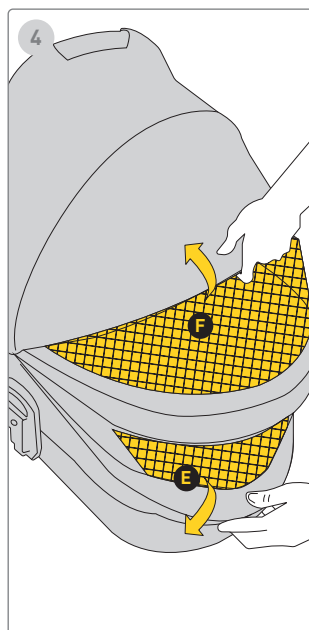
Para remover o berço, puxe as alças dos adaptadores em ambos os lados **B**. Um som de "clique" indica que os adaptadores do berço estão destravados. Retire o berço do suporte no chassi. **C**

Remova o berço antes de dobrar o carrinho.

Canopy



Carrycot window



Capota

!Certifique-se de que a alça está estável antes de colocar a criança no berço!

1 Passo

Para dobrar a capota, pressione os botões de ajuste da capota **A** e dobre-a para trás **B**.

2 Passo

Para abrir a capota, puxe-a para a posição vertical **C**. Um som de "clique" indica que a capota está na posição vertical..

3 Passo

Para abrir completamente a capota, pressione os botões de ajuste da capota **A** e estenda-a até o final **D**.

Janela do berço

4 Passo

Abra o tecido da janela do berço e dobre-o para baixo **E** ou levante-o para cima **F**.

Segurança, utilização e deslocação

- Qualquer carga presa à alça, à parte traseira do encosto ou às laterais do carrinho pode afetar seu equilíbrio e estabilidade. A carga máxima permitida para a bolsa é de 1,5 kg e para o cesto de compras é de 10 kg.
- O carrinho é destinado apenas para uma criança.
- Não levante o carrinho pela barra de proteção na versão de passeio ou pela capota; elas não são alças de transporte.
- A versão de passeio do carrinho não é adequada para recém-nascidos.
- Todos os dispositivos de travamento e freios de estacionamento devem estar engatados ao colocar ou retirar a criança do carrinho.
- Sempre use um dispositivo de estacionamento ao estacionar.
- Sempre retire a criança antes de dobrar o carrinho.
- Nunca estacione o carrinho em uma superfície inclinada, escorregadia e/ou irregular.
- Não transporte o carrinho com a criança dentro.
- Nunca utilize o produto se qualquer parte estiver defeituosa ou danificada. Usar um produto defeituoso coloca em risco a segurança da criança. Entre em contato com o centro de serviço para corrigir ou eliminar o defeito.
- Use somente peças de reposição fornecidas ou recomendadas pelo fabricante ou distribuidor.
- Verifique regularmente se o produto apresenta sinais de danos ou desgaste.
- Não modifique este produto, pois isso pode comprometer a segurança da criança. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer modificações no produto.
- Assegure-se de que as mãos da criança não estejam em áreas onde possam ser prensadas ao dobrar, desdobrar, alterar ou ajustar o carrinho ou suas partes.
- Não coloque nem sente a criança no apoio para os pés. O apoio para os pés é projetado para suportar as pernas e os pés de apenas uma criança. Qualquer outro uso pode levar a lesões corporais graves. A carga máxima do apoio para os pés é de 5 kg.
- Certifique-se de que a criança esteja longe das partes móveis (por exemplo, rodas), pois há risco de lesões.
- Este produto não é um brinquedo; não permita que a criança brinque com ele ou suba nele. Se o carrinho tomba sobre a criança, pode causar ferimentos graves.
- Antes de usar, verifique se todos os zíperes, fechos e travas estão firmemente fechados. Evite situações extremas de uso do carrinho que possam reduzir seu controle sobre a criança e o carrinho.
- Nunca use o carrinho de bebê ou de passeio em escadas ou escadas rolantes, especialmente quando a criança estiver nele. Isso pode comprometer a segurança da criança e danificar o produto.
- Nunca puxe o carrinho atrás de você quando as rodas dianteiras giratórias estiverem desbloqueadas. O carrinho pode girar inesperadamente, o que pode levar a riscos de segurança se você não estiver atento e cuidadoso.
- Atravessar trilhos de trem ou bonde pode representar um perigo particular, pois as rodas do carrinho podem ficar presas. Recomendamos travar as rodas giratórias. Tenha cuidado!
- Não use nem deixe o moisés e o carrinho perto de fogo aberto ou outras fontes de calor, como aquecedores ou similares.
- Ao transportar o carrinho no porta-malas do carro, certifique-se de que a tampa do porta-malas não pressione o produto, pois isso pode causar danos ao carrinho.
- Lembre-se de que peças pequenas, como tampas dos eixos durante o transporte, podem ser engolidas pela criança, o que pode causar asfixia.
- Mantenha os materiais plásticos de embalagem fora do alcance das crianças para evitar o risco de sufocação ou asfixia.
- Este produto não deve ser utilizado como um dispositivo médico. Se a criança tiver necessidades especiais de saúde relacionadas ao transporte, você deve consultar um médico.
- As instruções de segurança contidas neste manual não abrangem todas as possíveis condições e situações imprevistas que podem ocorrer durante o uso. É importante entender que o bom senso, o cuidado e a atenção são fatores que não podem ser incorporados a este produto. Esses fatores são responsabilidade do cuidador que utiliza o carrinho.
- O chassi do sistema de viagem – o assento de carro – não substitui o moisés ou o berço. Se a criança precisar dormir, após o passeio ao ar livre, ela deve ser colocada no moisés ou no berço. Recomendamos limitar ao mínimo o tempo que a criança passa no assento de carro.
- Informações detalhadas sobre a instalação do assento de carro podem ser encontradas no manual de instruções correspondente.
- Somente o moisés Avionaut Sirius, a cadeira de passeio Avionaut Sirius e o assento de carro com o uso de adaptadores especiais podem ser montados no chassi Avionaut Sirius.
- Não utilize acessórios adicionais que não tenham sido especificados pelo fabricante.

- O moisés é projetado para crianças com peso máximo de 9 kg, que não conseguem sentar-se sozinhas, virar-se ou movimentar-se sobre as mãos e joelhos.
- Não transporte o moisés com a criança dentro segurando pela alça da capota.
- O chassi combinado com o moisés Avionaut constitui um carrinho de bebê destinado a uma única criança desde o nascimento. Este produto é adequado para crianças que não conseguem sentar-se sozinhas, virar-se ou movimentar-se sobre as mãos e joelhos.
- Peso máximo da criança: 9 kg.

Manutenção e limpeza:

Manter o carrinho limpo e em bom estado é essencial para preservar sua qualidade e durabilidade.

1. A tapeçaria do carrinho Avionaut Sirius pode ser lavada na máquina a 30 °C com um ciclo de centrifugação de até 600 rotações.



2. Mantenha o seu carrinho limpo. Em caso de sujeira ou umidade, seque-o e limpe as outras partes com um pano seco de algodão ou flanela.
3. Remova qualquer sujeira do carrinho o mais rápido possível.
4. Não utilize produtos hidratantes ou agentes de limpeza agressivos para lavar ou manter o carrinho.
5. A limpeza da tapeçaria do carrinho pode ser feita com um detergente suave e um pano úmido de algodão ou flanela, sem a necessidade de remover a tapeçaria.
6. Mantenha as rodas e o chassi limpos. Após se sujarem, remova areia e lama o mais rápido possível, usando uma escova macia e água. Verifique regularmente o nível de desgaste das rodas.
7. Recomenda-se o uso de uma capa de chuva que cubra todo o carrinho para evitar manchas e marcas. Evite a exposição excessiva do carrinho à umidade. Após molhar, para evitar manchas ou marcas, seque-o o mais rápido possível. O uso de uma capa de chuva ajuda a prevenir marcas e manchas que podem surgir na superfície do carrinho devido à exposição à chuva.

Meio Ambiente

As partes plásticas da embalagem devem ser mantidas

fora do alcance das crianças para evitar o risco de asfixia ou ingestão.

- Por motivos de proteção ambiental, após o término do uso do carrinho, descarte-o em um centro de gestão de resíduos adequado, de acordo com as regulamentações locais aplicáveis.

Perguntas

Se tiver alguma dúvida, entre em contato com o seu vendedor ou distribuidor autorizado.

Garantia

- O carrinho Avionaut Sirius está coberto por uma garantia de 24 meses.
- Por este meio asseguramos que o produto foi fabricado de acordo com os requisitos atuais das normas europeias de segurança e qualidade, e que no momento da compra o produto está livre de defeitos de fabricação e materiais. Está em conformidade com todos os requisitos da norma EN 1888-2:2018+A1:2022.
- A garantia é válida no país de compra e é gerida por um distribuidor autorizado. A garantia cobre todos os defeitos de fabricação relacionados a materiais e mão de obra, desde que o produto seja utilizado de acordo com o manual de instruções, em condições normais, pelo primeiro e único usuário final, durante o período de 24 meses a partir da data de compra. A Avionaut assume a responsabilidade pela reparação ou substituição do produto com defeito, mas a escolha do método de reparação e a análise da reclamação são de responsabilidade do garantidor.
- A garantia não cobre danos causados pelo uso diário, como desgaste do tecido, perda natural de cor, deterioração da qualidade dos materiais devido ao envelhecimento natural do produto, nem danos mecânicos nas rodas.
- A garantia também não se aplica em caso de danos ao produto, destruição acidental, arranhões, raspões ou outros danos. Em caso de não conformidade com o manual de instruções, uso inadequado, negligência, exposição ao fogo, contato com líquidos ou outras causas externas, a garantia será anulada.
- No momento da reclamação, o carrinho Avionaut Sirius deve conter todas as etiquetas ou número de identificação, e só pode ser reparado por uma pessoa autorizada.
- Não é recomendado o uso de acessórios adicionais não autorizados pelo fabricante. Em caso de dano, o fabricante não se responsabiliza pelas

consequências do uso de componentes não padronizados.

- A garantia é válida apenas se o produto for adquirido de um vendedor ou distribuidor autorizado, acompanhado do comprovante de compra original.

Apresentação de Reclamação::

- Quer apresentar uma reclamação? Caso detecte um defeito e deseje registrar uma reclamação, entre em contato com o vendedor onde adquiriu o carrinho Avionaut Sirius. No momento da reclamação, é necessário apresentar o comprovante de compra, que deve ter sido emitido nos últimos 24 meses antes da solicitação de serviço.
- Se for necessário enviar o produto para o ponto de serviço, o produto deve ser devolvido ao distribuidor ou vendedor. Também é necessário acordar o método de envio e os custos associados, pois, na ausência de tal acordo, o garantidor pode se recusar a cobrir os custos de transporte.
- Danos e/ou defeitos que não sejam cobertos por nossa garantia ou pelos direitos do consumidor, assim como danos e/ou defeitos do produto fora da cobertura da garantia, poderão ser reparados mediante pagamento de uma taxa previamente acordada.

Direitos do Consumidor

- O consumidor tem direitos de acordo com a legislação aplicável, que pode variar dependendo do país. Esta garantia não afeta os direitos do consumidor que estão sujeitos à legislação nacional relevante.
- Esta garantia foi emitida pela empresa Ł. Karwala, registrada na Polônia.

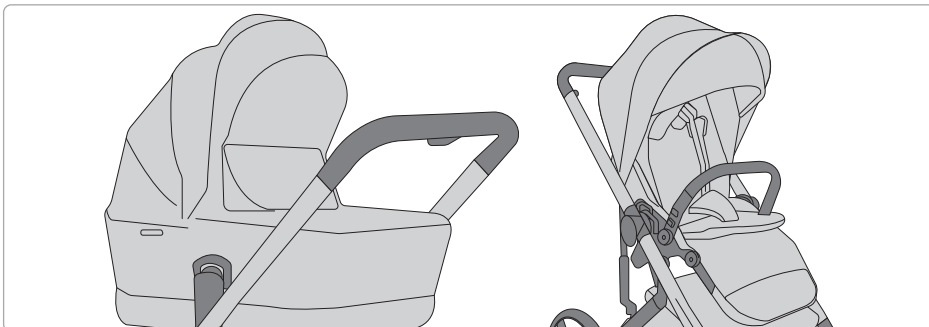
Endereço da empresa:

Ł.KARWALA
Szarlejka,
ul. Łukasiewiczza 172
42-130 Wręczyca Wielka, Polónia

- Os produtos adquiridos com etiquetas ou números de identificação removidos são considerados não autorizados. Como a autenticidade desses produtos não pode ser verificada, eles não estão cobertos pela garantia.
- Se decidir comprar um carrinho de bebê usado, escolha um cuja história de uso seja conhecida.



Instrucțiuni de utilizare a căruciorului Avionaut Sirius



IMPORTANT!

CITEȘTE ȘI PĂSTREAZĂ PENTRU VIITOR CA REFERINȚĂ

AVERTISMENT!

⚠ Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.

⚠ Asigurați-vă înainte de utilizare că toate mecanismele de blocare sunt activate.

⚠ Pentru a evita rănișile, asigurați-vă că copilul este la distanță atunci când căruciorul este pliat sau desfășurat.

⚠ Nu permiteți copilului să se joace cu acest produs.

⚠ Utilizați hamul de siguranță imediat ce copilul începe să stea în poziție așezată.

⚠ Acest scaun nu este potrivit pentru copii cu vârsta sub 6 luni.

⚠ Folosiți întotdeauna sistemul de prindere în siguranță.

⚠ Verificați dacă sistemele de fixare ale landoului, scaunului sau scaunului auto sunt corect montate înainte de utilizare.

⚠ Acest produs nu este potrivit pentru alergare sau utilizare pe role.

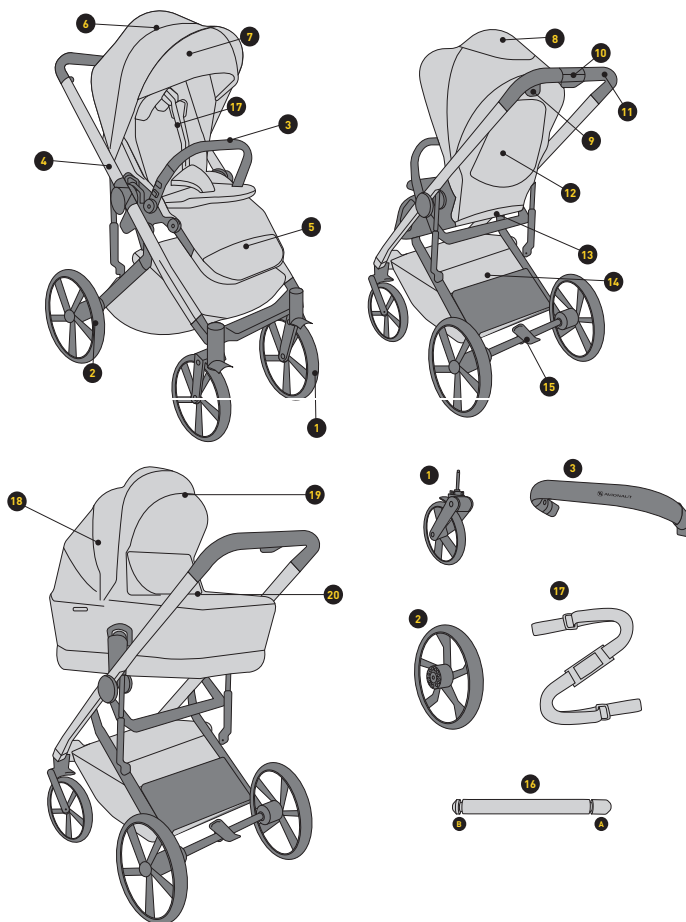
⚠ Nu utilizați niciun alt saltea suplimentară în afară de cea furnizată de producător

⚠ Cadrul utilizat împreună cu landoul Avionaut formează un cărucior destinat unui singur copil, încă de la naștere. Acest produs este adecvat pentru un copil care nu poate sta singur în șezut, nu se poate răsturna și nu se poate deplasa folosindu-și mâinile și genunchii. Greutatea maximă a copilului: 9 kg. Nu folosiți saltele suplimentare

⚠ Căruciorul Avionaut Sirius – Informații despre utilizare. Cadrul utilizat împreună cu unitatea sport Avionaut Sirius formează un cărucior destinat unui singur copil care începe să stea în poziție așezată (peste 6 luni). Greutatea maximă a copilului: până la 22 kg sau până la vârsta de 4 ani, în funcție de care condiție este îndeplinită prima

⚠ Cadrul utilizat împreună cu un scaun auto (doar cu ajutorul adaptoarelor) este destinat unui singur copil, de la naștere până la 13 kg (în conformitate cu manualul scaunului auto)

⚠ Acordați o atenție deosebită atunci când reglați spătarul – nu depășiți poziția maximă a spătarului când copilul este așezat!



LISTA PIESILOR

Asigurați-vă că toate piesele sunt disponibile înainte de asamblare. Dacă lipsește vreo piesă, contactați Avionaut (informațiile sunt disponibile pe ultima pagină). Nu sunt necesare unelte pentru asamblare.



!PERICOL DE SUFOCARE:

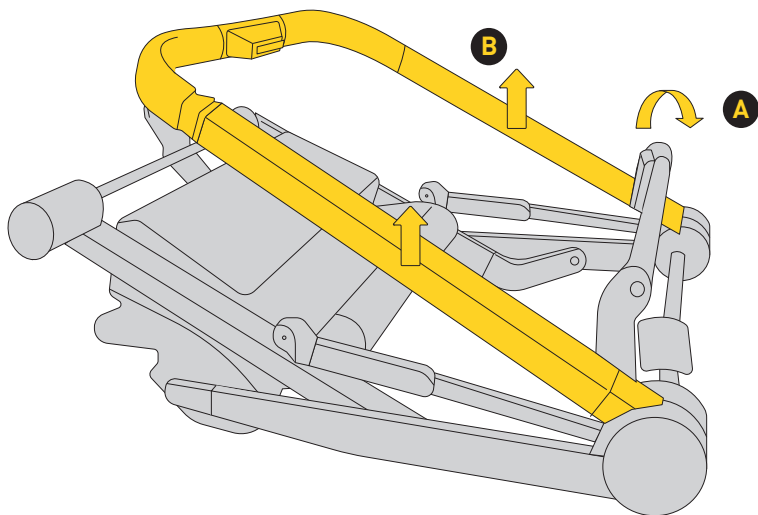
Îndepărtați și aruncați imediat capacele de protecție de pe fiecare roată și axul butucului!

- 1 ROATĂ FAȚĂ (x2)
- 2 ROATĂ SPATE (x2)
- 3 BARĂ DE PROTECȚIE
- 4 REGLATOR TENTĂ MODUL DE ȘEZUT
- 5 SUPORT PENTRU GAMBE
- 6 TENTĂ MODUL DE ȘEZUT
- 7 VIZOR TENTĂ MODUL DE ȘEZUT

- 8 TENTĂ SUPERIOARĂ MODUL DE ȘEZUT
- 9 MÂNER DE PLIARE MODUL DE ȘEZUT
- 10 BUTON REGLARE MÂNER CADRU
- 11 MÂNER CADRU
- 12 BUZUNAR DE DEPOZITARE MODUL DE ȘEZUT
- 13 MÂNER DE PLIARE CADRU
- 14 COȘ DE DEPOZITARE
- 15 LEVIER DE FRÂNĂ
- 16 AX ROATĂ SPATE (x2)
- 17 SUPORT MODUL DE ȘEZUT
- 18 TENTĂ LANDOU
- 19 VIZOR TENTĂ LANDOU
- 20 REGLATOR TENTĂ LANDOU

Open Stroller

1



Desfășurarea cadrului căruciorului

1 Pas

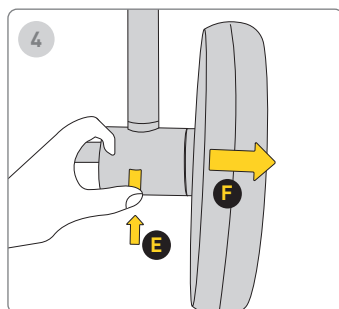
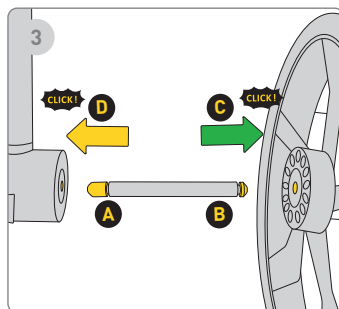
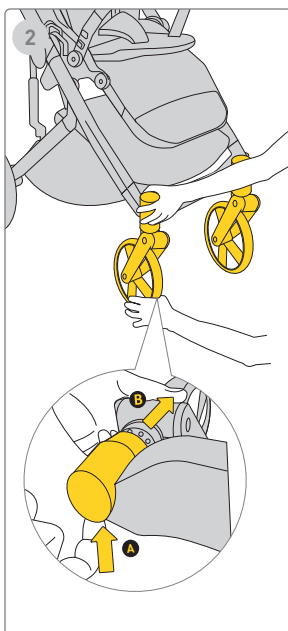
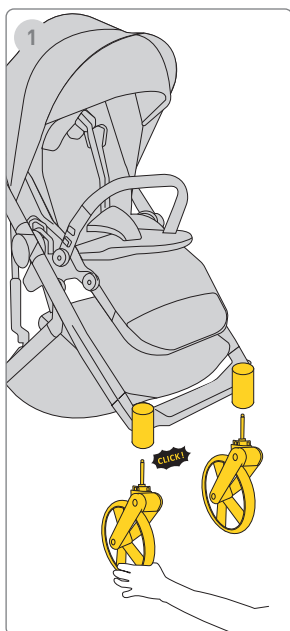
Rotiți mânerul de pliere și glisați-l în sus până când se eliberează blocajul. **A**

2 Pas

Ridicați mânerul până când cadrul se deschide complet și se blochează în poziția deschisă cu un clic. **B**

!Asigurați-vă că căruciorul este complet desfăcut înainte de a continua!

Front Wheels/Rear Wheels



Roțile din față

1 Pas

Introduceți roata din față în piciorul din față al căruciorului. Sunetul „clic” indică faptul că roata a fost montată complet. Repetați operațiunea pe partea opusă.

!Asigurați-vă că roțile sunt fixate în siguranță, trăgându-le!

2 Pas

Pentru a scoate roata din față, apăsați butonul de eliberare (A) și detașați roata din față de piciorul din față (B).

Roțile din spate

3 Pas

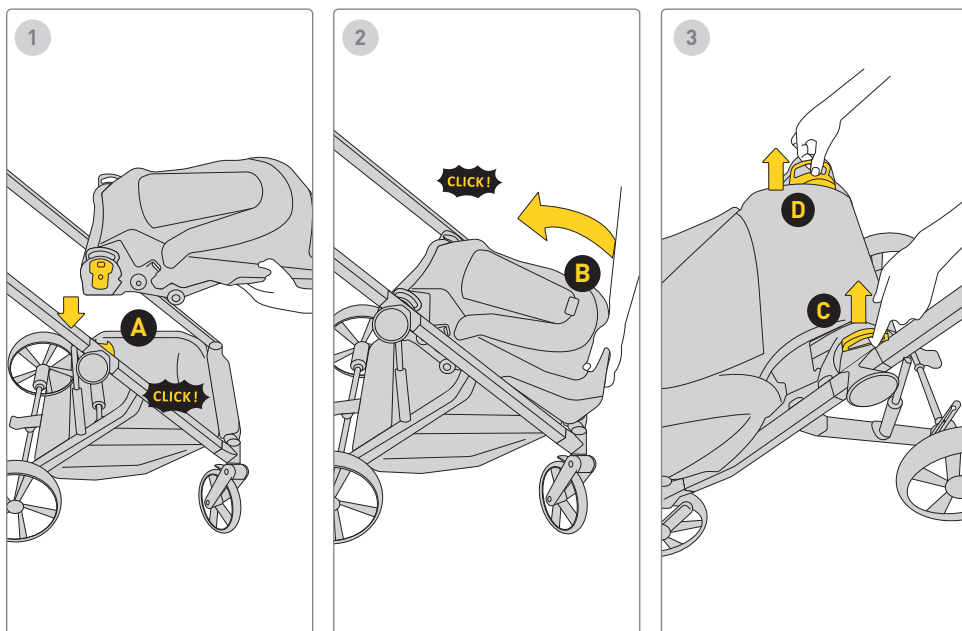
Introduceți axul în roată (partea B') (C), apoi montați roata asamblată pe piciorul din spate (partea A' a axului) (D). Sunetul „clic” indică faptul că roata din spate a fost montată complet. Repetați operațiunea pe partea opusă.

!Asigurați-vă că roțile sunt fixate în siguranță, trăgându-le!

4 Pas

Pentru a scoate roata din spate, apăsați butonul de eliberare (E) și detașați roata din spate de piciorul din spate (F).

Seat Module



Modulul de șezut al căruciorului sport

Modulul de șezut poate fi utilizat fie cu fața, fie cu spatele către direcția de mers.

1 Pas

Plasați modulul de șezut pe suporturile pentru șezut **A**, până când auziți sunetul „clic”. Sunetul „clic” indică faptul că șezutul a fost fixat corect.

!Asigurați-vă că șezutul este fixat în siguranță, trăgându-l în sus!

2 Pas

Ajustați spătarul în poziția verticală, folosind mâna **B**. Sunetul „clic” indică faptul că șezutul este în poziție verticală.

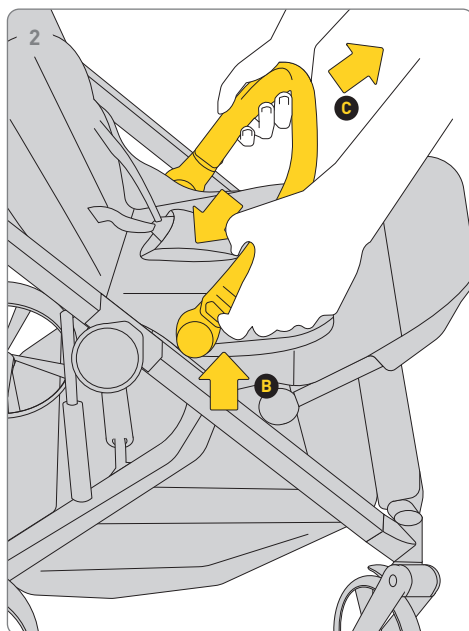
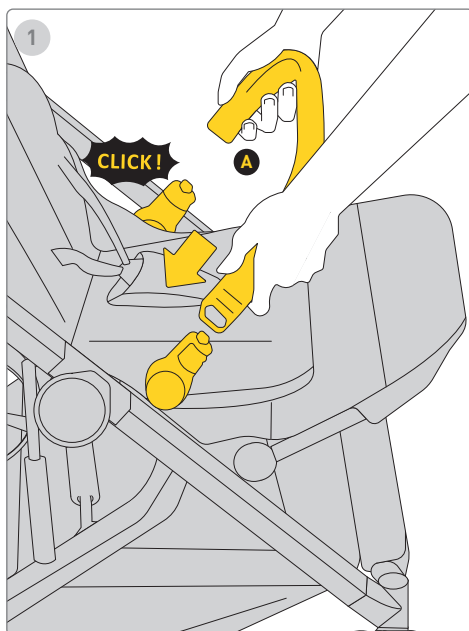
!Asigurați-vă că șezutul este în poziția verticală, mișcându-l înainte și înapoi!

3 Pas

Pentru a detașa modulul de șezut, trageți de mânerul de eliberare **C** și ridicați șezutul în sus **D**.

Pentru a monta modulul de șezut cu spatele către direcția de mers, repetați pașii 1 și 2, poziționând șezutul în direcția opusă.

Arm Bar

**Bară de protecție**

!Se recomandă utilizarea barei de protecție în mod constant, însă aceasta nu este un dispozitiv de siguranță. Asigurați întotdeauna copilul cu centurile de siguranță!

1 Pas

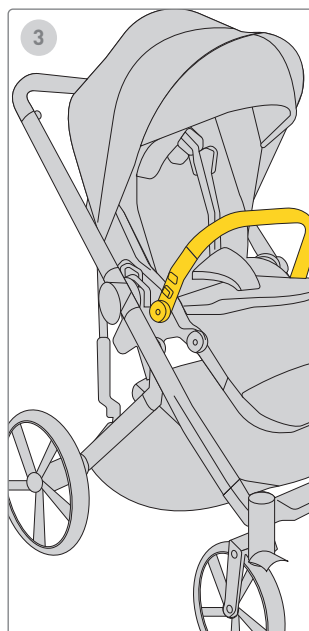
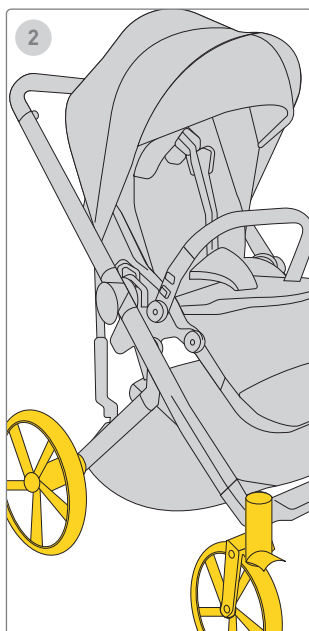
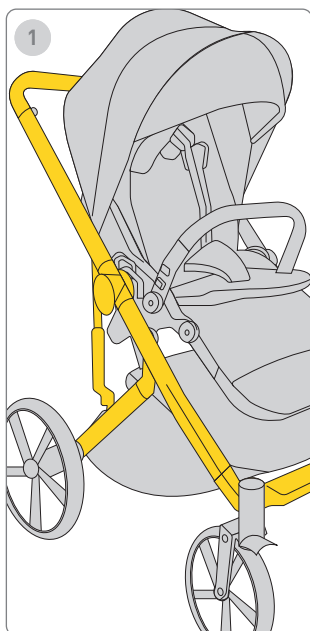
Așezați capetele barei de protecție în aliniament cu suporturile de montare și introduceți-le până când auziți sunetul „clic” (A). Sunetul „clic” indică faptul că bara de protecție a fost montată complet.

2 Pas

Pentru a scoate bara de protecție, apăsați butoanele de eliberare ale barei (B) și ridicați-o în sus (C).

Nu vă sprijiniți pe ea, nu așezați copilul pe ea și nu agățați obiecte. Bara trebuie prinsă și desprinsă doar de către însoțitor.

Seat Module



Verificați configurarea

1 Pas

Cadrul căruciorului este complet desfăcut.

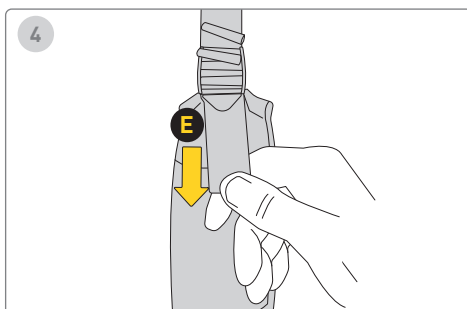
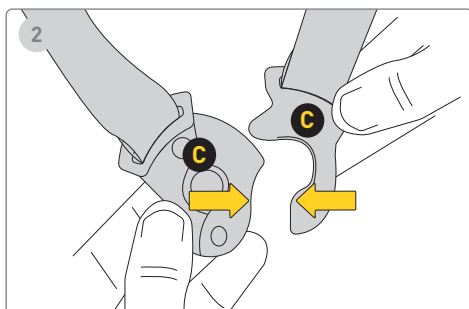
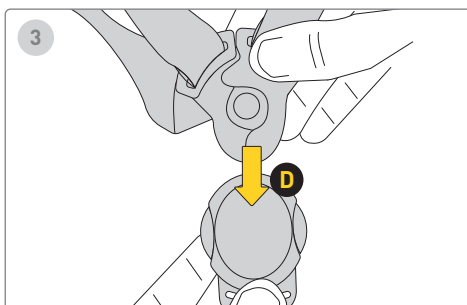
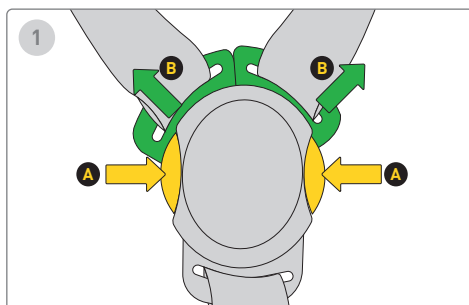
2 Pas

Roțile din față și din spate sunt fixate în siguranță.

3 Pas

Bara de protecție este montată corect și în siguranță.

Securing Your Child



Asigurarea copilului

Dispozitivul de blocare **TREBUIE** să fie activat atunci când căruciorul este oprit și în timpul introducerii sau scoaterii copilului!

1 Pas

Apăsați butoanele laterale de pe cataramă **A**, pentru a elibera blocarea cataramei, scoateți clemele **B** și așezați copilul în cărucior.

2 Pas

Conectați catarama de umăr cu cea de talie **C**.

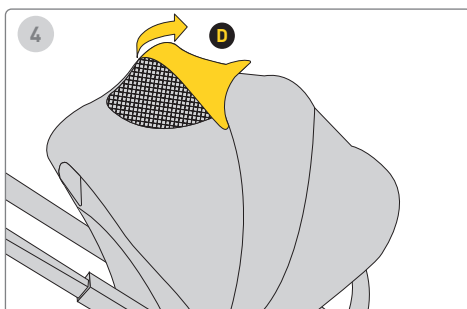
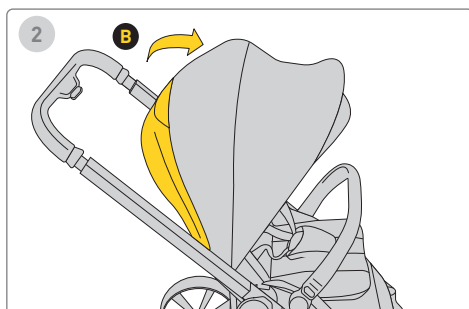
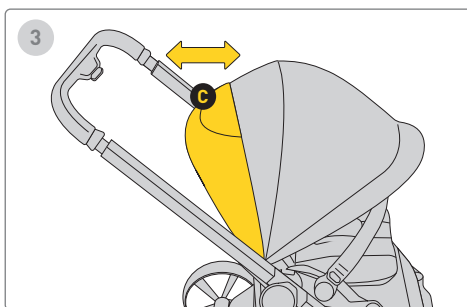
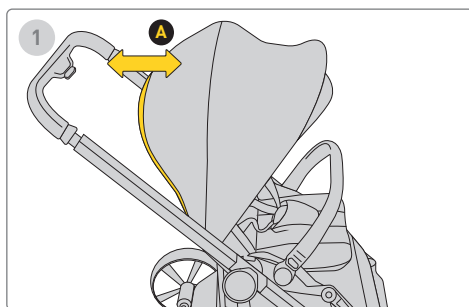
3 Pas

Atașați cataramele de umăr și talie la încuietoarea cataramii **D**.

4 Pas

Clemele superioare ale centurilor de umăr pot fi reglate în sus sau în jos pentru o ajustare mai bună **E**.

Canopy



Capotina

Dispozitivul de blocare **TREBUIE** să fie activat atunci când căruciorul este oprit și în timpul introducerii sau scoaterii copilului!

1 Pas

Pentru a deschide capotina, trageți-o în direcția din fața modului de șezut. Pentru a închide capotina, împingeți-o înapoi **A**.

2 Pas

Ajustați vizorul capotinei înainte sau înapoi, în funcție de necesități. Atunci când nu este utilizat, pliați vizorul sub capotină **B**.

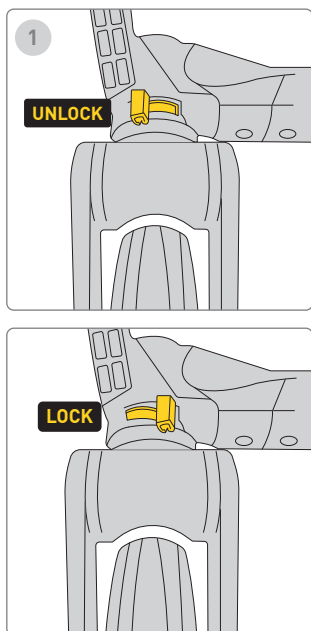
3 Pas

Deschideți fermoarul de pe capotină pentru a obține umbră suplimentară **C**.

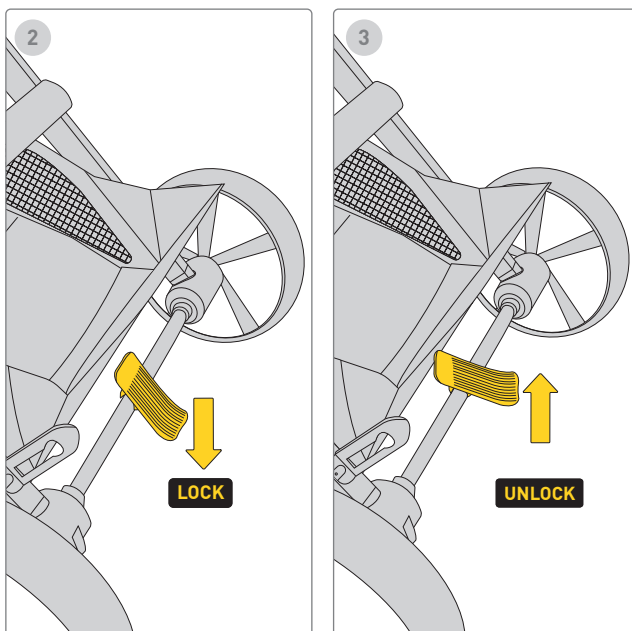
4 Pas

Pentru a asigura ventilația, ridicați capacul superior al ferestrei capotinei **D**.
Capotina nu este detașabilă.

Front Swivel Lock



Brake



Blocarea roților pivotante din față

Se recomandă utilizarea blocării roților pivotante din față pe suprafețe inegale. Puteți bloca roțile fie în poziția orientată spre spate, fie spre față.

1 Pas

Rotiți mânerul către interiorul căruciorului pentru a bloca roțile din față. Rotiți mânerul spre exterior pentru a debloca roțile din față. Este posibil să fie necesar să mișcați roțile pentru a le bloca.

Dispozitive de blocare / Frână

Întotdeauna activați dispozitivul de blocare atunci când căruciorul este oprit. Împingeți ușor căruciorul pentru a vă asigura că frâna este activată.

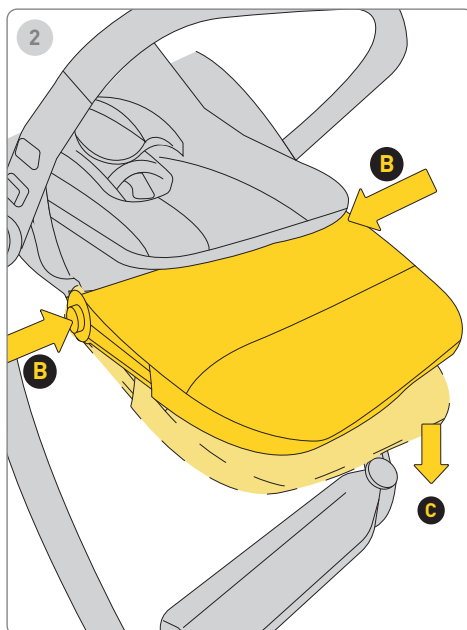
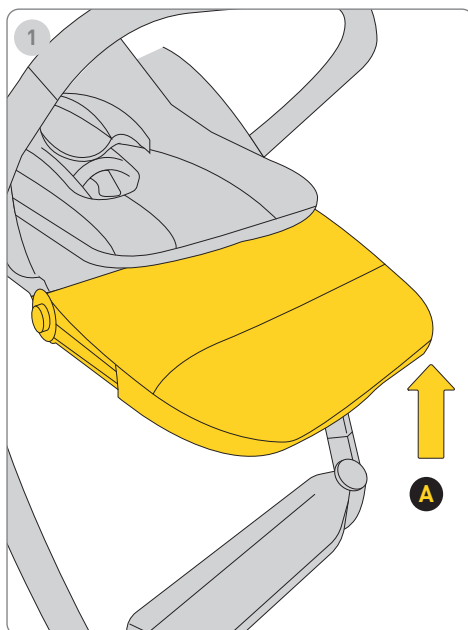
2 Pas

Pentru a bloca roțile din spate, apăsați cu piciorul pe zona pârghiei dispozitivului de blocare. Este posibil să fie necesar să mișcați ușor roata pentru a o bloca.

3 Pas

Pentru a debloca roțile din spate, apăsați cu piciorul pe zona pârghiei dispozitivului de blocare.

Calf Support



Suport pentru gambe

Suportul pentru gambe are 3 poziții de utilizare.

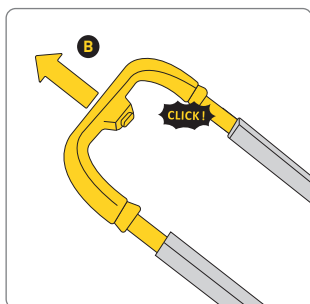
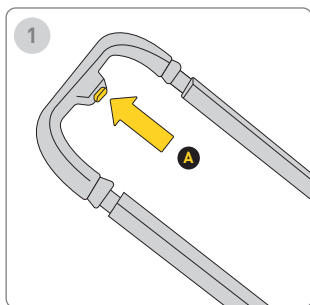
1 Pas

Pentru a ridica suportul pentru gambe, ridicați-l în sus **A**.

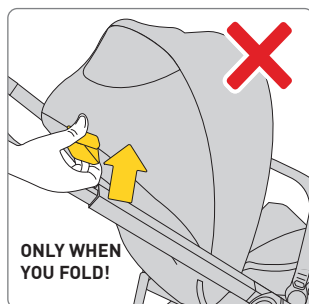
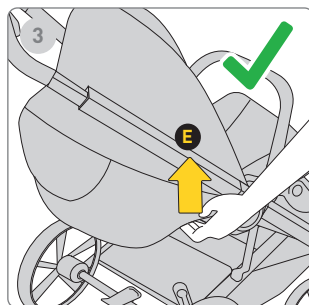
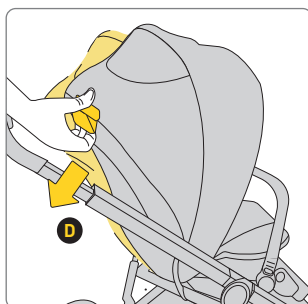
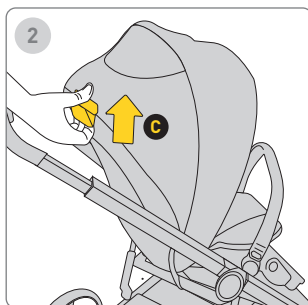
2 Pas

Pentru a coborî suportul pentru gambe, apăsați butoanele de reglare de pe laterale **B** și coborâți-l **C**.

Handle



Recline Adjustment



Mâner

Mânerul are 5 poziții de ajustare.

1 Pas

Pentru a ajusta înălțimea mânerului, apăsați butoanele de reglare **A** și deplasați mânerul în sus sau în jos **B**.

Reglarea spătarului

Spătarul are 3 poziții de înclinare.

!Fiți deosebit de atenți atunci când reglați poziția spătarului pentru a nu plia modulul de șezut cu copilul înăuntru!

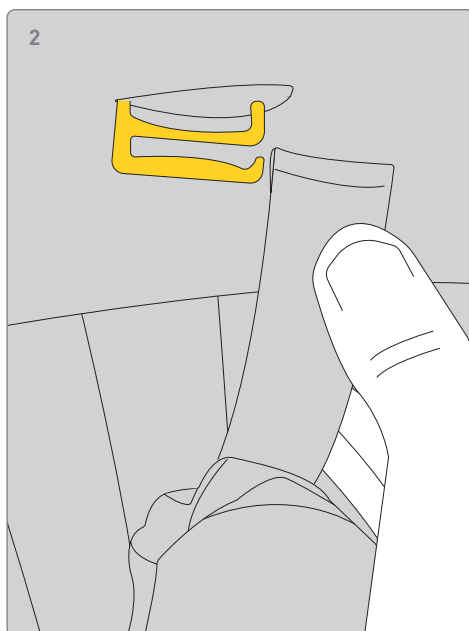
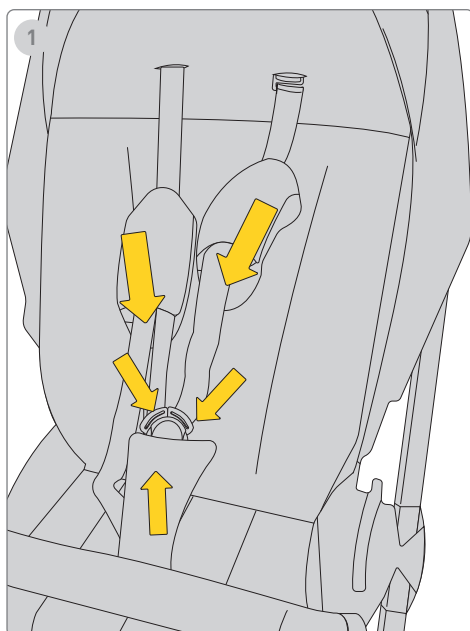
2 Pas

Pentru a coborî spătarul, trageți în sus mânerul de eliberare, eliberați mânerul **C** și împingeți spătarul în jos **D**. Utilizați mânerul doar pentru a elibera spătarul.

3 Pas

Pentru a ridica spătarul, trageți spătarul modulului de șezut în sus **E**.

Insert



Insertul

Puteți folosi cele două fețe ale insertului în funcție de situație.

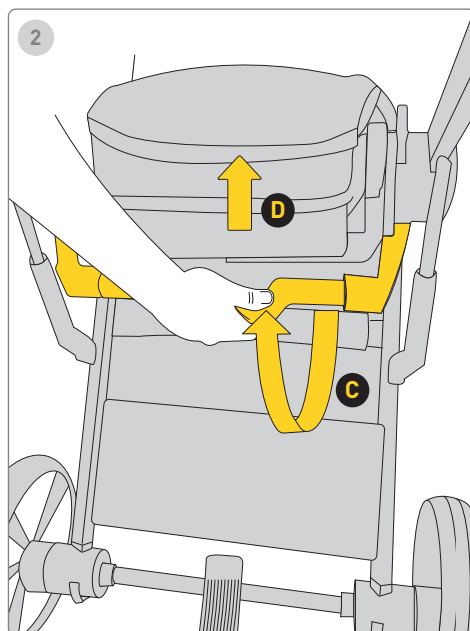
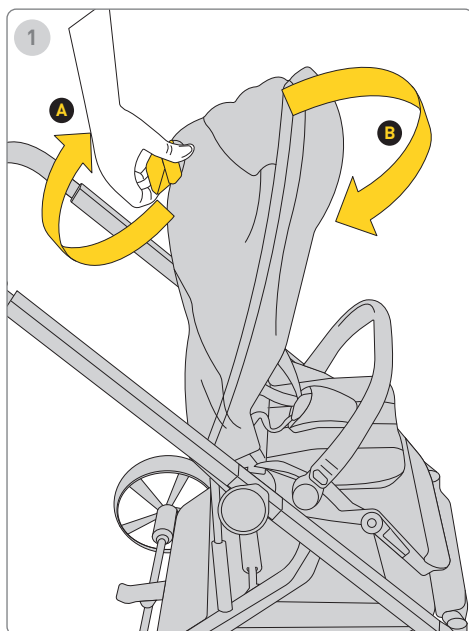
1 Pas

Pentru a monta insertul, plasați-l pe modulul de șezut și treceți centurile de umăr, de talie și dintre picioare prin deschiderile corespunzătoare.

2 Pas

Atașați centurile de umăr la cârligele de pe suporturile de umăr.

Fold

**Plierea căruciorului**

Înainte de a plia căruciorul, deplasați capotina către partea din spate a căruciorului.

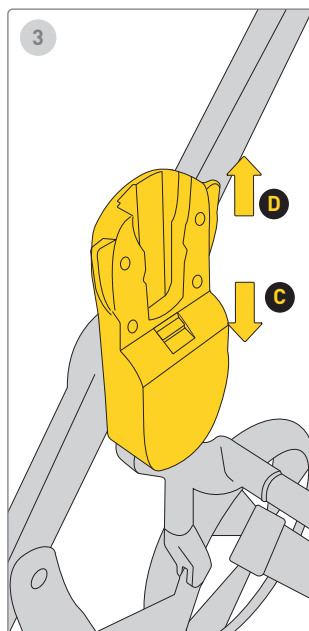
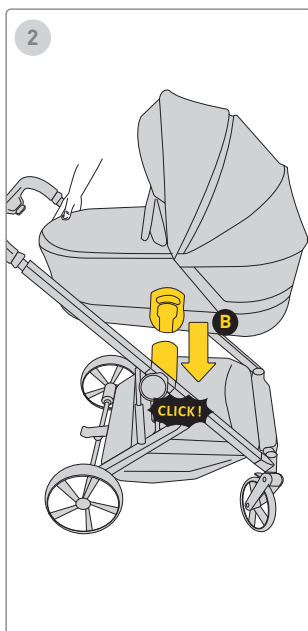
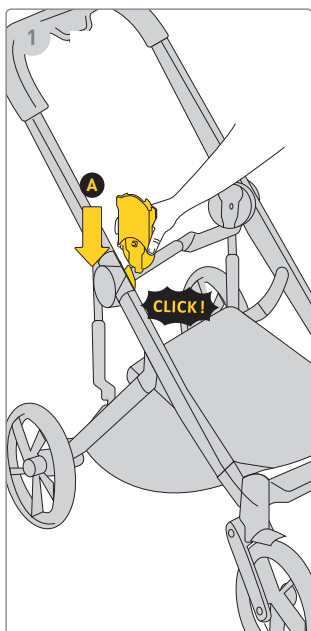
1 Pas

Eliberați mânerul de reglare a înclinării spătarului din spatele modului de șezut **A** și, fără a ține mânerul, rotiți spătarul în poziția pliată **B**. Mânerul este utilizat doar pentru eliberarea spătarului.

2 Pas

Rotiți mânerul cadrului **C** și trageți-l vertical în sus **D**, pentru a plia automat căruciorul.

Accessories



Accesorii

Adaptoare de ridicare pentru landou

1 Pas

Plasați adaptorul landoului pe suporturile modulului de șezut până când auziți sunetul „clic” **A**. Sunetul „clic” indică faptul că adaptorul este fixat.

!Asigurați-vă că adaptoarele sunt corect fixate, trăgându-le în sus!

2 Pas

Plasați landoul pe suporturile adaptorului până când auziți sunetul „clic” **B**. Sunetul „clic” indică faptul că landoul este fixat.

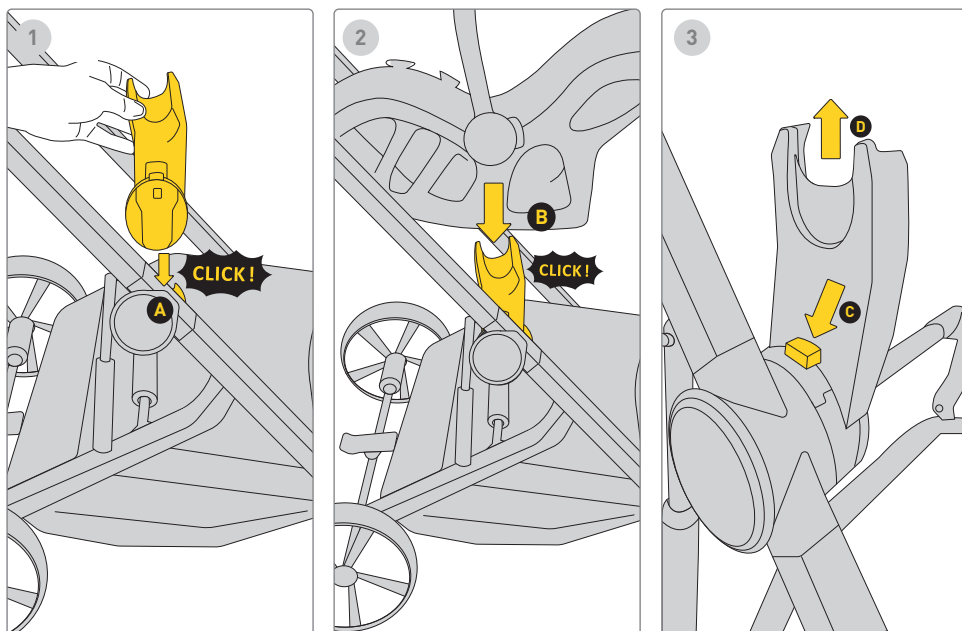
!Asigurați-vă că landoul este corect fixat, trăgându-l în sus!

3 Pas

Pentru a detașa adaptorul landoului, apăsați butonul **C** și scoateți adaptorul **D**.

!Montați landoul doar cu fața către părinte!

Car seat adapters



Adaptoare pentru scaun auto

1 Pas

Plasați adaptorul scaunului auto pe suporturile modului de șezut până când auziți sunetul „clic” **A**. Sunetul „clic” indică faptul că adaptorul este fixat.

!Asigurați-vă că adaptoarele sunt corect fixate, trăgându-le în sus!

2 Pas

Plasați scaunul auto pe suporturile adaptorului până când auziți sunetul „clic” **B**. Sunetul „clic” indică faptul că scaunul auto este fixat.

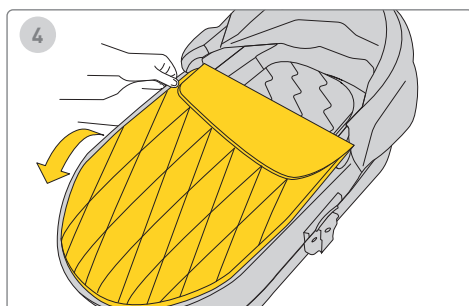
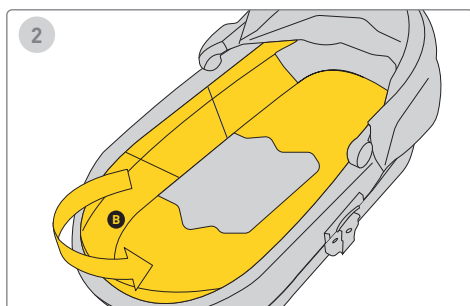
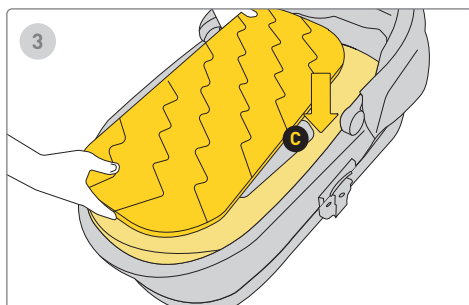
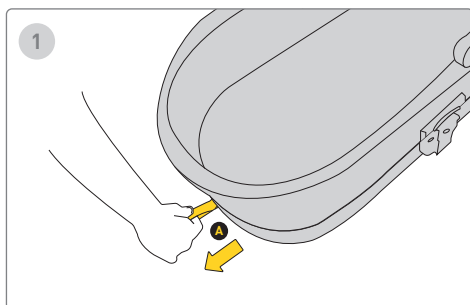
!Asigurați-vă că scaunul auto este corect fixat, trăgându-l în sus!

3 Pas

Pentru a detașa adaptorul scaunului auto, apăsați butonul **C** și scoateți adaptorul **D**.

!Montați scaunul auto doar cu fața către părinte!

Product setup - unfolding carrycot



Configurarea landoului

1 Pas

Pentru a deschide landoul, trageți cureaua de sub landou până când pereții laterali sunt complet ridicați **A** ținând simultan partea superioară și inferioară a curelei. Apoi, puteți ajusta deschiderea folosind cureaua superioară sau inferioară. Landoul se deschide fără saltea.

!Asigurați-vă că tijele de susținere sunt bine tensionate, scuturând ușor landoul!

2 Pas

Fixați căptușeala landoului cu ajutorul fermoarului care înconjoară landoul **B**.

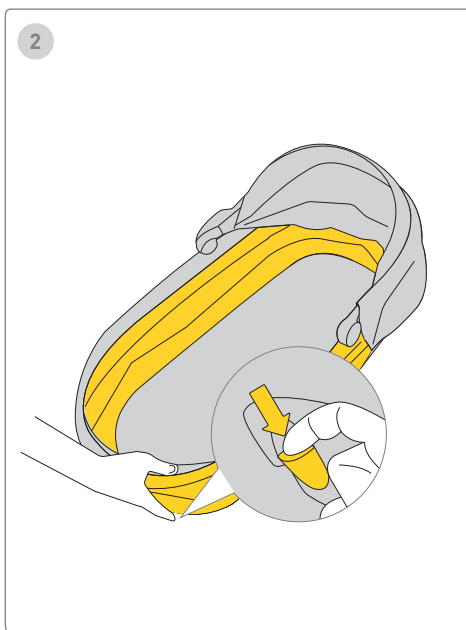
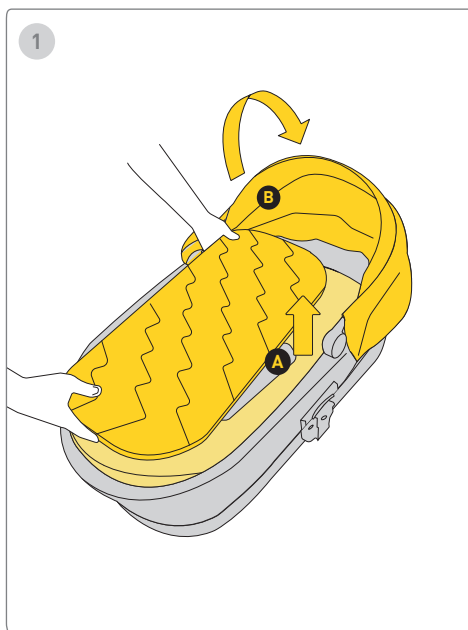
3 Pas

Plasați salteaua în landou și neteziți-o **C**. Utilizați întotdeauna salteaua atunci când folosiți landoul. Husa saltelei poate fi ușor îndepărtată pentru spălare.

4 Pas

Atașați husa landoului folosind fermoarele de pe ambele părți ale landoului **D**.

Product setup - folding carrycot

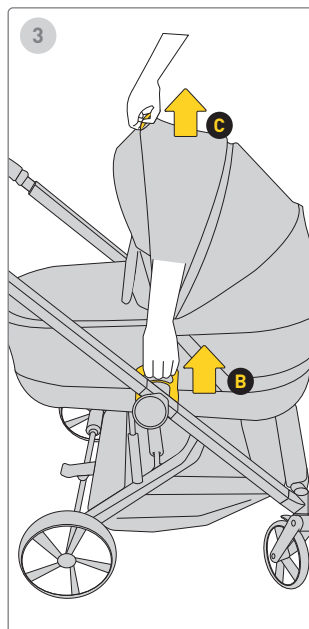
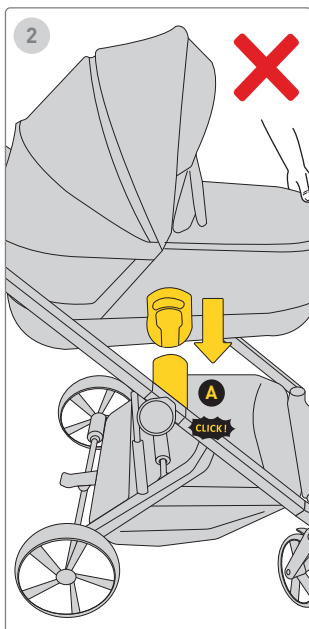
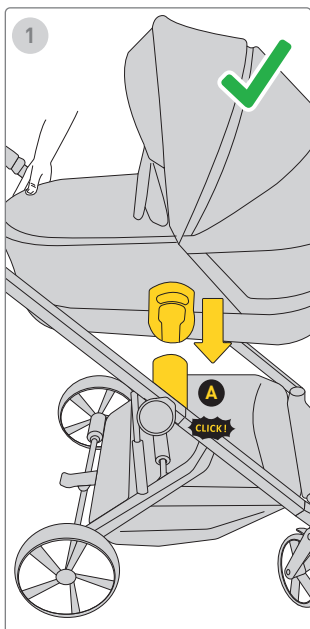
**Plierea landoului:****1 Pas**

Scoateți salteaua **A** și pliați capotina **B**.

2 Pas

Eliberați cureaua utilizând butonul de sub landou până când pereții laterali sunt complet coborâți.

Carry Cot Attachment on Stroller Frame



Montarea landoului pe cadrul căruciorului

1 Pas

Pentru a monta landoul pe cadrul căruciorului, aliniați lateralele landoului cu adaptoarele la suporturile pentru modulul de șezut **A**. Glisați landoul în jos până când auziți sunetul „clic”. Sunetul „clic” indică faptul că landoul este complet fixat.

2 Pas

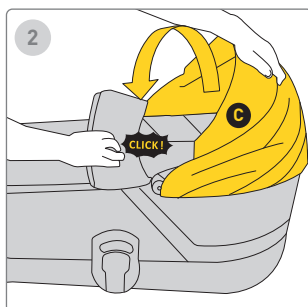
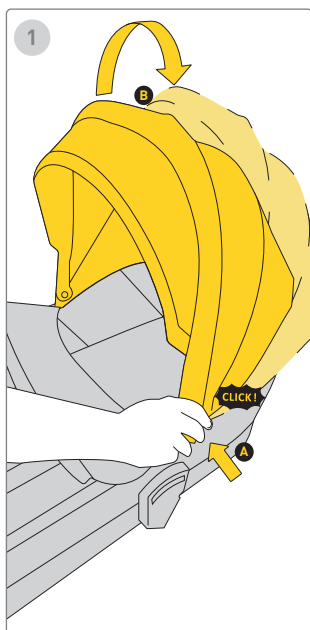
Landoul poate fi montat doar cu fața către părinte. Nu îl montați altfel.

Detaliarea landoului

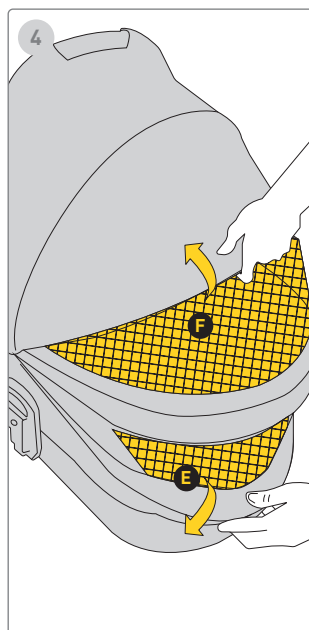
3 Pas

Pentru a scoate landoul, trageți de mânerul adaptoarelor de pe ambele părți **B**. Sunetul „clic” indică faptul că adaptoarele landoului sunt eliberate. Scoateți landoul de pe cadru **C**. Scoateți landoul înainte de a plia căruciorul.

Canopy



Carrycot window



Capotina

!Asigura i-vă că mânerul este stabil înainte de a pune copilul în landou!

1 Pas

Pentru a plia capotina, apăsați butoanele de reglare **A** și împingeți-o înapoi **B**.

2 Pas

Pentru a deschide capotina, trageți-o în poziția verticală **C**. Sunetul „clic” indică faptul că capotina este în poziția verticală.

3 Pas

Pentru a deschide complet capotina, apăsați butoanele de reglare **A** și extindeți capotina complet **D**.

Fereastra landoului

4 Pas

Deschideți țesătura ferestrei landoului și pliați-o în jos **E** sau ridicați-o în sus **F**.

Siguranță, utilizare și călătorie

- Orice greutate suplimentară atașată de mâner, partea din spate a spătarului sau părțile laterale ale căruciorului poate afecta echilibrul și stabilitatea acestuia. Greutatea maximă admisă: Geantă: 1,5 kg, Coș de cumpărături: 10 kg
- Căruciorul este destinat utilizării de către un singur copil.
- Nu ridicați căruciorul folosind bara de protecție a versiunii sport sau capotina – acestea nu sunt mâner de transport.
- Versiunea sport a căruciorului nu este destinată nou-născuților.
- Toate mecanismele de blocare și frânele de parcare trebuie să fie activate atunci când plasați copilul în cărucior sau îl scoateți.
- Folosește întotdeauna un dispozitiv de parcare atunci când parchezi.
- Întotdeauna scoateți copilul din cărucior înainte de a-l plia.
- Nu pliați căruciorul pe teren în pantă, alunecos și/sau denivelat.
- Nu transportați copilul în cărucior în timpul mersului.
- Nu utilizați niciodată produsul dacă vreo parte a acestuia este defectă sau deteriorată. Utilizarea unui produs defect pune în pericol siguranța copilului. Contactați centrul de service pentru remedierea/înlăturarea defecțiunii.
- Utilizați doar piese de schimb furnizate sau recomandate de producător/distribuitoare.
- Verificați regulat dacă produsul prezintă urme de deteriorare sau uzură.
- Nu modificați acest produs, deoarece acest lucru poate compromite siguranța copilului. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru nicio modificare a produsului.
- Asigurați-vă că mâinile copilului nu se află în zonele care pot prinde degetele, în timpul plierii, desfășurării, ajustării sau schimbării componentelor căruciorului.
- Nu așezați și nu lăsați copilul să stea pe suportul pentru picioare. Acesta este conceput exclusiv pentru sprijinirea picioarelor și tălpilor unui singur copil. Orice altă utilizare poate duce la răni grave. Greutatea maximă admisă pentru suportul pentru picioare: 5 kg.
- Asigurați-vă că copilul se află la distanță de piesele mobile (de exemplu, roțile), deoarece există riscul de rănire.
- Acest produs nu este o jucărie. Nu permiteți copilului să se joace cu el sau să se cațere pe cărucior. Dacă căruciorul se răstoarnă peste copil, acest lucru poate cauza răni grave.
- Înainte de utilizare, verificați dacă toate fermoarele, cataramele și prinderile sunt bine fixate. Evitați situațiile extreme de utilizare, care pot reduce controlul asupra copilului și a căruciorului.
- Nu utilizați niciodată căruciorul pe scări sau pe scări rulante, mai ales când copilul este înăuntru. Acest lucru poate pune în pericol siguranța copilului și poate deteriora produsul.
- Nu trageți niciodată căruciorul din spate dacă roțile din față sunt deblocate. Căruciorul poate să se rotească necontrolat, ceea ce poate duce la pericole de siguranță dacă nu sunteți atent.
- Traversarea șinelor de tren/tramvai poate fi deosebit de periculoasă, deoarece roțile căruciorului se pot bloca în șine. Recomandăm blocarea roților pivotante. Fiți precauți!
- Nu folosiți și nu lăsați landoul sau căruciorul lângă flăcări deschise sau alte surse de căldură, cum ar fi radiatoare sau alte dispozitive.
- În timpul transportului căruciorului în portbagajul mașinii, asigurați-vă că capacul portbagajului nu exercită presiune asupra produsului, deoarece acest lucru poate cauza deteriorarea căruciorului.
- Rețineți că părți mici, cum ar fi capacele axului, pot fi înghițite de copil în timpul transportului, ceea ce poate provoca sufocare.
- Păstrați materialele plastice de ambalare departe de copii pentru a evita riscul de sufocare sau înecare.
- Acest produs nu trebuie utilizat ca dispozitiv medical. Dacă copilul are nevoi speciale legate de transport, trebuie să consultați un medic.
- Instrucțiunile de siguranță din acest manual nu acoperă toate condițiile posibile și situațiile neprevăzute care pot apărea în timpul utilizării. Este important să înțelegeți că bunul simț, precauția și grija sunt factori care nu pot fi integrați în acest produs. Acestea sunt responsabilitatea îngrijitorului care folosește căruciorul.
- Șasiul sistemului de transport (scaunul auto) nu înlocuiește landoul sau pătuțul. Dacă copilul are nevoie de somn, după o plimbare în aer liber, trebuie să fie așezat într-un landou sau pătuț. Timpul petrecut de copil în scaunul auto trebuie redus la minimum.
- Informații detaliate despre montarea scaunului auto se găsesc în manualul său de utilizare.
- Pe șasiul Avionaut Sirius pot fi montate doar landoul Avionaut Sirius, unitatea sport Avionaut Sirius și scaunul auto, utilizând adaptoare speciale.
- Nu utilizați accesorii suplimentare care nu sunt menționate de producător.

- Nu transportați landoul cu copilul în el ținând de mânerul de pe capotină.
- Montarea landoului pe șasiu trebuie realizată doar cu fața către îngrijitor.
- Landoul este destinat exclusiv șasiului Avionaut Sirius.

Întreținere și curățare:

Păstrarea căruciorului curat și o întreținere corespunzătoare sunt importante pentru menținerea acestuia în stare bună.

1. Husa căruciorului Avionaut Sirius poate fi spălată la mașină la 30°C, cu o viteză maximă de centrifugare de 600 rpm.



2. Păstrați căruciorul curat. În caz de murdărire sau umezire, uscați-l și curățați celelalte părți cu o lavetă uscată din bumbac sau flanel.
3. Îndepărtați murdăria de pe cărucior cât mai repede posibil.
4. Nu utilizați produse de curățare hidratante sau agenți de curățare agresivi pentru spălare și întreținere.
5. Curățarea husei căruciorului poate fi realizată cu un detergent delicat și o lavetă umedă din bumbac sau flanel, fără a fi necesară îndepărtarea husei.
6. Păstrați roțile și șasiul curate. După murdărire, îndepărtați cât mai repede nisipul și noroiul folosind o perie moale și apă. Verificați periodic gradul de uzură al roților.
7. Evitați expunerea excesivă a căruciorului la apă. După ce s-a udat, pentru a preveni apariția petelor și urmelor de apă, uscați-l cât mai repede posibil. Se recomandă utilizarea unei huse de ploaie pentru întregul cărucior pentru a preveni apariția petelor și urmelor cauzate de expunerea la ploaie.

Mediu

Păstrați piesele din plastic ale ambalajului departe de copii pentru a evita riscul de sufocare sau înghițire.

- Pentru protecția mediului, la finalul utilizării căruciorului, vă rugăm să-l eliminați într-o unitate de gestionare a deșeurilor adecvată, conform reglementărilor locale aplicabile.

Întrebări

Dacă aveți întrebări, contactați vânzătorul sau distribuitorul autorizat.

Garanție

- Căruciorul Avionaut Sirius este acoperit de o garanție de 24 de luni.
- Prin prezenta, garantăm că produsul a fost fabricat în conformitate cu cerințele actuale ale standardelor europene de siguranță și calitate și că, la momentul achiziției, produsul este lipsit de defecte de fabricație și materiale. Produsul îndeplinește toate cerințele standardului EN 1888-2:2018+A1:2022.
- Garanția este valabilă în țara de achiziție și este gestionată de distribuitorul autorizat. Garanția acoperă toate defectele de fabricație legate de materiale și manoperă, cu condiția ca produsul să fie utilizat în conformitate cu instrucțiunile de utilizare, în condiții normale, de către primul și ultimul utilizator, pe o perioadă de 24 de luni de la data achiziției. Avionaut își asumă responsabilitatea pentru repararea sau înlocuirea produsului defect, însă alegerea metodei de remediere a defectului și evaluarea cererii revine garantului.
- Garanția nu acoperă: Daunele cauzate de utilizarea zilnică, cum ar fi: Uzura materialului textil, Pierderea naturală a culorilor, Degradarea calității materialelor cauzată de îmbătrânirea naturală a produsului, Defecțiuni mecanice ale roților
- Daunele și/sau zgârieturile accidentale sau abraziunile. Nerespectarea instrucțiunilor de utilizare, utilizarea incorectă, defectele cauzate de neglijență, incendiu, contactul cu lichide sau alte cauze externe.
- În momentul depunerii unei cereri de garanție, căruciorul Avionaut Sirius trebuie să aibă toate etichetele și numărul de identificare intacte și poate fi reparat doar de către o persoană autorizată.
- Nu se recomandă utilizarea accesoriilor suplimentare care nu sunt autorizate de producător. În cazul deteriorării, producătorul nu este responsabil pentru consecințele utilizării pieselor neomologate.
- Garanția este valabilă doar dacă produsul a fost achiziționat de la un distribuitor sau vânzător autorizat, împreună cu dovada originală a achiziției.

Depunerea unei reclamații

- Doriți să depuneți o reclamație? Dacă observați un defect și doriți să depuneți o reclamație, contactați vânzătorul de la care ați achiziționat căruciorul

Avionaut Sirius. La momentul depunerii reclamației, trebuie să prezentați dovada achiziției, care trebuie să fi fost efectuată în termen de 24 de luni înainte de solicitarea de service.

- Dacă este necesară trimiterea produsului la un punct de service, acesta trebuie returnat distribuitorului sau vânzătorului. De asemenea, trebuie să conveniți asupra metodei de expediere și a costurilor acesteia, deoarece, în lipsa unui astfel de acord, garantul poate refuza să acopere costurile de transport.
- Daunele și/sau defectele care nu sunt acoperite de garanția noastră sau de drepturile consumatorilor și/sau daunele și/sau defectele produsului neacoperite de garanția noastră pot fi remediate contra unei taxe stabilite de comun acord.

Drepturile consumatorului

- Consumatorul beneficiază de drepturi în conformitate cu legislația aplicabilă, care poate varia în funcție de țară. Prezenta garanție nu afectează drepturile consumatorului reglementate de legislația națională aplicabilă.
- Această garanție a fost emisă de compania Ł. Karwala, înregistrată în Polonia.

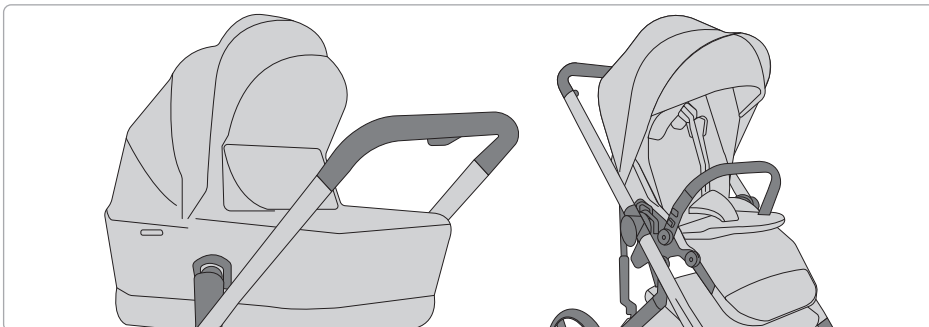
Adresă companie:

Ł. KARWALA
Szarlejka,
ul. Łukaszewicza 172
42-130 Wręczyca Wielka, Polonia

- Produsele achiziționate cu etichetele sau numerele de identificare îndepărtate sunt considerate neautorizate. Deoarece autenticitatea acestor produse nu poate fi stabilită, ele nu sunt acoperite de garanție.
- Dacă decideți să achiziționați un cărucior second-hand, alegeți unul a cărui istorie de utilizare o cunoașteți.



Návod na použitie kočíka Avionaut Sirius



DÔLEŽITÉ!

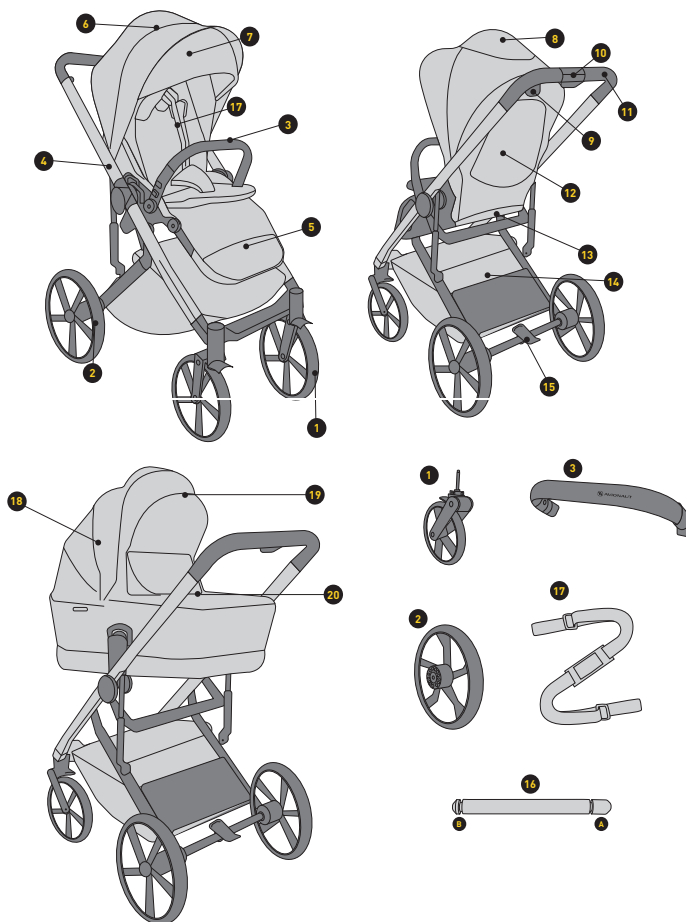
PREČÍTAJTE SI A ULOŽTE NA BUDÚCNOSŤ AKO
ODKAZ

UPOZORNENIE!

- ⚠ Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru
- ⚠ Pred používaním sa uistite, že všetky zaistovacie zariadenia sú zaistené
- ⚠ Pri rozopínaní a zapínaní sa uistite, že dieťa nie je v kočíkariku, aby ste predišli prípadnému úrazu
- ⚠ Tento výrobok nie je hračka. Nenechajte dieťa hrať sa s týmto výrobkom.
- ⚠ Hneď ako sa vaše dieťa vie bez pomoci posadiť, používajte postroj
- ⚠ Nepoužívajte túto sedačku pre deti mladšie ako 6 mesiacov
- ⚠ Používajte vždy upevňovací systém
- ⚠ Pred použitím skontrolujte, či sú správne pripevnené upevňovacie zariadenia kočíkarika, sedačky alebo autosedačky
- ⚠ Tento výrobok nie je vhodný na behanie, korčuľovanie
- ⚠ Nepoužívajte žiadny ďalší matrac okrem toho,

ktorý dodal výrobca

- ⚠ Rám v kombinácii s vаниčkou Avionaut tvorí detský kočík určený pre jedno dieťa od narodenia. Tento výrobok je vhodný pre dieťa, ktoré sa ešte nevie samostatne posadiť, prevracať ani pohybovať na rukách a kolenách. Maximálna hmotnosť dieťaťa: 9 kg. Nepoužívajte dodatočné matrace.
- ⚠ Rám v kombinácii so športovým sedadlom Avionaut Sirius tvorí detský kočík určený pre jedno dieťa, ktoré začína samostatne sedieť (od 6. mesiaca veku). Maximálna hmotnosť dieťaťa: do 22 kg alebo 4 roky, podľa toho, čo nastane skôr.
- ⚠ Rám v kombinácii s autosedačkou (iba s použitím adaptérov) je určený pre jedno dieťa od narodenia do 13 kg (podľa návodu na použitie autosedačky).
- ⚠ Pri nastavovaní operadla buďte mimoriadne opatrní – neprekračujte najvyššiu polohu operadla, keď je v sedačke dieťa!



ZOZNAM ČASTÍ

Uistite sa, že všetky časti sú dostupné pred montážou. Ak niektorá časť chýba, kontaktujte spoločnosť Avionaut (informácie nájdete na poslednej strane). Na montáž nie sú potrebné žiadne nástroje.



!NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA:

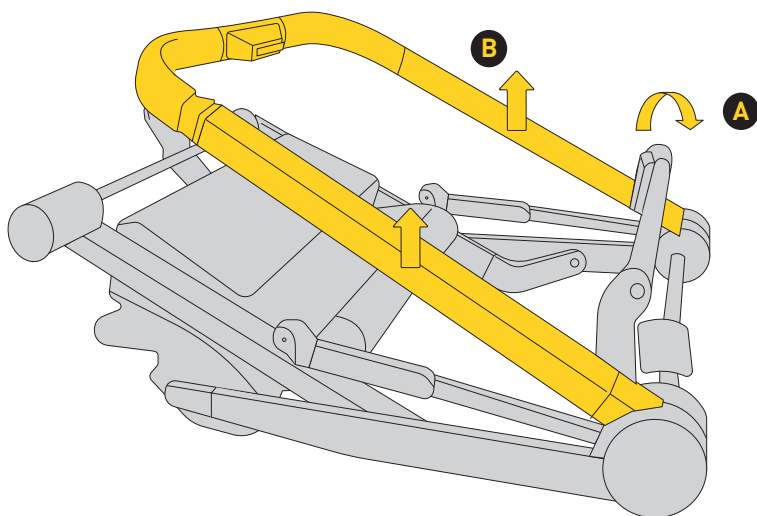
Odstráňte a okamžite zlikvidujte ochranné krytky z každého kolesa a náboja kolesa!

- 1 PREDNÉ KOLESO (x2)
- 2 ZADNÉ KOLESO (x2)
- 3 OCHRANNÁ BARIÉRA
- 4 REGULÁTOR STRIEŠKY SEDAČKOVÉHO MODULU
- 5 OPIERKA NA LÝTKA
- 6 STRIEŠKA SEDAČKOVÉHO MODULU
- 7 PRIEHLAD STRIEŠKY SEDAČKOVÉHO MODULU

- 8 HORNÁ STRIEŠKA SEDAČKOVÉHO MODULU
- 9 RÚČKA NA SKLADANIE SEDAČKOVÉHO MODULU
- 10 TLAČIDLO NA NASTAVENIE RÚČKY RÁMU
- 11 RÚČKA RÁMU
- 12 VRECKO NA SKLADOVANIE V SEDAČKOVOM MODULE
- 13 RÚČKA NA SKLADANIE RÁMU
- 14 KOŠÍK NA SKLADOVANIE
- 15 BRZDOVÁ PÁKA
- 16 NÁPRAVA ZADNÉHO KOLESA (x2)
- 17 VLOŽKA SEDAČKOVÉHO MODULU
- 18 STRIEŠKA GONDOLE
- 19 PRIEHLAD STRIEŠKY GONDOLE
- 20 REGULÁTOR STRIEŠKY GONDOLE

Open Stroller

1



Rozloženie rámu kočíka

1 Krok

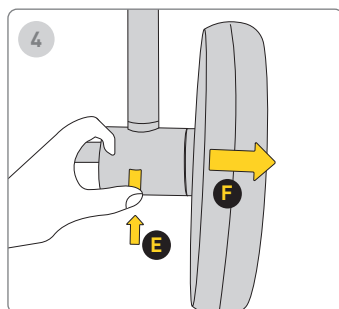
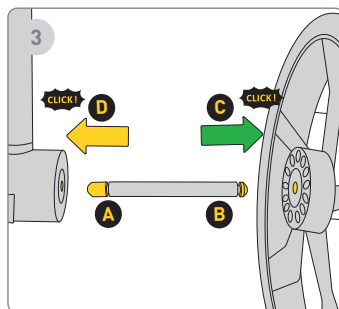
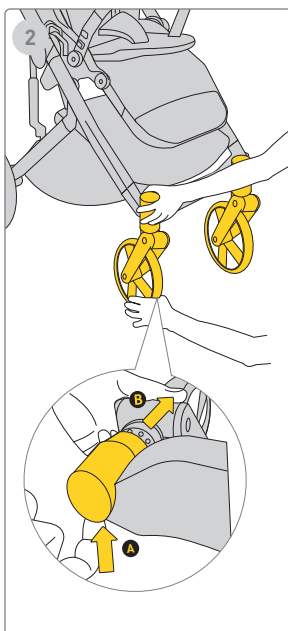
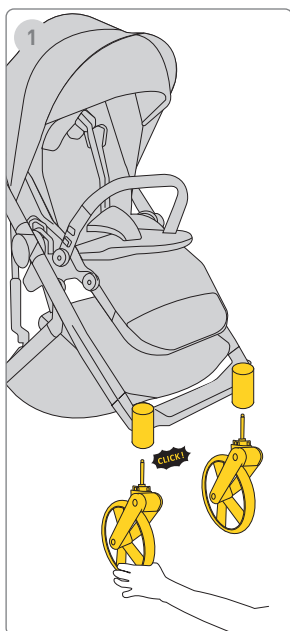
Otočte sklápaciú rukoväť a posuňte ju nahor, kým sa neuvoľní zámok. **A**

2 Krok

Zdvihnite rukoväť, kým sa rám úplne nerozloží a nezacvakne do otvorenej polohy. **B**

!Uistite sa, že kočík je úplne rozložený pred pokračovaním!

Front Wheels/Rear Wheels



Predné kolesá

1 Krok

Vložte predné koleso do prednej nohy. Zvuk „klik“ signalizuje, že koleso bolo úplne namontované. Postup zopakujte na opačnej strane.

!Uistite sa, že kolesá sú bezpečne pripevnené, potiahnutím ich skontrolujte!

2 Krok

Na odstránenie predného kolesa stlačte uvoľňovacie tlačidlo **A** a odpojte predné koleso od prednej nohy **B**.

Zadné kolesá

3 Krok

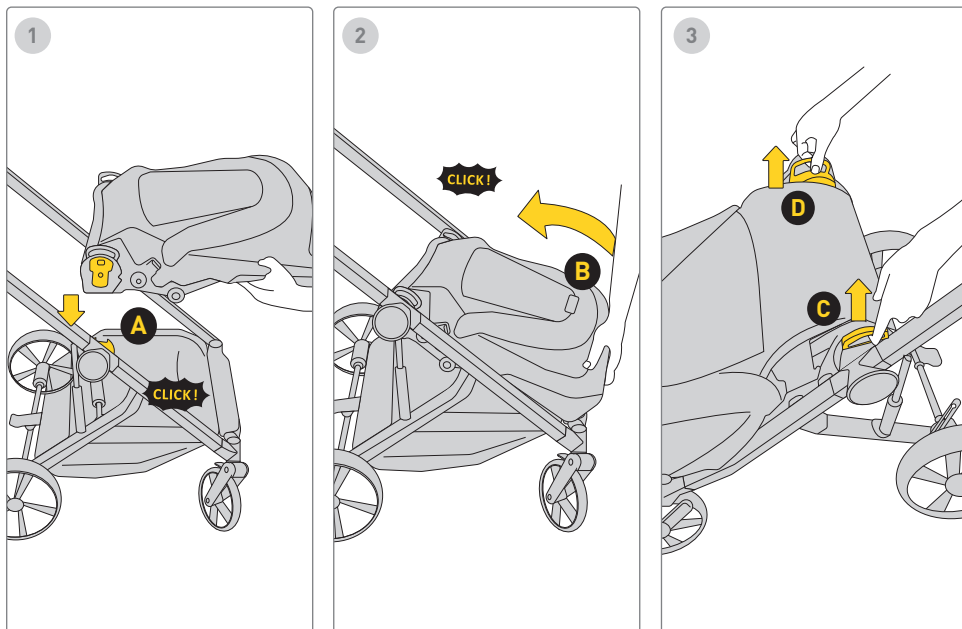
Vložte os do kolesa (strana B') **C**, potom namontujte zostavené koleso na zadnú nohu (strana A' osi) **D**. Vuk „klik“ signalizuje, že zadné koleso bolo úplne namontované. Postup zopakujte na opačnej strane.

!Uistite sa, že kolesá sú bezpečne pripevnené, potiahnutím ich skontrolujte!

4 Krok

Na odstránenie zadného kolesa stlačte uvoľňovacie tlačidlo **E** a odpojte zadné koleso od zadnej nohy **F**.

Seat Module



Sedadlo športového kočíka

Sedadlo môže byť použité v smere alebo proti smeru jazdy.

1 Krok

Umiestnite modul sedadla na úchyty sedadla **A**, až kým nepočujete zvuk „klik“. Zvuk „klik“ signalizuje, že sedadlo bolo správne upevnené.

!Uistite sa, že sedadlo je bezpečne upevnené, potiahnutím smerom nahor to skontrolujte!

2 Krok

Nastavte operadlo do zvislej polohy pomocou ruky **B**. Zvuk „klik“ signalizuje, že sedadlo je v zvislej polohe.

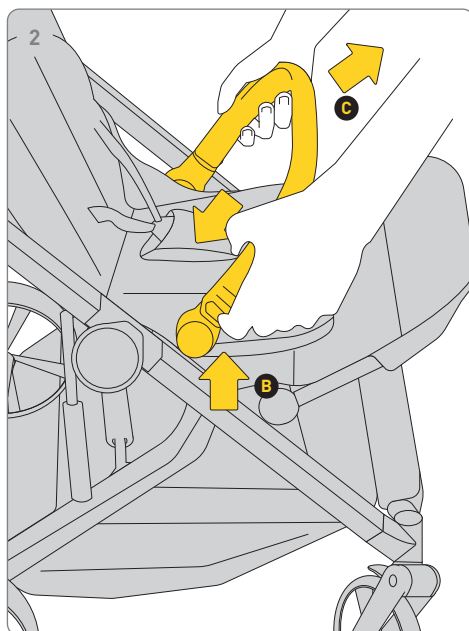
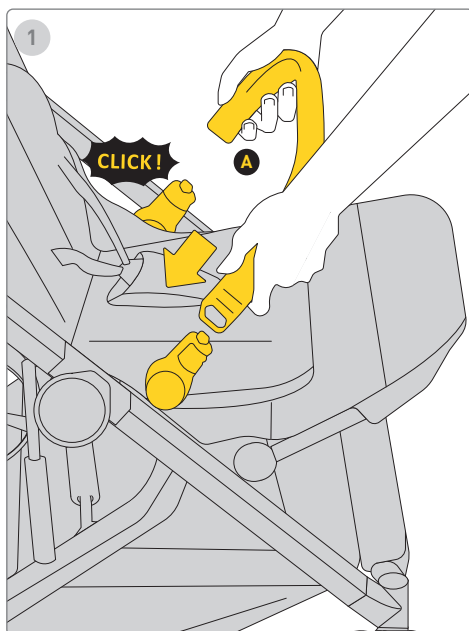
!Uistite sa, že sedadlo je v zvislej polohe, pohybom dopredu a dozadu ho skontrolujte!

3 Krok

Na odpojenie modulu sedadla potiahnite uvoľňovacie úchyty **C** a zdvihnite sedadlo smerom nahor **D**.

Ak chcete modul sedadla umiestniť proti smeru jazdy, zopakujte kroky 1 a 2 s modulom sedadla otočeným v opačnom smere.

Arm Bar



Ochranná bariéra

!Odporúča sa vždy používať ochrannú bariéru, avšak nejde o bezpečnostné zariadenie. Dieťa vždy zabezpečte pomocou bezpečnostných pásov!

1 Krok

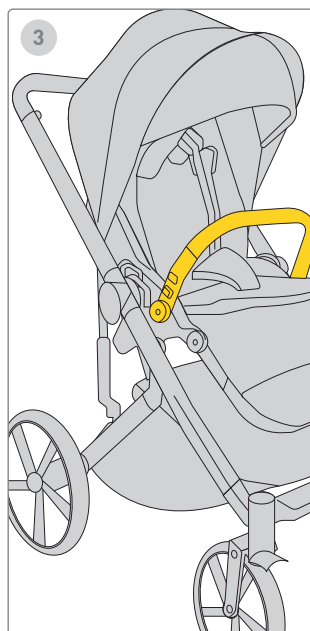
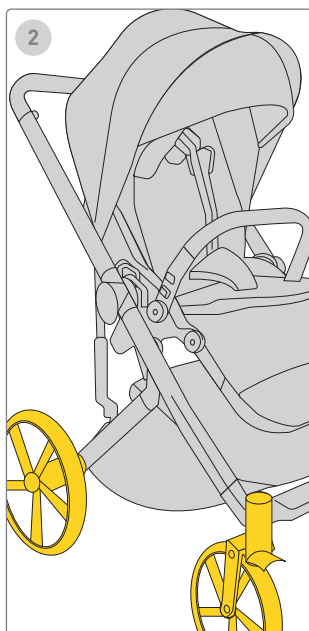
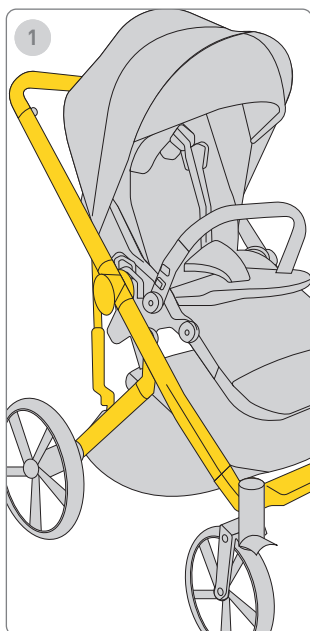
Zarovnajte konce bariéry s montážnymi úchytmi a zasuňte ich, až kým nepočujete zvuk „klik“ (A). Zvuk „klik“ signalizuje, že bariéra bola úplne namontovaná.

2 Krok

Na odstránenie bariéry stlačte uvoľňovacie tlačidlá (B) a zdvihnite ju smerom nahor (C).

Neopierajte sa o ňu, neusádzajte na ňu dieťa a nevešajte na ňu žiadne predmety. Madlo má zapínať a odpínať iba opatrovateľ.

Seat Module



Skontrolujte nastavenie

1 Krok

Rám kočíka je úplne rozložený.

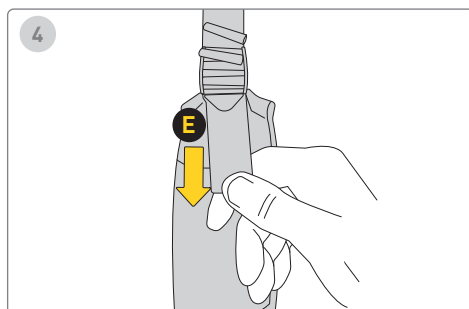
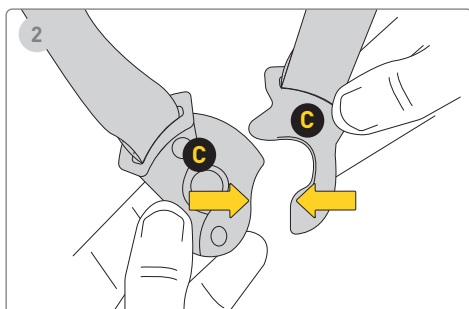
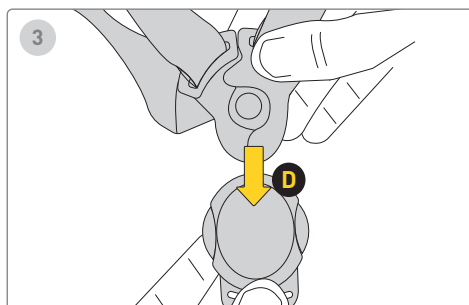
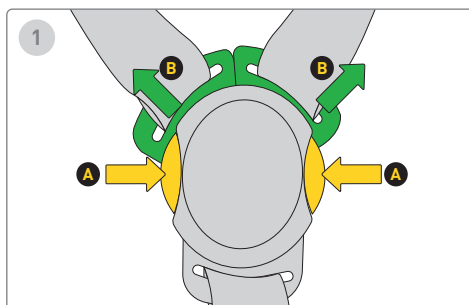
2 Krok

Predné a zadné kolesá sú bezpečne pripevnené.

3 Krok

Ochranná bariéra je bezpečne namontovaná.

Securing Your Child



Zabezpečenie dieťaťa

Blokovacie zariadenie MUSÍ byť aktivované, keď je kočík zastavený a pri vkladaní alebo vyberaní dieťaťa!

1 Krok

Stlačte bočné tlačidlá na pracke **A**, aby ste uvoľnili zámok pracky, vyberte klipy **B** a umiestnite dieťa do kočíka.

2 Krok

Spojte ramenný pás s bedrovým pásom **C**.

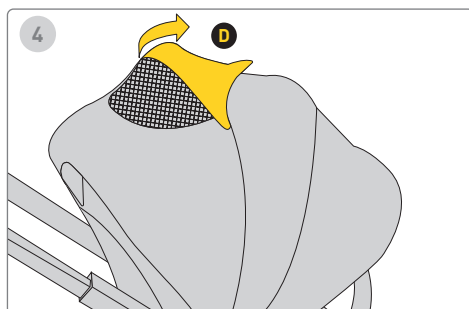
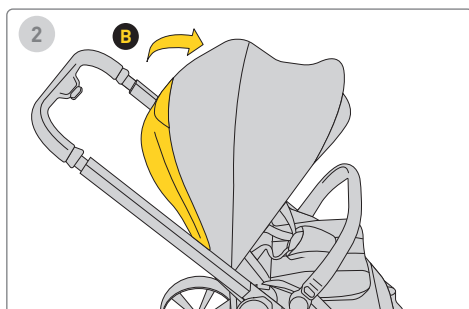
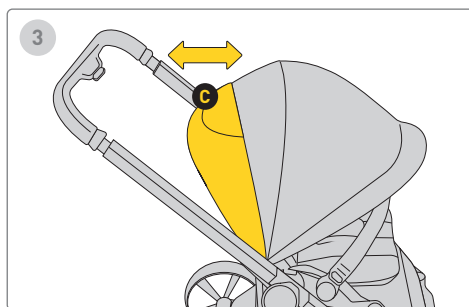
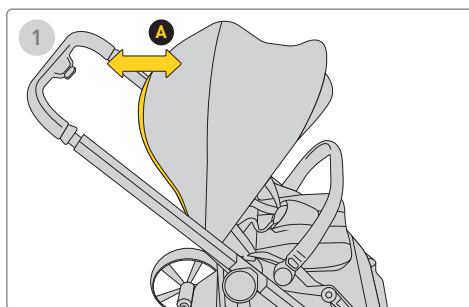
3 Krok

Pripojte ramenný a bedrový pás do zámku pracky **D**.

4 Krok

Horné klipy ramenných pásov je možné posúvať nahor a nadol pre lepšie prispôsobenie **E**.

Canopy



Strieška

Blokovacie zariadenie **MUSÍ** byť aktivované, keď je kočík zastavený a pri vkladaní alebo vyberaní dieťaťa!

1 Krok

Na otvorenie striešky ju potiahnite smerom k prednej časti sedadla. Na zatvorenie striešky ju posuňte dozadu **A**.

2 Krok

Nastavte priezor striešky dopredu alebo dozadu podľa potreby. Keď sa nepoužíva, zložte priezor striešky pod striešku **B**.

3 Krok

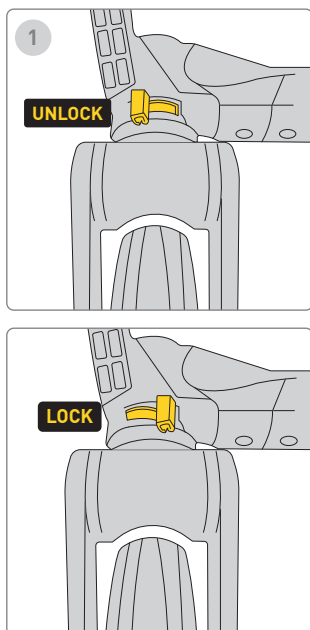
Otvorte zips na strieške, aby ste získali dodatočný tieň **C**.

4 Krok

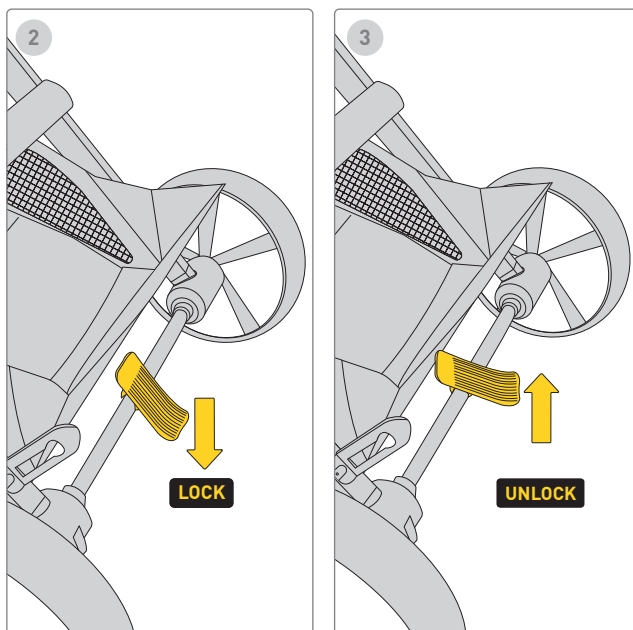
Na zabezpečenie ventilácie nadvihnite horný kryt okienka na strieške **D**.

Strieška nie je odnímateľná.

Front Swivel Lock



Brake



Blokovanie otáčania predných kolies

Odporúča sa používať blokovanie otáčania predných kolies na nerovnom teréne. Môžete zablokovat kolesá v pozícii smerujúcej dozadu alebo dopredu.

1 Krok

Otočte rukoväť smerom dovnútra kočíka, aby ste zablokovali predné koleso. Otočte rukoväť smerom von z kočíka, aby ste odblokovali predné kolesá. Môže byť potrebné pohnúť kolesom, aby sa zablokovalo.

Blokovacie zariadenia / Brzda

Vždy aktivujte blokovacie zariadenie, keď je kočík zastavený. Jemne potlačte kočík, aby ste sa uistili, že je brzda aktivovaná.

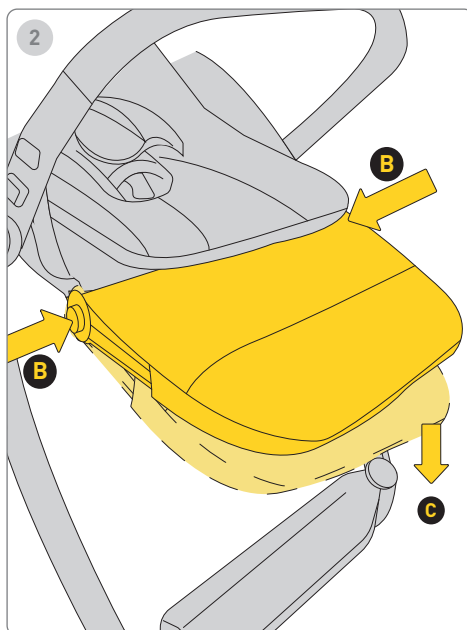
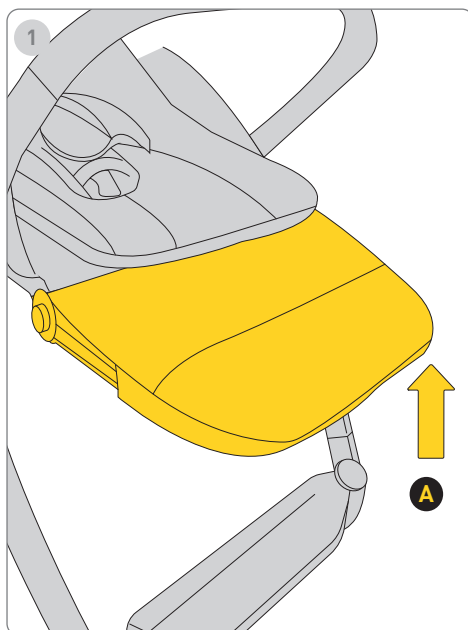
2 Krok

Na zablokovanie zadných kolies stlačte nohou páku blokovacieho zariadenia. Môže byť potrebné mierne pohnúť kolesom, aby sa zablokovalo.

3 Krok

Na odblokovanie zadných kolies stlačte nohou páku blokovacieho zariadenia.

Calf Support



Podpora lýtok

Podpora lýtok má 3 polohy na používanie.

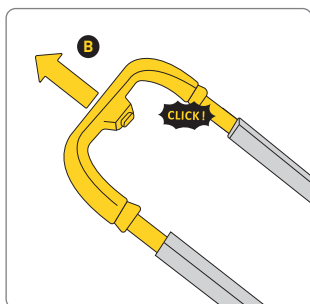
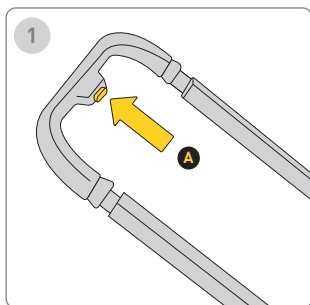
1 Krok

Na zdvihnutie podpory lýtok ju zdvihnite nahor **A**.

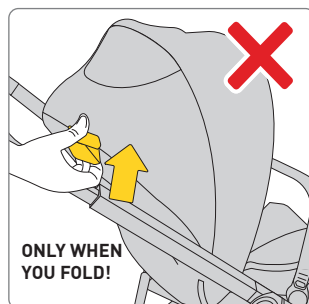
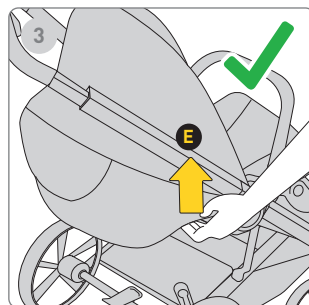
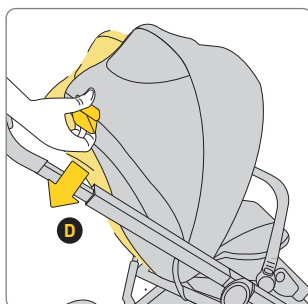
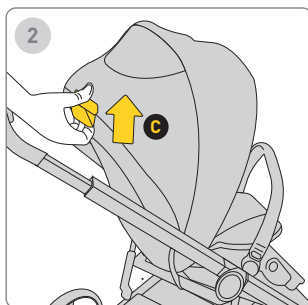
2 Krok

Na spustenie podpory lýtok stlačte nastavovacie tlačidlá po bokoch **B** a spustíte ju nadol **C**.

Handle



Recline Adjustment



Rukoväť

Rukoväť má 5 polôh.

1 Krok

Na nastavenie výšky rukoväte stlačte tlačidlá na nastavenie rukoväte **A** a posuňte rukoväť nahor alebo nadol **B**.

Nastavenie operadla

Operadlo má 3 polohy naklonenia.

!Buďte mimoriadne opatrní pri nastavovaní polohy operadla, aby ste nesklopili sedací modul s dieťaťom vo vnútri!

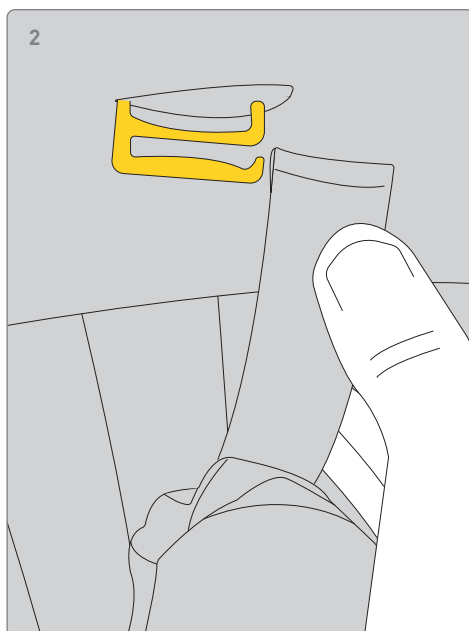
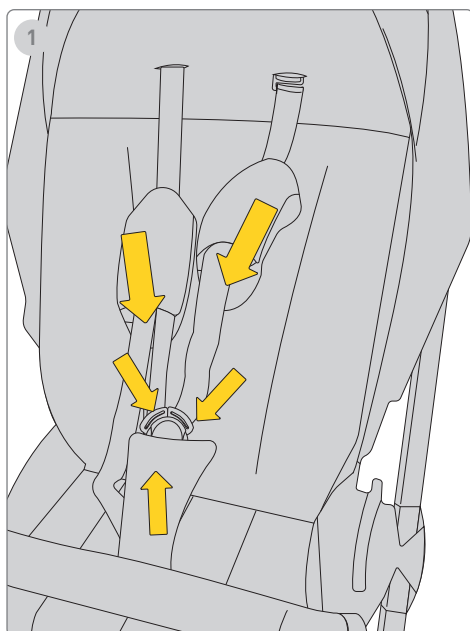
2 Krok

Na zníženie operadla potiahnite uvoľňovaciu rukoväť nahor, pustite rukoväť **C** a zatlačte operadlo nadol **D**. Rukoväť používajte iba na uvoľnenie operadla.

3 Krok

Na zdvihnutie operadla potiahnite operadlo sedadla nahor **E**.

Insert

**Vložka**

Môžete používať obe strany vložky v rôznych situáciách.

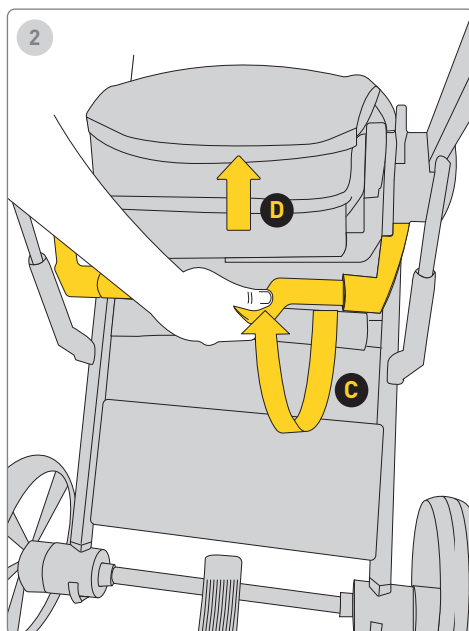
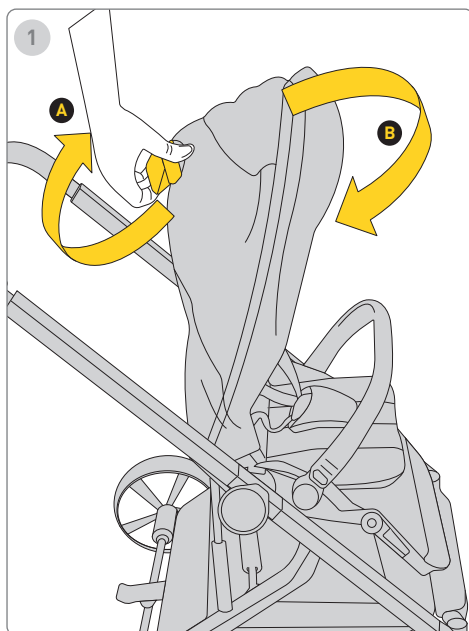
1 Krok

Na namontovanie vložky ju umiestnite na sedadlo a prevlečte ramenné, bedrové a rozkrokové pásy cez príslušné otvory.

2 Krok

Ramenné pásy pripevnite na háčiky na ramenách.

Fold

**Skladanie**

Pred zložením posuňte striešku dozadu na kočík.

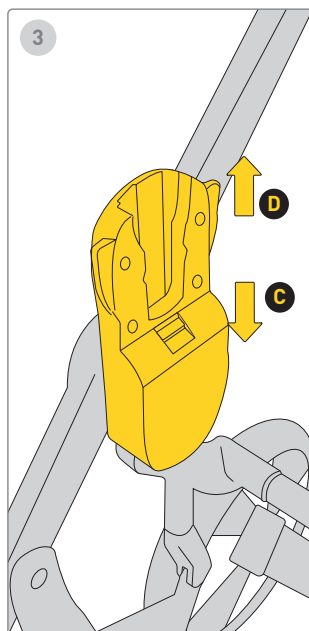
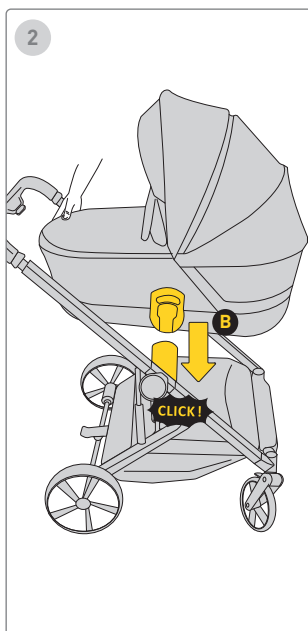
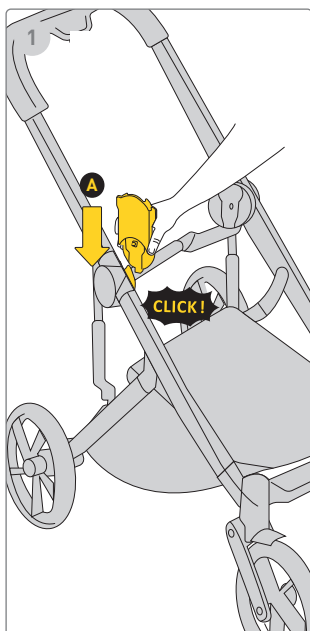
1 Krok

Uvoľnite operadlo potiahnutím nastavovacej rukoväte sklonu jedným pohybom na zadnej strane sedadla **A**. Keď rukoväť uvoľníte, už ju viac nedržte/pustíte! Otočte operadlo do zloženej polohy **B**. Rukoväť slúži iba na uvoľnenie operadla.

2 Krok

Otočte rukoväť rámu **C** a potiahnite ju vertikálne nahor **D**, aby sa kočík automaticky zložil.

Accessories



Príslušenstvo

Zvyšujúce adaptéry na vaničku

1 Krok

Umiestnite adaptér vaničky na úchyt sedadla, až kým nepočujete zvuk „klik“ **A**. Zvuk „klik“ znamená, že adaptér je pevne uchytený.

!Uistite sa, že adaptéry sú správne uchytené, potiahnutím nahor!

2 Krok

Umiestnite vaničku na adaptér vaničky, až kým nepočujete zvuk „klik“ **B**. Zvuk „klik“ znamená, že vanička je pevne uchytená.

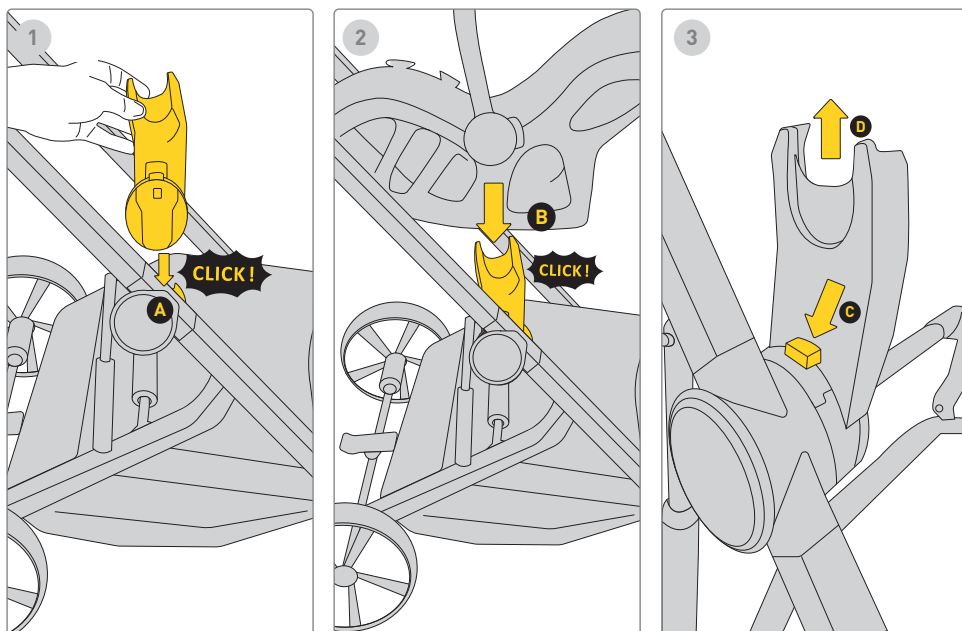
!Uistite sa, že vanička je správne uchytená, potiahnutím nahor!

3 Krok

Na demontáž adaptéra vaničky stlačte tlačidlo **C** a vytiahnite adaptér **D**.

!Vaničku montujte iba v polohe smerom dozadu oproti smeru jazdy!

Car seat adapters



Adaptéry na autosedačku

1 Krok

Umiestnite adaptér autosedačky na úchyt sedadla, až kým nepočujete zvuk „klik“ **A**. Zvuk „klik“ znamená, že adaptér je pevne uchytený.

!Uistite sa, že adaptéry sú správne uchytené, potiahnutím nahor!

2 Krok

Umiestnite autosedačku na adaptér autosedačky, až kým nepočujete zvuk „klik“ **B**. Zvuk „klik“ znamená, že autosedačka je pevne uchytená.

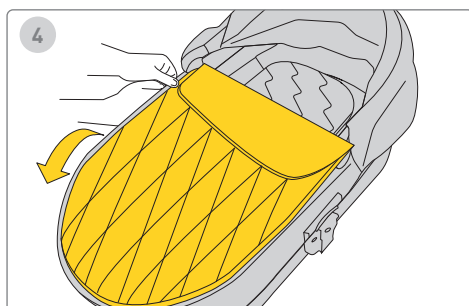
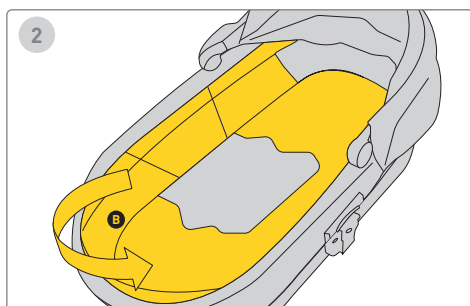
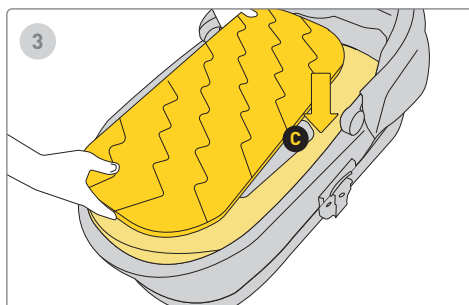
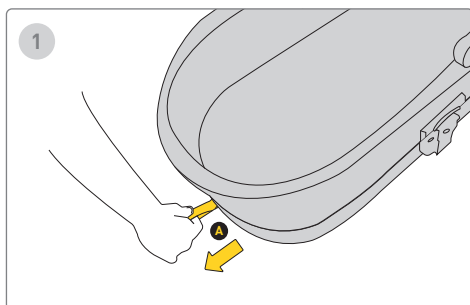
!Uistite sa, že autosedačka je správne uchytená, potiahnutím nahor!

3 Krok

Na demontáž adaptéra autosedačky stlačte tlačidlo **C** a vytiahnite adaptér **D**.

!Autosedačku montujte iba v polohe smerom dozadu oproti smeru jazdy!

Product setup - unfolding carrycot



Konfigurácia produktu - vanička

1 Krok

Na rozloženie vaničky potiahnite popruh zo spodnej časti vaničky, až kým sa boky úplne neroztiahnu **A** tpríčom držte popruh pevne za hornú aj spodnú časť zároveň. Následne môžete nastaviť stupeň rozloženia horným alebo spodným popruhom. Vaničku rozkladajte bez matracu..

!Uistite sa, že upevňovacie drôty sú správne napnuté, zatrasením vaničkou zo strany na stranu!

2 Krok

Upevnite výplň vaničky pomocou zipsu okolo vaničky **B**.

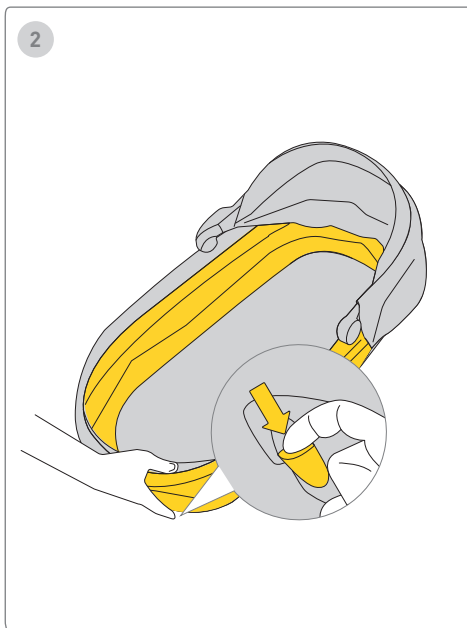
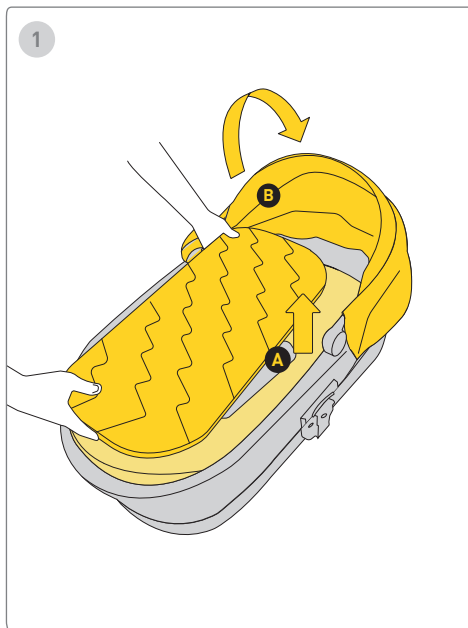
3 Krok

Umiestnite matrac do vaničky a vyhladte ho **C**. Vždy používajte matrac počas používania vaničky. Poťah na matrac je možné jednoducho sňať na pranie.

4 Krok

Pripevnite poťah vaničky pomocou zipsov na oboch stranách vaničky **D**.

Product setup - folding carrycot

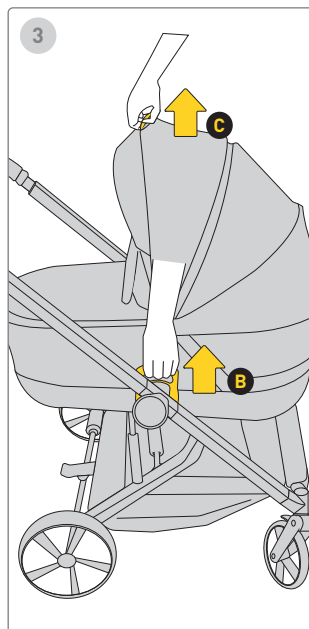
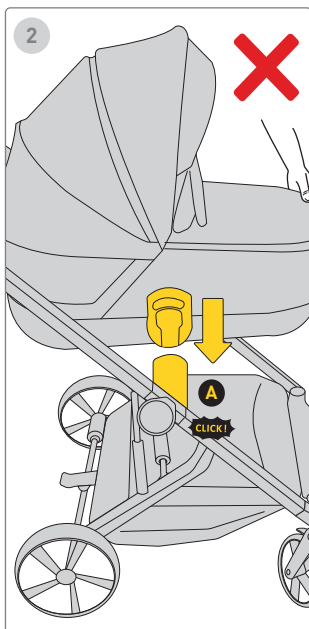
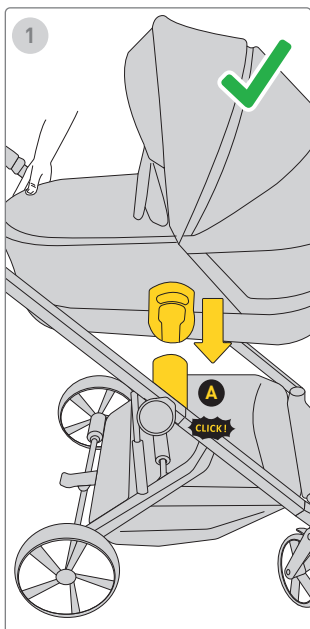
**Skladanie vaničky:****1 Krok**

Vyberte matrac **A** a sklopte striešku **B**.

2 Krok

Uvoľnite popruh pomocou tlačidla nachádzajúceho sa na spodnej časti vaničky, až kým boky úplne neklesnú.

Carry Cot Attachment on Stroller Frame



Uchytenie vaničky na rám kočíka

1 Krok

Na uchytenie vaničky na rám kočíka priložte boky vaničky s adaptérmí k úchytom na sedadlo **A**. Posuňte vaničku priamo nadol, až kým nepočujete zvuk „klik“. Zvuk „klik“ znamená, že vanička je pevne uchytená.

2 Krok

Vaničku je možné montovať iba v polohe smerom dozadu oproti smeru jazdy. Nemontujte ju iným spôsobom.

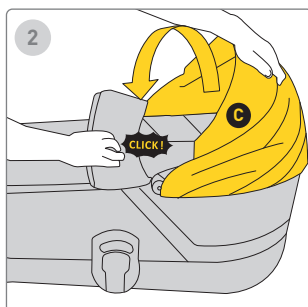
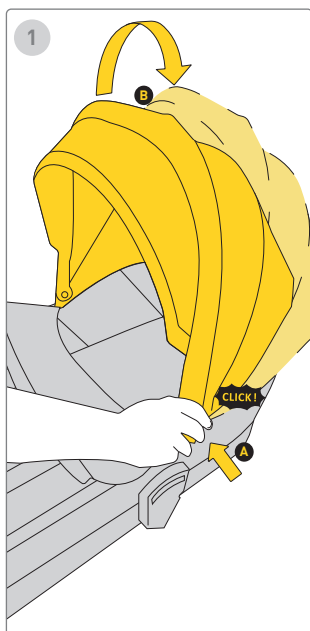
Demontáž vaničky

3 Krok

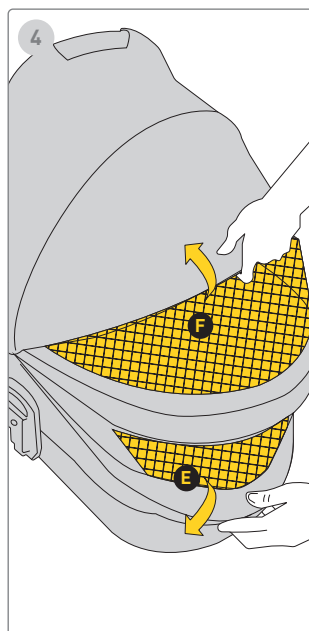
Na odňatie vaničky potiahnite úchyty adaptéra na oboch stranách **B**. Zvuk „klik“ znamená, že adaptéry vaničky sú odomknuté. Vyberte vaničku z úchytu na ráme. **C**

Pred skladaním kočíka odstráňte vaničku.

Canopy



Carrycot window



Strieška

!Uistite sa, že rukoväť je stabilná pred vloženíím dieťaťa do vaničky!

1 Krok

Na zloženie striešky stlačte tlačidlá na nastavenie striešky (A) a sklopte ju dozadu (B).

2 Krok

Na rozloženie striešky. Potiahnite striešku do zvislej polohy (C). Zvuk „klik“ znamená, že strieška je v zvislej polohe.

3 Krok

Na úplné rozloženie striešky stlačte tlačidlá na nastavenie striešky (A) a natiahnite striešku až na doraz (D).

Okno vaničky

4 Krok

Rozopnite látku na okne vaničky a zložte ju nadol (E) alebo ju zdvihnite nahor (F).

Bezpečnosť, používanie a cestovanie

- Každé zaťaženie pripenené na rukoväť, zadnú časť operadla alebo boky kočíka môže narušiť jeho rovnováhu a stabilitu. Maximálne zaťaženie tašky je 1,5 kg a nákupného košíka 10 kg.
- Kočík je určený iba pre jedno dieťa.
- Nezdvíhajte kočík pomocou bariérky v športovej verzii alebo striešky, nie sú určené ako rukoväť na prenášanie.
- Športová verzia kočíka nie je určená pre novorodencov.
- Všetky zaistovacie mechanizmy a parkovacie brzdy by mali byť aktivované pri vkladaní a vyberaní dieťaťa z kočíka.
- Pri parkovaní vždy používajte parkovacie zariadenie.
- Pred zložením kočíka vždy vyberte dieťa.
- Nikdy neparkujte kočík na svahu, klzkom a/alebo nerovnom povrchu.
- Neprenášajte dieťa v kočíku.
- Nikdy nepoužívajte produkt, ak je akákoľvek jeho časť chybná alebo poškodená. Používanie poškodeného produktu ohrozuje bezpečnosť dieťaťa. V prípade zistenia závady sa obráťte na servisné centrum na odstránenie problému.
- Používajte iba náhradné diely dodané alebo odporúčané výrobcom/distribútorom.
- Pravidelne kontrolujte, či produkt nevykazuje známky poškodenia alebo opotrebenia.
- Nerobte úpravy na tomto produkte, pretože to môže ohroziť bezpečnosť dieťaťa. Výrobca nenesie zodpovednosť za akékoľvek úpravy produktu.
- Uistite sa, že ruky dieťaťa sa nenachádzajú v miestach, kde by mohlo dôjsť k privretiu, keď sa kočík alebo jeho časti skladajú, rozkladajú, menia alebo nastavujú.
- Nedávajte dieťa na podnožku a nesadajte ho na ňu. Podnožka je určená len na podopieranie nôh a chodidiel jedného dieťaťa. Akékoľvek iné použitie môže viesť k vážnym zraneniam. Maximálna nosnosť podnožky je 5 kg.
- Uistite sa, že dieťa je v bezpečnej vzdialenosti od pohyblivých častí (napr. kolies), aby ste predišli možným zraneniam.
- Tento produkt nie je hračka, preto nedovoľte dieťaťu hrať sa s ním ani na ňu ležať. Ak sa kočík prevráti na dieťa, môže to spôsobiť vážne zranenia.
- Pred použitím skontrolujte, či sú všetky zipsy, západky a pracky pevne zapnuté. Vyhnajte sa extrémnym situáciám, ktoré by mohli znížiť vašu kontrolu nad dieťaťom a kočíkom.
- Nikdy nepoužívajte kočík alebo športovú verziu na schodoch ani pohyblivých schodoch, najmä ak je v ňom dieťa. Mohlo by to ohroziť bezpečnosť dieťaťa a poškodiť produkt.
- Nikdy nefahajte kočík za sebou, keď sú predné otočné kolesá odomknuté. Kočík sa môže samovoľne otočiť, čo môže viesť k nebezpečnej situácii, ak nebudete dostatočne opatrní.
- Prejazd cez železničné alebo električkové koľaje môže predstavovať zvýšené riziko, pretože sa kolesá kočíka môžu zaseknúť. Odporúčame uzamknúť otočné kolesá. Buďte opatrní!
- Nepoužívajte ani nenechávajte vaničku a kočík v blízkosti otvoreného ohňa alebo iných zdrojov tepla, ako sú radiátory či iné vykurovacie zariadenia.
- Pri preprave kočíka v batožinovom priestore auta sa uistite, že veľa batožinového priestoru nevyvíja tlak na produkt, pretože by to mohlo kočík poškodiť.
- Pamätajte, že malé časti, ako sú kryty osí, môžu byť počas prepravy prehlnuté dieťaťom, čo môže spôsobiť dusenie.
- Držte plastové obalové materiály mimo dosahu detí, aby ste predišli riziku udusenía alebo zadusenía.
- Tento produkt by sa nemal používať ako zdravotnícke zariadenie. Ak má vaše dieťa špeciálne zdravotné potreby súvisiace s prepravou, mali by ste sa poradiť s lekárom.
- Bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode nezahŕňajú všetky možné podmienky a nepredvídateľné situácie, ktoré môžu nastať počas používania. Je dôležité si uvedomiť, že zdravý rozum, opatrnosť a starostlivosť sú faktory, ktoré nie je možné zabudovať do tohto produktu. Za tieto faktory je zodpovedný opatrovateľ používajúci kočík.
- Podvozok cestovného systému – autosedačka nenahrádza vaničku ani detskú postieľku. Ak dieťa potrebuje spať, po prechádzke vonku ho umiestnite do vaničky alebo postieľky. Obmedzte čas, ktorý dieťa trávi v autosedačke, na minimum.
- Podrobné informácie o montáži autosedačky nájdete v jej návode na použitie.
- Na rám Avionaut Sirius možno namontovať iba vaničku Avionaut Sirius, športové sedadlo Avionaut Sirius a autosedačku pomocou špeciálnych adaptérov.
- Nepoužívajte žiadne ďalšie doplnky, ktoré nie sú uvedené výrobcom.
- Nesmiete prenášať vaničku s dieťaťom držaním za rukoväť na strieške.
- Montáž vaničky na rám musí byť vždy iba v smere k opatrovateľovi.
- Vanička je určená výhradne pre podvozok Avionaut Sirius.

Údržba a čistenie:

Udržiavanie kočíka v čistote a jeho správna údržba

sú dôležité pre zachovanie dobrého stavu kočíka.

1. Pofah kočíka Avionaut Sirius je možné prať v práčke pri teplote 30 °C s maximálnymi otáčkami do 600.



2. Udržiavajte svoj kočík v čistote. V prípade znečistenia alebo navlhnutia ho nechajte vyschnúť a zvyšné časti vyčistite suchou bavlnenou alebo flanelovou handričkou.
3. Odstraňujte nečistoty z kočíka čo najskôr.
4. Na pranie a údržbu nepoužívajte zvlhčovacie ani agresívne čistiace prostriedky.
5. Čistenie pofahu kočíka možno vykonať pomocou jemného čistiaceho prostriedku, vlhkej bavlnenej alebo flanelovej handričky. Pofah nie je potrebné odnímať.
6. Kolesá a podvozok udržiavajte v čistote. Po znečistení čo najskôr odstráňte piesok a blato, použite mäkkú kefkú a vodu. Pravidelne kontrolujte úroveň opotrebenia kolies.
7. Vyhnite sa nadmernému premoknutiu kočíka. Po namočení ho čo najskôr vysušte, aby ste predišli vzniku škvrn a flakov. Odporúča sa používať pláštenku na celý kočík, aby ste ho ochránili pred dažďom a možnými škvrnami spôsobenými pôsobením vody.

Ochrana životného prostredia

Plastové obalové materiály držte mimo dosahu detí, aby sa predišlo riziku zadusenia alebo prehltnutia.

- S ohľadom na ochranu životného prostredia po ukončení používania kočíka zlikvidujte produkt v príslušnom zariadení na nakladanie s odpadmi v súlade s platnými miestnymi predpismi.

Otázky

Ak máte akékoľvek otázky, zavolajte svojmu predajcovi alebo autorizovanému distribútorovi.

Záruka

- Kočík Avionaut Sirius je krytý 24-mesačnou zárukou.
- Týmto potvrdzujeme, že produkt bol vyrobený v súlade s aktuálnymi požiadavkami európskych bezpečnostných a kvalitatívnych noriem a že v čase zakúpenia je produkt bez výrobných a materiálových chýb. Splňa všetky požiadavky normy EN 1888-2:2018+A1:2022.
- Záruka platí v krajine zakúpenia a je realizovaná prostredníctvom autorizovaného distribútora.

Záruka sa vzťahuje na všetky výrobné vady týkajúce sa materiálov a spracovania, za predpokladu, že produkt je používaný v súlade s návodom na použitie, v normálnych podmienkach, prvým a konečným používateľom a v lehote 24 mesiacov od dátumu zakúpenia. Spoločnosť Avionaut zodpovedá za opravu alebo výmenu chybného produktu, ale o spôsobe odstránenia vady a posúdení reklamácie rozhoduje výrobca.

- Záruka sa nevzťahuje na poškodenia spôsobené bežným používaním, ako je opotrebovanie látky, prirodzená strata farieb, zhoršenie kvality materiálov v dôsledku prirodzeného starnutia produktu alebo mechanické poškodenie kolies.
- Záruka neplatí ani v prípade poškodenia produktu náhodným zničením, odermi, škrabancami. Nevzťahuje sa na poškodenia spôsobené nedodržaním návodu na použitie, nesprávnym používaním, zanedbaním, ohňom, kontaktom s kvapalinami alebo inými vonkajšími vplyvmi.
- Pri podaní reklamácie musí mať kočík Avionaut Sirius všetky pôvodné štítky alebo identifikačné číslo a môže byť servisovaný iba oprávnenou osobou.
- Používanie neautorizovaného príslušenstva od iných výrobcov sa neodporúča. Výrobca nenesie zodpovednosť za dôsledky spôsobené používaním neoriginálnych súčastí.
- Záruka platí len v prípade, že bol produkt zakúpený u autorizovaného predajcu alebo distribútora s originálnym dokladom o kúpe.

Reklamácia

- Chcete podať reklamáciu? Ak spozorujete vadu a chcete ju reklamovať, kontaktujte predajcu, u ktorého ste zakúpili kočík Sirius Avionaut. Pri podaní reklamácie je potrebné predložiť doklad o kúpe, ktorý musí byť vystavený v posledných 24 mesiacoch pred podaním reklamácie.
- Ak je potrebné produkt zaslať do servisného centra, musí byť vrátený distribútorovi alebo predajcovi. Je tiež potrebné dohodnúť spôsob odoslania a náklady na prepravu, pretože ak sa neuskutoční vopred dohodnutá dohoda, výrobca môže odmietnuť uhradiť náklady na prepravu.
- Poškodenia a/alebo vady, ktoré nie sú kryté našou zárukou alebo právami spotrebiteľa, ako aj poškodenia a/alebo vady produktu, ktoré nespádajú pod záručnú ochranu, môžu byť opravené za dohodnutý poplatok.

Práva spotrebiteľa

- Spotrebiteľ má práva v súlade s príslušnými právnymi predpismi, ktoré sa môžu líšiť v závislosti od krajiny. Táto záruka nemá vplyv na práva spotrebiteľa v rámci platných národných právnych predpisov.
- Táto záruka bola vydaná spoločnosťou Ł. Karwala, ktorá je registrovaná v Poľsku.

Adresa spoločnosti:

Ł. KARWALA

Szarlejka,

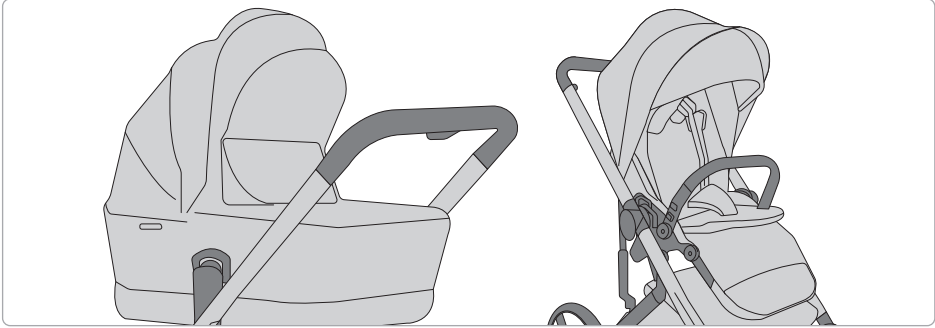
ul. Łukaszewicza 172

42-130 Wręczyca Wielka, Poľsko.

- Zakúpené produkty, ktoré majú odstránené štítky alebo identifikačné čísla, sa považujú za neautorizované. Pretože nie je možné overiť ich pravosť, nevzťahuje sa na ne záruka.
- Ak sa rozhodnete kúpiť použitý kočík, vyberte si taký, ktorého históriu používania poznáte.



Avionaut Sirius Bebek Arabası Kullanım Kılavuzu



ÖNEMLİ!

OKUYUN VE GELECEK İÇİN REFERANS OLARAK SAKLAYIN

UYARI!

⚠ Asla çocuğunuzu gözetimsiz bırakmayın

⚠ Kullanmadan önce tüm kilitleme mekanizmalarının bağlı olduğundan emin olun

⚠ Yaralanmayı önlemek için bu ürünü açarken ve katlarken çocuğunuzun uzakta olduğundan emin olun

⚠ Çocuğunuzun bu ürünle oynamasına izin vermeyin

⚠ Çocuğunuz yardım almadan oturana kadar emniyet kemeri kullanın

⚠ Bu oturma ünitesi 6 aydan küçük çocuklar için uygun değildir

⚠ Daima emniyet kemeri sistemini kullanın

⚠ Her kullanımdan önce port-bebe veya oturma ünitesi veya oto güvenlik koltuğu donatılarının doğru şekilde bağlı olduğunu kontrol edin

⚠ Bu ürün koşu yapmak veya paten kaymak için uygun değildir.

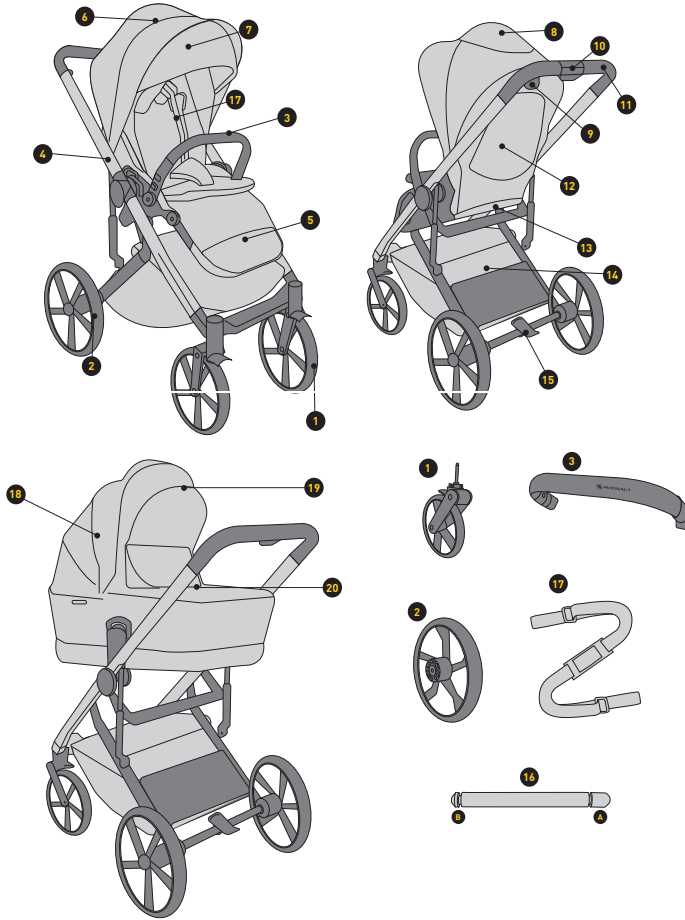
⚠ Bu ürün koşu veya paten için uygun değildir

⚠ Şasi, Avionaut gondol ile birlikte doğumdan itibaren tek bir çocuk için tasarlanmış bir bebek arabası oluşturur. Bu ürün yalnızca kendi kendine oturamayan, dönmeyen ve elleri ile dizleri üzerinde hareket edemeyen çocuklar için uygundur. Maksimum çocuk ağırlığı: 9 kg. Ekstra yatak/minder kullanmayın.

⚠ Bebek Arabası Kullanım Talimatları. Avionaut Sirius oturma modülü ile birlikte kullanılan şasi, kendi kendine oturmaya başlayan (6 ay ve üzeri) bir çocuk için tasarlanmış bir bebek arabasıdır. Maksimum çocuk ağırlığı: 22 kg veya 4 yaşına kadar (hangisi önce gerçekleşirse).

⚠ Şasi, oto koltuğu ile birlikte (yalnızca adaptörler kullanılarak) doğumdan itibaren 13 kg'a kadar olan tek bir çocuk için kullanılabilir. (Oto koltuğu kullanım kılavuzuna uygun olarak)

⚠ Sırt dayanağını ayarlarken ekstra dikkat gösterin – bir çocuk oturuyorken sırt dayanağının en yüksek konumunu aşmayın!



PARÇA LİSTESİ

Montajdan önce tüm parçaların mevcut olduğundan emin olun. Herhangi bir parça eksikse, Avionaut ile iletişime geçin (bilgiler son sayfada bulunur). Montaj için herhangi bir alet gerekmez.



!BOĞULMA TEHLİKESİ:

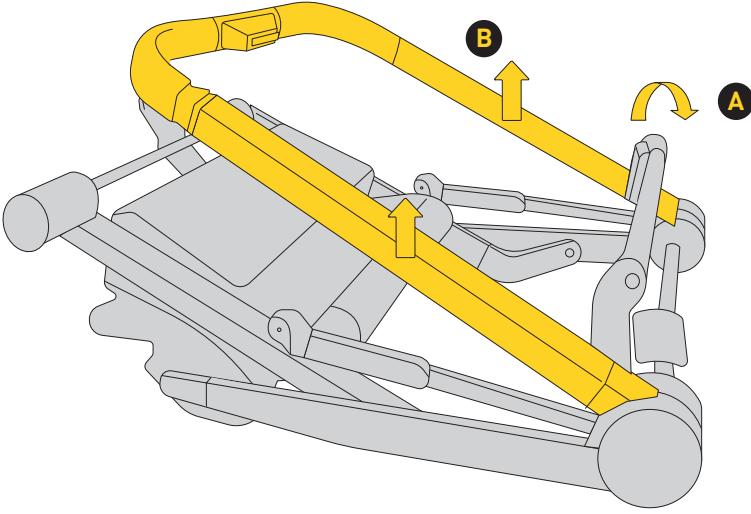
Her tekerlektan ve tekerlek göbeği milinden koruyucu kapakları çıkarın ve hemen atın!

- 1 ÖN TEKERLEK (x2)
- 2 ARKA TEKERLEK (x2)
- 3 KORUYUCU BARIYER
- 4 OTURMA MODÜLÜ TENTESİ AYARLAYICISI
- 5 BALDIR DESTEĞİ
- 6 OTURMA MODÜLÜ TENTESİ
- 7 OTURMA MODÜLÜ TENTESİ PENCERESİ

- 8 OTURMA MODÜLÜ ÜST TENTESİ
- 9 OTURMA MODÜLÜ KATLANMA KOLU
- 10 ÇERÇEVE TUTAMAĞI AYAR TUŞU
- 11 ÇERÇEVE TUTAMAĞI
- 12 OTURMA MODÜLÜNDE SAKLAMA CEBİ
- 13 ÇERÇEVE KATLANMA TUTAMAĞI
- 14 SAKLAMA SEPETİ
- 15 FREN KOLU
- 16 ARKA TEKERLEK MİLİ (x2)
- 17 OTURMA MODÜLÜ PEDİ
- 18 GONDOL TENTESİ
- 19 GONDOL TENTESİ PENCERESİ
- 20 GONDOL TENTESİ AYARLAYICISI

Open Stroller

1



Bebek Arabası Şasisini Açma

1 Adım

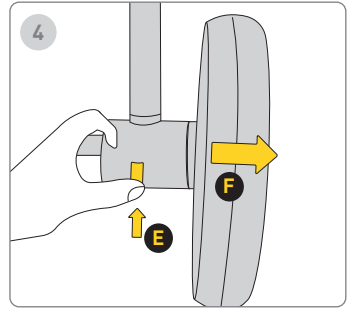
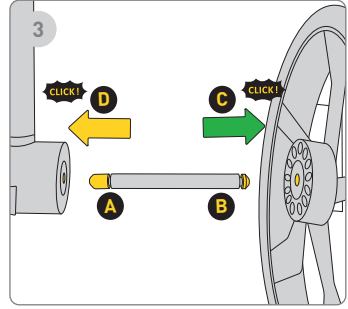
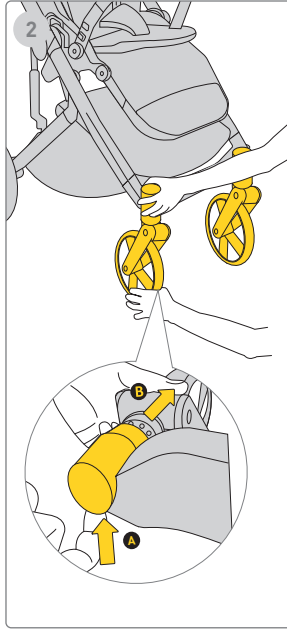
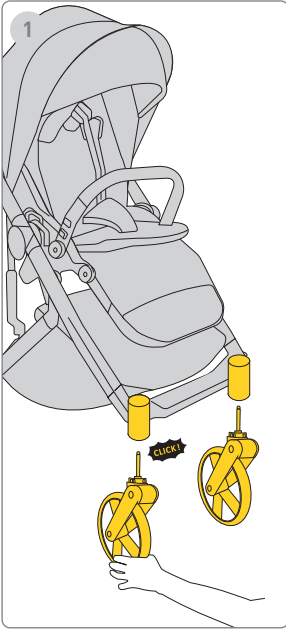
Katlama kolunu çevirin ve kilit açılana kadar yukarı doğru kaydırın. **A**

2 Adım

Gidon kolunu kaldırın, çerçeve tamamen açılana ve bir "klik" sesiyle kilitlenene kadar. **B**

!Devam etmeden önce bebek arabasının tamamen açıldığından emin olun!

Front Wheels/Rear Wheels



Ön Tekerlekler

1 Adım

Ön tekerleği ön bacağına takın. "Klik" sesi, tekerleğin tamamen monte edildiğini gösterir. Aynı işlemi diğer taraf için tekrarlayın.

!Tekerleklerin güvenli bir şekilde takıldığından emin olmak için onları çekerek kontrol edin!

2 Adım

Ön tekerleği çıkarmak için, serbest bırakma düğmesine basın **A** ve ön tekerleği ön bacaktan ayırın **B**.

Arka Tekerlekler

3 Adım

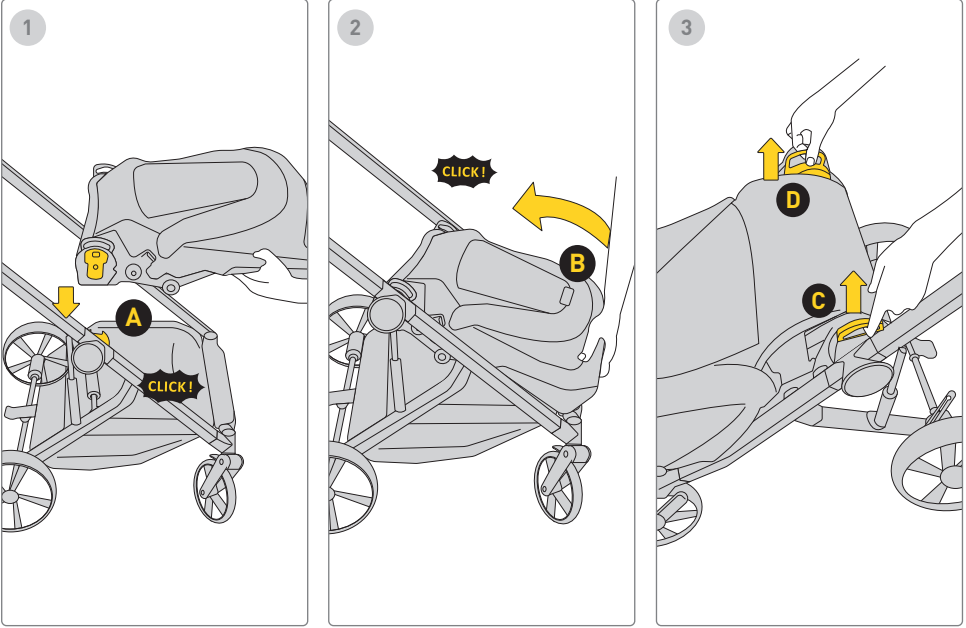
Mili tekerleğe takın [B tarafı] **C**, ardından montajlı tekerleği arka bacağına yerleştirin (milin A tarafı) **D**. "Klik" sesi, arka tekerleğin tamamen monte edildiğini gösterir. Aynı işlemi diğer taraf için tekrarlayın.

!Tekerleklerin güvenli bir şekilde takıldığından emin olmak için onları çekerek kontrol edin!

4 Adım

Arka tekerleği çıkarmak için, serbest bırakma düğmesine basın **E** ve arka tekerleği arka bacaktan ayırın **F**.

Seat Module



Bebek Arabası Oturma Modülü

Oturma modülü hem geriye hem de ileriye dönük olarak kullanılabilir.

1 Adım

Oturma modülünü, sızdırma tutamaçlarına yerleştirin (A), ve "klik" sesi duyana kadar itin. "Klik" sesi, oturma modülünün düzgün bir şekilde takıldığını gösterir.

!Oturma modülünün güvenli bir şekilde takıldığından emin olmak için yukarı doğru çekerek kontrol edin!

2 Adım

Oturma kısmını dikey pozisyona getirmek için elinizi kullanarak sırt dayama yerini yukarı kaldırın (B). "Klik" sesi, oturma kısmının dikey pozisyonda olduğunu gösterir.

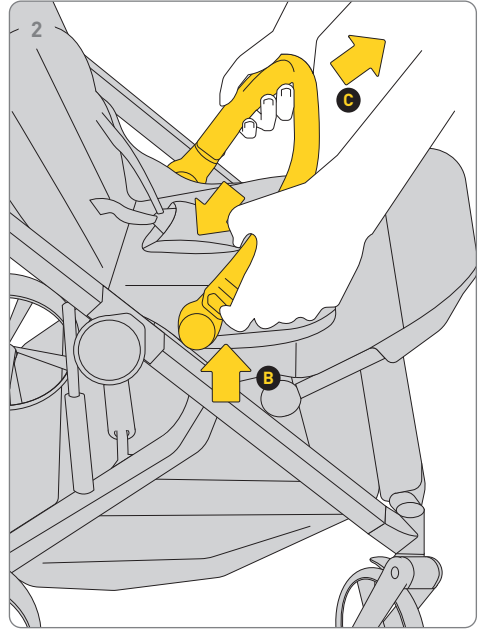
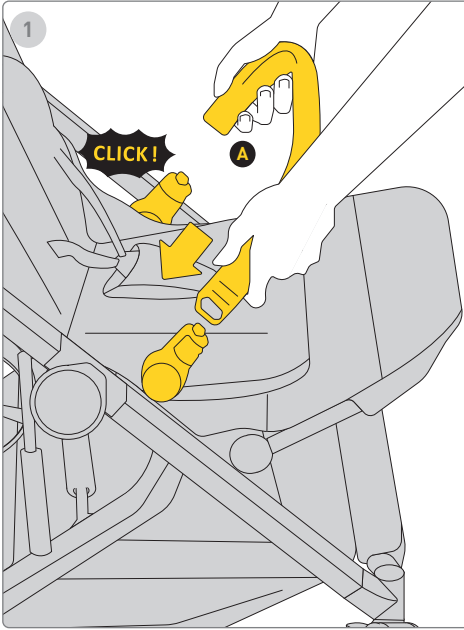
!Oturma kısmının dikey pozisyonda olduğundan emin olmak için ileri ve geri hareket ettirerek kontrol edin!

3 Adım

Oturma modülünü çıkarmak için, serbest bırakma tutamaçlarını çekin (C) ve oturma modülünü yukarı kaldırın (D).

Oturma modülünü geriye dönük olarak yerleştirmek için, 1. ve 2. adımları oturma modülünü ters yönde yerleştirerek tekrarlayın.

Arm Bar



Koruyucu Bariyer

!Her zaman koruyucu bariyerin kullanılmasını öneririz, ancak bu bir güvenlik cihazı değildir. Çocuğunuzu her zaman emniyet kemerleriyle sabitleyin!

1 Adım

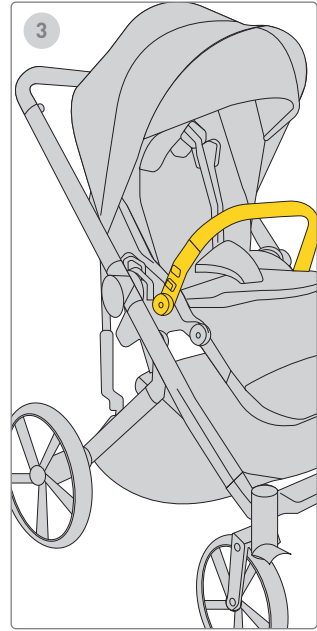
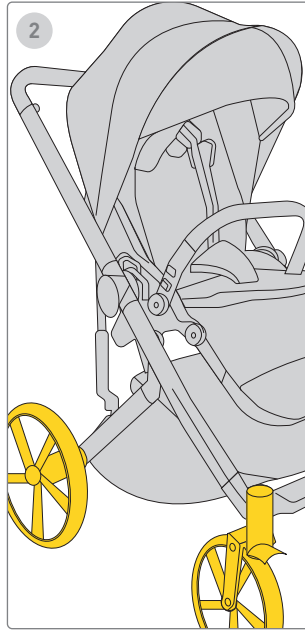
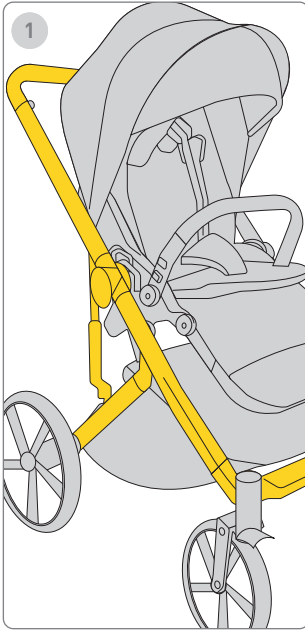
Bariyerin uçlarını montaj tutamaçlarıyla hizalayın ve "klik" sesi duyana kadar içeri itin (A). "Klik" sesi, bariyerin tamamen monte edildiğini gösterir.

2 Adım

Bariyeri çıkarmak için, bariyerin serbest bırakma düğmelerine basın (B) ve yukarı doğru kaldırın (C).

Üzerine yaslanmayın, çocuğu üzerine oturtmayın ve hiçbir eşya asmadan kullanın. Barı yalnızca ebeveyn veya bakıcı takmalı ve çıkarmalıdır.

Seat Module



Ayarları Kontrol Edin

1 Adım

Bebek arabası şasisi tamamen açılmış durumda.

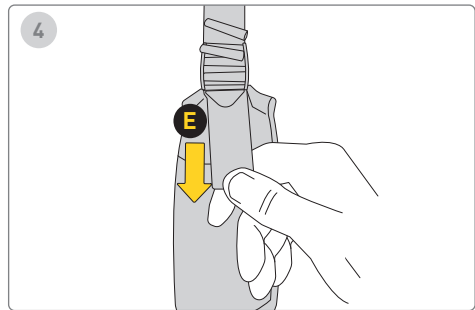
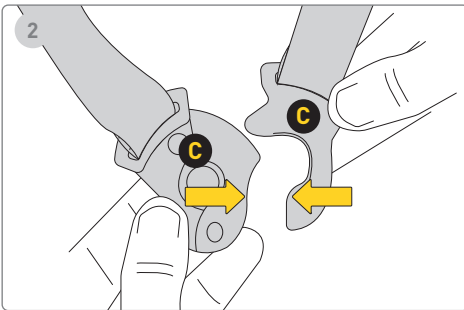
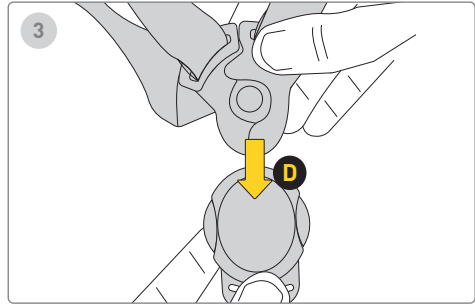
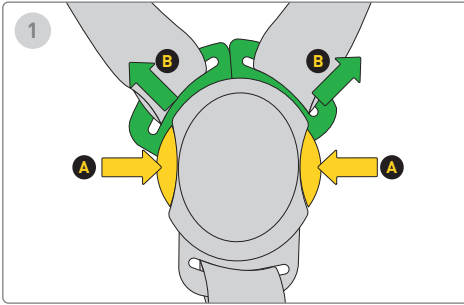
2 Adım

Ön ve arka tekerlekler güvenli bir şekilde takılmış.

3 Adım

Koruyucu bariyer güvenli bir şekilde monte edilmiş.

Securing Your Child



Çocuğun Güvenliğini Sağlama

Kilitlenme cihazı, bebek arabası durduğunda ve çocuğu yerleştirirken veya çıkarırken **MUTLAKA** etkinleştirilmelidir!

1 Adım

Toka kilidini açmak için tokadaki yan düğmelere basın **A**, klipsleri çıkarın **B** ve çocuğunuzu bebek arabasına yerleştirin.

2 Adım

Omuz tokasını bel tokası ile birleştirin **C**.

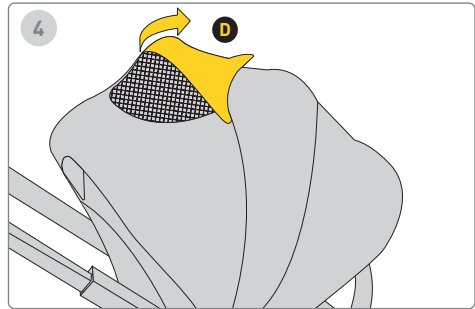
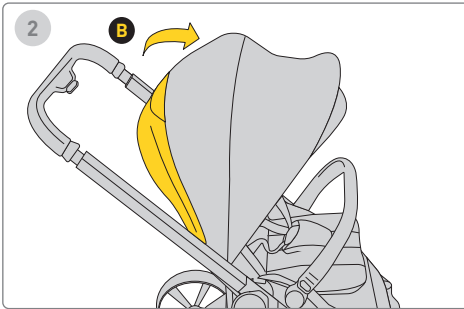
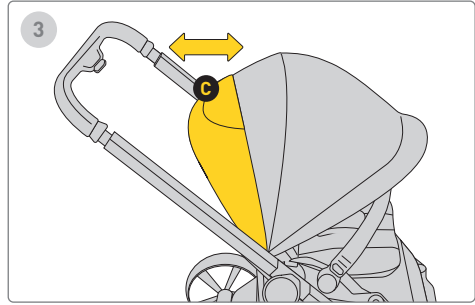
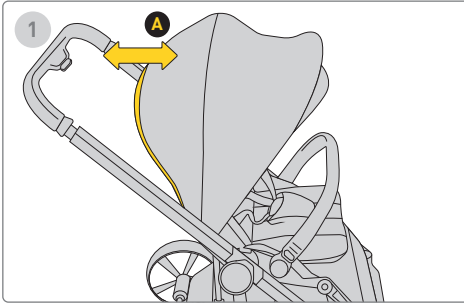
3 Adım

Omuz ve bel tokasını toka kilidine takın **D**.

4 Adım

Omuz kemerlerinin üst tokalarını, daha iyi uyum sağlamak için yukarı veya aşağı hareket ettirebilirsiniz **E**.

Canopy



Tente

Kilitlenme cihazı, bebek arabası durduğunda ve çocuğu yerleştiren veya çıkarırken **MUTLAKA** etkinleştirilmelidir!

1 Adım

Tente açmak için, onu oturma yerinin önüne doğru çekin. Tenteyi kapatmak için, arkaya doğru itin **A**.

2 Adım

Tente vizörünü ihtiyacınıza göre öne veya arkaya ayarlayın. Kullanılmadığında, vizörü tentenin altına katlayın **B**.

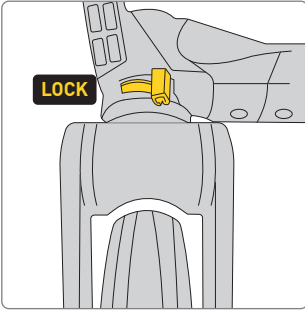
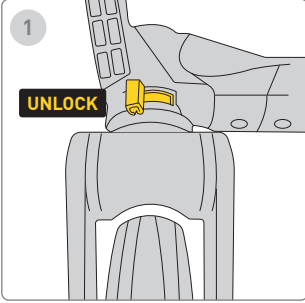
3 Adım

Ekstra gölge sağlamak için tentedeki fermuarı açın **C**.

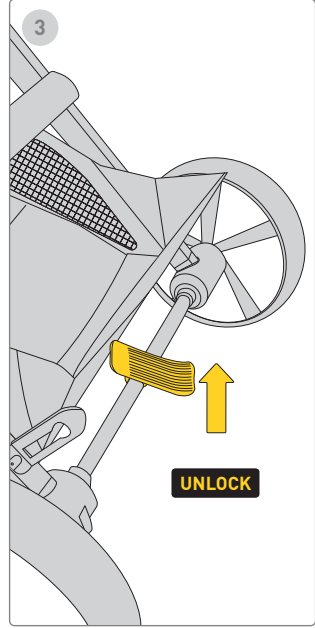
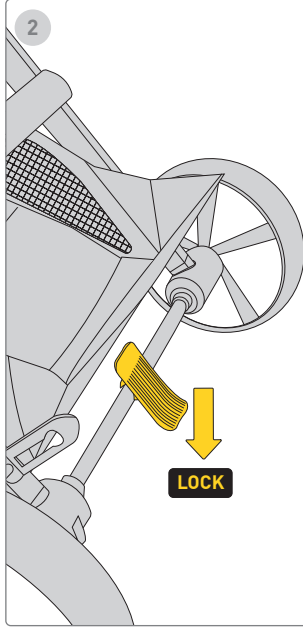
4 Adım

Havalandırmayı sağlamak için tentenin pencere kapağını yukarı kaldırın **D**.
Tente çıkarılamaz.

Front Swivel Lock



Brake



Ön Tekerlek Dönüş Kilidi

Ön tekerleklerin dönüş kilidinin, engebeli yüzeylerde kullanılması tavsiye edilir. Tekerlekleri geriye veya ileriye dönük bir pozisyonda kilitleyebilirsiniz.

1 Adım

Ön tekerleği kilitlemek için, tutamacı bebek arabasının içine doğru çevirin. Ön tekerlekleri serbest bırakmak için, tutamacı bebek arabasının dışına doğru çevirin. Tekerleği kilitlemek için tekerleği hareket ettirmeniz gerekebilir.

Kilitleme Cihazlar / Fren

Bebek arabası durduğunda her zaman kilitleme cihazını devreye sokun. Frenin devrede olduğundan emin olmak için bebek arabasını hafifçe itin.

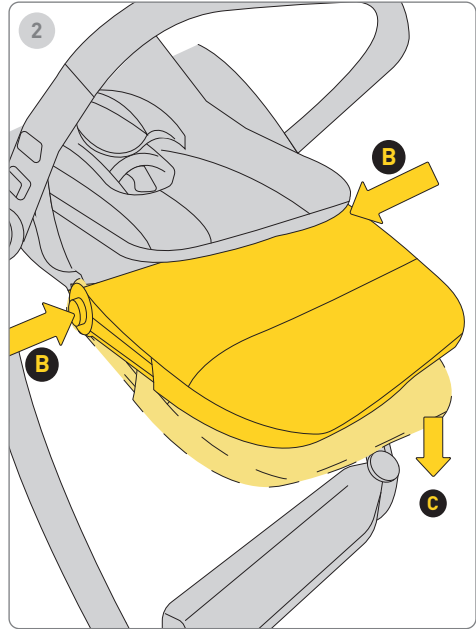
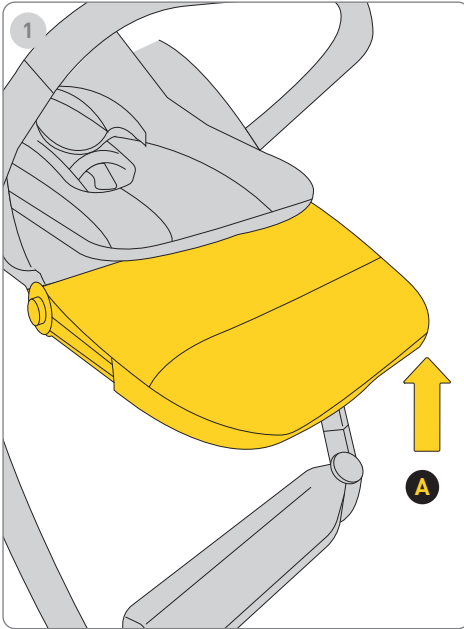
2 Adım

Arka tekerlekleri kilitlemek için ayağınızla kilitleme cihazı kolunun üzerine basın. Tekerleği kilitlemek için hafifçe hareket ettirmek gerekebilir.

3 Adım

Arka tekerlekleri açmak için ayağınızla kilitleme cihazı kolunun üzerine basın.

Calf Support



Baldır Desteği

Baldır desteği, 3 farklı kullanım pozisyonuna sahiptir.

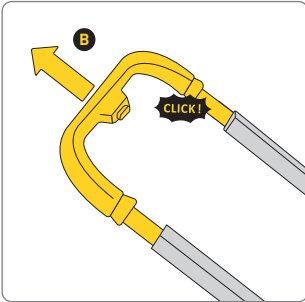
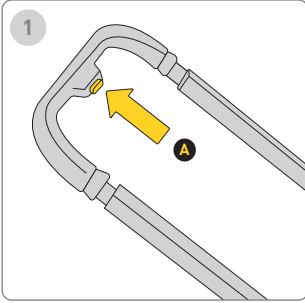
1 Adım

Baldır desteğini yukarı kaldırmak için, yukarı doğru itin **A**.

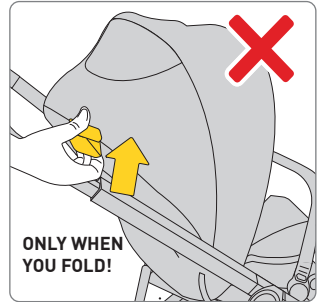
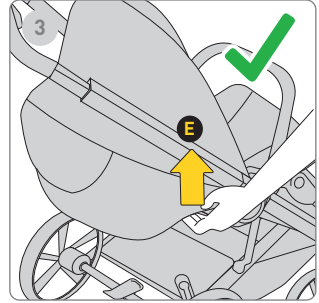
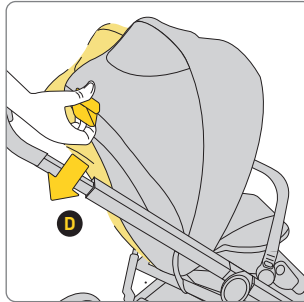
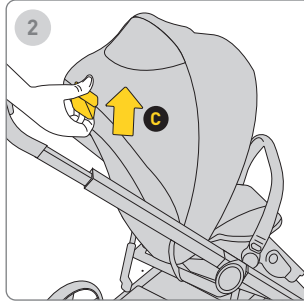
2 Adım

Baldır desteğini aşağı indirmek için, yanlardaki ayar düğmelerine basın **B** ve aşağı doğru indirin **C**.

Handle



Recline Adjustment



Tutamak

Tutamak 5 farklı pozisyona sahiptir.

1 Adım

Tutamak yüksekliğini ayarlamak için, tutamak ayar düğmelerine basın (A) ve tutamağı yukarı veya aşağı kaydırın (B).

Sırt Dayanağı Ayarı

Sırt dayanağı, 3 farklı eğim pozisyonuna sahiptir.

!Sırt dayanağı pozisyonunu ayarlarken, çocuğun içinde olduğu oturma modülünü yanlışlıkla katlamamaya dikkat edin!

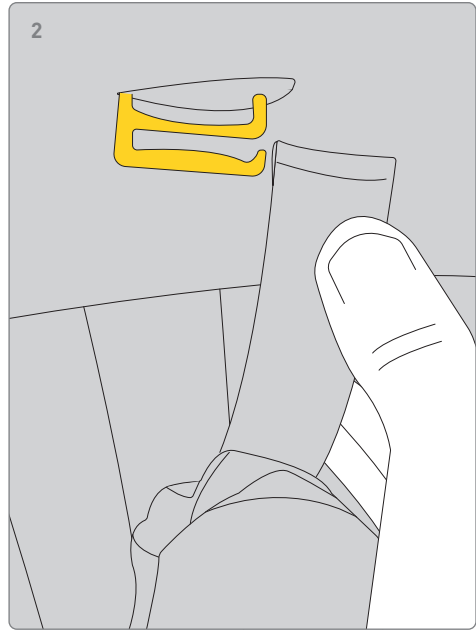
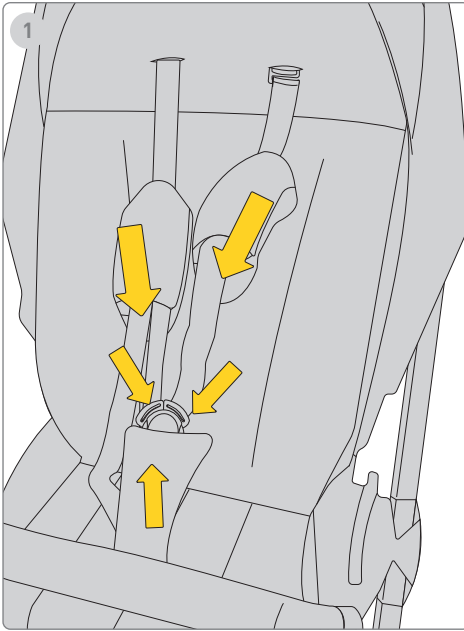
2 Adım

Sırt dayanağını indirmek için, serbest bırakma kolunu yukarı çekin, kolu bırakın (C) ve sırt dayanağını aşağı itin (D). Kolu sadece sırt dayanağını serbest bırakmak için kullanın.

3 Adım

Sırt dayanağını yükseltmek için, oturma modülünün sırt dayanağını yukarı kaldırın (E).

Insert



Ped

Pedin iki tarafını farklı durumlarda kullanabilirsiniz.

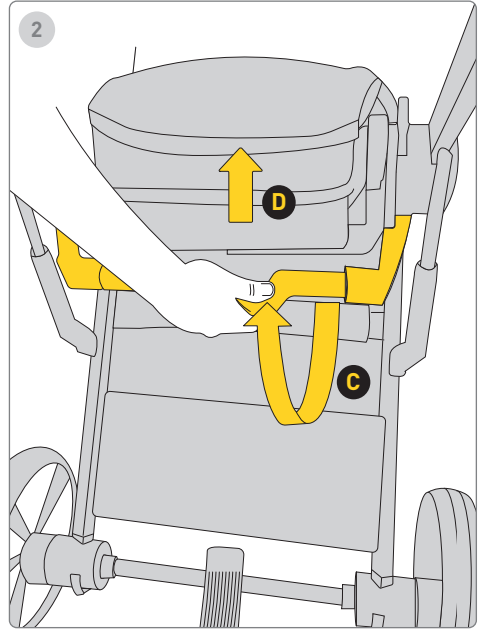
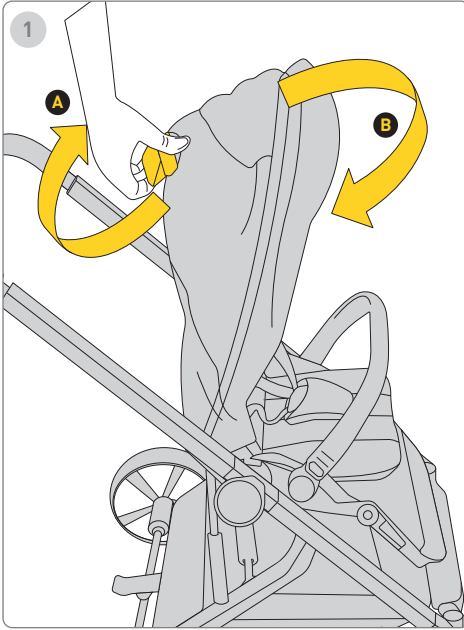
1 Adım

Pedi takmak için, onu oturma modülüne yerleştirin ve omuz, bel ve kasık kemerlerini uygun deliklerden geçirin.

2 Adım

Omuz kemerlerini, omuzdaki kancalara sabitleyin.

Fold

**Katlama**

Katlamadan önce, tenteyi bebek arabasının arkasına doğru kaydırın.

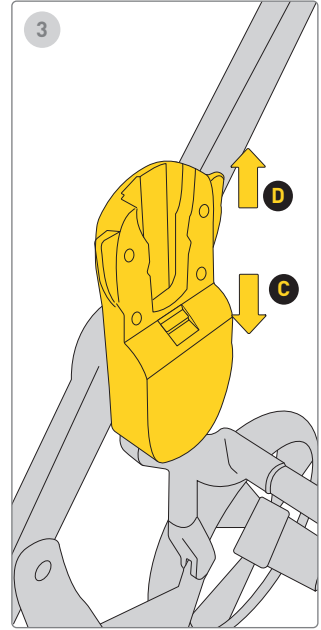
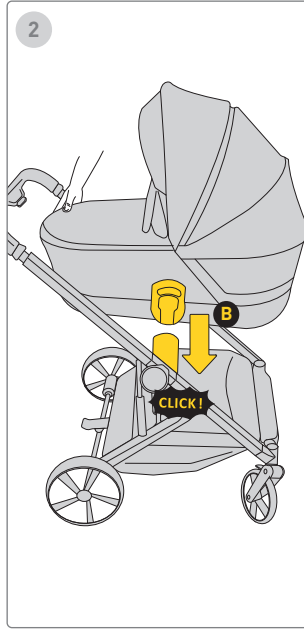
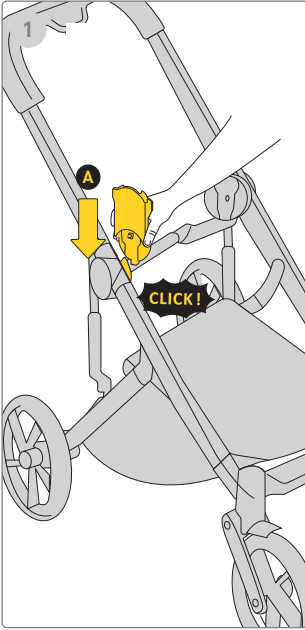
1 Adım

Sırt dayanağının arkasındaki eğim ayar tutamacını tek bir hareketle çekerek serbest bırakın (A) ve ayar tutamacını bırakın! Sırt dayanağını katlama pozisyonuna çevirin (B). Tutamak yalnızca sırt dayanağını serbest bırakmak için kullanılmalıdır.

2 Adım

Şasi tutamağını çevirin (C) ve tutamağı dikey olarak yukarı çekin (D), böylece bebek arabası otomatik olarak katlanacaktır..

Accessories



Aksesuarlar

Gondol için yükseltici adaptörler

1 Adım

Gondol adaptörünü, oturma modülünün montajına yerleştirin ve "klik" sesi duyana kadar itin **A**. "Klik" sesi, adaptörün düzgün bir şekilde sabitlendiğini gösterir.

!Adaptörlerin doğru şekilde takıldığından emin olmak için yukarı doğru çekerek kontrol edin!

2 Adım

Gondolu, gondol adaptörünün montajına yerleştirin ve "klik" sesi duyana kadar itin **B**. "Klik" sesi, gondolun düzgün bir şekilde sabitlendiğini gösterir.

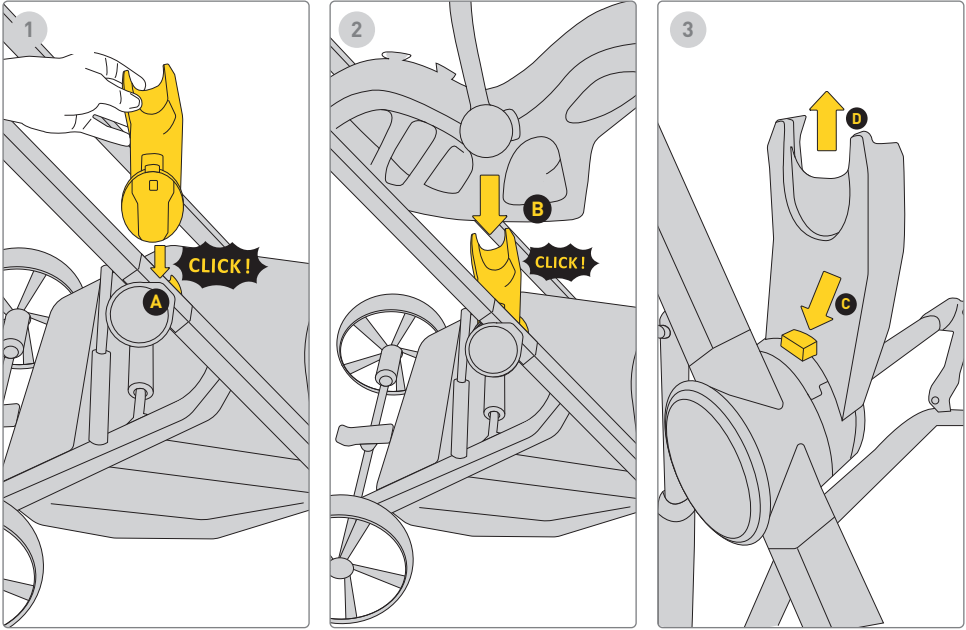
!Gondolun doğru şekilde takıldığından emin olmak için yukarı doğru çekerek kontrol edin!

3 Adım

Gondol adaptörünü çıkarmak için, düğmeye basın **C** ve adaptörü çıkarın **D**.

!Gondolu yalnızca geriye dönük pozisyonda monte edin!

Car seat adapters



Oto Koltuğu Adaptörleri

1 Adım

Oto koltuğu adaptörünü oturma modülünün montajına yerleştirin ve "klik" sesi duyana kadar itin **A**. "Klik" sesi, adaptörün düzgün bir şekilde sabitlendiğini gösterir.

!Adaptörlerin doğru şekilde takıldığından emin olmak için yukarı doğru çekerek kontrol edin!

2 Adım

Oto koltuğunu adaptör montajına yerleştirin ve "klik" sesi duyana kadar itin **B**. "Klik" sesi, oto koltuğunun düzgün bir şekilde sabitlendiğini gösterir.

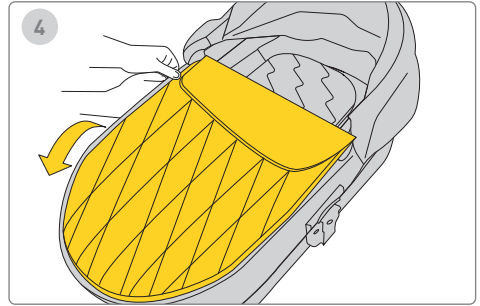
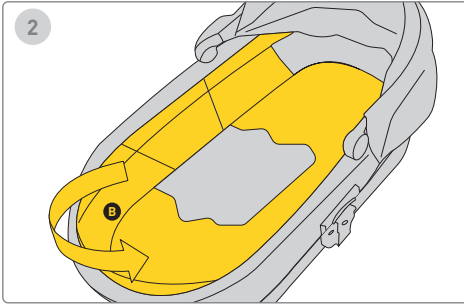
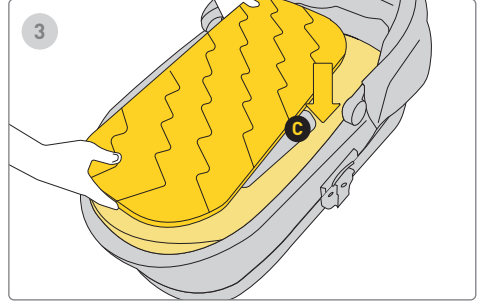
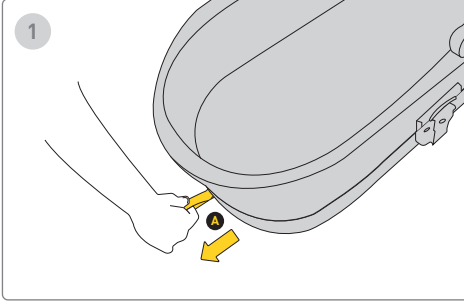
!Oto koltuğunun doğru şekilde takıldığından emin olmak için yukarı doğru çekerek kontrol edin!

3 Adım

Oto koltuğu adaptörünü çıkarmak için, düğmeye basın **C** ve adaptörü çıkarın **D**.

!Oto koltuğunu yalnızca geriye dönük pozisyonda monte edin!

Product setup - unfolding carrycot



Ürün Konfigürasyonu - Gondol

1 Adım

Gondolu açmak için, gondolun altındaki kayışı çekin ve kenarların tamamen dik konuma gelmesini sağlayın **A**. Kayışı tamamen yukarı ve aşağı tutarak bunu yapın. Daha sonra, üst veya alt kayışı kullanarak açılma seviyesini ayarlayabilirsiniz. Gondol, çarşaf olmadan açılır.

!Gondolun kenar tellerinin doğru şekilde gergin olduğundan emin olmak için, gondolu yanlara doğru sallayın!

2 Adım

Gondolun iç astarını, gondolun çevresine fermuarı kullanarak sabitleyin **B**.

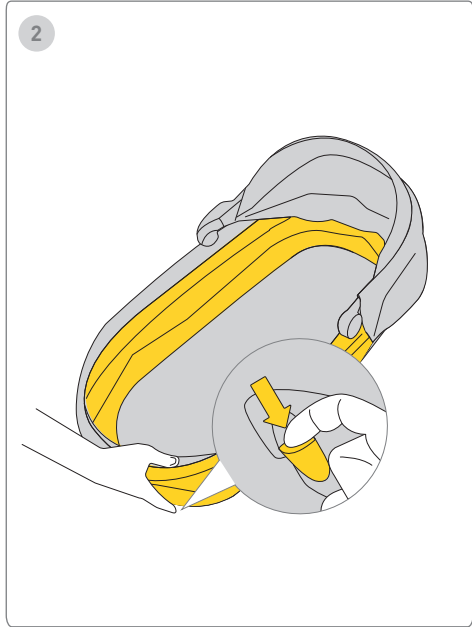
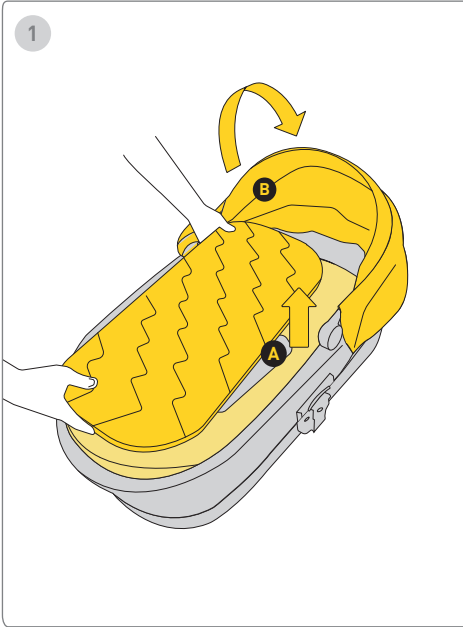
3 Adım

Gondolun içine çarşafı yerleştirin ve düzeltin **C**. Gondolu kullanırken her zaman çarşafı kullanın. Çarşaf kılıfı kolayca çıkarılıp yıkanabilir.

4 Adım

Gondolun kılıfını, gondolun her iki tarafındaki fermuarlarla sabitleyin **D**.

Product setup - folding carrycot



Gondolun Katlanması:

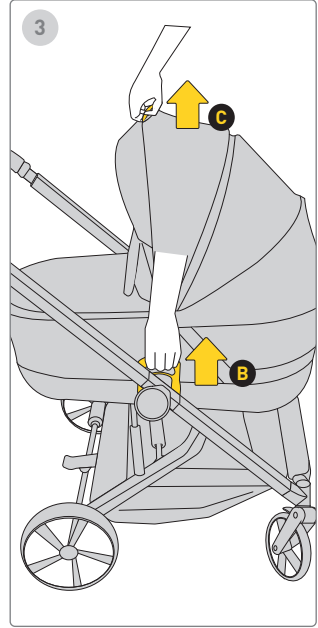
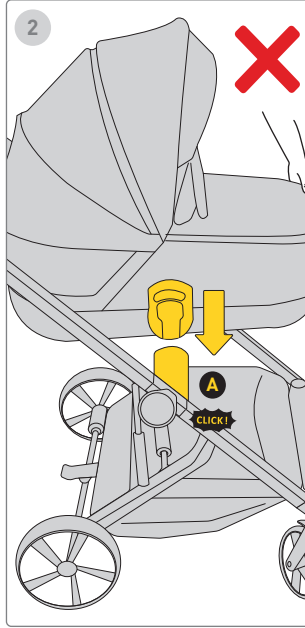
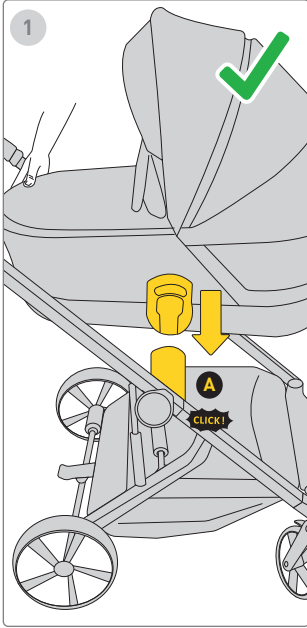
1 Adım

Çarşafı çıkarın **A** ve tente kısmını kapatın **B**.

2 Adım

Gondolun altındaki düğmeyi kullanarak kayışı serbest bırakın ve kenarların tamamen inmesini sağlayın.

Carry Cot Attachment on Stroller Frame



Gondolun Bebek Arabası Şasisine Montajı

1 Adım

Gondolu bebek arabası şasisine monte etmek için, gondolun yan taraflarındaki adaptörleri oturma modülünün tutamaçlarına hizalayın **A**.

Gondolu doğrudan aşağı doğru itin, "klik" sesi duyana kadar. "Klik" sesi, gondolun tamamen sabitlendiğini gösterir.

2 Adım

Gondol yalnızca geriye dönük pozisyonda monte edilebilir. Başka bir şekilde monte etmeyin.

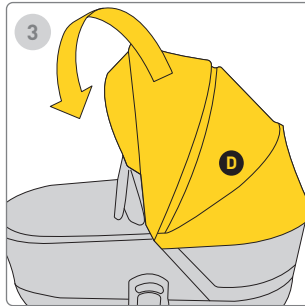
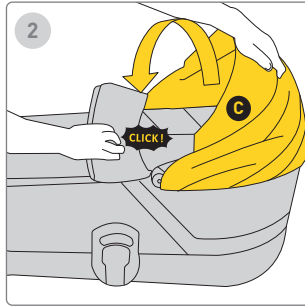
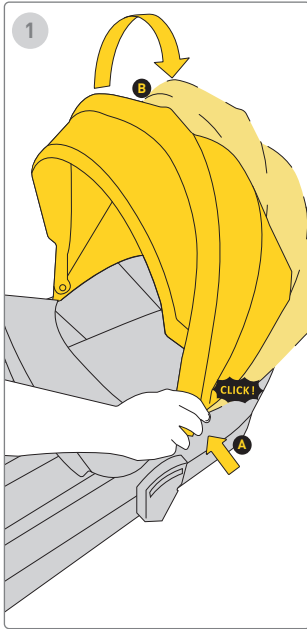
Gondolun Demontaj

3 Adım

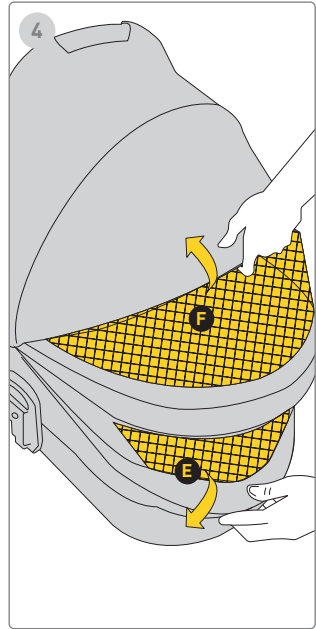
Gondolu çıkarmak için, adaptörlerin her iki tarafındaki tutamaçları çekin **B** "Klik" sesi, gondol adaptörlerinin açıldığını gösterir. Gondolu şasi montajından çıkarın. **C**

Bebek arabasını katlamadan önce gondolu çıkarın.

Canopy



Carrycot window



Tente

!Çocu u gondola yerleřtirmeden önce tutama n sa lam oldu undan emin olun!

1 Adım

Tenteyi katlamak için, tente ayar düğmelerine basın **A** ve tenteyi geriye doğru katlayın **B**.

2 Adım

Tenteyi açmak için, tenteyi dikey pozisyona doğru çekin **C**. "Klik" sesi, tentenin dikey pozisyonda olduğunu gösterir.

3 Adım

Tenteyi tamamen açmak için, tente ayar düğmelerine basın **A** ve tenteyi tamamen uzatın **D**.

Gondol Penceresi

4 Adım

Gondol penceresinin kumaşını açın ve aşağı doğru katlayın **E** veya yukarı doğru kaldırın **F**.

Güvenlik, kullanım ve seyahat

- Tutma koluna, sırt dayanağının arkasına veya bebek arabasının yanlarına ek yükler takmak dengeyi ve stabiliteyi bozabilir. Maksimum taşıma kapasitesi: Çanta için 1,5 kg. Alışveriş sepeti için 10 kg
- Bebek arabası yalnızca tek bir çocuk için tasarlanmıştır.
- Bebek arabasını hiçbir zaman oturma modülündeki bariyer veya tente kısmından kaldırmayın. Bunlar taşıma kulpu olarak kullanılmaz.
- Oturma modülü, yenidoğanlar için uygun değildir.
- Çocuğu bebek arabasına yerleştirirken ve çıkarırken tüm kilitleme mekanizmalarının ve park freninin devrede olduğundan emin olun.
- Bebek arabası park halindeyken her zaman park frenini kullanın.
- Park ederken her zaman bir park cihazı kullanın.
- Yokuş, kaygan ve/veya engebeli zeminlerde bebek arabasını katlamayın.
- Bebek arabasını hareket halindeyken taşımayın.
- Güvenlik Uyarıları ve Kullanım Talimatları
- Ürünün herhangi bir parçası kusurlu veya hasarlıysa kesinlikle kullanmayın. Hasarlı bir ürünün kullanımı çocuğun güvenliğini tehlikeye atar. Arızayı gidermek veya onarmak için yetkili servis merkeziyle iletişime geçin.
- Yalnızca üretici veya distribütör tarafından sağlanan veya önerilen yedek parçaları kullanın.
- Ürünü düzenli olarak hasar veya aşınma belirtileri açısından kontrol edin. Ürünü değiştirmeyin veya modifiye etmeyin, çünkü bu durum çocuğun güvenliğini riske atabilir. Üretici, ürün üzerinde yapılan herhangi bir değişiklikten sorumlu değildir.
- Bebek arabasını katlarken, açarken, değiştirirken veya ayarlarken çocuğun ellerinin sıkışabilecek alanlarda olmadığından emin olun.
- Çocuğunuzu asla ayak dayama yerine koymayın veya oturtmayın. Ayak dayama yeri yalnızca bir çocuğun ayaklarını ve bacaklarını desteklemek için tasarlanmıştır. Farklı bir kullanım ciddi yaralanmalara yol açabilir. Maksimum yük kapasitesi: 5 kg.
- Çocuğun hareketli parçalardan (örneğin tekerlekler) uzak durduğundan emin olun, çünkü bunlar yaralanma riskine neden olabilir.
- Bu ürün bir oyuncak değildir. Çocuğunuzun bebek arabasıyla oynamasına veya üzerine tırmanmasına izin vermeyin. Bebek arabasının çocuğun üzerine devrilmesi ciddi yaralanmalara neden olabilir.
- Kullanımdan önce, tüm fermuarların, klipslerin ve tokaların düzgün şekilde kapatıldığını kontrol edin. Bebek arabasının kullanımını aşırı zorlayacak durum ve ortamlardan kaçının, çünkü bu durum

hem çocuğunuz hem de bebek arabası üzerindeki kontrolünüzü kaybetmenize neden olabilir.

- Bebek arabasını asla merdivenlerde veya yürüyen merdivenlerde kullanmayın, özellikle içinde çocuk varken! Bu, çocuğun güvenliğini tehlikeye atabilir ve ürüne zarar verebilir.
- Güvenlik Uyarıları ve Kullanım Talimatları. Döner ön tekerlekler serbest bırakıldığında bebek arabasını asla arkanızdan çekerek sürmeyin. Bebek arabası kontrolsüz bir şekilde dönebilir ve dikkatli olmazsanız güvenlik riski oluşturabilir.
- Tren/tramvay raylarından geçerken dikkatli olun! Bebek arabasının tekerlekleri raylara sıkışabilir. Döner tekerlekleri kilitlemenizi öneririz.
- Gondolu ve bebek arabasını asla açık ateş veya ısı kaynakları (örneğin radyatörler) yakınında kullanmayın veya bırakmayın.
- Bebek arabasını arabanın bagajında taşıırken, bagaj kapağının ürüne baskı yapmadığından emin olun. Aksi takdirde ürün zarar görebilir.
- Küçük parçalar, özellikle taşıma sırasında eksen kapakları, çocuk tarafından yutulabilir ve boğulmaya neden olabilir.
- Plastik ambalaj malzemelerini çocukların erişemeyeceği bir yerde tutun ve boğulma veya nefes darlığı riskini önleyin.
- Bu ürün tıbbi bir cihaz olarak kullanılmamalıdır. Eğer çocuğunuzun taşınma sırasında özel sağlık ihtiyaçları varsa, mutlaka bir doktora danışmalısınız.
- Bu kılavuzdaki güvenlik talimatları, tüm olası durumları kapsamayabilir. Kullanım sırasında sağduyu, dikkat ve özen göstermek, ürünün bir parçası olarak yerleşik değildir ve bebek arabasını kullanan ebeveynin veya bakıcının sorumluluğundadır.
- Seyahat sisteminin şasisi (oto koltuğu), gondol veya beşik yerine geçmez. Eğer çocuğunuz uyuyacaksa, yürüyüş sonrası onu gondola veya beşiğe yerleştirmeniz gerekmektedir. Oto koltuğunda geçirilen süreyi minimumda tutun.
- Oto koltuğunun montajına dair ayrıntılı bilgileri, oto koltuğunun kullanım kılavuzunda bulabilirsiniz.
- Avionaut Sirius şasisine yalnızca Avionaut Sirius gondol, Avionaut Sirius oturma modülü ve özel adaptörler kullanılarak oto koltuğu takılabilir.
- Üretici tarafından belirtilmeyen hiçbir ek aksesuar kullanılmamalıdır.
- Gondolu, tentesinin tutma kulpundan tutarak taşımayın.
- Gondolun şasiye montajı yalnızca bakıcıya dönük olacak şekilde yapılmalıdır.

etmelisiniz. Ayrıca, gönderim yöntemi ve kargo maliyetleri konusunda önceden anlaşma yapılmalıdır. Bu tür bir anlaşma olmaması durumunda, garanti sağlayıcı kargo ücretini karşılamayı reddedebilir.

- Garanti kapsamına girmeyen hasar ve/veya kusurlar tüketicinin hakları dışında kalıyorsa, ürünün onarımı ancak ücret karşılığında ve taraflar arasında mutabık kalınarak yapılabilir.

Tüketici Hakları:

- Tüketiciler, bulundukları ülkenin yürürlükteki yasalarına uygun haklara sahiptir ve bu haklar ülkeden ülkeye farklılık gösterebilir. Bu garanti, tüketicinin yerel yasalar kapsamında sahip olduğu hakları etkilemez.
- Bu garanti, Polonya'da kayıtlı olan Ł. Karwala şirketi tarafından hazırlanmıştır.

Şirket Adresi:

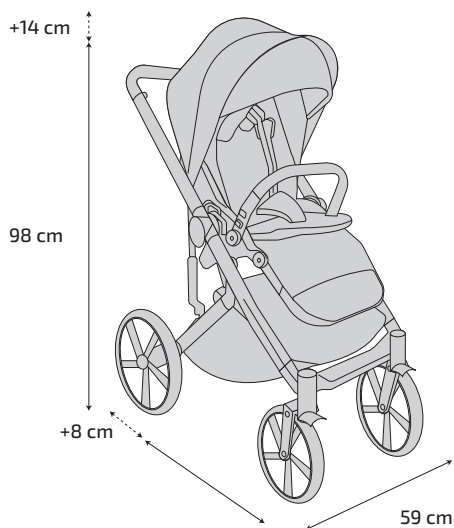
Ł. KARWALA
Szarlejka,
ul. Łukasiewiczza 172
42-130 Wręczyca Wielka, Polonya

- Etiketleri veya kimlik numaraları çıkarılmış ürünler, yetkisiz ürünler olarak kabul edilir. Bu nedenle, bu tür ürünlerin orijinalliği doğrulanamaz ve garanti kapsamına alınmaz.
- Eğer ikinci el bir bebek arabası satın almayı düşünüyorsanız, geçmiş kullanım durumunu bildiğiniz bir ürünü seçmeniz önerilir.

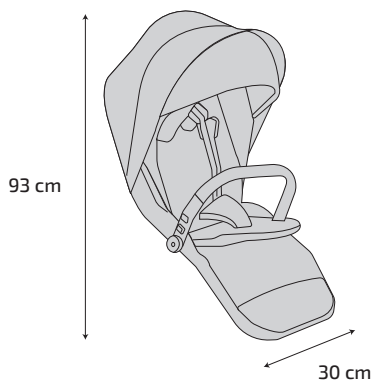
Distribütörün adresi

İthalatçı Firma Bilgileri :
Sersa İthalat İhracat Ve Tic. Ltd.Şti
Bostancı Mah. Kitapçı Mehmet Süleyman Sok. No :4
Kadıköy İstanbul
Tel: 0216 380 85 28
mail : info@sersaithalat.com
Web: www.sersaithalat.com

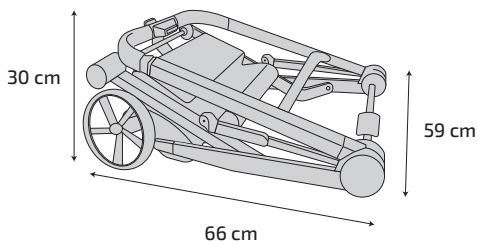
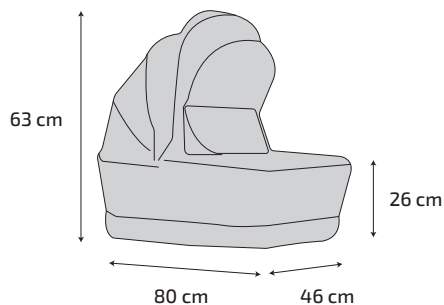
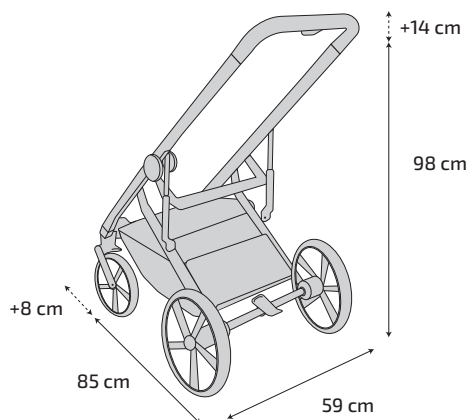
 12,19 kg



 4,20 kg



 7,49 kg



GUARANTEE CARD

NO	START DATE OF	RANGE OF REPAIR	DATE OF COMPLETION	SIGN

SELLING DATE

SHOP STAMP

ADRESS:

Ł. KARWALA Sp. k.
Szarlejka, ul. Łukaszewicza 172,
42-130 Wręczyca Wielka,
Poland

Telefon: +48 34 317 66 10
Fax: +48 34 317 66 95
E-mail: avionaut@avionaut.com
www.avionaut.com